

СОБРАНІЕ

...ажнѣйшихъ трактатовъ и конвенцій

заключенныхъ Россіей съ иностранными державами.

(1774 — 1906)

Съ введеніемъ и примѣчаніями

Проф. В. Н. Александренко.

ВАРШАВА.

Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа.
Краковское Предмѣстье, № 3.
1906.









Russia. Treaties, etc.

J IV 1923

СОБРАНІЕ
ВАЖНѢЙШИХЪ ТРАКТАТОВЪ И КОНВЕНЦІЙ

ЗАКЛЮЧЕННЫХЪ РОССІЕЙ СЪ ИНОСТРАННЫМИ ДЕРЖАВАМИ.

(1774 — 1906).

Съ введеніемъ и примѣчаніями

Проф. В. Н. Александренко.

ВАРШАВА.

Типографія Варшавскаго Учебнаго Округа.
Краковское Предмѣстье, № 3.

1906.

Печатано по опредѣленію Совѣта Императорскаго Варшавскаго Университета.

Ректоръ проф. *Е. Ѳ. Карскій.*

ВВЕДЕНІЕ.

Обычай печатать для всеобщаго свѣдѣнія трактаты устанавливается съ начала XVII столѣтія и прежде всего въ Англіи, гдѣ въ это время уже упрочивается принципъ участія народныхъ представителей въ одобреніи международныхъ договоровъ. Первые трактаты напечатанные въ Англіи были: договоръ мира и союза съ Испаніей (18/28 авг. 1604 г. Филиппа II и Іакова I) и торговый трактатъ съ Франціей (24 февраля 1605/6 г. одобренный лишь много лѣтъ спустя въ 1632).

Первое небольшое собраніе трактатовъ (всего 10) издано было въ Антверпенѣ[1]) подъ руководствомъ губернатора управлявшаго Нидерландами и составлено было для дипломатическаго представителя Испаніи на будущемъ конгрессѣ въ Мюнстерѣ Jean Jacques Chifflet (р. 1588—1660), доктора Филиппа IV.

Вестфальскій миръ, помимо другихъ своихъ послѣдствій, поднялъ идею трактата въ общественномъ мнѣніи, являясь въ то же время основаніемъ для цѣлаго ряда послѣдующихъ трактатовъ. По мѣрѣ того какъ европейское общество привыкало къ тому, чтобы международныя дѣла рѣшались на конгрессахъ— растетъ и интересъ къ собиранію и ознакомленію съ важнѣйшими трактатами прошлаго и настоящаго первоначально ради практическихъ цѣлей. Подъ вліяніемъ подобнаго рода соображеній

[1]) Второе изд. вышло въ 1650, третье въ 1664 (включенъ былъ трактатъ Пиринейскій 1659). Это собраніе трактатовъ было переиздано въ Амстердамѣ въ 1650 и 1672 (съ прил. нѣк. тракт. заключенныхъ Франціей).

французское правительство поручило извѣстному Леонарду (Frederic Leonard т. наз. premier Imprimeur du Roi) напечатать Ахенскій трактатъ 1668 и затѣмъ Нимвегенскіе трактаты (1678—1679). Леонарду пришла мысль напечатать *всѣ* трактаты, заключенные Франціей въ XVII столѣтіи[1]). Одновременно и Даніилъ Нессель (Nessel), библіотекарь австрійскаго императора Леопольда задумалъ издать трактаты всѣхъ государствъ (съ 1400 по 1685 г.), но онъ не осуществилъ этой мысли и въ 1690 году ему удалось напечатать лишь опись тѣхъ документовъ, которые онъ предполагалъ включить въ свой сборникъ. Въ томъ же 1693 году, когда Леонардъ въ Парижѣ напечаталъ свое дополнительное собраніе трактатовъ—Лейбницъ издаетъ свой замѣчательный Codex juris gentium Diplomaticus, въ коемъ предполагалъ собрать матеріалы почти по всѣмъ отдѣламъ международнаго права того времени[2]). Сборникъ Лейбница произвелъ большое впечатлѣніе на современниковъ, даже въ Англіи идею изданія трактатовъ стали поддерживать лорды Сомерсъ и Галифаксъ, и благодаря ихъ содѣйствію работа была возложена на королевскаго исторіографа Т. Раймера (1641—1713). Первый томъ своего собранія Раймеръ издалъ 20 ноября 1704 (Foedera, conventiones, litterae et cujuscunque generis acta publica ab ingr. Gulielmi A. D. 1066 ad nostra usque tempora), причемъ образцомъ для Раймера служилъ сборникъ Лейбница. Раймеръ благодаря своей удивительной энергіи издалъ 15 томовъ, послѣдній томъ окончилъ къ 25 авг. 1713 г. незадолго до смерти

[1]) Многіе изъ нихъ были собраны и въ 4 т. (in 4°) изданы въ Парижѣ въ 1683 г. Тогда Леонардъ задумалъ дополнить свое собраніе историческими документами, начиная съ договора въ Арра 1435 г. Въ теченіе десяти лѣтъ онъ собралъ до 300 трактатовъ заключ. Франціей съ разными европ. государствами въ XV и XVI ст. и издалъ ихъ въ Парижѣ (въ 6 т.) въ 1693 г. (7 т. прибавилъ въ 1697). Сборниками Леонарда пользовались многіе для своихъ сочиненій и въ томъ числѣ Г. Мартенсъ.

[2]) См. его письмо отъ 1 марта 1693 г. Th. D. Hardy Syllabus etc. v. I (London 1869 pref.) Въ Библ. Варш. Унив. есть. изд. Codex jur. g. Hannoverae 1693 и Mantissa Codicis (т. е. дополненіе) Hannoverae 1700.

(онъ умеръ 14 дек. 1713 г.); дальнѣйшее изданіе трактатовъ продолжено было его помощникомъ Робертомъ Сандерсономъ (т. XVI—XX) и доведено лишь до 1654 г.[1]. Собраніе Раймера —одинъ изъ первыхъ сборниковъ, утилизировавшій богатѣйшія данныя Лондонскаго Государственнаго архива. За Раймеромъ слѣдуютъ другіе сборники, печатавшіеся въ Голландіи, гдѣ происходили конгрессы Нимвегенскій и Рисвикскій и гдѣ вскорѣ собрался и Утрехтскій конгрессъ. Эти сборники издаются предпріимчивыми книгопродавцами, ихъ исправляютъ французскіе протестанты, оставившіе родину вслѣдствіе отмѣны Нантскаго эдикта. Таковъ сборникъ редактированный Жакомъ Бернардомъ[2]) (1658—1718) французскимъ эмигрантомъ, бывшимъ впослѣдствіи профессоромъ въ Лейденѣ.

Вскорѣ потребовалось болѣе полное изданіе, къ участію въ которомъ былъ приглашенъ Дюмонъ[3]). Благодаря его содѣйствію были списаны документы въ государственныхъ архивахъ Парижа и Берлина. Такъ появилось это большое собраніе: Corps universel diplomatique (8 т. 1726—1731), продолженное Барбейракомъ и Руссе (1739). Эти собранія трактатовъ не только служили практическимъ цѣлямъ, но богатствомъ своего содержанія открывали путь для положительной разработки науки международнаго права. Наиболѣе виднымъ представителемъ этого направленія во второй половинѣ XVIII в. является Георгъ Мартенсъ: для него собраніе и изученіе трактатовъ

---

[1]) Сборникъ Р. былъ переизданъ въ Гаагѣ (1737—1745), и затѣмъ въ 1816—1863 начала его издавать Архивная комиссія (Record Commission), но изданіе не было окончено (вышло только 4 т.). Указатель (Syllabus) въ 2 т. составленъ Гарди. (Th. Duffus Hardy).

[2]) (Bernard) Recueil des traités de Paix, de Trève, Amsterdam 1700, въ 4 т. (1-й док. съ 536—1500; 2—1500—1600; 3 до 1660 и 4—до 1700), инииціаторомъ изданія былъ книгопродавецъ Андрей Метенсъ (A. Moetjens).

[3]) Д. пользовался и собраніемъ Раймера. По примѣру Раймера и Дюмона въ Испаніи A. Bertodano издалъ въ 12 т. Collección de los Tratados de España Madrid 1740—1752.

имѣло не только практическое значеніе (какъ руководство для студентовъ, дипломатовъ), но и научное—какъ матеріалъ для конструкціи положительнаго международнаго права и для выясненія политической системы, опредѣляющей внѣшнія отношенія государствъ между собою. Съ этой точки зрѣнія сборникъ Дюмона уже устарѣлъ и Мартенсъ предпринялъ изданіе трак. болѣе близкихъ къ современной жизни (съ 1761 г.) Г. Мартенсъ успѣлъ издать 7 т. своего сборника и 4 т. добавленія[1]). Собраніе трактатовъ начатое Г. Мартенсомъ съ успѣхомъ продолженное—сначала его племянникомъ Карломъ Мартенсомъ затѣмъ и другими лицами (Заалфельдомъ, Миргардомъ и Штеркомъ) въ настоящее время одинъ изъ важнѣйшихъ источниковъ для изученія положительнаго международнаго права. Послѣ Мартенса въ отдѣльныхъ государствахъ[2]) стали выходить національные сборники трактатовъ, какъ общіе, такъ и спеціальные по отдѣльнымъ вопросамъ (о выдачѣ преступниковъ, морскому праву, о консулахъ и проч.).

---

[1]) Martens G. F. Recueil des traités depuis 1761 перв. изд. Göttingue 1791—1801, вт. 1817—1834 (8 т.) Martens Ch. Saalfeld et Murhard. Nouveau Recueil depuis 1808. Göttingue 1817—1842,—19 том. Nouveau Supplements G. 1839—1842, 3 т. Martens Ch. Murhard, Pinhas, Ch. Samwer, Hopf Nouveau Rec. I sér. Göttingue 1843—1875, 20 т.—Störk, 2 sér Göttingue, Leipzig 1887—1906, 32 т.

[2]) Важнѣйшіе изъ нихъ: въ *Австріи* Neumann Plason т. I—XXII (нов. с. т. XVI; 1855—1903); *Англіи* Hertslet, Col. of treaties т. I—LXIV и Map of Europe т. I—IV (съ карт. иллюстр. трактаты для XIX ст.) въ *Бельгіи* Garcia de la Vega (т. I—IV, 1889) и др.; *Даніи* Danske Tractater оф. изд. 47. 1874—85; *Испаніи* Оливарта въ 8 т. 1890—1899; въ Италіи оф. изд. въ 12 т. 1865—1892; дѣйств. изд. проф. Пальма; въ *Нидерландахъ* Lagemans'а (I—X; 1889; *Португаліи* Santarem'а и Borges da Castro 8 т. (Лиссабонъ 1856—58) прод. Biker'а (IX—XXX), 1872—79; въ *Румыніи* —Djuvara, *Франціи* De Clercqu'а; Турціи нов. Gabr. Effendi Noradounghian'а, 1887 — 1903; Швеціи и Норвегіи Rydberg'а. Для *Съв. Амер. Соед. Шт.* оф. изд. Unit. St. Treaties and Conv. 1889 и дѣйств. 1899 г.; для *Китая* W. F. Mayers 3 изд. Шанхай 1901 (на фр. яз.) и *Японіи* Treaties... by the Foreign Office (офф.) Токіо 1899.

По примѣру европейскихъ государствъ и въ Россіи во второй половинѣ XVIII вѣка пробуждается интересъ къ собиранію и изданію государственныхъ актовъ и международныхъ договоровъ. Съ 1773 года Н. И. Новиковъ началъ собирать и списывать разнаго рода дипломатическіе акты и многіе изъ этихъ напечаталъ въ своей Древней Росс. Вивліоѳикѣ (вых. съ 1783). Путемъ ознакомленія русскаго общества съ этими документами Новиковъ думалъ содѣйствовать развитію и укрѣпленію національнаго самосознанія. Мысль объ изданіи въ свѣтъ международныхъ договоровъ не была чужда и правительству. Указомъ 28 января 1779 года[1]) даннымъ коллегіи иностр. дѣлъ повелѣно было: „для россійской исторіи стараться учинить собраніе всѣхъ нашихъ древнихъ и новыхъ публичныхъ трактатовъ, конвенцій и прочихъ тому подобныхъ актовъ по примѣру Дюмонова Дипломатическаго корпуса, которое и поручить находящемуся въ Москвѣ надъ коллежскимъ архивомъ стат. совѣт. Миллеру". Вскорѣ дипломатическимъ представителямъ при иностранныхъ дворахъ предписано было собрать въ мѣстахъ ихъ пребыванія торговые трактаты, тарифы и выслать ихъ въ Петербургъ „при первомъ удобномъ случаѣ"[2]).

Миллеръ былъ очень старъ для успѣшнаго выполненія предложенной ему работы[3]), и онъ успѣлъ лишь подготовить

---

[1]) Книга штат. въ перв. Пол. с. з. № 14334; Собр. гос. грам. и договоровъ Москва 1813 ч. I предисловіе. Очеркъ дѣятельности Ком. печ. грамотъ и договоровъ. Москва 1877 стр. 2 и слѣд.

[2]) Реск. къ Симолину въ Лондонъ 3 сент. 1781 (Арх. Лонд. мис. св. 112) и др.

[3]) Миллеръ Герардъ Фридерикъ род. 18 окт. 1705 ум. 11 октября 1783. Онъ успѣлъ выслать въ Петербургъ въ 1780 собраніе дѣлъ Цесарскаго двора (1486—1519); 1781 — собраніе переговоровъ между Россіей и Пруссіей (1517—1700), и такое-же собраніе съ Даніей (1492—1562). Подлинники и сочиненія Миллера хранятся въ Москов. Арх. мин. ин. д. См. Алфавитъ сод. въ книг. Моск. ин. кол. архива вход. и исход. дѣлъ матеріямъ съ 1720—1813 соч. Бантышъ Каменскимъ въ Моск. Арх. Мин. и. д. Энциклоп. сл. Брокгауза т. XIX, 300—301.

учениковъ (Стриттера и Бантышъ-Каменскаго), къ тому же и планъ работы намѣченный имъ былъ слишкомъ широкъ. Миллеръ полагалъ не ограничиваться однимъ оффиціальнымъ текстомъ трактатовъ, но прибавить къ нимъ историческія объясненія, посольскія конференціи и отвѣты посламъ „съ русской стороны". Но запросъ Миллера кол. ин. д. 27 мая 1779 послѣдовалъ такой отвѣтъ: „считать излишнимъ присоединять свои какія либо наставленія... если же понадобятся какіе либо секретные и публичные акты, то таковые ему будутъ доставлены съ означеніемъ, какіе изъ нихъ должны быть сохранены въ непроницаемой тайнѣ". Часть впрочемъ работы на нѣмецкомъ языкѣ Миллеръ препроводилъ въ кол. иностр. дѣлъ при донесеніи отъ 20 апрѣля 1780 г. Такъ какъ Миллеръ жаловался коллегіи (въ письмѣ отъ 13 мая 1779) „на умножающуюся отъ старости слабость"—7 окт. того же года ему назначенъ былъ помощникъ Іоганнъ-Готгильфъ Стриттеръ[1]). Его также интересовалъ вопросъ о методѣ изданія трактатовъ. Слѣдуя традиціямъ Миллера онъ не находилъ цѣлесообразнымъ печатать одни трактаты въ хронологическомъ порядкѣ, считалъ недостаточными историческіе комментаріи и объясненія, но хотѣлъ, чтобы текстъ трактатовъ сопровождался изложеніемъ полной картины предшествовавшихъ иногда даже въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ дипломатическихъ переговоровъ[2]). Подобный трудъ въ то время былъ не по силамъ кому бы то ни было и потому Стриттеръ ограничился синхроническимъ (т. е. сокращеннымъ) описаніемъ дипломатическихъ сношеній съ отдѣльными дворами, начиная съ древнѣйшихъ временъ и до царствованія Петра Великаго. Въ 1811 г. по Высочайшему повелѣнію учреждена была при Московскомъ Архивѣ кол. ин. д. Комиссія печатанія Государствен-

---

[1]) Род. 10 окт. 1740 ум. 19 февр. 1801; въ Арх. прибылъ 1779 и послѣ смерти М. завѣдывалъ архивомъ до своей отставки (7 янв. 1800).

[2]) См. его введеніе написанное 17 сент. 1784 г. на нѣм. яз. при рук. соч. Verhandlungen zwischen Russland und England 1553—1607, I Band Moskau 1784.

ныхъ грамотъ и договоровъ, о чемъ особенно заботился государственный канцлеръ гр. Н. П. Румянцевъ, считавшій, что трактаты нужно печатать „по плану Дюмона" т. е. въ хронологическомъ порядкѣ. Документы были собраны Н. Н. Бантышъ-Каменскимъ, 3 мая 1811 докладъ о печатаніи ихъ удостоился Высочайшаго утвержденія и въ 1813 г. была уже издана первая часть Собранія Государственныхъ грамотъ и договоровъ[1]). Какъ и въ послѣдующихъ томахъ большинство актовъ въ этомъ собраніи не международнаго, а государственнаго содержанія.

Нѣсколько лѣтъ спустя были изданы: Министерствомъ ин. д.: „Документы для исторіи дипломатическихъ сношеній Россіи съ западно-европейскими державами отъ заключенія всеобщаго мира въ 1814 до конгресса въ Веронѣ", С.-Петербургъ 1821 въ 2 т.; и Морскимъ минист.: Собраніе трактатовъ, конвенцій и др. актовъ, заключенныхъ Россіею съ европейскими и азіятскими Державами, а также съ Сѣверо-Ам. Соед. Шт. 1845 (и приб. 1847, 1858, 1862, 1868 и 1874). Съ 1874 г. начало выходить Собраніе трактатовъ проф. Ф. Ф. Мартенса[2]) съ вводными историческими очерками, составленными на основаніи донесеній русскихъ дипломатическихъ агентовъ. Дополненіемъ къ нимъ служитъ изданный Мин. ин. д.: „Сборникъ дѣйствующихъ трактатовъ конвенцій и соглашеній, заключенныхъ Россіей съ другими государствами и касающихся различныхъ вопросовъ частнаго международнаго права". С.-Петербургъ 1889—1896 въ 4 т. Въ 1889 г. Министерство ин. д. издало „Сборникъ договоровъ Россіи съ Китаемъ 1689—1881"; и въ 1900 г. „Сводъ междуна-

[3]) Собраніе Госуд. грамотъ и договоровъ хранящихся въ госуд. кол. иностр. дѣлъ, часть I—V, Москва 1813—1894. Предпринимая это изданіе гр. Румянцевъ желалъ видѣть напечатанными глав. образомъ документы по внѣшнимъ сношеніямъ Россіи, чтобы этимъ „споспѣшествовать образованію чиновниковъ вновь посвящающихъ себя дипломатическому служенію".

[4]) Собраніе трактатовъ и конвенцій заключ. Россіей съ иностранными державами. Т. I—IV съ Австріею; V—VIII—съ Германіей; IX—XII —съ Англіей; XIII—XIV (1905)—съ Франціей.

родныхъ постановленій, опредѣляющихъ взаимныя отношенія между Россіею и Китаемъ, 1689—1897".

Въ настоящее время, когда въ Петербургѣ открываются засѣданія Государственной Думы, можно надѣяться, что послѣдующія изданія трактатовъ будутъ содержать въ себѣ не сухой только текстъ договоровъ, но и тѣ дипломатическіе акты, которые издаются въ западно-европейскихъ государствахъ подъ именемъ Синихъ, Бѣлыхъ, Желтыхъ и тому подобныхъ книгъ.

Заканчивая этотъ трудъ долгомъ считаемъ выразить свою благодарность Императорскому Варшавскому Университету за его изданіе, и г. служащимъ въ Московскомъ Архивѣ Мин. Ин. д. за ихъ доброе содѣйствіе и полезныя указанія въ теченіе многолѣтнихъ нашихъ занятій въ Архивѣ.

Проф. *В. Александренко.*

Г. Варшава
Апрѣля 27, 1906.

ОТДѢЛЪ I.

Трактаты политическіе.

№ I.

Трактатъ, заключенный между Россіей и Турціей при Кучукъ - Кайнарджи[1]) 10 іюля 1774 г.[2]).

Ст. 2. Взаимное возвращеніе укрывшихся. 4. Право строить крѣпости, города и пр. 5. Дипломатическое представительство въ Константинополѣ. 7, 14. Защита православной вѣры и храмовъ въ Турціи. 8. Свободное посѣщеніе Іерусалима. 11. Свобода торговаго мореплаванія. 18 — 21. Территоріальныя уступки. 25. Обмѣнъ военноплѣнныхъ. 27. Ратификація. 28. Прекращеніе военныхъ дѣйствій.

Арт. 2. Если по заключеніи сего трактата и по размѣнѣ ратификацій нѣкоторые изъ подданныхъ обѣихъ Имперій, учиня какое либо тяжкое преступленіе, преслушаніе, или измѣну, захотятъ укрыться или при-

---

[1]) Это трактатъ первостепенной важности, значеніе котораго сознавалось уже современниками (императрицей Екатериной II въ манифестѣ 17 марта 1775, нап. въ Пол. собр. зак. № 14274; Тугутомъ въ деп. изъ Константинополя въ Вѣну отъ 3 сент. 1774; ст.-секр. Суффолькомъ въ депешѣ къ Гуннингу въ Петербургъ отъ 14 февр. 1775 и др.). Ближайшимъ образомъ онъ: 1) открылъ собою новую эру сношеній Россіи съ Турціей, упразднивъ (по ст. 22) всѣ прежніе трактаты; 2) далъ основаніе Россіи для авторитетнаго вмѣшательства въ интересахъ защиты православія и славянскихъ народностей Турціи. Нѣкоторая неясность и неполнота этихъ статей (7 и 16 п. 10) объясняются тѣмъ, что трактатъ былъ заключенъ спѣшно „безъ всякихъ обрядовъ министеріальныхъ, а единственно скорою ухваткою военною" (рел. Румянцева 17 іюля т. г.). 3) Трактатъ обезпе-

бѣгнуть къ одной изъ двухъ сторонъ: таковые ни подъ какимъ претекстомъ не должны быть приняты, ниже охранены, но безпосредственно должны быть возвращены, или по крайней мѣрѣ выгнаны изъ области той державы, въ коей они укрылись, дабы отъ подобныхъ зловредниковъ не могла причиниться или родиться какая либо остуда или излишніе между двумя имперіями споры, исключая только тѣхъ, кои въ Россійской Имперіи приняли христіанскій законъ, а въ Оттоманской Имперіи приняли законъ магометанскій [1]). Равнымъ образомъ, если нѣкоторые изъ подданныхъ обѣихъ имперій, какъ христіане, такъ и магометане, учиня какое либо преступленіе, или иное что по какой бы то причинѣ ни было—изъ одной Имперіи прибѣгнутъ въ другую, таковые, когда будутъ требованы, безпосредственно должны быть возвращены.

Арт. 4. Съ естественнымъ всякой державы правомъ сходствуетъ дѣлать въ собственныхъ земляхъ своихъ таковыя распоряженія, каковыя за благопристойныя оными найдутся: въ слѣдствіе чего предоставляется взаимно обѣимъ Имперіямъ полная и безпредѣльная вольность строить вновь въ областяхъ и границахъ своихъ въ таковыхъ мѣстахъ, каковыя найдутся удобными, всякаго рода крѣпости, города, жилища,

---

чилъ Россіи выгоды пріобрѣтенныя по капитуляціямъ Франціей и Англіей (ст. 11), и вмѣстѣ съ трактатомъ 1783 г. содѣйствовалъ развитію торговыхъ сношеній съ Турціей и учрежденію многихъ русскихъ консульствъ на Востокѣ. 4) Онъ подготовлялъ присоединеніе Крыма къ Россіи, что давало ей свободное плаваніе по Черному и Азовскому морямъ, сбытъ произведеній южной Россіи — тѣ выгоды, которыя пріобрѣлъ Петръ Великій для сѣвера съ присоединеніемъ областей Балтійскихъ. Съ того времени русскій военный флагъ сталъ развѣваться на Черномъ морѣ. Въ 1775 г. Адмиралтействъ-коллегія получила указъ 11 дек. устроить въ Днѣпр. лиманѣ близъ мѣста, назыв. Глубокая пристань—верфь и гавань для 20 судовъ. Въ 1778 основанъ городъ Херсонъ и тогда же заложены крѣпость и верфь. Въ 1785 г. утвержденъ былъ первый штатъ Черноморскаго флота. Литературу вопроса у Бильбасова Ист. Екатерины II т. XII ч. II, стр. 536; Zinkeisen Gesch. d. Osm. R. V, 958; Рус. Арх. 1879, № 10, стр. 137—172; Жигаревъ, Рус. политика въ вост. вопросѣ, Москва 1896 въ перв. т. стр. 193 и слѣд. Holland Studies in International Law, Oxford 1898 (О Куч. Кайн. мирѣ 203 — 210; интересная таблица общ. пост. срав. съ посл. трактатами на стр. 225). Wurm, Diplom. Geschichte der Orient. Frage Leipzig 1858 (дальн. ист. дипл. перегов.).

[2]) П. с. з. т. XIX (1770—1774) № 14164.

[1]) Еще въ сношеніяхъ съ татарами, Швеціей, Польшей плѣнные, принявшіе православіе, не возвращались. Ст. 2 распространила и на преступниковъ это правило.

зданія и селенія, равно какъ подчинять или поновлять старыя крѣпости, города, жилища и прочее.

Арт. 5. По заключеніи сего блаженнаго мира и по возобновленіи сосѣдственной искреннѣй дружбы, Россійскій Императорскій Дворъ будетъ всегда при Блистательной Портѣ имѣть втораго ранга министра, то есть посланника, или полномочнаго министра, Блистательная же Порта употребитъ въ разсужденіи его характера все то вниманіе, и уваженіе, которыя наблюдаются къ министрамъ отличнѣйшихъ державъ, и во всѣхъ публичныхъ функціяхъ помянутый министръ долженъ слѣдовать безпосредственно за цесарскимъ министромъ, если онъ въ равномъ съ нимъ характерѣ; когда же другаго, то есть большаго, или меньшаго, тогда безпосредственно долженъ онъ слѣдовать за голландскимъ посломъ, а въ небытность онаго за венеціанскимъ [1]).

Арт. 6. Если кто нибудь изъ находящихся въ дѣйствительной службѣ министра Россійской Имперіи, во время его при Блистательной Портѣ пребыванія, учиня какую либо покражу, важное преступленіе, или непристойное, наказаніе заслуживающее, дѣло, для избѣжанія помянутаго наказанія захочетъ сдѣлаться туркомъ: таковой, хотя и не долженъ быть отвергнутъ, однако, по учиненіи ему достойнаго наказанія, должно въ цѣлости возвратить покраденныя вещи, сходственно съ объявленіемъ министра; таковые же, которые захотятъ сдѣлаться магометанами, въ пьянствѣ не должны быть въ магометанскій законъ приняты, развѣ по прошествіи его пьянства, и когда память его пріидетъ въ естественное свое состояніе, но и тогда послѣднее его признаніе должно сдѣлано быть въ присутствіи присланнаго отъ министра переводчика [2]) и нѣсколькихъ безпристрастныхъ мусульманъ.

Арт. 7. Блистательная Порта обѣщаетъ твердую защиту христіанскому закону и церквамъ онаго, равнымъ образомъ дозволяетъ министрамъ Россійскаго Императорскаго Двора дѣлать по всѣмъ обстоятельствамъ въ пользу какъ воздвигнутой въ Константинополѣ упомянутой въ 14-мъ

---

[1]) По ст. 17 фран. кап. 1740 г. старшинство принадлежало послу Франціи „передъ послами Испаніи и другихъ королевствъ“.

[2]) По капит. Голландіи съ Турціей (1680) было постановлено (ст. 50): „голландецъ, имѣющій намѣреніе быть мусульманиномъ, долженъ при драгоманѣ о томъ объявить, и пока сіе имъ не сдѣлано, отнюдь на него не нападать“.

артикулѣ церкви, такъ и служащимъ оной разныя представленія, и обѣщаетъ принимать оныя въ уваженіе, яко чинимыя довѣренною особою сосѣдственной и искренно дружественной державы.

Арт. 8. Какъ духовнымъ, такъ и свѣтскимъ Россійской Имперіи подданнымъ, да позволится свободно посѣщать святый градъ Іерусалимъ и другія мѣста посѣщенія достойныя, и отъ подобныхъ странствующихъ и путешественниковъ да не будетъ требованъ ни въ Іерусалимѣ, ни въ другихъ мѣстахъ, ниже на пути, отъ кого бы то ни было, никакой харачъ, подать, дань, или другіе какіе налоги; но сверхъ того, да будутъ они снабжаемы надлежащими пашпортами и указами, которые прочихъ дружескихъ Державъ въ подданнымъ даются. Во время же пребыванія ихъ въ Оттоманской Имперіи, да не будетъ учинено имъ нималѣйшей обиды, ниже оскорбленія, но да будутъ они со всею строгостію законовъ защищаемы.

Авт. 9. Переводчики, служащіе при россійскихъ министрахъ, въ Константинополѣ находящихся, какой бы націи они ни были, поелику суть люди въ государственныхъ дѣлахъ упражняющіеся, слѣдственно и обѣимъ Имперіямъ служащіе, должны быть уважаемы и трактуемы со всякою благосклонностію, въ налагаемыхъ же на нихъ отъ начальниковъ ихъ дѣлахъ не должны они терпѣть.

Арт. 11. Для выгодностей и пользы обѣихъ Имперій, имѣетъ быть вольное и безпрепятственное плаваніе купеческимъ кораблямъ, принадлежащимъ двумъ контрактующимъ Державамъ, во всѣхъ моряхъ, ихъ земли омывающихъ; и Блистательная Порта позволяетъ таковымъ точно купеческимъ Россійскимъ кораблямъ, каковы другія Государства въ торгахъ въ ея гаваняхъ и вездѣ употребляютъ, свободный проходъ изъ Чернаго моря въ Бѣлое, а изъ Бѣлаго въ Черное; такъ какъ и приставать ко всѣмъ гаванямъ и пристанямъ на берегахъ морей и въ проѣздахъ, или каналахъ, оныя моря соединяющихъ, находящимся. Позволяетъ также Блистательная Порта въ областяхъ своихъ подданнымъ Россійской Имперіи имѣть коммерцію, какъ на сухомъ пути, такъ и на водахъ кораблеплаваніемъ и въ рѣкѣ Дунаѣ, сходственно вышеизображенному въ семъ артикулѣ съ такими же преимуществами и выгодами, каковыми во владѣніяхъ ея пользуются прочіе народы въ наибольшей дружбѣ съ нею пребывающіе, и коимъ преимущественно въ коммерціи Блистательная Порта благопріятствуетъ, какъ то французы и англича-

не; и капитуляціи сихъ двухъ націй и прочихъ, яко бы слово до слова здѣсь внесены были, должны служить во всемъ и для всего правиломъ, равно, какъ для коммерціи, такъ и для купцовъ россійскихъ, кои, платя съ ними равныя пошлины, могутъ привозить и отвозить всякіе товары, и приставать ко всѣмъ пристанямъ и гаванямъ какъ на Черномъ, такъ и на другихъ моряхъ лежащимъ, включительно и Константинопольскія. Позволяя вышеописаннымъ образомъ взаимнымъ подданнымъ коммерцію и кораблеплаваніе на всѣхъ водахъ безъ изъятія, позволяютъ тутъ же обѣ Имперіи купцамъ пребывать въ областяхъ своихъ столько времени, сколько интересы ихъ востребуютъ, и обѣщаютъ имъ ту же безопасность и свободу, каковыми прочіе дружескихъ дворовъ подданные пользуются. А дабы во всемъ наблюдаемъ былъ добрый порядокъ, равнымъ образомъ Блистательная Порта позволяетъ имѣть пребываніе консуламъ и вице-консуламъ, которыхъ Россійская Имперія во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ они признаны будутъ надобными назначить заблагоразсудитъ, которые будутъ почитаемы и уважаемы въ равенствѣ съ прочими дружескихъ державъ консулами; дозволяетъ имъ также имѣть при себѣ переводчиковъ, называемыхъ баратлы, то есть патентованныхъ, снабдя оныхъ императорскими патентами, и которые равнымъ образомъ будутъ пользоваться тѣми же преимуществами, коими пользуются находящіеся въ службѣ помянутыхъ французской и англійской и другихъ націй. Россійская Имперія дозволяетъ также подданнымъ Блистательной Порты въ областяхъ своихъ коммерцію какъ на морѣ, такъ и на сухомъ пути съ тѣми же преимуществами и выгодами, каковыми пользуются народы, въ наибольшей дружбѣ съ нею находящіеся, съ платежемъ обыкновенныхъ пошлинъ. Въ несчастіяхъ же, могущихъ случиться судамъ, имѣютъ обѣ Имперіи взаимно подавать имъ всѣ тѣ вспоможенія, которыя всѣмъ прочимъ дружественнымъ народамъ въ подобныхъ случаяхъ подаются; а нужныя вещи будутъ имъ доставляемы за обыкновенную цѣну.

Арт. 12. Когда Россійскій Императорскій Дворъ похочетъ сдѣлать коммерческіе трактаты съ Африканскими, то есть Трипольскимъ Тунисскимъ и Алжирскимъ кантонами, Блистательная Порта обязывается употребить власть свою и кредитъ къ приведенію въ совершенство помянутаго Двора намѣренія, и быть въ разсужденіи вышереченныхъ кантоновъ, ручательницею въ наблюденіи ими всѣхъ тѣхъ кондицій, которыя въ оныхъ трактатахъ постановлены быть имѣютъ.

Арт. 13. Блистательная Порта обѣщаетъ употреблять священный титулъ Императрицы Всероссійской, во всѣхъ актахъ и публичныхъ грамотахъ, такъ какъ и во всѣхъ прочихъ случаяхъ на Турецкомъ языкѣ, то есть Теманенъ Руссіелеринъ Падышахъ.

Арт. 14. Россійскому Императорскому Двору, по примѣру другихъ державъ, позволяется, кромѣ домашней въ домѣ министра церкви, воздвигнуть въ части Галата, въ улицѣ Бѣй Оглу называемой, публичную грекороссійскаго исповѣданія церковь, которая всегда подъ протекціею оной Имперіи министровъ остаться имѣетъ и никакому притѣсненію, или оскорбленію подвержена не будетъ.

Арт. 15. Таковымъ образомъ, какъ опредѣляются границы двухъ контрактующихъ Имперій, хотя и есть причина полагать, что взаимные подданные не будутъ имѣть болѣе случая къ важнымъ между собою распрямъ и раздорамъ; со всѣмъ тѣмъ на всякій нечаянный случай, для избѣжанія всего того, что бы могло произвесть нѣкоторую остуду, или причинить оскорбленіе: обѣ Имперіи соглашаются въ томъ, что всякіе подобные случаи должны быть разсматриваемы пограничными губернаторами и комендантами, или посредствомъ нарочно назначенныхъ для сего коммиссаровъ, которые по пристойномъ разсмотрѣніи кому надлежитъ, имѣютъ отдать настоящую справедливость безъ малѣйшей времени отсрочки, съ точнымъ договоромъ, что подобныя произшествія никогда не могутъ служить претекстомъ къ самомалѣйшему раздраженію дружбы и добраго согласія, настоящимъ трактатомъ возстановленныхъ.

Арт. 16. Россійская Имперія возвращаетъ Блистательной Портѣ всю Бессарабію съ городами Аккерманомъ, Киліею, Измаиломъ и прочими съ слободами, деревнями и всѣмъ тѣмъ, что оная провинція въ себѣ содержитъ; равномѣрно возвращаетъ ей и крѣпость Бендеры. Возвращаетъ также Россійская Имперія Блистательной Портѣ оба Княжества Воложское и Молдавское со всѣми крѣпостьми, городами, слободами, деревнями и всѣмъ тѣмъ, что въ оныхъ находится; а Блистательная Порта пріемлетъ оныя на слѣдующихъ кондиціяхъ, съ торжественнымъ обѣщаніемъ свято наблюдать оныя. 1. Наблюдать въ разсужденіи всѣхъ жителей сихъ Княжествъ, какого бы достоинства, степени, состоянія, званія и рода они ни были, безъ малѣйшаго исключенія полную амни-

стію[1]) и вѣчное забвеніе, постановленныя въ первомъ сего трактата артикулѣ, противъ всѣхъ тѣхъ, кои дѣйствительно преступили, или подозрѣваемы въ намѣреніи вредствовать интересамъ Блистательной Порты, возстановляя оныхъ въ прежнія ихъ достоинства, чины и владѣнія, и возвратя имъ имѣнія, коими они прежде настоящей войны пользовались. 2. Не препятствовать, какимъ бы то образомъ ни было, исповѣданію христіанскаго закона совершенно свободнаго, такъ какъ созиданію церквей новыхъ и поправленію старыхъ, какъ то прежде сего уже было. 3. Возвратить монастырямъ и прочимъ партикулярнымъ людямъ земли и владѣнія, прежде сего имъ принадлежащія, и которыя потомъ противъ всей справедливости были у нихъ отняты около Браилова, Хотина, Бендеръ и прочихъ, и нынѣ раями называемыя. 4. Признавать и почитать духовенство, съ должнымъ оному чину отличіемъ. 5. Фамиліямъ, пожелающимъ оставить свое отечество и въ другія мѣста переселиться, позволить свободный выѣздъ со всѣмъ ихъ имѣніемъ; а чтобъ оныя фамиліи могли имѣть удобность къ распоряженію дѣлъ—дается имъ годъ времени для сего свободнаго изъ отечества переселенія, считая со дня размѣна настоящаго трактата. 6. Не требовать, или не взыскивать никакой денежной, или другой суммы за старые счеты, какого бы существа они ни были. 7. Не требовать отъ нихъ никакой контрибуціи, или платежа за все военное время; а за многія ихъ страданія и разоренія, въ теченіи всей войны ими претерпѣнныя, и еще впредь на два года, считая со дня размѣна сего трактата. 8. По истеченіи помянутаго времени, обѣщаетъ наблюдать всякое человѣколюбіе и великодушіе въ положеніи на нихъ подати, состоящей въ деньгахъ, и получать оную посредствомъ присылаемыхъ депутатовъ, всякіе два года; при таковомъ ихъ наложенной на нихъ подати точномъ платежѣ никто изъ пашей, изъ губернаторовъ, или какая бы то ни была особа, не имѣетъ притѣснять ихъ, или требовать отъ нихъ какого-либо платежа, или другихъ налоговъ, подъ какимъ бы именованіемъ, или претекстомъ то ни было; но

---

[1]) Ст. 1 установляла „взаимную амнистію и общее прощеніе всѣмъ тѣмъ подданнымъ безъ всякаго отличія, которые сдѣлали какое либо противъ одной или другой стороны преступленіе, освобождая на галерахъ, или въ темницахъ находящихся, позволяя возвратиться какъ изгнаннымъ, такъ и ссылочнымъ, при чемъ обѣщано было возвращеніе даже ихъ имущества.

дозволить имъ пользоваться тѣми жъ самыми выгодами, коими пользовались они во время царствованія, достойной памяти, Султана Мегмета IV, любезнаго родителя его Султанова Величества. 9. Позволяетъ Князьямъ сихъ двухъ Княжествъ, каждому съ своей стороны, имѣть при Блистательной Портѣ повѣреннаго въ дѣлахъ изъ христіанъ греческаго закона, которые будутъ бдѣть о дѣлахъ до помянутыхъ Княжествъ касающихся, и будутъ Блистательною Портою благосклонно трактованы и въ милости ихъ почитаемы; однако-жъ людьми, народнымъ правомъ пользующимися, то есть никакому насилію не подверженными. 10. Соглашается также, чтобъ по обстоятельствамъ обоихъ сихъ княжествъ министры Россійскаго Императорскаго Двора, при Блистательной Портѣ находящіеся, могли говорить въ пользу сихъ двухъ Княжествъ, и обѣщаетъ внимать оныя съ сходственнымъ къ дружескимъ и почтительнымъ Державамъ уваженіемъ.

Арт. 18. Замокъ Кинбурнъ, лежащій на устьѣ рѣки Днѣпра съ довольнымъ округомъ по лѣвому берегу Днѣпра и съ угломъ, который составляетъ степи, лежащія между рѣкъ Буга и Днѣпра, остается въ полное, вѣчное и непрекословное владѣніе Россійской Имперіи.

Арт. 19. Крѣпости: Еникале и Керчь, лежащія въ полуостровѣ Крымскомъ, съ ихъ пристанями и со всѣмъ въ нихъ находящимися, то жъ и съ уѣздами, начиная отъ Чернаго моря и слѣдуя древней Керчинской границѣ до урочища Бугакъ и отъ Бугака, по прямой линіи къ верху даже до Азовскаго моря, остаются въ полное, вѣчное и непрекословное владѣніе Россійской Имперіи.

Арт. 21. Обѣ Кабарды, то есть Большая и Малая по сосѣдству съ татарами, большую связь имѣютъ съ Ханами Крымскими; для чего принадлежность ихъ Императорскому Россійскому Двору должна предоставлена быть на волю Хана Крымскаго, съ совѣтомъ его и съ старшинами татарскими.

Арт. 22. Обѣ Имперіи согласились вовсе уничтожить и предать вѣчному забвенію всѣ прежде бывшіе между ними трактаты и конвенціи, включительно Бѣлградскій, съ послѣдующими за нимъ конвенціями и никогда никакой претензіи на оныхъ не основывать, исключая [illegible] въ 1700 году между Губернаторомъ Толстымъ и Ачугскимъ Г[illegible]ромъ Гассаномъ Пашею, касательно границъ Азовскаго у[illegible]

денія Кубанской границы учиненную конвенцію, которая останется непремѣнною, такъ какъ она была и прежде.

Арт. 25. Всѣ военноплѣнники и невольники мужескаго, или женскаго рода, какого бы достоинства, или степени ни нашлись въ обѣихъ Имперіяхъ, исключая тѣхъ[1]), кои изъ магометанъ въ Имперіи Россійской добровольно приняли законъ христіанскій, а христіане, кои въ Оттоманской Имперіи добровольно жъ законъ магометанскій, по размѣнѣ ратификацій сего трактата, безпосредственно и безъ всякаго претекста взаимно должны быть освобождены, возвращены и препоручены безъ всякаго выкупа[2]), или платежа, такъ какъ и всѣ прочіе въ неволю попавшіеся христіане, то есть поляки, молдавцы, волохи, пелопонесцы, островскіе жители и грузинцы, всѣ безъ малѣйшаго изъятія, равномѣрно жъ безъ выкупа, или платежа должны быть освобождены. Равнымъ же образомъ должны быть возвращены и препоручены всѣ тѣ Россійскіе подданные, которые по какому либо случаю, по заключеніи сего блаженнаго мира, попались бы въ неволю, и нашлись въ Оттоманской Имперіи, что самое чинить обѣщаетъ взаимно и Россійская Имперія противъ Оттоманской Порты, и ея подданныхъ.

Арт. 27. Но дабы тѣмъ наивящше между обѣихъ Имперій настоящій миръ и истинная дружба заключены и утвержены были, торжественно отъ обѣихъ сторонъ будутъ отправлены чрезвычайные послы съ подтверждающими заключенный мирный трактатъ императорскими ратификаціями въ то время, которое съ общаго обоихъ Дворовъ согласія назначено будетъ. Оба посла равнымъ образомъ встрѣтятся на границахъ, и будутъ приняты и почтены тѣми же обрядами и тѣмъ же образомъ, каковые употребляются при взаимныхъ посольствахъ между наиболѣе почтительными Европейскими съ Оттоманскою Портою Державами. Въ знакъ же дружества, взаимно съ оными послами имѣютъ быть

---

[1]) См. выше прим. къ ст. 2.

[2]) По Констант. тракт. 1700 г. (ст. IX) Россія и Турція возвращаютъ взаимно безъ выкупа тѣхъ плѣнныхъ, которые не находятся въ частномъ владѣніи и не приняли въ Россіи православія, а въ Турціи магометанства (послѣдніе не выдавались). Т. о. выкупъ былъ удержанъ для освобожденія находившихся въ частномъ владѣніи или у татаръ. Впервые въ Бѣлградскомъ трактатѣ 1739 г. (ст. 7) высказано начало взаимнаго возвращенія плѣнныхъ безъ выкупа и поголовнаго размѣна ихъ.

посланы подарки, съ достоинствомъ Ихъ Императорскихъ Величествъ сходственные.

Арт. 28. По подписаніи сихъ артикуловъ вѣчнаго мира, должны престать военныя дѣйствія въ главныхъ арміяхъ и во всѣхъ отдѣленныхъ частяхъ войскъ взаимныхъ на сухомъ пути и на водахъ, съ полученія о семъ отъ главнокомандующихъ взаимными арміями повелѣній [1])...

---

[1]) Согласно заключенію этой статьи договоръ былъ написанъ для Россіи—на рус. и ит. яз., а для Турціи на тур. и итал. яз. Оригинальная ратификація договора на тур. яз. султана Хамида въ пол. мѣсяца Рамазана 1188 г. (13 янв. 1775 г.) хранится въ Моск. Арх. Мин. ин. дѣлъ. По установившейся формѣ она не имѣетъ ни подвѣшенной печати, какою снабжена русская ратификація, ни подписи султана, а содержитъ большой золотой вензель со словами: „все написанное слово отъ слова въ настоящей ратификаціи мое величество за благо пріемлетъ". Внизу въ лѣвомъ углу грамоты малый золотой вензель со словами: „въ священномъ градѣ Константинополѣ".

Парижскій трактатъ[1].

№ 2.

I. Мирный трактатъ, заключенный между Россіей, Австріей, Франціей, Великобританіей, Пруссіей, Сардиніей и Турціей[2]) 18 (30) марта 1856 г.

1 — 6. Миръ и возвращеніе занятыхъ территорій. 7 — 9. Порта и Державы. 10. Проливы. 11—14. Черное море. 15—19. Дунай. 20. Бессарабія. 22—27. Валахія и Молдавія. 28 — 29. Сербія. 30. Граница въ Азіи. 32. О договорахъ. 34. Ратификація.

Во имя Бога Всемогущаго. Ихъ Величества Императоръ Всероссійскій, Императоръ Французовъ, Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Король Сардинскій, и Императоръ Оттоманскій, побуждаясь желаніемъ положить конецъ бѣдствіямъ войны и съ тѣмъ вмѣстѣ предупредить возобновленіе давшихъ къ оной поводъ недоразумѣній и затрудненій, рѣшились войти въ соглашеніе съ Его Величествомъ Императоромъ Австрійскимъ касательно основаній для возстановленія и утвержденія мира съ обезпеченіемъ цѣлости и независи-

[1]) Засѣданія конгресса происходили въ Парижѣ съ 13/25 февр. по 4/16 апр. 1856 г. Общій трактатъ былъ подписанъ 18/30 марта, обмѣнъ ратификацій состоялся 27 апрѣля 1856 г. Краткіе протоколы (№ 1—24) у De Clercq'a Rec. des traités de la France t. VII, 26 — 85. Предсѣдателемъ конгресса избранъ былъ гр. Валевскій, секретаремъ Бенедетти.

[2]) Вт. п. с. з. т. XXXI (1856) № 30411.

мости Имперіи Оттоманской взаимнымъ дѣйствительнымъ ручательствомъ. На сей конецъ Ихъ Величества назначили своими уполномоченными: Его Величество Императоръ Всероссійскій,—Графа Алексѣя Орлова, Своего Генералъ-Адъютанта, Генерала отъ кавалеріи и проч. и Барона Филиппа Бруннова, Своего Тайнаго Совѣтника, Чрезвычайнаго Посланника и Полномоченнаго Министра при Германскомъ Союзѣ и при Его Королевскомъ Высочествѣ Великомъ Герцогѣ Гессенскомъ, и проч.; Его Величество Императоръ Австрійскій,—Графа Карла Фердинанда Буоль Шауенштейна,... и барона Іосифа Александра фонъ Гюбнера, Е. В. Императоръ Французовъ—гр. Александра Колонна-Валевскаго и барона Франциска Буркене, Е. В. Король Сардинскій—гр. Камилла Бензо Кавура и маркиза Салватора де Вилла Марина и Его В. Императоръ Оттоманскій—Мегеммедъ Емина-Аали Пашу, Верх. визиря Оттоманской Имперіи и Мегеммедъ Джемиль Бея,... которые собрались на конгресъ въ Парижѣ. По счастливомъ между ними соглашеніи Ихъ Величества Императоръ Всероссійскій, Императоръ Австрійскій, Императоръ Французовъ, Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Король Сардинскій и Императоръ Оттоманскій, принимая въ соображеніе, что для пользы всей Европы надлежало пригласить Короля Прусскаго, подписавшаго конвенцію 13-го Іюля 1841 года, къ участію и въ постановляемыхъ нынѣ условіяхъ, а равно признавая важность содѣйствія Его въ дѣлѣ общаго примиренія, предложили Его Величеству назначить на совѣщанія о томъ Своихъ уполномоченныхъ [1]). Вслѣдствіе сего Его Величество Король Прусскій назначилъ Своими Полномочными... барона Оттона ф. Мантейфель и графа Максимиліана Ф. К. Ф. фонъ Гацфельдъ-Вилденбургъ-Шенштейнъ. Сіи Полномочные, по размѣнѣ полномочій своихъ найденныхъ въ надлежащемъ порядкѣ, постановили нижеслѣдующія статьи:

Ст. I. Со дня размѣна ратификацій [2]) настоящаго трактата, быть на вѣчныя времена миру и дружеству между Е. И. Императоромъ Всерос-

[1]) Это предложеніе сдѣлано было Россіей еще во второмъ засѣданіи конгресса 28 февр., но оно вызвало оппозицію со стороны лорда Клярендона, и только 10 марта постановлено пригласить Пруссію прислать своихъ уполномоченныхъ въ Парижъ. Представители Пруссіи участвовали въ засѣданіяхъ конгресса съ 18 марта. Объ этомъ ср. также зам. кн. Бисмарка въ Gedanken und Erinnerungen т. I, стр. 116—120.

[2]) Т. е. съ 27 апрѣля.

сійскимъ съ одной, и Е. В. Императоромъ Французовъ, Ея В. Королевою Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Е. В. Королемъ Сардинскимъ и Е. И. В. Султаномъ — съ другой стороны, между Ихъ Наслѣдниками и Преемниками, государствами и подданными.

Ст. II. Вслѣдствіе счастливаго возстановленія мира между Ихъ Величествами, земли, во время войны завоеванныя и занятыя Ихъ войсками, будутъ ими очищены. О порядкѣ выступленія войскъ, которое должно быть учинено въ скорѣйшее по возможности время, постановлены будутъ особыя условія.

Ст. III, Его Величество Императоръ Всероссійскій обязуется возвратить Его Величеству Султану городъ Карсъ съ цитаделью онаго, а равно и прочія части Оттоманскихъ владѣній, занимаемыя россійскими войсками.

Ст. IV. Ихъ Вел. Императоръ Французовъ, Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Король Сардинскій и Султанъ обязуются возвратить Е. В. Императору Всероссійскому города и порты: Севастополь, Балаклаву, Камышъ, Евпаторію, Керчь-Еникале, Кинбурнъ, а равно и всѣ прочія мѣста, занимаемыя союзными войсками.

Ст. V. Ихъ Вел.-ва Императоръ Всероссійскій, Императоръ французовъ, Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Король Сардинскій и Султанъ даруютъ полное прощеніе тѣмъ изъ Ихъ подданныхъ, которые оказались виновными въ какомъ либо въ продолженіе военныхъ дѣйствіи соучастіи съ непріятелемъ. При семъ постановляется именно, что сіе общее прощеніе будетъ распространено и на тѣхъ подданныхъ, каждой изъ воевавшихъ Державъ, которые во время войны оставались въ службѣ другой изъ воевавшихъ державъ.

Ст. VI. Военноплѣнные будутъ немедленно возвращены съ той и другой стороны.

Ст. VII. Е. В. Императоръ Всероссійскій, Е. В. Императоръ Австрійскій, Его В. Императоръ Французовъ, Ея В. Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Е. В. Король Прусскій и Е. В. Король Сардинскій объявляютъ, что Блистательная Порта признается участвующею въ выгодахъ общаго права и союза Державъ Европейскихъ. Ихъ В.-ва обязуются каждый съ своей стороны уважать независимость и цѣлость Имперіи Оттоманской, обезпечиваютъ совокупнымъ своимъ ручательствомъ точное соблюденіе сего обязательства и вслѣд-

ствіе того будутъ почитать всякое въ нарушеніе онаго дѣйствіе вопросомъ касающимся общихъ правъ и пользы.

Ст. VIII. Если между Блистательною Портою и одною, или нѣсколькими изъ другихъ заключившихъ сей трактатъ Державъ возникнетъ какое либо несогласіе, могущее угрожать сохраненію дружественныхъ между ними сношеній, то и Блистательная Порта и каждая изъ сихъ Державъ, не прибѣгая къ употребленію силы, имѣютъ доставить другимъ договаривающимся сторонамъ возможность предупредить всякое дальнѣйшее столкновеніе, чрезъ свое посредничество[1]).

Ст. IX. Его И. В. Султанъ въ постоянномъ попеченіи о благѣ своихъ подданныхъ, даровавъ фирманъ[2]), коимъ улучшается участь ихъ безъ различія по вѣроисповѣданіямъ или племенамъ, и утверждаются великодушныя намѣренія Его касательно христіанскаго народонаселенія Его Имперіи, и желая дать новое доказательство Своихъ въ семъ отношеніи чувствъ, рѣшился сообщить договаривающимся Державамъ означенный, изданный по собственному Его побужденію, фирманъ. Договаривающіяся Державы признаютъ высокую важность сего сообщенія, разумѣя при томъ, что оно ни въ какомъ случаю не дастъ симъ Державамъ права вмѣшиваться, совокупно или отдѣльно, въ отношенія Его Величества Султана къ Его подданнымъ и во внутреннее управленіе Имперіи Его.

Ст. X. Конвенція 13 іюля 1841 года[3]), коею постановлено соблюденіе древняго[4]) правила Оттоманской Имперіи относительно закрытія входа въ Босфоръ и Дарданеллы, подвергнута новому съ общаго соглашенія разсмотрѣнію. Заключенный Высокими договаривающимися сторонами сообразный съ вышеозначеннымъ правиломъ актъ прилагается къ настоящему трактату, и будетъ имѣть такую же силу и дѣйствіе, какъ еслибъ онъ составлялъ неотдѣльную онаго часть.

---

[1]) На осн. этой ст. Турція 27 апрѣля 1877 обращалась къ посредничеству евр. державъ. Подр. Parl. pap. 1877 Turkey № 25, p. 87, 104.

[2]) Разумѣется Гатти—Гумаюнъ 18 февр. 1856, текстъ его напечатанъ въ Сбор. дѣйст. тр. и конв. т. II.

[3]) Текстъ въ Сб. д. тракт. т. II, 1—2.

[4]) Объ этомъ у Улятицкаго, Дарданеллы Босфоръ и Черное море въ XVIII в. Москва 1883; и анг. тракт. съ Турціей 5 янв. 1809 г., затѣмъ Лонд. конв. 15 іюля 1840 и 13 іюля 1841, Мартенсъ Собр. пер. т. XII, 134; 144—159.

Ст. XI. Черное море объявляется неутральнымъ: открытый для торговаго мореплаванія всѣхъ народовъ входъ въ порты и воды онаго формально и навсегда воспрещается военнымъ судамъ, какъ прибрежнымъ такъ и всѣхъ прочихъ Державъ, съ тѣми токмо исключеніами, о коихъ постановляется въ статьяхъ XIV и XIX настоящаго договора.

Ст. XII. Свободная отъ всякихъ препятствій торговля въ портахъ и на водахъ Чернаго моря будетъ подчинена однимъ лишь карантиннымъ, таможеннымъ, полицейскимъ постановленіямъ, составленнымъ въ духѣ благопріятствующемъ развитію сношеній торговыхъ. Дабы пользамъ торговли и мореплаванія всѣхъ народовъ даровать все желаемое обезпеченіе, Россія и Блистательная Порта будутъ допускать Консуловъ въ порты свои на берегахъ Чернаго моря, согласно съ правилами международнаго права.

Ст. XIII. Вслѣдствіе объявленія Чернаго моря неутральнымъ, на основаніи статьи XI, не можетъ быть нужно [1]) содержаніе или учрежденіе военноморскихъ на берегахъ онаго арсеналовъ, какъ не имѣющихъ уже цѣли, а посему Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Императорское Величество Султанъ обязуется не заводить и не оставлять на сихъ берегахъ никакого военноморскаго арсенала.

Ст. XIV. Ихъ Величествами Императоромъ Всероссійскимъ и Султаномъ заключена особая Конвенція, опредѣляющая число и силу легкихъ судовъ, которые Они предоставляютъ себѣ содержать въ Черномъ морѣ, для нужныхъ по прибрежію распоряженій. Сія Конвенція прилагается къ настоящему трактату и будетъ имѣть такую же силу и дѣйствіе, какъ еслибъ она составляла неотдѣльную его часть. Она не можетъ быть ни уничтожена, ни измѣнена безъ согласія Державъ заключившихъ настоящій трактатъ.

Ст. XV. Договаривающіяся стороны съ взаимнаго согласія, постановляютъ, что правила, опредѣленныя актомъ Конгресса Вѣнскаго для судоходства по рѣкамъ, раздѣляющимъ разныя владѣнія или протекающимъ чрезъ оныя, будутъ впредь примѣняемы вполнѣ къ Дунаю и

---

[1]) Ст. 13 и 4, огранич. права Россіи имѣть военный флотъ и крѣпости Черн. морѣ, отмѣнены ст. 1 Лонд. конв. 13 марта 1871 г. Предв. см. ноты кн. Горчакова у Гертслета Map of Europe № 429, 430, 431 (отв. англ. прав.), прот. въ Parl. pap. 1871.

устьямъ его. Онѣ объявляютъ, что сіе постановленіе отнынѣ призна-ется принадлежащимъ къ общему народному Европейскому праву и ут-верждается Ихъ взаимнымъ ручательствомъ. Судоходство по Дунаю не будетъ подлежать никакимъ затрудненіямъ и пошлинамъ кромѣ тѣхъ которыя именно опредѣляются нижеслѣдующими статьями. Вслѣдствіе сего не будетъ взимаемо никакой платы собственно за самое судоход-ство по рѣкѣ, и никакой пошлины съ товаровъ составляющихъ грузъ судовъ. Правила полицейскія и карантинныя, нужныя для безопасности Государствъ прибрежныхъ сей рѣкѣ, должны быть составлены такимъ образомъ, чтобъ оныя сколь можно болѣе благопріятствовали движенію судовъ. Кромѣ сихъ правилъ, свободному судоходству не будетъ по-становляемо никакого рода препятствій.

Ст. XVI. Для приведенія въ дѣйствіе постановленій предыдущей статьи учредится Коммиссія, въ коей Россія, Австрія, Франція, Велико-британія, Пруссія, Сардинія и Турція будутъ имѣть каждая своего депу-тата. Сей Коммиссіи будетъ поручено предназначить и привести въ исполненіе работы, нужныя для очистки Дунайскихъ гирлъ, начиная отъ Исакчи[1]) и прилегающихъ къ онымъ частей моря, отъ песка и другихъ заграждающихъ оныя препятствій, дабы сія часть рѣки и упомянутыя части моря сдѣлались вполнѣ удобными для судоходства. Для покрытія расходовъ, нужныхъ какъ для сихъ работъ, такъ и на заведенія, имѣю-щія цѣлію облегчить и обезпечить судоходство по Дунайскимъ гирламъ, будутъ поставлены постоянныя съ судовъ соразмѣрныя съ надобностію пошлины, которыя должны быть опредѣлены Коммиссіею по большин-ству голосовъ и съ непремѣннымъ условіемъ, что въ семъ отношеніи и во всѣхъ другихъ соблюдаемо будетъ совершенное равенство относи-тельно флаговъ всѣхъ націй.

Ст. XVII. Будетъ также учреждена Коммиссія изъ членовъ со стороны Австріи, Баваріи, Блистательной Порты и Виртемберга (по од-ному отъ каждой изъ сихъ державъ); къ нимъ будутъ присоединены и Коммиссары трехъ Придунайскихъ княжествъ, назначенные съ утверж-

---

[1]) Изм. ст. 53 Берл. тр. и по ст. 1 тракт. о судох. по Дунаю 26 фев. (10 марта) 1883: юрисдикція Евр. Дунайской Коммиссіи расширяется отъ Галаца до Браилова. Полномочія Коммиссіи продолжены на 21 годъ, считая съ 24 апрѣля 1883 г. (ст. 2).

денія Порты. Сія Коммиссія, которая должна быть постоянною, имѣетъ: 1) составить правила для рѣчнаго судоходства и рѣчной полиціи; 2) устранить всѣ какого либо рода препятствія, которыя встрѣчаетъ еще примѣненія постановленій Вѣнскаго трактата къ Дунаю; 3) предположить и привести въ исполненіе нужныя по всему теченію Дуная работы; 4) по упраздненіи общей, предназначаемой статьею XVI Европейской Коммиссіи, наблюдать за содержаніемъ въ надлежащемъ для судоходства состояніи Дунайскихъ гирлъ и частей моря, къ нимъ прилегающихъ.

Ст. XVIII. Общая Европейская Коммиссія должна исполнить все ей поручаемое, а Коммиссія прибрежная привести къ окончанію всѣ работы, означенныя въ предшедшей статьѣ, подъ №№ 1 и 2, въ теченіи двухъ лѣтъ. По полученіи о томъ извѣстія, Державы, заключившія сей трактатъ, постановятъ опредѣленіе объ упраздненіи общей Европейской Коммиссіи, и съ сего времени постоянной прибрежной Коммиссіи передана будетъ власть, которою дотолѣ имѣетъ быть облечена общая Европейская [1]).

Ст. XIX. Дабы обезпечить исполненіе правилъ, кои съ общаго согласія будутъ постановлены на основаніи изложенныхъ выше сего началъ, каждая изъ договаривающихся Державъ будетъ имѣть право содержать во всякое время по два легкихъ морскихъ судна у Дунайскихъ устьевъ.

Ст. XX. Въ замѣнъ городовъ, портовъ и земель, означенныхъ въ статьѣ IV настоящаго трактата и для вящшаго обезпеченія свободы судоходства по Дунаю, Его Величество Императоръ Всероссійскій соглашается на проведеніе новой граничной черты въ Бессарабіи. Началомъ сей граничной черты постановляется пунктъ на берегу Чернаго моря въ разстояніи на одинъ километръ къ востоку отъ соленаго очера Бурнаса, она примкнетъ перпендикулярно къ Акерманской дорогѣ, по коей будетъ

---

[1]) Ст. эта исполнена не была, Прибр. ком. существовала всего два года. Въ 1903 Е. Д. К. состояла изъ 8 дел. евр. держ. (Австріи, Германіи, Великобританіи, Италіи, Франціи, Россіи, Турціи и Румыніи) и секретаря, затѣмъ: 2 инженеровъ, 1 инспектора навигаціи, 1 кап. порта (Сулинскаго) и директора мор. госпиталя. Бюджетъ: доходы: 4270090 фр. рас. 2873307 фр. Число судовъ прошедшихъ черезъ Сул. рукавъ было 1371 вмѣст. 2302980 тоннъ (въ томъ числѣ англ. 580 вмѣст. 1109328 т., греч. 280, итал. 104, русскихъ 102, тур. 28, герм. 33, рум. 23, фран. 16, проч. гос. 62).

слѣдовать до Траянова вала, пойдетъ южнѣе Болграда, и потомъ вверхъ по рѣкѣ Ялпуху до высоты Сарацика и до Катамори на Прутѣ. Отъ сего пункта вверхъ по рѣкѣ прежняя между обѣими Имперіями граница остается безъ измѣненія. Новая граничная черта должна быть означена подробно нарочными Коммиссарами договаривающихся Державъ.

Ст. XXI. Пространство земли, уступленное Россіею будетъ присоединено къ Княжеству Молдавскому подъ верховною властію Блистательной Порты. Живущіе на семъ пространствѣ земли будутъ пользоваться правами и преимуществами присвоенными Княжествамъ, и въ теченіе трехъ лѣтъ имъ дозволено будетъ переселяться въ другія мѣста и свободно распорядиться своею собственностію [1]).

Ст. XXII. Княжества Валахское и Молдавское [2]) будутъ подъ Верховною Властію Порты и, при ручательствѣ договаривающихся Державъ, пользоваться преимуществами и льготами, коими пользуются нынѣ. Ни которой изъ ручающихся Державъ не предоставляется исключительнаго надъ оными покровительства. Не допускается никакое особое право вмѣшательства во внутреннія дѣла ихъ.

Ст. XXIII. Блистательная Порта обязуется оставить въ сихъ Княжествахъ независимое и національное управленіе, а равно и полную свободу вѣроисповѣданія, законодательства, торговли и судоходства [3]). Дѣйствующіе нынѣ въ оныхъ законы и уставы будутъ пересмотрѣны. Для полнаго соглашенія касательно сего пересмотра, назначена будетъ особая коммиссія, о составѣ коей Высокія договаривающіяся Державы имѣютъ условиться. Сія Коммиссія должна безъ отлагательства собраться въ Бухарестѣ, при оной будетъ находиться Коммиссаръ Блистательной Порты. Сія Коммиссія имѣетъ изслѣдовать настоящее положеніе Княжествъ и предложить основанія ихъ будущаго устройства.

Ст. XXIV. Его Величество Султанъ обѣщаетъ немедленно созвать въ каждой изъ двухъ Областей нарочный для того Диванъ, который дол-

---

[1]) Часть Бессарабіи до Килійскаго рукава возвращена Россіи по 45 ст. Берл. тракт.

[2]) Ближ. обр. см. ст. 43—51 Берл. тр.

[3]) E. Texier, Appell au Congrès en faveur des Roumains Paris 1856; Regnault Hist. pol. et. soc. des Princ. Danub. Paris 1855; Ganesco La Valachie depuis 1830, Bruxelles 1855; Lefebvre, La Valachie au point de vue économique et diplomatique Paris 1856.

женъ быть составленъ такимъ образомъ, чтобы онъ могъ служить вѣрнымъ представителемъ пользъ всѣхъ сословій общества. Симъ Диванамъ будетъ поручено выразить желанія народонаселенія касательно окончательнаго устройства Княжествъ. Отношенія Коммиссіи къ симъ Диванамъ опредѣляется особою отъ Конгресса инструкціею.

Ст. XXV. Принявъ мнѣніе, которое будетъ представлено обоими Диванами, въ надлежащее соображеніе, Коммиссія немедленно сообщитъ въ настоящее мѣсто засѣданія Конференцій результаты своего собственнаго труда. Окончательное соглашеніе съ Верховною надъ Княжествами Державою должно быть утверждено Конвенціею, которая будетъ заключена Высокими договающимися сторонами въ Парижѣ, и Хати-Шерифомъ, согласнымъ съ постановленіями Конвенціи, дано будетъ окончательное устройство симъ областямъ при общемъ ручательствѣ всѣхъ подписавшихся Державъ [1]).

Ст. XXVI. Въ Княжествахъ будетъ національная вооруженная сила, для охраненія внутренней безопасности и обезпеченія безопасности границъ. Никакія препятствія не будутъ допускаемы въ случаѣ чрезвычайныхъ мѣръ обороны, которыя, съ согласія Блистательной Порты, могутъ быть приняты въ Княжествахъ для отраженія нашествія извнѣ.

Ст. XXVII. Если внутреннее спокойствіе Княжествъ подвергнется опасности или будетъ нарушено, то Блистательная Порта войдетъ въ соглашеніе съ прочими договаривающимися Державами о мѣрахъ нужныхъ для сохраненія или возстановленія законнаго порядка. Безъ пред-

---

[1]) Въ ст. XXII, XXV (при общемъ ручат. въ фр. подл. sous la garantie collective de toutes les puissances signataires) выражается основная идея конгресса: замѣнить единоличный протекторатъ Россіи въ отношеніи христіанскаго населенія Турціи (установившійся съ Куч.-Кайн. тр. 1774) коллективнымъ—Европы. Вѣнскій протоколъ прямо ставитъ эту задачу на первомъ планѣ, см. Protocole de la Conférence tenue à Vienne le 1 fevr. 1856 pour fixer les préliminaires de paix entre la Russie, la Turquie et ses Alliés. I: Principautés Danubiennes. *Abolition complète du protectorat Russe.* La Russie n'exercera pas aucun droit particulier ou exclusif de protection ou d'ingerence dans les affaires intérieures des Principautés Danubiennes. На замѣчаніе Бруннова (въ зас. 28 февр.) противъ слова: „протекторатъ" гр. Вуоль отвѣчалъ: le pretectorat était dans les faits et dans la situation, si le mot ne se trouvait pas dans les stipulations diplomatiques (т. е. Россіи съ Турціей) avec la Turquie. Объ отн. Россіи къ Сербіи см. Попова, Россія и Сербія. Историч. очеркъ русскаго покровительства Сербіи 1806—1856 ч. 1 и 2, Москва 1869.

варительнаго соглашенія между сими Державами не можетъ быть никакого вооруженнаго вмѣшательства.

Ст. XXVIII. Княжество Сербское остается, какъ прежде, подъ Верховною Властію Блистательной Порты, согласно съ Императорскими Хати-Шерифами, утверждающими и опредѣляющими права и преимущества онаго при общемъ совокупномъ ручательствѣ договаривающихся Державъ. Вслѣдствіе сего означенное Княжество сохранитъ свое независимое и національное управленіе и полную свободу вѣроисповѣданія, законодательства, торговли и судоходства.

Ст. XXIX. Блистательная Порта сохраняетъ опредѣленное прежними постановленіями право содержанія гарнизона. Безъ предварительнаго соглашенія между Высокими договаривающимися Державами не можетъ быть допущено никакое вооруженное въ Сербіи вмѣшательство.

Ст. XXX. Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Султанъ сохраняютъ въ цѣлости владѣнія свои въ Азіи въ томъ составѣ, въ коемъ они законно находились до разрыва. Во избѣжаніе всякихъ мѣстныхъ споровъ, линіи границы будутъ повѣрены и въ случаѣ надобности исправлены, но такимъ образомъ, чтобъ отъ сего не могло произойти никакого въ поземельномъ владѣніи ущерба, ни для той, ни для другой стороны. На сей конецъ немедленно по возстановленіи дипломатическихъ сношеній между Россійскимъ Дворомъ и Блистательною Портою, послана будетъ на мѣсто составленная изъ двухъ Коммиссаровъ Россійскихъ, двухъ Коммиссаровъ Оттоманскихъ, одного Коммиссара Французскаго и одного Коммиссара Англійскаго, Коммиссія. Она должна исполнить возлагаемое на нее дѣло въ продолженіе восьми мѣсяцевъ, считая со дня размѣна ратификацій настоящаго трактата.

Ст. XXXI. Земли, занятыя во время войны войсками Ихъ Величествъ Императора Австрійскаго, Императора Французовъ, Королевы Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи и Короля Сардинскаго, на основаніи конвенцій, подписанныхъ въ Константинополѣ 12 Марта 1854 года между Франціею, Великобританіею и Блистательною Портою, 14 Іюня того же года между Блистательною Портою и Австріею, а 15 Марта 1855 года между Сардиніею и Блистательною Портою, будутъ очищены послѣ размѣна Ратификацій настоящаго трактата въ скорѣйшее по возможности время. Для опредѣленія сроковъ и средствъ

исполненія сего имѣетъ послѣдовать соглашеніе между Блистательною Портою и державами, коихъ войска занимали земли ея владѣній.

Ст. XXXII. Доколѣ трактаты или конвенціи, существовавшіе до войны между воевавшими Державами, не будутъ возобновлены или замѣнены новыми актами, взаимная торговля, какъ привозная, такъ и отвозная должна производиться на основаніи постановленій, имѣвшихъ силу и дѣйствіе до войны, и съ подданными сихъ Державъ во всѣхъ другихъ отношеніяхъ поступаемо будетъ наравнѣ съ націями наиболѣе благопріятствуемыми.

Ст. XXXIII. Конвенція, заключенная сего числа между Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ съ одной и Ихъ Величествами Императоромъ Французовъ и Королевою Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи съ другой стороны, относительно острововъ Аландскихъ прилагается и остается приложенною къ настоящему трактату и будетъ имѣть таковую же силу и дѣйствіе, какъ еслибъ оная составляла неотдѣльную часть его.

Ст. XXXIV. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ и ратификація онаго будетъ размѣнены въ Парижѣ въ теченіе четырехъ недѣль, а если можно и прежде. Во увѣреніе чего полномочные высокихъ договаривающихся державъ подписали сей трактатъ и утвердили оный печатями гербовъ своихъ.

Статья дополнительная и временная. Постановленія подписанной сего числа Конвенціи о проливахъ не будутъ примѣняены къ военнымъ судамъ, кои воевавшими Державами употреблены будутъ для вывода морскимъ путемъ войскъ ихъ изъ земель ими занимаемыхъ. Сіи постановленія войдутъ въ полную силу, какъ только сей выводъ будетъ приведенъ къ окончанію.

Въ Парижѣ, въ 30-й день Марта 1856 года[1]).

---

[1]) Le Congrès de Paris. Traité de paix, Conventions, annexes, protocoles. Bruxelles 1856 (Russica C. 984). Le Congres illustrè, Paris 1859 Figg. (портреты и біографіи дипломатовъ). Подр. указ. лит. вообще по вост. вопр. у Bengesco, Essai d'une notice bibl. sur la question d'Orient, 1821—1897; Bruxelles-Paris 1897 (приведено болѣе 2000 сочиненій). На рус. яз. Жигаревъ Рус. политика въ Восточномъ вопросѣ. Москва 1896 т. I, II, (Париж. тр. стр. 82 и слѣд.) Крит. разб. соч. у Улиницкаго въ Жур. Мин. Нар. Просв. 1897 № 8 отд. 2 стр. 356 — 392. Для изученія диплом. пе-

II. Конвенція касательно проливовъ Дарданельскаго и Босфорскаго 18/30 марта 1856 г.

Во имя Бога Всемогущаго. Ихъ Величества Императоръ Всероссійскій, Императоръ Австрійскій, Императоръ Французовъ, Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Король Прусскій, подписавшіе Конвенцію 13 іюля 1841 года и Его Величество Король Сардинскій, желая ознаменовать совокупно единодушную свою рѣшимость сообразоваться съ древнимъ правиломъ Оттоманской Имперіи, по коему проливы Дарданеллъ и Босфора закрыты для иностранныхъ военныхъ судовъ, доколѣ Порта находится въ мирѣ, Ихъ Величества съ одной стороны, и Его Величество Султанъ, съ другой, положили возобновить Конвенцію, заключенную въ Лондонѣ 13 іюля 1841 года, съ нѣкоторыми лишь въ подробностяхъ измѣненіями, нимало ненарушающими основныхъ началъ ея. Вслѣдствіе сего Ихъ Величества назначили на сей конецъ своими Полномочными: (тѣ-же что въ мирномъ трактатѣ) Кои, по размѣнѣ Полномочій своихъ, найденныхъ ими въ надлежащемъ порядкѣ, постановили слѣдующія статьи:

Ст. I. Его Величество Султанъ, съ одной стороны, объявляетъ, что Онъ имѣетъ твердое намѣреніе соблюдать на будущее время постановленія, неизмѣнно принимавшіяся какъ древнее правило Его Имперіи, въ силу коего всегда было воспрещаемо военнымъ судамъ Державъ Ино-

---

реговоровъ: Бар. Жомини, Россія и Европа въ эпоху Крымской войны (Вѣст. Евр. 1886, февр.—окр.). Есть франц. и англ. изд. (1882). Татищевъ, Внѣш. снош. Россіи въ эпоху Крым. войны, Рус. Вѣст. 1885, № 9—12; 1886, № 4—7; 9—10). Его же. Внѣшняя политика императора Николая I, 1887. Мартенсъ, Собр. тракт. т. VIII, 429—458; XII, 297—353 (Ср. Malmesbury Memoirs of an Exminister London 1885; Geffken, Zur Geschichte des Orientkrieges 1853—1856, Berlin 1881; Мемуары герц. Эрнеста II Aus meinem Leben B. 2 s. 118, Berlin 1889); Rothan La Prusse et son roi pendant la querre de Crimée, Paris 1888; Esperson La Rusia ed il trattato de Parigi de 1856. Firenze 1871 (§ 70, 75, 76, 167); The Greville Memoirs London 1888 (v. IV — VIII содержатъ интересныя указанія, въ рус. лит. неизвѣстныя); Kinglake, The invasion of the Crimea 6 изд. 1885 (въ 1 томѣ стр. 89 и слѣд. извѣстныя депеши въ Лондонъ Гам. Сеймура); Touvenel, Trois années de la question d'Orient 1856—1859, Paris 1897 (для характеристики франц. дипломатіи).

странныхъ входить въ проливы Дарданеллъ и Босфора и что доколѣ Порта будетъ находиться въ мирѣ, Его Величество не допустить никакого иностраннаго военнаго суда въ означенные проливы. А Ихъ Величества Императоръ Всероссійскій, Императоръ Австрійскій, Императоръ Французовъ, Королева Соединенныхъ Королевствъ Великобританіи и Ирландіи, Король Прусскій и Король Сардинскій, съ другой стороны, обязуются уважать сіе рѣшеніе Султана и сообразоваться съ вышеизъясненнымъ правиломъ.

Ст. II. Султанъ предоставляетъ Себѣ, какъ и прежде, выдавать фирманы для прохода легкихъ подъ военнымъ флагомъ судовъ, которые будутъ употребляемы, по существующему обыкновенію, при Миссіяхъ дружественныхъ съ Портою Державъ.

Ст. III. Тоже самое изъятіе допускается въ отношеніяхъ къ легкимъ подъ военнымъ флагомъ судамъ, которыя каждая изъ договаривающихся Державъ имѣетъ право содержать при устьяхъ Дуная, для обезпеченія исполненія постановленій о свободѣ судоходства, по сей рѣкѣ, и коихъ число не должно превышать двухъ для каждой Державы.

Ст. IV. Настоящая конвенція, приложенная къ общему Трактату, подписанному сего числа въ Парижѣ, будетъ ратификована и Ратификаціи оной будутъ размѣнены въ теченіе четырехъ недѣль, а если можно и прежде. Во увѣреніе чего Полномочные Высокихъ договаривающихся Державъ подписали сей Трактатъ и утвердили оный печатями гербовъ своихъ. Въ Парижѣ, въ 30-й день Марта 1856 года[1]).

---

[1]) Кромѣ этой была подписана конвенція между Россіей и Турціей о военныхъ судахъ и конвенція между Россіей, Франціей и Великобританіей объ Аландскихъ островахъ, и наконецъ конвенція ($^3/_{15}$ апр., обм. рат. 29 апр.) между Франціей, Австріей и Великобританіей о гарантіи независимости и цѣлости Имперіи Оттоманской, въ коей кромѣ того заявлялось, что нарушеніе статей Париж. трактата должно быть разсматриваемо какъ casus belli (ст. 2). Конвенція эта потеряла значеніе послѣ событій 1878 г. Lord-Salisbury to M. Waddington Parl. pap. 1878 № 48 p. 1.

III. Декларація о морскомъ нейтралитетѣ, заключенная между Россіей, Австріей, Франціей, Великобританіей, Пруссіей, Сардиніей и Турціей въ Парижѣ 4/16 апрѣля 1856 г.

Уполномоченные, подписавшіе Парижскій договоръ 18/30 марта 1856 года, собравшись въ конференцію и принимая во вниманіе:

Что морское право во время войны было въ теченіи долгаго времени предметомъ прискорбныхъ споровъ[1]);

[1]) Въ зас. конгресса 8 апрѣля (27 марта) гр. Валевскій внесъ предложеніе закончить работы конгресса декларацiей, которая „содѣйствовала бы замѣтно прогрессу международнаго права и была бы привѣтствуема всѣмъ міромъ съ чувствомъ живой признательности. Вестфальскій конгрессъ установилъ свободу совѣсти, Вѣнскій отмѣнилъ торгъ невольниками, и обезпечилъ свободу плаванія по рѣкамъ,—было бы достойно и Парижскаго конгресса установить основанія общаго морскаго права во время войны“. На самомъ же дѣлѣ это была дипломатическая уступка въ пользу Англіи со стороны Франціи, чтобы сгладить привиллегированное положеніе послѣдней на конгрессѣ. Многія державы (числомъ 34, и вольные города: Бременъ, Гамбургъ, Любекъ и Франкфуртъ) приступили вскорѣ (1856--1858) къ этой декларацiи (списокъ ихъ въ Сб. дѣйст. тракт. II, 14), но формально къ ней не присоединились: Боливія, Коста-Рика, Испанія, Соед. Штаты, Мексика, Никарагва, Новая Гренада, Урагвай и Венецуэлла. Ст.-секр. Марси предложилъ поправку (amendment) въ томъ смыслѣ, что Соед. Шт. приступили бы къ этой конвенціи, если бы частная собственность даже подданныхъ воюющихъ державъ (though belonging to belligerent states) была вообще признана свободной отъ захвата на морѣ военными кораблями. Въ новѣйшихъ войнахъ декларацію признавали въ франко-прусскую (Франція по объявленію 21 іюля 1870 г.;), греко-тур. (по нотѣ Греціи 21 апр. 1897). Во время войны 1898 года—какъ Соед. Шт. такъ и Испанія отказались пользоваться каперствомъ. Въ рус.-тур. войну Россія признавала обязательную силу этой декларацiи 11 мая 1897 П. с. з. LII отд. 1 № 57327). Тѣмъ не менѣе какъ во Франціи (Giraut, Caron, Bonfils), каперы которой въ исторіи были особенно знамениты, такъ и въ Россіи (Мертваго, Скальковскій, Внѣш. пол. Россіи стр. 141) не безъ основанія считаютъ отмѣну каперства дипломатической ошибкой, подвохомъ, который устроила Англія въ своихъ собственныхъ интересахъ. Они справедливо указываютъ, что морская торговля составляетъ наиболѣе уязвимое мѣсто англичанъ и что въ будущей войнѣ съ нею, въ виду ея громаднаго торговаго флота, безчисленныхъ, мало укрѣпленныхъ колоній каперство снова воскреснетъ, какъ борьба единственно теперь возможная въ морскомъ отношеніи. (Ср. Bonfils, Man. de dr. int. publ. § 1395: Nous sommes convencus que la course réapparaitra dans l’avenir; car elle est une des conditions de la lutte pour la vie entre peuples maritimes d’inégale force).

Что неопредѣленность права и обязанностей въ этомъ вопросѣ служитъ причиной разногласій между нейтральными и воюющими, могущихъ породить серьезныя затрудненія и даже столкновенія;

Что поэтому полезно установить однообразные принципы относительно столь важнаго предмета;

Что уполномоченные, собравшіеся на Парижскомъ конгрессѣ, не могутъ лучше выразить намѣренія, одушевляющія ихъ правительства, какъ стараясь ввести въ международныя отношенія твердыя начала сюда относящіяся;

Вышеупомянутые уполномоченные, имѣя надлежащія полномочія, пришли къ соглашенію о средствахъ достигнуть эту цѣль и торжественно превозгласили нижеслѣдующую декларацію:

1) Каперство уничтожается (la course est et demeure aboli).

2) Нейтральный флагъ покрываетъ непріятельскій грузъ, за исключеніемъ военной контрабанды.

3) Нейтральный грузъ, за исключеніемъ военной контрабанды, не подлежитъ захвату подъ непріятельскимъ флагомъ;

4) Блокада, чтобы быть обязательной, должна быть дѣйствительной т. е. поддержанной достаточной силой для дѣйствительнаго доступа къ непріятельскому берегу.

Правительства подписавшихся уполномоченныхъ обязываются довести эту декларацію до свѣдѣнія государствъ, не призванныхъ къ участію въ Парижскомъ конгрессѣ и пригласить ихъ къ ея принятію. Убѣжденные въ томъ, что превозглашенныя выше правила будутъ приняты всѣми съ благодарностію, подписавшіеся уполномоченные не сомнѣваются, что усилія ихъ правительствъ, направленныя къ всеобщему принятію этихъ правилъ, увѣнчаются полнымъ успѣхомъ.

Настоящая декларація есть и будетъ обязательна только для тѣхъ державъ, которыя къ ней приступили или приступятъ впослѣдствіи [1]).

Sa réapparition est fatale). О декларацін у Desjardins, Le Congrès de Paris 1884 (§ 71); Geffken, Rev. de dr. int. t. XVII, p. 369; Мор. Сб. 1872 № 3 стр. 123 — 159. О каперахъ: G. Martens, Essai concernant les armateurs; Kaltenborn Geschichte der Kaperei im Seekriege Neue Jahrbücher t. II, 1879; Monentheuil, Essai sur la course Paris 1898; Каченовскій О каперахъ и призовомъ судопроизводствѣ Москва 1855; Коркуновъ, О каперахъ въ Жур. Гр. и Уг. Пр. 1877 № I, II, и въ Сб. Ст. стр. 524 — 560; Даневскій, О каперствѣ и морской войнѣ. О блокадѣ соч. Фошиля, Du blocus maritime 1882 (это лучшее сочиненіе—др. приведены у Bonfils, Manuel de dr. intern. стр. 699 — 701).

[1]) См. прим. выше.

№ 3.

Трактатъ, заключенный въ Берлинѣ 1-го (13-го) іюля 1878 года[1]).

1 — 12. Болгарія. 13 — 21. Восточная Румелія. 23. Критъ и другія европ. провинціи. 25. Боснія и Герцоговина. 26 — 31, 33. Черногорія. 34 — 40. Сербія. 43 — 51. Румынія. 52 — 57. Дунай. 58 — 60. Уступки въ Азіи. 61 — 62. Обязательства принятыя Портою. 22, 32, 41. Эвакуація войскъ. 63. Подтвержденіе прежнихъ трактатовъ. 64. Ратификація.

Во имя Бога Всемогущаго.

Его Величество Императоръ Всероссійскій, Его Величество Императоръ Германскій, Король Прусскій, Его Величество Императоръ Австрійскій, Король Богемскій и пр. и Апостолическій Король Венгріи, Президентъ Французской Республики, Ея Величество Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Императрица Индіи, Его Величество Король Италіи и Его Величество Императоръ Оттомановъ желая разрѣшить, въ смыслѣ европейскаго строя, согласно постановленіямъ Парижскаго трактата 30-го марта 1856 года, вопросы, возбужденные на Востокѣ событіями послѣднихъ лѣтъ и войною, окончившеюся Санъ-Стефанскимъ прелиминарнымъ договоромъ[2]), единодушно были

---

[1]) П. с. з. т. LIII, № 58744.

[2]) Миръ въ Санъ-Стефано былъ подписанъ 19 февраля (3 марта) 1878 года русскими уполномоченными гр. Н. П. Игнатьевымъ и А. Нелидовымъ и турецкими — Сафветъ-пашой и Садуллахъ-беемъ (ратиф. обмѣнены въ С. Петербургѣ 17 марта т. г.). Первоначально князь Горчаковъ желалъ, чтобы на будущемъ конгрессѣ не разсматривались статьи непосред-

того мнѣнія, что созваніе конгресса представляло бы наилучшій способъ для облегченія ихъ соглашенія. Вслѣдствіе сего, вышеименованныя Величества и Президентъ Французской Республики назначили своими уполномоченными, а име но: Его Величество Императоръ Всероссійскій: Князя Александра Горчакова, своего Государственнаго Канцлера, Графа Петра Шувалова, генерала отъ-кавалеріи, своего генералъ-адъютанта, члена Государственнаго Совѣта и своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Ея Великобританскомъ Величествѣ, и Павла Убри, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Его Величествѣ Императорѣ Германскомъ, Королѣ Прусскомъ; Его Величество Императоръ Германскій, Король Прусскій: Князя Оттона Бисмарка, своего президента Совѣта Министровъ Пруссіи, Государственнаго Канцлера... кои вслѣдствіе предложенія Австро-Венгерскаго Двора и по приглашенію Германскаго Двора собрались въ Берлинѣ [1]), снабженные пол-

ственно затрогивающіе интересы Россіи (какъ напр. вопросъ объ обратной уступкѣ части Бессарабіи), но лишь тѣ статьи трактата, кои касаются общихъ интересовъ Европы (he т. е. кн. Горчаковъ could only accept a discussion on those portions of the Treaty which affecte the European interests, какъ сообщалъ англ. посолъ Авг. Лофтусъ изъ Петербурга въ Лондонъ 12 марта т. г.); англійское же правительство въ виду того, что договоръ отмѣнялъ статьи Пар. тр. 1856 г. настаивало, чтобы каждая статья С. Стефанскаго трактата была предложена на разсмотрѣніе будущаго конгресса и это предложеніе было поддержано Германіей и Австро-Венгріей. Послѣ нѣкоторыхъ оговорокъ Россія согласилась на эти условія, выразивъ таковое черезъ своего посла въ Лондонѣ гр. Шувалова, онъ же подписалъ (30 мая) и основные пункты соглашенія между Россіей и Англіей. Staatsarchiv XXXIV s. 56, 97 — 100. Протоколы Берлинскаго конгресса напечатаны въ Staatsarchiv'ѣ т. XXXIV (Лейпцигъ 1878) стр. 107—276; Карты иллюстрирующія положеніе территорій, взаимныхъ уступокъ и проч. напечатаны (по оффиц. даннымъ) у Гертслета The Map of Europe by Treaty v. IV (London 1891) p. 2673 a. f. Характеристику переговоровъ у Авриля: Negociations relatives au traités de Berlin et aux arrangements qui ont suivi (1877—1885) par A. d'Avril, Paris 1887, Choublier, La Question d'Orient depuis le Traité de Berlin, Paris 1877 (слѣдить за дальнѣйшей судьбой постановленій Берл. трактата).

[1]) Ср. ноту Германскаго посла въ Лондонѣ Мюнстера къ англ. мин. ин. д. отъ 3 іюня 1878 (Staatsarchiv; B. XXXIV, 100). Засѣданія конгресса происходили въ Берлинѣ подъ предсѣдательствомъ кн. Бисмарка съ 13 іюня по 13 іюля. Всѣхъ засѣданій было двадцать; вопросы разсматривались по степени ихъ важности и потому порядокъ статей другой, чѣмъ въ Санъ-Стеф. договорѣ и первыя статьи посвящены Болгаріи.

номочіями, найденными въ надлежащей к установленной формѣ. Вслѣдствіе счастливо установившагося между ними согласія, они постановили нижеслѣдующія условія:

Ст. I. Болгарія образуетъ изъ себя княжество самоуправляющееся и платящее дань, подъ главенствомъ Его Императорскаго Величества Султана: она будетъ имѣть христіанское правительство и народную милицію.

Ст. II. Болгарское княжество будетъ заключать въ себѣ нижеслѣдующія территоріи: граница слѣдуетъ на сѣверѣ по правому берегу Дуная, начиная отъ старой границы Сербіи до пункта, который будетъ опредѣленъ Европейскою Коммиссіею, къ востоку отъ Силистріи и оттуда направляется къ Черному морю, на югъ отъ Мангаліи, которая присоединяется къ румынской территоріи. Черное море образуетъ восточную границу Болгаріи. На югъ граница поднимается по руслу ручья, начиная отъ устья... Это разграниченіе будетъ установлено на мѣстѣ Европейскою Коммиссіею, въ которой Державы, подписавшія трактатъ, будутъ имѣть своихъ представителей. Само собою разумѣется: 1) что эта Коммиссія приметъ во вниманіе необходимость для Его Величества Султана быть въ состояніи защитить границы Балканъ въ Восточной Румеліи, 2) что въ районѣ 10 километровъ вокругъ Самакова не могутъ быть воздвигаемы укрѣпленія.

Ст. III. Князь Болгаріи будетъ свободно избираемъ населеніемъ[1]) и утверждаемъ Блистательною Портою съ согласія Державъ. Ни одинъ изъ членовъ династій, царствующихъ въ великихъ европейскихъ Державахъ не можетъ быть избираемъ княземъ Болгаріи. Въ случаѣ, если званіе князя Болгарскаго останется не замѣщеннымъ, избраніе новаго князя будетъ произведено при тѣхъ же условіяхъ и въ той же формѣ.

Ст. IV. Собраніе именитыхъ людей[2]) Болгаріи, созванное въ Тырновѣ, выработаетъ, до избранія князя, органическій уставъ княжества[3]). Въ мѣстностяхъ, гдѣ Болгары перемѣшаны съ населеніями турецкимъ,

---

[1]) Избранъ былъ Александръ Баттенбергскій собран. 29 апр. 1879 и 9 іюля принесъ присягу на вѣрность конс.

[2]) Было избрано на 31 дек. 1878, собралось 26 февр. 1879. Орган. уст. (изъ 170 ст.) былъ вотированъ 28 апрѣля. О немъ Parl. pap.-Turkey № 8.

[3]) О немъ у Васильева: Рус. проектъ орган. устава въ Юрид. Вѣст. 1887 № 6 и 7. Э. Лавеле Балк. полуостровъ, Москва 1889, Прил. стр. 71—83.

румынскимъ, греческимъ и другими, будутъ приняты во вниманіе права и интересы этихъ населеній по отношенію къ выборамъ и выработкѣ органическаго устава.

Ст. V. Въ основу государственнаго права Болгаріи будутъ приняты слѣдующія начала: Различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого либо или непризнанію за кѣмъ либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеслъ въ какой бы то мѣстности ни было. Всѣмъ Болгарскимъ уроженцамъ, а равно и иностранцамъ, обезпечиваются свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія; не могутъ быть также дѣлаемы какія либо стѣсненія въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

Ст. VI. Временное управленіе Болгаріи до окончательнаго составленія органическаго устава Болгаріи будетъ находиться подъ руководствомъ Россійскаго Императорскаго коммиссара. Для содѣйствія ему, съ цѣлію наблюденія за ходомъ временнаго управленія, будутъ призваны Императорскій Оттоманскій коммиссаръ и консулы, для сего назначенные прочими Державами, подписавшими настоящій трактатъ. Въ случаѣ разногласія между консулами, оно будетъ разрѣшаться большинствомъ голосовъ, а при несогласіи этого большинства съ Императорскимъ Россійскимъ коммиссаромъ, или съ Императорскимъ Оттоманскимъ коммиссаромъ, представители въ Константинополѣ Державъ, подписавшихъ трактатъ, собравшись на конференцію, постановляютъ рѣшеніе.

Ст. VII. Временное управленіе не можетъ быть продолжено болѣе срока девяти мѣсяцевъ отъ дня размѣна ратификацій настоящаго трактата. Когда органическій уставъ будетъ оконченъ, немедленно послѣ сего будетъ приступлено къ избранію князя Болгаріи. Какъ только князь будетъ водворенъ, новое управленіе будетъ введено въ дѣйствіе и княжество вступитъ въ полное пользованіе своею автономіею.

Ст. VIII. Трактаты о торговлѣ и судоходствѣ, а равно и всѣ конвенціи и отдѣльныя соглашенія, заключенныя между иностранными Дер-

жавами и Портою [1]) и нынѣ дѣйствующія, сохраняютъ свою силу въ княжествѣ Болгаріи и въ нихъ не будетъ сдѣлано никакого измѣненія по отношенію къ какой бы то ни было Державѣ до тѣхъ поръ, пока не послѣдуетъ на то согласія съ ея стороны. Никакихъ транзитныхъ пошлинъ не будетъ взиматься въ Болгаріи съ товаровъ, провозимыхъ чрезъ княжество. Подданные и торговля всѣхъ Державъ будутъ пользоваться въ ней совершенно одинаковыми правами. Льготы и привилегіи иностранныхъ подданныхъ, равно какъ права консульской юрисдикціи и покровительства, въ той мѣрѣ, какъ они были установлены капитуляціями и обычаями, останутся въ полной силѣ до тѣхъ поръ, пока они не будутъ измѣнены съ согласія заинтересованныхъ сторонъ.

Ст. IX. Размѣръ ежегодной дани которую Болгарское княжество будетъ платить Верховному правительству, внося ее въ банкъ, имѣющій быть указаннымъ впослѣдствіи времени Блистательною Портою, будетъ опредѣленъ по соглашенію между Державами, подписавшими настоящій трактатъ, къ концу перваго года дѣйствія новаго управленія. Эта дань будетъ исчислена по разсчету средней доходности княжества. Болгарія будетъ обязана нести на себѣ часть государственнаго долга Имперіи; Державы, при опредѣленіи дани, примутъ въ разсчетъ ту часть долга, которая должна будетъ пасть на долю княжества по справедливому распредѣленію.

Ст. X. Болгарія заступаетъ Императорское Оттоманское правительство въ его обязанностяхъ и обязательствахъ по отношенію къ обществу Рущукско-Варнской желѣзной дороги со времени обмѣна ратификацій настоящаго трактата. Сведеніе прежнихъ счетовъ предоставляется соглашенію между Блистательною Портою, правительствомъ княжества и управленіемъ этого общества. Равнымъ образомъ Болгарское княжество заступаетъ, въ соотвѣтственной долѣ, Блистательную Порту въ обязательствахъ, принятыхъ ею какъ относительно Австро-Венгріи, такъ и общества эксплуатаціи желѣзныхъ дорогъ въ Европейской Тур-

---

[1]) Собраніе ихъ см. у Gabriel Effendi Noradounghian, Recueil d'actes internationaux de l'Empire Ottoman t. I—VI, Paris 1903.

[2]) Имѣются въ виду желѣзно-дор. конв. Австріи съ Сербіей 8 іюля 1878 измѣн. 9 апр. 1880; затѣмъ конв. между Австріей, Сербіей, Болгаріей и Турціей 9 мая 1883 (рат. 23 окт. т. г.) о соед. ж. дор. Бѣлграда, Константинополя и Салоникъ.

ціи по окончанію, соединенію и эксплуатаціи желѣзно-дорожныхъ линій, находящихся на его территоріи. Конвенціи, необходимыя для окончательнаго разрѣшенія этихъ вопросовъ, будутъ заключены между Австро-Венгріею, Портою, Сербіею и Болгарскимъ княжествомъ немедленно послѣ заключенія мира.

Ст. XI. Оттоманская армія не будетъ болѣе пребывать въ Болгаріи; всѣ старыя крѣпости будутъ срыты на счетъ княжества по истеченіи года или раньше, если можно, мѣстное правительство приметъ немедленно мѣры къ ихъ уничтоженію и не можетъ сооружать новыхъ. Блистательная Порта будетъ имѣть право располагать по своему желанію военнымъ матеріаломъ и другими предметами, принадлежащими Оттоманскому правительству, которые остались въ Дунайскихъ крѣпостяхъ, уже очищенныхъ войсками въ силу перемирія 13-го января, равно какъ и тѣми, которые найдутся въ крѣпостяхъ Шумлѣ и Варнѣ.

Св. XII. Собственники мусульмане или другіе, которые поселятся внѣ княжества, могутъ сохранить въ немъ свои недвижимости, отдавая ихъ въ аренду или въ управленіе другимъ лицамъ. На Турецко-Болгарскую коммиссію будетъ возложено окончательное рѣшеніе въ теченіи двухъ лѣтъ всѣхъ дѣлъ касающихся способа отчужденія, эксплуатаціи или пользованія за счетъ Блистательной Порты какъ государственными имуществами, такъ и принадлежащими духовнымъ учрежденіямъ (вакуфы), равно какъ и вопросовъ, касающихся до могущихъ быть замѣшанными въ нихъ интересовъ частныхъ лицъ. Уроженцы Болгарскаго княжества, путешествующіе или проживающіе въ другихъ частяхъ Оттоманской Имперіи, будутъ подчинены властямъ и законамъ Оттоманскимъ.

Ст. XIII. На югъ отъ Балкакъ образуется провинція, которая получитъ наименованіе „Восточной Румеліи“ и которая останется подъ непосредственною политическою и военною властью Его Императорскаго Величества Султана на условіяхъ административной автономіи. Она будетъ имѣть генералъ-губернаторомъ христіанина.

Ст. XIV. Восточная Румелія граничитъ къ сѣверу и сѣверо-западу съ Болгаріею и вмѣщаетъ въ себѣ территоріи, заключающіяся въ слѣдующемъ очертаніи...

Ст. XV. Его Величеству Султану предоставляется право заботиться о защитѣ морскихъ и сухопутныхъ границъ области, воздвигая укрѣпленія на этихъ границахъ и содержа въ нихъ войско. Внутренній по-

рядокъ охраняется въ Восточной Румеліи туземною стражею при содѣйствіи мѣстной милиціи. При формированіи какъ стражи, такъ и милиціи, коихъ офицеры назначаются Султаномъ, будетъ принято во вниманіе, смотря по мѣстностямъ, вѣроисповѣданіе жителей. Его Императорское Величество Султанъ обязуется не употреблять въ пограничныхъ гарнизонахъ иррегулярныхъ войскъ, какъ-то: башибузуковъ и черкесовъ. Регулярныя же войска, назначаемыя для этой службы, ни въ какомъ случаѣ не будутъ размѣщаться по обывательскимъ домамъ. При переходѣ чрезъ область, войска эти не будутъ дѣлать въ ней остановокъ.

Ст. XVI. Генералъ-губернатору предоставляется право призывать Оттоманскія войска въ случаѣ, еслибы внутреннему или внѣшнему спокойствію области угрожала какая либо опасность. Въ данномъ случаѣ Блистательная Порта обязана поставить въ извѣстность представителей Державъ въ Константинополѣ о принятомъ ею рѣшеніи и о причинахъ, его вызвавшихъ.

Ст. XVII. Генералъ губернаторъ Восточной Румеліи будетъ назначаемъ Блистательною Портою, съ согласія Державъ, на пяти-годичный срокъ.

Ст. XVIII. Немедленно послѣ обмѣна ратификацій [1]) настоящаго трактата, будетъ назначена Европейская Коммиссія для разработки, совмѣстно съ Портою Оттоманскою, устройства Восточной Румеліи. На Коммиссіи этой будетъ лежать обязанность опредѣлить въ трехъ-мѣсячный срокъ кругъ власти и аттрибуты Генералъ-губернатора, а также образъ административнаго, судебнаго и финансоваго управленія области, принимая въ основу его различныя узаконенія о Вилайетахъ и предложенія, внесенныя въ 8-е засѣданіе Константинопольской конференціи. Собраніе постановленій относительно Восточной Румеліи послужитъ содержаніемъ для Императорскаго фирмана, который будетъ обнародованъ Блистательною Портою и сообщенъ ею Державамъ.

Ст. XIX. На Европейскую Коммиссію будетъ возложена обязанность завѣдывать вмѣстѣ съ Блистательною Портою финансами области, впредь до окончательнаго устройства новой организаціи.

[1]) Тр. былъ ратифекованъ въ Цар. Селѣ 15 іюля т. г. см. Собр. узак. и расп. Прав. № 148, 1878 г.

Ст. XX. Трактаты, конвенціи и международныя соглашенія, какого бы они ни были свойства, заключенные или имѣющіе быть заключенными между Портою и иностранными Державами, будутъ примѣняться въ Восточной Румеліи, какъ и во всей Оттоманской Имперіи. Льготы и привилегіи, представленныя иностранцамъ, къ какому бы состоянію они ни принадлежали, будутъ уважаемы въ этой провинціи. Блистательная Порта принимаетъ обязательство наблюдать въ этой области надъ исполненіемъ общихъ законовъ Имперіи относительно религіозной свободы въ примѣненіи ко всѣмъ вѣроисповѣданіямъ.

Ст. XXI. Права и обязательства Блистательной Порты по отношенію къ желѣзнымъ дорогамъ въ Восточной Румеліи остаются неизмѣнными.

Ст. XXII. Русскій оккупаціонный корпусъ въ Болгаріи и Восточной Румеліи будетъ состоять изъ шести пѣхотныхъ и двухъ кавалерійскихъ дивизій и не превзойдетъ 50.000 человѣкъ. Онъ будетъ содержаться на счетъ занимаемой имъ страны. Оккупаціонныя войска сохранятъ сообщенія съ Россіею не только чрезъ Румынію, въ силу соглашенія, имѣющаго быть заключеннымъ между обоими государствами, но и чрезъ Черноморскіе порты Варну и Бургасъ, въ которыхъ имъ предоставлено будетъ право устроить на все продолженіе занятія необходимые склады. Срокъ занятія Восточной Румеліи и Болгаріи Императорскими Россійскими войсками опредѣляется въ девять мѣсяцевъ[1]) со дня обмѣна ратификацій настоящаго трактата. Императорское Россійское Правительство обязуется окончить въ послѣдующій трехмѣсячный срокъ проведеніе своихъ войскъ чрезъ Румынію и совершенное очищеніе этого княжества.

Ст. XXIII. Блистательная Порта обязуется ввести добросовѣстно на островѣ Критѣ органическій уставъ 1868 года, съ измѣненіями, которыя будутъ признаны справедливыми. Подобные же уставы, примѣненные къ мѣстнымъ потребностямъ, за исключеніемъ, однако, изъ нихъ льготъ въ податяхъ, предоставленныхъ Криту, будутъ также введены и въ другихъ частяхъ Европейской Турціи, для коихъ особое админи-

[1]) Вмѣсто двухъ лѣтъ, какъ предполагалось по 8 ст. С. Стеф. трактата. Это предложеніе (въ ст. 22) было сдѣлано лордомъ Солсбюри.

стративное устройство не было предусмотрѣно настоящимъ трактатомъ. Разработка подробностей этихъ новыхъ уставовъ будетъ поручена Блистательною Портою въ каждой области особымъ Коммиссіямъ, въ коихъ туземное населеніе получитъ широкое участіе. Проекты организацій, которые будутъ результатомъ этихъ трудовъ, будутъ представлены на разсмотрѣніе Блистательной Порты. Прежде обнародованія распоряженій, которыми они будутъ введены въ дѣйствіе, Блистательная Порта посовѣтуется съ Европейскою Коммиссіею, назначенною для Восточной Румеліи.

Ст. XXIV. Въ тѣхъ случаяхъ, когда между Блистательною Портою и Греціею не послѣдуетъ соглашенія относительно исправленія границъ, указаннаго въ тринадцатомъ протоколѣ Берлинскаго конгресса, Германія, Австро Венгрія, Франція, Великобританія, Италія и Россія предостовляютъ себѣ предложить обѣимъ сторонамъ свое посредничество для облегченія переговоровъ.

Ст. XXV. Провинціи Боснія и Герцеговина будутъ заняты и управляемы Австро-Венгріею. Австро-Венгерское правительство, не желая принять на себя управленіе Новобазарскимъ санджакомъ, простирающимся между Сербіею и Черногоріею по направленію на юго-востокъ за Митровицу, Оттоманское управленіе останется въ немъ въ дѣйствіи по прежнему. Но для того, чтобы обезпечить существованія новаго политическаго строя, а также свободу и безопасность путей сообщенія, Австро-Венгрія предоставляетъ себѣ право содержать гарнизоны, а также имѣть дороги военныя и торговыя на всемъ протяженіи этой части прежняго Боснійскаго вилайета. Съ этою цѣлью правительства Австро-Венгріи и Турціи предоставляютъ себѣ условиться о подробностяхъ [1]).

Ст. XXVI. Независимость Черногоріи признается Блистательной Портою и всѣми тѣми высокими договаривающимися сторонами, которые ея еще не признавали [2]).

Ст. XXVII. Высокія договаривающіяся стороны условились о слѣдующемъ: въ Черногоріи различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіямъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого либо или

---

[1]) Соотв. конвенція между Австріей и Турціей была подписана 21 апрѣля 1879 г.

[2]) Какъ напр. Австріей въ догов. 1791; Турціей, Англіей.

непризнанію за кѣмъ либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеслъ, въ какой бы то мѣстности не было. Всѣмъ Черногорскимъ уроженцамъ, а равно и иностранцамъ, обезпечиваются свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія; не могутъ быть дѣлаемы также какія либо стѣсненія въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ обществъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

Ст. XXVIII. Новыя границы Черногорія опредѣлены слѣдующимъ образомъ[1]...

Ст. XXIX. Антивари и его территорія присоединяются къ Черногоріи на слѣдующихъ условіяхъ: Мѣстности, лежащія къ югу отъ этой территоріи, согласно вышеизложенному разграниченію, до р. Бояны, включая Дульциньо, будутъ возвращены Турціи. Община Спицы до сѣверной границы территоріи, обозначенной въ подробномъ описаніи границъ будетъ включена въ составъ Далмаціи. Черногоріи предоставляется полная свобода судоходства по р. Боянѣ. Никакія укрѣпленія не будутъ воздвигаемы на протяженіи этой рѣки, за исключеніемъ необходимыхъ для мѣстной защиты Скутарской крѣпости, каковыя не могутъ простираться далѣе шести километровъ разстоянія отъ этого города. Черногорія не можетъ имѣть ни военныхъ судовъ, ни военнаго флага. Портъ Антивари и всѣ вообще воды Черногоріи останутся закрытыми для военныхъ судовъ всѣхъ націй. Укрѣпленія, находящіяся между озерами и прибрежьемъ, на Черногорской территоріи будутъ срыты; и никакія новыя не могутъ быть возводимы въ этой чертѣ. Полицейскій надзоръ, морской и санитарный, какъ въ Антивари, такъ и вдоль всего Черногорскаго побережья, будетъ производить Австро-Венгрія, посредствомъ легкихъ сторожевыхъ судовъ. Черногорія введетъ у себя дѣйствующія нынѣ въ Далмаціи морскія узаконенія. Австро-Венгрія, съ своей стороны, обязуется оказывать чрезъ своихъ консуловъ покровительство Черногорскому торговому флагу. Черногорія должна войти въ соглашеніе съ Австро-Венгріею касательно права постройки и содержа-

---

[1]) Окончательно вопросъ этотъ былъ разрѣшенъ лишь конвенціей 29 дек. 1884.

нія дороги рельсоваго пути чрезъ новую Черногорскую территорію. Полная свобода сообщенія будетъ обезпечена на этихъ путяхъ.

Ст. XXX. Мусульмане и другія лица, владѣющія недвижимою собственностію въ мѣстностяхъ, присоединенныхъ къ Черногоріи, которые пожелали бы поселиться внѣ княжества, могутъ сохранить за собой свои недвижимости, отдавая ихъ въ аренду или управляя ими при посредствѣ другихъ лицъ. Ни у кого не можетъ быть отчуждена недвижимая собственность иначе, какъ законнымъ порядкомъ ради общественной пользы и за предварительное вознагражденіе. На Турецко-Черногорскую Коммиссію будетъ возложено окончательное устройство въ трехлѣтній срокъ всѣхъ дѣлъ, касающихся порядка отчужденія, эксплуатаціи и пользованія, за счетъ Блистательной Порты имуществъ, принадлежащихъ государству, богоугоднымъ учрежденіямъ (вакуфъ), а также разрѣшеніе вопросовъ касающихся интересовъ частныхъ лицъ могущихъ быть затронутыми въ помянутыхъ дѣлахъ.

Ст. XXXI. Княжество Черногорія войдетъ въ прямое соглашеніе съ Блистательною Портою касательно назначенія черногорскихъ агентовъ въ Константинополь и въ другія мѣстности Оттоманской Имперіи, гдѣ это будетъ признано необходимымъ. Черногорцы, путешествующіе, или пребывающіе въ Оттоманской Имперіи будутъ подчинены турецкимъ законамъ и властямъ, согласно общимъ принципамъ международнаго права и обычаямъ, установившимся относительно Черногорцевъ.

Ст. XXXII. Черногорскія войска будутъ обязаны очистить въ двадцатидневный срокъ, со дня обмѣна ратификацій настоящаго трактата, или же прежде, буде возможно, территорію, занимаемую ими нынѣ внѣ новыхъ предѣлахъ княжества. Оттоманскія войска очистятъ уступленныя Черногоріи территоріи въ тотъ же двадцатидневный срокъ. Имъ, однако же, будетъ данъ дополнительный пятнадцатидневный срокъ, какъ для очищенія укрѣпленныхъ мѣстъ и вывоза оттуда продовольственныхъ и боевыхъ запасовъ, такъ и для составленія описи снарядовъ и предметовъ, не могущихъ быть немедленно вывезенными.

Ст. XXXIII. Такъ какъ Черногорія обязана нести на себѣ часть оттоманскаго государственнаго долга за новыя территоріи, присужденныя ей мирнымъ трактатомъ, то представители Державъ въ Константинополѣ опредѣлятъ вмѣстѣ съ Оттоманскою Портою, размѣръ этой части на справедливомъ основаніи.

Ст. XXXIV. Высокія договаривающіяся стороны признаютъ независимость Сербскаго княжества при условіяхъ, изложенныхъ въ нижеслѣдующей статьѣ [1]).

Ст. XXXV. Въ Сербіи различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого-либо или непризнанію за кѣмъ-либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими [2]), доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеслъ въ какой бы то ни было мѣстности. Свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія обезпечиваются какъ за всѣми сербскими уроженцами, такъ и за иностранцами, и никакія стѣсненія не могутъ быть дѣлаемы въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ духовными главами.

Ст. XXXVI. Сербія получаетъ территоріи, заключающіяся въ нижеслѣдующихъ границахъ:...

Ст. XXXVII. Впредь до заключенія новыхъ соглашеній въ Сербіи никакихъ измѣненій не послѣдуетъ въ нынѣ существующихъ условіяхъ коммерческихъ сношеній княжества съ иностранными государствами. Никакой транзитной пошлины не будетъ взиматься съ товаровъ, провозимыхъ черезъ Сербію. Льготы и привиллегіи иностранныхъ подданныхъ, равно какъ и права консульской юрисдикціи и покровительства, останутся, какъ онѣ нынѣ существуютъ, въ полной силѣ, пока не будутъ измѣнены съ общаго согласія княжества и заинтересованныхъ Державъ.

Ст. XXXVIII. Княжество Сербія заступаетъ, въ соотвѣтственной долѣ, Блистательную Порту въ обязательствахъ, принятыхъ ею какъ относительно Австро-Венгріи, такъ и относительно Общества эксплоатаціи желѣзныхъ дорогъ Европейской Турціи по окончанію, соединенію, а так-

---

[1]) Перв. внѣш. сношенія Сербія завязала съ европ. державами вскорѣ послѣ Адріанопольскаго мира. Перв. австр. консуломъ въ Сербіи былъ Антонъ Михайловичъ (въ 1836); англ. Георгъ Hodges (янв. 1837); Россія аккредитовала агента М. Ващенка (въ янв. 1838); Франція перв. консула Cordica (въ ноябрѣ 1839), Пруссія Марони (въ 1857).

[2]) О положеніи иностр. въ Сербіи см. у Павловича Journ. du dr. intern. privé 1884 p. 1—28; 140—162.

же по эксплоатаціи желѣзнодорожныхъ линій, имѣющихъ быть проведенными во вновь пріобрѣтенной княжествомъ территоріи. Необходимыя для разрѣшенія этихъ вопросовъ конвенціи будутъ заключены немедленно по подписаніи настоящаго трактата между Австро-Венгріей, Сербіей и княжествомъ Болгаріей въ границахъ его компетентности.

Ст. XXXIX. Мусульмане, владѣющіе недвижимою собственностью въ присоединенныхъ къ Сербіи территоріяхъ и которые пожелали бы избрать мѣстожительство внѣ княжества, будутъ имѣть право сохранить въ княжествѣ свои недвижимыя имущества, отдавая ихъ въ аренду или же поручая управленіе ихъ другимъ лицамъ. На Турецко-Сербскую коммиссію будетъ возложено окончательное устройство, въ опредѣленный срокъ, всѣхъ дѣлъ, касающихся порядка отчужденія, эксплоатаціи или пользованія за счетъ Блистательной Порты имуществъ, принадлежащихъ государству и богоугоднымъ учрежденіямъ (вакуфъ), а также разрѣшеніе вопросовъ, касающихся интересовъ частныхъ лицъ, могущихъ быть затронутыми въ этихъ дѣлахъ.

Ст. XL. До заключенія трактата между Турціею и Сербіею, сербскіе подданные путешествующіе или пребывающіе въ Турецкой Имперіи будутъ пользоваться правами согласно основнымъ началамъ международнаго права.

Ст. XLI. Сербскія войска будутъ обязаны очистить въ пятнадцатидневный срокъ со дня обмѣна ратификацій настоящаго трактата мѣстности, не включенныя въ новыя границы княжества. Оттоманскія войска очистятъ въ тотъ же пятнадцатидневный срокъ территоріи, уступленныя Сербіи. Имъ будетъ однако же, данъ дополнительный пятнадцатидневный срокъ, какъ для очищенія укрѣпленныхъ мѣстъ и вывоза оттуда продовольственныхъ и боевыхъ запасовъ, такъ и для составленія описи снарядовъ и предметовъ, не могущихъ быть немедленно вывезенными.

Ст. XLII. Такъ какъ Сербія обязана нести на себѣ часть оттоманскаго государственнаго долга за новыя территоріи, присужденныя ей настоящимъ трактатомъ, то представители Державъ въ Константинополѣ, вмѣстѣ съ Блистательною Портою, опредѣлятъ размѣръ этой части на справедливыхъ основаніяхъ.

Ст. XLIII. Высокія договаривающіяся стороны признають независимость Румыніи при условіяхъ изложенныхъ въ двухъ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

Ст. XLIV. Въ Румыніи различіе религіозныхъ вѣрованій и исповѣданій не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого-либо[1]), или непризнанію за кѣмъ-либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеслъ въ какой бы то ни было мѣстности. Свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія обезпечиваются какъ за всѣми уроженцами Румынскаго государства, такъ и за иностранцами, и никакія стѣсненія не могутъ быть дѣлаемы въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ духовными главами. Подданные всѣхъ державъ, торгующіе и другіе будутъ пользоваться въ Румыніи, безъ различія вѣроисповѣданій полнымъ равенствомъ.

Ст. XLV. Княжество Румынія уступаетъ обратно Е. В. Императору Всероссійскому часть Бессарабской территоріи, отошедшій отъ Россіи по Парижскому трактату 1856 г. ограниченную съ запада русломъ Прута, съ юга русломъ Килійскаго кукава и устьемъ Стараго Стамбула.

Ст. XLVI. Острова, составляющіе дельту Дуная, а также островъ Змѣинный, Тульчинскій Санджакъ, вмѣщающій округа (казы) Килію, Сулину Махмудіе, Исакчу, Тульчу, Мачинъ, Бабадагъ, Гирсово, Кюстендже Меджидіе присоединяются къ Румыніи. Княжество, кромѣ того, получаетъ территорію, лежащую на югъ отъ Добруджи до черты, начинающейся къ востоку отъ Силистріи и оканчивающейся у Чернаго моря къ югу отъ Мангаліи. Очертаніе границы будетъ опредѣлено на мѣстѣ Европейскою Коммиссіею, установленною для разграниченія Болгаріи.

Ст. XLVII. Вопросъ о раздѣлѣ водъ и рыбныхъ ловляхъ будетъ предложенъ посредничеству Европейской Дунайской Коммиссіи.

[1]) Въ Румыніи по ст. 7 конст. 1866 къ натурализаціи допускались лишь иностранцы христіанской вѣры; въ виду настояній европ. державъ (въ авг. 1879) ст. 7 по зак. 13 окт. 1879 была измѣнена въ духѣ постановленій Берл. тр. Cogordan, La Nationalité p. 518 — 519; Tanoviceano; La Question Juive en Roumanie 1882.

Ст. XLVIII. Никакая транзитная пошлина не будетъ взимаема въ Румыніи съ товаровъ, провозимыхъ чрезъ княжество.

Ст. XLIX. Конвенціи могутъ быть заключаемы Румыніей для установленія привилегій и круга дѣйствій консуловъ въ дѣлѣ оказыванія ими покровительства въ княжествѣ. Пріобрѣтенныя права останутся въ силѣ пока не будетъ измѣнены по общему согласію княжества съ заинтересованными сторонами.

Ст. L. До заключенія трактата между Турціею и Румыніею, установляющаго привилегіи и кругъ дѣйствій консуловъ, румынскіе подданные, путешествующіе или пребывающіе въ Оттоманской Имперіи, и оттоманскіе подданные, путешествующіе или пребывающіе въ Румыніи, будутъ пользоваться правами, обезпеченными за подданными прочихъ Державъ.

Ст. LI. Во всемъ, что касается общественныхъ работъ и другихъ предпріятій того же рода, Румынія, на всей уступленной ей территоріи, заступитъ Блистательную Порту въ ея правахъ и обязанностяхъ.

Ст. LII. Для увеличенія гарантій, обезпечивающихъ свободу судоходства по Дунаю, за которою признается общеевропейскій интересъ, Высокія договаривающіяся Стороны постановляютъ, что всѣ крѣпости и укрѣпленія по теченію рѣки отъ Желѣзныхъ Воротъ до ея устьевъ будутъ срыты и что новыхъ возводимо не будетъ. Никакое военное судно не можетъ впредь плавать по Дунаю внизъ отъ Желѣзныхъ Воротъ, за исключеніемъ легкихъ судовъ, предназначенныхъ для рѣчной полиціи и таможенной службы. Стаціонеры Державъ въ устьяхъ Дуная могутъ, однако, подниматься до Галаца.

Ст. LIII. Европейская Дунайская Коммиссія, въ коей Румынія будетъ имѣть представителя, сохраняетъ свой кругъ дѣйствій, который отнынѣ распространяется до Галаца, при полной независимости отъ территоріальныхъ властей. Всѣ договоры, соглашенія, акты и постановленія касательно ея правъ, привиллегій, преимуществъ и обязательствъ подтверждаются.

Ст. LIV. За годъ до истеченія срока, опредѣленнаго для дѣятельности Европейской Коммиссіи, Державы войдутъ въ соглашеніе о продолженіи ея полномочій или объ измѣненіяхъ, которыя онѣ признаютъ необходимымъ сдѣлать.

Ст. LV. Правила о судоходствѣ, рѣчной полиціи и надзорѣ отъ Желѣзныхъ Воротъ будутъ выработаны Европейскою Коммиссіею, при содѣйствіи делегатовъ прибрежныхъ государствъ, и будутъ согласованы съ тѣми, которыя были или будутъ изданы для участка рѣки внизъ отъ Галаца.

Ст. LVI. Европейская Дунайская Коммиссія войдетъ, съ кѣмъ слѣдуетъ, въ соглашеніе для обезпеченія содержанія маяка на Змѣинномъ островѣ.

Ст. LVII. Выполненіе работъ къ устраненію препятствій, которыя представляютъ судоходству Желѣзныя Ворота и пороги, поручается Австро-Венгріи. Прибрежныя государства этой части рѣки окажутъ всѣ облегченія, которыя могутъ потребоваться для успѣха работъ. Постановленія VI статьи Лондонскаго договора 13-го марта 1871 года, касательно права взиманія временной таксы для покрытія расходовъ по выполненію вышеозначенныхъ работъ, остаются въ силѣ въ пользу Австро-Венгріи.

Ст. LVIII. Блистательная Порта уступаетъ Россійской Имперіи въ Азіи территоріи Ардагана, Карса и Батума съ портомъ послѣдняго, равно какъ и всѣ территоріи, заключающіяся между прежнею русско-турецкою границею и слѣдующею пограничною чертою. Новая граница, направляясь отъ Чернаго моря, согласно пограничной линіи, опредѣленной Санъ-Стефанскимъ договоромъ, до пункта къ сѣверо-западу отъ Хорды и къ югу отъ Артвина, продолжается по прямой линіи до рѣки Чоруха, пересѣкаетъ эту рѣку и проходитъ къ востоку отъ Ашмишена, слѣдуя по прямой линіи къ югу, на соединеніе съ русскою границею, обозначенною въ Санъ-Стефанскомъ договорѣ въ пунктѣ на югъ отъ Наримана, оставляя городъ Ольти за Россіею. Отъ пункта, обозначеннаго близъ Наримана, граница поворачиваетъ къ востоку, проходитъ чрезъ Тебренекъ, остающійся за Россіею, и доходитъ до Пенекъ-Чая. Она идетъ по этой рѣкѣ до Бардуза, потомъ направляется къ югу, оставляя Бардузъ и Іоникіой за Россіею. Отъ пункта, находящагося на западъ отъ деревни Караугань, граница направляется на Маджингертъ, продолжается по прямому направленію до вершины горы Кассадагъ и слѣдуетъ по водораздѣлу притоковъ Аракса на сѣверѣ и Мурадъ-Су на югѣ до прежней русской границы.

Ст. LIX. Е. В. Императоръ Всероссійскій объявляетъ, что его намѣреніе сдѣлать Батумъ порто-франко по преимуществу коммерческимъ.

Ст. LX. Долина Алашкерта и городъ Баязетъ, уступленные Россіи статьею XIX Санъ-Стефанскаго договора, возвращаются Турціи[1]). Блистательная Порта уступаетъ Персіи городъ и территорію Котуръ соотвѣтственно тому, какъ она была опредѣлена смѣшанною англо-русскою коммиссіею по турецко-персидскому разграниченію.

Ст. LXI. Блистательная Порта обязуется осуществить, безъ дальнѣйшаго замедленія, улучшенія и реформы вызываемыя мѣстными потребностями въ областяхъ населенныхъ Армянами, и обезпечить ихъ безопасность отъ Черкесовъ и Курдовъ. Она будетъ періодически сообщать о мѣрахъ, принятыхъ ею для этой цѣли, державамъ, которыя будутъ наблюдать за ихъ примѣненіемъ.

Ст. LXII. Такъ какъ Блистательная Порта выразила твердое намѣреніе соблюдать принципъ религіозной свободы въ самомъ широкомъ смыслѣ, то договаривающіяся стороны принимаютъ къ свѣдѣнію это добровольное заявленіе. Ни въ какой части Оттоманской Имперіи различіе вѣроисповѣданія не можетъ подавать повода къ исключенію кого-либо или непризнанію за кѣмъ-либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія гражданскими и политическими правами, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремеслъ. Всѣ будутъ допускаемы, безъ различія вѣроисповѣданій, свидѣтельствовать въ судахъ. Свобода и внѣшнія отправленія всякаго богослуженія обезпечиваются за всѣми, и никакія стѣсненія не могутъ быть дѣлаемы въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ религіозныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами. Духовныя лица, паломники и иноки всѣхъ націй, путешествующіе въ Европейской или Азіатской Турціи, будутъ пользоваться одинаковыми правами, преимуществами и привилегіями. Право офиціальнаго покровительства признается за дипломатическими и консульскими агентами державъ въ Турціи, какъ по отношенію вышепоименованныхъ лицъ, такъ и ихъ уч-

---

[1]) По этому вопросу 12 іюля въ Берлинѣ было подписано особое соглашеніе между лордомъ Солисбюри и гр. Шуваловымъ.

реждений духовныхъ, благотворительныхъ и другихъ на Святыхъ Мѣстахъ и въ другихъ мѣстностяхъ. Права, предоставленныя Франціи, строго сохраняются за нею и, само собою разумѣется, что status quo на Святыхъ Мѣстахъ не можетъ подвергнуться никакому нарушенію. Иноки Аѳонской горы, изъ какой бы они ни были страны, сохраняютъ свои имущества и будутъ пользоваться безъ всякихъ исключеній полнымъ равенствомъ правъ и преимуществъ.

Ст. LXIII. Парижскій трактатъ 30-го марта 1856 г., а также Лондонскій договоръ 13-го марта 1871 года сохраняютъ свою силу во всѣхъ тѣхъ постановленіяхъ, которыя не отмѣнены, или не измѣнены вышеприведенными статьями.

Ст. LXIV. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ и обмѣнъ ратификацій послѣдуетъ въ Берлинѣ въ трехнедѣльный срокъ [1]), а буде возможно и ранѣе. Въ силу чего всѣ уполномоченные подписали его, съ приложеніемъ герба своихъ печатей.

Въ Берлинѣ, 13-го іюля 1878 года.

---

[1]) Ратификаціи обмѣнены 3 авг. т. г. въ Берлинѣ.

поборы, опредѣленные во взаимныхъ областяхъ тарифами дѣйствующими, или впредь будущими. Ея же И. Величество Всероссійская, желая подать Его Датскому Величеству опытъ убѣдительной того предпочтительнаго уваженія, которое соизволяетъ Она впредь обращать на торговлю датскихъ подданныхъ въ областяхъ Ея, даруетъ имъ право платить въ оныхъ пошлину ходячею земскою монетою [1]), а не ефимками, чему они прежде [2]) подвержены были, считая за ефимокъ сто двадцать пять копѣекъ ходячихъ россійскихъ денегъ; изъемля однакожъ изъ сего освобожденія пристани лифляндскія, эстляндскія и финляндскія, имѣющія особенные тарифы и правости, коимъ настоящій трактатъ не долженствуетъ предосуждать.

Ст. 6. Во взаимство выгодъ, постановленныхъ для датскихъ купцовъ въ предшедшей статьѣ, Его Датское Величество, желая равномѣрно доставить выгоду и торговлѣ подданныхъ россійскихъ въ областяхъ Его, соглашается симъ трактатомъ, позволить имъ слѣдующія: 1) впредь съ россійскаго листоваго табаку, извѣстнаго въ Европѣ подъ названіемъ украинскаго, въ провозъ его чрезъ Зундъ, платить не болѣе восьми штиверовъ съ десяти пудъ россійскаго вѣса. 2) Ластовые, вѣсовые и мѣрные товары, на провозъ чрезъ Зундъ исчислять и цѣнить по ластамъ, мѣрамъ и вѣсу, употребительнымъ въ тѣхъ Россійской Имперіи мѣстахъ и пристаняхъ, откуда сіи товары отправляемы будутъ. 3) Съ рижскихъ бревенъ, извѣстныхъ подъ названіемъ Fürren-Balken, (Фюрренъ-Балкенъ) длиною въ пять, шесть, семь, восемь и девять саженъ платить при провозѣ ихъ чрезъ Зундъ, по полтрети рейхсъ-орта, съ двадцати бревенъ, а тѣ, коимъ длина отъ четырехъ до одной сажени и меньше, приводить въ цѣну и мѣру бревенъ отъ пяти до девяти саженъ, и платить съ нихъ зундскую пошлину по расчисленію противу мѣры большихъ бревенъ. 4) Съ смольчуга платить въ Зундѣ по двадцати штиверовъ съ ласта, полагая въ каждомъ по двѣнадцати бочекъ, мѣры употребительной нынѣ въ Ригѣ.

---

[1]) Согласно общему тарифу отъ 27 сент. 1782 г. (ст. 4, 10).

[2]) Какъ это было по тар. 1772, который сохранилъ эту льготу лишь за англичанами. Т. о. тракт. съ Даніей подрывалъ привилегированное положеніе англичанъ, и на эту ненормальность обращалъ вниманіе еще кн. Щербатовъ (въ 1774 г.).

Ст. 7. Сверхъ того, Его Датское Величество, обыкнувъ поспѣшествовать интересамъ Россіи, какъ Имперіи издавна Коронѣ Его дружественной и союзной, дозволяетъ подданнымъ Ея пользоваться вообще относительно до сборовъ зундскихъ, наравнѣ съ народами наиболѣе въ Даніи пріятствуемыми, а именно: чтобъ они не выше одного процента платили со всѣхъ товаровъ, въ тарифѣ не поименованныхъ.

Ст. 8. Суда и товары, принадлежащіе Россіянамъ, не будутъ осматриваемы на проходѣ чрезъ Зундъ; но что принадлежитъ до платежа съ сихъ судовъ и товаровъ пошлины, въ томъ вѣрить свидѣтельствамъ и паспортамъ, въ исправной формѣ предъявляемымъ отъ судовщиковъ и полученнымъ ими отъ Магистрата или Таможни того мѣста, откуда они выѣхали, не требуя уже другаго объясненія о товарахъ, грузъ судовъ составляющихъ, и полагаясь совершенно, въ разсужденіи вѣса, мѣры, качества и укладки, на прописанное о томъ въ означенныхъ письменныхъ видахъ и паспортахъ; съ тѣмъ однакожъ, чтобъ въ случаѣ открытія какого либо подлога, по первому требованію приняты были достаточныя мѣры къ поправленію и къ отвращенію впредь подобнаго.

Ст. 9. Зундская Таможня имѣетъ въ ярлыкахъ о заплаченной пошлинѣ означать всякій разъ, сколько оною взято съ каждаго товара порознь, дабы тѣмъ можно было справляться и утверждать, было ли ею требовано излишнее. Отъ сего обряда невольно будетъ сей Таможнѣ отступать инако, развѣ корабельщики сами для ускоренія своего отпуска захотятъ довольствоваться ярлыкомъ, вообще означающимъ всю пошлину, заплоченную съ полнаго груза ихъ судовъ.

Ст. 10. Когда россійскія суда, заплатя единожды зундскую пошлину, по вступленіи своемъ въ Балтійское море, или по выходѣ изъ онаго, бурею, противнымъ вѣтромъ, или инако принуждены будутъ возвратиться въ Зундъ, тогда не обязаны они платить вторично таможнюю пошлину.

Ст. 11. Россійскія суда плывущія мимо крѣпости Гликстатской и другихъ на рѣкѣ Эльбѣ датскаго владѣнія, увольняются отъ платежа за входъ въ пристань, и вообще отъ всякаго другаго налога; такимъ образомъ, что сіи суда ни въ прибытіе, ни въ отбытіе ихъ не имѣютъ быть осматриваемы или обезпокоиваемы, развѣ въ военное время основательное окажется подозрѣніе, что везутъ они заповѣдные товары къ непріятелю.

Ст. 12 [1]). Россійскихъ или Датскихъ подданныхъ суда, бурею или для спасенія себя отъ погони морскихъ разбойниковъ, или по другому какому случаю принужденныя входить въ пристани обѣихъ областей, могутъ тамъ свободно исправляться починкою, снабжать себя всѣми потребностями и отходить свободно въ море безъ малѣйшаго осмотра и безъ всякаго платежа ни за входъ въ пристань, ниже другаго какого налога, съ тѣмъ однакожъ, чтобъ въ бытность свою въ портѣ не могли они ничего выгружать изъ судовъ своихъ, ниже что либо изъ товара выставлять на продажу, но имѣютъ паче сообразоваться во всемъ законамъ, установленіямъ и обычаямъ того мѣста или порта, куда они войдутъ.

Ст. 13. Никакое судно, ни торговое, ни военное, принадлежащее подданнымъ которой либо изъ союзныхъ державъ, ниже кто изъ корабельныхъ служителей, не могутъ въ портахъ другой задержаны, ниже товары захвачены быть. Не распространяется однакожъ сіе условіе до судебнаго задержанія или захвата, по долгамъ личнымъ нажитымъ въ той самой землѣ хозяева судна или груза, въ которомъ случаѣ имѣетъ поступлено быть по законамъ и судебнымъ обрядамъ. Здѣсь также разумѣется, что по личнымъ преступленіямъ каждый подверженъ будетъ пени, опредѣленной законами земли, въ которую судно и экипажъ прибудутъ.

Ст. 14 [2]). Съ другой стороны никоторое судно противъ воли не будетъ принуждаемо служить на войнѣ, ниже къ какому либо перевозу.

Ст. 15 [3]), Еслибы судамъ подданныхъ обѣихъ договаривающихся державъ случилось сѣсть на мель, или претерпѣть кораблекрушеніе, у береговъ одной или другой, въ таковыхъ случаяхъ обоюдные подданные, суда и пожитки ихъ имѣютъ пользоваться всевозможною помощію и пособіемъ равно земскимъ жителямъ, съ заплатою однакожъ таковыхъ податей и расходовъ, каковымъ подлежатъ собственные подданные того государства, у береговъ котораго сѣло судно на мель, или претерпѣло кораблекрушеніе.

---

[1]) Ст. 11 и 12 заимствованы изъ ст. 15 и 32 фран.-дат. трактата 10 окт. 1742.

[2]) Тамъ же ст. 30.

[3]) Тамъ же ст. 35.

Ст. 16. Когда одной изъ договаривающихся державъ случится быть на войнѣ съ иными областями, да не пресѣкутся тогда сообщеніе и торговля подданныхъ другой съ сими областями, по паче обѣ державы, будучи совершенно удостовѣрены о мудрости началъ, кои для общаго блага купечествующихъ народовъ опредѣлены и постановлены морскою конвенціею, заключенною между ими въ Копенгагенѣ 28 іюля (9 іюля) 1780 года, объявляютъ именно на сей случай, что учреждаютъ ихъ непремѣннымъ правиломъ собственнаго ихъ поведенія, и хотятъ при всякомъ событіи ограждаться ими, яко законами и постановленіями заслуживающими знаменитое мѣсто въ уложеніи человѣчества.

Ст. 17. Вслѣдствіе чего и присвояютъ они здѣсь собственно себѣ тѣ четыре важныя законоположенія, кои на случай войны установлены въ пользу правъ нейтральныхъ народовъ вообще, а именно:

1) Чтобы всякій корабль могъ свободно плавать отъ одной пристани къ другой и у береговъ воюющихъ народовъ. 2) Чтобы товары, принадлежащіе подданнымъ реченныхъ воюющихъ державъ, были свободны на нейтральныхъ корабляхъ, исключая заповѣдные товары. 3) Чтобы для опредѣленія того, что можетъ ознаменовать блокированный портъ долженъ почитаться таковымъ только тотъ, къ которому корабли атакующей державы довольно приближены и поставлены такимъ образомъ, чтобъ существовала очевидная опасность для входа въ оной. 4) Чтобы нейтральные корабли не могли быть оставлены, какъ по причинамъ справедливымъ и по дѣйствіямъ очевиднымъ; чтобъ судимы они были безъ замедленія; чтобъ судопроизводство было всегда единообразно, скоро и законно; и чтобъ всякій разъ, сверхъ удовлетворенія чинимаго претерпѣвающихъ невинно убытки, оказано было совершенное удовольствіе за обиду взаимнымъ флагамъ причиняемую.

Ст. 18. Когда обоюдныхъ подданныхъ купеческія суда, плавая одни, встрѣтятся у береговъ ли, или въ открытомъ морѣ, съ военными кораблями, или частными арматорами, одной или другой изъ обѣихъ договаривающихся державъ, находящейся въ войнѣ съ какою либо другою областью, тогда могутъ оныя ими осматриваемы быть[1]). Но какъ на

---

[1]) Ближайшимъ обр. право осмотра было регулировано конвенціей съ Англіей $^{5}/_{17}$ іюня 1801, ст. IV.

[illegible]

[illegible]

Ст. 21. [illegible] товары въ [illegible] ... на [illegible] ... а часть товаровъ [illegible] ... По произведенiи [illegible] Адмиралтейскимъ судомъ установленныхъ изслѣдованiй и правилъ, и по воспослѣдованiи утвердительнаго приговора, [illegible] или контрабандою признанный товаръ можетъ быть конфискованъ, прочiя же вещи и товары, буде на томъ суднѣ находятся, возвращены безъ удержанiя [illegible] и вещей [illegible] расходовъ или денежной пени. Въ продолженiе суда [illegible] не будетъ [illegible] съ судномъ своимъ и [illegible] въ море. [illegible] Буде же [illegible] судно той изъ обѣихъ державъ, которая пребываетъ въ

мирѣ, схвачено будетъ въ открытомъ морѣ военнымъ кораблемъ или арматоромъ другой въ войнѣ находящейся, и окажется съ товаромъ признаннымъ контрабандою, тогда такому купеческому судну, если похочетъ, вольно будетъ уступить тотъ часъ контрабанду взятелю, который довольствуясь сею добровольною отдачею, не властенъ уже какимъ либо образомъ удержать, обидить или безпокоить судно и экипажъ онаго, которыя могутъ тотчасъ свободно продолжать свой путь.

Ст. 21. Подъ оглавленіемъ контрабанды разумѣть одни только слѣдующія вещи, а именно [1]): пушки, мортиры, огнестрѣльное оружіе, пистолеты, бомбы, гранаты, ядра, пули, фузеи, кремни, фитиль, порохъ, селитру, сѣру горючую, латы, пики, шпаги, портупеи, патронныя сумы, сѣдла и узды; исключая только количество нужное къ оборонѣ судна и людей, экипажъ его составляющихъ. Всѣ же прочія, здѣсь не означенныя вещи, не почитать военными или морскими снарядами, ниже подлежащими конфискаціи, слѣдовательно же и пропускать ихъ свободно, безъ подверженія малѣйшему затрудненію.

Ст. 22. Хотя 21-ю статьею сего договора заповѣдные товары оглавлены ясно и опредѣлены такимъ образомъ, что все именно въ немъ не изображенное долженствуетъ почитаемо быть свободнымъ и безопаснымъ отъ всякаго захвата; но совсѣмъ тѣмъ Ея Императорское Величество, и Его Датское Величество (по причинѣ происшедшихъ въ нынѣшнюю морскую войну затрудненій о вольности нейтральныхъ народовъ покупать корабли, принадлежащія воюющимъ державамъ и ихъ подданнымъ) разсудили за благо, для учрежденія всякаго тутъ еще быть могущаго сомнительства, условиться, чтобъ, въ случаѣ войны одной изъ нихъ съ какою бы ни было державою, подданные другой договаривающейся въ мирѣ пребывающей стороны, могли въ какое бы то время ни было, столько судовъ, сколько имъ заблагоразсудится, свободно покупать, или на свой счетъ строить у подданныхъ державы, съ другою договаривающеюся стороною въ войнѣ обрѣтающеюся, безъ всякаго отъ нея, или ея арматоровъ, препятствія; разумѣя при томъ, однакожъ, что

---

[1]) Изъ тракт. съ Англіей 20 іюня (1-го іюля) 1766 ст. XI. и ст. 27 фр.-дат. тр.

таковые суда имѣютъ быть снабдены всѣми нужными видами, въ доказательство собственности и законнаго пріобрѣтенія подданными нейтральной державы.

Ст. 23. Такъ же согласились обѣ стороны между собою, чтобъ подданные непріятельской державы, въ ихъ службѣ находящіеся, и принятые въ подданство или пріобрѣтшіе право мѣщанства, хотя во время войны, не были почитаемы и трактуемы инако, какъ природные подданные взаимныхъ владѣній.

Ст. 24. Поколику обѣимъ договаривающимся державамъ, для пользы торговли[1]) подданныхъ ихъ вольно въ областяхъ взаимнаго ихъ владѣнія учреждать Консуловъ, то согласились они равномѣрно, что обоюдные подданные, во всѣхъ между ими тяжбахъ и прочихъ дѣлахъ, могутъ, съ собственнаго однакожъ согласія спорящихъ, судимы быть Консулами ихъ; что рѣшенія Консуловъ не токмо имѣютъ быть совершенно дѣйствительными и законными, но что оныя, въ случаѣ нужды, могутъ еще, для исполненія своихъ приговоровъ, требовать отъ земскаго суда помощи и пособія. Но всякой разъ, когда обѣ тяжущіяся стороны не захотятъ прибѣгнуть къ расправѣ собственныхъ ихъ Консуловъ, могутъ они являться въ обыкновенные своего жительства земскіе суда, которые и должны имъ доставлять скорѣйшее и точное правосудіе, по государственнымъ законамъ и установленіямъ. Въ обоихъ случаяхъ вольно будетъ взаимнымъ подданнымъ, для хожденія за ихъ дѣломъ, избирать стряпчихъ, повѣренныхъ, или нотаріусовъ, кого они сами заблагоразсудятъ, только бы они признаны были правительствомъ, или судами на то учрежденными.

Ст. 25. Такимъ образомъ и съ общаго согласія обѣихъ[2]) высокихъ договаривающихся сторонъ, могутъ реченные Консулы, въ каче-

---

[1]) Учрежденіе различныхъ должностей для развитія торговыхъ сношеній рекомендовалось многими. Такъ еще въ Комиссіи для составленія проекта Нов. Улож. депутатъ отъ коммерцъ-коллегіи Мемениновъ въ двухъ своихъ представленіяхъ предложилъ: для большаго развитія внѣшней торговли „учредить въ чужестранныхъ торговыхъ городахъ агентовъ, консуловъ и факторовъ, гдѣ кому изъ нихъ надлежитъ быть, по усмотрѣнію коммерцъ-коллегіи“. Сб. И. Р. Ист. Общ. т. VIII стр. 73.

[2]) Т. е. консулъ является третейскимъ судьею, эта мысль была усвоена и послѣдующими трактатами (ст. 7 съ Франціей, ст. 19 съ Австріей и др.), а равно и консульскими уставами XIX в. Тотъ же принципъ формулиро-

ствѣ чиновниковъ державы союзной и дружественной, разбирать споры и судить тяжбы купцовъ своей націи, но сами они, во всемъ до собственныхъ ихъ дѣлъ принадлежащемъ, тѣмъ не меньше имѣютъ подчинены быть законамъ и судамъ въ мѣстахъ ихъ пребыванія.

Ст. 26. Когда россійскіе и датскіе купцы, чрезъ прикащиковъ, экспедиторовъ или иныхъ употребляемыхъ ими людей, въ таможняхъ записывать станутъ контракты или торги свои о покупкѣ или продажѣ товаровъ, тогда россійскія таможни, въ коихъ подобные контракты записываются, имѣютъ накрѣпко смотрѣть, снабдены ли договаривающіеся на счетъ уполномочивателей своихъ, отъ сихъ послѣднихъ приказами или вѣрующими письмами въ доброй, и надлежащей формѣ; въ каковомъ случаѣ реченные уполномочители должны отвѣтствовать, подобно какъ бы самолично заключали они торги; но ежели оные прикащики, экспедиторы, или иные тѣми купцами употребляемые люди, достаточными приказами или вѣрующими письмами не снабдены, то словамъ ихъ вѣрить не надлежитъ. И хотя таможнямъ и поручено имѣть за симъ смотрѣніе, но тѣмъ не меньше должны и сами договорители наблюдать, дабы заключаемые ими договоры, или контракты, не превосходили данной имъ повѣренности отъ уполномочивателей ихъ; ибо послѣдніе единственно должны отвѣчать за предметъ и достоинство изображенныя въ вѣрующихъ ихъ письмахъ. Равнымъ образомъ имѣютъ поступать и датскія таможни, въ разсужденіи контрактовъ, покупокъ и продажъ, между Консулами россійскими и датскими, совершаемыхъ въ областяхъ Его Датскаго Величества.

Ст. 27. Всевозможная помощь оказывана будетъ взаимнымъ подданнымъ противу тѣхъ изъ нихъ, кои не исполнятъ обязательствъ по договору, заключенному въ предписанныхъ обрядахъ. Чего ради обѣихъ сторонъ правительство, въ случаѣ надобности, употребитъ нужное пособіе и власть къ призову отвѣтчика на судъ въ тѣхъ самыхъ мѣс-

---

ванъ дат. регл. 10 февр. 1740 и въ конвенціи Франціи съ Испаніей отъ 13 марта 1769 (ст. 5): les consuls ou viceconsuls ne s'ingéreront dans les affaires de vaisseaux de leur nation, autrement que pour accomoder par voie d'arbitrage les différens, qui peuvent survenir entre les capitaines et équipages... et ils ne se mêleront pas autrement, ni d'autre façon des différens entre leurs nationaux transeuntes, que lorsque ceux-ci voudront se soumettre volontairement à l'arbitrage du consul ou vice-consul.

тахъ, гдѣ договоры ихъ заключены и записаны были, и къ понужденію договаривавшихся на исполненіе всего въ оныхъ постановленнаго.

Ст. 28. Торгующіе въ Россіи датскіе подданные могутъ за товары ими тамъ покупаемые, платить тою же ходячею россійскою монетою, какою сами они получатъ при продажѣ своихъ товаровъ, если между продавцомъ и покупщикомъ, въ контрактахъ или договорахъ ихъ не было другаго условія. Такою же выгодою будутъ пользоваться взаимно купцы россійскіе въ Даніи.

Ст. 29. Не менѣе примутся взаимно всѣ нужныя осторожности, чтобъ бракъ поручаемъ былъ людямъ извѣданнаго искусства и честности, дабы обоюдные подданные могли симъ способомъ избавиться отъ худаго выбора товаровъ и отъ подложныхъ укладокъ. Всякій разъ, когда достаточныя будутъ доказательства о преступленіи, нерадѣніи, или же худой вѣрѣ браковщиковъ въ отправленіи своего званія, имѣютъ они въ томъ отвѣтствовать и удовлетворять убытокъ ими причиняемый.

Ст. 30. Взаимные подданные имѣютъ совершенную свободу вести въ мѣстахъ ихъ пребыванія купеческія книги на угодныхъ имъ языкахъ, въ чемъ имъ ничего предписываемо быть не можетъ. Предъявленія сихъ книгъ нельзя инако отъ нихъ требовать, какъ токмо для оправданія въ случаѣ банкрутства или тяжбы. Но въ семъ послѣднемъ случаѣ, обязаны они будутъ представлять только статьи для объясненія дѣла нужныя.

Ст. 31. Если подданный россійскій, въ областяхъ датскихъ, или же подданный датскій въ областяхъ россійскихъ, обнаружится, не пріобрѣтя права мѣщанства, въ такомъ случаѣ заимодавцы, подъ властью каждаго мѣста судовъ и магистратовъ, назначатъ къ имѣнію кураторовъ, коимъ ввѣрятся всѣ вещи, книги и бумаги банкрута. И когда изъ заимодавцовъ, имѣющіе притязанія на двѣ трети имѣнія, согласятся между собою о какомъ либо распоряженіи, касательно раздѣла онаго, тогда прочіе заимодавцы должны мнѣнію ихъ слѣдовать и оному повиноваться. Что же принадлежитъ до подданныхъ обѣихъ областей, натурализованныхъ, или получившихъ право мѣщанства въ областяхъ другой договаривающейся стороны, оные въ случаѣ банкрутства, равно какъ и во всѣхъ другихъ дѣлахъ, подчинены законамъ и уставамъ той земли, гдѣ натурализованы.

Ст. 32. Датскимъ подданнымъ въ Россіи поселившимся позволяется строить, покупать, продавать и нанимать домы во всѣхъ городахъ сей имперіи не имѣющихъ правъ мѣщанскихъ и привилегій, такимъ пріобрѣтеніямъ противныхъ, съ тѣмъ именно, что въ С.-Петербургѣ, Москвѣ и въ городѣ Архангельскомъ принадлежащіе датскимъ купцамъ и ими обитаемые дома увольняются отъ всякаго постоя, покуда они имъ принадлежатъ и они сами въ нихъ жить будутъ, а не освобождаются отъ постоя и отъ предписанныхъ должностей дома, или въ наемъ отдаваемые, или ими самими нанимаемые. Во всѣхъ же прочихъ Россійской имперіи городахъ, гдѣ датскіе купцы поселятся, купленные или построенные ими домы не будутъ пользоваться свободностями, дозволенными въ трехъ только вышепомянутыхъ городахъ. А если впредь заблагоразсуждено будетъ сдѣлать общее положеніе о платежѣ вмѣсто постоя деньгами, то и датскіе купцы на ряду съ прочими, оному повиноваться имѣютъ. Во взаимство чего обязуется его Величество Король Датскій, поселяющимся въ Его областяхъ россійскимъ купцамъ позволить такія же свободности и привилегіи, какія настоящею статьею выговорены для датскихъ купцовъ въ Россіи жительствующихъ, и на тѣхъ же самыхъ вышеизображенныхъ условіяхъ.

Ст. 33. Тѣ изъ обоюдныхъ подданныхъ, кои пожелаютъ выѣхать изъ провинцій, городовъ и областей владѣнія одной или другой изъ договаривающихся державъ, не будутъ нимало въ томъ препятствуемы отъ правительства; по принятіи обыкновенныхъ въ каждомъ мѣстѣ осторожностей, дадутся имъ нужные паспорты для свободнаго выѣзда, съ имѣніемъ своимъ, туда ли привезеннымъ или же тамъ нажитымъ, по заплатѣ долговъ ихъ и податей опредѣленныхъ законами, указами и учрежденіями обоихъ государствъ.

Ст. 34[1]). Хотя въ областяхъ обѣихъ договаривающихся державъ и не существуетъ право взятія въ казну имѣнія умирающихъ въ нихъ иностранцевъ (droit d'aubaine)[2]), но дабы не оставить тутъ мѣста и

[1]) Заимствована изъ ст. 40 фр.-дат. тр. 1742 г.

[2]) По депешѣ Розенкрона отъ 28 іюня 1782 г. въ Даніи и Норвегіи не существовало и береговаго права (il n'existe point de Strand-Recht), но въ Гольштиніи король получалъ извѣстный % съ имущества спасенныхъ (en Holstein il en exista, mais toute la cote appartenante au Roi Sa Majeste fait toujours cadeau de la part au naufragés т.-е. король дарилъ свой

малѣйшему сомнѣнію, условлено, чтобъ остающееся по смерти кого либо изъ обоюдныхъ подданныхъ въ областяхъ другой, движимое и недвижимое имѣніе доходило свободно и безпрепятственно наслѣдникамъ его по завѣщанію, или безъ онаго, кои вслѣдствіе сего условія могутъ немедленно вступать въ дѣйствительное наслѣдство или сами собою, или чрезъ повѣренныхъ, равно какъ и душеприкащики, буде умершимъ назначены. Наслѣдники имѣютъ свободу доставшимся имъ имѣніемъ распоряжать по собственной ихъ волѣ, по заплатѣ разныхъ податей прописанныхъ законами того государства, гдѣ наслѣдство оставлено. Если бы наслѣдники за отлучкою, или же за несовершеннымъ возрастомъ своимъ не сдѣлали нужнаго къ приведенію въ дѣйство правостей ихъ; тогда публичнымъ нотаріусомъ учинена будетъ всему наслѣдству опись въ присутствіи судей или судовъ, при консулѣ того народа, котораго былъ умершій, если таковый тамъ обрѣтается, также при другихъ двухъ вѣроятія достойныхъ особахъ, и иное наслѣдство отдастся потомъ на сбереженіе въ какое ни есть публичное заведеніе, или на руки двумъ или тремъ купцамъ, назначаемымъ къ тому отъ консула, или, въ небытность консула, отъ судебной власти, дабы сіе имѣніе ими хранимо и сберегаемо было для законныхъ оному наслѣдниковъ и прямыхъ хозяевъ. Въ случаѣ спора о таковомъ наслѣдствѣ между разными притязательными, имѣтъ судъ того мѣста, гдѣ жилъ умершій, рѣшить тяжбу окончательнымъ приговоромъ, на основаніи земскихъ законовъ.

Ст. 35 [1]). Если между обѣими державами (отъ чего Боже сохрани!) до разрыва мира дойдетъ, подданные ихъ не будутъ задержаны, ниже суда и имѣнія ихъ конфискованы, но дается имъ по крайней мѣрѣ годовой срокъ для распродажи, или вывоза имѣнія ихъ, и на проѣздъ ихъ для сего, куда они сами похотятъ, по предварительной однакожъ уплатѣ долговъ своихъ. Разумѣется сіе равно и о находящихся въ морской или сухопутной службѣ обоюдныхъ подданныхъ, изъ коихъ

доходъ потерпѣвшимъ кораблекрушеніе). Изъ Моск. Арх. Мин. ин. д. дѣла Датскія 1782 г. По ст. 40 порядокъ наслѣдованія опредѣляется мѣстонахожденіемъ наслѣдства или мѣстомъ жительства наслѣдодателя (вѣроятно въ отношеніи недвижимости и движимости). Конецъ статьи (русской) формулируетъ порядокъ усвоенный впослѣдствіи сводомъ съ преобладаніемъ территоріальнаго принципа, ослабленнаго лишь новѣйшими конвенціями.

[1]) По образцу ст. 12 трактата Россіи съ Англіей 1766 года.

тѣмъ и другимъ позволяется, или прежде, или при отъѣздѣ своемъ, уступить, кому заблагоразсудятъ, или распорядить по собственному ихъ благоизобрѣтенію и удобности тѣми нажитками, которыхъ бы они распродать не возмогли, равно какъ имѣющими на другихъ долгами, въ коихъ должники обязаны удовлетворить, какъ бы разрыва не было.

Ст. 36. Настоящій трактатъ имѣетъ продолжаться 12 лѣтъ.

Ст. 37. Обѣ высокія договаривающіяся стороны обязуются ратификовать настоящій торговый трактатъ, на который въ доброй и надлежащей формѣ писанныя ратификаціи [1]) размѣнены быть имѣютъ въ шесть недѣль, считая со дня подписанія, а буде можно, и скорѣе. Во удостовѣреніе чего мы нижеподписавшіеся, по силѣ нашихъ полныхъ мочей оный подписали, съ приложеніемъ печатей гербовъ нашихъ.

Учинено въ С.-Петербургѣ 8 (19) октября 1782 года.

(м. п.) Графъ Иванъ Остерманъ.

(м. п.) Петръ Христіанъ Шумахеръ.

(м. п.) Графъ Александръ Воронцовъ.

(м. п.) Александръ Безбородко.

(м. п.) Петръ Бакунинъ.

---

[1]) Договоръ былъ ратиф. Импер. Екатериной II въ Царскомъ Селѣ собственноручной подписью „быть по сему", причемъ пункты (25 апр.) и окончательныя условія были также предварительно одобрены Императрицею (іюля 19, 1782). Датская ратификація въ формѣ грамоты, съ подписью Christian Rex и контрасигнатурой (внизу грамоты—Rosencrone) на дат. и нѣм. яз. хранится въ Моск. Арх. мин. ин. д. Къ ратификаціи на толстомъ изъ золотой и серебряной нитки шнуркѣ подвѣшена большая красная государственная печать (сургучная), находящаяся въ металлической кустодіи.

№ 5.

Торговый трактатъ Россіи съ Турціей 10 іюня 1783 г.[1])

Ст. 2—8. Свобода въѣзда, выѣзда, торговыхъ сношеній. Выдача паспортовъ. 4—5. Помощь терпящимъ кораблекрушеніе. 4—9. Индивид. отвѣтственность, защита отъ неоснов. исковъ и жалобъ. 10. Освобожденіе находящихся въ неволѣ. 49—51, 58. Привилегіи дипл. агентовъ; 52—59—консуловъ. 60—62. Защита рус. кораблей на морѣ отъ нападеній корсаровъ. 63 — 69. Судопроизводство по дѣламъ гражданскимъ; 72—74—уголовнымъ.

Ст. 2. Обѣ стороны согласились, дабы ихъ подданные во всѣ времена на своихъ корабляхъ и судахъ или телѣгахъ и на другихъ къ перевозу удобныхъ повозкахъ, въ морскія ихъ пристани, мѣста и городы въѣзжали, купечество отправляли и пребываніе имѣли, а морскіе служители, пассажиры и корабли, какъ Порты Оттоманской, такъ и россійскіе (хотябъ въ ихъ экипажахъ нѣкоторые изъ иностранныхъ народовъ обрѣтались) принимаемы были дружелюбно, и ни подъ какимъ видомъ ни матрозовъ, ни пассажировъ, съ обѣихъ сторонъ въ службу противъ воли ихъ не принуждать; изъ чего однакожъ собственные подданные каждой стороны исключаются, ежели оные въ службу своего государя потребны будутъ. Есть-ли какой служитель или матрозъ уйдетъ изъ службы, или съ корабля, такой имѣетъ въ тожъ время обратно отданъ быть, естьли не принялъ господствующую вѣру той земли, гдѣ

---

[1]) Въ основу этого трактата положены привилегіи пріобрѣтенныя французами по капитуляціи 1740 года, которая обобщила и развила положенія предшествовавшихъ договоровъ. Трактатъ 1740 года по содержанію главнымъ образомъ торговый и послѣдній, сохраняющій названіе капитуляціи. Въ 1780 г. при И. Академія наукъ были напечатаны и изданы капитуляціи французская 1740, англійская 1675 и голландская 1680, переведенныя на русскій яз. „по Высочайшему Ея Императорскаго Величества повелѣнію стараніемъ Коммисія о коммерціи въ 1780 г.“. Текстъ статей договора 1783 ближайшимъ образомъ заимствованъ изъ этого оффиціальнаго перевода безъ какихъ либо измѣненій. Текстъ трактата въ Полн. собр. зак. т. XXI, 15757. Сб. дѣйств. тр. I, 49 — 58.

онъ остаться пожелаетъ, то есть, естьли не сдѣлался мусульманиномъ въ Турціи, или христіаниномъ въ Россіи. Также обѣихъ сторонъ подданнымъ свободно да будетъ, съ заплатою настоящей цѣны, въ помянутыхъ мѣстахъ все потребное покупать, и свои корабли, суда и телѣги починивать и конопатить, а всѣ къ своему пропитанію и пути потребныя провизіи покупать, и по своему благоизбранію въ тѣхъ мѣстахъ пребывать и отъѣзжать безъ всякаго имъ помѣшательства или отягощенія [1]); однакожъ должны они всеконечно по правамъ и учрежденіямъ областей обѣихъ Имперій, въ которыхъ они находиться будутъ, поступать во всѣхъ случаяхъ, на кои особыхъ постановленій въ семъ торговомъ трактатѣ не сдѣлано:

Ст. 3 [2]). Купцы и всѣ вообще подданные россійскіе могутъ путешествовать въ областяхъ Порты съ паспортами, данными имъ въ Россіи; но естьли сверхъ того Министръ или который либо изъ Консуловъ россійскихъ будетъ для нихъ, или именно для котораго, требовать отъ Порты паспортовъ, оные имѣютъ имъ немедленно даваемы быть отъ учрежденныхъ на то правительствъ; и для лутчей ихъ выгоды, россійскіе подданные могутъ носить платье [3]), кто какое въ ихъ землѣ употребляетъ, и дѣла свои исправлять въ Имперіи Оттоманской безпрепятственно. Такожъ не должно съ нихъ взыскивать подати, харачъ именуемой, или инаго какого налога; и ежели они съ имѣющихся при нихъ товаровъ подлежащую, въ силу сего трактата, пошлину заплатили, то Паши, Кадіи и другіе офицеры обязаны безъ задержанія ихъ пропускать. Для равной безопасности подданныхъ Порты въ областяхъ Россійскихъ, для промысловъ ихъ будутъ они снабдѣваемы нужными для ихъ пути паспортами и видами, такимъ образомъ, что всѣ купцы и подданные Порты, кои за имѣющіеся у нихъ товары положенныя по тарифамъ пошлины заплатили, путь свой безъ всякаго препятствія продолжать могутъ, куда они захотятъ.

Ст. 4. Какъ россійскіе подданные съ самого заключенія въ 1774 году при Кайнарджѣ вѣчнаго съ блистательною Портою мира, пожитка-

---

[1]) Изъ ст. 73 кап. 1740 г.
[2]) Букв. пер. всей ст. 63 съ замѣной лишь autres dépendants de la France словами „и всѣ вообще подданные россійскіе“.
[3]) Ils pourront s'habiller suivant l'usage du pays.

ми, а отчасти и судами своими торгуютъ, и въ города и гавани Имперіи Оттоманской пріѣзжаютъ и отъѣзжаютъ, полагаясь на вѣрность и твердость мира; то и обязуется блистательная Порта [1]), [судамъ ихъ, страждущимъ на морѣ и въ помощи нужду имѣющимъ, дѣлать потребное вспоможеніе посредствомъ военныхъ и другихъ въ близости находящихся кораблей; также чтобъ и командующіе на нихъ не упускали ничего въ пользу и помощь россійскихъ подданныхъ, полагая все свое попеченіе и вниманіе къ доставленію имъ за деньги всѣхъ нужныхъ припасовъ; и естьли сильными бурями корабли ихъ на мель или на берегъ посажены будутъ, то Губернаторы, судьи и прочіе начальники имѣютъ чинить имъ вспоможеніе, и все отъ кораблекрушенія спасенные товары и пожитки безъ затрудненія возвращать]. Равнымъ образомъ и Россійскій Императорскій Дворъ обязуется, взаимно съ своей стороны оказывать судамъ Порты, посредствомъ военыхъ и другихъ кораблей, всякое вспоможеніе и наблюдать противъ подданныхъ ея все то, что въ сей статьѣ въ пользу россіянъ постановлено.

Ст. 5. Когда какимъ либо несчастіемъ россійскіе корабли на берегахъ Имперіи Оттоманской разбиты будутъ, то со стороны Порты дѣлать имъ все нужное вспоможеніе въ отыскиваніи ихъ пожитковъ и въ починкахъ разбитаго корабля: а съ тѣхъ товаровъ, кои спасены и въ другой корабль погружены будутъ для отвоза въ опредѣленное мѣсто, не требовать никакихъ пошлинъ и сборовъ, ежели сіи товары въ томъ мѣстѣ проданы не будутъ. Съ Россійской стороны напротивъ того обязуется на случай несчастія или разбитія турецкаго корабля, всѣ пособія и вспомоществованія дѣлать, да и вообще оказывать торгующимъ блистательной Порты подданнымъ всѣ нужныя въ семъ случаѣ пособія [2]).

Ст. 8. Ежели россійскій подданной въ областяхъ Порты задолжается, то платежи тѣхъ долговъ взыскивать съ самого его [3]), а не съ

[1]) Положенія взятыя въ скобкахъ заимствованы изъ ст. 19.

[2]) Букв. пер. ст. 77, которая въ свою очередь повторяетъ положенія капитуляціи 1569 г. (ст. 1-ой) и ст. 37 капитуляціи 1604. Этими статьями Франція, слѣдуя примѣру Венеціи, заставила Турцію отказаться отъ осуществленія береговаго права, и признать въ тоже время обязанность мѣстной власти оказывать терпѣвшимъ кораблекрушеніе помощь при спасеніи людей и груза. Того же сод. ст. 6 англ. кап. и ст. 24 — голландской.

[3]) Изъ ст. 22 ф. кап. установляющей принципъ индивидуальной отвѣтственности; то же въ ст. 8 англ. кап. и ст. 27 голландской.

другаго россійскаго же подданнаго, и сего послѣдняго и къ суду не призывать, когда онъ по немъ не поручился; и во всемъ повиненъ отвѣтствовать единственно тотъ только, кто долженъ: равнымъ образомъ и въ Россіи съ подданными Порты Оттоманской поступать.

Послѣ смерти россійскаго поданнаго имѣніе и пожитки его, до которыхъ никому не касаться, вручаемы быть должны исполнителямъ духовной его; ежели же онъ безъ завѣщанія умретъ, имѣніе его имѣетъ быть отдано чрезъ россійскаго консула на сохраненіе одноземцамъ его; въ чемъ офицеры Порты, учрежденные надъ казенными доходами и надъ имѣніемъ чужестранныхъ умершихъ безъ наслѣдниковъ[1]), никакого затрудненія дѣлать не должны и въ оное отнюдь не вступаться.

Ст. 9. Купцы, Драгоманы и Консулы Россійскіе въ ихъ продажахъ и покупкахъ у подданныхъ Порты Оттоманской, также въ торгахъ, поручательствахъ и въ другихъ къ суду слѣдующихъ дѣлахъ, должны явиться у Кадія (судьи), гдѣ договоры ихъ письменно заключаемы и въ журналъ вносимы будутъ, дабы въ случаѣ какого либо спора можно было сдѣлать надлежащія справки и самое рѣшеніе по симъ спорнымъ дѣламъ; въ слѣдствіе того, кто безъ сихъ приказныхъ обрядовъ и свидѣтельствъ на россійскаго подданнаго тяжбу начать захочетъ, представляя только ложныхъ свидѣтелей, то такихъ обмановъ не позволять и противныхъ правосудію прошеній не слушать. Такожъ естьли кто, изъ одной только жадности къ сребролюбію, жалобу принесетъ на россійскаго подданнаго въ томъ, что онъ кого обругалъ, то не допускать, чтобъ россійской подданной обиженъ и обвиненъ былъ; равно какъ и въ случаѣ, естьли бы оный по причинѣ долговъ или другаго поступка отлучился, то на другаго подданнаго россійскаго, безвиннаго въ семъ дѣлѣ и непоручившагося за него, не нападать и ничѣмъ его отнюдь не безпокоить[2]).

Ст. 10. Когда россійской подданной въ областяхъ Порты въ неволѣ найдется, и Консулъ россійской объявитъ его подлинно россіяни-

---

[1]) Франц. текстъ точнѣе (ст. 22): s'il meurt sans testament, ses biens seront donnés à ses compatriotes, par l'entremise de leur consul, sans que les officiers du fisc et du droit d'aubaine, comme *beitulmadjy* et *cassam*, puissent les inquiéter.

[2]) Изъ ст. 23 фр. кап.

номъ; то онаго купно съ его ходатаемъ представить ко Двору его Султанова величества, для разсмотрѣнія касающихся до него обстоятельствъ, и выдать его потомъ по требованію помянутаго Консула; равно какъ, естьли и въ областяхъ Россійскихъ какіе подданные Порты Оттоманской найдутся, оные безъ всякаго затрудненія по надлежащему доказательству, блистательной Портѣ выдаваемы будутъ, но съ обѣихъ сторонъ не инако, какъ на случай, буде господствующей вѣры той земли они не приняли; ибо таковые уже взаимно не выдаются [1]).

Ст. 48. Для упрежденія всякаго злоупотребленія, могущаго произойти со стороны купеческихъ кораблей подъ Россійскимъ флагомъ, соглашается Россійскій Императорскій Дворъ, въ знакъ дружбы своей къ блистательной Портѣ, чтобъ пребывающій при ней Россійскій Министръ отвѣтствовалъ за оный.

Ст. 49. Россійскіе Министры должны освобождены быть отъ пошлины и подати Бадія и всякихъ другихъ, со всѣхъ вещей на счетъ ихъ для подарковъ и одежды привозимыхъ, равно какъ и съ разныхъ съѣстныхъ и питейныхъ на собственное ихъ употребленіе запасовъ [2]).

Ст. 50. Драгоманы у Посланниковъ и Консуловъ россійскихъ въ службѣ находящіеся, освобождаются блистательною Портою отъ подати Харачъ, отъ сбора Кассабіе и отъ другихъ подобныхъ налоговъ — Теклиръ-урфіе называемыми.

Ст. 51. Привилегіями и преимуществами, данными россійскимъ подданнымъ, должны также пользоваться, Драгоманы и прочіе люди въ службѣ Посланника и Консуловъ россійскихъ находящіеся.

Ст. 52. Какъ въ силу 11 артикула Кайнарджійскаго трактата предоставлено Россійскому Императорскому Двору право учреждать своихъ Консуловъ во всѣхъ мѣстахъ владѣнія Оттоманскаго, гдѣ Россій-

---

[1]) Первая часть статьи переводъ 24 ст. кап. 1740; англ. ст. 12; гол. ст. 21, но во всѣхъ этихъ статьяхъ не содержится оговорки русскаго текста, что принявшій господствующую вѣру не выдается.

[2]) Ст. 49 — 52 подробнѣе излагаютъ содержаніе ст. 13 и 18 фр. кап. Ст. 17 послѣдней установляла первенство и преимущество французскихъ пословъ при Портѣ: „повелѣваемъ, чтобъ послы французскіе, пребывающіе при нашемъ дворѣ, когда они въ нашъ высочайшій диванъ пріидутъ, или къ нашимъ визирямъ и совѣтникамъ пойдутъ, имѣли по старинному обычаю первенство (le pas et la préséance) передъ послами Испаніи и другихъ королевствъ“.

скій Дворъ ихъ для торговыхъ своихъ дѣлъ имѣть желаетъ, то и обязуется блистательная Порта сею статьею: не препятствовать имъ, чтобъ они могли пользоваться всѣми правами и преимуществами, принадлежащими имъ наравнѣ съ Консулами и Вице-Консулами французскими[1]) и англійскими, яко націй дружественныхъ и наиболѣе ею фаворизуемыхъ, хотябъ въ оныхъ мѣстахъ французскихъ и англійскихъ Консуловъ и не было.

Ст. 53. Паши, Кадіи и другіе командующіе въ областяхъ Порты не должны препятствовать Консуламъ, или занимающимъ ихъ мѣста, выставлять свой флагъ и гербъ Государства своего[2]).

Ст. 54. Для безопасности домовъ, въ коихъ Консулы жить будутъ, могутъ они требовать изъ янычаровъ тѣхъ, коихъ они сами захотятъ; и сіи янычары будутъ защищаемы Одабашіями и другими офицами, которые не должны за то требовать съ нихъ никакой подати или награды[3]).

Ст. 55. Россійскіе Консулы и зависящіе отъ нихъ, яко то драгоманы и купцы, могутъ дѣлать вино въ своихъ домахъ, и для обыкновенной своей надобности выписывать изъ другихъ мѣстъ; въ чемъ никто имъ препятствовать не долженъ[4]).

Ст. 56. Когда къ Консуламъ, драгоманамъ и другимъ отъ Россійскаго Императорскаго Двора зависимымъ пришлется виноградъ въ домъ ихъ для дѣланія изъ него вина, или когда къ нимъ для запасу ихъ поставится вино: то Янычаръ-Ага, Бостанжи-Баши, Топчи-Баши, воеводы и другіе офицеры, какъ за привозъ, такъ и за перевозку онаго, никакого сбору или подарка требовать не должны.

---

[1]) Старшинство за своими консулами на востокѣ Франція обезпечила еще по капит. 1604 г. (ст. 35: que les consuls François jouissent de ces mesmes privilèges ou ils résideront et qu'il leur soit donné la mesme préséance sur tous les autres consuls de quelque nation qu'ils soient), и то же подтверждаетъ ст. 18 кап. 1740 г. Поэтому этотъ договоръ сразу ставилъ будущихъ консуловъ Россіи въ привилегированное положеніе, приравнивая ихъ, а не подчиняя консуламъ Франціи.

[2]) Ст. 49 кап.

[3]) Ст. 50; ст. 29 англ.; 10 гол.

[4]) Ст. 40; ст. 30 англ.; ст. 11 гол.

Ст. 57. Когда кто тяжбу начинать хочетъ съ Консулами [1]), учрежденными для купеческихъ дѣлъ [2]), то подъ караулъ ихъ брать и къ домамъ ихъ печати прикладывать не должно, а дѣло ихъ при Портѣ слушано быть имѣетъ. Естьли же предъявляемы будутъ какія прежде или послѣ сего выданныя повелѣнія, сему постановленію противныя, онымъ быть не дѣйствительнымъ; а поступать должно сходно съ сею статьею.

Ст. 58. Консулы и купцы россійскіе, имѣющіе споръ съ Консулами и купцами другаго христіанскаго народа, могутъ оправдаться предъ россійскимъ при Портѣ находящимся Посланникомъ, естьли обѣ спорющіяся стороны на то согласны. Когда же не пожелаютъ они, чтобъ ихъ спорное дѣло отдано было на разсмотрѣніе Пашамъ, Кадіямъ, офицерамъ и таможеннымъ турецкимъ управителямъ, то сіи послѣдніе къ тому принуждать ихъ не могутъ, и въ дѣла ихъ безъ согласія обѣихъ сторонъ вступаться отнюдь не должны [3]).

---

[1]) Вся ст. пер. ст. 16 кап. 1740.

[2]) En cas que quelque personne intente un procès aux consuls établis pour les affaires de leurs marchands ils ne pourront être mis en prison etc. Тотъ же характеръ носитъ и эдиктъ 1778 г.: Nos consuls connaitront en première instance des contestations, de quelque nature qu'elles soient, qui s'éléveront entre nos sujets, négociants, navigateurs et autres, dans l'étendue de leurs consulats, art. 1-er. Такъ подъ вліяніемъ французскаго законодательства и практики установляется и въ Россіи взглядъ на консуловъ, которые по ст. 1 Уст. Конс. обязаны заботиться о выгодахъ россійской торговли и мореплаванія, и это очевидно вмѣняется имъ въ главную обязанность. Между тѣмъ въ началѣ XVIII столѣтія преобладала другая точка зрѣнія, и по инструкціи консулу Лангу, назначенному въ авг. 1725 г. въ Китай, въ п. 13 опредѣлялось: „главная должность консула есть всѣмъ подданнымъ какъ совѣтомъ такъ и дѣломъ всякое вспоможеніе чинить".

[3]) Ст. 52 кап. По мнѣнію Feraud-Giraud (De la Jur. Consulaire II, 252) изъ этой ст. можно вывести компетенцію смѣшанныхъ комиссій учрежд. по взаимному соглашенію между Россіей, Австріей, Франціей и Англіей въ 1820 году и дѣйств. до 28 ноября 1864 года. О нихъ въ соч. Le régime des capit. Paris 1898, p. 241—243. Впослѣдствіи для разсмотрѣнія дѣлъ между иностранцами и русскими подданными была учреждена Россіей особая Коммерческая канцелярія, но по Выс. пов. 26 окт. 1857 означенныя дѣла возложены на вновь учрежденное р. генер. консульство въ Константинополѣ, коему вмѣнено въ обязанность руководствоваться правилами постановленными для переноса аппеляціонныхъ дѣлъ въ Правит. Сенатъ чрезъ Мин. иност. дѣлъ, излож. въ указѣ Правит. Сената отъ 12 дек. 1842 г. (П. с. з. № 16102); Коммерч. же канцелярія въ Константинополѣ была закрыта.

Ст. 59. Никто въ областяхъ блистательной Порты не можетъ принуждать россійскихъ Консуловъ, чтобъ они сами въ судъ явились [1]), когда они имѣютъ своихъ драгомановъ, а въ случаѣ какой надобности, могутъ подданные Порты Оттоманской съ посланными отъ Консуловъ драгоманами о дѣлахъ своихъ объясняться.

Ст. 62. . . . . . Чтобы и россійскіе Консулы прилежно освѣдомлялись о всѣхъ подъ флагомъ россійскимъ пріѣзжающихъ судахъ; и давали знать потомъ урядникамъ Порты, съ коими помянутые Консулы россійскіе могутъ быть въ связи, дабы между собою сноситься изустно и письменно обо всемъ относящемся ко взаимной безопасности [2]).

Ст. 63. Въ разсужденіи торгующихъ въ Имперіи Оттоманской россійскихъ подданныхъ условлено [3]), что естьли кто съ россійскимъ купцомъ споръ имѣетъ и къ Кадію пойдутъ, то судія спорнаго ихъ дѣла слушать не долженъ безъ присутствія россійскаго драгомана: и ежели на то время переводчикъ какимъ другимъ нужнымъ дѣломъ занятъ будетъ, то отложить дѣло до его прибытія: но во взаимство сего, обязаны и россійскіе подданные, не пользуясь предлогомъ такого отсутствія драгомана, представить его въ судѣ безъ всякаго отлагательства. Естьли же споръ случится между одними россійскими подданными, то Посланникъ ихъ при блистательной Портѣ находящійся, или Консулы ихъ могутъ разсматривать и рѣшать оный по россійскимъ законамъ и обычаямъ; въ чемъ никто имъ препятствовать и противиться не долженъ.

[1]) Изъ ст. 48: ne pourront forcer les consuls de France à comparaitre personellement en justice, lorsqu'ils auront des drogmans. Франція придавала важное значеніе этой привилегіи (въ связи съ 63 ст. догов. и 26 кап.).

[2]) Ст. 54 кап. Срав. т. ст. 47 Уст. Конс.

[3]) Ст. 26 кап. Ср. ст. 179 Уст. Кон.: „для разсмотрѣнія тяжбъ возникающихъ между россійскими подданными, торгующими въ турецкихъ владѣніяхъ, учреждаются константинопольскимъ посольствомъ коммиссіи, дѣйствія которыхъ подвергаются непосредственному надзору россійскаго посла при Оттоманской Портѣ“. Ст. 180: „симъ коммиссіямъ предоставляется окончательное рѣшеніе дѣлъ не превышающихъ тысячи піастровъ“. Ст. 182: „дѣла по апелляціи для россійскихъ подданныхъ, равно какъ и для иностранцевъ съ россійскими подданными, поступаютъ на ревизію въ Правительствующій сенатъ“. Въ случаѣ же споровъ русскихъ подданныхъ съ иностранцами слѣдуетъ имѣть въ виду правило: actor sequitur forum rei т. е. обращаться съ искомъ въ консульскій судъ отвѣтчика, и кромѣ того по англійскому Order in council 1864 г. истецъ возбуждающій искъ противъ англичанина долженъ предварительно получить на то согласіе своего отечественнаго консула.

Ст. 64. Тяжбы выше 4000 аспровъ имѣютъ разсматриваны быть въ Диванѣ[1]), а не въ иномъ какомъ судебномъ мѣстѣ[2]).

Ст. 65. Ежели изъ подданныхъ Порты купецъ, или иной кто, имѣетъ вексель на подданнаго россійскаго, и тотъ, или зависимый отъ него, на котораго вексель написанъ, онаго не принимаетъ, то его безъ законной причины къ платежу того векселя принуждать не должно, а взять только съ такого въ отказѣ платежа письменной видъ, дабы онымъ потомъ противъ векселедавца воспользоваться можно было: во взаимство чего, какъ Посланникъ такъ и Консулы россійскіе обязаны прилагать всевозможное стараніе, чтобъ векселя, когда оные справедливы, выплачены были[3]).

Ст. 66. Естьли россійскій купецъ пожелаетъ ѣхать въ другое мѣсто и консулъ за него порукою будетъ, то подъ предлогомъ, что ему прежде долги свои заплатить надлежитъ, оставлять его не должно; а тяжбы, превосходящія четыре тысячи аспровъ, рѣшены быть имѣютъ при Дворѣ его Султанова величества, какъ выше сего въ 64 статьѣ сего трактата условленось[4]).

Ст. 67. Приказные люди, офицеры и прочіе въ Имперіи Оттоманской[5]) не должны насильно входить въ домъ, обитаемый россійскимъ

---

[1]) Ст. 41 кап. фр. Впослѣдствіи Франція понизила эту сумму до 500 піастровъ (Уст. Конс. ст. 180 до 1000 піастровъ), и туже сумму приняли и Сѣв. Ам. Соед. Шт. въ тракт. съ Турціей 7 мая 1830, ст. IV.

[2]) Перев. ст. 41 кап. 1740: Les procès excedant 4000 aspres seront écoutés à mon divan impérial et nulle part ailleurs. Хотя сумма (4000) впослѣдствіи была понижена до 500 аспровъ, но эта статья практическаго значенія не имѣла, и не примѣнялась.

[3]) Пер. ст. 66 капит. фр. Ст. 68 англ. кап. не имѣетъ второй части этихъ статей (65 и 66) и говоритъ лишь въ концѣ: „если купцы (т. е. англійскіе) принимаютъ вексель, то и должны по оному имѣть удовлетвореніе, а когда векселя принимать не хотятъ, то и не дѣлать имъ въ томъ никакого насильства“. Французскій же текстъ отражаетъ на себѣ идею полицейскаго государства, съ его вмѣшательствомъ въ частно-торговыя отношенія и надзоромъ за личностью. Поэтому ст. 82 эдикта 1778 года предоставляла право консулу арестовать и отправить во Францію всякаго француза, котораго поведеніе или дѣятельность являются предосудительнымъ съ обязанностью, впрочемъ, мотивировать принятіе такой мѣры передъ министромъ иностр. дѣлъ, и это право (droit d'expulsion) въ сущности и до сихъ поръ принадлежитъ французскимъ консуламъ на востокѣ.

[4]) Пер. ст. 69 кап. франц.

[5]) Эта статья признавала внѣземельность даже за отдѣльными подданными евр. державъ. Когда европейская факторія сосредоточивалась

подданнымъ, а въ случаѣ крайней нужды надлежитъ о томъ предупредить Посланника или Консула, гдѣ оные есть, и потомъ туда итти съ тѣми, кому они то поручатъ; и естьли таковое распоряженіе кто либо преступитъ, того обязуется блистательная Порта неминуемо наказать по строгости законовъ.

Ст. 68[1]). Естьли случатся между россійскими подданными и другими людьми спорныя дѣла, которыя однажды приказнымъ порядкомъ и по ходжету уже разсмотрѣны и рѣшены; то оныхъ вновь не перевершивать, но ежели бы и нужно было какое тяжебное дѣло вторично разсмотрѣть, то не дозволять тяжущимся съ обѣихъ сторонъ явиться въ судъ, и не посылать Комисара или сыщика за ними: не предувѣдомивъ о томъ Россійскаго Посланника, и не дождавшись отъ Консула оправдательнаго отвѣта съ точными о дѣлѣ объясненіями. Для собранія обстоятельныхъ о таковыхъ дѣлахъ свѣдѣній, давать потребное для того время: но въ случаѣ, естьли бы повелѣно было тяжебное рѣшенное уже дѣло вновь разсмотрѣть, то условлено, чтобъ оное кромѣ Двора его султанова величества нигдѣ разсмотрѣно, рѣшено и вершено не было; и въ семъ случаѣ россійскіе подданные и зависящіе отъ нихъ[2]) самолично въ

въ опредѣленной части города — примѣненіе ея не могло вызывать особыхъ затрудненій, но вопросъ осложнился съ возникновеніемъ поселеній въ различныхъ частяхъ государства и съ изданіемъ законовъ ограждающихъ личность и имущество подданныхъ (Гатти-Шерифъ-Гюльхане 3 ноября 1839 г. и Гатти-Гумаюнъ 18 февр. 1856 г.). Въ виду этого Франція первая же согласилась на ограниченіе неприкосновенности жилища по протоколу, подписанному Буре и Фуадомъ въ Константинополѣ 9 іюня 1868; ей послѣдовала и Россія (по протоколу 8/20 марта 1873 года) также согласившаяся, что „въ мѣстахъ отстоящихъ далѣе 9 часовъ пути отъ мѣста пребыванія консульскаго агента, полицейскіе чины могутъ по требованію мѣстныхъ властей и въ сопровожденіи 3 членовъ совѣта старшинъ общины войти въ жилище иностраннаго подданнаго и безъ участія консульскаго агента, но только въ случаяхъ крайней необходимости и для розысканія или удостовѣренія по преступленіямъ убійства, поджога, кражи". То же ограниченіе принято и Сѣверо-Амер. Соед. Штатами по аналог. протоколу подписанному 11 августа 1874 г.

[1]) Весь текстъ взятъ изъ ст. 71 франц. капитуляціи, но послѣдняя редактирована яснѣе, опредѣленнѣе.

[2]) Въ русскомъ текстѣ выраженіе непонятное, во французскомъ же смыслъ его ясенъ, такъ какъ преимуществами, которыя выхлопотала себѣ Франція, пользовались въ Турціи и другіе народы, состоявшіе подъ покровительствомъ Франціи, плававшіе подъ ея флагомъ въ водахъ Турціи. Такъ по ст. 38 той же франц. кап.: „Португальцы, сицилійцы, каталонцы,

судъ являться или на мѣсто своего уполномоченнаго повѣреннаго приказнымъ порядкомъ представить могутъ, а подданные Порты, которые какую либо тяжбу съ россійскими подданными начать возмѣрятся, съ жалобами ихъ слушаны не будутъ, развѣ они отъ судебнаго мѣста на то свидѣтельство или билетъ получатъ.

Ст. 69. Когда россійскій купецъ или зависящій отъ Россіи [1]) явнымъ сдѣлается банкрутомъ, то заимодавцы его должны быть удовольствованы изъ оставшихся его пожитковъ: когда же заимодавцы достовѣрнаго свидѣтельства предъявить не могутъ, что россійскій Консулъ, драгоманъ или другой россіянинъ за него поручился, то на Консулѣ, драгоманѣ и другихъ россійскихъ подданныхъ взысканія не дѣлать и подъ видомъ, яко бы они за долги отвѣтствовать обязаны были, подъ караулъ ихъ не брать и никакого безпокойства имъ не чинить.

Ст. 70[2]). Естьли бъ для пользы россійской торговли нужно было впредь опредѣлить и принять въ россійскую службу маклеровъ по примѣру тому, какъ оныхъ имѣютъ французы въ областяхъ Порты, то всѣ таковые маклеры учрежденные купцами, какой бы они націи ни были, никоимъ образомъ въ отправленіи своей должности не имѣютъ быть затрудняемы, и не должно имъ дѣлать никакого насильства. Имѣетъ совершенно зависѣть отъ выбора россійскихъ купцовъ, употреблять маклеровъ такой націи, которой имъ за благо разсудится, не выключая даже и жидовской. Въ случаѣ же, когда находящіеся въ ихъ службѣ маклеры отпущены будутъ или умрутъ, то съ тѣхъ, которые на маклерскія ихъ мѣста поступятъ, отнюдь ничего не требовать подъ видомъ сбора за полученіе — Эдекъ именуемаго.

Ст. 72[3]). Естьли смертоубійство или другой безпорядокъ между россійскими подданными случится; то Посланникъ и Консулы россійские

мессинцы, анконцы и другіе несоюзные съ Портою народы, не имѣющіе ни посла, ни консула, ни агента (въ Турціи), и которые своею охотою, какъ поступали съ давнихъ временъ, подъ флагомъ французскаго короля въ нашу имперію (т. е. въ Турцію) пріѣзжаютъ — платить имѣтъ пошлину наравнѣ съ французами". При толкованіи же здѣсь нужно подраз. состоящихъ подъ покровительствомъ Россіи.

[1]) Опять букв. повтореніе ст. 53 фр. капит.: lorsque quelque marchand français ou dependant de la France fera une banqueroute etc.

[2]) Ст. 60 фран. кап.

[3]) Это статьи (72 — 74) большой важности, онѣ и понынѣ опредѣляютъ порядокъ производства судеб. дѣлъ по преступленіямъ, учиненнымъ русскими подданными въ Турціи. Заимствованы онѣ дословно изъ

могутъ сами дѣло разсмотрѣть и рѣшить оное по своимъ законамъ и учрежденіямъ; въ чемъ никто изъ офицеровъ Порты имъ препятствовать не долженъ.

Ст. 73. Естьли случится смертоубійство въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ россійскіе подданные находятся и противъ ихъ никакого доказательства не будетъ, то ихъ допросами безпокоить и налогомъ денежнаго штрафа, Джереме называемаго, отягощать не должно.

Ст. 74. Когда россійской подданной или иной кто, находящійся подъ покровительствомъ Россіи, сдѣлаетъ смертоубійство или другое ка-

---

капитуляціи 1740 г.: ст. 15—S'il arrivait quelque meurtre ou quelque autre désordre entre les Français, leurs ambassadeurs et leurs consuls en décideront selon leurs us et coutumes, sans qu'aucun de nos officiers (т. е. должностныхъ лицъ) puisse les inquiéter à cet égard (рус. дог. ст. 72). Ст. 42: S'il arrivait quelque meurtre dans les endroits ou il y a des Français, tant qu'il ne sera point donné de preuves contre eux, on ne pouvra désormais les inquiéter ni leur imposer aucune amende, dite *djérimé* (73). Ст. 65: Si'un Français ou un protégé de France commetait quelque meurtre ou quelque autre crime, et qu'on voulut que la justice en prît connaissance, les juges de mon empire et les officiers ne pouvront y procéder, qu'en presence de l'ambassadeur et des consuls ou de leurs substituts dans les endroits ou ils se trouveront; et afin qu'ils ne fassent rien de contraire à la noble justice ni aux capitulations impériales, il sera procédé de part et d'autre, avec attention, aux perquisitions et recherches necessaires (рус. пер. сокращенъ въ ст. 74). Право быть судимымъ своимъ отечественнымъ судомъ и по своимъ національнымъ законамъ — одна изъ наиболѣе драгоцѣнныхъ привилегій, которую себѣ обезпечила Франція этой замѣчательной капитуляціей 1740 года. Французская практика допускала его распространеніе и на тѣ случаи, когда преступленіе совершалось французами даже надъ европейцами. Россія, усвоивъ эти статьи, слѣдовала и тому направленію, какого Франція придерживалась при ихъ примѣненіи. Такъ не смотря на упоминаніе (ст. 74; фр. кап. 65) объ органахъ турецкаго суда — послѣдующая практика уголовныя дѣла соотечественниковъ подчиняла исключительно юрисдикціи консуловъ, и попытка учрежденія въ Константинополѣ особыхъ смѣшанныхъ судовъ не имѣла успѣха. Зак. 1836 (82 ст.) Франція организовала консульскую юрисдикцію, при чемъ дѣла по преступленіямъ (crimes) должны быть рѣшаемы во Франціи, въ Эксскомъ судѣ (безъ участія присяжныхъ, какъ предполагалось въ проектѣ, и какъ это сдѣлала Бельгія по закону 1851 г.). Подробнѣе см. Feraud-Giraud, De la jurid. franç. dans les Echelles du Levant et de Barbarie Paris 1866 т. II стр. 76 — 340. Въ новѣйшее время (мем. къ евр. посл. въ Константинополѣ отъ 7 іюля 1869 г.; еще ранѣе консульскій регл. 1863 г.)—Турція стала указывать на злоупотребленія привилегіями капитуляцій.

кое преступленіе[1]), и Правительство о томъ извѣщено будетъ: то судьи и офицеры Порты таковыя дѣла не инако судить должны, какъ въ присутствіи Консула, или присланнаго для того нарочнаго отъ Министра или Консула повѣреннаго, гдѣ бы они ни находились. Для наблюденія же въ сихъ случаяхъ всевозможнаго правосудія, требуется взаимно съ обѣихъ Сторонъ, чтобъ съ равнымъ вниманіемъ сіи дѣла разсматриваемы и рѣшены были[2]).

---

[1]) Вопросъ остается открытымъ, имѣютъ ли право мѣстныя турецкія власти задерживать иностранца, совершающаго преступленіе, или подозрѣваемаго въ совершеніи таковаго. Такъ въ янв. 1880 г. турецкое правительство арестовало Koëlle, протестантскаго миссіонера, англійскаго подданнаго по обвиненію въ соучастіи въ редактированіи сочиненій, направленныхъ противъ ислама. Не взирая на протестъ англійскаго посла турецкое правительство (вопреки прежнимъ договорамъ Порты съ Австріей 1718 г. п. 5; съ Даніей 1756 п. 12; и съ Сѣв.-Ам. Соед. Шт. 1830, п. 4), отстаивало это право, и установляло слѣд. принципы: La police a le droit d'arrêter sur la voie publique, et conformement aux lois ottomanes, tout individu, indigène ou etranger, qu'elle croit coupable (значитъ и подозрѣваемаго) d'un crime ou d'un delit. L'arrestation de l'étranger, en dehors de son domicile, n'est interdite par aucune disposition des traités, ni subordonné à aucune formalité spéciale. Lorsque l'individu arrêté prétend être étranger, le devoir de la police est d'en aviser le consul de la nation à laquelle il dit appartenir, et cette mesure doit être accomplie au plus tard dans le délai de 24 heures, à moins que la résidence du consul ne soit distanle de plus de 9 heures du lieu ou l àrrestation s'est opérée. Enfin, jusqu'à l'arrivée du consul ou de son délégué, l'instruction judiciaire doit être suspendue; mais la police a le droit, moyennant procés verbal régulier, de s'emparer des objets qui peuvent se trouvés en la possesion de la person arrêtée, puisque, dans la pluspart des cas, la constatation d'un crime ou d'un délit dépend de cette recherche faité inmediatement sur le prévenu" (нота отв. турец. Мин. иностр. дѣлъ отъ 24 января 1880 г.). Запрошенное по сему поводу французское посольство въ Константинополѣ отвѣтило, что оно допускаетъ заарестованіе лицъ на мѣстѣ преступленія не какъ право, а какъ обязанность мѣстной власти, которая должна охранять порядокъ и безопасность жителей: comme un devoir pour l'autorité chargée de maintenir l'ordre public et de veiller à la securité de la vie et des biens des habitans du territoire, и что не смотря на стремленіе турецкаго правительства къ расширенію этого права — иностранныя миссіи только съ этимъ ограниченіемъ его и признавали (les missions n'ont reconnu ce droit que dans le cas de flagrant délit).

[2]) На основаніи обычая русскій подданный подлежащій тюремному заключенію содержится не въ турецкой тюрьмѣ, а въ консульской. С. М. Горяиновъ, Руков. для консуловъ стр. 475 § 1. Отвѣтственность за преступленія опредѣляется по Угол. Уложенію (Выс. утв. 23 марта 1903 г.) ст. 7: „дѣйствіе сего Уложенія распространяется на преступныя дѣянія, учиненныя россійскими подданными въ Турціи, Персіи, Китаѣ, Корѣе, или иныхъ странахъ, въ коихъ они неподсудны мѣстной власти", но пока дѣйствуетъ прежнее Улож. о Наказаніяхъ.

Ст. 75. Хотя весьма твердо и съ Божіею помощію нѣтъ вѣроятности, чтобъ утвержденныя и пребывающія между обѣими Имперіями мира и дружбы основанія могли быть поколеблены и ниспровергнуты, но какъ бываютъ иногда временемъ ложныя и истинѣ противныя разглашенія, кои безопасность нарушаютъ и взаимныхъ купцовъ тревожатъ; то и нужно было включить въ настоящій трактатъ торговли статью, могущую успокоить таковую помянутыхъ купцовъ заботу. Почему объявляется, что по примѣру, какъ то утверждено въ нѣкоторыхъ трактатахъ, естьли бы случилось (отъ чего Боже сохрани), чтобъ дружба и союзъ, существующіе между Россійскою Имперіею и блистательною Портою, перемѣнились во вражду и несогласіе, то вольно да будетъ подданнымъ обѣихъ Имперій, торгующимъ въ обоюдныхъ областяхъ, въ шесть мѣсяцевъ, считая со дня разрыва, продать свои товары, вещи и все имъ принадлежащее и возвратиться безъ препятствія со всѣмъ ихъ имѣніемъ въ предѣлы отечества своего, также имѣютъ они съ обѣихъ Сторонъ защищаемы и охраняемы быть, и не оставится оказать имъ отъ оныхъ обѣихъ нужную помощь и покровительство.

Ст. 77. Какъ въ заключенномъ при Кайнарджѣ мирномъ трактатѣ, въ 11 артикулѣ, такъ и въ изъяснительной конвенціи, въ 6 артикулѣ, между прочимъ постановлено, что россійской торгъ пользоваться имѣетъ всѣми правами и преимуществами во французскихъ и англійскихъ Капитуляціяхъ утвержденными, и хотя часть изъ оныхъ капитуляцій въ сей трактатъ, по свойству россійскаго торга и внесена, но сверхъ того обѣ Высокодоговаривающіяся Стороны обязуются, что всѣ тѣ артикулы капитуляцій, кои здѣсь и не внесены, должны оставаться въ своей силѣ для пользы россійскихъ подданныхъ, а потому блистательная Порта подтверждаетъ также для россійскихъ торгующихъ все то, что заключается въ капитуляціяхъ съ Венеціянцами постановленныхъ, ибо они и французамъ присвоены въ капитуляціяхъ сихъ последнихъ съ Портою [1]), обязуясь запретить всѣмъ и каждому, посредствомъ

[1]) Франція первая выговорила себѣ привилегіи, которыми пользовалась прежде Венеція въ Турціи. См. ст. 16 кап. 1569: voulons aussi que toutes les choses contenues et escriptes en la nostre très haute Capitulation accordée et baillée aux Venitiens, qu'elles soyent et demeurent encore certifiées en faveur des Français. То же повторяетъ кап. 1597, 1673 и наконецъ ст. 29 кап. 1740.

какого либо препятствія или ябедъ, сопротивляться наблюденію и исполненію сего трактата ея съ Россійскимъ Императорскимъ Дворомъ.

Ст. 79. . . . . . и естьли съ одной, или съ другой стороны кто оный нарушитъ, притѣсняя кого словомъ или дѣломъ, то какъ россійскіе подданные отъ Консула или начальника своего въ силу сего трактата за то наказаны будутъ, такъ равно и блистательная Порта обязуется наблюдать, чтобъ и ея подданные, по представленію на нихъ отъ Министра или Консуловъ россійскихъ и по довольномъ изслѣдованіи дѣла, въ потребномъ случаѣ наказываемы были.

Ст. 80. Сверхъ того, въ знакъ отмѣнной дружбы Россійскаго Императорскаго Двора, къ блистательной Портѣ сею статьею отъ стороны онаго обѣщается, всѣ пособія при всякомъ случаѣ въ россійскихъ портахъ оказывать подданнымъ Порты по торговымъ ихъ дѣламъ и промысламъ, для распространенія взаимнаго торга, равно какъ и всякое правосудіе по судебнымъ мѣстамъ.

Ст. 81. Въ прочемъ какъ Россійскій Императорскій Дворъ при семъ торговомъ Договорѣ, условливаясь въ пошлинахъ и прочихъ постановленіяхъ въ пользу своихъ подданныхъ, торгующихъ въ областяхъ Порты Оттоманской, ничего инаго не требуетъ, какъ тѣ же самыя выгоды и совершенное равенство съ націями въ ея фаворизованными; чѣмъ Порта и обязалась уже 11 артикуломъ Кайнарджійскаго мирнаго трактата и 6 артикуломъ изъяснительной конвенціи, то и подданные ея при торгѣ ихъ въ россійскихъ портахъ ничего инаго не имѣютъ требовать, какъ совершенное равенство съ націями въ Россіи наиболѣе фаворизованными: и слѣдовательно въ пошлинахъ имѣютъ въ Россійскихъ областяхъ точно и не болѣе платить, какъ то, что англичане и другіе найдружественные народы по тарифамъ въ Россіи учрежденнымъ платятъ. Сей трактатъ . . . имѣетъ быть утвержденъ и ратификованъ торжественными ратификаціями[1]), подписанными и написанными обыкновеннымъ образомъ, кои размѣнены будутъ въ Константинополѣ, сколь скоро возможно будетъ, и наипозже во время четырехъ мѣсяцевъ, считая со дня заключенія сего трактата... Учинено въ Константинополѣ въ 10 день мѣсяца іюня 1783 года[2]).

[1]) Обмѣнъ ратификацій состоялся 21 сентября 1783 г.

[2]) Вмѣстѣ съ Кучукъ-Кайнарджійскимъ трактатомъ договоръ этотъ не только оживилъ торговыя сношенія юга Россіи съ Турціей (въ особен-

№ 6.

Торговый трактатъ съ Австріей 1 (12) ноября 1785 г. заключенный въ формѣ двухъ манифестовъ между Австріею и Россіею [1]).

Ст. 2. Свобода вѣры. 3. Права наиболѣе благопріятствуемой націи. 5 — 7. Преимущества по ввозу товаровъ изъ Австріи. 8. Помощь австр. судамъ. 12 — 13. Принципы вооруженнаго нейтралитета. 14—15. Право осмотра. 16—17. Контрабанда. 19, 26. О консулахъ. 24—25. Права и преимущества австр. под. въ Россіи. 28. Срокъ договора, и его публикація (29 ст.).

Божіею поспѣшествующею милостію Мы Екатерина Вторая, Императрица и Самодержица Всероссійская и проч.[2]).

Ст. 2. На основаніи установленной въ Имперіи нашей свободы разнымъ исповѣданіямъ, имѣютъ они пользоваться оною въ полной мѣ-

ности съ Мореей и Архипелагомъ), но онъ создалъ цѣлую сѣть русскихъ консуловъ на востокѣ. Для большой наглядности приводимъ таблицу рус. консульствъ за границей составленную въ Коммерцъ-коллегіи въ 1792 г. съ обозначеніемъ года учрежденія консульства. Россія имѣла уже къ тому времени 16 генер. консуловъ: въ Лиссабонѣ (1769), Лондонѣ (1773), на о. Корфу (1776), въ Архипелагѣ (1776), Молдавіи, Валахіи и Бессарабіи (1780), Стокгольмѣ (1781), Смирнѣ (1782), Остенде (1782), Ливорно (1783), Сициліи и Неаполѣ (1783), Салоникахъ (1783), Мореѣ (1784), Александріи и Египтѣ (1784), Саидѣ (1784), Рагузѣ (1785) и Венеціи (1785); 37 консуловъ (въ томъ числѣ въ Ниццѣ съ 1783; на о. Кефалоніи—1783; Анконѣ —1783; въ портѣ Ферраіосъ—1783; на островахъ Кандіи Кипрѣ, Родосѣ и Хіосѣ съ 1784); 6 вицеконсуловъ (на о. Занте—1783; въ Яссахъ—1784; въ Бейрутѣ и Виндавѣ—1785; Дамаскѣ—1785 и Киліи—1786) и одного конс. агента въ Аренсбургѣ (съ 1783), итого 60 постовъ. Если принять во вниманіе, что торговля внѣшняя почти исключительно находилась въ рукахъ иностранцевъ — станетъ понятнымъ, что такая сѣть консуловъ имѣла своимъ основаніемъ главнымъ образомъ политическіе, а не торговые интересы. О рус. кон. см. у В. А. Уляницкаго. Рус. консульства за границею въ XVIII, Москва 1899, ч. I, II. Матеріалъ богатый, но не обработанный.

[1]) Договоръ былъ заключенъ въ формѣ двухъ тождественныхъ другъ другу манифестовъ. Австрійскій манифестъ начинается словами: Мы Іосифъ II Божіею милостію Императоръ Римскій и пр., и подписанъ въ Вѣнѣ также 1 ноября 1785 г. напеч. въ Собр. тр. Ф. Ф. Мартенса, т. II, стр. 169—185.

[2]) Текстъ въ П. с. з. № 16284 и у Ф. Ф. Мартенса, Собр. тр. т. II,

рѣ и отправлять служеніе по своему закону безъ всякаго какого-либо въ томъ помѣшательства, или обезпокоенія, въ собственныхъ ли своихъ домахъ, или въ зданіяхъ, или же церквахъ отъ Насъ на то назначенныхъ, или позволенныхъ.

Ст. 3. Даруемъ также подданнымъ Его Величества Императора во всѣхъ областяхъ Державы нашей права, свободности и изъятія, каковыми пользуются вящше благопріятствуемые европейскіе народы, и соизволяемъ, чтобъ по сему имѣли они всѣ выгоды, коими торговля ихъ можетъ распространяться и процвѣтать въ Имперіи Нашей; но такимъ однако образомъ, чтобъ, кромѣ означенныхъ правъ, свободностей и преи-

---

131 — 185. Этотъ трактатъ нужно изучать вмѣстѣ съ другими (1781, 1789, 1792, 1794 и 1795 гг.), коими Россія установляла свое сближеніе съ Австріей для общихъ дѣйствій въ Турціи и въ особенности въ Польшѣ. Затѣмъ при составленіи его были приняты въ руководство слѣдующіе, ранѣе выработанные еще при заключеніи трактата съ Даніей, основные принципы, какъ то:

1) Полнѣйшая взаимность, въ силу которой всѣ права и преимущества, предоставляемыя въ Россіи иностранцамъ на основаніи трактатовъ, должны быть также признаны за Русскими подданными государствомъ, съ которымъ заключается договоръ. При этомъ Русское правительство поставило себѣ за правило никакой націи не предоставлять исключительныхъ правъ и привилегій. 2) Не налагать на себя никакихъ стѣсненій въ правѣ покровительствовать всѣми мѣрами судоходству собственныхъ подданныхъ, признавая подобное право за другою договаривающеюся стороною. 3) Оставлять за собою право на предоставленіе больше выгодъ тѣмъ народамъ, которые привозятъ въ Россію свои собственныя произведенія и на своихъ собственныхъ судахъ. 4) Не принимать на себя обязательства, въ чемъ либо ограничивающаго право измѣнять впослѣдствіи тарифы, дѣйствующіе въ моментъ заключенія трактата. 5) Покровительствовать транзитной торговлѣ на пространствѣ всей Имперіи, за исключеніемъ портовъ и мѣстностей, въ которыхъ она исключительно предоставлена территоріальнымъ подданнымъ. 6) Въ виду того, что только Россія, Турція и ханъ Крымскій имѣютъ право судоходства по Черному морю, торговля съ Русскими портами по этому морю допускается только на русскихъ судахъ получившихъ право плавать подъ русскимъ флагомъ, или же подъ флагомъ двухъ остальныхъ прибрежныхъ державъ. 7) Справедливая взаимность въ выгодахъ, предоставляемыхъ тарифами договаривающихся сторонъ. 8) Совершенное равенство въ правахъ и преимуществахъ, такимъ образомъ, что если Россія уменьшаетъ таможенныя пошлины на какіе либо привозимые товары, то она требуетъ соразмѣрнаго уменьшенія съ нѣкоторыхъ вывозимыхъ изъ нея продуктовъ. 9) Принципы свободы морей и нейтральной торговли, провозглашенные Императрицею, должны непремѣнно быть признаны (прив. у Ф. Ф. Мартенса н. т. стр. 143). Ср. и прим. выше на 44—45 стр.

муществъ, поколику оныя имъ ниже сего именно дозволены, были они въ промыслахъ и торгахъ своихъ подвержены тарифамъ, указамъ и законамъ Нашимъ.

Ст. 4. Позволяемъ имъ во всѣхъ Имперіи Нашей пристаняхъ, городахъ и рейдахъ, гдѣ плаваніе и торговля невозбранны, покупать, продавать и провозить водою и сухимъ путемъ товары, коихъ привозъ, или внутренній торгъ, также и вызозъ не запрещены, съ платежемъ пошлинъ и налоговъ, опредѣленныхъ въ тарифахъ настоящихъ или будущихъ.

Ст. 5. Вслѣдствіе даруемаго австрійскимъ подданнымъ преимущества платить отнынѣ пошлину россійскою ходячею монетою, повелѣваемъ всѣмъ нашимъ таможнямъ имать съ нихъ всякой разъ на семъ основаніи пошлину, считая ефимокъ по 125 копѣекъ[1], за исключеніемъ однакожъ города Риги и его порта, гдѣ по указамъ собственные наши подданные платятъ пошлину ефимками.

Ст. 6. Къ вящшему поспѣшествованію торговлѣ подданныхъ Его Величества Императора, повелѣваемъ съ Венгерскихъ винъ, привозимыхъ на судахъ россійскихъ или австрійскихъ, и на счетъ хозяевъ россійскихъ, или подданныхъ австрійскимъ, или же прямо сухимъ путемъ къ пограничнымъ таможнямъ, брать пошлины впредь по ввозѣ и въ области Наши, а именно: съ столовыхъ ординарныхъ Венгерскихъ винъ, какъ то, Ерлаускаго, Будскаго, Руста и прочихъ подобнаго качества, не болѣе 4 рублей 50 копѣекъ съ оксофта въ 6 анкерковъ, кои полагаются около 4 анталовъ; а съ Венгерскихъ Токайскихъ или всякихъ ликерныхъ изъ Венгріи винъ вдвое, то есть по 9 рублей съ оксофта; но всѣ желающіе пользоваться збавкою или симъ образомъ платежа пошлинъ за вины обоихъ иныхъ разборовъ, обязаны въ каждый разъ предъявлять свидѣтельство отъ министровъ или отъ таможенъ того мѣста, откуда тѣ вины были отправлены.

---

[1]) Впослѣдствіи (въ 1793 г.) ефимокъ равнялся 2 р. 50 к., ср. П. с. з. т. XXXIII № 17115. На основаніи послѣдняго указа отъ 15 апр. 1793 г. какъ при Рижскомъ, такъ и др. портахъ разрѣшено пошлину уплачивать ходячею русскою монетою (см. также и ук. 24 мая 1792, П. с. з. ib. № 17047).

Ст. 7. Соизволяемъ также, чтобъ подданные австрійскіе съ изданія сего Манифеста, и за всѣ товары и произращенія, привозимыя или вывозимыя ими чрезъ Черноморскіе Наши порты, именно же чрезъ Херсонъ при устьѣ рѣки Днѣпра, и чрезъ Севастополь и Ѳеодосію въ Таврической области, участвовали въ збавкѣ четвертой части пошлинъ, пожалованной шестою статьею Указа Нашего, изданнаго при общемъ тарифѣ 1782 года собственнымъ нашимъ подданнымъ и народамъ, отъ коихъ за сіе какая либо замѣна выговорена.

Ст. 8. Суда австрійскихъ подданныхъ бурею, или для спасенія себя отъ погони морскихъ разбойниковъ, или и по другому какому приключенію принужденныя входить въ пристани Наши, могутъ тамъ исправляться починкою, снабжаться всѣми потребностями и отходить свободно въ море, и въ таковыхъ случаяхъ именно возбраняемъ портовымъ таможнямъ оныя суда осматривать, или взыскивать съ нихъ пошлину; съ тѣмъ однакожъ, чтобъ въ бытность свою въ портахъ Нашихъ не могли они ничего выгружать, ниже что либо изъ товара выставлять на продажу: но имѣютъ паче во всемъ сообразоватяся законамъ, уставамъ и обычаямъ мѣстнымъ. Въ случаѣ же, если похочетъ кто выставить какой либо товаръ на продажу, подвергается оный нашимъ тарифамъ и указамъ на то слѣдующимъ.

Ст. 9. Запрещаемъ задерживать въ портахъ нашихъ австрійскія купеческія или военныя суда, или кого-либо изъ корабельныхъ ихъ служителей, или же отбирать товары, оставляя однако правительствамъ нашимъ полную свободу дѣйствовать по законамъ и судебнымъ обрядамъ противу хозяевъ судовъ, или груза, нажившихъ личные долги въ Россіи, также и противу тѣхъ изъ нихъ, или экипажа, кои прилучатся въ какомъ либо злодѣяніи или преступленіи; ибо въ сихъ случаяхъ долженствуютъ они подвержены быть законамъ и указамъ Имперіи нашей.

Ст. 10. Всѣмъ нашимъ адмиралтейскимъ правительствамъ повелѣваемъ не принуждать ни одного судна, подданнымъ Австрійскимъ принадлежащаго, противъ воли служить на войнѣ, или къ какому либо перевозу.

Ст. 11. Равномѣрно имѣютъ они и всѣ Наши подданные наблюдать, дабы судамъ подданныхъ Его Величества Императора, садящимся

на мель и претерпѣвающимъ кораблекрушеніе у береговъ Имперіи Нашей, оказывано было всякое вспоможеніе и пособіе, какъ въ разсужденіи экипажей, такъ судовъ и пожитковъ, съ заплатою однакожъ таковыхъ расходовъ и податей, каковымъ подлежатъ въ подобномъ случаѣ по уставу о водоходствѣ 1781 года, собственные наши подданные.

Ст. 12. Дознавъ пользу и спасительную цѣль началъ системы вооруженнаго нейтралитета, припятыхъ Нами по соглашенію со многими державами въ послѣднюю морскую войну, рѣшились Мы не токмо бдѣть о сохраненіи ихъ вообще, но и указать наблюденіе и исполненіе ихъ относительно до подданныхъ Его Величества Императора. Въ слѣдствіе сего, если случится Намъ быть въ войнѣ съ другими державами, соизволяемъ, чтобъ сообщеніе и свободная торговля австрійскихъ подданныхъ съ тѣми самими областями не были по сей причинѣ пресѣкаемы; но чтобъ въ такихъ случаяхъ пользовалися они выгодами, установленными въ слѣдующихъ четырехъ законоположеніяхъ: 1) Чтобы всякой корабль могъ свободно плавать отъ одной пристани къ другой и у береговъ воюющихъ народовъ. 2) Чтобъ товары принадлежащіе подданнымъ рѣченныхъ воюющихъ Державъ, были свободны на нейтральныхъ корабляхъ, исключая заповѣдные товары. 3) Что для опредѣленія того, что можетъ ознаменовать блокированный портъ, долженъ почитаться таковымъ только тотъ, къ которому корабли атакующей Державы довольно приближены и поставлены такимъ образомъ, чтобъ существовала очевидная опасность для входа въ оной. 4) Чтобъ нейтральные корабли не могли быть остановлены, какъ по причинамъ справедливымъ и по дѣйствіямъ очевиднымъ; чтобы судимы они были безъ замедленія; чтобъ судопроизводство было всегда единообразно, скоро и законно; и чтобы всякой разъ, сверхъ удовлетворенія чинимаго претерпѣвающимъ невинно убытки, оказано было совершенное удовольствіе за обиду, причиненную оскорбленному флагу[1]).

[1]) Изъ декл. вооруж. нейтралитета 28 февр. 1780 г. Австрія приступила уже къ ней по акту 9 окт. 1781 обмѣн. въ Петербургѣ на конференц и между уполном. обоихъ государствъ 19 окт. 1781 г. Происхожденіе деклараціи и литературу вопроса см. Рус. дип. аг. въ Лондонѣ т. I, стр. 52—58, 315—325.

Ст. 13. Буде купеческія суда подданныхъ Его Величества Императора плавая одни, встрѣтятся у береговъ или на открытомъ морѣ съ Нашими военными кораблями, или частными арматорами, тогда могутъ оныя ими осматриваны быть. Но какъ на сей случай съ одной стороны рѣченнымъ купеческимъ судамъ запрещается что-либо изъ бумагъ своихъ бросать въ море; такъ съ другой повелѣваемъ Нашимъ военнымъ кораблямъ или арматорамъ непремѣнно держаться далѣе пушечнаго выстрѣла отъ тѣхъ купеческихъ австрійскихъ судовъ; и для совершеннаго упрежденія всякаго безпорядка не посылать никогда болѣе двухъ или трехъ человѣкъ въ своихъ шлюпкахъ на оныя, ради свидѣтельства пaспортовъ и морскихъ бумагъ, утверждающихъ собственность и грузъ ихъ; но ежели таковыя купеческія суда будутъ провожаемы однимъ или многими военными кораблями, тогда одно объявленіе командующаго конвоемъ офицера, что на сихъ судахъ нѣтъ заповѣдныхъ товаровъ, долженствуетъ почитаемо быть совершенно достаточнымъ, и затѣмъ никакой уже осмотръ мѣста имѣть не можетъ.

Ст. 14. Какъ скоро по предъявленнымъ доказательствамъ или по словесному увѣренію командующаго конвоемъ офицера окажется, что купеческія суда такимъ образомъ въ морѣ встрѣченныя не гружены заповѣдными товарами, тогда позволится имъ продолжать путь свой свободно и безъ всякаго уже препятствія, а тѣ Наши военные корабли или арматоры, кои, не взирая на сіе, отважаться какимъ либо образомъ обидѣть, или повредить рѣченныя суда, имѣютъ отвѣтствовать въ томъ лично и имѣніемъ своимъ, сверхъ надлежащаго удовлетворенія, за оскорбленіе, причиненное флагу.

Ст. 15. Если случится осматриваемое австрійское судно найти везущимъ заповѣдные товары, въ такомъ случаѣ Мы запрещаемъ разбивать погруженные на ономъ ящики, сундуки, кипы и бочки или отлучать малѣйшую часть товаровъ; но взятель судна властенъ привести его въ портъ, гдѣ по произведеніи суда въ учрежденныхъ на то правительствахъ, и по воспослѣдованіи рѣшительнаго приговора на основаніи законовъ и предписанныхъ правилъ, заповѣдный или контрабандою признанный товаръ имѣетъ быть конфискованъ; прочія же вещи и товары, буде на томъ суднѣ находятся, да будутъ возвращены безъ удержанія судна и вещей, подъ предлогомъ расходовъ или денежной пени. Въ про-

долженіе суда корабельщикъ по выдачѣ имъ товара, признаннаго контрабандою, не будетъ принуждаемъ ждать конца своему дѣлу; но соизволяемъ, чтобъ онъ по волѣ своей могъ отправляться въ море съ судномъ своимъ и остальныхъ грузомъ; буде же австрійское купеческое судно схвачено будетъ въ открытомъ морѣ Нашимъ военнымъ кораблемъ, или арматоромъ, и окажется съ товаромъ, признаннымъ контрабандою, тогда такому купеческому судну, если похочетъ, вольно будетъ уступать тотъ часъ контрабанду взятелю, который довольствуясь сею добровольною отдачею, не властенъ уже какимъ либо образомъ удержать, обидѣть или безпокоить судно и экипажъ онаго, которыя могутъ тотчасъ свободно продолжать путь свой.

Ст. 16. Подъ оглавленіемъ контрабанды[1]) разумѣть однѣ только слѣдующія вещи, а именно: пушки, мортиры, огнестрѣльное оружіе, пистолеты, бомбы, гранаты, ядра, пули, фузеи, кремни, фитиль, порохъ, селитру, сѣру горючую, латы, пики, шпаги, портупеи, патронныя сумы, сѣдла и узды, исключая только количество нужное къ оборонѣ судна и людей экипажъ его составляющихъ. Всѣ же прочія здѣсь неозначенныя вещи не почитать военными и морскими снарядами, ниже подлежащими конфискаціи, слѣдовательно же отпускать ихъ свободно безъ подверженія малѣйшему затрудненію.

Ст. 17. Хотя вышеписанною статьею заповѣдные товары оглавлены ясно и опредѣлены такимъ образомъ, что все именно въ ней неизображенное, долженствуетъ почитаемо быть свободнымъ и безопаснымъ отъ всякаго захвата, не смотря однакожъ на сіе и по причинѣ произшедшихъ въ послѣднюю морскую войну затрудненій о вольности неутральныхъ народовъ покупать корабли, принадлежащіе воюющимъ державамъ, или ихъ подданнымъ, разсудили Мы за благо, для упрежде-

[1]) Въ концѣ столѣтія для болѣе успѣшной борьбы съ Франціей — понятіе контрабанды расширяется и подъ него разумѣютъ не только предметы служащіе, или могущіе служить для цѣлей войны, но вообще запрещенные предметы ввозимые изъ непріятельской страны. См. ук. апр. 8, 1793: „Запрещается ввозить и выписывать (подраз. изъ Франціи) чрезъ портовыя и пограничныя таможни всѣ товары, именованные въ росписи и противное тому да почтется за контробандъ“ (п. 1). По п. 2: всякія вещи, и не поименованныя въ росписи, но разъ выписаны изъ Франціи считаются „контробандомъ“. П. с. з. т. XXIII № 17111.

нія всякаго тутъ еще быть могущаго сомнительства, опредѣлить, чтобъ въ случаѣ, если Мы будемъ имѣть войну съ какою другою Державою, подданные Его Величества Императора могли, въ какое бы то время ни было, столько судовъ, сколько имъ за благо разсудится, свободно покупать или на свой счетъ строить у подданныхъ воюющей съ Нами Державы, безъ всякаго отъ Насъ или военныхъ Нашихъ кораблей, или арматоровъ препятствія; разумѣя притомъ однакожъ, что таковыя суда имѣютъ быть снабдены всѣми нужными видами въ доказательство собственности и законнаго пріобрѣтенія подданныхъ австрійскихъ.

Ст. 18. Подданныхъ воюющей съ Нами Державы, находящихся въ службѣ монархіи австрійской и принятыхъ въ ея подданство, или пріобрѣтшихъ право мѣщанства, хотя во время войны, повелѣваемъ морскимъ Нашимъ начальникамъ почитать и трактовать не инако, какъ природныхъ австрійскихъ подданныхъ.

Ст. 19. Повелѣваемъ, чтобы консулы, учреждаемые Его Величествомъ Императоромъ Римскимъ въ областяхъ Нашихъ, для выгоды торгующихъ Его подданныхъ, пользовались въ оныхъ всѣмъ покровительствомъ законовъ; и хотя не властны они тамъ отправлять судопроизводство, могутъ однакожъ по желанію тяжущихся избираемы быть посредниками въ спорахъ ихъ, но со всегдашнею тяжущимся свободою предпочтительно прибѣгать къ нашимъ правительствамъ, которымъ тѣ консулы во всемъ касающемся до собственныхъ дѣлъ ихъ равномѣрно имѣютъ быть подчинены.

Ст. 20. Всевозможная помощь оказываема будетъ австрійскимъ подданнымъ противу собственныхъ нашихъ подданныхъ, кои не исполнятъ обязательствъ по договору заключенному по узаконеннымъ обрядамъ и записанному въ Таможнѣ; чего ради соизволяемъ, дабы въ случаѣ надобности отъ правительствъ нашихъ оказываемо было нужное пособіе и покровительство къ призыву отвѣтчика на судъ въ тѣхъ самыхъ мѣстахъ, гдѣ договоры ихъ были заключены и записаны, и для понужденія договорившихся ко исполненію всего въономъ постановленнаго.

Ст. 21. Для вящшей безопасности торговли подданныхъ Его Величества Императора въ областяхъ Нашихъ, повелѣваемъ бдѣтельно на-

блюдать, чтобъ люди, въ покупкѣ и продажѣ товаровъ съ дозволенія правительства посредничествующіе, были знающіе и добросовѣстные.

Ст. 22. Поселившимся въ Имперіи Нашей подданнымъ австрійскимъ даруемъ совершенную свободу вести въ мѣстахъ ихъ пребыванія купеческія книги, на какомъ кто хочетъ языкѣ; въ чемъ имъ ничего не предписывать, ниже принуждать ихъ къ предъявленію счетныхъ или торговыхъ ихъ книгъ, развѣ только для оправданія въ случаѣ банкрутства, подлога или тяжбы; но въ семъ послѣднемъ случаѣ обязаны они будутъ представлять только тѣ статьи, кои для объясненія дѣла нужны.

Ст. 23. Если подданный австрійскій учинится банкрутомъ въ Россіи, не пріобрѣтя права мѣщанства, въ такомъ случаѣ повелѣваемъ, чтобъ заимодавцы подъ властію каждаго мѣста Магистратовъ и судовъ назначали къ имѣнію кураторовъ, или попечителей, коимъ ввѣрятся всѣ вещи, книги и бумаги банкрута; и когда изъ заимодавцевъ имѣющіе притязаніе на двѣ трети имѣнія согласятся между собою о какомъ либо распоряженіи, касательно раздѣла онаго, тогда прочіе заимодавцы должны мнѣнію ихъ слѣдовать и оному повиноваться. Что же принадлежитъ до подданныхъ австрійскихъ натурализованныхъ, или получившихъ право мѣщанства въ областяхъ Нашихъ, оные, въ случаѣ банкрутства, равно какъ и во всѣхъ другихъ дѣлахъ, подчинены законамъ, указамъ и установленіямъ Нашей Имперіи.

Ст. 24. Позволяемъ поселившимся въ областяхъ Нашихъ австрійскимъ подданнымъ строить, покупать, продавать и нанимать домы во всѣхъ городахъ, неимѣющихъ правъ мѣщанскихъ и привилегій такимъ пріобрѣтеніямъ противныхъ; но что касается до домовъ, кои принадлежать будутъ рѣченнымъ австрійскимъ подданнымъ, именно въ С.-Петербургѣ, Москвѣ и городѣ Архангельскомъ, также въ Херсонѣ, Севастополѣ и Ѳеодосіи, оные увольняются отъ всякаго постоя военныхъ людей, покуда тѣ домы имъ принадлежать и они сами въ нихъ жить будутъ, а не освобождаются отъ постоя и отъ опредѣленныхъ тягостей домы, ими въ наемъ отдаваемые, или ими самими нанимаемые. Во всѣхъ же прочихъ Имперіи Нашей городахъ, гдѣ австрійскіе купцы поселятся, купленные или построенные ими домы не будутъ пользоваться свободно-

стями дозволенными въ шести только вышепомянутыхъ городахъ; но если Мы разсудимъ за благо повелѣть платить вмѣсто постоя деньгами, то и австрійскіе купцы наряду съ прочими тому повиноваться имѣютъ.

Ст. 25. Тѣ изъ австрійскихъ подданныхъ, кои пожелаютъ выѣхать изъ провинцій, городовъ и областей Нашего владѣнія, не будутъ ни мало въ томъ препятствуемы и соизволяемъ, чтобъ по принятіи въ семъ случаѣ обыкновенныхъ въ каждомъ мѣстѣ осторожностей, даваны имъ были нужные паспорты для свободнаго выѣзда съ имѣніемъ своимъ, туда ли привезеннымъ, или же тамъ нажитымъ, по заплатѣ долговъ ихъ и пошлинъ опредѣленныхъ законами, указами и учрежденіями имперіи нашей. Изъ сего постановленія изъемлемъ только вступившихъ въ подданство Наше по земскимъ законамъ тѣхъ мѣстъ, гдѣ они поселились.

Ст. 26. Остающееся по смерти австрійскихъ подданныхъ въ областяхъ нашихъ движимое и недвижимое имѣніе будетъ доходить свободно и безпрепятственно наслѣдникамъ, отъ нихъ духовною учрежденнымъ, или же слѣдующимъ безъ завѣщанія по законамъ и уставамъ земскимъ; по чему могутъ оные немедленно вступать въ дѣйствительное наслѣдство сами собою, или чрезъ повѣренныхъ, равно какъ и душеприкащики, буде умершимъ назначены [1]). Наслѣдники имѣютъ свободу доставшимся имъ наслѣдствомъ разпоряжать по собственной ихъ волѣ, по заплатѣ разныхъ податей, предписанныхъ законами Нашей Имперіи. Еслибъ наслѣдники за отлучкою, или же несовершеннымъ возрастомъ своимъ не сдѣлали нужнаго къ приведенію въ дѣйствіе правостей своихъ, въ такомъ случаѣ повелѣваемъ чрезъ публичнаго нотаріуса учинить всему наслѣдству опись въ присутствіи судей или судовъ, при консулѣ австрійскомъ, если таковой тамъ обрѣтается и при другихъ двухъ вѣроятія достойныхъ особахъ, и оное наслѣдство потомъ отдать на сбереженіе въ какое ни есть публичное заведеніе, или на руки двумъ или тремъ купцамъ, назначаемымъ къ тому отъ консула или въ небытность

[1]) См. тотъ же принципъ и въ дат.-рус. тр. (выше стр. 56, ст. 34). Австрійское же правительство настаивало на включеніе этой статьи по примѣру конв. заключ. съ Франціей 24 іюня 1766 (Abolition du droit d'aubaine et de détraction). M. De Clercq, Rec. de traités de la France I, 89.

консула, отъ судебной власти, дабы сіе имѣніе ими хранимо и сберегаемо было для законныхъ оному наслѣдниковъ и прямыхъ хозяевъ. Въ случаѣ спора о такомъ наслѣдствѣ между разными притязателями имѣетъ судъ того мѣста, гдѣ жилъ умершій, рѣшить тяжбу окончательнымъ приговоромъ, на основаніи законовъ.

Ст. 27. Соизволяемъ, чтобъ если между обоими монархіями (отъ чего Богъ да сохранитъ) до разрыва мира дойдетъ, ни суда, ни имѣнія австрійскихъ подданныхъ не были конфискованы, ниже сами они задерживаемы, но да дастся имъ по крайней мѣрѣ годовой срокъ для разпродажи или вывоза имѣнія ихъ, и на проѣздъ ихъ для сего, куда сами хотятъ, по предварительной однакожъ уплатѣ долговъ своихъ. Сіе равно разумѣть надлежитъ и о находящихся въ морской, или сухопутной службѣ подданныхъ Его Величества Императора и на такой случай позволяемъ тѣмъ и другимъ прежде, или при отъѣздѣ своемъ уступить, кому за благо разсудятъ, или разпорядить по собственному ихъ благоизобрѣтенію и удобности тѣми пожитками, которыхъ бы они разпродать не могли, равно какъ имѣющими на другихъ долгами, въ коихъ должники обязаны удовлетворить, какъ бы разрыва не было.

Ст. 28. Всѣ вышеписанныя статьи повелѣваемъ точно и непремѣнно исполнять во всемъ пространствѣ Нашей Имперіи въ теченіе 12 лѣтъ, считая со дня изданія сего Манифеста.

Ст. 29. А поколику Его Величество Императоръ Римскій въ одно съ Нами время издалъ во всѣхъ областяхъ своего владѣнія Манифестъ, коего цѣль и намѣреніе совершенно соотвѣтствуетъ Нашимъ, и именно: чтобъ всякими взаимными выгодами ободрить безпосредственную торговлю между обѣими государствами, то Мы признали за нужно повелѣть напечатать слѣдующій при семъ точный переводъ онаго манифеста, дабы содержаніе онаго достигло до свѣдѣнія всѣхъ нашихъ купечествующихъ подданныхъ. Мы удостовѣрены, что всѣ они пріимутъ съ чувствительнымъ признаніемъ сей новый залогъ Матерняго Нашего попеченія, непрестаннаго бдящаго о истинномъ ихъ благѣ, и что каждый другъ предъ другомъ поревнуютъ доказать то усерднымъ стараніемъ своимъ воспользоваться наилучшимъ образомъ сею Нами имъ вновь дарованною отраслію торговли и открыть въ ней прочныя предпріятія и промыслы. Въ прочемъ обнадеживаемъ Нашимъ особливымъ покрови-

Ст. 3. Совершенная свобода вѣры дозволится французскимъ подданнымъ въ Россіи на основаніи совершенной терпимости дарованной въ оной всѣмъ вѣрамъ. Они могутъ свободно исполнять должности вѣры своея, отправлять богослуженіе по ихъ закону какъ въ своихъ домахъ, такъ и въ церквахъ [1]), не претерпѣвая въ томъ никакого и никогда затрудненія. Россійскіе подданные во Франціи будутъ равномѣрно пользоваться совершенною свободою въ отправленіи богослуженія по ихъ закону въ собственныхъ домахъ, наравнѣ съ другими народами, имѣющими трактаты торговли съ Франціею.

Ст. 4. Обѣ договаривающіяся Державы даруютъ взаимнымъ своимъ подданнымъ во всѣхъ земляхъ ихъ владѣній, гдѣ плаваніе и торговля позволены, права свободности и изъятія, каковыми въ оныхъ пользуются наиболѣе пріятствуемые народы, и опредѣляютъ, чтобъ они вслѣдствіе сего пользовались всѣми выгодами, посредствомъ коихъ торговля ихъ могла бы распространиться и процвѣтать, такимъ однако жъ образомъ, чтобъ исключая помянутыя права, свободности и преимущества, кои имъ будутъ имянно позволены въ нижеслѣдующихъ статьяхъ, они подчинены были, по своей торговлѣ и промысламъ, тарифамъ, указамъ и законамъ введеннымъ во взаимныхъ областяхъ.

Ст. 5. Во всѣхъ портахъ и большихъ торговыхъ городахъ взаимныхъ государствъ, въ кои входъ и торговля открыты европейскимъ народамъ, обѣ договаривающіяся Державы, могутъ учреждать генеральныхъ консуловъ, консуловъ и вице-консуловъ, которые съ одной и другой стороны, будутъ пользоваться привилегіями, преимуществами и изъятіями, присвоенными симъ званіямъ въ мѣстѣ ихъ пребыванія; но

[1]) Вопросъ большой важности. Еще въ XVII ст. католическія державы и Римскій дворъ стремились выхлопотать право строить костелы въ Россіи, но Московское правительство относилось къ католикамъ съ бóльшимъ подозрѣніемъ, чѣмъ къ протестантамъ и на ихъ ходатайства отвѣчало рѣшительнымъ отказомъ. Такъ 9 ноября 1629 г. франц. послу Деге-де-Курменену былъ данъ слѣд. отвѣтъ: государь дозволяетъ торговать имъ (т. е. французамъ) всякими товарами въ Новѣгородѣ, Москвѣ, Архангельскѣ; на проѣздъ ихъ въ Персію и на заведеніе римскихъ въ Россіи костеловъ по извѣстнымъ причинамъ согласиться не можетъ. (Изъ фр. дѣлъ Моск. Арх. м. и. д.). Католическіе храмы появляются въ началѣ царствованія императрицы Екатерины II, и въ 1769 г. (П. с. з. XVII, 12777) для Петерб. катол. церкви былъ изданъ особый регламентъ, о немъ у Толстого, Рим. католицизмъ въ Россіи т. I, 180—181.

что касается до разбирательства ихъ дѣлъ, и относительно судебныхъ мѣстъ въ городахъ, гдѣ они имѣютъ свои пребыванія, съ ними поступаемо будетъ наравнѣ, какъ съ самыми благопріятствуемыми народами, съ коими обѣ Державы имѣютъ торговые трактаты. Вышепомянутые генеральные консулы, консулы или вице-консулы, не могутъ быть впредь избираемы изъ природныхъ подданныхъ той Державы, во владѣніяхъ коея они должны имѣть свое пребываніе, развѣ получатъ особливое позволеніе быть аккредитованными при оной въ семъ качествѣ. Впрочемъ сіе исключеніе не можетъ относиться къ тѣмъ, кои были опредѣлены на вышепомянутыя мѣста до заключенія настоящаго трактата.

Ст. 6. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы обѣихъ договаривающихся Державъ будутъ имѣть взаимно исключительную власть надъ экипажемъ кораблей ихъ націй въ портахъ пребыванія ихъ, какъ въ разсужденіи общаго благочинія мореходцевъ, такъ разбирательства и суда споровъ, могущихъ произойти между экипажемъ.

Ст. 7. Ежели торгующіе подданные одной или другой изъ договаривающихся Державъ будутъ имѣть между собою тяжбы, или какія другія дѣла, они съ общаго согласія могутъ прибѣгнуть къ ихъ собственнымъ консуламъ, которыхъ рѣшенія признаны будутъ не токмо дѣйствительными и законными, но они будутъ имѣть право въ случаѣ нужды просить помощи у Правленія для произведенія въ дѣйство ихъ приговора. Буде которая изъ двухъ сторонъ не захочетъ отдаться на судъ собственнаго своего консула, оная можетъ прибѣгнуть къ обыкновеннымъ земскимъ судамъ, учрежденіямъ въ мѣстѣ пребыванія Консула, и обѣ будутъ обязаны онымъ повиноваться. Въ случаѣ аваріи или ущерба, приключившагося на россійскомъ суднѣ, ежели одни только Россіяне претерпѣли въ томъ, россійскіе генеральные консулы, консулы и вице-консулы о томъ соберутъ свѣдѣнія и имѣютъ одни разобрать все до онаго относящееся. Равномѣрно же, буде одни только французы претерпятъ аваріи, приключившіяся съ французскимъ судномъ, французскіе генеральные консулы, консулы и вице-консулы о томъ развѣдаютъ и имѣютъ одни разобрать все до оныхъ относящееся.

Ст. 8. Всѣ дѣла французскихъ купцовъ, торгующихъ въ Россіи, будутъ подлежать судебнымъ мѣстамъ учрежденнымъ для купеческихъ дѣлъ, гдѣ они будутъ судимы безъ замедленія на основаніи существую-

щихъ законовъ, такъ какъ сіе дѣлается и съ другими націями, имѣющими торговые трактаты съ россійскимъ Дворомъ. Россійскіе подданные въ областяхъ Его Христіаннѣйшаго Величества будутъ равномѣрно подъ покровительствомъ законовъ Королевства, и съ ними поступаемо будетъ, какъ и съ другими націями, кои имѣютъ торговые трактаты съ Франціей.

Ст. 9. Подданные Высокихъ договаривающихся сторонъ могутъ составлять съ ихъ консулами корпусъ факторіи и дѣлать между собою для общей пользы распоряженія по ихъ соизволенію, но только бы оныя не были ни въ чемъ противны законамъ, постановленіямъ и учрежденіямъ земли, или мѣста, гдѣ они поселятся.

Ст. 10. Подданные Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ платить за ихъ товары пошлины и другіе поборы, установленные тарифами нынѣ дѣйствующими, или впредь быть имѣющими во взаимныхъ областяхъ; но Ея Императорское Величество, дабы ободрить торговлю французскихъ подданныхъ съ Россіею, даруетъ имъ преимущество платить пошлины во всемъ пространствѣ Ея Имперіи россійскою ходячею монетою, не подвергая ихъ по прежнему платить оныя ефимками, такимъ образомъ, что за каждый ефимокъ будетъ отъ нихъ взимаемо только по 125 копѣекъ, однакожъ вышеупомянутое облегченіе не касается до Рижскаго порта, въ коемъ и сами россійскіе подданные должны платить пошлины за всякіе товары настоящими ефимками. Во взаимство сея выгоды Его Христіаннѣйшее Величество, желая такожъ споспѣшествовать безпосредственному плаванію россійскихъ подданныхъ въ его областяхъ, освобождаетъ ихъ совершенно отъ учрежденныхъ во Франціи пошлинъ съ фрахта, взимаемыхъ съ иностранныхъ судовъ, развѣ суда россійскія нагрузятся французскими товарами въ французскомъ портѣ, для перевозу ихъ въ другой портъ того же государства и оные тамъ выгрузятъ, въ которомъ случаѣ реченныя суда должны будутъ платить ту пошлину до тѣхъ поръ, пока другіе народы къ платежу оныя будутъ обязаны.

Ст. 11. Къ вящшему еще ободренію безпосредственной торговли между полуденными провинціями взаимныхъ государствъ, Ея Императорское Величество обязуется позволить французскимъ купцамъ соучаствовать въ выгодѣ, дарованной ея подданнымъ 6 статьею указа отъ 27 сентября 1782 года, служащаго введеніемъ къ общему тарифу рос-

сійскихъ таможенъ, который глаcитъ слѣдующее: „Хотя сей общій тарифъ имѣетъ служить и для всѣхъ портовъ нашихъ на Черномъ и Азовскомъ моряхъ лежащихъ; но мы для ободренія тамошняго торга уменьшаемъ платежъ пошлинъ по оному четвертою частію въ пользу подданныхъ нашихъ и тѣхъ народовъ, съ которыми будутъ у насъ сдѣланы, точныя о томъ постановленія въ замѣну пріобрѣтаемыхъ отъ нихъ выгодъ и облегченій для россійской торговли. Исключаются изъ таковаго уменьшенія въ пошлинахъ тѣ товары, о коихъ именно въ тарифѣ показано, чтобъ собирать съ нихъ пошлину и въ черноморскихъ портахъ наравнѣ съ другими таможнями, или гдѣ точно же сказано въ томъ тарифѣ, какую пошлину при черноморскихъ портахъ брать". Въ соотвѣтствованіе сея выгоды Его Христіаннѣйшее Величество соизволяетъ, чтобъ россійскіе съѣстные припасы и товары, привозимые изъ помянутыхъ портовъ въ Марсельскій или другіе, были свободны отъ пошлины, платимой по 20 со ста и по 10 су съ ливра, что составляетъ вмѣстѣ 30 со ста, кои обязаны платить иностранцы съ привозимыхъ ими въ оные левантскихъ товаровъ, съ тѣмъ только, чтобъ капитаны или корабельщики россійскихъ судовъ предъявляли неоспоримое доказательство чрезъ свидѣтельства консуловъ и вице-консуловъ французскихъ, или гдѣ оныхъ нѣтъ отъ таможенныхъ надзирателей, или отъ мѣстныхъ судей, что оные съѣстные припасы или товары суть точно произращенія россійскія и отправлены изъ реченныхъ портовъ, а не изъ другихъ, ниже изъ какого либо мѣста владѣній Оттоманской Порты. Сверхъ того соглашенось, чтобъ россійскія суда, отправляющіяся изъ черноморскихъ портовъ, не приставали въ другіе порты, кромѣ Марсельскаго и Тулонскаго, въ кои одни только позволено входить и французскимъ судамъ. Что же касается до поборовъ въ портахъ Средиземнаго моря, взимаемыхъ съ иностранныхъ кораблей и товаровъ, Его Христіаннѣйшее Величество объявляетъ, что съ россійскими судами, приходящими изъ Чернаго моря, будетъ поступаемо наравнѣ съ французскими.

Ст. 12. Е. В. Императрица Всероссійская, для вящшаго споспѣшествованія распространенію безпосредственной торговли и мореплаванія подданныхъ Его Христіаннѣйшаго Величества въ областяхъ своего владѣнія даруетъ имъ слѣдующія выгоды: 1) Всѣ французскія вина, выключая бургонскія и шампанскія, кои будутъ привозимы въ Россію чрезъ порты Балтійскаго и Бѣлаго морей, на россійскихъ или францyз-

скихъ судахъ и на счетъ взаимныхъ подданныхъ, будутъ пользоваться въ оныхъ, съ каждаго оксофта мѣрою въ 240 бутылокъ, сбавкою трехъ рублей пошлинъ съ привоза, такъ что, вмѣсто 15 рублей, платимыхъ до сего по общему тарифу съ оксофта сихъ винъ, будутъ впредь платить только 12 рублей. Но когда помянутыя вина привезены будутъ въ Россію чрезъ черноморскіе порты и подъ тѣмъ же условіемъ, что они собственные россіянъ или французовъ и нагружены на корабли, принадлежащіе тому или другому народу; оные будутъ пользоваться, кромѣ вышеозначеннаго уменьшенія, уступкою 25 процентовъ со ста, которая общимъ тарифомъ даруется въ ободреніе торговли черноморскихъ портовъ, и, слѣдовательно, пошлина, съ привоза сихъ винъ будетъ взимаема въ оныхъ только по 9 рублей съ оксофта. Изъ сего слѣдуетъ, что какъ скоро помянутыя вина не будутъ принадлежать Россіянамъ или Французамъ, или если оныя будутъ привезены въ россійскіе порты на чужихъ судахъ, то оныя не будутъ уже болѣе участвовать въ вышеописанныхъ выгодахъ, но имѣютъ точно подлежать общему тарифу. 2) Шампанскія и бургонскія вина будутъ пользоваться уменьшеніемъ 10 копѣекъ съ бутылки въ портахъ Балтійскаго и Бѣлаго морей, такимъ образомъ, что съ перваго изъ сихъ винъ, съ котораго по общему тарифу платилось до нынѣ 60 копѣекъ съ бутылки, будетъ платиться по 50 к.; а съ другаго вмѣсто 50, по 40 копѣекъ съ бутылки. Сверхъ сего, кромѣ вышепомянутой сбавки съ сихъ винъ, будетъ сдѣлана уступка 25 процентовъ со ста въ черноморскихъ портахъ, посредствомъ которой пошлина съ привоза шампанскаго вина будетъ взимаема въ оныхъ по 37½ коп. съ бутылки, а съ бургонскаго по 30 коп. съ бутылки. Въ обоихъ же случаяхъ сей привозъ долженъ быть равномѣрно на россійскихъ или французскихъ судахъ и на счетъ взаимныхъ подданныхъ; ибо если сіи вина не будутъ принадлежать тому, или другому народу, или привезутся на чужихъ судахъ, то оныя совершенно имѣютъ подлежать общему тарифу. 3) На мыло марсельское, привозимое подданными французскими въ области россійскія, будетъ такъ же сдѣлана сбавка въ пошлинахъ, такъ что вмѣсто 6 рублей съ пуда, которые они до нынѣ платили, будутъ платить равную пошлину каковая теперь платиться съ подобныхъ венеціанскаго и турецкаго мылъ, то, есть по рублю съ пуда. Въ замѣну сея выгоды, Е. В. Христіаннѣйшій Король обѣщаетъ: 1) Чтобы россійское полосное или сортовое желѣзо, привезенное на француз-

скихъ или россійскихъ судахъ, подлежало равнымъ пошлинамъ, каковыя взимаютъ или будутъ взиматься съ желѣза наиболѣе пріятствуемаго народа. 2) Пошлину съ привоза сала въ кринкахъ, 3) съ воску желтаго и бѣлаго въ каткахъ и въ сотахъ, привозимыхъ изъ Россіи, уменьшить 20 со ста, которая взимается нынѣ съ помянутыхъ товаровъ во Франціи по настоящему тарифу. Разумѣется однакожъ, что сіе уменьшеніе тогда только настоять имѣетъ, когда сіи товары будутъ привезены на россійскихъ или французскихъ судахъ.

Ст. 13. Какъ намѣреніе Высокихъ договаривающихся Сторонъ въ позволеніи прописанныхъ, въ X, XI и XII статьяхъ, выгодъ, клонится единственно къ ободренію безпосредственной торговли и мореплаванія между обѣими монархіями; то взаимные подданные будутъ пользоваться означенными преимуществами и изъятіями не инако, какъ по доказательствамъ собственности своихъ товаровъ, свидѣтельствами въ надлежащей формѣ, и обѣ договаривающіяся Державы, обязуются взаимно обнародовать каждая съ своей стороны строгое запрещеніе подданнымъ своимъ употреблять во зло сіи выгоды, называясь хозяевами кораблей или товаровъ имъ непринадлежащимъ, подъ опасеніемъ, что съ тѣмъ или съ тѣми, кои такимъ образомъ учинятъ подлогъ въ пошлинахъ позволяя принимать имя свое другому какому иностранному купцу, будетъ поступлено по строгости законовъ и учрежденій установленныхъ для сего во взаимныхъ областяхъ.

Ст. 14. Для удостовѣренія собственности французской, касательно товаровъ, привезенныхъ въ Россію, должно будетъ предъявить въ надлежащей формѣ свидѣтельства отъ генеральныхъ консуловъ, консуловъ или вице-консуловъ россійскихъ во Франціи; но буде корабль шелъ изъ порта, гдѣ нѣтъ генеральнаго консула, консула или вице-консула россійскаго, тогда достаточными признаны будутъ таковыя свидѣтельства отъ тамошняго магистрата, или отъ таможни, или отъ какой другой къ сему опредѣленной особы. Россійскіе генеральные консулы, консулы или вице-консулы во Франціи, за выдачу таковаго свидѣтельства, или другого какого ни есть подобнаго сему вида, не могутъ требовать ничего сверхъ одного рубля приведеннаго во французскую монету. Равнымъ образомъ для утвержденія собственности россійской касательно товаровъ, привезенныхъ во Францію, должно будетъ представить также свидѣтельства въ надлежащей формѣ отъ генеральныхъ кон-

суловъ, консуловъ или вице-консуловъ французскихъ, пребывающихъ въ Россіи. Но буде корабль шелъ изъ порта, гдѣ нѣтъ генеральнаго консула, консула или вице-консула французскаго, довольно будетъ таковаго свидѣтельства отъ таможни или магистрата того мѣста, откуда корабль отправился. Реченные генеральные консулы, консулы или вице-консулы не могутъ требовать ничего сверхъ одного рубля за доставленіе таковаго свидѣтельства или письменнаго ручательства, или какого другого нужнаго доказательства.

Ст. 15. Высокія договаривающіяся Стороны соглашаются, чтобъ генеральные ихъ консулы, консулы или вице-консулы, торгующіе люди и купцы, кои не будутъ натурализованы, взаимно въ обѣихъ Державахъ свободны были отъ налоговъ и личныхъ тягостей, отъ коихъ увольняются или впредь будутъ увольнены въ сихъ самыхъ государствахъ генеральные консулы, консулы или вице-консулы, торгующіе люди и купцы наиболѣе пріятствуемаго народа. Взаимные подданные, кои будутъ натурализованы или пріобрѣтутъ право мѣщанства въ Россіи или во Франціи, обязаны сносить равныя тягости и подати, какими обложены природные подданные государства поелику они наравнѣ съ сими будутъ пользоваться всѣми выгодами.

Ст. 16. Какъ народы, сопряженные съ Франціею торговыми трактатами, освобождены отъ права называемаго droit d'aubaine [1]), то Его

[1]) Подъ droit d'aubaine разумѣлось въ это время право госуд. казны на имущество, оставшееся послѣ смерти иностранца. Къ началу XIX в. Франція имѣла соглашенія съ 60 государствами, въ коихъ droit d'aubaine было отмѣнено и замѣнено учетной пошлиной (слѣд. прим.). Droit d'aubaine во Франціи отмѣнялось: а) отдѣльными ст. торговыхъ тракт. (напр. Франціи съ Пруссіей февр. 14, 1753; Даніей 23 авг. 1742; Россіей); b) особыми конвенціями (съ Австріей іюня 24, 1766; Пруссіей февр. 19, 1778; Великобританіей янв. 18, 1787 и др.); с) и тождеств. законодательными актами по началу взаимности. Такъ по постановленію сейма droit d'aubaine было уничтожено въ Польшѣ въ 1768, и по корол. патенту Людовика XV отъ 9 ноября 1777 года отъ него также освобождены были поляки во Франціи. Ср. также кор. ук. въ Швеціи отъ 7 сент. 1752 и эдиктъ во Франціи дек. 24, 1754. Окончательно droit d'aubaine отмѣнено было декретомъ Національнаго Собр. отъ 6 авг. 1790. Этотъ декретъ гласилъ: l'Assemblée Nationale considérant que le droit d'aubaine est contraire aux principes de fraternité qui doivent lier tous les hommes quels que soient leur pays et leur gouvernement; que ce droit établi dans des temps barbares doit être proscript chez un peuple qui a fondé sa constitution sur les droits de l'homme et du citoyen, et que la France libre doit ouvrir son sein à tous les peuples de la terre en les invitant à jouir sous un gouvernement libre des

Величество соизволяетъ, чтобъ и россійскіе подданные не подлежали оному во Франціи, и слѣдовательно, были бы свободны отъ реченнаго или другаго подобнаго сему права, подъ какимъ бы названіемъ оное ни было; они вольны отказывать, дарить или инако располагать своимъ движимымъ и недвижимымъ имѣніемъ, въ пользу тѣхъ, кому имъ за благо разсудится, и помянутыя имѣнія, оставшіяся по смерти россійскаго подданнаго, будутъ возвращены безъ малѣйшаго препятствія, по завѣщанію, или безъ онаго, законнымъ его наслѣдникамъ во Франціи ли живущимъ, или индѣ, не требуя, чтобъ они были натурализованы, и не дѣлая имъ въ исполненіи по сему уступленію никакихъ прекословій, или затрудненій подъ какимъ бы то предлогомъ ни было. Они будутъ тако жъ свободны отъ учетнаго права (droit de détraction [1]) или другого сего рода, до тѣхъ поръ, пока не будетъ учреждено таковыхъ же въ областяхъ Е. В. Императрицы Всероссійской. Вышереченные наслѣдники, на лицо находящіеся, равно какъ и исполнители завѣщанія, мо-

droits sacrés et inaliénables de l'humanité a décrété et décrète ce qui suit: le droit d'aubaine et celui de détraction sont abolis pour toujours. Enc. du droit... de Sebire et Carteret t. II p. 228—245, Paris 1842. Merlin, Répert. Universel Paris 1807 t. I, p. 377—387. Ближ. обр. De Clercq, Rec. de traités de la France t. I p. 79, 89, 90, 94, 106, 124, 130, 131, 142, 192, 208, 209; II, 354, 372, 377, 379, 382, 414; III, 48, 205, 279, 344, 572; V, 518.

[1]) Подъ droit de détraction („учетнымъ правомъ") разумѣлось право, по которому монархъ вычитывалъ въ свою пользу (или въ госуд. казну) извѣстный процентъ съ имуществъ, вывозимыхъ иностранцами изъ его территоріи (напр. во Франціи 5% съ капиталовъ принадл. баварцамъ по декл. 18 марта 1768 г.). Droit de détraction было отмѣнено тѣмъ же закономъ, что и droit d'aubaine т. е. 6 авг. 1790, но ст. 11 и 726 кодекса Наполеона возстановили его за французскимъ правительствомъ, предоставивъ послѣднему примѣнять его къ подданнымъ тѣхъ государствъ, въ коихъ дѣйствіе droit de détraction распространялось на французовъ. Тому же пути взаимности, указанному кодексомъ Наполеона, и практикой стараго режима слѣдовало русское законодательство и междунар. деклараціи. Такъ именной ук. Прав. Сенату отъ 2 іюня 1823 г. опредѣлялъ: „признавъ нужнымъ, производимый въ казну Государственную вычетъ за вывозъ и переходъ за границу наслѣдственныхъ и другихъ имѣній иностранцевъ, отмѣнить въ пользу тѣхъ державъ, которыя взаимно постановятъ во владѣніяхъ своихъ таковую же отмѣну въ пользу россійскихъ подданныхъ, повелѣно Правит. Сенату сдѣлать для исполненія сего надлежащее распоряженіе". По сему предмету и были заключены съ разными иностр. госуд. конвенціи и изд. деклараціи, въ томъ числѣ: съ Австріей 31 іюля 1824, Баваріей 20 окт. 1824, Великобританіей, 19/31 іюля 1824; Даніей, Испаніей, Сардиніей 23 марта (4 апрѣля) 1829; Пруссіей 21 апр. (3 мая) 1824; Португаліей 3/15 мая 1844; Франціей 31 окт. (12 ноября) 1824 и 6 мая 1830; Швейцаріей, Швеціей и Норвегіей и др. Сб. дѣйств. тр. I, 60—62.

гутъ вступить въ наслѣдство, какъ скоро законно удовлетворятъ обрядамъ, предписаннымъ законами Его Христіаннѣйшаго Величества, и располагать по ихъ волѣ наслѣдствомъ, которое имъ выдано будетъ по внесеніи ими другихъ податей, учрежденныхъ законами и не означенныхъ въ сей статьѣ. Но если наслѣдники въ отсутствіи или малолѣтны и, слѣдовательно, не въ состояніи вступить въ право свое, въ такомъ случаѣ опись всего наслѣдства должна быть сдѣлана, подъ начальствомъ судей того мѣста, публичнымъ нотаріусомъ, обще съ консуломъ или вице-консуломъ россійскимъ, буде оный тамъ будетъ, и подъ присмотромъ королевскаго прокурора или прокурора-фискала; но буде нѣтъ тамъ консула или вице-консула, то призвать двухъ достовѣрныхъ свидѣтелей. По сдѣланіи же сего, наслѣдство будетъ поручено консулу или вице-консулу, а въ небытность онаго, двумъ особамъ назначеннымъ отъ королевскаго прокурора или прокурора-фискала, дабы помянутое имѣніе было сохранено для законныхъ наслѣдниковъ или прямыхъ хозяевъ. Когда же наслѣдники будутъ малолѣтны и во Франціи не явится никого изъ родственниковъ, который бы могъ на случай принять опеку или смотрѣніе, оная будетъ ввѣрена консулу или вице-консулу россійскому, а въ небытность онаго, особѣ назначенной королевскимъ прокуроромъ или прокуроромъ - фискаломъ, до тѣхъ поръ, пока родственники умершаго назначатъ опекуна или попечителя; если о наслѣдствѣ россіянина умершаго во Франціи, произошли бы какіе споры, суды того мѣста, гдѣ находится имѣніе умершаго, должны будутъ разбирать тяжбу на основаніи французскихъ законовъ. Хотя россіяне имѣютъ пользоваться во Франціи всѣми правами принадлежащими къ собственности наравнѣ съ французами и оную пріобрѣтать тѣми же законными путями, не имѣя нужды быть натурализованы во время ихъ жительства въ королевствѣ; но они не могутъ однакожъ, вслѣдствіе установленныхъ законовъ о иностранцахъ, имѣть никакого служенія, достоинства, помѣстій, ниже отправлять какое либо публичное званіе, не получа на то нужнаго патента, записаннаго надлежащимъ образомъ въ главныхъ судахъ королевства. Хотя вышеописанное право droit d'aubaine и не существуетъ въ Россіи, однако жъ Е. В. Императрица Всероссійская, для предварения въ семъ всякаго сомнѣнія, обѣщаетъ позволить во всемъ пространствѣ своей Имперіи подданнымъ Его Христіаннѣйшаго Величества пользоваться полною и совершенною взаимностію относительно постановленій, заключающихся въ сей статьѣ.

Ст. 17. Для предупрежденія обмановъ въ таможенныхъ пошлинахъ чрезъ заповѣдные товары или инымъ какимъ образомъ, Высокія договаривающіяся стороны соглашаются взаимно во всемъ, что касается до осмотра купеческихъ судовъ, объявленія товаровъ, времени подачи оныхъ, образа ихъ повѣрять и вообще во всемъ, что надлежитъ до предосторожностей, каковыя должно предпринимать въ разсужденіи контрабанды и наказанія контрабандщиковъ, поступать въ каждомъ государствѣ, по законамъ, учрежденіямъ и обычаямъ, тамъ установленнымъ или впредь установиться имѣющимъ. Во всѣхъ же вышеозначенныхъ случаяхъ обѣ договаривающіяся Державы обязываются равномѣрно съ взаимными подданными поступать не строже, какъ поступаютъ съ собственными своими подданными, впадшими въ подобныя преступленія.

Ст. 18. Ежели россійскія, или французскія суда бурею или для спасенія себя отъ погони непріятельской, или морскихъ разбойниковъ, или какимъ другимъ случаемъ будутъ принуждены входить въ порты взаимныхъ областей; то они могутъ тамъ починиваться, запасаться всѣмъ нужнымъ и плыть свободно въ море, не подвергаясь никакому осмотру ни платежамъ таможенныхъ пошлинъ ниже за входъ, выключая только пошлины маячныя и портовыя, лишь бы оныя во время своего пребыванія въ сихъ портахъ не выносили никакихъ товаровъ съ помянутыхъ судовъ, а тѣмъ меньше ничего бы въ продажу не пускали; но буде хозяинъ или начальникъ таковаго судна разсудитъ за благо продать какой товаръ, то обязанъ согласоваться законамъ, указамъ и тарифамъ того мѣста, гдѣ онъ присталъ.

Ст. 19. Военные корабли обѣихъ договаривающихся Державъ будутъ имѣть такъ же во взаимныхъ областяхъ рейды, рѣки, порты и пристани отверстые для входа или выхода, стоянія на якоряхъ, сколько имъ нужно будетъ, не подвергаясь никакому осмотру, только бы сообразовались съ общими законами благочинія и карантинными постановленіями учрежденными во взаимныхъ областяхъ. Въ укрѣпленные же порты городовъ, гдѣ есть гарнизоны, не могутъ войти вмѣстѣ болѣе пяти военныхъ кораблей, не истребовавъ особаго дозволенія на входъ превосходнаго числа. Симъ военнымъ кораблямъ облегчены будутъ средства къ снабженію себя нужными припасами, къ починкѣ кораблей во взаимныхъ портахъ, доставляя имъ съѣстное и питейное по настоящей цѣнѣ и безъ платежа таможенныхъ пошлинъ, равно какъ и корабельныя

снасти, лѣсъ, канаты и прочіе снаряды, кои имъ понадобятся, по настоящей же цѣнѣ въ арсеналахъ взаимныхъ областей, буде только государственная крайняя нужда законно въ томъ не воспрепятствуетъ.

Ст. 20. Высокія договаривающіяся Стороны для избѣжанія всѣхъ затрудненій, въ коимъ подаютъ разные флаги, и разныя степени офицерскихъ чиновъ при случаѣ салютаціи на морѣ, или при входѣ въ порты согласились объявить, что впредь не будетъ никакихъ салютацій ни на морѣ, ни при входѣ въ порты между кораблями обѣихъ народовъ, какого бы они рода ни были, и какую бы степень не имѣли командующіе оными офицеры.

Ст. 21. Никакой военной корабль одной изъ договаривающихся Державъ, ниже кто-либо изъ экипажа онаго, не можетъ быть задержанъ въ портахъ другой Державы, начальники же сихъ кораблей должны рачительно воздерживаться, чтобъ не давать никакого убѣжища на своихъ корабляхъ дезертерамъ, контрабандщикамъ и другимъ какимъ бы то ни было бѣглецамъ, преступникамъ или злодѣямъ и не дѣлать ни малѣйшаго затрудненія въ выдачѣ оныхъ по требованію правительства.

Ст. 22. Никакое купеческое судно взаимныхъ подданныхъ и никто изъ его экипажа не можетъ быть задержанъ, ни товары захвачены въ портахъ другой Державы, выключая случай судебнаго задержанія, или захвата по долгамъ ли личнымъ нажитымъ въ той землѣ хозяевами ли судна или груза онаго или за принятіе на корабль заповѣдныхъ по таможеннымъ тарифамъ товаровъ; или за утайку вещей, кои на ономъ будутъ спрятаны банкрутами или другими должниками во вредъ ихъ законныхъ заимодавцовъ, или за умыслъ ихъ способствовать въ побѣгѣ или укрывательствѣ какому-либо дезертеру сухопутныхъ или морскихъ силъ, контрабандщикамъ или кому другому не имѣющему законнаго паспорта; ибо таковые бѣглецы должны быть выданы правительству, равно какъ и преступники, кои могли бы скрыться на такомъ суднѣ; но правительство во взаимныхъ областяхъ будетъ имѣть особенное вниманіе, чтобъ помянутые корабли не были задерживаемы долѣе надлежащаго. Во всѣхъ вышеозначенныхъ случаяхъ, равно и въ личныхъ преступленіяхъ каждый будетъ подверженъ наказаніямъ по законамъ установленнымъ въ той землѣ, гдѣ пристанетъ судно и служители онаго, и судимъ по обрядамъ того мѣста, гдѣ преступленіе учинено.

Ст. 23. Ежели матросъ бѣжитъ съ своего судна, оной выданъ

будетъ по требованію хозяина или корабельщика того судна, къ коему онъ принадлежитъ, а въ случаѣ возмущенія хозяинъ судна или корабельщикъ можетъ требовать вооруженной помощи, для приведенія возмутившихся къ ихъ должностямъ, которую правительство во взаимныхъ областяхъ должно будетъ неукоснительно подавать, равно какъ и всѣ нужныя ему пособія для продолженія его пути безопасно и безостановочно.

Ст. 24. Суда одной изъ Высокихъ договаривающихся Державъ не могутъ ни подъ какимъ предлогомъ быть принуждаемы въ военное время служить во флотахъ или эскадрахъ другой, ниже взяты быть подъ какой-либо перевозъ.

Ст. 25. Россійскіе или французскіе корабли, также ихъ экипажъ какъ матросы, такъ и пассажиры природные или подданные иностранной Державы, будутъ имѣть во взаимныхъ областяхъ всякое пособіе и покровительство, какого только можно ожидать отъ дружественной Державы, и никто изъ принадлежащихъ служителей къ помянутымъ судамъ, ниже пассажиры не могутъ быть приневолены противъ ихъ желанія вступить въ службу другой Державы, однакожъ не могутъ ограждаться сею послѣднею свободою подданные каждой изъ обѣихъ договаривающихся Державъ, кои будутъ находиться на кораблѣ, принадлежащемъ другой, которыхъ подданныхъ онѣ вольны всегда требовать обратно.

Ст. 26. Если одна изъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ будетъ имѣть войну съ другими государствами, подданные другой договаривающейся Державы не смотря на то, могутъ безпрепятственно производить свое плаваніе и торговлю съ тѣми самыми государствами, только бы воздержались отъ снабдѣнія ихъ заповѣдными товарами, кои послѣ именно означатся. Его Христіаннѣйшее Величество съ удовольствіемъ пріемлетъ сей случай къ изъявленію совершенной сообразности своихъ правилъ въ настоящемъ случаѣ съ тѣми, кои Е. В. Императрица Всероссійская обнародовать изволила для безопасности и выгоды торговли нейтральныхъ народовъ въ своей декларацін отъ 28 февраля 1780 г.

Ст. 27. Вслѣдствіе чего Высокія договаривающіяся Стороны обязываются, въ случаѣ войны съ какою бы то ни было Державою, наблюдать во всей точности начала, на коихъ основаны права торговли и купеческаго плаванія нейтральныхъ народовъ, и именно слѣдующія четы-

ре законоположенія: 1) Чтобъ корабли нейтральные могли свободно плавать отъ одной пристани къ другой и у береговъ воюющихъ народовъ. 2) Чтобъ товары, принадлежащіе подданнымъ воюющихъ Державъ, были свободны на нейтральныхъ корабляхъ, выключая заповѣдные военные товары, какъ сіе будетъ послѣ означено. 3) Что для опредѣленія того, что можетъ ознаменовать блокированный портъ, долженъ почитаться таковымъ только тотъ, который будетъ осажденъ числомъ кораблей, соразмѣрнымъ силѣ того мѣста, и кои будутъ подведены къ оному столь близко, чтобъ существовала очевидная опасность для входа въ оный. 4) Чтобъ нейтральные корабли не могли быть остановлены иначе, какъ по справедливымъ причинамъ и по очевиднымъ дѣйствіямъ, чтобъ оные были судимы безъ замедленія, чтобъ судопроизводство было всегда единообразно, скоро и законно и чтобъ всегда тѣмъ, кои невинно въ томъ претерпѣли, кромѣ награжденія за понесенные ими убытки, было доставлено совершенное удовлетвореніе за обиду причиненную флагу.

Ст. 28. Вслѣдствіе сихъ правилъ Высокія договаривающіяся Стороны обязуются взаимно, въ случаѣ, если одна изъ нихъ будетъ имѣть войну съ какою бы то ни было Державою, не нападать никогда на непріятельскіе корабли далѣе пушечнаго выстрѣла разстояніемъ отъ береговъ союзной ей Державы. Онѣ такожъ обязываются взаимно наблюдать совершеннѣйшій нейтралитетъ въ принадлежащихъ имъ портахъ, пристаняхъ, заливахъ и другихъ водахъ, кои разумѣются подъ именемъ запертыхъ водъ.

Ст. 29. Подъ названіемъ заповѣдныхъ военныхъ товаровъ разумѣются огнестрѣльныя оружія, пушки, мускеты, ружья, мортиры, петарды, бомбы, гранаты, пороховыя кишки, смоляныя хомутины, лафеты, вилы, перевязи, порохъ, фитили, селитра, пули, пики, шпаги, шишаки, шлемы, кирасы, галлебарды, копья, пистолетные ушки, портупеи, сѣдла, узды и всѣ прочія сему подобныя орудія и снаряды, служащіе къ употребленію войскъ. Изъ сего однакожъ выключается количество нужное для защищенія корабля и тѣхъ, кои составляютъ экипажъ онаго. Но всѣ вещи и товары, кои именно не означены въ сей статьѣ, будутъ свободно и безпрепятственно проходить и не могутъ никогда почитаться военными или корабельными снарядами и, слѣдовательно, быть конфискованными.

Ст. 30. Хотя XXIX статьею военные заповѣдные товары столь ясно ознаменованы, что все въ оной именно неупомянутое долженствуетъ быть совершенно свободно и безопасно отъ всякаго захвата; однакожъ Высокія договаривающіяся Стороны, желая отвратить всякое по сему сомнѣніе, за благо разсудили постановить, чтобъ въ случаѣ войны одной изъ нихъ съ какою бы то ни было другою Державою, подданные другой договаривающейся Державы, которая пребудетъ нейтральною въ сей войнѣ, могли свободно покупать или строить на свой собственный счетъ и въ какое бы то ни было время столько кораблей, сколько захотятъ въ областяхъ воюющей съ другою договаривающеюся Стороною безъ всякаго со стороны сея въ томъ затрудненія, съ тѣмъ только, чтобъ помянутые корабли были снабдѣны всѣми нужными письменными видами для доказательства законной собственности подданныхъ нейтральной Державы.

Ст. 31. Если одна изъ двухъ договаривающихся Державъ будетъ воевать съ какимъ другимъ государствомъ, военные ея корабли или частные арматоры имѣютъ право осматривать купеческія суда, принадлежащія подданнымъ другой договаривающейся Державы, встрѣченныя ими на пути безъ конвоя у береговъ или въ открытомъ морѣ; но какъ симъ послѣднимъ именно запрещается бросать въ семъ случаѣ въ море какія либо бумаги, такъ и помянутымъ военнымъ кораблямъ или арматорамъ наиточнѣйше предписывается, никогда не подходить къ онымъ купеческимъ судамъ ближе полувыстрѣла пушечнаго; а для предупрежденія всякаго безпорядка и насилія Высокія договаривающія Стороны соглашаются, чтобъ первые не могли никогда посылать на своихъ шлюпкахъ болѣе двухъ, или трехъ человѣкъ на корабль къ послѣднимъ для освидѣтельствованія паспортовъ и морскихъ бумагъ, коими, утверждается собственность и грузъ упоминаемыхъ купеческихъ судовъ; для вящшаго жъ предваренія всѣхъ случаевъ, Высокія договаривающіяся Стороны согласились сообщить взаимно форму доказательствъ и морскихъ бумагъ и приложить образцы оныхъ къ ратификаціямъ. Но ежели сіи купеческія суда будутъ конвоированы однимъ или многими военными кораблями, то простое объявленіе офицера, начальствующаго надъ конвоемъ, что на сихъ судахъ нѣтъ никакихъ заповѣдныхъ военныхъ товаровъ, должно быть достаточно, чтобъ не дѣлать никакого осмотру.

Ст. 32. Какъ скоро, по свидѣтельствованіи доказательствъ ку-

печескихъ судовъ, встрѣченныхъ на морѣ, или по словесному увѣренію офицера, начальствующаго надъ конвоемъ, окажется, что они не нагружены заповѣдными военными товарами, то оныя могутъ тогда же свободно продолжать свой путь. Но если, не смотря на то, сіи купеческія суда претерпятъ обиду или вредъ какимъ бы то образомъ ни было отъ военныхъ кораблей или арматоровъ воюющей Державы, начальники сихъ послѣднихъ должны будутъ за всѣ причиненные ими убытки и вредъ отвѣчать лично и имѣніемъ своимъ, а сверхъ того и обида, причиненная флагу совершенно удовлетворится.

Ст. 33. Буде же въ оономъ купеческомъ суднѣ по таковому осмотру на морѣ найдутся заповѣдные военные товары, то не дозволяется отбивать люкъ, ни раскрывать какихъ-либо ящиковъ, сундуковъ, бауловъ, тюковъ, или бочекъ, ниже что-либо трогать съ мѣста въ помянутомъ суднѣ. Но корабельщикъ судна можетъ, если за благо разсудитъ, выдать тотчасъ заповѣдные военные товары своему взятелю, который долженъ быть доволенъ сею самопроизвольною выдачею и, не дѣлая никакого задержанія, обиды и безпокойства судну и служителямъ онаго, позволить ему тогда же продолжать свободно путь свой. Ежели жъ онъ не захочетъ выдать нагруженныхъ у него заповѣдныхъ военныхъ товаровъ, то взятель имѣетъ только право отвести его въ портъ, гдѣ разсмотрится его дѣло предъ судьями въ Адмиралтействѣ по законамъ и судебнымъ обрядамъ того мѣста и, по учиненіи на то рѣшительнаго приговора, одни только товары, признанные военными заповѣдными, будутъ отобраны, а всѣ прочія вещи, не означенныя въ XXIX статьѣ, вѣрно возвращены, изъ коихъ при томъ не позволяется что-либо удержать подъ предлогомъ издержекъ или пени. Корабельщикъ таковаго судна или занимающій мѣсто онаго не будетъ обязанъ дожидаться противъ воли окончанія судопроизводства, но можетъ свободно плыть въ море съ своимъ кораблемъ, экипажемъ и остальнымъ своимъ грузомъ, отдавъ добровольно заповѣдные военные товары, кои имѣлъ на своемъ суднѣ.

Ст. 34. Въ случаѣ войны одной изъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ съ другимъ государствомъ, подданные ея непріятелей, кои будутъ находиться въ службѣ договаривающейся Дейжавы, пребывающей нейтральною въ сей войнѣ, или тѣ изъ нихъ, кои будутъ натурализованы или получатъ право мѣщанства въ ея областяхъ, даже и во время войны, будутъ другою воюющею стороною почитаться и прини-

маться на ряду съ природными подданными нейтральной Державы безъ малѣйшаго между ними различія.

Ст. 35. Буде корабли подданныхъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ сядутъ на мель или претерпятъ кораблекрушеніе у береговъ взаимныхъ государствъ, онымъ будутъ подаваемы всевозможныя вспоможенія и пособія какъ въ разсужденіи кораблей и товаровъ, такъ и людей составляющихъ экипажъ. Въ семъ случаѣ должно будетъ увѣдомить наискорѣе консула или вице-консула того народа, которому принадлежитъ сокрушенный корабль, и препоручить ему или его агенту смотрѣніе за спасеніемъ; а гдѣ нѣтъ консула или вице-консула, то имѣютъ смотрѣть надъ помянутымъ спасеніемъ опредѣленные начальники того мѣста, и поступать во всемъ какъ бы то ни было для самихъ подданныхъ тоя земли, не требуя ничего, кромѣ расходовъ и поборовъ, кои взимаются съ сихъ послѣднихъ въ подобномъ случаѣ на ихъ собственныхъ берегахъ; съ обѣихъ же сторонъ будетъ наблюдаемо съ наибольшимъ раченіемъ, чтобъ каждая спасенная вещь судна, претерпѣвшаго крушеніе или сѣвшаго на мель, была вѣрно возвращена законному хозяину.

Ст. 36. Тяжебныя и другія гражданскія дѣла, касающіяся до взаимныхъ торгующихъ подданныхъ, будутъ разбираемы и судимы въ земскихъ судахъ, въ вѣдѣніи коихъ состоятъ торговыя дѣла народовъ, съ коими Высокія договаривающіяся Стороны имѣютъ торговые трактаты. Сіи суды будутъ оказывать имъ скорѣйшее и точнѣйшее правосудіе сообразно законамъ и судебнымъ обрядамъ, предписаннымъ помянутымъ судамъ. Взаимные подданные могутъ ввѣрять хожденіе за ихъ дѣлами тѣмъ изъ стряпчихъ прокуровъ или нотаріусовъ, кому заблагоразсудятъ, только бы оные были признаны правительствомъ.

Ст. 37. Когда россійскіе и французскіе купцы будутъ записывать во взаимныхъ таможняхъ свои договоры или торги для продажи или покупки товаровъ чрезъ своихъ конторщиковъ, экспедиторовъ или другихъ употребляемыхъ ими людей, таможни, въ коихъ сіи договоры будутъ записываться, должны рачительно смотрѣть, имѣютъ ли договаривающіеся на счетъ своихъ поручителей отъ нихъ приказанія или полномочія въ надлежащей формѣ, въ коемъ случаѣ реченные поручители будутъ отвѣчать за сіе такъ точно, какъ будто бы они они сами лично договаривались. Но если сіи конторщики, экспедиторы или другіе упо-

требленные помянутыми купцами люди не снабдѣны достаточными приказаніями или полномочіями, то не должно вѣрить ихъ словамъ; и хотя таможни имѣютъ за симъ смотрѣть, однакожъ договаривающіеся, не взирая на то, обязаны сами имѣть осторожность, чтобы условія или договоры, кои они между собою заключатъ, не превышали повѣренностей или полномочій, данныхъ хозяевами товаровъ, поелику сіи послѣдніе от вѣчаютъ только за вещь и за цѣну, означенныя въ ихъ полномочіяхъ.

Ст. 38. Высокія договаривающіяся Стороны обязываются взаимно подавать всевозможное вспоможеніе взаимнымъ подданнымъ противу тѣхъ, кои не исполнятъ обязательствъ договора, заключеннаго и записаннаго по учрежденнымъ законамъ и обрядамъ, и правительство съ обѣихъ сторонъ употребитъ въ случаѣ надобности потребную власть, дабы принудить отвѣтчиковъ явится къ суду въ тѣ мѣста, въ коихъ тѣ договоры заключены и записаны, и заставить ихъ точно и совершенно исполнить все то, что въ оныхъ постановлено.

Ст. 39. Будутъ взаимно приняты всѣ нужныя предосторожности, дабы бракъ былъ ввѣренъ людямъ извѣстнымъ по ихъ знанію и честности въ охраненіе взаимныхъ подданныхъ отъ худого выбора товаровъ и подложныхъ укладокъ. И каждый разъ, когда найдутся достаточныя доказательства обмѣна, подлога или небреженія со стороны браковщиковъ или людей къ сему опредѣленныхъ, они за сіе должны будутъ отвѣчать лично и имѣніемъ своимъ и обязаны удовлетворить причиненные ими убытки.

Ст. 40. Французскіе купцы, поселившіеся или кои поселятся въ Россіи, могутъ теперь и впредь платить за покупаемые ими товары тою же ходячею россійскою монетою, какую они получаютъ за продаваемые ими товары, развѣ въ договорахъ или условіяхъ, сдѣланныхъ между продавцемъ и покупщикомъ, будетъ постановлено тому противное. Сіе самое должно взаимно простираться и на россійскихъ купцовъ, поселившихся или кои поселятся во Франціи.

Ст. 41. Взаимные подданные будутъ имѣть совершенную свободу вести въ мѣстахъ ихъ пребыванія купеческія книги, на какомъ языкѣ они захотятъ, въ чемъ имъ ничего предписываемо быть не можетъ; и вслѣдствіе сего нельзя никогда отъ нихъ требовать предъявленія сихъ счетныхъ или купеческихъ книгъ, какъ токмо для ихъ оправданія въ случаѣ банкрутства или тяжбы. Но и въ семъ послѣднемъ случаѣ они

будутъ обязаны представлять только статьи, нужныя къ объясненію дѣла.

Ст. 42. Ежели подданный россійскій во Франціи или подданный французскій въ Россіи поселившіеся обанкрутятся, тогда заимодавцы должны будутъ просить власти магистратовъ и судовъ того мѣста назначить объ уплатѣ долговъ попечителей, которымъ и поручены будутъ пожитки, книги и бумаги сдѣлавшаго банкрутство. Взаимные консулы или вице-консулы могутъ входить въ посредство по симъ дѣламъ за отсутствующихъ заимодавцовъ и должниковъ своей націи, въ ожиданіи, пока сіи не пришлютъ своихъ довѣренностей, и имъ данъ будетъ списокъ съ актовъ, кои могутъ быть нужны для подданныхъ ихъ Государя, дабы они могли сообщить имъ свѣдѣніе объ оныхъ. Сіи заимодавцы могутъ такожъ собираться между собою для учиненія нужныхъ имъ распоряженій, касающихся до расплаты помянутыхъ долговъ. Въ сихъ собраніяхъ голосъ заимодавцовъ, имѣющихъ притязанія на двѣ трети всей суммы долговъ, будетъ имѣть всегда преимущество предъ прочими, и другіе заимодавцы обязаны повиноваться оному. Но что касается до взаимныхъ подданныхъ, которые натурализованы, или пріобрѣли право мѣщанства въ областяхъ другой договаривающейся Державы, оные въ случаѣ банкрутства, какъ и во всѣхъ другихъ дѣлахъ, подвергаются законамъ, учрежденіямъ и постановленіямъ той земли, гдѣ они натурализованы.

Ст. 43. Французскіе купцы, поселившіеся или кои поселятся въ Россіи, могутъ строить, покупать, продавать и нанимать домы во всѣхъ городахъ Имперіи, которые не имѣютъ привилегій земскихъ или правъ мѣщанскихъ, противныхъ сихъ пріобрѣтеніямъ. Всѣ домы, принадлежащіе французскимъ купцамъ и ими обитаемые въ С.-Петербургѣ, въ Москвѣ, въ городѣ Архангельскомъ, въ Херсонѣ, Севастополѣ и Ѳеодосіи, освобождаются отъ всякаго постоя до тѣхъ поръ, пока оные имъ принадлежатъ и они сами въ нихъ жить будутъ; но не увольняются отъ постоя и должностей, предписанныхъ для сихъ мѣстъ, домы или въ наемъ отдаваемые или ими нанимаемые. Французскіе купцы могутъ такожъ селиться въ другихъ городахъ Имперіи Россійской; но домы, тамъ ими построенные или купленные, не будутъ пользоваться свободами дарованными только въ шести вышеозначенныхъ городахъ. Однакожъ, ежели Е. В. Императрица Всероссійская заблагоразсудитъ впредь сдѣ-

№ 8.

Продолженіе торговаго трактата 1766 г. съ Англіей.

Ст. 1. Прод. тракт. 1766 г. 2. Подсудность англичанъ общимъ судамъ. 3. Распространеніе и на англичанъ изъятій изъ общ. тарифа 1782 (ст. 6). 5. Ратификація.

Ихъ Величества Императрица Всероссійская и Король Великобританскій, будучи взаимно убѣждены о важности и выгодѣ проистекающихъ обѣимъ Державамъ отъ распространенія торговли, существовав-

---

цузскіе порты не ѣздить; бывшихъ въ Россіи консуловъ и агентовъ французскихъ выслать черезъ три недѣли изъ россійскихъ предѣловъ; всѣмъ россійскимъ подданнымъ выѣхать изъ Франціи, получа указы чрезъ напечатаніе въ иностр. газетахъ; всѣхъ обоего пола французовъ въ три недѣли выслать изъ Россіи, изъемля только тѣхъ, кои пожелаютъ отректись присягою отъ правилъ безбожныхъ и возмутительныхъ въ землѣ ихъ нынѣ исповѣдуемыхъ, и обяжутся быть вѣрными будущему ихъ законному королю, и наконецъ всѣмъ подданнымъ россійскимъ не ѣздить во Францію, и не вывозить оттуда никакихъ вѣдомостей, ниже періодическихъ сочиненій. Вслѣдъ за манифестомъ собраны были списки по всей Россіи о живущихъ въ ней обоего пола французахъ, коихъ имена и клятвою запечатлѣнное ихъ увѣреніе въ отреченіи безбожныхъ и возмутительныхъ земли ихъ правилъ предано было тогда печати въ Москов. и С.-Петерб. Вѣдом. (Н. Н. Бантышъ-Каменскій, Обзоръ внѣш. снош. Россіи ч. IV, 114—115). Ср. также конв. 14 (25) марта 1793 г. Мартенсъ Собр. тр. т. IX (X), 310—362. Полн. собр. зак. XXIII №№ 16781, 17108, 17101 17111, 17201 и 17215. Россія въ концѣ XIX в. подъ ред. В. И. Ковалевскаго С.П. 1900, 664—666. Интересныя и неизвѣстныя данныя, относящіяся къ сношеніямъ Россіи съ Франціей того времени можно найти въ Арх. Мин. фин. въ дѣлахъ бывшей Гос. Ком.-кол. № кн. 5536/447 л. 644; о наложеніи ареста на франц. корабли ib. 5521/116 л. 53; дѣла № 874 св. 38; 884, св. 39; о возстанов. прежнихъ сношеній № дѣла 582 св. 18 (1802 г.), о высылкѣ изъ Россіи всѣхъ подд. франц. 1806/7 года № дѣла 3739 св. 89.

шей поныне между обоюдными их подданными, признали за нужное теперь же принять надлежащія меры къ достиженію сего предмета предварительными условіями, пока оба Двора предуспеютъ согласиться объ окончательномъ постановленіи торговаго договора. На сей конецъ избрали и уполномочили они, а именно: Ея В. Императрица Всероссійская сіятельнаго и превосходительнаго Г. графа Семена Воронцова, арміи Ея Императорскаго Величества генералъ-поручика, своего чрезвычайнаго Посланника и полномочнаго Министра при Его Британскомъ Величестве и орденовъ Св. Александра Невскаго, военнаго Св. Георгія, третьяго класса и Св. Владиміра Большаго Креста первой степени кавалера; а Его Британское Величество сіятельнаго и превосходительнаго Г. Вильгельма Виндгама Барона Гренвиля Воттонскаго, Советника реченнаго Его Величества въ Тайномъ Его Совете и перваго Его Статскаго Секретаря управляющаго Иностранныхъ делъ Департаментомъ, которые по сообщеніи другъ другу своихъ полныхъ мочей и нашедъ ихъ въ доброй и надлежащей форме, условились, о следующихъ статьяхъ.

Ст. 1. Заключенный въ С.-Петербурге въ 1766 году между обеими Державами договоръ дружбы, торговли и мореплаванія[1]) возъимеетъ и сохранитъ свою силу и действіе по всемъ своимъ статьямъ и постановленіямъ въ теченіи ниже определеннаго времени, и обе Высоко-договаривающіяся стороны обязываются въ сіе время заниматься постановленіемъ новаго торговаго трактата, дабы прочнымъ образомъ обезпечить все, что до утвержденія и распространенія торговли и мореплаванія россійскихъ и британскихъ подданныхъ касаться можетъ. Въ следствіе чего Ея Величество Императрица Всероссійская и Его Британское Величество обязываются и обещаютъ взаимно исполнять, наблюдать и совершать во всехъ пунктахъ вышеоказанныя статьи постановленія торговаго договора 1766 года, точно такъ какъ будто бы оныя здесь отъ слова до слова внесены были, и такимъ же образомъ, какъ оне исполняемы, наблюдаемы и совершаемы были по 1787 годъ (когда срокъ помянутому трактату кончился), за исключеніемъ только техъ переменъ, о коихъ въ настоящемъ акте условленось, о коихъ и помянуто будетъ въ следующихъ статьяхъ.

---

[1]) Текстъ у Ф. Ф. Мартенса, Собр. тр. т. IX (X) стр. 243—259.

Ст. 2. Понеже Коммерцъ-Коллегія уже не судебное мѣсто, то тяжбы и другія дѣла живущихъ въ Россіи англійскихъ купцовъ будутъ разбираемы[1]) и рѣшены въ учрежденныхъ на то присутственныхъ мѣстахъ, такъ какъ то соблюдается въ разсужденіи другихъ народовъ, имѣющихъ торговые договоры. Во взаимство чего и россійскіе въ Англіи живущіе подданные будутъ судимы въ тѣхъ же правительствахъ, куда слѣдуютъ дѣла другихъ народовъ, имѣющихъ съ Англіею торговые договоры.

Ст. 3. Ея И. В. Всероссійская, вслѣдствіе одобреній, каковыя изволила Она въ областяхъ своихъ всегда оказывать торговлѣ и мореплаванію британскихъ подданныхъ, обѣщаетъ даровать имъ въ портахъ Ея на Черномъ и Азовскомъ моряхъ всѣ выгоды и сбавки пошлинъ, означенныя въ шестой статьѣ указа, изданнаго при общемъ тарифѣ 1782 года и которая гласитъ тако: „Хотя сей общій тарифъ имѣетъ служить

---

[1]) Вопреки принципу завѣщанному еще Уложеніемъ царя Алексѣя Михайловича (X, 1), англичане выхлопотали себѣ эту привилегію по ст. 19 торгов. тр. 2/13 дек. 1734, которая гласила: „всѣмъ судебнымъ и инымъ дѣламъ англійскихъ купцовъ въ Россіи судимымъ быть въ одной Коммерцъ-или другой коллегіи, которая впредь къ расправѣ дѣлъ иноземческихъ купеческихъ людей опредѣлена быть можетъ. А болѣе ни въ какомъ другомъ судѣ". То же повторяетъ ст. 17 тракт. 20 іюня (1 іюля) 1766, замѣнивъ лишь послѣднія слова („а болѣе" и пр.) оговоркой: „ежели, однако, случится, что великобританскіе купцы имѣть будутъ какіе иски въ отдаленныхъ мѣстахъ отъ Коммерцъ-коллегіи, то бить челомъ какъ имъ, такъ и на нихъ въ тамошнихъ магистратахъ, разумѣя при томъ, что британскіе купцы имѣть будутъ право, если магистратъ приговоромъ своимъ ихъ обидитъ, просить въ Коммерцъ-коллегіи о перерѣшеніи ихъ дѣла", и ст. 17 Ком. конв. 10/21 февр. 1797 г. На практикѣ и сенатъ поддерживалъ это прив. положеніе англичанъ (П. с. з. XX, 14323). Окончательно эти преимущества англичанъ были подорваны указ. 1 янв. 1807 (П. с. з. XXIX, 22418), который, имѣя въ виду глав. обр. англичанъ, установлялъ слѣдующій общій принципъ: „иностранецъ, какъ не вѣчный подданный, не пользуется никакими правами или выгодами, гильдіямъ присвоенными, а тѣмъ менѣе можетъ требовать какихъ либо исключительныхъ преимуществъ по гражданству, по промышленности, по торговлѣ или мореплаванію". Вопросъ объ отношеніи иностранцевъ къ суду въ русской литературѣ не разработанъ, нѣкоторыя указанія можно найти у проф. Ѳ. И. Леонтовича, Исторія рус. права. Вып. первый. Литература, Варшава 1902, стр. 219—223; Иванова, Характ. межд. отнош. и междун. права, Казань 1874 стр. 113—115; Семеновъ, Изуч. истор. свѣдѣній о россійской внѣшней торговлѣ С.-Петербургъ 1859, т. I стр. 195 — 196; но ближайшимъ образомъ вопросъ можетъ быть изученъ по архивнымъ даннымъ.

и для всѣхъ портовъ Нашихъ на Черномъ и Азовскомъ моряхъ лежащихъ; но Мы для одобренія тамошняго торга, уменьшаемъ платежъ пошлинъ по оному четвертою частію, въ пользу подданныхъ Нашихъ и тѣхъ народовъ, съ которыми будутъ у насъ сдѣланы точныя о томъ постановленія, въ замѣну пріобрѣтаемыхъ отъ нихъ выгодъ и облегченій для Россійской торговли. Исключаются изъ таковаго уменьшенія въ пошлинахъ тѣ товары, о коихъ именно въ тарифѣ показано, чтобъ собирать съ нихъ пошлину и въ Черноморскихъ портахъ наравнѣ съ другими таможнями, или гдѣ точно же сказано въ томъ тарифѣ, какую пошлину при Черноморскихъ портахъ брать".

Ст. 4. Настоящее торговое постановленіе, о коемъ И. В. Императрица Всероссійская и Король Великобританскій между собою условились, утверждая во всемъ пространствѣ прежній трактатъ 1766 года, кромѣ перемѣнъ, выше сего установленныхъ, должно продолжаться и быть обязательнымъ на 6 лѣтъ, поелику сей срокъ весьма достаточенъ къ окончательному условленію о всѣхъ постановленіяхъ новаго торговаго трактата, коимъ бы можно было утвердить и распространить выгоды обоюдныхъ подданныхъ. Вслѣдствіе сего акта, Высоко-договаривающіяся стороны обязываются принять дѣятельнѣйшія мѣры, по установленнымъ въ каждомъ изъ обѣихъ государствъ обрядамъ, дабы все постановленное было исполняемо и безъ малѣйшаго ограниченія.

Ст. 5. Е. В. Императрица Всероссійская, и Его Британское Величество обязываются ратификовать настоящій актъ, и ратификаціи на оный будутъ размѣнены чрезъ три мѣсяца или ранѣе, буде возможно, считая со дня подписанія.

Въ увѣреніе чего и т. д.

Учинено въ Лондонѣ, 25 марта 1793 года.

(м. п.) графъ С. Воронцовъ.

(м. п.) Гренвилль.

№ 9.

Конвенція[1]) объ общихъ дѣйствіяхъ Россіи и Англіи противъ Франціи, 14 (25) марта 1793 г.

Ст. 1 — 2. Цѣль соглашенія. 3. Закрытіе портовъ для судовъ Франціи и воспрещеніе вывоза во Францію. 4. Воздѣйствіе на др. державы. 5. Прод. торг. трактата. 6. Ратификація.

Лица, отправляющія правительственную власть во Франціи, ввергнувъ свое отечество въ ужаснѣйшія бѣдствія, приняли относительно другихъ европейскихъ державъ мѣры столь же несправедливыя, какъ и оскорбительныя, руководствуясь въ семъ отношеніи правилами, несовмѣстными съ безопасностью и спокойствіемъ всѣхъ независимыхъ государствъ и даже съ существованіемъ какого-либо общественнаго порядка, а въ настоящее время содѣялись виновными въ несправедливѣйшемъ и обиднѣйшемъ нападеніи, наложивъ эмбарго[2]) на всѣ русскія и британскія

[1]) Еще въ концѣ XVII в. въ сношеніяхъ Россіи съ иностранными державами установилось различіе между трактатами (договорами) и конвенціями. Подъ послѣдними разумѣлись соглашенія: a) краткія (напр. изъ 2 ст.), b) по вопросамъ второстепеннымъ и c) дополнительнымъ (къ заключенному уже трактату, какъ въ данномъ случаѣ).

[2]) Исторія вопроса въ краткихъ чертахъ такова. Еще въ засѣданіи Комитета Общ. Спасенія 19 окт. 1792 г. подъ предсѣдательствомъ мин. ин. д. Le Brun'а было опредѣлено наложить эмбарго на русскія суда, прибывшія въ Ливорно. Распоряженіе мотивировано было слѣд. основаніями: Que l'Impératrice de Russie a depuis longtemps manifesté dans toutes les occasions les intentions les plus malveillantes; Que cette puissance a donné aux émigrés une protection ouverte; qu'elle a même envoyé aux cidevant princes français un agent pour négocier avec aux et qu'en même temps elle a obligé notre chargé d'affaires de quitter Pétersbourg, Qu'elle avait antérieurement formé avec le feu roi de Suède un traité d'alliance entièrement dirigé contre la France... Въ засѣданіи 22 окт. это рѣшеніе было подтверждено, не смотря на заявленіе морскаго министра (Monge), что судовъ русскихъ было 8 (а не 5); что всѣ они не военныя и что не могутъ быть захвачены въ нейтральномъ тосканскомъ портѣ. Только въ засѣданіи

суда, находящіяся во французскихъ портахъ, каковое нападеніе сопровождалось объявленіемъ войны Его Британскому Величеству и союзной ему Республикѣ Соединенныхъ Штатовъ. Въ послѣдствіе сего Ихъ Величества Императрица Всероссійская и Король Великобританскій почли за долгъ согласиться на счетъ средствъ достаточнаго противодѣйствія опасностямъ, кои проистекаютъ изъ сихъ правилъ, сихъ видовъ и поведенія и угрожаютъ всей Европѣ. Посему Ихъ Величества уполномочили своихъ министровъ... кои, по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, согласились о нижеслѣдующихъ статьяхъ:

Ст. 1. Ихъ Величества, по силѣ старыхъ узъ дружбы, кои соединяли ихъ и ихъ августѣйшихъ предковъ, и кои они желаютъ поддержать и насколько возможно развить, будутъ прилагать все свое попеченіе и впослѣдствіи войдутъ въ соглашеніе о содѣйствіи другъ другу и о взаимной помощи въ продолженіи настоящей войны, дабы найдти при мирѣ все удовлетвореніе и обезпеченіе, коего они въ правѣ ожидать, и утвердить на будущее время спокойствіе и общественную безопасность Европы.

Ст. 2. На сей конецъ Ихъ Величества обязуются дѣйствовать своими силами, насколько позволятъ обстоятельства, въ коихъ они будутъ находиться, для продолженія справедливой и необходимой войны, которую они ведутъ нынѣ противъ Франціи, и обѣщаютъ взаимно не полагать оружія иначе, какъ съ общаго согласія, пока не достигнутъ возврата всѣхъ тѣхъ завоеваній, которыя Франція могла бы сдѣлать или на счетъ Ихъ реченныхъ Величествъ, или какой либо дружественной или

---

26 окт. распоряженіе было отмѣнено (il paraîtrait plus convenable et plus politique de ne faire à l'égard de Russie aucun act hostile jusqu'à ce que l'état de forces navales de la République ne fut assez important pour que l'on pût l'attaquer avec quelques succès ouvertement). Смерть Людовика XVI (10/21 янв.) сдѣлала разрывъ съ Англіей неизбѣжнымъ. 24 янв. повелѣно было отъ кабинета лорду Гренвилю (послу въ Парижѣ) выѣхать въ теченіе 8 дней. 29 янв. Комитетомъ Общ. Спас. было постановлено, чтобы министръ флота отдалъ предписаніе военнымъ судамъ наложить эмбарго и захватывать торговыя и др. суда плавающія подъ флагомъ англ., голланд., русскимъ или прусскимъ (de courir sur les navirs de commerce ou autres portant pavillon anglais, hollandais, russes ou prussiens); ему же предоставлено было и право выдавать каперскія свидѣтельства (aux armateurs en course). Эти распоряженія (отъ 29 янв.) и имѣются глав. обр. въ виду конвенціей. Ранѣе прив. ук. 13 февр. (стр. 105 прим.) имѣлъ характеръ репрессалій по отношенію къ Франціи.

держатъ правила о образѣ производства тяжебъ торгующихъ въ Левантѣ Россійскихъ подданныхъ съ подданными Порты, съ подданными христіанскихъ Державъ, и между собою, а по положенію всѣхъ Государствъ сдѣлки и условія между коренными обывателями и иностранцами должны быть совершаемы на законахъ и обрядахъ той земли, гдѣ они имѣютъ свое жительство; слѣдовательно по законамъ того же края судятся и спорныя дѣла, возникшія отъ оборотовъ торговыхъ; что по самымъ Трактатамъ Россіи съ Портою, тяжбы между подданными Россійскими и Турецкими должны быть разсматриваемы въ Турецкихъ Судебныхъ мѣстахъ; учреждаемыя же тамъ для сего Коммисіи суть ничто иное, какъ слѣдствіе вліянія нашего Посольства, а потому разсмотрѣніе сихъ рѣшеній зависитъ отъ Турецкаго Правительства, что равнымъ образомъ для разсмотрѣнія тяжбъ Россійскихъ подданныхъ съ подданными другихъ Христіанскихъ Державъ учреждаются Коммиссіи по обоюдному согласію Посольствъ тѣхъ державъ, коимъ принадлежатъ тяжущіяся; а жалобы на сіи рѣшенія приносятся обыкновенно въ высшее Судилище Государства, къ коему принадлежитъ соперникъ стороны недовольной[1]), и что рѣшенія означенныхъ Коммиссій основываются болѣе на торговыхъ обрядахъ и мѣстныхъ обыкновеніяхъ. По симъ причинамъ Департаментъ Законовъ, находя вышеозначенныя обстоятельства несоставляющими предмета его разсмотрѣнія, обратился единственно къ производству тяжебныхъ дѣлъ въ Левантѣ Россійскихъ подданныхъ между собою и съ подданными другихъ Державъ въ такомъ случаѣ, когда по рѣшенію Коммиссіи обвиненъ будетъ иностранецъ и пожелаетъ перенести дѣло въ наше Судилище. Департаментъ Законовъ, сообразивъ въ семъ отношеніи докладъ Правительствующаго Сената, представленіе Управляющаго Министерствомъ Иностранныхъ дѣлъ и мнѣніе Коммиссіи составленія Законовъ, положилъ: 1) Коммиссіямъ, кои учреждаются Посольствомъ нашимъ въ Константинополѣ для разсмотрѣнія тяжебъ, между Россійскими подданными, быть на томъ основаніи, какъ донынѣ было. 2) Дѣйствіе сихъ Коммиссіи подвергается непосредственному надзору Посланника нашего при Портѣ. 3) Коммиссіямъ симъ предоставляется окончательное рѣшеніе дѣлъ, непревышающихъ 1000 піастровъ. 4) По дѣламъ, превышающимъ сію сумму, если обвиняемый пожелаетъ взять

[1]) Т. е. признается принципъ, что actor sequitur forum rei.

апелляцію искъ, признанный въ 1 инстанціи, правильнымъ долженъ быть отъ стороны обвиненной обезпеченъ. 5) Дѣла по апелляціи для Русскихъ подданныхъ, равно, какъ и для иностранцевъ съ Русскими, поступаютъ изъ Коммиссій въ Санктпетербургскіе Департаменты Правительствующаго Сената[1]. 6) Срокъ на перенос дѣла полагается шестимѣсячный. 7) При разсмотрѣніи сихъ дѣлъ въ Правительствующемъ Сенатѣ присутствуетъ министръ Иностранныхъ дѣлъ или Управляющій симъ Министерствомъ. На семъ основаніи Департаментъ полагаетъ дать движеніе и дѣлу Калафатовича. Что жъ касается до предположенія Управляющаго Министерствомъ Иностранныхъ дѣлъ образовать при Россійской Миссіи въ Константинополѣ Комитетъ изъ особъ, знающихъ общія Коммерческія узаконенія и свѣдущихъ въ Левантской торговлѣ, для составленія новаго сей торговли Устава: то Департаментъ Законовъ находитъ мѣру сію полезною и полагаетъ предоставить Министру Иностранныхъ дѣлъ привести её въ дѣйствіе. По выслушаніи сего журнала въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ дѣлъ объяснилъ: 1) что возникшія въ Турціи смятенія могутъ измѣнить отношенія нашихъ подданныхъ въ сей Имперіи и требовать со временемъ перемѣны въ самыхъ статьяхъ образованія судопроизводства, и что по сей причинѣ онъ полагалъ бы необходимымъ остановиться окончательнымъ утвержденіемъ сихъ правилъ, кои Государственный Совѣтъ можетъ съ большею точностію и пользою опредѣлить тогда, когда существовавшія въ прежнемъ порядкѣ неудобства и предполагаемыя къ исправленію оныхъ мѣры будутъ соображены съ новыми мѣстными обстоятельствами. 2) Что настоящее предположеніе Департамента Законовъ о пересмотрѣ въ Правительствующемъ Сенатѣ дѣлъ можно обратить на тѣ дѣла, кои кончены уже въ Константинопольскихъ Коммиссіяхъ и взяты недовольными на апелляцію, но еще по сіе время не пересмотрѣны въ высшей инстанціи за не-

---

[1] По меморіи Госуд. Совѣта отъ 13 іюля 1826 года Высоч. утвержд. ноября 5, 1826 г.—во второй департ. Прав. Сената. Вт. п. с. з. I, 649. По Учрежд. Прав. Сената (изд. 1892) ст. 27 (і): „вѣдомству судебныхъ департаментовъ принадлежатъ также дѣла Судныхъ коммисій учреждаемыхъ по дѣламъ росс. подданныхъ при росс. посольствѣ въ Константинополѣ и дѣла переносимыя изъ второй инстанціи суда, учрежденнаго при рос миссіи въ Персіи“.

имѣніемъ на то постоянныхъ правилъ, куда имъ поступать. 3) Что Министръ Иностранныхъ дѣлъ, или Управляющій симъ Министерствомъ по роду дѣлъ, ему ввѣренныхъ, не всегда можетъ присутствовать въ Правительствующемъ Сенатѣ при пересмотрѣ дѣлъ, поступающихъ изъ означенныхъ Константинопольскихъ Коммиссій, и слѣдственно удобнѣе будетъ возложить сію обязанность на Директора Азіятскаго Департамента[1]), коему и имѣть по симъ дѣламъ въ Правительствующемъ Сенатѣ голосъ совѣщательный. 4) Что учрежденіе Комитета для составленія новаго Устава о Левантской торговлѣ, одобренное Департаментомъ Законовъ, можетъ быть приведено въ исполненіе по возвращеніи Посольства нашего въ Константинополь. Наконецъ 5) Онъ Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ дѣлъ считаетъ полезнымъ, дабы предположеніе Департамента Законовъ о пересмотрѣ вышеупомянутыхъ дѣлъ въ Правительствующемъ Сенатѣ распространено было и на всѣ другія дѣла, имѣющія поступить изъ Константинопольскихъ Коммиссій, и на будущее время такъ, чтобы Правительствующій Сенатъ былъ всегда постоянною инстанціею для дѣлъ сего рода. Государственный Совѣтъ въ Общемъ Собраніи, признавъ таковое представленіе Управляющаго Министерствомъ Иностранныхъ дѣлъ совершенно основательнымъ, мнѣніемъ полагаетъ: оное утвердить. На семъ мнѣніи написано: „Его Императорское Величество, воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно правилъ для производства тяжбъ Россійскихъ подданныхъ съ подданными различныхъ Державъ, торгующихъ въ Турецкой Имперіи, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. Предсѣдатель Государственнаго Совѣта Князь Петръ Лопухинъ. 21 Мая 1824 года". И во-вторыхъ, справку, что Общее Собраніе Правительствующаго Сената Санктпетербургскихъ Департаментовъ по означенному дѣлу Калафатовича, подносило всеподданнѣйшій докладъ о томъ: 1) въ дѣлахъ между подданными Россійскими па рѣшеніе Константинопольскихъ Коммиссій апелляціи брать, допустить, которыя и взносить преимущественно въ Одесскій Коммерческій Судъ, перенося въ оный самыя дѣла; въ дѣлахъ же Россійскихъ подданныхъ съ

[1]) Въ этомъ смыслѣ и редактирована была прежде ст. 189 Устава Конс., по изд. 1903 она гласитъ: „при разсмотрѣніи сихъ дѣлъ (ст. 182 Уст. Конс.) въ Сенатѣ присутствуетъ директоръ подлежащаго департамента Мин. иностр. дѣлъ и имѣетъ по онымъ голосъ совѣщательный.

Турецкими перенос оныхъ дѣлъ въ означенный Судъ не иначе дозволить, какъ въ такомъ только случаѣ, когда на сей перенось будетъ взаимное согласіе обѣихъ тяжущихся сторонъ. 2) Когда тяжущіеся недовольны будутъ рѣшеніемъ Коммерческаго Суда, а сіи рѣшенія, на основаніи Устава онаго Суда, въ 10 день Марта 1808 года изданнаго, подлежать будутъ апелляціи: въ такомъ случаѣ предоставить тяжущимся право и на рѣшеніе того Суда брать апелляціи Правительствующаго Сената въ 8 Департаментъ, въ который изъ Херсонской Губерніи и изъ упомянутаго Коммерческаго Суда поступаютъ на разсмотрѣніе и прочія апелляціонныя дѣла. 3) Апелляціонныя прошенія на рѣшеніе Коммерческаго Суда подавать въ сей же Судъ на основаніи 27 статьи помянутаго Устава онаго Суда, равнымъ образомъ и сроки, какъ въ подписаніи неудовольствія на рѣшительное опредѣленіе Одесскаго Коммерческаго Суда, такъ и въ подачѣ апелляціонныхъ просьбъ, считать тѣ самые, какіе подписаны въ 90 и 96 статьяхъ означеннаго жъ Устава; и 4) на семъ самомъ основаніи разсмотрѣвъ въ Одесскомъ Коммерческомъ Судѣ и дѣло шхипера Калафатовича, объ арестованномъ и назначенномъ въ продажу съ публичнаго торга суднѣ его, въ такомъ однако жъ случаѣ, буде Калафатовичъ находится въ подданствѣ Россіи, или состоитъ подъ ея покровительствомъ, и буде докажетъ, что онъ соблюлъ весь установленный при переносѣ дѣла порядокъ.

Но какъ на сей предметъ нѣтъ законнаго постановленія: то не приводя сего положенія въ исполненіе, Общее Собраніе Правительствующаго Сената всеподданнѣйше представляло оное на Высокомонаршее Его Императорскаго Величества благоусмотрѣніе и испрашивало Высочайшаго указа. Приказали: о вышеизображенномъ Высочайше утвержденномъ мнѣніи Государственнаго Совѣта для должнаго, до кого что касаться будетъ, свѣдѣнія и исполненія, распубликовать повсемѣстно печатными указами, а во всѣ Правительствующаго Сената Департаменты и въ Святѣйшій Правительствующій Синодъ сообщить вѣдѣніями.

№ 11.

Конвенція заключенная съ Королемъ Прусскимъ въ Берлинѣ 15 августа 1824 г. — Объ отмѣнѣ вычета изъ имѣній переводимыхъ заграницу Прусскими подданными изъ Россіи, а Россійскими изъ Пруссіи[1]).

Божіею поспѣшествующею милостію Мы Александръ I, Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій... Объявляемъ чрезъ сіе, что по взаимному соглашенію, между Нами и Его Величествомъ Королемъ Прусскимъ, обоюдные Полномочные Наши заключили и подписали въ Берлинѣ 21 Апрѣля (3 Мая) сего 1824 года конвенцію объ отмѣнѣ въ Государствахъ Нашихъ вычета за вывозъ наслѣдственныхъ и другихъ имѣній, которая отъ слова до слова гласитъ тако: Во Имя Пресвятыя и Нераздѣльныя Троицы. Его Величество Императоръ Всероссійскій, Царь Польскій и Его Величество Король Прусскій, побуждаясь взаимнымъ желаніемъ, не только вящше утвердить существующія между Ими связи дружества и совершеннаго согласія, но притомъ сдѣлать счастливыя оныхъ послѣдствія ощутительными для своихъ подданныхъ, положили заключить Конвенцію о взаимной отмѣнѣ въ Государствахъ своихъ вычета съ имѣній, выпускаемыхъ за границу и вывозимыхъ при пере-

[1]) Пол. с. з. XXXIX, 29874. Другія конв. и декл. перечислены въ Сб. дѣйств. тр. т. I (С. П. 1889), 60—62, и выше стр. 93 прим. О прим. этой конв. къ Цар. Пол. Днев. Зак. Цар. Пол. т. IX стр. 75 и слѣд. Перечень ихъ съ ук. соот. т. Днев. Зак. приведенъ у Завадскаго Prawo Cywilne t. I, 55—87 (w Warszawie 1860).

селенія; и для сего назначили Своими Полномочными, а именно: Его Величество Император Всероссійскій, Царь Польскій, Барона Павла Моренгейма... А Его Величество Король Прусскій, Графа Христіана Гинтера Бернсторфа, своего Государственнаго Кабинета и Иностранныхъ дѣлъ Министра..., которые согласились въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

Ст. 1. Въ случаѣ вывоза имѣній, денегъ или другой движимой собственности, какого бы рода оныя ни были, изъ владѣній Его Величества Императора Всероссійскаго, Царя Польскаго, во владѣнія Его Величества Короля Прусскаго и обратно, хотя бы вывозъ сей происходилъ по случаю переселенія наслѣдства, завѣщанія, приданнаго или дара, или же совсѣмъ по другому обстоятельству, не будетъ взимаема пошлина при переселеніи и не будетъ производимо никакого вычета съ вывозимаго имѣнія.

Ст. 2. Таковая отмѣна будетъ простираться не только на тѣ случаи, въ коихъ сіи вычеты производимы были въ пользу казны Государственной, или самого Государя, но даже и на такіе случаи, когда вычитаемыя суммы поступали въ кассы городскія и сельскія, въ кассы Богоугодныхъ заведеній, церквей, монастырей, Аббатствъ, вотчинныхъ Судовъ и разныхъ обществъ, или какихъ либо частныхъ лицъ.

Ст. 3. Отмѣна вычета, который производился до сего времени при вывозѣ капиталовъ и движимыхъ имуществъ и который симъ актомъ уничтожается, не освобождаетъ ни въ какомъ случаѣ отъ пошлинъ, податей и прочихъ повинностей, кои нынѣ взимаются, или впредь могутъ быть взимаемы каждою изъ договаривающихся Державъ со всѣхъ движимыхъ и недвижимыхъ имѣній находящихся въ предѣлахъ обоюдныхъ Ихъ владѣній.

Ст. 4. Постановленія заключающіяся въ 1 и 2 статьяхъ, будутъ имѣть полное свое дѣйствіе не только во всѣхъ будущихъ случаяхъ, но даже и во всякомъ такомъ случаѣ, когда отмѣняемый настоящимъ соглашеніемъ вычетъ не произведенъ еще дѣйствительно и окончательно до дня размѣны ратификацій.

Ст. 5. Уставъ Польскаго Правительства изданный 24 Мая 1822 года относительно вычета съ вывозимыхъ имѣній вообще, не распространяется на капиталы принадлежащіе Прусскимъ кассамъ или заведеніямъ или же частнымъ подданнымъ Прусскимъ. Почему взаимно бу-

дутъ выпускаемы изъ вычета капиталы принадлежащіе Польскимъ кассамъ, или заведеніямъ, или же частнымъ подданнымъ Польскимъ.

Ст. 6. Настоящая Конвенція будетъ ратификована и ратификаціи имѣютъ быть размѣнены въ Берлинѣ въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, или, если можно, скорѣе. Во увѣреніе чего мы взаимные Полномочные подписали сію Конвенцію и печати гербовъ нашихъ приложили къ оной. Ратификація. Того ради по довольномъ разсмотрѣніи сей Конвенціи, Мы приняли ее за благо, подтвердили и ратификовали, яко же симъ за благо пріемлемъ, подтверждаемъ и ратификуемъ во всѣхъ ея статьяхъ, обѣщая Императорскимъ Нашимъ словомъ за Насъ, наслѣдниковъ и преемниковъ Нашихъ, что все въ оной постановленное, соблюдаемо и исполняемо будетъ ненарушимо. Во увѣреніе чего Мы подписали собственноручно сію Императорскую Ратификацію и повелѣли утвердить её Государственною Нашею печатью. Дана въ Царскомъ Селѣ, Августа 15 дня въ лѣто отъ Рождества Христова 1824. Государствованія же Нашего въ 24. Александръ.

Контрасигнировалъ: ст.-секр. гр. Нессельродъ.

№ 12.

Декларація, 31 октября (12 ноября) 1824 г. — О взаимной отмѣнѣ вычета за вывозъ и переводъ за границу имѣній, принадлежащихъ Россійскимъ подданнымъ во Франціи, а Французскимъ въ Россіи [1]).

Его Величество Императоръ Всероссійскій указомъ, даннымъ Правительствующему Сенату во 2 день Іюня 1823 года, Высочайше повелѣть соизволилъ, производимый въ казну Государственную вычетъ за вывозъ и переводъ за границу наслѣдственныхъ и другихъ имѣній иностранцевъ отмѣнить въ пользу подданныхъ тѣхъ Державъ, которыя взаимно постановятъ во владѣніяхъ своихъ таковую же отмѣну въ пользу Россійскихъ подданныхъ. Дабы дѣйствіе сего указа простиралось отнынѣ же и на подданныхъ Французскихъ, нижеподписавшійся, повѣренный въ дѣлахъ Его Христіаннѣйшаго Величества, объявляетъ именемъ своего Правительства и въ силу изданнаго въ 14 Іюля 1819 года узаконенія [2]), принятаго обѣими Палатами, утвержденнаго Королемъ по надлежащемъ разсмотрѣніи и въ сихъ словахъ заключающагося: Божіею милостію Людовикъ и проч. и проч. и проч. Мы предложили, Палаты приняли, Мы повелѣли и повелѣваемъ слѣдующее:

[1]) П. с. з. XXXIX, 30103. Допол. къ ней служили деклараціи 6 мая н. с. 1830 (относительно Польши).

[2]) Законъ этотъ имѣлъ въ виду привлечь иностранцевъ и ихъ капиталы во Францію, истощенную многолѣтними войнами.

Ст. I. Статьи 726 и 912 Гражданскаго Уложенія[1]) отмѣняются; въ слѣдствіе чего иностранцы будутъ имѣть право наслѣдовать, располагать наслѣдствами и получать оныя такимъ же образомъ, какъ и Французскіе подданные во всемъ Королевствѣ.

Ст. II. Въ случаѣ раздѣла одного и того же наслѣдства между сонаслѣдниками иностранными и Французами, сіи будутъ получать изъ имѣній, состоящихъ во Франціи часть равную цѣнѣ тѣхъ имѣній, кои въ иностранныхъ Государствахъ находятся, и въ коихъ они, по какой причинѣ ни было, въ силу узаконеній и обычаевъ мѣстныхъ не могутъ участвовать. Сіе съ точностію разсмотрѣнное и принятое Палатами Перовъ и Депутатовъ и сего дня Нами утвержденное узаконеніе должно быть исполняемо, какъ законъ Государственный; почему Мы желаемъ, чтобъ оное наблюдаемо было во всемъ Нашемъ Королевствѣ, во всѣхъ земляхъ и областяхъ Намъ подвластныхъ. Повелѣваемъ Присутственнымъ и Судебнымъ мѣстамъ Нашимъ, Префектамъ, Правительственнымъ и всѣмъ другимъ сословіямъ, наблюдать и исполнять настоящее поста-

[1]) Но Гражданское Уложеніе Царства Польскаго 1825 года удержало и понынѣ эти статьи, а именно, ст. 726 говоритъ: „Иностранецъ допускается къ наслѣдованію въ имуществахъ, которыми владѣетъ его родственникъ, иностранецъ или туземецъ, въ территоріи страны, только въ тѣхъ случаяхъ и въ томъ порядкѣ, въ какихъ туземецъ наслѣдуетъ послѣ своего родственника, владѣющаго имуществомъ въ томъ государствѣ, къ которому принадлежитъ тотъ иностранецъ, согласно съ правилами, постановленными въ ст. 11 раздѣла: о пользованіи гражданскими правами и объ утратѣ ихъ". (Ст. 11 п. 4: „если бы туземцы подвергались въ какомъ либо государствѣ ограниченіямъ въ пользованіи гражданскими правами, въ такомъ случаѣ по праву *взаимности*, подданные такого государства настолько ограничиваются въ пользованіи гражданскими правами въ Царствѣ Польскомъ". Цит. по втор. изд. Б. И. Ставскаго, Гражд. Зак. губ. Цар. Польскаго Варшава 1896). Ст. 912: „Распоряженія въ пользу иностранца дозволяются въ томъ только случаѣ, когда онъ самъ могъ бы сдѣлать распоряженіе въ пользу туземца". Предполагаютъ (какъ напр. Ѳ. Садовскій, Основы част. межд. права стр. 47), что составители польскаго кодекса закона 1819 года вовсе не знали; намъ кажется болѣе вѣроятнымъ другое предположеніе, а именно, что на Царство Польское не распространялось дѣйствіе конвенціи 1824, чѣмъ какъ бы парализовалось значеніе закона 1819 года, и потому совершенно послѣдовательно вопросъ былъ разрѣшенъ допол. деклараціей отъ 24 апр. (6 мая) 1830 года (см. далѣе), коей постановленія декл. 1824 распространялись и на Царство Польское. Приводимъ и текстъ этой деклараціи. Déclaration échangée le 24 avril (6 mai) entre la France et la Russie pour consacrer l'abolition du droit d'aubaine dans l'étendue du Royaume de Pologne.

новленіе и отъ другихъ того же требовать, а чтобъ оно еще болѣе извѣстно было всѣмъ Нашимъ подданнымъ, помянутыя мѣста, Префекты и сословія имѣютъ обнародовать и записать сіе постановленіе, гдѣ слѣдуетъ, ибо сего Мы непремѣнно желаемъ, и дабы учинить его навсегда твердымъ и ненарушимымъ, повелѣли Мы приложить къ оному печать Нашу.

Дано въ замкѣ С. Клу въ 14 день Іюля, въ лѣто отъ Рождества Христова 1819, Государствованія же Нашего въ 25. (Подписано) Людовикъ.

Свидѣтельствовалъ и большую печать приложилъ по повелѣнію Короля Хранитель печатей Франціи, Министръ, Статсъ-Секретарь Департамента Юстиціи: (Подписано) Г. де-Серръ.

Что вышеозначенный вычетъ съ наслѣдственныхъ и другихъ имѣній, доставшихся или принадлежащихъ Россійскимъ подданнымъ, отмѣненъ во владѣніяхъ Его Величества Короля Французскаго, и что отмѣна онаго въ пользу ихъ будетъ имѣть полное и совершенное свое дѣйствіе, не только во всѣхъ будущихъ случаяхъ, но даже и во всякомъ

Le gouvernement Impérial de Russie et le Gouvernement de S. M. T. C. étant convenus d'étendre au Royaume de Pologne et aux sujets Polonais les dispositions des déclarations échangées entre eux le 31 octobre (12 novembre) de l'année 1824, relativement à l'exemption de leurs sujets respectifs du droit connu sous la dénomination de droit de détraction, le soussigné, vice-chancelier de S. M. l'Empereur de toutes les Russies, déclare par la présente: que le droit de détraction exercé au profit du trésor Polonais sur l'exportation et le transfert hors du Royaume des successions et autres biens appartenant à des Étrangers, est et demeure aboli en faveur de sujets de S. M. le Roi de France et de Navarre, et que l'abolition de ce droit aura son plein et entier effet, non seulement dans tous les cas futurs, mais encore dans tous ceux où jusqu'au jour de la signature de la présente declaration les droits abolis n'auront pas été effectivement et définivement perçus.

En foi de quoi, le soussigné a muni de la signature la présente declaration destinée à être échangée contre une déclaration semblable de la part du Gouvernement de S. M. T. C. assurant une parfaite réciprocité aux sujets du Royaume de Pologne, et y a fait apposer le cachet de ses armes.

Fait à Saint-Petersbourg ce 24 avril (6 mai) 1830.

Comte de Nesselrode

De Clercq, Recueil des Traités de la France t. III p. 572.

На основаніи этихъ декл. было изд. пост. Адм. Сов. Ц. П. отъ 1 іюля 1830 г. обнар. 1 авг. т. г. Днев. Зак. Ц. П. т. XIII, стр. 106—108. Объ упл. вывозной пошл. упом. еще ст. 1405 т. IX Св. зак., изд. 1842, и ст. 1554, т. IX изд. 1857 г.

такомъ случаѣ, когда отмѣпенный вычетъ не произведенъ еще дѣйствительно и окончательно до дпя подписанія сей Декларацін.

Во увѣреніе чего настоящая Декларація и имѣющая быть размѣненною на таковую же со стороны Министерства Его Императорскаго Величества, коею утверждается совершенное взаимство для подданныхъ Французскихъ, подписана имъ съ приложеніемъ печати Французскаго Посольства. С.-Петербургъ 12 Ноября (31 Октября) 1824 года. (Подписалъ) Кавалеръ де-Фонтене.

Декларація съ Россійской стороны. Его Величество Императоръ Всероссійскій указомъ, даннымъ Правительствующему Сенату во 2-й день Іюня 1823 года, Высочайше повелѣть соизволилъ: производимый въ казну Государственную вычетъ за вывозъ и переводъ за границу наслѣдственныхъ и другихъ имѣній иностранцевъ, отмѣнить въ пользу подданныхъ тѣхъ Державъ, которыя взаимно постановятъ, во владѣніяхъ своихъ таковую же отмѣну въ пользу Россійскихъ подданныхъ. Повѣренный же въ дѣлахъ Его Величества Короля Французскаго, Кавалеръ де-Фонтене, данною сего дня Деклараціею, объявилъ именемъ своего Правительства и въ силу изданнаго въ 14 день Іюля 1819 года узаконенія, помѣщеннаго отъ слова до слова въ оной Декларацін, что вышеозначенный вычетъ съ наслѣдственныхъ и другихъ имѣній, доставшихся или принадлежащихъ подданнымъ Россійскимъ, отмѣненъ во владѣніяхъ Его Христіаннѣйшаго Величества. Посему нижеподписавшійся Статсъ-Секретарь, Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ дѣлъ, уполномоченный къ тому Его Величествомъ Императоромъ Всемилостивѣйшимъ Государемъ его, симъ объявляетъ, что поелику изображенное въ вышепомянутомъ указѣ условіе совершенно соблюдено Правительствомъ Его Христіаннѣйшаго Величества, то сей указъ будетъ имѣть полное и совершенное свое дѣйствіе для подданныхъ Французскихъ, не только во всѣхъ будущихъ случаяхъ, но даже и всякомъ такомъ случаѣ, когда отмѣненный помянутымъ указомъ вычетъ не произведенъ еще дѣйствительно и окончательно до дня подписанія сей Деклараціи.

Во увѣреніе чего, онъ подписалъ настоящую Декларацію, имѣющую быть размѣненною на Декларацію Кавалера де-Фонтене, утвердивъ оную печатью герба его.

С.-Петербургъ, 31 Октября 1824 года.

Подписано: (м. п.) Графъ Нессельродъ.

№ 13.

Октября 19, 1842 г. Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, распубликованное 12 Декабря т. г.— О апелляціонномъ порядкѣ въ переносѣ дѣлъ изъ Константинопольскихъ Коммиссій въ Сенатъ[1]).

Правительствующій Сенатъ въ Общемъ Собраніи первыхъ трехъ Департаментовъ, слушали: во-первыхъ, предложенное Министромъ Юстиціи, къ надлежащему исполненію, Высочайше утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи по разсмотрѣніи всеподданнѣйшаго доклада Общаго Собранія первыхъ трехъ Департаментовъ Правительствующаго Сената, относительно апелляціоннаго порядка въ переносѣ дѣлъ изъ Константинопольскихъ Коммиссій въ Правительствующій Сенатъ, мнѣніемъ положилъ: заключеніе Сената по настоящему предмету утвердить; наономъ мнѣніи написано: Его Императорское Величество, воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта, относительно апелляціоннаго порядка въ переносѣ дѣлъ изъ Константинопольскихъ Коммиссій въ Правительствующій Сенатъ, Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить.— И во-вторыхъ справку, по которой, оказалось, что заключеніе Общаго Собранія Правительствующаго Сената по вышеизъясненному предмету,

---

[1]) Вт. Пол. с. з. т. 16102.

№ 14.

Трактатъ между Россіей и Японіей, заключенный въ Симодѣ 26 января 1855 г.[1]

Ст. 1. Миръ и дружба. 2. Опредѣленіе границъ. 3. Открытіе 3 портовъ. 4. Помощь при кораблекрушеніи. 6. Назначеніе консула. Объяснительныя статьи.

Ст. 1. Отнынѣ да будетъ постоянный миръ и искренняя дружба между Россіей и Японіей. Во владѣніяхъ обоихъ Государствъ Русскіе и Японцы да пользуются покровительствомъ и защитою, какъ относительно ихъ личной безопасности, такъ и неприкосновенности ихъ собственности.

Ст. 2. Отнынѣ границы между Россіей и Японіей будутъ проходить между островами Итурупомъ и Урупомъ. Весь островъ Итурупъ принадлежитъ Японіи, а весь островъ Урупъ и прочіе Курильскіе острова къ сѣверу составляютъ владѣніе Россіи. Что касается острова Крафто (Сахалипа), то онъ остается нераздѣленнымъ между Россіей и Японіей, какъ было до сего времени[2]).

Ст. 3. Японское Правительство открываетъ для Русскихъ судовъ три порта: Симода въ княжествѣ Идзу, Хакодате, въ области Хакодате, и Нагасаки въ княжествѣ Хизенъ. Въ этихъ трехъ портахъ Русскія суда могутъ отнынѣ исправлять свои поврежденія, запасаться водою, дровами, съѣстными припасами и другими потребностями, даже камен-

---

[1]) Текстъ въ Сборн. дѣйств. т. I, 369—372, объясненіе предварит. переговоровъ въ нашихъ Очеркахъ внѣшнихъ сношеній Японіи съ иностр. держ. С.-Петербургъ 1904. Тамъ же и характеристика перв. трактатовъ, заключ. европ. держ. съ Японіей (стр. 16 и слѣд.).

[2]) По тракт. заключ. въ С.-Петербургѣ 25 апр. (7 мая) 1875 г. (подп. Горчаковымъ и Enomotto Takeaki), и доп. ст. подп. въ Токіо 22 авг. (К. Струве и Teraschima Mounenori) о. Сахалинъ уступленъ Россіи (ст. 1), острова Курильскіе (числомъ 18) Японіи (ст. 2). П. с. з. LI (1876), 53696.

нымъ углемъ, гдѣ его можно имѣть и платить за все это золотою или серебряною монетою, а въ случаѣ недостатка денегъ замѣняютъ ихъ товарами изъ своего запаса. За исключеніемъ упомянутыхъ гаваней, Русскія суда не будутъ посѣщать другихъ портовъ, кромѣ случаевъ, когда по причинѣ крайней нужды, судно не будетъ въ состояніи продолжать свой путь. Сдѣланныя въ такихъ случаяхъ издержки будутъ уплачиваться въ одномъ изъ открытыхъ портовъ.

Ст. 4. Претерпѣвшимъ крушеніе судамъ и лицамъ въ обоихъ Государствахъ будетъ оказываться всякаго рода пособіе и всѣ спасшіеся будутъ доставлены въ открытые порты. Въ продолженіе всего ихъ пребыванія въ чужой землѣ они пользуются свободою, но подчиняются справедливымъ законамъ страны.

Ст. 5. Въ двухъ первыхъ изъ открытыхъ портовъ Русскимъ дозволяется вымѣнивать желаемые товары и имущества на привезенные товары, имущества и деньги.

Ст. 6. Россійское Правительство назначитъ консула[1]) въ одинъ изъ двухъ первыхъ упомянутыхъ портовъ, когда признаетъ это необходимымъ.

Ст. 7. Если возникнетъ какой-либо вопросъ или дѣло, требующее обсужденія или рѣшенія, то оное будетъ обстоятельно обсуждено и устроено Японскимъ Правительствомъ.

Ст. 8. Какъ Русскій въ Японіи, такъ и Японецъ въ Россіи всегда свободны и не подвергаются никакимъ стѣсненіямъ. Учинившій преступленіе можетъ быть арестованъ, но судится не иначе, какъ по законамъ своей страны.

Ст. 9. Въ уваженіе сосѣдства обоихъ Государствъ, всѣ права и преимущества, какія Японія предоставила нынѣ или дастъ впослѣдствіи другимъ націямъ, въ тоже самое время распространяются и на Русскихъ подданныхъ.

---

[1]) Первымъ рус. консуломъ въ Японіи былъ назначенъ Выс. прик. по гражд. вѣдомству отъ 9 мая 1859 г. стат. сов Іосифъ Антоновичъ Гошкевичъ. Впрочемъ Сѣв.-Ам. прав. первое (въ XIX ст.) выхлопотало право назначать консуловъ, или агентовъ въ Японію, а именно ст. 11 тракт. 31 марта 1854 г. постановляла: There schall be appointed by the Government of the Unit. States Consuls or Agents to reside in Simoda, at any time after the expiration of 18 months from the date of the signing of this treaty, provided, that either of the two Governments deem such arrangment necessary.

Объяснительныя статьи трактата, утвержденныя Россійскимъ Полномочнымъ Генералъ-Адъютантомъ, Вице-Адмираломъ Евфиміемъ Путятинымъ и Японскими Полномочными Цуцуемъ-Хизенно-Ками и Кавадзи-Сайэмонно-Дзіо.

Къ ст. 3. а) Въ первыхъ двухъ изъ означенныхъ портовъ Русскіе могутъ свободно ходить: въ городѣ Симода и его окрестностяхъ на разстояніи семи Японскихъ миль, считая отъ острова Инубасири, а въ Хакодате на разстояніи пяти Японскихъ миль. Они могутъ также посѣщать лавки, храмы и, до устройства гостинницъ, опредѣленные дома для отдыханія; въ частные же дома входятъ не иначе, какъ по приглашенію. Въ Нагасаки,— какъ впослѣдствіи будетъ опредѣлено для другихъ. б) Для погребенія умершихъ въ каждомъ портѣ будетъ отведено мѣсто и кладбища эти должны быть неприкосновенны [1]).

Къ ст. 5. Отпускъ товаровъ будутъ производиться въ назначенномъ для сего казенномъ домѣ, куда будетъ доставляться и привезенные товары, золотая и серебряная монета. Русскіе, — избравъ въ лавкахъ товары или имущество и согласясь съ продавцемъ въ цѣнѣ, производятъ за нихъ уплату или вымѣниваютъ ихъ за привезенные на судахъ товары въ означенномъ домѣ, при посредствѣ Японскихъ чиновниковъ.

Къ ст. 6. а) Русскіе консулы будутъ назначены съ 1856 года. б) Мѣста и дома для Консульства будутъ опредѣлены Японскимъ Правительствомъ и Русскіе живутъ въ нихъ по своимъ обычаямъ и законамъ.

Къ ст. 9. Упомянутыя въ статьѣ 9 права и преимущества, какого бы рода они ни были, данныя другимъ націямъ, тѣмъ самымъ предоставляются Россіи безъ дальнѣйшихъ переговоровъ.

Эти объяснительныя статьи имѣютъ всю силу трактата и равно обязательны для обѣихъ договаривающихся сторонъ, въ доказательство чего онѣ скрѣпляются подписью и печатями Полномочныхъ обоихъ Государствъ. Заключены и подписаны въ городѣ Симодѣ, въ лѣто отъ Рождества Христова 1855, Января въ двадцать шестой день или Ансей въ первый годъ, двѣнадцатаго мѣсяца въ двадцать первый день.

---

[1]) Мѣста погребенія находятся въ общемъ завѣдываніи консуловъ см. Agreement respecting the foreign cemetery of Niigata, Art. III, IV; Conv. of improvement of settlement, cemetery etc. of Jokohama Art. I, XI.

№ 15.

Трактатъ заключенный между Россіею и Китаемъ въ Тянь-цзинѣ 1 (13) іюня 1858 [1]).

Ст. 1. Подтвержденіе мира и дружбы. 2. Дипломат. сношенія. 3. Кит. порта открытые для рус. мор. торговли. 4. Сухопут. и морская торговля. 5. Назначеніе консуловъ. 6. Помощь при кораблекрушеніи. 7. Юрисдикція консуловъ. Экстерриторіальность рус. подданныхъ. 8. Обязанность кит. прав. покровительствовать миссіонерамъ. 12. Распростр. и на Россію правъ и преимуществъ наиболѣе благопріятствуемой націи [2]).

Ст. 1. Настоящимъ трактатомъ подтверждаются миръ и дружба съ давнихъ временъ существовавшія между Его Величествомъ Импе-

---

[1]) П. с. з. XXXIV, 34697. Сб. дѣйств. тр. I, 187—193. Для изученія договоровъ съ Китаемъ, см. Юзефовичъ, Договоры Россіи съ Востокомъ политическіе и торговые С. П. 1869 (стр. 231—275). Сборникъ договоровъ съ Китаемъ 1689—1881, С. П. 1889; Сводъ международныхъ постановленій, опредѣляющихъ взаимныя отношенія между Россіей и Китаемъ 1689—1897, С. П. 1900. Текстъ этого трактата Путятинъ по заключеніи отправилъ черезъ Суэцъ въ Петербургъ, а др. экз. со свойств. ему духомъ предпріимчивости Путятинъ послалъ съ полков. Мартыновымъ черезъ Монголію, по которой до того времени только караваны духовной миссіи совершали свои медленныя и трудныя путешествія. Полковникъ Мартыновъ выѣхалъ изъ Тяньцзина 15 іюня и слѣдуя по Гобійской степи верхомъ успѣлъ черезъ 25 дней достигнуть рус. предѣловъ и 7 авг. былъ уже въ С.-Петербургѣ. Извѣстія, имъ привезенныя, были переданы по телеграфу въ Лондонъ и Парижъ, Европа въ первый разъ черезъ Сибирь узнала о заключеніи мира и подписаніи тьяньцзинскихъ трактатовъ и это произвело тогда большое впечатлѣніе на современниковъ.

[2]) Исторія сношеній Китая съ европейцами въ краткихъ чертахъ представляется такъ. Португальцы первые открыли сношенія съ Китаемъ и первое португальское судно прибыло въ Китай въ 1516 г. Въ 1543 г. овладѣли Филип. о. испанцы. Голландскія суда (числомъ 17) явились въ кит. во-

раторомъ Всероссійскимъ и Его Величествомъ Богдоханомъ Дайцинскимъ и ихъ подданными. Личная безопасность и неприкосновенность собственности Русскихъ, живущихъ въ Китаѣ, и Китайцевъ, находящихся въ Россіи, будутъ всегда состоять подъ покровительствомъ и защитою Правительствъ обѣихъ Имперій.

Ст. 2. Прежнее право Россіи отправлять Посланниковъ въ Пекинъ всякій разъ, когда Россійское Правительство признаетъ это нужнымъ, теперь вновь подтверждается [1]). Сношенія Высшаго Россійскаго Правительства съ Высшимъ Китайскимъ будутъ производиться не чрезъ Сенатъ и Лифаньюань, какъ было прежде, но чрезъ Россійскаго Министра Иностранныхъ дѣлъ и Старшаго Члена Верховнаго Государственнаго Совѣта (Цзюнь-цзичу), или Главнаго Министра на основаніи совершеннаго равенства между ними.

дахъ въ 1622 г. и захватили послѣ борьбы съ португальцами Пескадорскіе острова, и на нѣкот. время заняли о. Формозу. Четыре англ. суда, снаряженныя East India Company, прибыли въ Кантонъ, послѣ кровопролитнаго сопротивленія со стороны китайцевъ, въ 1635 подъначал. капитана Веделя, секретаремъ посольства былъ George Straunton, онъ же и описалъ это посольство. Перв. рус. посломъ въ Китай былъ отправленъ Ѳедоръ Ивановичъ Байковъ въ 1653 г., „дабы со онымъ посылки о дружбѣ начати“, а изъ Китая первое посольство прибыло въ Росію въ 1629 г. (Флоринскій Диплом. собр. дѣлъ между Рос. и Кит. госуд. 1619—1792, Казань 1882). Съ конца XVI в. евр. держ. стремятся завязать сношенія съ Китаемъ черезъ Россію (35 ст. ход. Флетчера въ 1588; Смита въ 1604; гол. посла въ 1676). Первый р. договоръ съ Китаемъ былъ Нерчинскій 27 авг. 1689 (Сб. д. тр. III, 175 — 181). Изъ договоровъ XIX ст. обращаютъ на себя вниманіе: тракт. заключ. Англіей 29 авг. 1842 г. Соед. Шт. 3 іюля 1844 (посломъ Cushing'омъ). Посл. тракт. важенъ своей юрид. конструкціей. Примѣру Англіи и Соед. Шт. послѣдовала Франція, закл. тракт. съ Китаемъ 24 окт. 1844 г. Въ виду этихъ пріобрѣтеній со стор. иностр. державъ Россія также стремилась обезпечить свои интересы, тѣмъ болѣе что рѣшит. дѣйствія генер. губ. Муравьева на Амурѣ тревожили китайцевъ, а на границѣ въ Чугучакѣ (въ авг. 1855) рус. консульство и факторія были разграблены и сожжены. Затѣмъ возгорѣлась вторая кит. война, во время которой евр. державы рѣшили выговорить себѣ право постоян. представительства въ Китаѣ, новыя уступки по части торговли, и пребыванія иностранцевъ. Необходимо было предупредить дальн. уступки въ пользу европ. державъ и съ этой цѣлью и былъ отправленъ въ Китаѣ съ посол. Е. В. Путятинъ (1803—1883), съ успѣхомъ выполнившій возлож. на него миссію. Ср. т. зам. бар. Остенъ-Сакена въ Изв. И. Р. Геогр. Общ. т, XIX, 1883, 383—387.

[1]) Впервые порядокъ дипл. снош. опредѣлялся ст. 9 Кяхт. тр. 21 окт. 1727 г. заключ. Иллирійск. граф. Саввою Владиславичемъ. Ср. у Флоринскаго стр. 393—400.

Ст. 3. Торговля Россіи съ Китаемъ отнынѣ можетъ производиться не только сухимъ путемъ въ прежнихъ пограничныхъ мѣстахъ, но и моремъ. Русскія купеческія суда могутъ приходить для торговли въ слѣдующіе порты: Шан-хай (Shanghai), Нин-бо (Ningpo), Фу-джоу-фу (Foo-chow-foo), Сямынь (Amoy), Гуандунъ (Canton), Тайвань-фу (Taiwan-foo), на островѣ Формозѣ, Цюн-чжоу (Kiung-chow) на островѣ Хайнанѣ, и въ другія открытыя мѣста для иностранной торговли.

Ст. 4. Въ торговлѣ сухопутной впредь не должно быть никакихъ ограниченій относительно числа лицъ, въ ней участвующихъ, количества привозимыхъ товаровъ, или употребляемаго капитала. Въ торговлѣ морской и во всѣхъ подробностяхъ ея производства, какъ-то: представленіи объявленій о привезенныхъ товарахъ, уплатѣ якорныхъ денегъ, пошлинъ по дѣйствующему тарифу и т. п., Русскія купеческія суда будутъ сообразоваться съ общими постановленіями объ иностранной торговлѣ въ портахъ Китая. За контрабандную торговлю Русскіе подвергаются конфискаціи свезенныхъ товаровъ.

Ст. 5. Во всѣ означенные порты Россійское Правительство имѣетъ право по своему желанію назначать консуловъ. Для наблюденія за порядкомъ со стороны Русскихъ подданныхъ пребывающихъ въ открытыхъ портахъ Китая, и для поддержанія власти консуловъ, оно можетъ посылать въ нихъ свои военныя суда. Порядокъ сношеній между консулами и мѣстными властями, отведеніе удобной земли для постройки церквей[1]), домовъ и складочныхъ магазиновъ, покупка земли Русскими у Китайцевъ, по взаимному соглашенію, и другіе подобнаго рода предметы, касающіеся обязанностей консуловъ, будутъ производиться на основаніи общихъ правилъ, принятыхъ Китайскимъ Правительствомъ въ разсужденіи иностранцевъ.

Ст. 6. Если бы Русское военное или купеческое судно подверглось крушенію у береговъ Китая, то мѣстныя власти обязаны немедленно распорядиться о спасеніи погибающихъ, имущества, товаровъ и самаго судна. Они также должны принимать всѣ мѣры, чтобы спасенные люди, имущество ихъ и товары были доставлены въ ближайшій изъ

---

[1]) Еще ст. 5 Кяхтин. тракт. 21 окт. 1727 г. постановляла: „россіяномъ не будетъ запрещено молитися и почитати своего Бога по своему закону".

открытыхъ портовъ, гдѣ находится Русскій консулъ или агентъ какой-либо націи дружественной Россіи, или наконецъ, на границу, если это будетъ удобнѣе сдѣлать. Издержки, употребленныя на спасеніе людей и товаровъ, будутъ уплачены впослѣдствіи по распоряженію Русскаго Правительства. Въ случаѣ, если Русскимъ купеческимъ или военнымъ судамъ встрѣтится надобность во время ихъ плаванія у береговъ Китайскихъ исправить поврежденія, запастись водою или свѣжею провизіею, то они могутъ заходить для этого и въ неоткрытые для торговли порты Китая и пріобрѣтать все нужное по добровольно условленнымъ цѣнамъ, и безъ всякихъ препятствій со стороны мѣстнаго начальства.

Ст. 7. Разбирательство всякаго дѣла между Русскими и Китайскими подданными въ мѣстахъ открытыхъ для торговли, не иначе должно производиться Китайскимъ начальствомъ, какъ сообща съ Русскимъ консуломъ, или лицемъ, представляющимъ власть Россійскаго Правительства въ томъ мѣстѣ. Въ случаѣ обвиненія Русскихъ въ какомъ-либо проступкѣ, или преступленіи, виновные судятся по Русскимъ законамъ[1]). Равно и Китайскіе подданные за всякую вину или покушеніе

---

[1]) Сколько ниб. обстоятельной характеристики консул. юрисдикціи въ Китаѣ до сихъ поръ не существуетъ; нѣкот. свѣдѣнія поэтому не будутъ излишни. Первое указаніе на экстерр. можно найти еще въ Кяхт. тр. 1727 г. (ст. 4: Мандаринъ же или начальникъ купеч. каравана оными (т. е. русскими) да владѣетъ и управляетъ, и ежели какой споръ возбудится, и онъ праведно да смиритъ); но въ дѣлахъ уголов. другое правило (ст. 16: ежели кто изъ подд. обѣихъ государствъ перебѣжитъ, кажненъ да будетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ поимается). Англійскій судъ впервые учрежденъ былъ въ Кантонѣ на основ. ук. 9 дек. 1833 г., Нанкинскій тр. 29 авг. 1842 открылъ для англ. пять портовъ, но вопросъ о юрис. консульской оставилъ не разрѣшеннымъ. Послѣдняя признана и опредѣлена лишь доп. тракт. 8 окт. 1843 (Martens et Cussy, Rec. man. et prat. V, 363). Формула экстерриторіальности, установленная англичанами, принята была Сѣв. Ам. Соед. Шт., Франціей, Бельгіей (въ 1845 г.) и Россіей. Правила тр. 8 окт. 1843 (ст. 12—13) развиты и доп. анг.-кит. Тяньцз. тр. 26 іюня 1858 (ст. 16, 17); согл. 13 сент. 1876, коимъ рег. учрежд. и дѣят. англ. высшаго суда въ Шанхаѣ (Piggot, Exterritoriality etc. London 1892 p. 235). Статьи амер. тр. формулированы юристомъ Кешингомъ (прибылъ въ Макао 24 февр. 1844, уѣхалъ 24 авг. того же года), а именно ст. 21 тр. 3 іюля 1844: citizens of the Unit. St. whe may commit any crime in China shall be subject to be tried and punished only by the Consul, or other public functionary of the Unit. St..., *according to the laws of the Unit. States*, и дал. ст. 24—25 (по дѣл. гражд.). Подр. ам.-кит. тр. 18 іюня 1858 (ст. 24—28); 17 ноября 1880 (ст. 4 уст. принципъ actor sequitur forum rei —cases shall be tried by the proper official of the nationality of the defendant). Организація конс. судовъ регул. статутами (11 авг. 1848; 1860,

на жизнь или собственность Русскихъ будутъ судиться и наказываться по постановленіямъ своего Государства. Русскіе подданные, проникнувшіе внутрь Китая и учинившіе тамъ какой-либо проступокъ или преступленіе, должны быть препровождены для сужденія ихъ и наказанія по Русскимъ законамъ на границу или въ тотъ изъ открытыхъ портовъ, въ которомъ есть Русскій консулъ.

Ст. 8. Китайское Правительство, признавая, что Христіанское ученіе способствуетъ водворенію порядка и согласія между людьми, обязуется не только не преслѣдовать своихъ подданныхъ за исполненіе обязанностей Христіанской вѣры, но и покровительствовать имъ наравнѣ съ тѣми, которые слѣдуютъ другимъ допущеннымъ въ Государствѣ вѣрованіямъ. Считая Христіанскихъ Миссіонеровъ за добрыхъ людей, не ищущихъ собственныхъ выгодъ, Китайское Правительство дозволяетъ имъ распространять Христіанство между своими подданными, и не будетъ препятствовать имъ проникать изъ всѣхъ открытыхъ мѣстъ внутрь

изм. въ 1870; 9 Stat. L. 276; 12 St. 72), соврем. орган. см. въ Regulat. prescr. for the use of the Cons. Service, офф. изд. 1896 г. § 637—647. О конс. юр. рус. конс. см. ниже. Примѣру Англіи и Соед. Шт. послѣдовала Франція и заключила торг. тракт. 24 окт. 1884 (ст. 27: le principe étant que, pour la répression des crimes et délits commis dans les cinq ports, les Francais seront constamment régis par la loi Française); ст. 25 о гражд. дѣл., доп. тракт. 27 іюня и 24 ноября 1858; 25 окт. 1860; 9 іюня 1855, 25 апр. 1886 и 27 іюня 1887 (De Clercq, Rec. V, 230; VII, 413; VIII, 135; XIV, 496; XV, 620;— и др. державы, какъ то: Швеція (тр. съ Китаемъ 20 марта 1847); Герман. там. союзъ (2 ноября 1861; тракт. этотъ съ дополнит. конв. 31 марта 1880 дѣйствующій и понынѣ); Австрія (2 сентября 1869); Португалія (1 дек. 1887); Данія (10 іюля 1863); Нидерланды (6 окт. 1863); Бразилія (3 окт. 1881); Японія (30 авг. 1871, отм. 6 ст. догов. 17 апр. 1895). Въ будущемъ эта экстерриторіальность вѣроятно, потерпитъ крушеніе (какъ это случилось въ Японіи) и первый намекъ на готовящуюся реформу содержитъ уже ст. 12, англ.-кит. догов. (закл. въ Шанхаѣ 5 сентября 1902 г): China having expressed a strong desire to reform her judicial system and to bring it into accord with that of Western Nations, Great Britain agrees to give every assistance to such reform and she will also be prepared to relinquish her extraterritorial rights when she is satisfied that the state of the Chinese laws, the arrangement for their administration and other considerations warrant her in so doing. Испытавъ неудачу въ Японіи помѣшать отмѣнѣ конс. юрис. Англія первая теперь (и несомнѣнно не безъ вліянія Японіи) идетъ на встрѣчу этому новому теченію въ Китаѣ и обѣщаетъ свое согласіе отказаться въ будущемъ отъ пользованія экстеррит. правами, „когда состояніе китайск. законовъ ихъ примѣненіе и др. соображенія будутъ служить достаточной гарантіей подобнаго образа дѣйствій".

Имперіи, для чего опредѣленное число миссіонеровъ будетъ снабжено свидѣтельствами отъ Русскихъ консуловъ или пограничныхъ властей.

Ст. 9. Всѣ права и преимущества политическія, торговыя и другого рода, какія впослѣдствіи могутъ пріобрѣсть Государства, наиболѣе благопріятствуемыя Китайскимъ Правительствомъ, распространяются въ то же время и на Россію, безъ дальнѣйшихъ съ ея стороны по симъ предметамъ переговоровъ. Трактатъ сей утверждается нынѣ же Его Величествомъ Богдоханомъ Дайцинскимъ и по утвержденіи онаго Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ, размѣнъ ратификацій послѣдуетъ въ Пекинѣ черезъ годъ или ранѣе, если обстоятельства позволятъ. Теперь же размѣниваются копіи трактата на Русскомъ, Маньджурскомъ и Китайскомъ языкахъ за подписью и печатями Полномочныхъ обоихъ Государствъ, и Маньджурскій текстъ будетъ принимаемъ за основаніе при толкованіи смысла всѣхъ статей. Всѣ постановленія сего трактата будутъ храниться на будущія времена обѣими договаривающимися сторонами вѣрно и ненарушимо.

Заключенъ и подписанъ въ г. Тяньцзинѣ въ лѣто отъ Р. Х. 1858 іюня въ 1 (13-й) день, царствованія же Государя Императора Александра II въ 4-й годъ.

(Подп.) графъ Евфимій Путятинъ (м. п.).

(Подп.) Гуй-Лянъ. Хуашана[1]) (м. п.).

---

[1]) Обмѣнъ ратификацій послѣдовалъ въ Пекинѣ 12 (24) апрѣля 1859 г.

№ 16.

Трактатъ о торговлѣ и дружбѣ, заключенный между Россіею и Японіею въ Іедо 7 (19) августа 1858 года[1]).

Ст. 1. Подтв. догов. въ Симодѣ. 2. Дипломат. сношенія. 3—4. Откр. новыхъ портовъ и назначеніе консуловъ. 5 — 8. Права пред. русскимъ въ Японіи, и ихъ ограниченія. 9, 11—12. Торговыя сношенія. 10. Уплата тамож. сбор. 14. Юрисдикція консуловъ.

Ст. 1. Статьи трактата, заключеннаго между Россіей и Японіей, въ Симодѣ, 26 января (7 февраля) 1855 года (по Японскому лѣтосчисленію, Ансея 1-го года, 12-й луны, въ 21-й день), не противорѣчащія постановленіямъ настоящаго трактата, остаются въ своей силѣ. Объяснительныя же статьи къ Симодскому трактату и дополнительный трактатъ, подписанный въ Нагасаки, 12 (24) октября 1857 года по Японскому лѣтосчисленію, Ансея 4-го года, 9-ой луны, въ 7-ой день, отмѣняются.

Ст. 2. Отнынѣ Его Величество Императоръ Всероссійскій будетъ имѣть право назначать Дипломатическаго Агента ко Двору Его Величества Тайкуна Японскаго[2]), и взаимно Его Величество Тайкунъ Японскій можетъ назначать Дипломатическаго агента ко Двору Его Величества Императора Всероссійскаго. Дипломатическій агентъ можетъ быть въ

---

[1]) Сб. дѣйств. тракт. I, 372—379.

[2]) Это особенность перв трактатовъ, закл. Японіей съ иностр. державами (1854—1858), на нихъ свое „императорское согласіе“ микадо далъ лишь указ. 24 ноября 1865 г.

званіи Посла, Посланника, Министра и Повѣреннаго въ дѣлахъ. Россійскій Дипломатическій Агентъ имѣетъ право постояннаго жительства въ Іедо и со вступленія въ свою должность можетъ свободно посѣщать всѣ другія мѣста Японскаго Государства. Симъ послѣднимъ правомъ можетъ также пользоваться Русскій генеральный консулъ. Японскій Дипломатическій агентъ и генеральный консулъ въ Россіи имѣютъ тѣ же права, какія предоставляются въ Японіи Россійскимъ Дипломатическому агенту и генеральному консулу.

Ст. 3. Сверхъ нынѣ уже открытыхъ портовъ Хакодате и Нагасаки и въ замѣнъ порта Симода, Правительство Японское открываетъ еще слѣдующіе порты: Канагава, въ бухтѣ Бусіу, съ перваго іюля (новаго стиля), тысяча восемьсотъ пятьдесятъ девятаго года. Хіого, въ бухтѣ Сессіу, съ перваго января (новаго стиля) тысяча восемьсотъ шестьдесятъ третьяго года. Кромѣ сихъ двухъ портовъ Японское Правительство откроетъ еще съ перваго января (новаго стиля) тысяча восемьсотъ шестидесятаго года, одинъ удобный портъ на западномъ берегу острова Нипонъ и извѣститъ о томъ Россійское Правительство прежде означеннаго времени, какъ только портъ будетъ избранъ. Портъ Симода закроется черезъ шесть мѣсяцевъ послѣ открытія порта Канагавы.

Ст. 4. Правительство Россійское можетъ имѣть консуловъ или консульскихъ агентовъ во всѣхъ, или нѣкоторыхъ изъ открытыхъ для Русской торговли портовъ Японіи. Японское Правительство, смотря по надобности, отведетъ приличныя мѣста, какъ для домовъ консула и лицъ состоящихъ при немъ, такъ и для школъ, больницъ и т. п.

Ст. 5. Въ вышеупомянутыхъ пяти портахъ Русскіе могутъ жить временно и постоянно; они имѣютъ право нанимать земли и покупать или нанимать находящіеся на этихъ земляхъ дома и другія зданія, также строить свои церкви [1]), дома и магазины. Подъ видомъ жилища и иныхъ построекъ не должны быть воздвигаемы какія либо военныя укрѣпленія, и для сего Японскія власти могутъ имѣть наблюденія за построй-

---

[1]) Первая церковь во имя Воскресенія Христова была устроена при консульствѣ въ Хакодате (согл. Выс. пов. отъ 30 іюня 1858 г.), и первымъ рус. священникомъ былъ Василій Маховъ (ранѣе служившій на фрегатѣ Діана). Японію онъ оставилъ въ 1860 по разстроенному здоровью. Штатъ пос. церкви въ Токіо былъ Выс. утв. 22 ноября 1875. П. с. з. 55275.

кою и передѣлкою зданій. Мѣста, гдѣ Русскіе могутъ строиться, и частныя правила для соблюденія въ каждомъ портѣ, опредѣлены будутъ Русскимъ консуломъ сообща съ мѣстнымъ Японскимъ Начальствомъ. Въ случаѣ разногласія ихъ, дѣло разрѣшается Русскимъ Дипломатическимъ агентомъ и Правительствомъ Японскимъ.

Ст. 6. Въ городахъ Іедо и Осака Русскіе могутъ жить только для производства торговли, въ первомъ съ перваго января (новаго стиля) тысяча восемьсотъ шестьдесятъ втораго года; а въ послѣднемъ съ перваго же января (новаго стиля) тысяча восемьсотъ шестьдесятъ третьяго года. Въ каждомъ изъ сихъ двухъ городовъ, по соглашенію Россійскаго Дипломатическаго агента съ Правительствомъ Японскимъ, отведено будетъ приличное мѣсто, гдѣ Русскимъ можно будетъ нанимать дома, и опредѣлится пространство, за черту котораго они не должны будутъ удаляться.

Ст. 7. Русскіе, пребывающіе въ Японіи постоянно или временно могутъ жить тамъ съ своими семействами и слѣдуя своимъ законамъ и обычаямъ. Они пользуются правомъ свободнаго и открытаго вѣроисповѣданія, и Правительство Японское прекращаетъ попираніе предметовъ служащихъ знаками ихъ религіи.

Ст. 8. Въ открытыхъ портахъ Японіи Русскіе могутъ ходить куда пожелаютъ, въ слѣдующихъ предѣлахъ: въ Хакодате, — по всѣмъ вообще направленіямъ на десять ри; въ Нагасаки, — по всѣмъ прилегающимъ къ оному землямъ Верховнаго Повелителя Японіи; Въ Канагавѣ,— къ сторонѣ Іедо до рѣки Локго, впадающей въ заливъ Іедо между Кавасаки и Синагавою, а по всѣмъ другимъ направленіямъ на десять ри; въ Хіого, — тоже на десять ри по всѣмъ направленіямъ, не подходя только къ городу Кіото на разстояніе меньшее десяти ри. Экипажи судовъ, приходящихъ въ Хіого, не должны проникать за рѣку Инагаву, впадающую въ бухту Сессіу, между городами Хіого и Осака. Городовыя думы въ каждомъ портѣ будутъ служить исходными пунктами всѣхъ показанныхъ разстояній, долженствующихъ быть измѣренными по землѣ, считая одну ри равною тремъ верстамъ, триста тридцати двумъ саженямъ, или четырнадцати тысячамъ ста семидесяти пяти футамъ Русской мѣры. Границы въ портѣ, который будетъ открытъ на западномъ берегу острова Нипонъ, опредѣляются по взаимному соглашенію Русскаго Дипломатическаго агента съ Правительствомъ Япон-

скимъ. Правомъ удаляться изъ портовъ на вышеозначенныя разстоянія не могутъ пользоваться тѣ изъ Русскихъ, которые подверглись суду за преступленіе или два раза за проступки. Они не должны отходить отъ мѣста ихъ жительства внутрь края, далѣе одной ри. Японское Начальство можетъ требовать и высылки такихъ лицъ изъ страны, но при этомъ Русскій консулъ имѣетъ право назначать для окончанія ими дѣлъ приличный срокъ, который не долженъ превышать одного года. Форты, Правительственные дома и всѣ мѣста обнесенныя оградами, могутъ быть посѣщаемы не иначе, какъ по приглашенію; храмы же, гостинницы и т. п. открыты для всѣхъ.

Ст. 9. Торговля Русскихъ съ Японцами будетъ производиться свободно, по взаимнымъ соглашеніямъ, безъ всякаго вмѣшательства со стороны властей обоихъ Государствъ. Русскіе могутъ нанимать Японцевъ по торговымъ дѣламъ, въ услуженіе и для другихъ занятій. Японцы всѣхъ сословій могутъ безпрепятственно покупать, перепродавать, имѣть у себя и употреблять предметы, привозимые Русскими. Постановленія сіи будутъ обнародованы Правительствомъ Японскимъ по всему Государству въ то самое время, когда настоящій трактатъ получитъ свою обязательную силу. Прилагаемыя къ трактату сему торговыя правила должны имѣть ту же силу и дѣйствіе, какъ если бы они включены были въ самый трактатъ.

Ст. 10. Таможенные сборы съ привозимыхъ и вывозимыхъ товаровъ будутъ взиматься въ пользу Японскаго Правительства, по прилагаемому къ настоящему трактату тарифу, основанному на процентной пошлинѣ съ цѣны товаровъ. Еслибы Японскіе таможенные чиновники были несогласны съ владѣльцемъ относительно объявленной имъ стоимости товаровъ, то они могутъ назначить товарамъ свою цѣну и предложить владѣльцу уступить имъ за оную товаръ свой. Если владѣлецъ не соглашается на это предложеніе, то вноситъ пошлину по таможенной оцѣнкѣ товара, если же принимаетъ оное, то получаетъ всю сумму сполна и немедленно. Товары Русскихъ, оплаченные пошлинами въ открытыхъ портахъ и городахъ Японіи, могутъ перевозиться оттуда Японцами во всѣ другія мѣста страны, уже безъ всякихъ новыхъ на оные, какого бы то ни было рода налоговъ. Если опредѣленныя въ тарифѣ пошлины будутъ понижены Японскимъ Правительствомъ для судовъ Японскихъ или другихъ націй, то преимущество это распространя-

ется въ то же время и на Русскія суда. Пошлинъ не взыскивается съ морскихъ запасовъ Правительства Россійскаго, которое можетъ имѣть склады оныхъ въ портахъ Хакодате, Канагава и Нагасаки. Запасы эти должны храниться въ особыхъ магазинахъ подъ надзоромъ довѣреннаго отъ Русскаго Правительства лица, и если-бы изъ нихъ что либо было продано, то установленная пошлина уплачивается Японскому Начальству покупателемъ.

Ст. 11. Ввозъ въ Японію опіума воспрещается и если бы на какомъ либо изъ Русскихъ судовъ пришедшихъ туда для торговли, оказалось опіуму болѣе трехъ катти, или четырехъ фунтовъ и тридцати шести золотниковъ, то Японскія власти могутъ все излишнее количество отобрать и уничтожить. Если бы Русскіе оказались виновными въ торговлѣ опіумомъ въ Японіи, то сверхъ конфискаціи онаго и уплаты Японскому Правительству пени по двадцати рублей серебромъ съ каждаго катти, они подвергаются наказанію и по силѣ Русскихъ законовъ, строго преслѣдующихъ этотъ вредный торгъ.

Ст. 12 Оружіе всякаго рода можетъ быть продаваемо въ Японіи только Правительству и иностранцамъ. Вывозъ изъ Японіи грузовъ риса и пшеницы не дозволяется, но оные могутъ быть продаваемы въ достаточномъ количествѣ, какъ Русскимъ, находящимся въ Японіи для ихъ употребленія, такъ и на приходящія туда Русскія суда, для надобностей ихъ командъ и пассажировъ. Въ случаяхъ, когда Японское Правительство по количеству добытой мѣди признаетъ продажу оной возможною, продажа эта будетъ производиться имъ съ публичнаго торга.

Ст. 13. Всякая иностранная монета можетъ обращаться въ Японіи по сравнительному вѣсу и достоинству оной съ Японскою монетою того же рода. Всѣ уплаты между Русскими и Японцами могутъ производиться безразлично иностранными или Японскими деньгами. Въ теченіе года послѣ открытія каждаго изъ вышеозначенныхъ портовъ Правительство Японское будетъ выдавать Русскимъ Японскую монету въ промѣнъ за иностранную безъ какихъ либо вычетовъ. Монета всякаго рода, за исключеніемъ Японской мѣдной, также иностранное золото или серебро могутъ быть вывозимы изъ Японіи.

Ст. 14. Разбирательство всякихъ дѣлъ между Русскими и Японцами производится Русскимъ консуломъ вмѣстѣ съ Японскими властями, и въ случаѣ обвиненія Русскихъ, съ нихъ взыскивается по Русскимъ

законамъ[1]); а виновные Японцы подвергаются наказаніямъ по законамъ ихъ страны, какъ это постановлено въ трактатѣ, заключенномъ въ Симодѣ. По требованію Русскаго Консула, Японскія власти будутъ оказывать ему всякое содѣйствіе относительно Русскихъ, учинившихъ какое либо преступленіе. Издержки, которыя могутъ быть при этомъ сдѣланы уплачиваются консуломъ. Въ тѣхъ портахъ, гдѣ нѣтъ Русскаго консула, виновный Русскій можетъ быть задержанъ самыми Японскими властями; но объ этомъ долженъ быть извѣщенъ немедленно Русскій консулъ ближайшаго изъ другихъ портовъ, для зависящихъ отъ него распоряженій. Всѣ требованія по конфискаціямъ и уплатѣ пеней за нарушеніе постановленій сего трактата или приложенныхъ къ оному торговыхъ правилъ, предъявляются въ Консульствѣ, и все, что такимъ образомъ, будетъ взыскано, передаются Японскому Начальству.

Ст. 15. Если впослѣдствіи окажется нужнымъ измѣнить или дополнить существующіе между обоими Государствами трактаты, то каждое изъ Правительствъ можетъ требовать пересмотра оныхъ, но не прежде перваго іюля (новаго стиля) тысяча восемьсотъ семьдесятъ втораго года и по извѣщеніи о томъ за годъ впередъ.

Ст. 16. Всѣ права и преимущества, которыя могутъ быть даны впослѣдствіи другимъ націямъ, распространяются въ тоже время и на Русскихъ, безъ дальнѣйшихъ переговоровъ. Въ Россіи Японцы имѣютъ тѣже права и преимущества, какія дарованы въ ней всѣмъ другимъ иностранцамъ.

Ст. 17. Трактатъ сей получитъ силу и дѣйствіе съ перваго іюля (новаго стиля) тысяча восемьсотъ пятьдесятъ девятаго года. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ со стороны Россіи—Собственноруч-

---

[1]) Первый тракт. подробно реглам. границы конс. юрис. былъ подп. уполном. сѣверо-ам. Гаррисомъ 29 іюля 1858 (принципъ признанъ еще ранѣе въ тр. Путятина; по отн. къ голландцамъ), за кот. слѣдовали трактаты, закл. и др. держ. какъ то: Россіей 7/19 авг. 1858; Нидерландами 18 авг.. Англіей 26 авг.; Франціей 9 окт. того же 1858 г.; Португаліей 3 авг. 1860; Бельгіей 1 авг. 1866 г.; Италіей 25 авг. 1866; Даніей 12 янв. 1867, Швеціей и Норвегіей 11 ноября 1868 и Испаніей 12 ноября 1868. Полезныя ук. по вопросу можно найти у Tsurutaro Senga, Gestaltung und Kritik der heut. Konsulargerichtsbarkeit in Japan Berlin 1897. K. Lippmann, Die Konsularjurisdiction im Orient, Leipzig 1898, 164—174; объ отмѣнѣ конс. юрисд. см. ниже въ примѣч. къ тр. 1895 г.

ною подписью Его Величества Императора и контрасигнованъ Его Министромъ Иностранныхъ Дѣлъ, съ приложеніемъ Государственной печати; а со стороны Японіи — Именемъ и печатью Его Величества Тайкуна и контрасигнованъ Его Министромъ Иностранныхъ дѣлъ. Размѣнъ ратификацій послѣдуетъ въ Санктпетербургѣ или въ Іедо къ первому іюля (новаго стиля), тысяча восемьсотъ пятьдесятъ девятаго года, или какъ обстоятельства позволятъ: нынѣ же размѣниваются копіи трактата на Русскомъ, Японскомъ и Голландскомъ языкахъ. Русскій и Японскій тексты будутъ подписаны Полномочными обоихъ Государствъ съ приложеніемъ ихъ печатей; а Голландскій текстъ засвидѣтельствуется подписью лицъ составлявшихъ оный и будетъ служить для поясненія смысла всѣхъ статей трактата. Заключенъ и подписанъ въ Іедо, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча восемьсотъ пятьдесятъ осьмое, царствованія же Его Императорскаго Величества Государя и Самодержца Всероссійскаго Александра Втораго, въ четвертый годъ, августа въ 7 (19) день; или по Японскому лѣтосчисленію Ансея пятаго года, седьмой луны въ одиннадцатый день.

Подписали:

(м. п.) Графъ Евѳимей Путятинъ.

Нагаи-Гембано-Ками.

Иновайе-Синаноно-Ками.

Хори-Орибено-Ками.

Ивасе-Хигоно-Ками.

Тсуда-Ханзабро.

№ 17[1]).

Трактатъ, заключенный между Россіей и Персіей въ Туркменчаѣ 10 февраля 1828 г.

Ст. 8. Взаимная своб. мореплаванія по Каспійскому морю. 9. Диплом. сношенія. 10. Возстановленіе торгов. снош., назначеніе консуловъ. 14. Дезертиры, переметчики.

Ст. 8. Россійскія купеческія суда, по прежнему обычаю, имѣютъ право плавать свободно по Каспійскому морю и вдоль береговъ онаго, какъ и равно и приставать къ нимъ; въ случаѣ кораблекрушенія, имѣетъ быть подаваема имъ въ Персіи всякая помощь. Такимъ же образомъ предоставляется и Персидскимъ купеческимъ судамъ право плавать на прежнемъ положеніи по Каспійскому морю и приставать къ берегамъ Россійскимъ, гдѣ взаимно, въ случаѣ кораблекрушенія, имѣетъ быть оказываемо имъ всякое пособіе. Относительно же военныхъ судовъ, какъ издревле одни военныя суда подъ Россійскимъ военнымъ флагомъ могли имѣть плаваніе на Каспійскомъ морѣ; то по сей причинѣ предоставляется и подтверждается имъ и нынѣ прежнее сіе исключительное право съ тѣмъ, что кромѣ Россіи, никакая другая Держава не можетъ имѣть на Каспійскомъ морѣ судовъ военныхъ.

[1]) Съ этого № начинается изложеніе трактатовъ дѣйствующихъ, списокъ ихъ приведенъ у П. О. Морозова, Россія въ концѣ XIX в. подъ ред. В. И. Ковалевскаго С.-Петербургъ 1900, 756—761; Klibanski, System und Inhalt der Handelsverträge des russischen Reiches, Zeitschrift für Intern. Priv. und Öffentl. Recht, Leipzig 1904; XIV B. 3 und 4 Heft s. 268—277, 301—302.

Ст. 9. Его Величество Императоръ Всероссійскій и Его Величество Шахъ Персидскій, желая всѣми средствами утвердить союзъ мира и дружбы, столь счастливо между ими возобновленный, соизволяютъ, чтобы взаимные высокихъ дворовъ послы[1]), министры и повѣренные въ дѣлахъ, отправляемые въ то, или другое государство, для исполненія временныхъ порученій, или для постояннаго пребыванія, были принимаемы съ почестями и отличіемъ, соотвѣтственными ихъ званію, достоинству Высокихъ договаривающихся сторонъ, искренней пріязни ихъ соединяющей и мѣстнымъ обычаямъ. На сей конецъ постановленъ будетъ особымъ протоколомъ церемоніалъ для наблюденія съ той и другой стороны.

Ст. 10. Его Величество Императоръ Всероссійскій, и Его Величество Шахъ Персидскій, признавая возстановленіе и распространеніе торговыхъ между обоими Государствами сношеній, однимъ изъ главнѣйшихъ благодѣтельныхъ послѣдствій возстановленія мира, въ полномъ взаимномъ согласіи разсудили за благо устроить всѣ распоряженія, относящіяся до покровительства, торговли и безопасности обоюдныхъ подданныхъ, и изложить оныя въ прилагаемомъ у сего отдѣльномъ Актѣ, который, будучи заключенъ обоюдными Уполномоченными, есть и будетъ

---

[1]) Первыя сношенія Россіи съ Персіей начались еще при Θедорѣ Ивановичѣ, послѣ того какъ въ 1588 году присланъ былъ къ нему отъ персидскаго шаха Худабендея посланникъ Анди Бекъ съ предложеніемъ о заключеніи союза съ уступкою Россіи отнятыхъ у турокъ Дербента и Баку. Къ шаху Аббасу, вступившему на престолъ тѣмъ временемъ послѣ отца своего, отправленъ былъ посланникомъ Григорій Борисовичъ Васильчиковъ, который 28 авг. (1590) прибылъ въ Астрахань, а 14 сентября выѣхалъ въ Персію, откуда возвратился въ Москву 23 декабря т. г. Мая 7 1590 года прибыли и въ Москву первые персидскіе послы (Бутакъ Бекъ и Анди Бекъ) съ грамотами и подарками, да съ ними Гилянскаго царя посолъ Хозя Асанъ; мая 10 имѣли они пріемную, іюня 21 получили — отпускную аудіенцію, а 29 іюня были отпущены изъ Москвы. О нихъ см. Кратк. хронолог. обозрѣніе сношеній Россіи съ Персіей съ 1588—1762 сочин. по Высоч. повелѣнію служащими при Архивѣ, въ Моск. Арх. м. и. д. (рук. № 1111/1038); Н. И. Веселовскаго Памят. дипл. и торгов. снош. Моск. Руси съ Персіей, С.-Петербургъ 1890; I—III (о посольствѣ Г. Б. Васильчикова I, 1—112. Врем. Общ. Ист. и Древ. Рос. т. XV (1852) о пос. Θ. А. Котова (1623—1624). Трактаты заключ. Россіей въ XVIII в. въ П. с. з. IV, 2330; V, 3097 и VI, 3699; VII, 4293; VIII, 5935; IX, 6707; XXXII, 25466, (Гюлист. догов. окт. 12, 1813); XXXIII, 26333; XXXV, 27399 (объ орг. посольствъ).

почитаемъ равносильною частію настоящаго мирнаго договора. Его Величество Шахъ Персидскій предоставляетъ Россіи, какъ то было и прежде, право опредѣлять консуловъ[1]) или торговыхъ агентовъ, повсюду, гдѣ польза торговли сего востребуетъ и обязуется симъ консуламъ и агентамъ, изъ которыхъ каждый будетъ имѣть въ свитѣ своей не болѣе десяти человѣкъ[2]), оказывать покровительство, дабы пользовались они почестями и преимуществами, публичному ихъ званію присвоенными. Его Величество Императоръ Всероссійскій обѣщаетъ съ Своей стороны наблюдать совершенное взаимство въ отношеніи консуловъ или торговыхъ агентовъ Его Величества Шаха Персидскаго. Въ случаѣ основательной жалобы Персидскаго Правительства на Россійскаго агента или консула, Россійскій министръ или повѣренный въ дѣлахъ при Дворѣ Его Величества Шаха, яко непосредственный начальникъ ихъ, имѣетъ удалить виновнаго отъ должности и временно поручить оную другому лицу, по своему усмотрѣнію.

---

[1]) Русскіе консулы въ Персіи появляются въ концѣ царствованія Петра Великаго. По указу 21 дек. 1720 года перв. рус. консулами назначены были: Семенъ Аврамовъ съ резиденціею при дворѣ шаховѣ въ Испагани, и капитанъ гвардіи Алексѣй Баскаковъ „вицеконсуломъ или намѣстникомъ отъ консула" съ резиденціею въ Шемахѣ. Характ. функцій консуловъ этого времени у Уляницкаго Рус. конс. I, 207—221. Изъ евр. же державъ Венеція первая добилась признанія консульской юрисдикціи по конв. заключ. Михаиломъ Дольфиномъ съ Абу-Саидомъ—22 дек. 1320 года (ст. 4, 5, 9, 26), и затѣмъ Франція по капитуляціи 1708, торгов. тракт. 13 авг. 1715, 4 мая 1807 (ст. 15), доп. 12 іюля 1855 дѣйств. и по нынѣ. Англія выхлопотала себѣ привилегіи для Остъ-инд. комп. 2 іюля 1763, заключила тракт. въ 1801, 1809, 1814, и важнѣйшій 28 окт. 1841 (о commercial agents), допол. 4 марта 1857 г. Изъ др. держ. по сему предмету заключили договоры съ Персіей (дѣйствующіе и понынѣ): Австрія 17 мая 1857; Бельгія 14 іюля 1841 (ст. 6); Германія 11 іюня 1873; Данія 30 ноября 1858, Испанія 4 марта 1842 (ст. 5); Италія 24 сентября 1863; Нидерланды 3 іюля 1857; Сѣв.-Ам. Соед. Шт. 13 дек. 1856; Швейцарія 23 іюля 1873; наконецъ и Турція 16 дек. 1873, въ коемъ Персія и Турція взаимно предоставляютъ своимъ консуламъ права и преимущества, уступленныя ими христіанскимъ державамъ. Почти всѣ назв. трактаты составлены по примѣру франц.-перс. догов. 1855 года (текстъ у De Clercq'a Rec. de tr. VI, 571). См. также у Lippmann'a Die Konsularjurisdiction im Orient, Leipzig 1898, 142—147.

[2]) Эта статья принята и Сѣв.-Ам. Шт. по трактату съ Персіей заключ. 13 дек. 1856 (ст. VII: it is understood by the high contracting parties that the Diplomatic and Consular Agents of the United States shall not employ a greater number of domestics than it is allowed by treaty to those of Russia residing in Persia).

Ст. 14. Ни одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не будетъ требовать выдачи переметчиковъ и дезертировъ, перешедшихъ въ подданство другой до начатія послѣдней войны, или во время оной. Для предупрежденія же вредныхъ послѣдствій, взаимно могущихъ произойти отъ умышленныхъ сношеній между нѣкоторыми изъ сихъ переметчиковъ и ихъ прежними соотечественниками или подвластными, Персидское Правительство обязуется, во владѣніяхъ его, состоящихъ между Араксомъ и чертою, образуемою рѣкою Чара, озеромъ Урміа, рѣкою Джакату и рѣкою Кизиль-Озаномъ, до впаденія ея въ море Каспійское, воспретить пребываніе тѣмъ лицамъ, и кои нынѣ или впослѣдствіи будутъ поимянно Россійскимъ Правительствомъ означены. Его Величество Императоръ Всероссійскій съ Своей стороны обѣщаетъ равномѣрно не дозволять персидскимъ переметчикамъ селиться или проживать въ Ханствахъ Карабахскомъ и Нахичеванскомъ и въ части Ханства Эриванскаго, на правомъ берегу Аракса лежащей. Но само собою разумѣется, что сіе условіе имѣетъ и будетъ имѣть силу только въ отношеніи къ лицамъ, носившимъ публичныя званія или имѣющимъ нѣкоторое достоинство, каковы суть: Ханы, Беги и духовные Начальники или Моллы, кои личнымъ примѣромъ, внушеніями и тайными связями могутъ имѣть вредное вліяніе на прежнихъ своихъ соотчичей, бывшихъ въ ихъ управленіи, или имъ подвластныхъ. Что касается вообще до жителей обоихъ Государствъ, то высокія договаривающія стороны постановили, что обоюдные подданные, кои перешли или впредь перейдутъ изъ одного Государства въ другое, могутъ селиться и жить всюду, гдѣ дозволитъ то Правительство, подъ коимъ они будутъ находиться.

Заключенъ въ селеніи Туркменчаѣ 10 февраля въ лѣто отъ Р. Хр. 1828.

Въ подлинникѣ подписано: Иванъ Паскевичъ.

А. Обрѣзковъ.

(Ратификованъ въ С.-Петербургѣ 12 марта 1828 года. Вт. П. с. з. т. III № 1794).

№ 18.

Особый актъ[1]), заключенный между Россiею и Персiею въ Туркменчаѣ 10 февраля 1828 года.

Ст. 1. Своб. торг. сношенiй. 2. Порядокъ сов. гражд. актовъ. 3. Пошлина. 5—6 Права и преим. иностранцевъ, диплом. агентовъ. 7 — 8. Конс. юрисдикцiя. 9. Исполненiе трактата.

Ст. 1. Высокiя договаривающiяся Стороны, желая доставить взаимно подданнымъ своимъ всѣ выгоды, происходящiя отъ обоюдной свободной торговли, согласились въ слѣдующемъ: россiйскiе подданные, снабженные узаконенными паспортами, могутъ производить торговлю по всему пространству Персидскаго Государства и свободно отправляться оттуда въ другiя государства, сосѣдственныя съ Персiею. Во взаимство чего персидскимъ подданнымъ предоставляется привозить ихъ товары въ Россiю, какъ чрезъ Каспiйское море, такъ и чрезъ сухопутную границу сего государства съ Персiею, обмѣнивать оные или покупать товары для вывоза, пользуясь правами и преимуществами наравнѣ съ подданными Державъ, наиболѣе благопрiятствуемыхъ. Въ случаѣ смерти кого-либо изъ россiйскихъ подданныхъ въ Персiи, имущества ихъ движимыя и недвижимыя, какъ принадлежащiя подданнымъ дружественной державы, будутъ отданы въ цѣлости родственникамъ или товарищамъ ихъ, которые имѣютъ право располагать оными, какъ за благо разсу-

---

[1]) Заключенъ на основанiи ст. 10 Туркменчайскаго договора. П. с. з. т. III, 1795. Сб. д. тр. I, 284—289.

дить. А когда не окажется наслѣдниковъ или товарищей на лицо, то Миссія или консулы россійскіе вступаютъ въ распоряженія тѣхъ имѣній, безъ малѣйшаго препятствія со стороны мѣстныхъ начальствъ.

Ст. 2. Совершаемые обоюдными подданными по торговымъ ихъ дѣламъ контракты, векселя, поручительства и другіе письменные акты должны быть записаны у россійскаго консула и гакима (гражданскаго судьи), а гдѣ нѣтъ консула, то у одного гакима, дабы въ случаѣ спора между обѣими сторонами, можно было сдѣлать нужныя розысканія для справедливаго рѣшенія. Если одна изъ двухъ сторонъ не будучи снабжена документами письменными и засвидѣтельствованными, какъ выше сказано, и долженствующими имѣть силу во всякомъ судебномъ мѣстѣ, начнетъ искъ на другую, и не представитъ другихъ доказательствъ кромѣ свидѣтелей, таковый искъ не долженъ быть допущенъ, развѣ отвѣтчикъ самъ признаетъ оный законнымъ. Акты, заключенные на основаніи вышеизъясненныхъ правилъ, должны обоюдные подданные соблюдать свято, и если чрезъ уклоненіе отъ удовлетворенія причиняется кому-либо убытки, то виновный обязанъ будетъ вознаградить оные по соразмѣрности. Въ случаѣ несостоятельности россійскаго купца въ Персіи, заимодавцы будутъ удовлетворены изъ оставшагося имѣнія и пожитковъ; но русскій министръ, повѣренный въ дѣлахъ, или консулъ, не оставитъ, по требованію, употребить стараніе, дабы удостовѣриться, не осталось ли принадлежащаго въ Россіи несостоятельному должнику свободнаго имущества, изъ коего можно бы удовлетворить заимодавцевъ. Постановленія сей статьи будутъ взаимно соблюдаемы въ отношеніи персидскихъ подданныхъ, торгующихъ въ Россіи подъ покровительствомъ законовъ.

Ст. 3. Для доставленія торговлѣ обоюдныхъ подданныхъ выгодъ, составляющихъ предметы прежнихъ договоровъ, положено: съ товаровъ привозимыхъ въ Персію или вывозимыхъ изъ сего государства россійскими подданными, а равно съ произведеній Персіи, привозимыхъ въ Россію чрезъ Каспійское море или чрезъ сухопутную границу и съ россійскихъ товаровъ, тѣми же путями вывозимыхъ изъ Имперіи персидскими подданными, взимать пошлину, какъ и прежде, по пяти процентовъ со ста, единажды навсегда, при ввозѣ или вывозѣ тѣхъ товаровъ, не подвергая уже оные, послѣ сего, никакой таможенной пошлинѣ. Если Россія признаетъ нужнымъ учинить по таможенной части какія-либо но-

выя распоряженія и постановить тарифы, то обязуется пошлину по пяти процентовъ со ста, выше сего установленную, сохранить безъ всякаго прибавленія.

Ст. 4. Если бы Россія или Персія находилась въ войнѣ съ какою-либо постороннею державою, то въ подвластной той державѣ области не возбраняется обоюднымъ подданнымъ договаривающихся сторонъ провозить свои товары чрезъ земли, взаимно имъ принадлежащія.

Ст. 5. Поелику въ Персіи, по существующимъ въ ней обычаямъ, съ трудомъ можно иностранцу нанимать домъ, мѣста или кладовыя, удобныя для складки товаровъ, то дозволяется россійскимъ подданнымъ въ Персіи, не только нанимать, но и въ собственность пріобрѣтать тамъ домы для ихъ жительства, также мѣста и кладовыя для храненія ихъ товаровъ. Чиновники персидскаго правительства не должны силою входить въ означенные дома, мѣста или кладовыя; но могутъ въ случаѣ необходимости, испросить согласія Россійскаго министра, повѣреннаго въ дѣлахъ или консула, которые отрядятъ чиновника или драгомана для присутствія при осмотрѣ дома или товаровъ.

Ст. 6. Равномѣрно министръ или повѣренный въ дѣлахъ Его Императорскаго Величества, чиновники миссіи россійской, консула и драгоманы, не находя возможности пріобрѣтать покупкою въ Персіи нужное для ихъ одѣянія, а также многія вещи, необходимыя для жизненнаго продовольствія имѣютъ право всѣ таковыя вещи, для ихъ единственно употребленія, получать на свой счетъ безъ платы пошлинъ или другихъ налоговъ. Симъ преимуществомъ взаимно пользуются агенты публичные Его Величества Шаха, пребывающіе въ Россійской Имперіи. Персидскіе подданные, принадлежащіе въ свитѣ министра, повѣреннаго въ дѣлахъ или консуловъ, необходимо имъ нужные, для прислуги, будутъ пользоваться, во время нахожденія при нихъ, покровительствомъ ихъ наравнѣ съ россійскими подданными. Но если кто нибудь изъ тѣхъ персидскихъ подданныхъ учинитъ преступленіе и будетъ подлежать наказанію, въ законахъ установленному, въ такомъ случаѣ министерство персидское или такимъ, а за его небытностію, мѣстное начальство, до коего то касаться будетъ, непосредстедственно обращается къ россійскому министру, повѣренному въ дѣлахъ, или консулу, у кого обвиненный находится въ услуженіи съ требованіемъ о выдачѣ его суду. И если сіе требованіе основано на доказательствахъ, изобличающихъ преступленіе

обвиняемаго, то министръ, повѣренный въ дѣлахъ, или консулъ, безъ всякаго затрудненія удовлетворяютъ оному.

Ст. 7. Всѣ тяжбы и дѣла спорныя, между россійскими подданными, подлежатъ исключительно разсмотрѣнію и рѣшенію миссіи или консуловъ Его Императорскаго Величества, сообразно съ законами и обычаями Имперіи Россійской [1]). На разсмотрѣніе ихъ поступаютъ рав-

[1]) Основныя начала гражданскаго судопроизводства дѣлъ въ Персіи установляются ст. 147—170 Устава Консульскаго. Въ Персіи, какъ и въ Турціи, дѣйствуетъ основное положеніе, по которому (ст. 176 Уст. Конс.): „никому изъ россійскихъ подданныхъ, находящихся въ городахъ, гдѣ россійская миссія и консульства, не позволяется въ спорныхъ дѣлахъ между собою искать суда у мѣстныхъ начальствъ". Эта статья взятая изъ зак. 21 янв. 1829 (П. с. з. № 2606) представляетъ собою лишь повтореніе первой части ст. 9 іюнскаго эдикта 1778, изданнаго во Франціи для дополненія ст. 26 (и др.) капит. 1740 г., который говоритъ: expresse défense aux sujets français de traduire leurs compatriotes devant les juges et autres officiers des puissances étrangères, à peine de 1500 livres d'amende. Затѣмъ, Уставъ проводитъ различіе между дѣлами подсудными одному консулу, и консульскому суду съ засѣдателями. Единоличному суду консула подсудны всѣ споры между русскими подданными, не превышающіе по цѣнѣ 30 р. (ст. 147). „Для прочихъ же тяжебныхъ дѣлъ" — гласитъ слѣд. ст. 148—„консульства составляютъ суды первой инстанціи для россійскихъ подданныхъ находящихся въ округѣ вѣдомства тѣхъ консульствъ" (какъ и въ фр. практикѣ подразумѣвается: „по мѣсту постояннаго жительства или пребыванія"), „а при миссіи учреждается судъ первой инстанціи для всѣхъ россійскихъ подданныхъ, обрѣтающихся въ Персіи и производящихъ торгъ внѣ округовъ, гдѣ учреждены консульства". Въ судѣ перв. инст. при миссіи предсѣдательствуетъ старшій драгоманъ или переводчикъ мисс и; а въ прочихъ судахъ генер. консулъ, или консулъ и имѣютъ засѣдателями двухъ старѣйшинъ россійскаго купеческаго въ томъ городѣ общества (ст. 149). Вторая инстанція суда составляется также изъ двухъ засѣдателей „изъ почетнѣйшихъ россійскихъ подданныхъ, въ томъ городѣ обрѣтающихся" по назначенію министра, или за его отсутствіемъ начальника миссіи, и подъ предсѣдательствомъ перваго секретаря, который вмѣстѣ съ тѣмъ исправляетъ должность старшаго генеральнаго консула въ Персіи. По ст. 164: „на всякій приговоръ или опредѣленіе судовъ первой инстанціи при рос. консульствахъ въ Персіи, превышающіе 150 р., можно подавать апелляціонную жалобу въ судъ второй инстанціи, а изъ сего послѣдняго, если дѣло превышаетъ 600 р., въ Правительствующій Сенатъ" (и во Франціи компетенція конс. судовъ ограничивается дѣлами не превышающими 1500 фр.). „Изъ обязательно сообщенныхъ намъ свѣдѣній—сообщаетъ по этому поводу проф. Ф. Ф. Мартенсъ (О консулахъ и консульской юрисдикціи на востокѣ. С. Петербургъ 1873, стр. 325 прим. 1)—„мы узнали, что постановленія Торговаго Устава относительно консульскихъ судовъ въ Персіи примѣняются также въ Турціи. Поэтому при нашихъ консульствахъ въ этой странѣ, а также въ Китаѣ и Японіи, учреждаются суды изъ консула

номѣрно всѣ споры и тяжбы между россійскими подданными и таковыми же другой какой-либо Державы въ случаѣ согласія на сіе обѣихъ сторонъ. Если же возникнутъ споры и тяжбы между россійскими и персидскими подданными, то сіи споры и тяжбы поступаютъ къ гакиму или правителю, и должны быть разсматриваемы и рѣшены не иначе, какъ въ присутствіи Драгомана миссіи или консульства. Тяжбы сіи, единожды судебнымъ порядкомъ оконченныя, не могутъ быть вторично возобновляемы. Однако же, когда обстоятельства будутъ такого рода, что потребуютъ вторичнаго разсмотрѣнія, то къ оному не будетъ приступаемо безъ предваренія министра, повѣреннаго въ дѣлахъ, или консула россійскаго, и въ такомъ случаѣ дѣло не можетъ быть изслѣдовано и рѣшено нигдѣ, кромѣ Дефтеръ-Ханета, то-есть: Верховной канцеляріи Шаха въ Тавризѣ или въ Тегеранѣ, равномѣрно въ присутствіи драгомана россійской миссіи или консульства.

Ст. 8. Въ случаѣ смертоубійства [1]) или другого уголовнаго пре-

---

съ засѣдателями для разбирательства возникшихъ споровъ". На самомъ дѣлѣ правильнѣе обратное заключеніе: практика консул. судовъ съ засѣдателями принятая въ Турціи по франц. образцу (1778 г.) перенесена и въ Персію, чѣмъ и объясняется молчаніе Конс. Уст. объ организаціи конс. судовъ въ Турціи.

[1]) По ст. 148 (Кон. Уст. изд. 1903 г.), прим.: „россійскимъ посланнику и консуламъ въ Персіи, предоставляется на основаніи трактатовъ и правилъ, изложенныхъ въ Уложеніи о наказаніяхъ (ст. 175) судебная власть по дѣламъ о преступленіяхъ, если таковыя будутъ учинены находящимися въ Персіи россійскими подданными". По вопросу о порядкѣ производства слѣдствія Правительствующій Сенатъ (въ рѣш. Уголов. Кас. Департ по дѣлу Гагаева и Кукляка 1897 г. марта 4 № 10) призналъ правильнымъ заключеніе Управл. мин. ин. д., высказавшагося въ томъ смыслѣ, что слѣдственныя дѣйствія по дѣламъ уголовнымъ должны быть производимы чиновниками русской миссіи и консульствъ, а именно: въ миссія однимъ изъ секретарей или драгомановъ, а въ консульствѣ, самими консулами или секретарями консульства, причемъ (согласно ст. 1 Уст. угол. суд.) при производствѣ предварит. слѣдствія слѣдуетъ руководствоваться нынѣ дѣйствующимъ Уст. угол. судопр.—а настолько, насколько примѣненіе законоположеній сего процесса возможно при мѣстныхъ условіяхъ и особенностяхъ организаціи страны, въ которой исполняютъ слѣдовательскія обязанности наши дипломатическіе агенты. Основываясь на приведенномъ разъясненіи Правит. Сената, и принимая во вниманіе существующій по сему предмету пробѣлъ въ Уст. Конс.—Коммиссія по пересмотру законоположеній о судебной части, признала необходимымъ внести въ проектъ Уст. угол. судопр. слѣд. постановленія: 1) въ случаѣ совершенія рус. подданнымъ преступнаго дѣянія въ Турціи, Персіи, Китаѣ и Кореѣ разслѣдованіе дѣла производится

ступленія между Россійскими подданными, разсмотрѣніе и рѣшеніе дѣла подлежитъ исключительно россійскому министру, повѣренному въ дѣлахъ, или консулу, въ силу ввѣренной имъ судебной власти по дѣламъ ихъ соотечественниковъ. Если россійскій подданный будетъ замѣшанъ съ иноземцами въ уголовное дѣло, онъ не можетъ ни коимъ образомъ быть преслѣдуемъ или тревожимъ безъ доказательства соучастія его въ преступленіи; но и въ семъ случаѣ, какъ равно и въ томъ, когда россійскій подданный будетъ обвиняемъ въ непосредственномъ преступленіи, не могутъ мѣстныя судилища приступить къ разсмотрѣнію и суду

русскимъ консуломъ, или другимъ должностнымъ лицомъ, надлежащимъ образомъ на то уполномоченнымъ, причемъ въ случаѣ необходимости означенныя долж. лица могутъ прибѣгнуть и къ содѣйствію мѣстныхъ властей; если дѣло по важности своей не подлежитъ разрѣшенію консула, то все производство съ его заключеніемъ и съ засвидѣтельствованными переводами на русскій яз. актовъ и документовъ дѣла препровождается вмѣстѣ съ обвиняемымъ въ подлежащій судъ Имперіи (ст. 54 проекта); 2) при производствѣ упомянутаго выше разслѣдованія, а также при разборѣ дѣла, консулъ, или другое должностное лицо, надлежащимъ образомъ на то уполномоченное, руководствуются насколько возможно, правилами предписанными въ Уст. угол. судопр. (ст. 55 проекта); 3) въ тѣхъ случаяхъ, когда сіе установлено договорами, къ участію въ разрѣшеніи дѣла приглашаются и мѣстныя власти, но приговоръ относительно рус. подданныхъ во всякомъ случаѣ постановляется консуломъ, или другимъ должностнымъ лицомъ, надлежащимъ образомъ на то уполномоченнымъ (ст. 56); 4) приговоръ, присуждающій обвиняемаго русскаго подданнаго къ аресту или тюрьмѣ, отбывается или въ особо устроенныхъ при рус. консульствахъ или посольствахъ помѣщеніяхъ, или, по соглашенію съ мѣстными властями, въ ихъ тюрьмахъ (ст. 57 проекта). Объясн. зап. къ проекту новой редакціи Уст. угол. судопроизводства, т. I, стр. 232—233 (С. П. 1900). Въ ст. 175 Улож. о наказаніяхъ заключалось и постановленіе о томъ, въ какихъ случаяхъ дѣла по преступленіямъ русскихъ подданнымъ въ Турціи и Персіи рѣшаются консульскимъ судомъ и въ какихъ—судебными мѣстами Имперіи. Между тѣмъ новое Угол. улож. установляетъ лишь общее правило, что дѣйствіе сего уложенія распространяется на преступныя дѣянія, учиненныя россійскими подданными въ Турціи, Персіи, Китаѣ, Кореѣ или иныхъ странахъ, въ коихъ они неподсудны мѣстной власти. По этому въ своихъ замѣчаніяхъ на проектъ Уголов. уложенія Мин. ин. д находило желательнымъ, чтобы до того времени пока не будетъ изданъ новый законъ о консульской юрисдикціи оставалась въ силѣ ст. 175 Улож. о нак , служащая „какъ для консуловъ, такъ и для судебныхъ мѣстъ нашихъ единственнымъ руководствомъ въ дѣлахъ, имѣющихъ весьма большое практическое значеніе". Угол. Ул. Отзывы вѣдомствъ на проектъ Ред. Ком. С. П. 1897 стр. 136.

иначе, какъ въ присутствіи чиновника, отряжаемаго россійскою миссіею или консульствомъ. Если же таковаго не будетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ учинено преступленіе, то мѣстныя начальства обязаны препроводить виновнаго туда, гдѣ находится россійскій консулъ или агентъ. Показанія, оправдывающія или изобличающія обвиняемаго, имѣютъ быть со всею точностію собраны гакимомъ и мѣстнымъ судьею, скрѣплены ихъ подписями и въ такомъ видѣ доставлены туда, гдѣ надлежитъ судить преступленіе; сіи показанія имѣютъ служить при производствѣ дѣла основными доказательствами, развѣ обвиняемый удостовѣритъ, что онѣ ложны. Когда обвиняемый будетъ изобличенъ надлежащимъ образомъ и приговоръ послѣдуетъ, тогда преступникъ имѣетъ быть выданъ министру, повѣренному въ дѣлахъ, или консулу Его Императорскаго Величества и отъ него отправленъ будетъ въ Россію, для наказанія, закономъ опредѣленнаго.

Ст. 9. Высокія договаривающіяся стороны будутъ наблюдать за строгимъ исполненіемъ постановленій настоящаго акта. Правители ихъ областей, коменданты, и другія обоюдныя начальства не дозволятъ себѣ преступать оныхъ постановленій подъ опасеніемъ тяжкой отвѣтственности и даже отрѣшенія отъ должности, въ случаѣ двукратнаго надлежащимъ образомъ доказаннаго нарушенія [1]).

(Ратификованъ въ С.-Петербургѣ 20 марта 1828 года).

---

[1]) Возобновившіяся сношенія съ Персіей скоро омрачены были печальнымъ событіемъ. „По возстановленіи мира русскимъ полномочнымъ министромъ въ Тегеранъ былъ назначенъ А. С. Грибоѣдовъ, уже раньше служившій въ Персіи. Вскорѣ послѣ своего прiѣзда въ Тегеранъ (въ декабрѣ 1828) онъ далъ убѣжище въ домѣ миссіи одному эриванцу (Мирзѣ Якубу), служившему въ гаремѣ хана и затѣмъ двумъ плѣннымъ армянкамъ; это дало поводъ одному мирзѣ возмутить населеніе Тегерана. 30 января 1829 года толпа персовъ напала на домъ русской миссіи, убила русскаго посланника и 37 человѣкъ членовъ миссіи, казаковъ, прислуги и 15 персовъ, разграбила все имущество; изъ русскихъ случайно спасся одинъ секретарь миссіи И. С. Мальцовъ. Персидское правительство поспѣшило представить свои оправданія въ непричастности своей къ этому преступленію; подвергнуло наказаніямъ болѣе 1000 человѣкъ, выслало съ безчестіемъ изъ Тегерана главнаго возмутителя мирзу. Персидскій принцъ Хозревъ-Мирза прибылъ затѣмъ въ Петербургъ, чтобы лично выразить извиненія русскому правительству“ (въ іюлѣ 1829). Очеркъ исторіи Мин. ин. дѣлъ 1802—1902, С.-Петербургъ 1902 стр. 105.

№ 19.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіею и Соединенными Американскими Штатами, 6 (18) декабря 1832 г.[1]).

Ст. 1. Свобода торговли и мореплаваніе. 8. Назначеніе консуловъ, коммисаровъ. 9. Задержаніе и выдача дезертировъ. 10—11. Права подданныхъ. 12. Распр. силы дѣйствія трактата и на Царство Польское. 13. Ратификація.

Ст. 1. Торговля и мореплаваніе между владѣніями Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ свободны и основаны на взаимности. Жителямъ того и другого гусударства взаимно будетъ предоставлено входить во всѣ тѣ гавани, мѣста и рѣки, каждому изъ оныхъ государствъ принадлежащія, гдѣ иностранная торговля дозволена. Имъ не воспрещено будетъ останавливаться тамъ и проживать вездѣ въ помянутыхъ владѣніяхъ, гдѣ имъ по дѣламъ ихъ будетъ надобность, и вслѣдствіе сего они ограждены будутъ тою же самою безопасностію и покровительствомъ, каковыми пользуются жители той земли, гдѣ они будутъ имѣть пребываніе, съ тѣмъ однако-же, что они подчинены будутъ существующимъ тамъ законамъ и учрежденіямъ, въ особенности же состоящимъ въ силѣ торговымъ постановленіямъ.

Ст. 8. Той и другой изъ договаривающихся сторонъ предостовляется право имѣть въ обоюдныхъ своихъ портахъ консуловъ[2]), вице-

---

[1]) П. с. з. IX (1834) 6737. Ратификованъ въ Петербургѣ 27 декабря 1832 г. Сб. дѣйств. тр. I, 318—324.

[2]) Попытки Соед. Шт. завязать сношенія съ Россіей еще въ концѣ XVIII в. успѣха не имѣли (о пос. Дана см. докум. въ Моск. арх. Мин. ин.

консуловъ, агентовъ и коммиссаровъ [1]) по своему выбору, съ тѣмъ, что они пользоваться будутъ такими-же правами и преимуществами, какими пользуются опредѣленные въ сихъ званіяхъ отъ наиболѣе благопріятствуемыхъ правительствъ; но если помянутые консулы пожелаютъ производить торговлю, то они будутъ подчинены тѣмъ-же законамъ и обычаямъ, коимъ подлежатъ въ мѣстѣ ихъ пребыванія частные люди ихъ націи. Симъ консуламъ, вице-консуламъ и торговымъ агентамъ, въ таковомъ ихъ званіи, будетъ предоставлено право быть судьями и посредниками во всякихъ спорахъ между шкиперами и экипажами судовъ, принадлежащихъ той державѣ, коей пользы имъ ввѣрены, безъ всякаго въ томъ со стороны мѣстныхъ начальствъ соучастія, кромѣ такихъ только случаевъ, когда бы общественный порядокъ или спокойствіе были нарушены поступками экипажей или шкипера, или такихъ случаевъ, когда помянутые консулы, вице-консулы или торговые агенты сами будутъ требовать содѣйствія для приведенія въ исполненіе или соблюденія ихъ рѣшеній. Само собою разумѣется, что таковымъ судомъ или посредническимъ разбирательствомъ не нарушится право сторонъ тяжущихся, по возвращеніи просить въ судебныхъ мѣстахъ своего отечества.

д. и въ нашей ст. Сѣв. Ам. Соед. Шт. и Међд. право С. П. 1903, стр. 15). Перв. дипл. пред. Сѣв.-Ам. Шт. въ Россіи былъ вѣроятно Адамсъ (1809 г.). Имен. Выс. указ. 8 іюня 1808 генер. консуломъ въ Филадельфію былъ назначенъ кол. ассесоръ Андрей Яковлевичъ Дашковъ „съ порученіемъ ему на первый случай и должности повѣреннаго въ дѣлахъ при конгрессѣ". Указомъ того же года отъ 10 іюня (за № 4702) актуаріусъ Алексѣй Евстафьевъ былъ опредѣленъ перв. рус. консуломъ въ Бостонъ. Дашковъ оставался пов. въ дѣл. по 14 іюня 1810; затѣмъ снова былъ назначенъ (1811—1817); съ 1809—1811 посланникомъ рус. состоялъ гр. Ѳед. Петр. Паленъ; съ 1817—Ѳед. Вас. Тейль фонъ Сероскеркенъ. Первая конв. заключ. была въ С.-Петербургѣ о тор. мореплаваніи и рыбной ловлѣ 5/17 апр. 1824 г., коей Соед. Шт. и Россія разгран. свои владѣнія (ст. 3) на сѣверъ отъ 54 градуса сѣв. широты. Текстъ этой конвенціи въ П. с. з. XXXIX, 29861, и Сб. дѣйств. тр. II, 181—183.

[1]) Терминъ этотъ (происх. отъ commissioners) введенъ американ. дипломатами въ употребленіе въ международныхъ сношеніяхъ, на практикѣ чаще всего такъ назывались торговые агенты, и въ особ. уполномоченные европ. державъ на Дальнемъ Востокѣ (въ Китаѣ, Японіи), назначенные для выполненія спеціальной миссіи (напр. въ 1858 г. для заключенія трактатовъ).

Ст. 9. Помянутые консулы, вице-консулы или торговые агенты будутъ въ правѣ требовать отъ мѣстныхъ начальствъ помощи, для отысканія, взятія подъ стражу, задержанія и заключенія въ тюрьму дезертировъ съ военныхъ и купеческихъ судовъ, принадлежащихъ государству, таковыхъ агентовъ опредѣлявшему. Для чего относиться имъ въ надлежащія судебныя мѣста, къ судьямъ и чиновникамъ, объясняя письменно, какихъ дезертировъ они требуютъ, съ предъявленіемъ реестровъ или списковъ корабельныхъ служителей или иныхъ какихъ законныхъ документовъ, въ доказательство, что оные люди принадлежали къ помянутымъ экипажамъ; и когда таковое требованіе будетъ такимъ образомъ доказано, то въ выдачѣ дезертировъ нельзя будетъ отказывать. По задержаніи таковыхъ дезертировъ, должно отдавать ихъ помянутымъ консуламъ, вице-консуламъ или торговымъ агентамъ и сихъ дезертировъ можно заключить въ общественныя тюрьмы, по требованію и на счетъ тѣхъ лицъ, кои домогались о заключеніи ихъ до отдачи на корабли, къ которымъ они принадлежали, или до обратного отправленія ихъ во свояси на судахъ той же или какой иной націи. Но если таковаго обратнаго отправленія, въ продолженіе четырехъ мѣсяцевъ, считая со дня взятія ихъ подъ стражу, не послѣдуетъ, то ихъ должно освобождать и нельзя будетъ потому же дѣлу снова ихъ задерживать. Но ежели-бы оказалось, что дезертиръ сдѣлалъ какое либо уголовное или другого рода преступленія, то выдача его можетъ быть отложена до того времени, когда въ томъ Судѣ, въ которомъ производится о семъ дѣло, учиненъ будетъ приговоръ и по оному совершится исполненіе.

Ст. 10. Граждане и подданные каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, могутъ въ владѣніяхъ другой свободно распоряжать личнымъ своимъ имуществомъ посредствомъ духовнаго завѣщанія, дарственныхъ записей, или инымъ образомъ; и къ наслѣдникамъ ихъ, хотя подданнымъ или гражданамъ другой изъ договаривающихся сторонъ, будетъ переходить то имѣніе по духовному ли завѣщанію, или безъ онаго, такъ, что они могутъ вступить во владѣніе симъ имѣніемъ лично, или посредствомъ другихъ лицъ, вмѣсто ихъ дѣйствующихъ, и распоряжать онымъ по своему произволу, съ платежемъ, въ пользу того или другого правительства, не иныхъ, а только такихъ пошлинъ, какія въ подобныхъ случаяхъ взимаются съ жителей государства, гдѣ оныя имѣнія находятся. Въ случаѣ отсутствія наслѣдниковъ, для сбе-

реженія имѣнія будутъ временно приниматься тѣже мѣры, какія были бъ приняты въ такомъ же случаѣ по имѣніямъ природныхъ жителей тогоже государства, доколѣ законный владѣлецъ не распорядится на счетъ принятія наслѣдства. Если возникнутъ споры между разными соискателями, имѣющими право на наслѣдство, то оные будутъ рѣшаться въ послѣдней инстанціи по законамъ и въ судахъ того государства, гдѣ откроется наслѣдство; и если послѣ умершаго окажется недвижимое имѣніе, во владѣніяхъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, и таковое недвижимое имѣніе по законамъ того государства, будетъ слѣдовать гражданину, или подданному другой стороны, который, яко иностранецъ, не имѣлъ бы права владѣть онымъ, то онъ воспользуется срокомъ, назначеннымъ законами того же государства; а буде по законамъ, тамъ нынѣ существующимъ, никакихъ сроковъ для того не назначено, то ему данъ будетъ срокъ, какой нужно для продажи сего недвижимаго имѣнія и для полученія и вывоза того, что за оное выручено будетъ, безъ препятствія и съ платежемъ въ пользу того или другого правительства не иныхъ, а только такихъ пошлинъ, какія въ подобномъ случаѣ взимаются съ жителей той земли, гдѣ недвижимое имѣніе находится. Но сею статьею никоимъ образомъ не отмѣняется дѣйствіе законовъ уже изданныхъ, или кои впредь даны будутъ Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ, для предупрежденія переселенія Его подданныхъ.

Ст. 11. Если одна изъ договаривающихся сторонъ предоставитъ впослѣдствіи другимъ націямъ какое либо по торговлѣ или мореплаванію особенное преимущество, то съ того же времени сіе же преимущество будетъ предоставлено и другой сторонѣ, такъ что она будетъ пользоваться онымъ безвозмездно, если то преимущество будетъ дано безусловнымъ образомъ, или съ предоставленіемъ равныхъ выгодъ, если оно будетъ условное.

Ст. 12. Сей трактатъ, коего дѣйствіе распространится равномѣрно и на Царство Польское [1]), поколику возможно приспособить его къ оному, останется въ своей силѣ до 1-го января 1839 года, и если за годъ до сего срока, одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не

---

[1]) Оговорка важная, трактатъ вступилъ въ дѣйствіе безъ изданія какого либо особаго постановленія Адм. Совѣта.

объявить другой офиціальною нотификаціею о намѣреніи своемъ прекратить дѣйствіе сего трактата[1]), то онъ будетъ оставаться во всей силѣ цѣлый годъ свыше помянутаго срока и такъ далѣе, до прошествія года, считая со дня подобной нотификаціи.

Ст. 13. Сей трактатъ будетъ утвержденъ и ратификованъ Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ и Президентомъ Соединенныхъ Американскихъ Штатовъ вслѣдствіе мнѣнія и съ согласія сената[2]) сихъ Штатовъ и ратификаціи онаго будутъ размѣнены въ Вашингтонѣ въ теченіе года или, буде можно, скорѣе. Въ увѣреніе чего обоюдные Полномочные подписали сей трактатъ вдвойнѣ и приложили къ оному печати гербовъ своихъ. Учинено въ С.-Петербургѣ 6 (18) декабря 1832 года.

(Подп.) Графъ Карлъ (м. п.) Нессельродъ.

(Подп.) Джемсъ Бухананъ (м. п.).

---

[1]) Такая нотификація называется денонціаціей. Большинство торговыхъ трактатовъ прекращаютъ свое дѣйствіе черезъ годъ послѣ денонціаціи.

[2]) Хотя въ Сѣв.-Ам. Соед. Шт. инниціатива заключенія трактатовъ принадлежитъ президенту, и хотя онъ держитъ въ своихъ рукахъ всѣ стадіи заключенія трактата до его обнародованія (почему его и называютъ finisher of all treaties), но для ратификаціи договора необходимо согласіе $^2/_3$ присутствующихъ въ засѣданіи сенаторовъ, и въ своей ратификаціи президентъ обязанъ указывать, что данный трактатъ въ такомъ-то (число мѣсяца) засѣданіи сената получилъ требуемое согласіе. Полном. презид. опред. ст. 2 отд. 2 Конст.: he shall have power, by and with the *advice* and *consent* of the Senate, to make Treaties, provided two thirds of senators concur. О тракт. Сѣв.-Ам. Шт. J. C. Bancroft Davis, U. S. Treaties and Conventions 1889; Butler, The Treaty-Making Power, New-York, I, II, 1902; и хорошая ст. Gaston Jèse, Du rôle des Chambres dans l'approbation ou l'execution des traités... Rev. du dr. publ. Juil.-sept. 1904, p. 455—514.

№ 20.

Договоръ о торговлѣ, мореплаваніи и дружбѣ, заключенный между Россіей, и Швеціей и Норвегіей 26 апрѣля (8 мая) 1838 г.[1]).

№ 21.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіею и Нидерландами 1 (13) сентября 1846 года[2]).

Ст. 1. Свобода торговли и судоходства. 2—4, 11. Права подданныхъ. 7. Привиллегіи рус. судовъ. 9. Національность судовъ. 13. Помощь въ случаѣ аваріи. 14. О консулахъ. 15. О дезертирахъ. 16. О льготахъ яхтъ-клубамъ. 18. Ратификація.

Ст. 1. Судамъ и подданнымъ Его Величества Императора Всероссійскаго и Его Величества Короля Нидерландскаго будетъ взаимно предоставлена свобода торговли и судоходства во всѣхъ частяхъ обоюдныхъ ихъ владѣній, гдѣ судоходство и торговля дозволены нынѣ или будутъ дозволяемы впредь подданнымъ и судамъ какой либо другой націи.

Ст. 2. Подданные обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, будутъ свободно входить въ порты, въ якорныя мѣста и на рейды, принадлежащія къ владѣніямъ обоюдныхъ Государствъ, гдѣ дозволена ино-

¹) П. с. з. XIII (1838), 11492; Сб. дѣйств. тр. т. I, стр. 358—369.
²) П. с. з. XXII (1847), 21191; Сб. д. тр. I, 273—284.

странная торговля. Имъ дозволено будетъ пребывать и оставаться по дѣламъ своимъ въ какой бы то ни было части помянутыхъ владѣній и для сего они будутъ пользоваться, относительно ихъ самихъ и ихъ имуществъ, тѣмъ же покровительствомъ и тою же безопасностью, какъ и туземные жители, съ условіемъ однако же подчиняться существующимъ законамъ и предписаніямъ и въ особенности дѣйствующимъ постановленіямъ торговымъ и полицейскимъ. По производимой ими торговлѣ или промышленности, въ портахъ, городахъ или какихъ либо другихъ мѣстахъ обоихъ Государствъ, они не будутъ подлежать никакимъ другимъ или болѣе возвышеннымъ пошлинамъ, сборамъ или налогамъ какого бы ни было названія, кромѣ тѣхъ, которые взимаются или впредь могутъ быть взимаемы по тѣмъ же самымъ причинамъ съ націй, наиболѣе благопріятствуемыхъ. Такимъ же точно образомъ они будутъ пользоваться въ торговомъ отношеніи, всѣми привилегіями, льготами или другими какими бы то ни было преимуществами, коими нынѣ пользуются или впредь пользоваться будутъ наиболѣе благопріятствуемыя націи.

Ст. 3. Подданные Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ имѣть право свободно располагать, на всемъ пространствѣ обоюдныхъ Государствъ, своимъ имуществомъ и своею собственностію, посредствомъ продажи, мѣны дара, по духовнымъ завѣщаніямъ или всякимъ другимъ дозволеннымъ образомъ; во всѣхъ этихъ отношеніяхъ они будутъ пользоваться тѣми же преимуществами и тою же свободою, какъ и туземцы; имъ будетъ также дозволено переносить имущество свое изъ одной страны въ другую, не подвергаясь въ сихъ случаяхъ или обстоятельствахъ, инымъ или болѣе возвышеннымъ вычетамъ или взысканіямъ, кромѣ тѣхъ, которые установлены уже или впредь установляемы будутъ для туземцевъ. Въ случаѣ смерти, и, если наслѣдники не находятся на самомъ мѣстѣ, консулы той націи, къ которой принадлежалъ умершій, а въ небытность ихъ, подлежащія мѣстныя начальства озаботятся предварительно о сохраненіи оставшагося имущества, точно также какъ бы то было сдѣлано въ подобномъ же случаѣ относительно имущества туземнаго жителя, до тѣхъ поръ, пока законный наслѣдникъ не приметъ надлежащихъ мѣръ для вступленія во владѣніе наслѣдствомъ. Всѣ споры касательно наслѣдства будутъ разбираемы до послѣдней инстанціи, по законамъ и судьями той страны, гдѣ открылось наслѣдство.

Ст. 4. Подданные Его Величества Короля Нидерландскаго во

владѣніяхъ Его Величества Императора Всероссійскаго будутъ имѣть право свободно заниматься своими дѣлами сами, или поручать ихъ управленію другихъ лицъ по своему избранію, назначать своихъ маклеровъ, факторовъ или агентовъ; и подданные Его Королевскаго Величества не будутъ обязаны производить никакого платежа или вознагражденія какому либо неизбранному ими лицу. Полная и совершенная свобода предоставляется во всякомъ случаѣ покупателю и продавцу договариваться между собою и опредѣлять цѣну какой либо вещи или товара, привезеннаго во владѣнія Его Величества Императора Всероссійскаго или вывозимаго изъ сихъ владѣній, кромѣ однакоже тѣхъ дѣлъ, которыя, по законамъ и обычаямъ страны требуютъ посредства особыхъ агентовъ. Подданные Его Величества Императора Всероссійскаго будутъ пользоваться во владѣніяхъ Его Величества Короля Нидерландскаго тѣми же преимуществами и подъ тѣми же условіями.

Ст. 7. Въ уваженіе того, что Нидерландскія суда, приходящія прямо изъ мѣстъ, не принадлежащихъ Высокимъ договаривающимся сторонамъ допускаются съ ихъ грузами въ порты Россіи и Великаго Княжества Финляндскаго безъ платежа другихъ какихъ либо пошлинъ, кромѣ тѣхъ, которыя платятся Русскими судами, и въ уваженіи выгодъ, предоставленныхъ въ этомъ отношеніи Нидерландской торговлѣ настоящимъ трактатомъ, постановлено между Высокими договаривающимися сторонами слѣдующее: 1) Русскіе подданные и суда будутъ имѣть право производить каботажную или прибрежную торговлю на всѣмъ пространствѣ Нидерландскаго Королевства въ Европѣ, наравнѣ съ національными судами и подъ тѣми же самими условіями. На сей конецъ всѣ порты, посѣщаемые морскими судами, будутъ для нихъ открыты и за сіе не будетъ предоставлено Нидерландскимъ подданнымъ и судамъ никакого взаимства на берегахъ или въ портахъ Россіи, или Великаго Княжества Финляндскаго. 4) Сверхъ того, Его Величество Король Нидерландскій соглашается, чтобы русскія произведенія земли и промышленности пользовались при ввозѣ ихъ въ Нидерландскія колоніи всѣми выгодами и преимуществами, какъ нынѣ предоставленными, такъ и тѣми, кои будутъ впредь дарованы произведеніямъ земли и промышленности всякой другой наиболѣе благопріятствуемой Европейской націи, и чтобы во всѣхъ отношеніяхъ съ русскими судами поступаемо было въ Нидер-

ландскихъ колоніяхъ точно также, какъ съ судами всякой другой наиболѣе благопріятствуемой Европейской націи, какъ при ихъ приходѣ и во время ихъ пребыванія, такъ и при выходѣ ихъ, безъ всякаго различія, откуда бы они ни пришли, и съ баластомъ или съ грузомъ.

Ст. 9. Національность судовъ будетъ обоюдно признаваема по законамъ и постановленіямъ каждой страны, на основаніи документовъ, выдаваемыхъ подлежащими Начальствами шкиперамъ, кораблехозяевамъ или судовщикамъ.

Ст. 11. Во владѣніяхъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, съ произведеній земли или промышленности другой стороны не будетъ взимаемо никакихъ другихъ или болѣе возвышенныхъ привозныхъ пошлинъ, кромѣ тѣхъ, которыя взимаются нынѣ или впредь будутъ взимаемы съ такихъ же предметовъ другихъ странъ.

Ст. 13. Въ случаѣ кораблекрушенія или аваріи [1]), каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ оказывать судамъ другой стороны, какъ военнымъ, такъ и купеческимъ, ту же помощь и тѣ же пособія, каковыя были бы оказаны въ подобныхъ случаяхъ собственнымъ ея судамъ. Суда, потерпѣвшія крушеніе, или части ихъ, равно и все то, что принадлежитъ къ ихъ вооруженію и продовольствію, а также всѣ предметы и товары, спасенные или же суммы, вырученныя въ случаѣ ихъ продажи, будутъ съ точностію вручены и предоставлены въ распоряженіе владѣльцевъ или ихъ повѣренныхъ, надлежащимъ образомъ уполномоченныхъ. Въ случаѣ, если владѣльцы или ихъ повѣренные не будутъ находиться на мѣстахъ, то выше означенные предметы и това-

[1]) Рус. Торгов. уст. различаетъ слѣд. виды аваріи (ст. 391): морскіе убытки или аваріи суть четырехъ родовъ: а) *аварія малая* (убытки вызванные уплатою разныхъ сборовъ или портовыми расходами, ст. 392); б) *аварія простая и частная* (убытки отъ погоды или иного нечаяннаго случая, ст. 393—395), в) *аварія большая и общая* (вредъ, ущербъ, и убытокъ, причиненный судну, товару или грузу, и равно нанесенія ранъ, убійство корабельныхъ служителей во время обороны противъ непріятеля или разбойника; убытки во время крушенія, или гибели корабля; отрубленіе якоря, каната, мачты, снасти, киданіе въ воду товара, груза или иныхъ вещей для облегченія корабля, ст. 397—398); г) *аварія взаимнаго вреда* (убытокъ отъ другаго корабля, товара или груза, ст. 419). О дѣятельности консуловъ при аваріяхъ см. Уст. конс. ст. 66, конс. конв. съ Франціей и др. гос. Горяиновъ, Руководство для консуловъ. С. П. 1903, стр. 160—173.

№ 22.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Греціей, 12 іюня 1850 г.[1]).

Ст. 1. Свобода торговли и мореплаванія, національность судна. 7. Права наиб. благопріятствуемой націи. 8/12. О консулахъ. 9. Выдача дезертировъ. 10. Помощь въ случаѣ аваріи. 11, 13, 14. Права подданныхъ. 16—17. Срокъ дѣйствія тракт. и его ратификація.

Ст. 1. Между владѣніями Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ существовать свобода и взаимство торговли и мореплаванія. Обоюднымъ ихъ подданнымъ взаимно будетъ предоставлено входить во всѣ тѣ порты и мѣста владѣній каждой изъ сихъ Державъ, гдѣ иностранная торговля дозволена. Они могутъ свободно тамъ останавливаться и проживать во всѣхъ мѣстахъ помянутыхъ владѣній, для отправленія своихъ дѣлъ; и для того они будутъ воспользоваться тѣми же покровительствомъ и безопасностью, какъ и жители той страны, гдѣ они будутъ имѣть пребываніе, съ тѣмъ однакоже, что они должны подчиняться дѣйствующимъ тамъ законамъ и учрежденіямъ, и въ особенности существующимъ торговымъ постановленіямъ.

Національность судовъ[1]) будетъ обоюдно признаваема и допускаема по законамъ и постановленіямъ, существующимъ въ каждомъ изъ обо-

[1]) По общему правилу національность судовъ опредѣляется: а) флагомъ, подъ которымъ судно плаваетъ и б) его корабельными бумагами. Условія, опредѣляющія какъ право такъ и обязанность выставлять національный флагъ опредѣляются законами отд. государствъ. Нѣкоторыя госу-

ихъ Государствъ, посредствомъ патентовъ и корабельныхъ документовъ [1]), выдаваемыхъ подлежащими Начальниками шкиперамъ или кораблехозяевамъ.

Ст. 7. Что касается до судоходства и торговли отъ одного порта до другого и отъ одного мѣста до другого, въ областяхъ каждой изъ Высокихъ договаривающихся Сторонъ, то съ обоюдными подданными будетъ поступаемо наравнѣ съ націями, наиболѣе благопріятствуемыми.

Если одна изъ договаривающихся Сторонъ предоставитъ въ послѣдствіи другимъ Государствамъ какое либо особенное преимущество въ отношеніи къ торговлѣ, или къ суховодству, то сіе преимущество въ то

дарства право плавать подъ нац. флаг. предоставляютъ только такимъ судамъ, которые принадлежатъ отечеств. подданнымъ (англ. зак. 10 авг. 1854; герм. имп. зак. 22 іюня 1899; Сѣв. Ам. Соед. Шт, Бразилія, Мексика, Португалія, Швеція.) Точно также и въ Россіи по Высоч. утв. мнѣнію Гос. Сов. 6 іюня 1904 г. (Собр. уз. № 133 ст. 1422): 1) Право плаванія подъ рус. національнымъ флагомъ принадлежитъ исключительно русскимъ судамъ. 2) Считается русскимъ только такое торговое мореходное судно, которое принадлежитъ: а) единоличному собственнику, или общимъ хозяевамъ (Уст. торг. ст. 155), если всѣ они состоятъ въ русскомъ подданствѣ, б) товариществамъ полному или на вѣрѣ, если всѣ товарищи, а въ товариществѣ на вѣрѣ, если, сверхъ того, и всѣ вкладчики состоятъ въ русскомъ подданствѣ; в) акціон. обществу, компаніи или товариществу на паяхъ (Св. з. т. X ч. I, ст. 2139; т. XI, ч. 2, Уст. торг. ст. 77), если всѣ ихъ акціи, или паи именные и принадлежатъ русскимъ подданнымъ, и притомъ правленіе предпріятія находится въ предѣлахъ Имперіи, а члены правленія, директоры распорядители или соотвѣт. имъ должностныя лица состоятъ въ русскомъ подданствѣ. Означ. правила вступаютъ въ дѣйствіе черезъ 6 мѣс. послѣ припечатанія ихъ въ Собр. уз. и распор. Прав. (т. е. съ 1905 года).

[1]) По Торгов. уст. ст. 185 необходимыми для каждаго мореходнаго судна документами признаются: 1) корабельная крѣпость (такъ называется письм. видъ утверждающій собственность хозяина онаго т. е. корабля); 2) патентъ на плаваніе подъ русскимъ флагомъ (выдаваемый обыкновенно портовою таможнею); 3) списокъ корабельныхъ служителей (или судовая роль) и 4) таможенный паспортъ. Корабельныя бумаги финлянд. судовъ опредѣляются особыми постановленіями. На основ. Высоч. утв. мнѣнія Госуд. Совѣта 3 іюня 1902 постановлено: 1) на мореходныхъ судахъ торговаго флота обязательно веденіе на рус. языкѣ судового журнала. Отн. бум. требуемыхъ вообще *см.* Annuaire de l'Institut de Dr. Int. XV, 201 (прив. правила о поднятіи нац. фл. принятыя на сессіи 1896 г. въ Венеціи); VI, 217 (1883). Holland Admiralty Manual of Naval Prize Law, p. 52—59; ближайш. обр. въ Англіи Hall, Intern. Law 1904, 727—728 въ Соед. Шт. H. Tayler, A Tr. on Int. Publ. Law, Chicago 1901, p. 568 n. 35; F. Wharton, Dig. III § 408—410.

же время будетъ распространено и на другую сторону, которая будетъ пользоваться онымъ безвозмездно, если таковое преимущество будетъ безмездное, или же правномѣрнымъ вознагражденіемъ, если преимущество будетъ условное.

Ст. 8. Обѣ Высокія договаривающіяся Стороны взаимно предоставляютъ себѣ право имѣть въ портахъ и приморскихъ торговыхъ мѣстахъ, гдѣ другія иностранныя Правительства пользуются уже таковымъ же преимуществомъ, консуловъ, вице-консуловъ, или торговыхъ агентовъ, которымъ будетъ оказываемо всякое содѣйствіе, необходимое для надлежащаго исполненія ихъ обязанностей.

Впрочемъ само собою разумѣется, что оба Правительства предоставляютъ себѣ право отказывать въ признаваніи назначенныхъ къ симъ мѣстамъ лицъ, въ случаѣ, если встрѣтятся тому препятствующія причины.

Пока лицо, на которое возложены консульскія обязанности, не будетъ формально устранено отъ сего званія, до тѣхъ поръ противъ него не будетъ употребляемо никакихъ принудительныхъ мѣръ. Ни въ какомъ однакоже случаѣ не можетъ быть нарушаема неприкосновенность Консульскаго Архива.

Консуламъ, вице-консуламъ и торговымъ агентамъ будетъ по симъ званіямъ предоставлено право быть судьями и посредниками въ спорахъ, которые могутъ произойти между шкиперами и экипажами судовъ той Державы, коей дѣлами они завѣдываютъ, и мѣстныя власти не могутъ имѣть въ томъ вмѣшательства, если только общественный порядокъ или спокойствіе не будутъ нарушены поступками экипажей и шкиперовъ, или если упомянутые консулы, вице-консулы и торговые агенты сами не будутъ требовать содѣйствія для приведенія въ исполненіе, или для поддержанія ихъ рѣшеній. Само собою разумѣется, что чрезъ таковый судъ, или посредническое разбирательство, тяжущіяся стороны не лишаются права, по возвращеніи въ отечество, обращаться къ тамошнимъ судебнымъ властямъ.

Ст. 9. Помянутые консулы, вице-консулы, или торговые агенты имѣютъ право требовать отъ мѣстныхъ Начальствъ содѣйствія для отысканія, задержанія, арестованія и заключенія въ тюрьму дезертировъ съ военныхъ и купеческихъ судовъ своего Государства. Для сего они бу-

дутъ обращаться къ подлежащимъ властямъ и требовать письменно вышепомянутыхъ дезертировъ, представляя, въ случаѣ спора или сомнѣнія о нихъ, корабельные списки или роли экипажу, въ доказательство того, что сіи люди принадлежали къ сказаннымъ экипажамъ, и когда сіе требованіе будетъ такимъ образомъ доказано, то въ выдачѣ дезертировъ не будетъ отказываемо.

По задержаніи такихъ дезертировъ, они будутъ отдаваемы въ распоряженіе помянутыхъ консуловъ, вице-консуловъ, или торговыхъ агентовъ, и сіи дезертиры могутъ быть заключаемы въ общественныя тюрьмы по домогательству и на счетъ тѣхъ, кто требуетъ ихъ, съ тѣмъ, чтобы содержать въ тюрьмѣ впредь до возвращенія на корабли, къ которымъ они принадлежатъ, или до высылки ихъ въ отечество на суднѣ той же націи, или на иномъ какомъ либо суднѣ. Но если по какой либо причинѣ, происходящей отъ дѣйствій консула или агента, по требованію котораго былъ задержанъ дезертиръ, сей послѣдній не будетъ отправленъ въ продолженіе четырехъ мѣсяцевъ, считая со дня взятія его подъ стражу, то онъ будетъ освобожденъ и не можетъ быть болѣе задержанъ по тому же дѣлу.

Впрочемъ, если бы оказалось, что дезертиръ сдѣлалъ какое-либо преступленіе или проступокъ, то выдача его можетъ быть отложена до того времени, пока судъ, разсматривающій дѣло, не постановитъ рѣшенія и оное не приведено будетъ въ исполненіе.

Ст. 10. Всякому судну Россійскому или Греческому, которое по причинѣ бури, или по какому либо приключенію принуждено будетъ зайти въ портъ той или другой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, дозволяется тамъ починиваться, запасаться всѣми нужными предметами, и вновь выходить въ море, не платя никакихъ портовыхъ или судоходныхъ пошлинъ, нынѣ взимаемыхъ, или впредь имѣющихъ взиматься въ пользу государства. Само собою разумѣется, что причины принудившія судно войти въ портъ, должны быть дѣйствительныя и очевидныя, что судно не должно производить никакихъ торговыхъ оборотовъ, нагружая или выгружая товары, и что оно не должно оставаться въ портѣ долѣе того времени, какое необходимо, смотря по причинамъ, принудившимъ его войти въ портъ. Разумѣется также, что выгрузки и обратныя нагрузки, производящіяся по случаю починки судна или для

продовольствія экипажа, не будутъ считаться торговыми оборотами. Однакоже, если бы хозяинъ такого судна нашелся въ необходимости сбыть часть своихъ товаровъ для покрытія издержекъ, то онъ обязанъ сообразоваться съ постановленіями и тарифами того мѣста, гдѣ онъ присталъ съ своимъ судномъ.

Въ случаѣ крушенія судна, въ мѣстахъ, принадлежащихъ той или другой изъ Высокихъ договаривающихся державъ, не только подаваема будетъ всевозможная помощь потерпѣвшимъ крушеніе, но, сверхъ того, суда или части и обломки оныхъ, снасти и всѣ принадлежащія имъ предметы, бумаги на суднѣ оказавшіяся, равно и какъ спасенныя вещи и товары, не могутъ быть секвестрованы, или задержаны, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ. Напротивъ того помянутыя суда, вещи и товары будутъ сохраняемы и возвращаемы, съ платою тѣхъ же издержекъ за спасеніе и сохраненіе, и тѣхъ же таможенныхъ, карантинныхъ и другихъ пошлинъ, какія заплатило бы въ подобномъ случаѣ туземное судно. Такимъ же образомъ поступаемо будетъ и съ вырученными отъ продажи сихъ предметовъ деньгами, если бы обстоятельства потребовали немедленной ихъ продажи.

Въ случаѣ кораблекрушенія, или принужденнаго входа въ портъ, обоюднымъ консуламъ, вице-консуламъ, или торговымъ агентамъ предоставляется употреблять свое посредство для поданія нужной помощи ихъ соотечественникамъ. Само собою разумѣется, что въ случаѣ какого-либо законнаго требованія по предмету сего кораблекрушенія или товаровъ и вещей, таковое требованіе будетъ подлежать разбирательству подлежащихъ мѣстныхъ судилищъ.

Ст. 11. Подданнымъ каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется во владѣніяхъ другой свободно располагать собственнымъ своимъ имуществомъ, посредствомъ духовныхъ завѣщаній, дарственныхъ записей, или инымъ образомъ; и къ наслѣдникамъ ихъ, состоящимъ въ подданствѣ другой договаривающейся стороны, будутъ переходить ихъ имѣнія по духовному-ли завѣщанію, или по закону, и они могутъ вступать во владѣніе оными лично, или чрезъ другихъ лицъ, вмѣсто ихъ дѣйствующихъ, не платя другихъ или высшихъ пошлинъ кромѣ тѣхъ, какимъ въ подобномъ случаѣ подлежатъ жители той страны, гдѣ означенныя имѣнія находятся.

Ст. 12. Консулы, вице-консулы и консульскіе агенты Россійскіе въ Греціи и Греческіе въ Россіи, или, за неименіемъ таковыхъ, обоюдныя дипломатическія миссіи, будутъ имѣть право, въ случаѣ смерти соотечественниковъ ихъ, приступить, обще съ подлежащимъ мѣстнымъ начальствомъ, къ составленію описи предметамъ, принадлежащимъ къ наслѣдству; приложить, вмѣстѣ съ печатями помянутаго мѣстнаго начальства, печать консульства, или миссіи, и наконецъ принять всѣ мѣры нужныя для сохраненія наслѣдства.

Сверхъ того они будутъ имѣть право, до смерти соотечественниковъ ихъ, не оставившихъ духовнаго завѣщанія и не назначившихъ душеприкащиковъ, исполнять по своей обязанности, или по требованію участвующихъ сторонъ, обряды, нужные для охраненія выгодъ наслѣдниковъ, предваряя о томъ мѣстное начальство, вступить отъ ихъ имени во владѣніи наслѣдствомъ, привести оное въ извѣстность, и завѣдывать онымъ лично, или чрезъ назначенныхъ, подъ ихъ отвѣтственностью, повѣренныхъ.

Ст. 13. Если возникнутъ споры между разными соискателями, имѣющими право на наслѣдство, то оные будутъ рѣшаться окончательно по законамъ и въ судилищахъ той страны, гдѣ откроется наслѣдство. Если недвижимое имѣніе, оставшееся по смерти кого-либо во владѣніяхъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, достанется по мѣстнымъ законамъ подданному другой стороны, и ежели сей послѣдній, по званію иностранца не имѣетъ права владѣть онымъ, то онъ пользуется срокомъ, опредѣленнымъ мѣстными законами; а буде въ существующихъ законахъ никакого срока для того не назначено, то ему данъ будетъ срокъ, какой нужно для продажи сего недвижимаго имѣнія, и для полученія и вывоза вырученныхъ денегъ. Съ наслѣдственныхъ сего рода имѣній не будетъ взыскиваемо иныхъ, или высшихъ пошлинъ кромѣ тѣхъ, какія взимаются съ туземцевъ.

Ст. 14. Вычетъ, дѣлаемый въ пользу Императорской казны за вывозъ и переводъ изъ Имперіи наслѣдственныхъ и другихъ имѣній, принадлежащихъ иностранцамъ, не будетъ производимъ въ Россіи съ наслѣдственныхъ и другихъ имѣній, доставшихся, или принадлежащихъ Греческимъ подданнымъ. И взаимно въ Греческомъ королевствѣ не будетъ производиться выше сего объясненный вычетъ съ наслѣдственныхъ

и другихъ имѣній, доставшихся, или принадлежащихъ Россійскимъ подданнымъ.

Ст. 15. Разумѣется, что постановленія настоящаго трактата будутъ примѣнены ко всѣмъ судамъ, плавающимъ подъ Россійскимъ флагомъ, безъ всякаго различія между морскими, собственно Россійскими, купеческими судами и таковыми же, принадлежащими Великому Княжеству Финляндскому, которое составляетъ нераздѣльную часть Россійской Имперіи.

Ст. 16. Настоящій трактатъ будетъ имѣть силу въ продолженіе десяти лѣтъ, считая со дня размѣна ратификацій и долѣе сего срока, до истеченія двѣнадцати мѣсяцевъ, послѣ того какъ одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ объявитъ другой о намѣреніи своемъ прекратить дѣйствіе трактата, такъ какъ каждая изъ обѣихъ сторонъ предоставляетъ себѣ право извѣстить о томъ другую, по истеченіи первыхъ девяти лѣтъ, и между ими сдѣлано соглашеніе, что по прошествіи двѣнадцати мѣсяцевъ послѣ таковаго объявленія, настоящій трактатъ и всѣ заключающіяся въономъ условія не будутъ болѣе обязательными для обѣихъ сторонъ.

Ст. 17. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ Е. В. Императоромъ Всероссійскимъ и Е. В. Королемъ Греціи и ратификацій онаго будутъ размѣнены въ Аѳинахъ въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая со дня подписанія или, если возможно, и ранѣе.

Въ удовлетвореніе чего и проч.

Въ Аѳинахъ іюня 12 дня 1850 года.

(подп.) Персіани. (м. п.)

(подп.) А. Лондосъ. (м. п.)

I. Отдѣльная статья.

Такъ какъ торговыя сношенія Россіи съ Королевствами Шведскимъ и Норвежскимъ опредѣлены особенными условіями, которыя могутъ быть возобновлены впослѣдствіи, независимо отъ постановленій, существующихъ относительно иностранной торговли вообще, то обѣ Высокія договаривающіяся стороны, желая въ торговыхъ своихъ сношеніяхъ

устранить всякаго рода недоразумѣнія или поводъ къ спорамъ, согласились, чтобы эти особыя условія, постановленныя для торговли Шведской и Норвежской, въ уваженіе равномѣрныхъ выгодъ, предоставленныхъ въ тѣхъ странахъ торговлѣ Великаго Княжества Финляндскаго, ни въ какомъ случаѣ не распространялись на торговыя и судоходныя сношенія, утвержденныя настоящимъ трактатомъ между обѣими Высокими договаривающимися сторонами.

№ 23.

Протоколъ, подписанный въ Афинахъ 25 Сентября 1850 г. и составляющій неотъемлемую часть Трактата, заключеннаго 12-го іюня того же года[1]).

1. Дополненіе къ VII ст. 2. Обязанности консуловъ. 3. Дополненіе къ 10 ст. 4. О грузахъ. 5. Торговля во время войны.

1) Во второмъ пунктѣ VII статьи постановлено, что если одна изъ договаривающихся сторонъ предоставитъ иному Государству какое-либо особенное преимущество съ нѣкоторымъ за то вознагражденіемъ, другая договаривающаяся сторона будетъ пользоваться онымъ преимуществомъ съ таковымъ же вознагражденіемъ. Посему постановляется, что если таковое вознагражденіе не можетъ быть совершенно одинаковое, то оно будетъ сколь возможно равномѣрное или соотвѣтственное, и въ такомъ случаѣ обѣ договаривающіяся стороны предоставляютъ себѣ войти въ соглашеніе по сему предмету.

2) Если генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскіе агенты пожелаютъ заниматься торговлею, то они обязаны будутъ подчиниться тѣмъ же самымъ законамъ и обычаямъ, которымъ частныя лица ихъ націи и подданные наиболѣе благопріятствуемыхъ Го-

---

[1]) Ратификованъ въ Петербургѣ 27 іюля 1850 г. П. с. з. XXVI (1851), 24887. Собр. дѣйст. тр. I, 128 — 139. Характеристику дипломатическихъ отношеній Греціи съ европейскими державами (съ 1821 г.) см. у Gaston Isambert, L'indépendance grecque et l'Europe Paris, 1900; La Grèce et la guerre de l'indépendance par A. Gennadios, Paris 1897.

сударствъ подчинены въ томъ же мѣстѣ относительно своихъ торговыхъ оборотовъ.

3) Въ случаѣ кораблекрушенія, суда или ихъ части, обломки, снасти и другіе принадлежащіе къ онымъ предметы, бумаги на суднѣ найденныя, равно какъ и спасенныя вещи и товары будутъ возвращены хозяевамъ оныхъ или ихъ повѣреннымъ, или лицамъ, имѣющимъ на нихъ право, либо будутъ отданы въ распоряженіе консульскаго агента ихъ націи, ближайшаго къ тому мѣсту, гдѣ приключилось кораблекрушеніе. Въ случаѣ, если хозяинъ спасенныхъ вещей останется неизвѣстнымъ, то объ оныхъ будетъ увѣдомлено Правительство другой договаривающейся стороны, коему и самыя вещи выдадутся, коль скоро будетъ доказано, что разбившееся судно принадлежитъ его націи.

4) Корабли каждой изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ могутъ брать или складывать часть своихъ грузовъ въ одномъ портѣ владѣній другой стороны, и потомъ дополнять свой грузъ, или выгружать остальное въ другомъ или во многихъ другихъ портахъ тѣхъ же владѣній, не подвергаясь платежу иныхъ пошлинъ кромѣ тѣхъ, которымъ подлежатъ въ подобномъ случаѣ суда туземныя и наиболѣе благопріятствуемыхъ народовъ.

5) Если одна изъ высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ вести войну, между тѣмъ какъ другая останется нейтральною, то корабли нейтральной державы могутъ свободно посѣщать порты и берега воюющихъ народовъ и производить тамъ торговлю. Однакожъ будутъ исключены и запрещены: торгъ предметами, вообще признаваемыми военною контрабандою, и торговля, производимая съ городами или портами, дѣйствительно состоящими въ блокадѣ либо осадѣ со стороны моря или съ сухаго пути.

Впрочемъ, принимая въ уваженіе разстоянія между обоюдными владѣніями обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, постановлено, что купеческое судно, одной изъ нихъ принадлежащее и отправленное въ блокируемый портъ, не будетъ задержано или обвинено за покушеніе въ первый разъ войти въ означенный портъ, если только не будетъ доказано, что помянутое судно могло или должно было предъ своимъ отправленіемъ или въ продолженіе пути узнать, что упомянутое мѣсто находится въ блокадѣ.

№ 24.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Бельгіей 28 мая (9) іюня 1858 г.[1]).

Ст. 10. Національность судовъ. 17—18. О назначеніи консуловъ. 19. Распоряженія консуловъ въ случаѣ аваріи; сношенія ихъ по выдачѣ бѣглыхъ (ст. 20). 22. Срокъ дѣйствія трактата.

Ст. 10. Національность судовъ будетъ обоюдно признаваема и допускаема по законамъ и постановленіямъ, существующимъ въ каждомъ изъ обѣихъ государствъ, на основаніи патентовъ и корабельныхъ бумагъ, выдаваемыхъ подлежащими начальствами, шкиперамъ и кораблехозяевамъ[2]).

Ст. 17. Обѣ Высокія договаривающіяся стороны предоставляютъ другъ другу право назначать въ порты и въ торговые города обоюдныхъ ихъ государствъ, избранныхъ ими консуловъ, вице-консуловъ и

[1]) П. с. з. XXXIV (1851), 34157; Сб. дѣйст. тр. I, 102—113.

[2]) Редакція нѣкоторыхъ иностранныхъ трактатовъ того времени подробнѣе опредѣляетъ эти признаки, какъ напр. въ догов. о торг. и морепл. Франціи съ Португаліей 9 марта 1853 г. Ст. 5: Seront respectivement considérés comme bâtiments français ou portugais, ceux qui, navigant sous le pavillon de l'un des deux États, seront: 1) possédés, navigués et enregistreés selon les lois de leur pays; 2) munis de titres ou patentes régulièrement délivrés par les autorités Compétentes, à la condition toutefois que le capitaine sera national, c'est-à-dire citoyen du pays dont il porte le pavillon, et que $^3/_4$ de l'equipage seront nationaux d'origine et de domicile, ou, s'ils sont étrangers d'origine, qu'ils aient résidé dix ans au mois dans les pays respectifs. О рус. системѣ см. выше стр. 167 прим.

коммерческихъ агентовъ, которые будутъ пользоваться тѣми же преимуществами, правами и изъятіями, какими пользуются такія же лица, назначенныя отъ наиболѣе благопріятствуемыхъ націй; но въ случаѣ, если бы нѣкоторые изъ этихъ консуловъ пожелали заниматься торговлею, они будутъ обязаны подчиниться тѣмъ же самымъ законамъ и обычаямъ, которымъ подчинены, въ томъ же мѣстѣ, относительно своихъ торговыхъ сдѣлокъ, частныя лица изъ ихъ соотечественниковъ и подданные наиболѣе благопріятствуемыхъ государствъ.

Ст. 18. Положительно постановляется, что когда одна изъ договаривающихся сторонъ назначитъ своимъ консуломъ или консульскимъ агентомъ для пребыванія въ портѣ или въ торговомъ городѣ другой стороны, одного изъ подданныхъ сей послѣдней, въ такомъ случаѣ этотъ консулъ или агентъ будетъ продолжать считаться, не смотря на свое консульское званіе, подданнымъ той стороны, къ которой онъ принадлежитъ, и слѣдовательно будетъ подчиненъ законамъ и постановленіямъ, которыми управляются туземцы того мѣста, гдѣ онъ имѣетъ свое прибываніе; но эта подчиненность не должна однакоже ни въ чемъ стѣснять его въ исполненіи своихъ консульскихъ обязанностей, ни нарушать неприкосновенности архивовъ консульства.

Ст. 19. Всѣ распоряженія относительно спасенія судовъ потерпѣвшихъ крушеніе, ставшихъ на мель или покинутыхъ, будутъ производиться обоюдными консулами въ обоихъ государствахъ. Эти суда или части и обломки оныхъ, ихъ снасти и всѣ принадлежащіе къ нимъ предметы, а также всѣ спасенныя вещи и товары или, въ случаѣ продажи ихъ, вырученныя деньги, равно, какъ и всѣ найденныя на судахъ бумаги, будутъ выдаваемы бельгійскому или россійскому консулу или вице-консулу, въ кругѣ дѣйствій котораго случилось крушеніе. Обоюдныя мѣстныя начальства будутъ употреблять свое содѣйствіе для соблюденія надлежащаго порядка, для обезпеченія пользъ участвовавшихъ въ спасеніи, если они не принадлежатъ къ экипажамъ сказанныхъ судовъ и для непремѣннаго исполненія тѣхъ распоряженій, которыя должны быть соблюдаемы при ввозѣ и при вывозѣ спасенныхъ товаровъ. Во время отсутствія и до прибытія консульскихъ агентовъ, мѣстныя начальства должны принимать всѣ необходимыя мѣры для оказанія надлежащаго покровительства людямъ для сохраненія подвергшихся крушенію вещей. Ни съ консула, ни съ владѣльцевъ или съ ихъ повѣ-

ренныхъ не будутъ требовать другихъ платежей, кромѣ такихъ издержекъ, употребленныхъ на сохраненіе собственности, платы за спасеніе и карантинныхъ расходовъ, какіе равнымъ образомъ были бы заплачены, въ подобномъ случаѣ, и туземнымъ судномъ. Спасенные товары не будутъ подлежать никакимъ пошлинамъ, ни таможеннымъ расходамъ, до тѣхъ поръ, покуда не будутъ допущены къ внутреннему потребленію.

Ст. 20. Генеральные консулы, вице-консулы и консульскіе агенты каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, пребывающіе во владѣніяхъ другой стороны, будутъ пользоваться со стороны мѣстныхъ начальствъ всѣмъ надлежащимъ содѣйствіемъ для отысканія, задержанія и арестованія моряковъ и другихъ лицъ, принадлежащихъ къ экипажу военныхъ или торговыхъ судовъ ихъ націй, обвиняемыхъ или необвиняемыхъ въ преступленіяхъ, проступкахъ или нарушеніяхъ постановленій, совершенныхъ на этихъ судахъ. Для этого они будутъ относиться письменно въ судебныя мѣста къ судьямъ или подлежащимъ чиновникамъ и докажутъ, предъявленіемъ корабельныхъ бумагъ и экипажныхъ списковъ или другихъ оффиціальныхъ документовъ, а въ случаѣ отбытія судна, надлежащее засвидѣтельствованныхъ ими копій съ оныхъ,—что люди, которыхъ они отыскиваютъ, дѣйствительно принадлежали къ экипажу того судна; на основаніи таковаго удостовѣреннаго ходатайства имъ не будетъ отказано въ выдачѣ. По задержаніи помянутыхъ бѣглыхъ, они останутся въ распоряженіи консуловъ, вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ и могутъ даже быть содержимы въ мѣстныхъ тюрьмахъ, по требованію и на счетъ этихъ агентовъ, до тѣхъ поръ, пока не будутъ переданы на судно, къ которому принадлежатъ или доколѣ не представится возможность отправить ихъ во владѣнія того государства, коимъ назначены эти агенты, на суднѣ того же государства или какимъ либо другимъ путемъ. Если однакоже такой случай не представится въ теченіи пяти мѣсяцевъ, считая со дня содержанія, или если расходы тюремнаго содержанія не будутъ надлежащимъ образомъ уплачиваемы тѣми, по чьей просьбѣ задержаніе было учинено, тогда помянутымъ бѣглымъ будетъ дана свобода и ихъ уже нельзя будетъ вновь задержать по той же самой причинѣ. Если бѣглый совершилъ какое либо преступленіе или проступокъ на берегу въ такомъ случаѣ выдача его можетъ быть отложена мѣстнымъ начальствомъ до тѣхъ

поръ, пока подлежащее судебное мѣсто не разберетъ этого обстоятельства и произнесенный приговоръ не будетъ приведенъ въ исполненіе. Равнымъ образомъ постановляется, что моряки и другіе люди, принадлежащіе къ экипажу, подданныя той страны, гдѣ совершился побѣгъ, не подлежатъ постановленіямъ настоящей статьи.

Ст. 21. Само собою разумѣется, что постановленія настоящаго трактата о торговлѣ и мореплаваніи будутъ примѣняемы ко всѣмъ судамъ плавающимъ подъ россійскимъ флагомъ, безъ всякаго различія между такъ называемымъ въ тѣсномъ смыслѣ россійскимъ торговымъ флотомъ и судами собственно принадлежащими Великому Княжеству Финляндскому, составляющему нераздѣльную часть Россійской Имперіи.

Ст. 22. Настоящій трактатъ, который замѣнитъ конвенцію о торговлѣ и о мореплаваніи 2 (14) февраля 1850 года, будетъ имѣть силу и дѣйствіе въ продолженіе пяти лѣтъ, считая со дня, который Высокія договаривающіяся стороны назначатъ для совокупнаго его исполненія, какъ скоро оный будетъ обнародованъ по законамъ каждаго изъ государствъ. Если по истеченіи этихъ пяти лѣтъ не будетъ сдѣлано о настоящемъ трактатѣ никакого объявленія впередъ за шесть мѣсяцевъ, онъ будетъ оставаться обязательнымъ отъ одного года до другого, до тѣхъ поръ, пока одна изъ договаривающихся сторонъ не объявитъ другой, но за годъ впередъ, о намѣреніи своемъ прекратить дѣйствіе трактата.

Ст. 23. Настоящій трактатъ будетъ утвержденъ и ратификованъ[1]) и проч. Учинено въ С. Петербургѣ въ двухъ экземплярахъ 28 мая (9 іюня) въ лѣто отъ Р. Х. 1858.

---

[1]) Ратификованъ въ С. Петербургѣ 11 іюня 1858 г.

№ 25.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Великобританіей 31 декабря (12 января) 1858 — 59 г.[1]).

Ст. 9. Опредѣленіе національности кораблей. 10. Права наиболѣе благопріятствуемой державы. 11 — 13. Права взаимныхъ подданныхъ. 14. Освобожденіе отъ военной и общественной службы, отъ повинностей и реквизицій. 15. О консулахъ. 16. О военныхъ и купеческихъ судахъ, ищущихъ убѣжища въ портахъ другой договаривающейся стороны. 17. Выдача бѣглыхъ. 19. Примѣненіе тракт. и къ финляндскимъ судамъ. 20. Преслѣдованіе поддѣлокъ фабричн. и ремесленныхъ знаковъ. 21. Защита авторскихъ правъ. 22. Срокъ дѣйствія трактата. Отдѣльная статья.

Ст. 9. Всѣ суда которыя по законамъ Великобританіи должны почитаться великобританскими и всѣ тѣ, которыя по законамъ Россійской Имперіи должны почитаться россійскими судами, будутъ для примѣненія настоящаго трактата, обоюдно признаваемы за великобританскія, или русскія суда.

Ст. 10. Ея Великобританское Величество обѣщаетъ, что во всемъ, что касается торговли и мореплаванія, подданные Его Величества Императора Всероссійскаго будутъ пользоваться въ Государствѣ и владѣніяхъ Великобританскаго Королевства всѣми привилегіями, преимуществами и льготами, какъ нынѣ предоставленными, такъ и тѣми, которыя могутъ быть впредь дарованы Ея Великобританскимъ Величествомъ

[1]) Ратификованъ въ С. Петербургѣ 10 января 1859 г. П. с. з. XXXIV (1859), 36302; Сб. д. тор. I, 114—125.

подданнымъ и гражданамъ какой либо другой Державы[1]); и Его Величество Императоръ Всероссійскій, побуждаемый желаніемъ благопріятствовать торговымъ сношеніямъ обоихъ государствъ и содѣйствовать ихъ распространенію, обѣщаетъ съ своей стороны, что всѣ какія бы то ни было привилегіи, преимущества и льготы, нынѣ предоставленныя, или которыя впредь могутъ быть дарованы Его Императорскимъ Величествомъ относительно торговли и мореплаванія, подданнымъ или гражданамъ какого либо другого государства, будутъ распространены и на подданныхъ Ея Великобританскаго Величества.

Ст. 11. Подданные каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, сообразуясь съ законами страны, будутъ пользоваться: 1) Полною свободою съ ихъ семействами пріѣзжать, путешествовать или проживать въ какой бы то ни было части государства и владѣній другой договаривающейся стороны; 2) Правомъ нанимать, въ городахъ и въ портахъ, дома, магазины, лавки и земли, которые имъ будутъ нужны, или владѣть таковыми; 3) Правомъ производить свою торговлю, какъ лично сами, такъ и посредствомъ агентовъ, по своему выбору; наконецъ 4) Ни лично съ нихъ, ни съ владѣемой ими собственности, ни за ихъ паспорты, свидѣтельства на жительство или на поселеніе, ниже по случаю производимыхъ ими торговли или промысловъ, не будетъ съ нихъ требоваться никакихъ иныхъ или большихъ сборовъ общихъ или мѣстныхъ, или налоговъ, ниже какого бы то ни было рода повинностей, кромѣ тѣхъ, которыя нынѣ существуютъ или впредь будутъ установлены для туземцевъ.

Ст. 12. Жилища и магазины подданныхъ каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, въ государствѣ и во владѣніяхъ

---

[1]) Рус. правит. считало несогласнымъ съ духомъ этой ст. введеніе Англіей пошлины на русск. сахаръ, ввозимый въ Индію (согласно тарифу изд. въ 1894 г. и обнарод. въ Gazette of India Extraordinary марта 21, 1899 г.) Засимъ послѣдовалъ обмѣнъ нотъ—Лессара отъ 12 іюня 1899 и лорда Солисбюри 15 іюля 1899, и затѣмъ note verbale барона Гревеница, предлагавшаго передать споръ на рѣшеніе третейскаго суда, но соглашенія не состоялось (the Brit. Govern. had declined the offer made by the Imper. Govern. to submit the matter to arbitration). Подр. переписки см. the Correspondence with the Rus. Government respecting the Interpretation of the Most-Favoured-Nation Clause etc. въ Commercial № 1, 1903. Journal of the Soc. of Compar. Legisl. 1903, стр. 132 и слѣд.

другой стороны, будутъ уважаемы, равно какъ и всѣ принадлежащія къ онымъ земли, служащія для жительства или для торговли. Если встрѣтится надобность произвести изслѣдованіе или домашній обыскъ въ этихъ жилищахъ и на этихъ земляхъ, или разсмотрѣть книги, бумаги или счеты, то къ такой мѣрѣ будетъ приступлено не иначе, какъ на основаніи законнаго опредѣленія или письменнаго приказанія судебнаго мѣста или подлежащей власти. Подданные каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ имѣть свободный доступъ въ присутственныя мѣста государства и владѣній другой стороны, для защиты или для отыскиванія своихъ правъ. Они будутъ пользоваться въ этомъ отношеніи тѣми же правами и преимуществами, какъ и туземные подданные и подобно имъ будутъ имѣть право употреблять по всѣмъ дѣламъ, своихъ адвокатовъ, повѣренныхъ или агентовъ, избирая ихъ изъ числа тѣхъ людей, которымъ законы государства дозволяютъ этимъ заниматься.

Ст. 13. Подданные каждой изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ будутъ пользоваться полною свободою въ государствѣ и во владѣніяхъ другой стороны пріобрѣтать, владѣть и отчуждать всякаго рода собственность, пріобрѣтеніе которой и владѣніе которою законами государства дозволяется иностранцамъ какой бы то ни было націи. Они будутъ имѣть право пріобрѣтать оную и располагать ею посредствомъ купли, продажи, даренія, обмѣна, брачныхъ записей, духовныхъ завѣщанія, наслѣдства по умершимъ безъ духовнаго завѣщанія, или всякими иными способами на тѣхъ же условіяхъ, какія установлены законами страны для всѣхъ иностранцевъ. Ихъ наслѣдники и представители ихъ правъ могутъ наслѣдовать таковую собственность и вступать во владѣніе оного какъ сами лично, такъ черезъ дѣйствующихъ отъ ихъ имени агентовъ, точно такъ же и съ соблюденіемъ тѣхъ же закономъ предписанныхъ формальностей, какъ и туземные подданные [1]). Въ случаѣ отсутствія наслѣдниковъ и представителей правъ умершаго, въ отношеніи къ собственности будетъ поступаемо точно такъ же, какъ было бы поступлено съ подобною же собственностью, принадлежащею тузем-

---

[1]) Ср. по данному вопросу ст. Нольде, Коллизія разномѣстныхъ законовъ о наслѣдованіи въ движимостяхъ по рус. праву. Вѣстникъ Права 1900, сентябрь.

ному подданному и находящеюся въ тѣхъ же обстоятельствахъ. Ни въ одномъ изъ вышеупомянутыхъ случаевъ не будетъ взыскиваться съ цѣнности собственности другихъ или большихъ налоговъ, пошлинъ или сборовъ, кромѣ платимыхъ туземными подданными. Во всѣхъ случаяхъ подданнымъ договаривающихся сторонъ дозволено будетъ свободно вывозить свою собственность или выручку отъ продажи оной, если она была продана, не подвергаясь, по причинѣ вывоза, взысканію какой либо пошлины[1]) по своему званію иностранцевъ, и вообще никакихъ иныхъ или большихъ пошлинъ, кромѣ тѣхъ, какія обязаны платить и туземные подданные въ подобномъ же случаѣ.

Ст. 14. Подданные каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ изъяты въ государствѣ и во владѣніяхъ другой стороны отъ всякой обязательной военной службы[2]), какъ въ сухопутныхъ войскахъ или во флотѣ, такъ и въ національной гвардіи или въ милиціяхъ. Равнымъ образомъ будутъ они свободны отъ службы въ какихъ либо судебныхъ или общественныхъ должностяхъ, также отъ всякой повинности денежной или натурою, установленной въ замѣнъ личной службы; наконецъ отъ всякаго принужденнаго займа и отъ всякой повинности для военныхъ потребностей или военной реквизиціи. Исключаются изъ сего однако изъ судебныхъ или общественныхъ должностей тѣ, которыя соединены съ владѣніемъ недвижимою собственностью, или съ арендымъ содержаніемъ таковой; изъ повинностей же на военныя потребности и военныхъ реквизицій тѣ, которыя могутъ быть возложены на всѣхъ туземныхъ подданныхъ, въ качествѣ поземельныхъ владѣльцевъ или арендаторовъ.

Ст. 15. Каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется учреждать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ въ городахъ и портахъ государства и владѣній другой стороны. Однако эти генеральные консулы,

---

[1]) Согласно деклар. обмѣн. въ С. Петербургѣ отъ 19 (31) іюля 1824 г. и распростр. и на Царство Польское обмѣномъ декларацій 30 января (9 февраля) 1843 г. Спец. соч. хотя и устарѣвшее Okey C. H. Droit d'aubaine de la Grande Bretagne Paris 1830.

[2]) Ср. и во Франціи законъ 21 марта 1832 ст. 2: nul ne peut être admis dans les troupes françaises s'il n'est français.

консулы, вице-консулы и консульскіе агенты будутъ вступать въ отправленіе своихъ обязанностей не иначе, какъ по утвержденіи и допущеніи ихъ, въ обычной формѣ, тѣмъ правительствомъ, къ которому они посланы. Они будутъ исполнять всѣ обязанности и пользоваться всѣми привилегіями, изъятіями и льготами, которыя нынѣ принадлежатъ или впредь принадлежать будутъ консуламъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 16. Всякое военное или купеческое судно одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, принужденное бурею или другимъ какимъ либо случаемъ искать убѣжище въ портѣ другой стороны, можетъ свободно тамъ починиваться, запасаться всѣми для него потребностями и снова отходить въ море, не платя другихъ пошлинъ, кромѣ тѣхъ, какія заплатило бы въ подобномъ случаѣ и туземное судно. Однако же, если шкиперъ купеческаго судна найдется въ необходимости продать часть своихъ товаровъ для покрытія своихъ издержекъ, то онъ обязанъ въ такомъ случаѣ сообразоваться съ постановленіями и тарифами того мѣста, куда онъ присталъ. Еслибъ случилось, что военное или купеческое судно одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ стало на мель или претерпѣло крушеніе у береговъ другой стороны, то таковое судно или корабль, равно какъ и его обломки, припасы и снасти, всѣ имущества и товары, которые будутъ спасены, включая въ то число и брошенные за бортъ, или же деньги вырученныя отъ продажи оныхъ, равно какъ и всѣ бумаги, найденныя на таковомъ сѣвшемъ на мель или потерпѣвшемъ крушеніе кораблѣ или суднѣ, будутъ выдаваемы владѣльцамъ или ихъ агентамъ, по ихъ требованію. Въ случаѣ отсутствія хозяевъ или агентовъ, выдача будетъ производиться россійскому или великобританскому генеральному консулу, консулу, вице-консулу или консульскому агенту, въ округѣ коего судно стало на мель или потерпѣло крушеніе, и выдача сія послѣдуетъ по его требованію, представленному въ назначенный мѣстными законами срокъ. Сказанные консулы, владѣльцы, или агенты, будутъ обязаны уплачивать только расходы, употребленные на сохраненіе имуществами и только тѣ же самыя пошлины, за спасеніе или иныя, которыя заплатило бы въ подобномъ случаѣ кораблекрушенія туземное судно. Имущества и товары спасенныя отъ крушенія будутъ изъяты отъ платежа всякихъ таможенныхъ пошлинъ, если только они не будутъ допущены къ потребленію; въ семъ же послѣднемъ случаѣ съ нихъ будутъ взиматься такія же точно пошлины,

какъ бы если оные были привезены на туземномъ суднѣ. Генеральные консулы, вице-консулы и консульскіе агенты будутъ имѣть право вступаться, для оказанія надлежащаго содѣйствія своимъ соотечественникамъ, если при принужденномъ заходѣ судна въ портъ, посажденіи его на мель или крушеніи, не будетъ находиться на лицо ни хозяина, ни шкипера или иного агента судохозяина, или таковый и будетъ находиться на лицо, но самъ того пожелаетъ.

Ст. 17. Генеральнымъ консуламъ, консуламъ, вице-консуламъ и консульскимъ агентамъ каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ въ государствѣ и во владѣніяхъ другой стороны, будетъ оказываться мѣстными властями всякое содѣйствіе, какое законно имъ оказано быть можетъ для выдачи бѣглыхъ съ военныхъ или съ купеческихъ судовъ ихъ государствъ.

Постановленія настоящаго трактата будутъ примѣняемы ко всѣмъ судамъ, плавающимъ подъ россійскимъ флагомъ, безъ всякаго различія между такъ называемымъ въ тѣсномъ смыслѣ россійскимъ торговымъ флотомъ и судами принадлежащими собственно Великому Княжеству Финляндскому, составляющему нераздѣльную часть Россійской Имперіи.

Ст. 20. Высокія договаривающіяся стороны, желая упрочить, каждая въ собственныхъ своихъ владѣніяхъ, полную и дѣйствительную защиту мануфактурной промышленности другой стороны, противъ поддѣлокъ, согласились, чтобы всякое подражаніе съ цѣлью обмана, или поддѣлка въ одномъ изъ обоихъ государствъ фабричныхъ или ремесленныхъ знаковъ, первоначально приложенныхъ добросовѣстно (bonâ fide) къ товарамъ, произведеніямъ другого государства, для удостовѣренія ихъ происхожденія и качества будетъ строго воспрещаемо и преслѣдуемо. Ея Великобританское Величество обязуется предложить своему парламенту принять такія мѣры, которыя доставили бы Ея Величеству возможность въ самой полной мѣрѣ привести въ исполненіе постановленія настоящей статьи.

Ст. 21. Высокія договаривающіяся стороны предоставляютъ себѣ опредѣлить въ послѣдствіи, особенною конвенціею, способы къ взаимной защитѣ, въ ихъ обоюдныхъ государствахъ, авторскихъ правъ на произведенія литературы и изящныхъ искусствъ [1]).

---

[1]) Такой конвенціи заключено не было.

дѣніямъ другой изъ сихъ державъ, и затѣмъ пополнять свой грузъ или выгружать остальное въ другомъ или нѣсколькихъ другихъ портахъ того же государства, не платя за сіе иныхъ пошлинъ, кромѣ тѣхъ, коимъ подлежатъ туземныя суда.

Ст. 10. Всякому судну одной изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ, которое будетъ принуждено бурею или другимъ какимъ либо случаемъ зайти въ одинъ изъ портовъ другой стороны, дозволено будетъ тамъ починиваться, запасаться всѣми нужными для него предметами и вновь выйти въ море, безъ платежа въ казну портовыхъ, судоходныхъ, или другихъ какихъ либо пошлинъ; но съ тѣмъ однакоже, чтобы причины, принудившія судно войти въ портъ, были дѣйствительныя и очевидныя, чтобы оно не производило никакихъ торговыхъ оборотовъ, и чтобы не продолжало своего пребыванія въ портѣ долѣе того времени, которое потребно будетъ по обстоятельствамъ, принудившимъ его войти въ портъ. Условлено также, что разгрузка, которая окажется нужною для производства починокъ въ судахъ, или для продовольствія экипажа, а равно и нагрузка съѣстныхъ припасовъ для продолженія рейса, не будутъ почитаться торговыми оборотами. Если однако же корабельщикъ такого судна будетъ въ необходимости продать часть своего груза, въ такомъ случаѣ онъ обязанъ сообразоваться съ таможенными законами и съ постановленіями существующими въ томъ мѣстѣ, гдѣ пристало его судно.

Ст. 11. Въ случаѣ кораблекрушенія близъ береговъ, принадлежащихъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, претерпѣвшимъ крушеніе подана будетъ такая же помощь и о спасеніи судна, груза и его экипажа приложено будетъ такое же попеченіе, какое было бы оказано въ подобномъ случаѣ туземному суду. Самое судно или его части и обломки, его снасти, оказавшіяся на суднѣ бумаги, а равно всѣ спасенныя вещи и товары, будутъ взяты подъ сохраненіе и возвращены владѣльцамъ или тѣмъ, кто будетъ представлять лицо ихъ, со взиманіемъ тѣхъ же самыхъ сборовъ за спасеніе, складку въ амбары и сохраненіе, и тѣхъ же самыхъ таможенныхъ пошлинъ, платежу коихъ были бы въ подобномъ случаѣ подвергнуты туземцы. Такимъ же образомъ поступаемо будетъ съ деньгами, вырученными отъ продажи этихъ предметовъ, если по обстоятельствамъ она окажется необходимою. Въ случаѣ, если не будетъ находиться на лицо ни хозяина, ни корабельщика

или иного агента судохозяина, или же таковый и будетъ находиться на лицо, но самъ того пожелаетъ, генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты будутъ имѣть право вступаться для оказанія надлежащаго содѣйствія своимъ соотечественникамъ. Въ случаѣ же неизвѣстности, кому именно принадлежатъ спасенные предметы, Правительство другого договаривающагося государства, будетъ извѣщено объ этомъ и вещи будутъ ему возвращены, какъ скоро доказано будетъ, что судно, потерпѣвшее крушеніе, принадлежитъ подданному этого государства.

Ст. 13. Подданные каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, сообразуясь съ законами страны, будутъ пользоваться: 1) Полною свободою съ ихъ семействами пріѣзжать, путешествовать, или проживать въ какой бы то ни было части государства и владѣній другой договаривающейся стороны. 2) Правомъ нанимать въ городахъ и портахъ, дома, магазины, лавки и земли, которые имъ будутъ нужны, или владѣть таковыми. 3) Правомъ производить свою торговлю, какъ лично сами, такъ и посредствомъ агентовъ по своему выбору; наконецъ 4) ни лично съ нихъ, ни съ владѣемой ими собственности, ни за ихъ паспорты, свидѣтельства на жительство или на поселеніе, ниже по случаю производимыхъ ими торговли, или промысловъ, не будетъ съ нихъ требоваться никакихъ иныхъ или большихъ сборовъ, общихъ или мѣстныхъ, или налоговъ, ниже какого бы то ни было рода повинностей, кромѣ тѣхъ, которые нынѣ существуютъ или впредь будутъ установлены для туземцевъ. При семъ разумѣется, что ограниченія установленныя относительно евреевъ въ государствѣ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, будутъ равнымъ образомъ примѣняться и къ подданнымъ другой стороны, принадлежащимъ къ тому же вѣроисповѣданію.

Ст. 14. Подданные одной изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, занимающіеся торговыми дѣлами во владѣніяхъ другой стороны, или пріѣзжающіе туда по другимъ дѣламъ, будутъ пользоваться тою же безопасностью и тѣмъ же покровительствомъ, какъ и мѣстные жители, но не иначе какъ подъ условіемъ подчиненія существующимъ тамъ законамъ и постановленіямъ. Мѣстныя Начальства не будутъ препятствовать имъ располагать по ихъ произволу собственностію ихъ, безъ нарушенія однакоже какъ правъ и законныхъ требованій, ко-

торыя могутъ быть предъявлены на нихъ другими частными лицами, или которыя могутъ возникнуть отъ обязательствъ, принятыхъ ими на себя въ отношеніи къ казнѣ, такъ и ограниченій, постановленныхъ мѣстными законами касательно владѣнія недвижимыми имуществами.

Ст. 15. Подданные каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ изъяты въ государствѣ и во владѣніяхъ другой стороны отъ всякой обязательной военной службы, какъ въ сухопутныхъ войскахъ или во флотѣ, такъ и въ національной гвардіи или въ милиціяхъ. Равнымъ образомъ будутъ они свободны отъ службы въ какихъ либо судебныхъ или общественныхъ должностяхъ, а также отъ всякой повинности денежной или натурою, установленной взамѣнъ личной службы; наконецъ отъ всякаго принужденнаго займа и отъ всякой повинности для военныхъ потребностей или военной реквизиціи. Исключаются изъ сего однако, изъ судебныхъ или общественныхъ должностей тѣ, которыя соединены съ владѣніемъ недвижимою собственностью, или съ арендымъ содержаніемъ таковой; изъ налоговъ же и повинностей на военныя потребности тѣ, которые могутъ быть возложены на всѣхъ туземныхъ подданныхъ, въ качествѣ поземельныхъ владѣльцевъ или арендаторовъ.

Ст. 16. Обѣ Высокія договаривающіяся стороны предоставляютъ взаимное другъ другу право имѣть въ портахъ и въ торговыхъ мѣстахъ, гдѣ другія иностранныя Правительства пользуются таковымъ преимуществомъ, генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ, или коммерческихъ агентовъ, которымъ будетъ оказываемо всякое нужное содѣйствіе для должнаго исполненія ихъ обязанностей. При этомъ разумѣется однакожъ, что оба Правительства, съ случаѣ неугодности имъ назначеннаго на такую должность лица, предоставляютъ себѣ право не утверждать его и требовать избранія другаго лица.

Ст. 17. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы, консульскіе и коммерческіе агенты обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, въ обоюдныхъ ихъ государствахъ пребывающіе, будутъ пользоваться всѣми правами и преимуществами наравнѣ съ таковыми же наиболѣе благопріятствуемыхъ націй. Однакоже, если они будутъ въ то же время заниматься торговыми дѣлами, то въ этомъ отношеніи будутъ подчинены наравнѣ съ туземцами обычаямъ, законамъ и постановленіямъ той страны, гдѣ имѣютъ пребываніе. Этимъ агентамъ, поколику

они будутъ уполномочены отъ своихъ Правительствъ дѣйствовать въ качествѣ посредниковъ по дѣламъ между подданными ихъ страны, или разбирать въ морскихъ портахъ несогласія, возникшія на подвѣдомственныхъ имъ судахъ, не будетъ препятствуемо и не будутъ они стѣсняемы въ исполненіи таковыхъ обязанностей, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, въ которыхъ, по законамъ страны, будетъ требоваться участіе мѣстныхъ властей, судебныхъ или полицейскихъ.

Ст. 18. Въ обоихъ государствахъ взаимно мѣстныя власти будутъ обязаны, по требованію генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ, или коммерческихъ агентовъ, или же, за ихъ отсутствіемъ корабельщиковъ и командировъ судовъ, оказывать всякое содѣйствіе, какое законами страны допускается, для поимки и выдачи бѣглыхъ съ военныхъ и съ купеческихъ судовъ обоюдныхъ ихъ государствъ. Для этого сказанные консульскіе агенты должны относиться письменно въ судебныя мѣста, къ судьямъ или къ подлежащимъ чиновникамъ и доказать, предъявленіемъ корабельныхъ бумагъ, экипажныхъ списковъ или другихъ оффиціальныхъ документовъ, а въ случаѣ отбытія судна надлежаще засвидѣтельствованныхъ ими копій съ оныхъ, — что люди, которыхъ они отъискиваютъ, дѣйствительно принадлежали экипажу того судна; по таковомъ удостовѣренномъ ходатайствѣ, имъ не можетъ быть отказано въ выдачѣ. По задержаніи бѣглыхъ, они будутъ оставаться въ распоряженіи вышеупомянутыхъ консульскихъ агентовъ и могутъ даже быть содержимы въ мѣстныхъ тюрьмахъ, по требованію и на счетъ этихъ агентовъ, до тѣхъ поръ, пока не будутъ переданы на судно, къ которому принадлежатъ, или доколѣ не представится случай отправить ихъ во владѣнія того государства, или какимъ-либо другимъ путемъ. Если однакоже такой случай не представится въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, считая со дня задержанія, или если расходы тюремнаго содержанія не будутъ надлежащимъ образомъ уплачиваемы тѣми, по чьей просьбѣ задержаніе было учинено, тогда помянутые бѣглые будутъ освобождены и затѣмъ ихъ уже нельзя будетъ вновь задержать по тому же дѣлу. Если бѣглый совершилъ какое либо преступленіе или проступокъ на берегу, въ такомъ случаѣ выдача его можетъ быть мѣстнымъ начальствомъ отсрочена до тѣхъ поръ, пока подлежащее судебное мѣсто не разберетъ этого обстоятельства и произнесенный приговоръ не будетъ приведенъ въ исполненіе. Равнымъ образомъ постановляет-

ся, что моряки и другіе люди, принадлежащіе къ экипажу, подданные той страны, въ которой послѣдовало ходатайство о выдачѣ, не подлежатъ дѣйствію постановленій настоящей статьи.

Ст. 19. Въ случаѣ смерти Русскаго подданнаго въ Австріи и Австрійскаго подданнаго въ Россіи, вездѣ, гдѣ только консулу, вице-консулу или консульскому агенту, а въ небытность ихъ дипломатическому агенту націи умершаго, будетъ, по близости его пребыванія, возможно принять участіе въ распоряженіяхъ, нужныхъ для составленія описи движимой части оставшагося наслѣдства и для сохраненія оной, подлежащія начальства будутъ исполнять обѣ эти формальности вмѣстѣ съ таковымъ консульскимъ или дипломатическимъ агентомъ, который, сверхъ печати, приложенной мѣстнымъ начальствомъ, приложитъ еще печать Консульства или Посольства, и вмѣстѣ съ этимъ начальствомъ озаботится о всѣхъ нужныхъ мѣрахъ къ охраненію пользы наслѣдниковъ. Однако, принадлежащія къ движимому наслѣдству вещи могутъ быть передаваемы въ распоряженіе консульскаго или дипломатическаго агента, участвовавшаго въ вышесказанныхъ мѣрахъ не иначе, какъ на основаніи довѣренности, выданной лицами, имѣющими право на то наслѣдство, или въ силу уполномочія, общаго или частнаго, которымъ онъ будетъ снабженъ на этотъ предметъ отъ своего Правительства. При семъ также разумѣется, что таковая выдача можетъ послѣдовать не иначе, какъ за вычетомъ всего, что будетъ подлежать къ платежу въ странѣ, гдѣ открылось наслѣдство. Если наслѣдство будетъ заключаться отчасти или вообще въ недвижимомъ имуществѣ, которымъ тотъ, кому оно досталось, не можетъ владѣть по силѣ мѣстныхъ законовъ, въ такомъ случаѣ лицамъ, участвующимъ въ семъ наслѣдствѣ, будетъ предоставляться съ обѣихъ сторонъ достаточный, смотря по обстоятельствамъ, срокъ для продажи, сколь возможно выгоднѣйшей, таковаго имущества. Для вящаго обезпеченія исполненія предыдущихъ постановленій, мѣстныя начальства будутъ обязаны увѣдомлять вышесказанныхъ консульскихъ или дипломатическихъ агентовъ немедленно о каждомъ умершемъ изъ подданныхъ обоюдныхъ государствъ.

Ст. 22. Настоящій трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи останется въ силѣ и дѣйствіи въ продолженіе восьми лѣтъ, считая со дня размѣна ратификацій, а послѣ сего срока до истеченія двѣнадцати мѣсяцевъ послѣ того, какъ одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ

объявитъ другой о намѣреніи своемъ прекратить дѣйствіе онаго, при чемъ каждая изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ предоставляетъ себѣ право учинить таковое объявленіе другой сторонѣ по истеченіи первыхъ семи лѣтъ; и условлено между ними, что по прошествіи двѣнадцати мѣсяцевъ со дня таковаго объявленія, настоящій трактатъ и всѣ постановленія въ немъ заключающіяся, не будутъ болѣе обязательны для договаривающихся сторонъ.

Ст. 23. Ратификаціи настоящаго трактата о торговлѣ и мореплаваніи будутъ размѣнены въ С. Петербургѣ, въ теченіе трехъ мѣсяцевъ, считая со дня подписанія, или ранѣе, если возможно [1]).

Учинено въ С. Петербургѣ 2 (14) сентября въ лѣто отъ Р. Х. 1860 г.

---

[1]) Ратификованъ въ С. Петербургѣ 14 сентября 1860 г.

№ 27.

Дополнительный договоръ, заключенный въ Пекинѣ 2 (14) ноября 1860 года[1]).

Ст. 5. Торговля русскихъ купцовъ въ Китаѣ.—6, 7. Открытіе торговли въ Кашгарѣ и другихъ мѣстахъ. 8. Покровительство купцамъ. Право консуловъ въ дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ. 10. Угонъ пограничнаго скота и побѣгъ за границу. 11. Письменныя сношенія пограничныхъ начальниковъ. — 12. Отправленіе курьеровъ. — 14. Будущія измѣненія и подтвержденіе ст. 12 Тянь-цз. трак.—15. Сила и дѣйствіе настоящаго договора.

Ст. 5. Русскимъ купцамъ, сверхъ существующей торговли на Кяхтѣ, предоставляется прежнее право ѣздить для торговли изъ Кяхты въ Пекинъ. По пути, въ Ургѣ и Калганѣ имъ дозволяется также торговать, не открывая оптовой продажи. Въ Ургѣ Русскому Правительству предоставляется право имѣть консула (Линь-ши-гуань), съ нѣсколькими при немъ людьми и на свой счетъ выстроить для него помѣщеніе. Касательно отвода земли подъ зданіе, величины постройки сего послѣдняго, равно и отвода мѣста подъ пастбище, предоставляется войти въ соглашеніе съ Ургинскими Правителями.

Китайскимъ купцамъ, если они пожелаютъ, также дозволяется отправляться для торговли въ Россію.

Русскіе купцы имѣютъ право ѣздить для торговли въ Китай во всякое время, только въ одномъ и томъ же мѣстѣ ихъ не должно быть болѣе *двухъ сотъ* человѣкъ, притомъ, они должны имѣть билеты отъ

---

[1]) П. с. з. XXXV (1860), 36459; Сб. д. тр. 193—201, тамъ же (стр. 201) дополн. тарифъ пошлинъ и правила для сухоп. торговли съ Китаемъ 15 апрѣля 1869 г. (стр. 202—205).

своего пограничнаго начальства, въ которыхъ обозначается: имя караваннаго старшины, число людей, при караванѣ состоящихъ, и мѣсто, куда слѣдуетъ караванъ. Во время пути купцамъ дозволяется покупать и продавать все, по ихъ усмотрѣнію. Всѣ дорожныя издержки относятся на счетъ самихъ купцовъ.

Ст. 6. Въ видѣ опыта открывается торговля въ Кашгарѣ, на тѣхъ же самыхъ основаніяхъ, какъ въ Или и Тарбагатаѣ. Въ Кашгарѣ Китайское Правительство отводитъ въ достаточномъ количествѣ землю для постройки факторіи, со всѣми нужными при ней зданіями для жилища и склада товаровъ, церкви и т. п., а также мѣсто для кладбища, и, по примѣру Или и Тарбагатая, мѣсто для пастбища. Объ отводѣ мѣстъ для вышеозначенныхъ надобностей, будетъ сообщено теперь же Управляющему Кашгарскимъ краемъ.

Китайское Правительство не отвѣчаетъ за разграбленіе русскихъ купцовъ, торгующихъ въ Кашгарѣ, въ томъ случаѣ, когда грабежъ будетъ произведенъ людьми, вторгнувшимися изъ-за линіи Китайскихъ карауловъ.

Ст. 7. Какъ Русскіе въ Китаѣ, такъ и Китайскіе подданные въ Россіи, въ мѣстахъ открытыхъ для торговли, могутъ заниматься торговыми дѣлами совершенно свободно, безъ всякихъ стѣсненій со стороны мѣстнаго начальства, посѣщать также свободно, и во всякое время — рынки, лавки, дома мѣстныхъ купцовъ, продавать и покупать разные товары оптомъ или въ розницу, на деньги, или посредствомъ мѣны, давать и брать въ долгъ по взаимному довѣрію.

Срокъ пребыванія купцовъ въ мѣстахъ, гдѣ производится торговля, не опредѣляется, а зависитъ отъ ихъ собственнаго усмотрѣнія.

Ст. 8. Русскіе купцы въ Китаѣ, а Китайскіе въ Россіи состоятъ подъ особымъ покровительствомъ обоихъ Правительствъ. Для наблюденія за купцами и предотвращенія могущихъ возникнуть между ними и мѣстными жителями недоразумѣній, русское правительство, на основаніи правилъ, принятыхъ для *Или* и *Тарбагатая*, можетъ назначить теперь же своихъ консуловъ въ *Кашгаръ и Ургу*. Китайское правительство, равнымъ образомъ, можетъ, еслибы пожелало, назначать своихъ консуловъ въ столицахъ и другихъ городахъ Россійской Имперіи.

ство, по первому о томъ извѣщенію и по сдачѣ слѣдовъ стражѣ ближайшаго караула, посылаетъ людей для отысканія. Отысканный скотъ возвращается безъ замедленія, причемъ, за недостающее число его, еслибы оное оказалось, взыскивается по закону, но въ семъ случаѣ уплата не должна быть увеличиваема въ нѣсколько разъ (какъ то было прежде).

Въ случаѣ побѣговъ за границу, по первому же о томъ извѣщенію, немедленно принимаются мѣры къ отысканію перебѣжчика. Найденный перебѣжчикъ немедленно передается, со всѣми принадлежащими ему вещами, пограничному начальству; изслѣдованіе причинъ побѣга и самый судъ производится ближайшимъ мѣстнымъ начальствомъ того государства, подданнымъ котораго окажется перебѣжчикъ. Во все время нахожденія за границею отъ поимки до сдачи, кому слѣдуетъ, перебѣжчику дается нужная пища и питье, а въ случаѣ надобности и одежда; сопровождающая его стража должна обходиться съ нимъ человѣколюбиво, и не позволять себѣ своевольныхъ поступковъ. Тоже самое должно соблюдать и въ отношеніи того перебѣжчика, о которомъ не дано было увѣдомленія.

Ст. 11. Письменныя сношенія главныхъ пограничныхъ начальниковъ того и другого государства производятся чрезъ ближайшихъ пограничныхъ чиновниковъ, которымъ отправляемыя бумаги отдаются подъ росписку...

Ст. 13. Отправленіе обыкновенныхъ бумагъ Россійскаго Министра иностранныхъ дѣлъ въ Верховный Совѣтъ (Цзюнь-цзи-чу) Дайцинскаго государства, а также Генералъ-губернатора Восточной Сибири въ тотъ же совѣтъ, или въ Палату Внѣшнихъ сношеній (Ли-фань-юань), производится обыкновеннымъ порядкомъ, черезъ почту, не стѣсняясь, впрочемъ, срокомъ отхода почтъ; въ случаѣ же дѣлъ особой важности, бумаги отъ вышеозначенныхъ лицъ могутъ быть отправляемы съ русскимъ курьеромъ.

Во время пребыванія въ Пекинѣ русскихъ посланниковъ, бумаги особой важности могутъ быть также отправляемы съ нарочно командированными русскими чиновниками.

Русскіе курьеры, на пути своемъ, не должны быть никѣмъ и нигдѣ задерживаемы.

Командируемый для доставленія бумагъ курьеръ непремѣнно долженъ быть русскій подданный.

О выѣздѣ курьера дается знать *за сутки* въ Кяхтѣ—Цзаргучею (бу-юань) коммиссаромъ, а въ Пекинѣ въ Военную Палату (бинъ-бу), изъ русскаго подворья.

Ст. 14. Со временемъ, когда въ постановленномъ въ семъ договорѣ касательно сухопутной торговли, встрѣтится что-либо для той или другой стороны неудобное, то Генералъ-губернатору Восточной Сибири предоставляется войти по сему предмету въ соглашеніе съ пограничными сановниками Дайцинскаго государства, и составить дополнительныя условія, придерживаясь во всякомъ случаѣ вышепостановленныхъ основаній.

Статья *двѣнадцатая* Тянь-цзинскаго договора съ симъ вмѣстѣ подтверждается и не должна быть измѣняема [1]).

Ст. 15. Утвердивъ такимъ образомъ все вышесказанное, по взаимному соглашенію, уполномоченные россійскаго и китайскаго государства подписали собственноручно и скрѣпили своими печатями два экземпляра русскаго текста договора и два экземпляра перевода онаго на китайскій языкъ и затѣмъ передали другъ другу по одному экземпляру того и другого.

Статьи сего договора возымѣютъ законную силу со дня размѣна ихъ уполномоченными того и другого государства, какъ бы включенныя слово въ слово въ Тянь-цзинскій договоръ и должны быть исполняемы на вѣчныя времена свято и ненарушимо.

По утвержденіи Императорами обоихъ государствъ, договоръ сей объявляется въ каждомъ государствѣ къ свѣдѣнію и руководству тѣмъ, кому о томъ вѣдать надлежитъ.

Заключенъ и подписанъ [2]) въ столичномъ городѣ Пекинѣ, въ лѣто отъ Р. Хр. 1860, ноября 2 (14). (Подп.) Николай Игнатьевъ Гунъ (Kong).

---

[1]) Стр. 136 (въ текстѣ третьей строки опечатка слѣд. чит. вмѣсто „ст. 9“ „ст. 12)“.

[2]) Ратификованъ въ С.-Петербургѣ дек. 20, 1860 (1 января 1861).

№ 28.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Турціей 22 января (3 февраля) 1862 г.[1]).

№ 29.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіею и Италіею 16 (28) сентября 1863 года въ С.-Петербургѣ[2]).

Ст. 19. Національность судовъ. 20. О консулахъ. 21. Конв. объ охр. литер. и худож. собственности. 22. Права наиб. благопріятствуемой націи. 23. Сила и дѣйствіе трактата.

Ст. 19. Всѣ тѣ суда, которыя по законамъ Королевства Итальянскаго имѣютъ быть признаваемы за суда Итальянскія, и всѣ тѣ, которыя по законамъ Россійской Имперіи имѣютъ быть признаваемы за суда россійскія, будутъ относительно примѣненія настоящаго трактата,

---

[1]) П. с. з. XXXVII, Сб. д. тр. I, 332—331. Тракт. этотъ содержитъ однородныя постановленія съ тракт. заключеннымъ Франціей 29 апр. 1861 (ратифицированнымъ Турціей въ виду переговоровъ съ Россіей, Англіей, Италіей лишь 13 марта 1862). Рус.-тур. тр. ратиф. въ Петербургѣ 17 февраля 1862, хотя былъ позже заключенъ.

[2]) П. с. з. XXXVIII, 40454; Сб. д. тр. I, 166—180. Ратиф. въ Царскомъ Селѣ 1 ноября 1863 г,

признаваться первыя за Итальянскія суда, а вторыя за Россійскія. Постановленія настоящаго трактата будутъ примѣняться ко всѣмъ судамъ, плавающимъ подъ россійскимъ флагомъ, безъ всякаго различія между собственно русскимъ торговымъ флагомъ и судами собственно принадлежащими Великому княжеству Финляндскому, которое составляетъ нераздѣльную часть Россійской Имперіи.

Ст. 20. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется учреждать генеральныя консульства, консульства, вице-консульства и консульскія агенства въ городахъ и портахъ принадлежащихъ къ государству или владѣніямъ другой стороны. Однако каждая изъ высокихъ договаривающихся сторонъ сохранитъ право опредѣлить тѣ мѣста, въ которыхъ не признаетъ для себя удобнымъ допустить учрежденіе консульствъ; съ тѣмъ только, разумѣется, что оба правительства не будутъ взаимно поставлять себѣ никакихъ ограниченій, которыя не распространялись бы въ той странѣ на всѣ націи, даже наиболѣе благопріятствуемыя. Обѣ Высокія договаривающіяся стороны обязуются опредѣлить особою конвенцію [1]) все, что касается круга дѣйствій, правъ, преимуществъ и вольностей ихъ генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ. При семъ однако постановляется, что тѣ лица, которыя уже назначены или будутъ между тѣмъ назначены, будутъ исправлять всѣ свои обязанности и пользоваться всѣми преимуществами, изъятіями и вольностями, нынѣ присвоенными, или какія впредь могутъ быть присвоены консуламъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 21. Обѣ высокія договаривающіяся стороны предоставляютъ себѣ опредѣлить впослѣдствіи, особою конвенцію, способы для взаимнаго обезпеченія литературной и художественной собственности въ ихъ обоюдныхъ государствахъ [2]).

---

[1]) См. ниже Конс. конвен. 16 (28 апрѣля) 1875 г., подписанную въ С.-Петербургѣ.

[2]) Россія заключила конвенціи о литер. и худож. собственности только съ Франціей 25 марта (6 апрѣля) 1861, и съ Бельгіей 18 (30) іюля 1862, съ 1887 прекратившихъ свое дѣйствіе согласно Высоч. повелѣнію, сообщенному мин. иностр. д. управл. минист. юстиціи (Сб д. тр. II, 538). Дальнѣйшіе переговоры по сему предмету съ Италіей (въ 1865 г.) и позже съ Пруссіей (1869—1870) ни къ чему не привели, и въ настоящее вре-

Ст. 22. Во всемъ, что касается торговли и мореплаванія, обѣ Высокія договаривающіяся стороны взаимно обѣщаютъ не предоставлять никакому другому государству никакой привилегіи и никакихъ льготъ или преимуществъ, которыя не были бы также и немедленно распространены и на обоюдныхъ подданныхъ договаривающихся сторонъ, безвозмездно, если дарованіе оныхъ другому государству было безвозмездное и за то же самое или другое равносильное возмездіе, опредѣленное по взаимному соглашенію, если дарованіе было условное.

Ст. 23. Настоящій трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи будетъ оставаться въ силѣ и дѣйствіи въ продолженіе десяти лѣтъ, считая со дня размѣна ратификацій, а послѣ сего срока до истеченія двѣнадцати мѣсяцевъ послѣ того, какъ которая либо изъ двухъ Высокихъ договаривающихся сторонъ офиціально объявитъ другой сторонѣ о своемъ намѣреніи прекратить дѣйствіе онаго; при чемъ каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляетъ себѣ право учинить другой сторонѣ таковое объявленіе по истеченіи первыхъ девяти лѣтъ, или во всякое время послѣ того.

мя Россія не связана никакими междун. литер. конвенціями. По данному вопросу см. у Ф. Ф. Мартенса, Межд. право II, 140 и слѣд. П. Е. Казанскій, Учеб. Междун. права 1904, 334 и слѣд.; Пиленко, Литературныя конвенціи С. П. 1894; Bonfils-Fauchille, Dr. int. publ. § 914—915.

№ 30.

Договоръ, заключенный между Россіей и Сѣверо-Американскими Соединенными Штатами въ Вашингтонѣ 18 (30) апрѣля 1867 года объ уступкѣ Россійскихъ Сѣверо-Американскихъ колоній [1]).

Ст. 1. Уступка Соед. Штатамъ русской территоріи на Американскомъ материкѣ и прилегающихъ къ ней острововъ, включая и Алеутскіе о-ва. — 2. Уступка земель и зданій (за исключеніемъ храмовъ) въ собственность американскаго Правительства.—3. О правахъ и подданствѣ жителей уступленной территоріи. — 4. Порядокъ передачи. 5. Передача укрѣпленій и удаленіе рус. войскъ. 6. Уплата вознагражденія.

Ст. 1. Его Величество Императоръ Всероссійскій симъ обязуется уступить Сѣверо-Американскимъ Соединеннымъ Штатамъ, немедленно по обмѣнѣ ратификацій, всю территорію съ верховнымъ на оную правомъ, владѣемымъ нынѣ Его Величествомъ на Американскомъ материкѣ, а также прилегающіе къ ней острова. Сказанная территорія заключается въ нижеозначенныхъ географическихъ границахъ...

Ст. 2. Съ территоріею уступленною, согласно предъидущей статьѣ, верховной власти Соединенныхъ Штатовъ, связано право собственности на всѣ публичныя земли и площади, земли никѣмъ незанятыя, всѣ публичныя зданія, укрѣпленія, казармы и другія зданія, не составляющія частной собственности. Однако постановляется, что храмы, воздвигнутые Россійскимъ Правительствомъ на уступленной терри-

[1]) П. с. з. XLII (1867), 44518; С. д. тр. III, 299—303.

торіи, остаются собственностью членовъ Православной церкви, проживающихъ на этой территоріи и принадлежащихъ къ этой церкви. Всѣ дѣла, бумаги и документы Правительства, относящіеся до вышеозначенной территоріи и нынѣ тамъ хранящіеся, передаются уполномоченному Соединенныхъ Штатовъ; но Соединенные Штаты, во всякое время, когда встрѣтится надобность, выдаютъ Россійскому Правительству, Россійскимъ чиновникамъ или Россійскимъ подданнымъ, которые того потребуютъ, засвидѣтельствованныя копіи съ этихъ документовъ.

Ст. 3. Жители уступленной территоріи могутъ, по своему желанію, возратиться въ Россію въ трехгодичный срокъ, сохраняя свою національность; но если они предпочитаютъ оставаться въ уступленной странѣ, то они, за исключеніемъ однакожъ дикихъ туземныхъ племенъ, должны быть допущены къ пользованію всѣми правами, преимуществами и льготами, предоставленными гражданамъ Соединенныхъ Штатовъ, и имъ должны быть оказываемы помощь и покровительство въ полномъ пользованіи свободою, правомъ собственности и исповѣданіемъ своей вѣры[1]). Дикія же племена будутъ подчинены законамъ, и правиламъ, которые отъ времени до времени могутъ быть постановляемы Соединенными Штатами въ отношеніи къ туземнымъ племенамъ этой территоріи.

Ст. 4. Его Величество Императоръ Всероссійскій назначитъ въ возможно скоромъ времени уполномоченнаго или уполномоченныхъ для формальной передачи уполномоченному или уполномоченнымъ отъ Соединенныхъ Штатовъ вышеуступленныхъ: территоріи, верховнаго права и частной собственности со всѣми принадлежностями, и для всякихъ другихъ дѣйствій, которыя окажутся нужными по сему предмету. Но уступка съ правомъ немедленнаго вступленія во владѣніе, тѣмъ не менѣе должна считаться полною и безусловною со времени обмѣна ратификацій, не дожидаясь формальной передачи оныхъ.

Ст. 5. Немедленно послѣ обмѣна ратификацій сей конвенціи,

[1]) Вопросы этого рода рѣшаются ближайш. обр. законодательствомъ конгресса. Ср. наприм. ст. 9 тракт. съ Испаніей (подпис. въ Парижѣ 10 дек. 1898): The civil rights and political status of the native inhabitants of the territories hereby ceded to the Unit. States shall be determined by the Congress.

всякія укрѣпленія или военные посты, находящіеся въ уступленной территоріи, передаются уполномоченному Соединенныхъ Штатовъ, и всѣ русскія войска, расположенныя въ этой территоріи, выводятся въ удобный для обѣихъ сторонъ срокъ.

Ст. 6. На основаніи вышеустановленной уступки, Соединенные Штаты обязываются заплатить въ Казначействѣ въ Вашингтонѣ, въ десятимѣсячный срокъ со времени обмѣна ратификацій сей конвенціи, дипломатическому представителю или иному Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ надлежаще уполномоченному лицу, 7,200,000 долларовъ золотою монетою[1]). Вышепостановленная уступка территоріи и верховнаго на оную права, симъ признается свободною и изъятою отъ всякихъ ограниченій, привиллегій, льготъ или владѣльческихъ правъ Россійскихъ или иныхъ компаній законнымъ порядкомъ, или инымъ образомъ учрежденныхъ, или таковыхъ же правъ товариществъ, за исключеніемъ только правъ собственности, принадлежащихъ частнымъ лицамъ, и уступка эта, симъ установленная, заключаетъ въ себѣ всѣ права, льготы и привиллегіи, нынѣ принадлежащія Россіи въ сказанной территоріи, ея владѣніяхъ и принадлежностяхъ.

Ст. 7. По надлежащей ратификаціи[1]), и пр... Учинено въ Вашингтонѣ 18 (30) марта 1867 г.

---

[1]) При обсуж. вопроса объ уплатѣ вознаграж. въ палатѣ предст. меньшинство старалось провалить предложеніе съ цѣлью, чтобы установить зависимость сената отъ палаты при исполненіи трактатовъ. Подр. у Wharton, Dig. of the Intern. Law т. II § 131 и сл.

[2]) Ратиф. въ С.-Петербургѣ 3 мая 1867 г. Въ Соед. Шт. тракт. ратиф. апр. 9, 1867 г. и послѣ обмѣна ратификацій обнар. прокл. Президента іюня 20 т. г.

№ 31.

Конвенція о торговлѣ и мореплаваніи, заключенная между Россіей и Гавайскимъ королевствомъ 7 (19) іюня 1869 г.[1])

№ 32.

Трактатъ, заключенный между Россіей, Германіей, Австро-Венгріей, Франціей, Великобританіей, Италіей и Турціей въ Лондонѣ 1 (13) марта 1871 года[2]).

Ст. 1. Отмѣна ст. 11, 13 и 14 Париж. тр. 18 (30) марта 1856 г. и конв. того-же числа. 2. Закрытіе проливовъ Дарданеллъ и Босфора для военныхъ судовъ. 3. Свобода торгов. мореплаванія по Черному морю. 8. Подтвержденіе постан. Париж. тракт. 9. Ратификація.

Ст. 1. Статьи 11, 13, 14 Парижскаго[3]) трактата 30 марта 1856, равно какъ особенная конвенція, заключенная между Высокою Портою

[1]) П. с. з. XLV (1870) 48434; Сб. дѣйств. тр. I, 126—127. Потеряла силу вслѣдствіе присоединенія Г. остр. къ Сѣв.-Ам. Соед. Шт. Соедин. резолюція конгресса (т. е. постановленіе общее сената и пал. предст.) 7 іюля 1898 (за № 55, внесенное въ кн. статутовъ—30 St. at Large p. 797) не только утвердила это присоединеніе, но и упразднила дѣйствіе трактатовъ, существовавшихъ между Гав. королевствомъ и иностр. государствами. Приводимъ текстъ этого постановленія: The existing treaties of the Hawaiian Islands with foreign nations shall forthwith cease and determine, being replaced by such treaties as may exist, or as may be hereafter concluded, between the Unit. States and such foreign nations. Друг. подр. Butler Tr. mak. power v. I, p. 219 § 127. Въ рус. сборникамъ трактатовъ, не только частныхъ (у И. А. Овчинникова Сборн. дѣйств. тракт. С. П. 1901, стр. 377—379), но даже въ оффиц. изданіяхъ (Сб. дѣйст. тр. по распор. г. Мин. ин. д. т. I, 126 — 127; Россія въ концѣ XIX в., изд. Мин. финансовъ, С. Петербургъ 1900, стр. 760 и др.) этотъ трактатъ все еще приводится, какъ дѣйствующій съ государствомъ, нынѣ не существующимъ!

[2]) Фр. текстъ см. Annuaire dipl. 1871, p. 261; рус. у И. А. Овчинникова, Сб. дѣйств. тр. С. П. 1901, стр. 24 — 27. Предварительные переговоры у Бухарова, Россія и Турція, С. П. 1878, 220 — 236; Parlam. Papers 1871, Nouv. Rec. Gen. d. tr. XVIII, 273 и сл. (протоколы конф. съ 17 января по 13 марта 1871).

[3]) См. выше стр. 15.

и Россіею, и приложенная къ помянутой 14 ст. отмѣняются и замѣняются слѣдующею статьею:

Ст. 2. Принципъ закрытія проливовъ Дарданеллъ и Босфора, установленный особой конвенціей 30 марта 1856 г. сохраняется (est maintenu) съ предоставленіемъ Е. И. В. Султану права открывать сказанные проливы въ мирное время для военныхъ судовъ дружественныхъ и союзныхъ державъ въ случаѣ, если Высокая Порта будетъ считать это нужнымъ, дабы обезпечить исполненіе постановленій Парижскаго трактата 30 марта 1856 г.[1]).

Ст. 3. Черное море остается, по прежнему, открытымъ для торговаго мореплаванія всѣхъ народовъ.

Ст. 4. Установленная 16 ст. Парижскаго трактата Коммиссія, въ которой каждая изъ державъ, подписавшихъ трактатъ участвуетъ посредствомъ коммисара, и которой было поручено изыскать и исполнить всѣ необходимыя работы, начиная отъ Исакчи, для освобожденія устья Дуная и принадлежащихъ къ нимъ частей Чернаго моря отъ песковъ и другихъ преграждающихъ ихъ препятствій, дабы поставить эту часть рѣки и сказанныя части моря въ наилучшія условія для судоходства, сохраняется въ своемъ настоящемъ составѣ. Существованіе этой Коммиссіи опредѣляется дальнѣйшимъ 20-лѣтнимъ срокомъ[2]), считая съ 24 апрѣля 1871 года, т. е. по 24 апрѣля 1883 года, срокъ погашенія займа, сдѣланнаго этой Коммиссіею подъ поручительствомъ Великобританіи, Германія, Австро-Венгріи, Франціи, Италіи и Турціи.

---

[1]) Подтверждена ст. 63 Берлинскаго тракт. (выше стр. 43). Въ новѣйшее время въ литературѣ (Nys, Le droit intern. 1904, 470) высказывается мнѣніе, что это закрытіе проливовъ нынѣ не имѣетъ подъ собою никакихъ юридическихъ основаній, т. к. моря, которыя они соединяютъ свободны, а потому и проливы должны быть свободны т. е. открыты и для военныхъ судовъ какъ въ мирное, такъ и военное время и притомъ для всѣхъ державъ (т. е. и Болгаріи, Румыніи). Подроб. и ист. вопр. въ La mer Noire et les détroits de Constantinopole par XXX. Paris, 1899.

[2]) По тракт. заключ. въ Лондонѣ 26 февр. (10 марта) 1882 (Тр. П. с. з. III, 1695) юрисдикція Евр. Дун. Ком. расширена отъ Галаца до Браилова (ст. 1), а полномочія продолжены до 24 апр. 1904 г., по истеченіи котораго (ст. 2) полномочія возобновляются на трехлѣтія. Др. подр. см. выше стр. 17 прим. О Европейской Дун. Коммисіи см. у Форштетера Дунай, какъ международная рѣка, Москва 1890, П. Е. Казанскій Учебникъ Международнаго пр. стр. 290, прим. (указ. литература).

Ст. 8. Высокія договаривающіяся стороны возобновляютъ и подтверждаютъ всѣ постановленія трактата 30 марта 1856 г., равно какъ и приложенія къ нему, не уничтоженныя настоящимъ трактатомъ.

Ст. 9. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ и его ратификаціи будутъ размѣнены въ Лондонѣ въ продолженіи 6 недѣль, или скорѣе, будетъ возможно.

Учинено въ Лондонѣ въ 13 день марта 1871 г.[1]).

Подписали: (м. п.) Аппони, (м п.) Бернстордъ, (м. п.) Брольи, (м. п.) Гренвиль, (м. п.) Кадорна (м. п.) Бруновъ, (м. п.) Мусурусъ.

Конвенція, подписанная въ Лондонѣ между Россіей и Турціей 1 (13) марта 1871 г.[1]).

Ст. 1. Объ отмѣнѣ конвенціи 30 марта 1856 касат. воен. судовъ въ Черномъ морѣ. 2. Ратификація.

Ст. 1. Особая конвенція, заключенная въ Парижѣ между Е. В. Императоромъ Всероссійскимъ и Е. И. В. Султаномъ 18 (30) марта 1856 г. относительно числа и силы военныхъ судовъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ въ Черномъ морѣ отмѣняется.

Ст. 2. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ея ратификаціи будутъ размѣнены въ Лондонѣ въ теченіи 6 недѣль, или, буде возможно, скорѣе. Учинено въ Лондонѣ 1 (13) марта 1871 г.

Подписали: Бруновъ, Мусурусъ.

---

[1]) Ратиф. въ Петербургѣ 18 (30) марта, обмѣнъ ратиф. состоялся въ Лондонѣ 15 мая (н. ст.) 1871 г.

[2]) Annuaire dipl. 1871, 267. О ратиф. см. пред. прим. Послѣ этихъ договоровъ русскій военный флагъ сталъ снова развѣваться на Черномъ морѣ, Севастополь выросъ изъ своихъ развалинъ и сталъ грозной крѣпостью.

№ 33.

Конвенція о водвореніи и торговлѣ, заключенная между Россіею и Швейцаріею 14 (26) декабря 1872 г.[1]

Ст. 1. Взаимная свобода водворенія и торговли. 2. Обязанность принимать своихъ прежнихъ подданныхъ. 10—11. О консулахъ и неприкосновенности консульскихъ архивовъ.

Ст. 1. Между Россійскою Имперіею и Швейцарскимъ Союзомъ будетъ существовать взаимная свобода водворенія и торговли.

Ст. 2. Подданные или граждане одного изъ договаривающихся государствъ, проживающіе или водворенные въ предѣлахъ другаго, въ случаѣ желанія ихъ возвратиться въ отечество или высылки[2] ихъ туда по судебному приговору или по полицейскому распоряженію, законно послѣдовавшему и приводимому въ исполненіе, или же на основаніи законовъ о нищенствѣ и о благочиніи, будутъ во всякое время и во всякихъ обстоятельствахъ принимаемы обратно, равно какъ ихъ семейства, въ страну которой они принадлежатъ по происхожденію и въ которой они по дѣйствующимъ законамъ сохранили свои права.

Ст. 10. Швейцарскіе консульскіе чины въ Россіи и русскіе консульскіе чины въ Швейцаріи будутъ пользоваться, подъ условіемъ вза-

[1]) П. с. з. XLIII (1873) 52573; Сбор. д. тр. I, 351 — 357. Другія постанов. тѣ же, что и въ прочихъ трактатахъ (съ Перу, съ Франціей).

[2]) По этому вопросу у Langhard'a. Das Recht der politischen Fremdenausweisung mit bes. Berücksichtigung der Schweiz, Leipzig 1891.

нвства[1]), тѣми же преимуществами, властью, изъятіями и вольностями (immunités), какими нынѣ пользуются или впредь будутъ пользоваться тѣхъ же степеней консульскіе чины наиболѣе благопріятствуемой націи.

Имъ будетъ дозволено выставлять надъ наружною дверью генеральнаго консульства, консульства, вице-консульства государственный гербъ съ надписью: „Генеральное Консульство, Консульство, или Вице-Консульство".

Само собою разумѣется, что эти внѣшніе знаки отнюдь не должны считаться, какъ бы дающими право убѣжища, а должны преимущественно служить для указанія соотечественникамъ мѣста, гдѣ помѣщается консульство.

Ст. 11. Консульскіе архивы будутъ пользоваться неприкосновенностью, и мѣстныя власти не должны ни подъ какимъ предлогомъ и ни въ какихъ случаяхъ подвергать оные осмотру или отбирать хранящіяся въ оныхъ бумаги.

Бумаги эти должны всегда содержаться совершенно отдѣльно отъ книгъ и бумагъ, относящихся къ торговымъ или промышленнымъ дѣламъ, которыя могутъ производить генеральные консулы, консулы или вице-консулы.

---

[1]) Въ Швейцаріи всякій иностранецъ, а равно также и иностранный консулъ, на основаніи закона 12 февр. 1895 г. (ст. 141, 143) — подъ условіемъ взаимности со стороны государства, къ которому принадлежитъ переселяющійся въ Швейцарію иностранецъ — можетъ ввозить съ собою платье,. домашн. вещи и мебель, лишь бы таковыя были въ употребленіи. Пошлина не взыскивается, если принадлежность этихъ вещей переселяющемуся удостовѣрена Швейцарскимъ консуломъ того мѣста, откуда онѣ отправлены, и если владѣлецъ потвердитъ доказательствомъ избраніе имъ мѣстожительства въ Швейцаріи. О преимущ. конс. въ др. госуд. у Горяинова, Руков. для конс. стр. 32—33.

№ 34.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіею и Франціею 20 марта (1 апрѣля) 1874 г.[1]).

35.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіею и Перуанскою республикою 4(16) мая 1874 г.[2]).

Ст. 2—5. Взаимныя права подданныхъ. 6 Изъятія отъ военной службы и повинностей. 7 — 8. Положеніе взаимныхъ судовъ, ихъ національность (8). 14. Помощь въ случаѣ аваріи. 16 — 18. Преимущества наб. благопр. націи. 20. О консулахъ. 21. Ратификація.

Ст. 2. Суда и подданные Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ взаимно пользоваться полною и совершенною свободою торговли и плаванія во всѣхъ городахъ и портахъ, рѣкахъ и всякихъ мѣстахъ въ обоихъ государствахъ и ихъ владѣніяхъ, входъ въ которые нынѣ дозволенъ или впредь можетъ быть разрѣшенъ подданнымъ и судамъ всякой другой иностранной націи. Русскимъ въ Перу и Перуанцамъ въ Россіи будетъ взаимно предоставлена, лишь съ условіемъ подчиненія законамъ страны, полная свобода въѣзда, разъѣздовъ или пребыванія въ какой бы то ни было части обоюдныхъ территорій и владѣній, для занятія своими дѣлами, и они будутъ на сей конецъ, какъ лично, такъ и относительно своихъ имуществъ, пользоваться такою же защитою и безопасностью, какъ и туземные подданные. Они будутъ пользоваться, на

[1]) П. с. з. XLIX (1874), 53856. Сб. д. тр. I, 341—351.
[2]) П. с. з. L (1875), 54737. Сб. д. тр. I, 289 — 297. Ратифик. 27 января 1875 г.

всемъ пространствѣ обоихъ государствъ правомъ производить промыслы и торговлю, какъ оптовую, такъ и розничную, нанимать потребные имъ дома, магазины, лавки или земли, или владѣть таковыми, не подвергаясь лично, или относительно своихъ имуществъ, ниже по производимымъ ими торговлѣ или промысламъ, инымъ или болѣе тяжелымъ сборамъ, общимъ или мѣстнымъ, ниже инымъ или болѣе тяжелымъ какого бы то ни было рода налогамъ, повинностямъ или ограниченіямъ, чѣмъ какіе нынѣ установлены или впредь могутъ быть установлены относительно туземныхъ подданныхъ. При всѣхъ своихъ покупкахъ, равно какъ и при всѣхъ своихъ продажахъ, они будутъ вольны опредѣлять и назначать цѣну вещамъ, товарамъ и всякимъ предметамъ, какъ привознымъ, такъ и туземнымъ, безъ различія, будутъ ли они таковые продавать въ странѣ или назначать къ вывозу. Такою же свободою будутъ они пользоваться относительно права лично производить свои дѣла и подавать въ таможни свои собственныя декларація, или же назначать за себя повѣренныхъ, факторовъ, агентовъ, коммисіонеровъ или переводчиковъ, по собственному своему выбору, съ тѣмъ только, чтобы избираемыя ими лица, по законамъ страны, имѣли право принимать на себя такого рода занятія. При семъ разумѣется, однако, что вышеизложенными постановленіями ни въ чемъ не отмѣняется дѣйствіе особыхъ законовъ, постановленій и правилъ относительно торговли, промысловъ, таможенныхъ порядковъ и полиціи, дѣйствующихъ въ каждомъ изъ договаривающихся Государствъ и примѣняющихся ко всѣмъ иностранцамъ вообще.

Ст. 3. Русскимъ въ Перу и Перуанцамъ въ Россіи обезпечивается свобода совѣсти. Относительно внѣшняго отправленія своихъ религіозныхъ обрядовъ тѣ и другіе подчиняются законамъ страны.

Ст. 4. Русскіе въ Перу и Перуанцы въ Россіи будутъ взаимно пользоваться свободнымъ доступомъ къ судебнымъ установленіямъ, на условіи сообразованія съ законами страны, какъ для отысканія, такъ и для защиты своихъ правъ, во всѣхъ установленныхъ законами степеняхъ судопроизводства [1]). Они будутъ властны употреблять, во всѣхъ инстанціяхъ, адвокатовъ, стряпчихъ и ходатаевъ всякой степени, допускаемыхъ законами страны, и будутъ въ этомъ отношеніи пользовать-

---

[1]) То же въ конв. съ Швейцаріей 14 (25) дек. 1872 г. ст. 3; тракт. съ Франціей 20 марта 1874 г., ст. 2 и др.

ся тѣми же правами и льготами, какія дарованы или впредь будутъ дарованы туземнымъ подданнымъ.

Ст. 5. Русскіе въ Перу и Перуанцы въ Россіи будутъ пользоваться полною свободою пріобрѣтать, владѣть и отчуждать на всемъ пространствѣ обоюдныхъ территорій и владѣній, всякаго рода недвижимыя имущества, пріобрѣтеніе коихъ или владѣніе коими по законамъ страны нынѣ дозволяется или впредь будетъ дозволено подданнымъ какой бы то ни было другой иностранной націи. Они будутъ властны таковыя пріобрѣтать и оными располагать посредствомъ продажи, даренія, мѣны, брачныхъ записей, духовныхъ завѣщаній или какими бы то ни было иными способами, на такихъ же условіяхъ, какія нынѣ установлены или впредь будутъ установлены для подданныхъ какой бы то ни было другой иностранной націи, не будучи облагаемы никакими иными или большими пошлинами, налогами или сборами, подъ какимъ бы то ни было наименованіемъ, чѣмъ какіе нынѣ установлены съ туземныхъ подданныхъ.

Ст. 6. Русскіе въ Перу и Перуанцы въ Россіи будутъ обоюдно изъяты отъ всякой личной службы, какъ въ сухопутныхъ войскахъ и во флотѣ, такъ и въ національной гвардіи или въ ополченіяхъ, а равно отъ всякихъ повинностей, денежныхъ или натуральныхъ, имѣющихъ служить замѣною личной службы; отъ всякихъ принудительныхъ займовъ и всякихъ повинностей на военныя нужды или военныхъ реквизицій. Изъ сего, однако, исключаются повинности, на какомъ бы то ни было основаніи соединенныя съ владѣніемъ поземельнымъ имуществомъ, а также повинности, на военныя нужды и военныя реквизиціи, къ участію въ коихъ могутъ быть призваны туземные подданные въ качествѣ землевладѣльцевъ или арендаторовъ. Они будутъ равнымъ образомъ свободны отъ всякихъ повинностей и обязательной службы по судебной части или по общественному управленію.

Ст. 7. Съ русскими судами и ихъ грузами въ портахъ Перуанской республики и съ перуанскими судами и ихъ грузами въ Россіи, по ихъ прибытіи, прямо ли изъ ихъ отечества, или изъ какой бы то ни было другой страны и откуда бы ни шелъ или куда бы ни назначался грузъ, будетъ поступаемо во всѣхъ отношеніяхъ одинаково съ туземными судами и ихъ грузами. Суда однаго изъ договаривающихся государствъ въ портахъ другого, не будутъ облагаться по прибытіи своемъ

во время своего пребыванія и при отплытіи, никакими пошлинами или сборами, взимаемыми подъ какимъ бы то ни было наименованіемъ съ судна, его флага или его груза, отъ имени или въ пользу Правительства, должностныхъ или частныхъ лицъ, или какихъ либо корпорацій или учрежденій, которыми не облагались бы равнымъ образомъ и въ тѣхъ же обстоятельствахъ суда туземныя.

Ст. 8. Національность судовъ будетъ съ той и съ другой стороны признаваться, согласно дѣйствующимъ въ каждой странѣ законамъ и правиламъ на основаніи выданныхъ шкиперамъ или корабельщикамъ подлежащими властями документовъ и патентовъ.

Ст. 12. Постановленія настоящаго трактата не распространяются на прибрежное или каботажное судоходство, которое остается въ каждомъ изъ двухъ договаривающихся государствъ предоставленнымъ исключительно національному флагу. Русскія и Перуанскія суда будутъ однако въ правѣ изъ одного порта того или другого изъ договаривающихся государствъ, переходить въ одинъ или нѣсколько портовъ того же государства, какъ для выгрузки тамъ всего или нѣкоторой части привезеннаго ими изъ за границы груза, такъ и для принятія тамъ груза или подгрузки.

Ст. 14. Всякое судно, принадлежащее одной изъ двухъ договаривающихся державъ, которое будетъ непогодою или постигшимъ его въ морскомъ пути несчастнымъ приключеніемъ принуждено искать убѣжище въ какомъ либо портѣ другой договаривающейся державы, будетъ въ правѣ въономъ чиниться, запасаться всѣми предметами, какіе ему будутъ нужны и выйти опять въ море, не будучи обязано оплачивать иныхъ сборовъ, кромѣ тѣхъ, какіе должно было бы въ подобномъ случаѣ оплатить и судно, ходящее подъ туземнымъ флагомъ. Въ случаѣ крушенія или разбитія, судно или его обломки, судовые документы и всѣ спасенныя имущества и товары, или деньги, вырученныя продажею оныхъ, буде таковая послѣдовала, будутъ выдаваться хозяевамъ или ихъ агентамъ, по ихъ требованію, а въ случаѣ ненахожденія на мѣстѣ хозяина или агента, подлежащему консулу. Вмѣшательство мѣстныхъ властей въ спасеніе не должно служить поводомъ ко взиманію никакого рода расходовъ, кромѣ потребныхъ на производство спасательныхъ дѣйствій и на храненіе спасенныхъ предметовъ, а также такихъ, какіе должны были бы въ подобномъ случаѣ оплачивать и суда туземныя. Высо-

кія договаривающіяся стороны постановляютъ, сверхъ того, что спасенные товары и предметы не будутъ подлежать оплатѣ никакихъ таможенныхъ пошлинъ, если только не будутъ назначаемы къ внутреннему потребленію.

Ст. 16. Всякаго рода товары, составляющіе произведеніе промышленности или почвы одного изъ договаривающихся государствъ, которые по закону дозволяются или впредь будутъ дозволены ко ввозу въ другое государство, или къ вывозу изъ онаго, сухимъ ли путемъ или моремъ, не будутъ подлежать оплатѣ никакихъ иныхъ ввозныхъ или вывозныхъ пошлинъ, чѣмъ какія будутъ оплачивать подобнаго же рода произведенія всякой другой наиболѣе благопріятствуемой иностранной націи.

Ст. 17. Во всемъ, что касается таможенныхъ пошлинъ при въѣздѣ и при выѣздѣ чрезъ сухопутныя границы или моремъ, пошлинъ ввозныхъ, отпускныхъ и иныхъ, обѣ Высокія договаривающіяся стороны взаимно обѣщаютъ не дѣлать въ пользу подданныхъ или произведеній никакого другого государства никакихъ сбавокъ пошлинъ и не предоставлять имъ никакихъ преимуществъ, выгодъ или льготъ, которыя не распространялись бы немедленно и безусловно на подданныхъ и на произведенія другой договаривающейся стороны; такъ какъ Высокія договаривающіяся стороны желаютъ, чтобы во всемъ, что касается ввоза, вывоза, транзита, склада, обратнаго вывоза, мѣстныхъ и куртажныхъ сборовъ, таможенныхъ тарифовъ и обрядовъ, равно во всемъ, что относится къ производству торговли и промысловъ, съ Русскими въ Перу и съ Перуанцами въ Россіи было поступаемо какъ съ наиболѣе благопріятствуемою націею.

Ст. 18. Отъ той или другой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не можетъ послѣдовать относительно другой стороны никакого запрещенія ввоза или отпуска какого либо предмета иначе, какъ съ тѣмъ, чтобы запрещеніе это въ то же время распространялось и на всѣ другія иностранныя націи; за исключеніемъ, однако, временныхъ запрещеній или ограниченій, которыя то или другое Правительство признаетъ необходимымъ постановить относительно предметовъ военной контрабанды или вслѣдствіе санитарныхъ соображеній.

Ст. 19. Само собою разумѣются, что условія настоящаго трактата будутъ примѣняться ко всѣмъ судамъ, плавающимъ подъ Россійскимъ

флагомъ безъ всякаго различія между такъ называемымъ въ тѣсномъ смыслѣ Русскимъ торговымъ флотомъ и судами, принадлежащими собственно Великому Княжеству Финляндскому.

Ст. 20. Каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ вольна учреждать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ, въ городахъ и портахъ принадлежащихъ къ государству или владѣніямъ другой стороны. Однако, каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ сохранитъ право опредѣлять тѣ мѣста, въ которыхъ не признаетъ для себя удобнымъ допускать учрежденіе консуловъ, съ тѣмъ разумѣется, что оба Правительства не будутъ въ этомъ отношеніи взаимно постановлять себѣ никакихъ ограниченій, которыя не распространялись бы въ той странѣ на всѣ націи, даже наиболѣе благопріятствуемыя. Сказанные агенты будутъ взаимно допускаться и признаваться по представленіи ими своихъ патентовъ, тѣмъ порядкомъ и съ соблюденіемъ тѣхъ формальностей, какія установлены въ подлежащемъ государствѣ. По утвержденіи этихъ агентовъ тѣмъ правительствомъ, при которомъ они назначены, высшія власти въ мѣстѣ ихъ пребыванія будутъ немедленно дѣлать надлежащее распоряженіе дабы они могли отправлять обязанности ввѣреннаго имъ поста и пользоваться присвоенными ихъ должности преимуществами. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты, будутъ пользоваться въ обоихъ государствахъ и ихъ владѣніяхъ всѣми изъятіями, преимуществами, льготами и вольностями, какія присвоены или впредь будутъ присвоены тѣхъ же степеней консульскимъ чинамъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 21. Настоящій трактатъ будетъ оставаться въ силѣ въ продолженіе шести лѣтъ со дня обмѣна ратификацій и послѣ сего срока до истеченія двѣнадцати мѣсяцевъ послѣ того, какъ которая либо изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ заявитъ другой сторонѣ о своемъ намѣреніи прекратить дѣйствіе онаго. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ и Его Превосходительствомъ Президентомъ Перуанской Республики по утвержденіи онаго ближайшимъ Конгрессомъ Республики, и ратификаціи онаго будутъ обмѣнены въ С. Петербургѣ въ скорѣйшемъ по возможности времени.

№ 36.

Договоръ съ Китаемъ, заключенный въ С.-Петербургѣ 12 (24) февраля 1881 года[1]).

Ст. 10 — 11. О юрисдикціи русскихъ консуловъ въ Китаѣ.

Ст. 10. Принадлежащее россійскому правительству, по договорамъ, право назначать консуловъ въ Или, Тарбагатаѣ[2]), Кашгарѣ и Ургѣ[3]) распространяется отнынѣ на города Су-чжэу (Цзя-юй-гуань) и Турфанъ. Въ городахъ: Кобдо, Улясутаѣ, Хами, Урумци и Гученѣ россійское правительство будетъ учреждать консульства по мѣрѣ развитія торговли и по соглашенію съ китайскимъ правительствомъ. Консула въ Су-чжэу (Цзя-юй-гуанѣ) и Турфанѣ будутъ исполнять консульскія обязанности въ сосѣднихъ округахъ, въ которыхъ интересы русскихъ подданныхъ будутъ требовать присутствія ихъ. Постановленія 5-й и 6-й статей договора, заключеннаго въ Пекинѣ въ 1860 году, относительно отвода участковъ земли подъ зданія консульствъ и подъ кладбища и пастбища, будутъ относиться также къ городамъ Су-чжэу (Цзя-юй-гуань) и Турфану. До постройки зданій для консульствъ мѣстныя власти бу-

---

[1]) Собр. Уз. и Расп. Пр. 1881 № 89 ст. 596; Сб. д. тр. I, 205—213; тамъ же прав. для сухоп. торговли (213 — 221) и списокъ пограничныхъ пунктовъ для торговли съ Китаемъ (стр. 221—222).

[2]) Трактатъ съ Китаемъ 25 Іюля 1851 г. (ст. 2) предоставилъ Россіи право назначать консуловъ въ Или (Кульджѣ) и Тарбагатаѣ (Чугучакѣ).

[3]) По тракт. 2 (14) ноября 1860 г., ст. 5—6, 8.

дутъ оказывать консуламъ содѣйствіе къ пріисканію необходимыхъ для нихъ временныхъ помѣщеній. Россійскіе консулы въ Монголіи и въ округахъ, лежащихъ по обоимъ склонамъ Тяньшаня, будутъ пользоваться для переѣздовъ своихъ и пересылки корреспонденціи, правительственными почтовыми учрежденіями, согласно съ тѣмъ, что постановлено въ 11-й статьѣ Тяньдзиньскаго договора и въ 12-й статьѣ Пекинскаго договора. Китайскія власти, къ которымъ они будутъ обращаться съ этою цѣлью, будутъ оказывать имъ содѣйствіе. Такъ какъ городъ Турфанъ не принадлежитъ къ мѣстамъ, открытымъ для иностранной торговли, то право учредить консульство въ этомъ городѣ не можетъ служить основаніемъ къ распространенію такого же преимущества на китайскіе порты, на внутреннія области и на Маньчжурію.

Ст. 11. Россійскіе консулы въ Китаѣ будутъ сноситься, по дѣламъ службы, или съ мѣстными властями города, въ которомъ они пребываютъ, или съ высшими властями округа или области, смотря по тому, какъ этого потребуютъ ввѣренные имъ интересы, важность подлежащихъ обсужденію дѣлъ и скорѣйшее ихъ рѣшеніе. Переписка между ними будетъ производиться въ формѣ офиціальныхъ писемъ. Что же касается до порядка, который долженъ соблюдаться при свиданіяхъ ихъ и вообще въ ихъ сношеніямъ, то онъ будетъ основанъ на вниманіи, которое обязаны оказывать другъ другу должностныя лица дружественныхъ державъ. Всѣ дѣла, которыя будутъ возникать между подданными обоихъ государствъ, въ китайскихъ предѣлахъ, по поводу торговыхъ и другого рода сдѣлокъ, будутъ разбираться и рѣшаться консулами[1]) и

---

[1]) Относительно юрисдикціи консуловъ по дѣламъ гражданскимъ Консульскій уставъ говоритъ (ст. 191): „Всѣ дѣла возникшія между россійскими и китайскими подданными въ китайскихъ предѣлахъ по поводу торговыхъ и другого рода сдѣлокъ разбираются и рѣшаются россійскими консулами и китайскими властями по взаимному соглашенію".

Примѣчаніе. „Въ тяжбахъ о торговыхъ дѣлахъ" (а на практикѣ иногда и по уголовнымъ дѣламъ) „обѣимъ сторонамъ предоставляется окончить дѣло полюбовно при содѣйствіи посредниковъ, выбранныхъ каждою стороною. Если бы соглашеніе не было достигнуто этимъ путемъ, дѣло разбирается и рѣшается властями обѣихъ государствъ". Важнѣйшія особенности этого рода консульской юрисдикціи заключаются въ томъ, что 1) рѣшенія консула (съ участіемъ или безъ участія посредниковъ) окончательны и нерѣдко консуломъ же и приводятся въ исполненіе (кромѣ случаевъ, когда отвѣтчикъ живетъ въ предѣлахъ Россіи); 2) судопроиз-

китайскими властями по взаимному соглашенію. Въ тяжбахъ по торговымъ дѣламъ обѣимъ сторонамъ предоставляется окончить дѣло полюбовно, при содѣйствіи посредниковъ, выбранныхъ каждою стороною. Если бы соглашеніе не было достигнуто этимъ путемъ, дѣло разбирается и рѣшается властями обоихъ государствъ. Письменныя обязательства, заключаемыя между русскими и китайскими подданными, относительно заказа товаровъ, перевозки оныхъ, найма лавокъ, домовъ и другихъ помѣщеній, или относительно другихъ сдѣлокъ подобнаго рода, могутъ быть предъявляемы къ засвидѣтельствованію въ консульства и въ высшія мѣстныя управленія, которыя обязаны свидѣтельствовать предъявляемые имъ документы. Въ случаѣ неустойки по заключеннымъ обязательствамъ, консула и китайскія власти принимаютъ мѣры, посредствомъ которыхъ выполненіе обязательствъ могло бы быть обезпечено.

водство отличается упрощеннымъ характеромъ. 3) Большинство дѣлъ разбирается на основаніи устнаго заявленія истцовъ; словесно объявляются и рѣшенія консула. 4) Нѣкоторыя мелкія дѣла передаются на рѣшеніе посредниковъ и рѣшаются по народнымъ обычаямъ. 5) Дѣла сомнительныя, запутанныя консулы могутъ передавать въ Запад. Китаѣ на такъ назыв. международные съѣзды, которые собираются обыкновенно каждые 3 года. Разбираются въ съѣздахъ дѣла по народнымъ обычаямъ или общимъ посредникомъ или же судьями (біями) по выбору, избранными въ равномъ числѣ обѣими сторонами. Первый такой съѣздъ въ Чугучагскомъ консульскомъ округѣ былъ созванъ въ 1886 г., послѣдующіе въ 1888, 1891, 1894. Послѣдній продолжался около двухъ мѣсяцевъ, причемъ было рѣшено около 1000 дѣлъ, а 2000 исковъ оставлены безъ послѣдствій. Интересныя подробности сообщаетъ объ этихъ судахъ г. Богоявленскій. „Юрисдикція русскихъ консуловъ въ Западномъ Китаѣ“. Журналъ Минист. Юстиціи 1898 г, мартъ, стр. 28 — 70.

№ 37.

Договоръ съ Кореей 25 іюня 1884 г.[1])

Ст. 1. Миръ, дружба, содѣйствіе къ оконч. несогласій съ третьею державою. 2. Дипломатич. представители и конс. агенты. 3. Экстерритор. русскихъ подданныхъ и основ. начала юрисдикціи консуловъ. 4—5. Порты, открыт. для русской торговли. Права русскихъ подданныхъ. 7. Помощь при кораблекрушеніи. 8. Рус. военныя суда. 10. Права наиболѣе благопр. націи. 12. Значеніе русск. языка въ трактат. 13. Ратификація.

Ст. 1. 1) Отнынѣ да будетъ постоянный миръ и дружба между Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ и Его Величествомъ

---

[1]) Ратификованъ въ Гатчинѣ 2 апрѣля 1885 г. Тр. П. с. з. V (1885), 2847. Сб. д. тр. I, 242—263. До 1895 г. Корея состояла подъ номинальной зависимостью Китая, тр. Симоносекскій (5 (17) апрѣля 1895 г. ст. 1) провозгласилъ полную независимость Кореи. До того организованныя сношенія съ Кореей (кромѣ Китая съ давнихъ временъ поддерживала Японія, и 28 февраля 1876 года заключила трактатъ, ст. 1 котораго также признается „Корея за независимое государство, пользующимся тѣми же суверенными правами, что и Японія". Попытки другихъ державъ (Франціи въ 1866 г., Россіи, Германіи) завязать прочныя сношенія и разрушить вѣковую замкнутость Кореи успѣха не имѣли. Въ 1878 г. сенаторъ Сардженъ, изъ Калифорніи, представилъ Презид. Сѣв.-Америк. Соед. Штатовъ записку, въ которой настаивалъ на отправленіи въ Корею дипл. представ. и заключеніи съ Кореей торговаго трактата. Въ слѣд. году коммодоръ Р. В. Шуфельдъ (Shufeld) съ соотв. инструкціей отбылъ въ Кит. воды, посѣтилъ Фузанъ (1880) и пробылъ зиму 1881—1882 года въ Пекинѣ, гдѣ заручался поддержкой Ли-Хунъ-Чана. 7 марта 1882 г. Шуфельдъ съ военной эскадрой и въ сопровожденіи 3 китайскихъ военныхъ судовъ прибылъ въ Чемульпо и 24 мая т. г. подписалъ договоръ о „мирѣ, дружбѣ, торговлѣ и мореплаваніи". Американская дипломатія и здѣсь, какъ и въ Японіи, одержала побѣду. Вскорѣ былъ аккредитованъ и перв. мин.-резидентъ въ

Королемъ[1]) Корейскимъ и ихъ подданными, которые во владѣніяхъ того и другого Государства будутъ пользоваться покровительствомъ и полною безопасностью, какъ относительно ихъ личности, такъ и собственности. 2) Въ случаѣ какого нибудь несогласія между одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ и третьею державою, другая договаривающаяся сторона, по просьбѣ первой, окажетъ свое содѣйствіе къ мирному окончанію возникшаго недоразумѣнія.

Ст. 2. 1) Каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ можетъ назначать дипломатическихъ представителей для постояннаго или временнаго пребыванія въ столицѣ другой, а также генеральныхъ консуловъ, консуловъ и вице-консуловъ во всѣ или нѣкоторые изъ открытыхъ для иностранной торговли портовъ, въ которые допускаются консульскіе агенты другихъ державъ. Дипломатическіе представители и консульскіе агенты обѣихъ державъ будутъ пользоваться всѣми безъ исключенія удобствами въ личныхъ или письменныхъ сношеніяхъ съ мѣстными властями, а также всѣми правами и преимущестами, предоставляемыми дипломатическимъ или консульскимъ агентамъ въ другихъ странахъ. 2) Дипломатическіе представители и консульскіе агенты Высокихъ договаривающихся сторонъ и всѣ лица, состоящія при нихъ, будутъ пользоваться правомъ свободнаго путешествія во всѣмъ частямъ владѣній другой, и корейскія власти будутъ снабжать таковыхъ русскихъ чиновъ, путешествующихъ по Кореѣ, паспортами и, если нужно, конвоемъ для ихъ охраны. 3) Консульскіе агенты обѣихъ державъ

Кореѣ Люцій Футъ (Lucius H. Foote); первый дипл. представ. Кореи былъ аккредитованъ въ Вашингтонѣ въ 1887 г. не смотря на протестъ Китая. Примѣру Сѣв.-Ам. Штат послѣдовали и другіе державы: Англія и Германія заключили трактаты съ Кореей 26 ноября 1883 г., при чемъ этотъ послѣдній трактатъ (Германіи съ Кореей) послужилъ образцомъ и для Россіи, затѣмъ были подп. тракт. съ Италіей (26 іюня 1884 г.), Франціей (4 іюня 1886 года), Австро-Венгріей 23 іюня 1892 г. 26 января 1904 г. Японія объявила Кореѣ, что послѣдняя будетъ состоять подъ управленіемъ Японіи (телегр. Павлова изъ Шанхая отъ 5 февраля т. г.). Въ виду того, а равно и вслѣдствіе нарушенія Японіей нейтралитета Кореи, Россія цирк. сообщ. мин. иностр. дѣлъ русск представителямъ за границею отъ 9 февраля 1904 г. объявила, что вслѣдствіе незаконнаго занятія Японіею власти въ Кореи она признаетъ недѣйствительными всѣ тѣ распоряженія, которыя послѣдовали бы отъ имени Корейскаго правительства.

[1]) Титулъ Императора былъ принятъ въ 1895 г.

будутъ вступать въ отправленіе своихъ обязанностей лишь по признаніи ихъ въ этомъ званіи Государемъ или Правительствомъ страны, въ которой они имѣютъ пребываніе, но заниматься торговлею имъ воспрещается.

Ст. 3. 1) Юрисдикція надъ русскими подданными[1]) въ Кореѣ и ихъ собственностью будетъ исключительно принадлежать русскимъ консульскимъ агентамъ или другимъ должностнымъ лицамъ, надлежащимъ образомъ на то уполномоченнымъ, которые будутъ разбирать и рѣшать, безъ всякаго вмѣшательства со стороны корейскихъ властей, всѣ дѣла, возбужденныя противъ русскихъ подданныхъ ихъ соотечественниками или же иностранными подданными. 2) Всѣ обвиненія и жалобы, какъ корейскихъ властей, такъ и корейскихъ подданныхъ противъ русскихъ подданныхъ въ Кореѣ, будутъ разбираться и рѣшаться русскимъ судомъ и на основаніи русскихъ законовъ. 3) Всѣ обвиненія и жалобы, какъ русскихъ властей, такъ и русскихъ подданныхъ, противъ корейскихъ подданныхъ въ Корѣе, будутъ разбираться и рѣшаться корейскими властями и на основаніи корейскихъ законовъ. 4) Русскій подданный, учинившій въ Кореѣ какой либо проступокъ или преступленіе, будетъ судиться и наказываться русскими властями по русскимъ законамъ. 5) Корейскій подданный, учинившій въ Кореѣ, какой либо проступокъ или преступленіе противъ русскаго подданнаго, будетъ судиться и наказываться корейскими властями по корейскимъ законамъ. 6) Всякая жалоба на русскаго подданнаго въ нарушеніи настоящаго договора или приложенныхъ къ нему правилъ, или же правилъ, которыя будутъ постановлены въ послѣдствіи въ силу настоящаго договора, влекущая за собою штрафъ или конфискацію, должна быть подана на разсмотрѣніе и рѣшеніе русскаго консула; наложенный имъ штрафъ или конфискованное имъ имущество поступаютъ въ пользу корейскаго Правительства. 7) Русскіе товары, задержанные въ открытомъ портѣ корейскими властями, должны быть опечатаны ими сообща съ русскими консульскими чинами и потомъ удержаны ими до постановленія рѣшенія русскихъ властей. Если это рѣшеніе будетъ въ пользу владѣльца това-

---

[1]) Тѣ же постановл. въ герм.-кор. договорѣ (текстъ его въ Reichs-Ges. Bl. 1884 стр. 221 и сл.) Первыя постанов. о консульской юрисд. въ Кореѣ уже имѣются въ японскомъ договорѣ 1876 г. (ст. 2, 8, 9 и 10), затѣмъ въ договорѣ съ Соедин. Штатами (ст. 2—4, 10).

ровъ, они немедленно должны быть переданы въ распоряженіе консула. Впрочемъ владѣльцу предоставляется право получить товары еще до постановленія рѣшенія, если онъ внесетъ стоимость ихъ корейскимъ властямъ. 8) Во всѣхъ дѣлахъ гражданскихъ и уголовныхъ, разбираемыхъ въ корейскихъ или русскихъ судахъ въ Кореѣ, власти истца могутъ назначать должностное лицо для присутствованія при оныхъ. Откомандированный для того чиновникъ будетъ пользоваться подобающимъ его положенію вниманіемъ, и ему разрѣшается, по своему желанію, вызывать свидѣтелей, допрашивать ихъ и подвергать очной ставкѣ, или протестовать противъ судопроизводства или рѣшенія суда. 9) Въ случаѣ, если бы корейскій подданный, обвиняемый въ нарушеніи законовъ своего отечества, скрылся въ домѣ или товарномъ складѣ русскаго подданнаго или на русскомъ купеческомъ суднѣ, россійскій консулъ, по полученіи извѣщенія о семъ отъ мѣстныхъ властей, приметъ мѣры къ арестованію и выдачѣ его послѣднимъ для суда. Но безъ дозволенія консула никакой корейскій чиновникъ не имѣетъ права входить въ домъ русскаго подданнаго безъ его согласія, или вступать на русское судно безъ согласія шкипера или другого заступающаго его мѣсто лица. 10) По требованію подлежащей русской власти, корейскія власти должны арестовать и выдать всякаго русскаго подданнаго, обвиняемаго въ уголовномъ преступленіи, и также всякаго дезертира съ русскаго военнаго и коммерческаго судна.

Ст. 4. 1) Нижеслѣдующіе порта открываются для русской торговли, со дня вступленія въ силу этого договора: Цзи-у-пу (или Чемульпо) въ Женьчуаньскомъ округѣ, Юаньшанъ (или Генсанъ), Фушань (или Фусанъ) или, если послѣдній оказался бы неудобнымъ, то какое нибудь другое мѣсто по близости его; потомъ города: Хань-янъ (Сеулъ) и Янъхуа-цзинь, или другое болѣе удобное мѣсто въ его окрестностяхъ[1]).

2) Въ вышеозначенныхъ мѣстахъ русскимъ подданнымъ дозволяется нанимать или покупать землю, или дома и строить дома, склады или фабрики. Имъ предоставляется также право свободнаго отправленія

[1]) Къ числу открытыхъ портовъ нужно прибавить и Масампо, гдѣ по Высоч. утвержд. мнѣнію Государств. Совѣта отъ 16 января 1901 года (Собр. Узакон. № 20 ст. 245) опредѣлено было учредить вицеконсульство, а на расходы ассигновать 7000 руб.

богослуженія. Всѣ распоряженія по выбору, опредѣленію границъ и размежеванію мѣстностей для иностранныхъ поселеній и по продажѣ земли въ разныхъ портахъ и мѣстахъ Кореи, открытыхъ для иностранной торговли, должны быть дѣлаемы корейскими властями совмѣстно съ подлежащими иностранными властями.

3) Мѣста эти должны быть пріобрѣтены отъ владѣльцевъ корейскимъ Правительствомъ и быть удобными для жительства, а издержки, такимъ образомъ произведенныя, возмѣщаются главнымъ образомъ изъ доходовъ отъ продажи земли. Размѣръ годичной поземельной подати будетъ установленъ корейскими властями по соглашенію съ иностранными, и деньги эти должны быть уплачиваемы первымъ. Часть этихъ доходовъ будетъ удерживаться корейскимъ Правительствомъ, а остатокъ вмѣстѣ съ чистыми доходами, вырученными отъ продажи земли свыше издержекъ на покупку ея, поступаютъ въ пользу муниципальнаго фонда, находящагося въ вѣдѣніи совѣта, учрежденіе котораго должно быть въ послѣдствіи обсуждаемо корейскими властями совмѣстно съ подлежащими иностранными.

4) Русскіе подданные могутъ нанимать или покупать земли или дома за чертою иностранныхъ поселеній на разстояніи десяти корейскихъ ли. Но всѣ занятыя такимъ образомъ земли подчинены всѣмъ мѣстнымъ постановленіямъ и за нихъ должна платиться поземельная подать по усмотрѣнію корейскихъ властей.

5) Въ каждомъ изъ открытыхъ для торговли мѣстъ, корейскія власти отведутъ безвозмездно подходящій участокъ земли подъ иностранное кладбище, съ котораго не будетъ взимаемо ни арендной платы, ни поземельной подати, ни другихъ какихъ либо сборовъ, и завѣдываніе которымъ будетъ предоставлено вышеозначенному муниципальному совѣту.

6) Русскіе подданные могутъ путешествовать безъ паспорта, куда пожелаютъ, на разстояніи ста корейскихъ ли отъ открытыхъ для иностранной торговли портовъ и мѣстъ, или же въ предѣлахъ, установленныхъ въ послѣдствіи по взаимному соглашенію между подлежащими властями обоихъ Государствъ. Русскіе подданные имѣютъ также право путешествовать по всѣмъ частямъ Кореи для своего удовольствія или для торговыхъ цѣлей, покупать мѣстныя произведенія, равно какъ перевозить и продавать всякаго рода товары, за исключеніемъ книгъ и

печатныхъ произведеній, не одобренныхъ корейскимъ Правительствомъ. Какъ путешественники, такъ и купцы, должны быть однако снабжены паспортами, выданными ихъ консулами за подписью или печатью корейскихъ мѣстныхъ властей. Паспорты эти должны быть предъявляемы, по требованію, въ тѣхъ мѣстахъ, черезъ которыя путешественники будутъ проѣзжать. Если паспортъ не будетъ найденъ неправильнымъ, то предъявитель его будетъ имѣть право продолжать путешествіе и доставать себѣ необходимыя для того перевозочныя средства. Если русскій подданный будетъ путешествовать безъ паспорта внѣ указанныхъ выше предѣловъ, или учинитъ внутри страны какой либо проступокъ, то онъ долженъ быть арестованъ и доставленъ къ ближайшему русскому консулу для наказанія. Если кто, не имѣя паспорта, перейдетъ установленные предѣлы, то подвергается денежному штрафу, не свыше ста мексиканскихъ долларовъ, съ заключеніемъ въ тюрьму на срокъ не свыше одного мѣсяца, или безъ онаго.

7) Русскіе подданные въ Кореѣ будутъ подчинены всѣмъ муниципальнымъ, полицейскимъ и другимъ правиламъ, какія будутъ постановлены подлежащими властями обоихъ Государствъ для поддержанія спокойствія и порядка.

Ст. 5. 1) Во всѣхъ открытыхъ для торговли портахъ и мѣстахъ русскіе подданные будутъ пользоваться полною свободою заниматься торговлею всякаго рода товарами, не запрещенными настоящимъ договоромъ, по уплатѣ пошлинъ по тарифу, къ нему приложенному; ввозить товары изъ всѣхъ иностранныхъ или корейскихъ открытыхъ портовъ, продавать оные корейцамъ или другимъ подданнымъ, или покупать отъ нихъ таковые, и вывозить въ другіе иностранные или корейскіе открытые порта. Они могутъ свободно вести дѣла съ корейскими или другими подданными безъ всякаго вмѣшательства со стороны корейскихъ властей или другихъ лицъ и могутъ безпрепятственно заниматься всякою промышленностью.

Ст. 7. 1) Если какое либо русское судно претерпитъ крушеніе или сядетъ на мель у береговъ Кореи, мѣстныя власти немедленно примутъ мѣры къ охраненію судна и груза отъ разграбленія и находящихся на немъ лицъ — отъ насилій и окажутъ всякое другое необходимое содѣйствіе. Онѣ должны немедленно извѣстить о случившемся ближайшаго русскаго консула и снабдить, къ случаѣ надобности, лицъ потер-

пѣвшихъ крушеніе, необходимыми средствами для слѣдованія въ ближайшій открытый портъ. 2) Всѣ расходы, сдѣланные корейскимъ правительствомъ по спасенію, снабженію одеждою, содержанію и отправленію потерпѣвшихъ крушеніе русскихъ подданныхъ, по отысканію тѣлъ утонувшихъ, погребенію умершихъ и на леченіе больныхъ и увѣчныхъ, будутъ возмѣщены русскимъ Правительствомъ корейскому. 3) Русское Правительство не обязано вознаграждать издержки, произведенныя по спасенію или сохраненію потерпѣвшаго крушеніе судна, или находящагося на немъ имущества. Подобные расходы должны пасть на спасенное имущество и должны быть уплачены заинтересованными въ этомъ лицами по полученіи таковаго. 4) Корейское Правительство не будетъ ставить въ счетъ ни издержки правительственныхъ чиновъ или мѣстныхъ полицейскихъ властей, отправляющихся къ мѣсту крушенія, ни путевые расходы чиновниковъ, сопровождающихъ потерпѣвшихъ кораблекрушеніе, ни расходы на оффиціальную корреспонденцію. Всѣ эти расходы должно нести корейское Правительство. 5) Русскія купеческія суда, вынужденныя непогодою или недостаткомъ запасовъ, топлива, или свѣжей воды, зайти въ неоткрытый портъ Кореи, могутъ исправить свои поврежденія и запастись необходимыми припасами, причемъ всѣ потребные на это расходы должны уплачиваться шкиперомъ судна.

Ст. 8. 1) Военныя суда каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ имѣть право посѣщать всѣ порта другой. Они будутъ пользоваться всѣми облегченіями для закупки разныхъ припасовъ или для всякаго рода исправленій и не будутъ подчинены торговымъ или портовымъ правиламъ. Точно также съ нихъ не будутъ взиматься никакого рода пошлины или портовые сборы. 2) Когда русское военное судно будетъ заходить въ неоткрытый для иностранной торговли портъ Кореи, то офицерамъ и командѣ предоставляется съѣзжать на берегъ, но не отправляться внутрь страны, если они не имѣютъ на то паспортовъ. 3) Запасы всякаго рода для потребностей русскаго флота могутъ быть выгружаемы въ открытыхъ портахъ Кореи и сохраняемы въ складахъ подъ надзоромъ русскаго правительственнаго лица, безъ уплаты какой либо пошлины. Но въ случаѣ продажи чего либо изъ этихъ запасовъ, покупатель обязанъ внести слѣдующія съ нихъ пошлины корейскимъ властямъ. 4) Корейское Правительство будетъ оказы-

вать всевозможное содѣйствіе русскимъ военнымъ судамъ, занимающимся съемочными и промѣрными работами въ водахъ.

Ст. 9. 1) Корейское Правительство никоимъ образомъ не будетъ препятствовать, если русскія власти и подданные въ Кореѣ будутъ нанимать къ себѣ на службу корейскихъ подданныхъ въ качествѣ учителей, переводчиковъ, слугъ; или для какихъ либо другихъ законныхъ занятій. Подобнымъ же образомъ не будетъ никакихъ ограниченій относительно найма русскихъ подданныхъ корейскими властями и подданными для всякихъ законныхъ занятій. 2) Подданнымъ обоихъ Государствъ, отправляющимся въ ту или другую сторону для изученія языка, литературы, законовъ, искусствъ или промышленности, или же для ученыхъ изысканій, будетъ оказываться всякое возможное содѣйствіе.

Ст. 10. Симъ опредѣляется, что со дня вступленія въ силу настоящаго договора, Правительство, должностныя лица и подданныя Его Величества Императора Всероссійскаго будутъ пользоваться всѣми правами, выгодами и преимуществами,—въ особенности относительно ввозныхъ и вывозныхъ пошлинъ, — каковыя предоставлены или впредь будутъ предоставлены Его Величествомъ Королемъ Корейскимъ Правительству, должностнымъ лицамъ или подданнымъ какой либо другой державы.

Ст. 11. По прошествіи десяти лѣтъ со дня вступленія настоящаго договора въ силу, каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ можетъ, предупредивъ о томъ другую сторону за годъ впередъ, требовать пересмотра договора или приложеннаго къ нему тарифа, для включенія въ него, по взаимному соглашенію, такихъ измѣненій, какія окажутся желательными.

Ст. 12. 1) Настоящій договоръ составленъ на русскомъ и китайскомъ языкахъ и оба текста вполнѣ тождественны, но симъ постановляется, что русскій текстъ будетъ принимаемъ за основаніе при толкованіи смысла всѣхъ статей. 2) Всѣ оффиціальныя сообщенія, посылаемыя русскими властями корейскимъ, будутъ писаны на русскомъ языкѣ, а на первое время будутъ сопровождаемы китайскимъ переводомъ.

Ст. 13. Настоящій договоръ будетъ ратификованъ и пр... Учи-

нено въ трехъ экземплярахъ въ гор. Ханьянѣ (Сеулѣ), въ лѣто отъ Р. Хр. 1884 іюня 25.

(Подп.) К. Веберъ. (Подп.) Кимъ-ионгъ-си.

(м. п.) (м. п.)

Особый протоколъ къ ст. 3.

Императорское Россійское Правительство откажется отъ права на экстерриторіальную юрисдикцію надъ русскими подданными въ Кореѣ, если Корейское Правительство подвергнетъ законы и судопроизводство Кореи такимъ измѣненіямъ и улучшеніямъ, что Императорское Россійское Правительство признаетъ возможнымъ подчиненіе своихъ подданныхъ вѣдѣнію корейскихъ судовъ и если корейскіе судьи получатъ надлежащее юридическое образованіе и займутъ подобное же независимое положеніе, какъ судьи въ Россіи [1]).

---

[1]) Аналогичная оговорка и также въ особ. проток. къ ст. 3 въ герм.-корейс. догов.; то же повторяютъ и трактаты съ Италіей и Австро-Венгріей (въ ст. 3 § 11). Идея реформы намѣчена была Японіей.

№ 38.

Декларація, обмѣненная между Правительствомъ Его Величества Императора Всероссійскаго и Международною Ассоціаціею на рѣкѣ Конго, 24 января (5 февраля) 1885 г.[1]).

Ст. 1. Ввозъ товаровъ во владѣнія Ассоціаціи.—2. Права русскихъ подданныхъ; каботажное судоходство подъ русскимъ флагомъ. — 3. Преимущества наиболѣе благопріятствуемой націи. — 4. Назначеніе русскихъ консуловъ и ихъ юрисдикція.—6. Признаніе Россіею флага Ассоціаціи.

Ст. 1. Международная Ассоціація на рѣкѣ Конго обязуется не взимать никакихъ пошлинъ съ товаровъ или предметовъ торговли, ввозимыхъ непосредственно или транзитомъ какъ въ нынѣшнія, такъ и въ будущія владѣнія ея въ Африкѣ. Эта свобода отъ пошлинъ распространяется главнымъ образомъ на товары или предметы торговли, перевозимые по тѣмъ путямъ сообщенія, которые устроены у пороговъ рѣки Конго.

Ст. 2. Подданнымъ Е. В. Императора Всероссійскаго предоставляется право проживать и поселяться на всѣхъ земляхъ, принадлежащихъ Ассоціаціи. Они будутъ пользоваться тѣми же правами, какъ и подданные наиболѣе благопріятствуемой націи, включая сюда и туземныхъ жителей — какъ въ отношеніи покровительства ихъ личности и

[1]) Тр. П. с. з. V (1885) 2722; Сб. д. тр. I, 222 — 223. Объ основ. государства Конго: Blanchard, Formation et const. pol. d'État indép. du Congo 1899. Iozon, L'État indép. de Congo 1900. Stanley, Der Congo (2 Aufl. 1887).

имущества, такъ и свободы вѣроисповѣданія, въ отношеніи преслѣдованія и защиты своихъ правъ, а также въ отношеніи мореплаванія, торговли и промышленности. Въ частности имъ предоставляется право покупать, продавать и нанимать земли и зданія на земляхъ Ассоціаціи, основывать торговые дома, производить торговлю и заниматься каботажнымъ судоходствомъ подъ русскимъ флагомъ.

Ст. 3. Ассоціація обязывается никогда не предоставлять какихъ бы то ни было преимуществъ подданнымъ другой націи, безъ того, чтобы тѣ же преимущества не были немедленно распространены и на подданныхъ Россійской Имперіи.

Ст. 4. Россія будетъ пользоваться въ отношеніи назначенія консуловъ, опредѣленія ихъ обязанностей и консульской юрисдикціи всѣми правами и преимуществами, какія будутъ предоставлены другому государству.

Ст. 6. Россійское Императорское Правительство, принимая вышеупомянутыя обязательства Ассоціаціи къ должному свѣдѣнію и выражая свое сочувствіе человѣколюбивымъ цѣлямъ Ассоціаціи, признаетъ ея флагъ: синій съ золотою звѣздою на срединѣ, наравнѣ съ флагомъ дружественнаго государства.

Учинено въ Брюсселѣ 24 января (5 февраля) 1885 г.

№ 39.

Заключительный актъ Берлинской Африканской конференціи, принятый въ засѣданіи 26 февраля 1885 г.[1]

ГЛАВА I.

Декларація относительно свободы торговли въ бассейнѣ рѣки Конго, ея устьяхъ и окрестныхъ странахъ, и состоящія съ нею въ связи постановленія.

Ст. 1. Торговля всѣхъ націй будетъ пользоваться полною свободою:

1) Во всѣхъ территоріяхъ, составляющихъ бассейнъ рѣки Конго и ея притоковъ. Границами этому бассейну служатъ возвышенности смежныхъ бассейновъ, а именно: бассейны рѣкъ Ніари, Огове, Шари и Нила съ сѣвера; линія восточнаго водораздѣла притоковъ озера Танганика—съ востока; возвышенности бассейновъ рѣки Замбезе и Логе —

[1]) Былъ заключенъ и подписанъ представителями 14 государствъ (Россіи, Германіи, Австро-Венгріи, Бельгіи, Даніи, Испаніи, Португаліи, Франціи, Нидерландовъ, Италіи, Великобританіи, Швеціи—Норвегіи, Сѣверо-Ам. Соед. Штатовъ и Турціи). Ратификованъ въ Гатчинѣ 30 апрѣля 1885 г. Тр. П. с. з. V (1885) 2862. Сб. д. тр. I, 224—241. О засѣд. конференціи: Rev. d. Dr. Int. XVIII, 113; 244 и сл.; Ф. Ф. Мартенсъ, Афр. кон. въ Берлинѣ, Вѣст. Евр. 1885, ноябрь (186—225), декабрь (512—552).

съ юга. Слѣдовательно этотъ бассейнъ обнимаетъ всѣ территоріи, чрезъ которыя протекаетъ рѣка Конго и ея побочныя рѣки, включая сюда озеро Танганика и вливающіяся въ него съ востока воды.

2) Въ морскомъ поясѣ, простирающемся по Атлантическому Океану, отъ лежащаго подъ 2° 30′ южной широты параллельнаго круга до устья рѣки Логе.

Сѣверная граница идетъ по лежащему подъ 2° 30′ параллельному кругу отъ берега до пункта, гдѣ онъ встрѣчаетъ географическій бассейнъ рѣки Конго, минуя однакожъ бассейнъ рѣки Огове, къ которому не примѣняются постановленія настоящаго Акта.

Южная граница идетъ по теченію рѣки Логе до ея истока и направляется оттуда къ востоку до соединенія съ географическимъ бассейномъ рѣки Конго.

3) Въ поясѣ, простирающемся къ востоку отъ бассейна рѣки Конго, въ его вышеозначенныхъ границахъ, до Индѣйскаго Океана, отъ пятаго градуса сѣверной широты вплоть до устья рѣки Замбезе на югѣ; отъ этого пункта демаркаціонная линія идетъ по рѣкѣ Замбезе пять миль вверхъ отъ устья рѣки Шире, по линіи водораздѣла между притоками озера Ніасса и водами, вливающимися въ рѣку Замбезе, дабы, наконецъ, соединиться съ линіею водораздѣла между рѣками Замбезе и Конго.

Само собою разумѣется, что при распространеніи на этотъ восточный поясъ начала свободы торговли, представляемыя на Конференціи Державы обязываются только за самихъ себя, и что это начало будетъ примѣняться къ территоріямъ, принадлежащимъ нынѣ какому нибудь независимому и суверенному государству, только въ такомъ случаѣ, если симъ послѣднимъ будетъ изъявлено на то согласіе. Державы соглашаются обращаться со своимъ ходатайствомъ къ Правительствамъ, существующимъ на Африканскомъ берегу Индѣйскаго Океана, для полученія сказаннаго согласія и для обезпеченія, во всякомъ случаѣ, для транзита всѣхъ націй благопріятнѣйшихъ условій.

Ст. 2. Всѣ флаги, безъ различія національности, будутъ имѣть свободный доступъ ко всему прибрежью вышеозначенныхъ территорій, къ рѣкамъ, изливающимся тамъ въ море, ко всѣмъ водамъ рѣки Конго и ея притоковъ, со включеніемъ озеръ, ко всѣмъ портамъ, лежащимъ

на берегахъ этихъ водъ, а также ко всѣмъ каналамъ, которые могли бы быть впослѣдствіи сооруженія съ цѣлію соединенія водныхъ путей или озеръ внутри описанныхъ въ статьѣ 1 территорій. Они могутъ предпринимать всякаго рода перевозку товаровъ и заниматься морскимъ и рѣчнымъ каботажемъ, а также рѣчнымъ судоходствомъ наравнѣ съ туземными подданными.

Ст. 3. Товары всякаго происхожденія, привозимые въ эти территоріи, подъ какимъ бы ни было флагомъ, морскимъ, рѣчнымъ или сухимъ путемъ, не должны платить никакихъ иныхъ сборовъ, кромѣ тѣхъ, которые могутъ быть взимаемы въ качествѣ справедливаго вознагражденія за сдѣланные въ пользу торговли расходы, и которымъ въ этомъ ихъ видѣ должны подлежать равномѣрно какъ туземные подданные, такъ и иностранцы всякой національности.

Всякое уклоненіе отъ этого порядка воспрещается какъ въ отношеніи судовъ, такъ и товаровъ.

Ст. 4 [1]. Товары, привозимые въ эти территоріи, остаются изъятыми отъ ввозныхъ и транзитныхъ пошлинъ.

Державы предоставляютъ себѣ право опредѣлить, по истеченіи двадцатилѣтняго періода времени, слѣдуетъ ли изъятіе отъ ввозныхъ пошлинъ сохранить или нѣтъ.

Ст. 5. Всякая Держава, которая пользуется или будетъ пользоваться въ вышеозначенныхъ территоріяхъ правами верховенства, не должна допускать въ оныхъ въ отношеніи торговли никакихъ монополій или привилегій.

Иностранцы, какъ въ отношеніи ихъ личности и имущества, пріобрѣтенія и перехода ихъ движимой и недвижимой собственности, такъ и въ отношеніи ихъ промысловъ, должны тамъ пользоваться безразлично такимъ же покровительствомъ и такими же правами, какъ и туземные подданные.

[1]) См. дополнительную декларацію къ Генер. Акту Брюссельск. конф. 20 Іюня (2 Іюля) 1890 года, по коей разрѣшено „установлять на привозные товары пошлины, ставки коихъ не могутъ превышать размѣра, равнаго 10% стоимости товара въ портѣ привоза, за исключеніемъ спиртныхъ напитковъ". Кромѣ того никакого дифференціальнаго тарифа и никакой транзитной пошлины не можетъ быть установлено.

Ст. 6. Постановленія какъ относительно покровительства туземцевъ, миссіонеровъ и путешественниковъ, такъ и относительно религіозной свободы.

Всѣ Державы, которыя въ сказанныхъ территоріяхъ пользуются правами верховенства или вліяніемъ, обязываются неусыпно заботиться о сохраненіи туземнаго народонаселенія и объ улучшеніи ихъ нравственнаго и матеріальнаго положенія ихъ быта и содѣйствовать въ особенности къ уничтоженію невольничества и торга неграми; онѣ будутъ покровительствовать и споспѣшествовать, безъ различія національностей и вѣроисповѣданій, всякимъ религіознымъ, научнымъ и благотворительнымъ учрежденіямъ, основываемымъ и устраиваемымъ съ этою цѣлью, или клонящимся къ просвѣщенію туземцевъ, дабы они могли понимать и оцѣнивать выгоды цивилизаціи.

Христіанскіе миссіонеры, ученые, изслѣдователи, ихъ проводники, имущество и коллекціи будутъ также составлять предметъ особаго покровительства.

Свобода совѣсти и вѣротерпимость будутъ положительно обезпечены какъ природнымъ жителямъ, такъ и туземнымъ подданнымъ и иностранцамъ. Свободные и публичное отправленіе всѣхъ вѣроисповѣданій, право сооруженія богослужебныхъ зданій и учрежденіе миссій, къ какимъ бы вѣроисповѣданіямъ оныя ни принадлежали, не должны подлежать никакому ограниченію или стѣсненію.

Ст. 7. Почтовый порядокъ.

Конвенція о всемірномъ Почтовомъ Союзѣ, пересмотрѣнная въ Парижѣ 1-го Іюня 1878 года, будетъ примѣняема къ договорному бассейну рѣки Конго.

Державы, которыя пользуются или будутъ пользоваться тамъ правомъ верховенства или протектората, обязываются принимать, какъ только потребуютъ того обстоятельства, необходимыя мѣры къ приведенію въ исполненіе вышеизложеннаго постановленія.

Ст. 8. Право надзора Международной Коммиссіи судоходства по рѣкѣ Конго.

Во всѣхъ тѣхъ частяхъ принятой настоящею Деклараціею въ соображеніе территоріи, гдѣ ни одна Держава не будетъ пользоваться пра-

вомъ верховенства или протектората, на Международную Коммиссію судоходства по рѣкѣ Конго, учрежденную въ силу статьи 17, возлагается надзоръ за примѣненіемъ постановленныхъ и утвержденныхъ настоящею Декларацією началъ.

Во всѣхъ случаяхъ, въ коихъ возникли бы затрудненія относительно примѣненія установленныхъ настоящею Декларацією началъ, заинтересованныя Правительства могутъ, по взаимному соглашенію, обратиться къ содѣйствію Международной Коммиссіи, съ представленіемъ ей на разсмотрѣніе обстоятельствъ, подавшихъ поводъ къ этимъ затрудненіямъ.

ГЛАВА II.

Декларація относительно торга невольниками[1].

Ст. 9. Согласно началамъ международнаго права, которыя признаются подписавшимися Державами, торгъ невольниками воспрещенъ и всѣ операціи, которыя на сушѣ и на морѣ снабжаютъ эту торговлю невольниками, должны, равнымъ образомъ, считаться запрещенными, а потому Державы, которыя пользуются или будутъ пользоваться правомъ верховенства или вліяніемъ въ территоріяхъ, составляющихъ бассейнъ рѣки Конго, объявляютъ, что эти территоріи не могутъ служить ни рынкомъ, ни транзитнымъ путемъ для торга невольниками, какому бы племени таковые ни принадлежали. Каждая изъ этихъ Державъ обязывается употреблять всѣ имѣющіяся въ ея власти мѣры къ тому, чтобы положить конецъ этой торговлѣ и подвергнуть наказанію тѣхъ, которые оною занимаются.

ГЛАВА III.

Декларація относительно нейтральности территорій, включенныхъ въ договорный бассейнъ рѣки Конго.

Ст. 10. Дабы дать новое ручательство въ отношеніи безопасности торговлѣ и промышленности и поспѣшествовать посредствомъ со-

---

[1]) См. ниже Генер. актъ Брюсс. конф. 2 іюля 1890 г. Литератур. указ. по вопросу: Листъ, Межд. право (рус. пер. подъ ред. проф. В. Э. Грабаря) стр. 291 прим. 1.

храненія мира, развитію цивилизаціи въ земляхъ, упомянутыхъ въ статьѣ 1, и подчиненныхъ началамъ свободной торговли, Высокія Стороны, подписавшія настоящій Актъ, и тѣ, которыя присоединятся къ оному впослѣдствіи, обязуются уважать нейтральность территорій[1]) или частей территорій, принадлежащихъ помянутымъ землямъ, со включеніемъ территоріальныхъ водъ, до тѣхъ поръ, пока Державы, которыя обладаютъ или будутъ обладать правомъ верховенства или протектората въ этихъ территоріяхъ, пользуясь правомъ объявлять себя нейтральными, будутъ исполнять возложенныя на нихъ нейтралитетомъ обязанности.

Ст. 11. Въ случаѣ когда Держава, пользующаяся правомъ верховенства или протектората въ помянутыхъ въ статьѣ 1 земляхъ, подчиненныхъ началамъ свободы торговли, будетъ вовлечена въ войну, Высокія Стороны, подписавшія настоящій Актъ, и тѣ, которыя присоединятся къ оному впослѣдствіи, обязываются оказать этой державѣ свои добрыя услуги, съ тѣмъ, чтобы принадлежащія ей территоріи, включенныя въ раіонъ свободный торговли, были, съ общаго согласія этой Державы и другой или другихъ воюющихъ сторонъ, подчинены на время войны принципамъ нейтралитета и считались какъ бы принадлежащими невоюющему государству. Воюющія стороны должны будутъ послѣ этого отказаться отъ того, чтобы распространять непріязненныя дѣйствія на нейтрализованныя такимъ образомъ территоріи, равно какъ и не дѣлать ихъ базисомъ для военныхъ дѣйствій.

Ст. 12. Въ случаѣ возникновенія между Державами, подписавшими настоящій Актъ, или Державами, которыя присоединятся къ оному впослѣдствіи, серьезныхъ несогласій въ отношеніи границъ или внутри предѣловъ помянутыхъ въ статьѣ 1 территорій, включенныхъ въ раіонъ свободной торговли, эти Державы обязуются, прежде чѣмъ обращаться къ оружію, прибѣгать къ посредничеству одной или нѣсколькихъ дружественныхъ Державъ.

---

[2]) На основаніи этой статьи правительство гос. Конго довело до свѣд. державъ 1 августа 1885, что гос. Конго объявляется вѣчно нейтральнымъ. Декларація 28 декабря 1894 увѣдомила, что предѣлы территоріи, объявленной вѣчно нейтральной, опредѣлены ближ. обр. на основаніи конвенцій, заключенныхъ съ Франціей, Португаліей и Великобританіей. Nys, Etudes de dr. int. II, 129—130.

На подобный же случай тѣ же Державы предоставляютъ себѣ право обращаться по своему усмотрѣнію къ третейскому разбирательству.

ГЛАВА IV.

Актъ о судоходствѣ по рѣкѣ Конго.

Ст. 13. Судоходство по рѣкѣ Конго, не исключая ни одного изъ развѣтвленій и истоковъ этой рѣки, должно быть и оставаться совершенно свободнымъ для торговыхъ судовъ всѣхъ націй, будутъ ли они подъ грузомъ или съ баластомъ, какъ для перевозки товаровъ, такъ и пассажировъ. Оно должно сообразоваться съ постановленіями настоящаго Акта о судоходствѣ и правилами, которыя имѣютъ быть изданы во исполненіе этого самаго Акта.

Въ пользованіи этимъ судоходствомъ съ подданными и флагами всѣхъ націй должно быть поступаемо, во всѣхъ отношеніяхъ, на основаніи совершеннаго равенства, какъ относительно прямого плаванія съ открытаго моря къ внутреннимъ портамъ рѣки Конго и, наоборотъ, такъ и относительно большого и малаго каботажа, а также мелкаго рѣчного судоходства на всемъ протяженіи этой рѣки.

Поэтому, на всемъ протяженіи и въ устьяхъ рѣки Конго не должно быть дѣлаемо никакого различія между подданными прибрежныхъ и неприбрежныхъ государствъ, и не должно быть предоставляемо никакой исключительной привилегіи судоходства какъ никакимъ обществамъ или корпораціямъ, такъ равно и частнымъ лицамъ.

Эти постановленія признаются подписавшимися Державами, какъ составляющія отнынѣ основную часть международнаго публичнаго права.

Ст. 14. Судоходство по рѣкѣ Конго не должно подлежать никакому ограниченію или сборамъ, которые не будутъ положительно опредѣлены въ настоящемъ Актѣ. Оно не должно быть подчинено никакой обязанности въ отношеніи пристаней, стапелей, складки и перегрузки товаровъ, или захожденія въ портъ по необходимости.

На всемъ протяженіи рѣки Конго суда и товары, идущіе по рѣкѣ, какого бы происхожденія или назначенія оные ни были, не должны быть облагаемы никакою транзитною пошлиною.

Не должно быть взимаемо никакого морскаго или рѣчного сбора, основаннаго единственно на фактѣ судоходства, и никакой пошлины съ товаровъ, находящихся на судахъ. Взиматься могутъ только сборы или пошлины, имѣющіе характеръ вознагражденія за услуги, оказанныя самому судоходству, а именно:

1) Портовые сборы для дѣйствительной потребности нѣкоторыхъ мѣстныхъ заведеній, какъ-то: набережныхъ, магазиновъ и проч.

Тарифъ этихъ сборовъ будетъ исчисляться по расходамъ на постройку и содержаніе этихъ мѣстныхъ заведеній и примѣняться къ судамъ и ихъ грузу, не обращая вниманія на ихъ происхожденіе.

2) Лоцманскіе сборы на тѣхъ рѣчныхъ частяхъ, гдѣ учрежденіе станцій патентованныхъ лоцмановъ окажется необходимымъ.

Тарифъ этихъ сборовъ долженъ быть опредѣленный и соразмѣрный оказанной услугѣ.

3) Сборы, назначенные на покрытіе техническихъ и административныхъ расходовъ, сдѣланныхъ въ видахъ общей пользы судоходства, со включеніемъ сборовъ на содержаніе маяковъ, маячныхъ огней и бакеновъ.

Взиманіе сборовъ этой послѣдней категоріи должно исчисляться по вмѣстимости судовъ, какая окажется по корабельнымъ документамъ и согласно правиламъ, принятымъ на Нижнемъ Дунаѣ.

Тарифы, по которымъ будутъ взиматься означенные въ трехъ послѣднихъ параграфахъ сборы и пошлины, не могутъ подлежать никакому разнообразному примѣненію и должны быть офиціально публикуемы въ каждомъ портѣ.

Державы сохраняютъ за собою право разсматривать по истеченіи пятилѣтняго періода, слѣдуетъ ли вышеозначенные тарифы подвергать, съ общаго согласія, пересмотру.

Ст. 15. Притоки рѣки Конго должны, во всѣхъ отношеніяхъ, подлежать тѣмъ же правиламъ, какъ и сама рѣка, въ которую они вливаются.

Тотъ же порядокъ долженъ будетъ примѣняться къ большимъ и малымъ рѣкамъ, а также къ озерамъ и каналамъ означенныхъ въ статьѣ 1, въ параграфахъ 2 и 3 территорій.

Однако кругъ дѣйствій Международной Коммисіи р. Конго будетъ распространяться на помянутыя большія и малыя рѣки, озера и каналы только въ такомъ случаѣ, когда на то послѣдуетъ согласіе Государствъ, подъ верховенствомъ коихъ эти воды состоятъ. Само собою разумѣется, что въ отношеніи территорій, помянутыхъ въ статьѣ 1, параграфѣ 3, согласіе сохраняется за суверенными Государствами, которымъ эти территоріи принадлежатъ.

Ст. 16. Дороги, желѣзные пути и боковые каналы, построенные съ особою цѣлью возмѣстить несудоходность или недостатки воднаго пути на нѣкоторыхъ частяхъ рѣки Конго, ея притоковъ и другихъ водныхъ теченій, приравненныхъ къ нимъ статьею 15, должны считаться, въ качествѣ таковыхъ, путями сообщенія, какъ принадлежности этой рѣки, и быть, равнымъ образомъ, открыты для торговли всѣхъ націй.

Такъ же какъ на рѣкѣ Конго, на этихъ дорогахъ, желѣзныхъ путяхъ и каналахъ могутъ взиматься только такія пошлины, которыя расчитаны по расходамъ на постройку, содержаніе и администрацію и по выгодамъ, которыя слѣдуютъ предпринимателямъ.

Что касается размѣра этихъ пошлинъ, то иностранцы и туземные жители подлежащихъ территорій будутъ пользоваться совершеннымъ равенствомъ.

Ст. 17. Для обезпеченія исполненія постановленій настоящаго Акта учреждается Международная Коммисія.

Державы, подписавшія этотъ Актъ, равно какъ и тѣ, которыя присоединятся къ оному впослѣдствіи, могутъ, во всякое время, быть представляемы въ помянутой Коммиссіи, каждая въ лицѣ своего делегата. Ни одинъ делегатъ не можетъ располагать болѣе, чѣмъ однимъ голосомъ, даже въ томъ случаѣ, еслибъ онъ былъ представителемъ нѣсколькихъ Правительствъ.

Этотъ делегатъ будетъ получать вознагражденіе прямо отъ своего Правительства.

Вознагражденія и денежныя полученія агентовъ и должностныхъ

лицъ Международной Коммиссіи будутъ отчисляться изъ общей суммы пошлинъ, взимаемыхъ согласно статьѣ 14, параграфамъ 2 и 3.

Размѣръ вышеозначенныхъ вознагражденій и денежныхъ полученій, равно какъ число, чинъ и преимущества агентовъ и должностныхъ лицъ, вносятся въ отчетъ, который ежегодно долженъ представляться Правительствомъ, имѣющимъ представителей въ Международной Коммиссіи.

Ст. 18. Члены Международной Коммиссіи, а также назначенные ею агенты, въ отправленіи своихъ должностныхъ обязанностей, пользуются правомъ неприкосновенности. Такая же гарантія распространяется на присутственныя мѣста, конторы и архивы Коммиссіи.

Ст. 19. Учрежденіе Международной Коммиссіи судоходства по рѣкѣ Конго послѣдуетъ какъ только пять Державъ, подписавшихъ настоящій Генаральный Актъ, назначатъ своихъ делегатовъ. До тѣхъ же поръ, пока состоится учрежденіе Коммиссіи, о назначеніи делегатовъ должно быть заявлено Правительству Германской Имперіи, со стороны котораго приняты будутъ надлежащія мѣры къ собиранію Коммиссіи.

Коммиссія имѣетъ выработать немедленно постановленія о судоходствѣ, рѣчной полиціи, лоцманскомъ и карантинномъ порядкѣ.

Эти постановленія, равно какъ и тарифы, которые имѣютъ быть установлены Коммиссіею, до введенія ихъ въ дѣйствіе, должны быть представлены на утвержденіе Державамъ, имѣющимъ представителей въ Коммиссіи. Заинтересованныя Державы должны заявить свое мнѣніе въ возможно кратчайшій срокъ.

Нарушенія этихъ постановленій будутъ пресѣкаемы агентами Международной Коммиссіи тамъ, гдѣ она непосредственно будетъ пользоваться своею властью, а въ другихъ мѣстахъ — прибрежнымъ государствомъ.

Въ случаѣ злоупотребленія властью или правонарушенія со стороны агента или должностного лица Международной Коммиссіи, лицо, которое признаетъ себя оскорбленнымъ въ отношеніи своей личности или своихъ правъ, можетъ обратиться къ консульскому агенту своей націи. Сей послѣдній долженъ разсмотрѣть жалобу и если онъ съ перваго взгляда найдетъ оную уважительною, то имѣетъ право представить таковую Коммиссіи. По его инниціативѣ Коммиссія, въ лицѣ не менѣе

трехъ своихъ членовъ, приступаетъ къ слѣдствію относительно поступка своего агента или должностного лица. Если консульскій агентъ считаетъ рѣшеніе Коммиссіи подлежащимъ оспариванію въ правовомъ отношеніи, то онъ доноситъ о томъ своему Правительству, которое можетъ обратиться къ имѣющимъ представителей въ Коммиссіи Державамъ и пригласить ихъ условиться касательно инструкцій, которыя имѣютъ быть даны Коммиссіи.

Ст. 20. Въ кругъ дѣйствій Международной Коммиссіи, на которую, согласно статьѣ 17, возложенъ надзоръ за приведеніемъ въ исполненіе настоящаго акта о судоходствѣ, именно войдутъ:

1) назначеніе работъ, потребныхъ для обезпеченія судоходства на рѣкѣ Конго, смотря по потребностямъ международной торговли.

На частяхъ рѣки, гдѣ ни одна Держава не будетъ пользоваться правами верховенства, Международная Коммиссія сама принимаетъ необходимыя мѣры для обезпеченія судоходности рѣки.

На частяхъ рѣки, находящихся во владѣніи суверенной Державы, Международная Коммиссія имѣетъ входить въ соглашеніе съ прибрежною властью.

2) Установленіе лоцманскаго тарифа, равно какъ и общаго тарифа для судоходныхъ пошлинъ, предусмотрѣнныхъ во 2 и 3 параграфахъ статьи 14.

Тарифы, упомянутые въ 1 параграфѣ статьи 14, будутъ устанавливаемы территоріальною властью въ предѣлахъ, предусмотрѣнныхъ въ означенной статьѣ.

Взиманіе этихъ разныхъ пошлинъ производится чрезъ посредство международной или территоріальной власти, за счетъ которой оныя установлены.

3) Завѣдываніе доходами, получаемыми отъ примѣненія вышеозначеннаго параграфа 2.

4) Надзоръ надъ карантиннымъ заведеніемъ, основаннымъ въ силу статьи 24.

5) Назначеніе принадлежащихъ къ общей службѣ судоходства агентовъ, равно какъ и своихъ собственныхъ должностныхъ лицъ.

Учрежденіе субъ-инспекторовъ для частей рѣки, находящихся во владѣніи какой либо Державы, принадлежитъ территоріальной власти, а Международной Коммиссіи—для другихъ частей рѣки.

Прибрежная Держава о назначенныхъ ею субъ-инспекторахъ, которыхъ она учредила, должна заявлять Международной Коммиссіи и съ своей стороны заботиться о ихъ содержаніи.

Въ отправленіи этого круга своихъ дѣйствій, какъ таковой выше опредѣленъ и ограниченъ, Международная Коммиссія не будетъ зависѣть отъ территоріальной власти.

Ст. 21. При исполненіи своей задачи Международная Коммиссія можетъ обращаться, въ случаѣ надобности, къ содѣйствію военныхъ судовъ Державъ, подписавшихъ этотъ Актъ, и тѣхъ, которыя присоединятся къ оному впослѣдствіи, со всѣми оговорками въ отношеніи инструкцій, которыя могутъ быть даны командирамъ этихъ судовъ подлежащими Правительствами.

Ст. 22. Военныя суда Державъ, подписавшихъ настоящій Актъ, входящія въ рѣку Конго, освобождаются отъ платежа судоходныхъ пошлинъ, предусмотрѣнныхъ въ параграфѣ 3, статьи 14; но они должны уплачивать могущія встрѣтиться лоцманскія пошлины, равно какъ и портовыя пошлины, если только ихъ посредничество не было потребовано Международною Коммиссіею или ея агентами согласно постановленію предъидущей статьи.

Ст. 23. Международная Коммиссія, учрежденная статьею 17, для покрытія возложенныхъ на нее техническихъ и административныхъ расходовъ, можетъ заключать отъ своего собственнаго имени займы, для обезпеченія коихъ служатъ исключительно доходы, назначенные этой Коммиссіи.

Рѣшенія Коммиссіи касательно заключенія займа должны быть постановляемы большинствомъ двухъ третей голосовъ. Само собою разумѣется, что Правительства, имѣющія своихъ представителей въ Коммиссіи, ни въ какомъ случаѣ не могутъ считаться принявшими на себя какую либо гарантію, какое либо обязательство или солидарную отвѣтственность въ отношеніи сказаннаго займа, если на сей предметъ ими не заключены особыя конвенціи.

Доходъ отъ сборовъ, обозначенныхъ въ 3 параграфѣ статьи 14, будетъ употребляемъ преимущественно на уплату процентовъ и на по-

гашеніе помянутыхъ займовъ, согласно условіямъ, заключеннымъ съ кредиторами.

Ст. 24. При устяхъ рѣки Конго будетъ основано, либо по инипіативѣ прибрежныхъ Державъ, либо при содѣйствіи Международной Коммиссіи, карантинное заведеніе, которое должно будетъ завѣдывать контролемъ надъ судами, какъ при входѣ ихъ, такъ и при выходѣ.

Державамъ предоставляется рѣшить впослѣдствіи, слѣдуетъ ли и подъ какими условіями производить санитарный контроль надъ судами въ области рѣчного судоходства.

Ст. 25. Постановленія настоящаго Акта о судоходствѣ должны въ военное время оставаться въ силѣ. А потому судоходство всѣхъ націй, нейтральныхъ или воюющихъ, будетъ во всякое время свободно для потребностей торговли на рѣкѣ Конго, ея развѣтвленіяхъ, притокахъ и устьяхъ, равно какъ и на прибрежной полосѣ моря, у устьевъ этой рѣки.

Торговля на дорогахъ, желѣзныхъ путяхъ, озерахъ и каналахъ, упомянутыхъ въ статьяхъ 15 и 16, должна также оставаться свободною, несмотря на состояніе войны.

Исключеніе изъ этого начала относится только къ провозу предметовъ, которые назначены для воюющей стороны и считаются по народному праву военною контрабандою.

Всѣ сооруженія и заведенія, основанныя въ исполненіе настоящаго Акта, а именно — конторы для взиманія пошлинъ и ихъ кассы, равно какъ и лица, состоящія на постоянной службѣ при этихъ учрежденіяхъ, должны подлежать правиламъ нейтралитета и на этомъ основаніи быть уважаемы и покровительствуемы воюющими сторонами.

ГЛАВА V.

Актъ о судоходствѣ по рѣкѣ Нигеру.

Ст. 26. Судоходство по рѣкѣ Нигеру, не исключая ни развѣтвленій, ни истоковъ этой рѣки, должно быть и оставаться совершенно свободнымъ для торговыхъ судовъ всѣхъ націй, будутъ ли эти суда подъ грузомъ или съ баластомъ, какъ для перевозки товаровъ, такъ и пассажировъ. Оно должно сообразоваться съ постановленіями настоящаго Акта о судоходствѣ и съ правилами, которыя имѣютъ быть установлены во исполненіе этого же самаго Акта.

Въ пользованіи этимъ судоходствомъ съ подданными и флагами всѣхъ націй должно быть поступаемо, во всѣхъ отношеніяхъ, въ духѣ совершенной равноправности, какъ относительно прямого плаванія съ открытаго моря къ внутреннимъ портамъ рѣки Нигера и наоборотъ, такъ и относительно большого и малаго каботажа, а также и мелкаго рѣчного судоходства на всемъ протяженіи этой рѣки.

Посему, на всемъ протяженіи и въ устьяхъ рѣки Нигера не должно быть дѣлаемо никакого различія между подданными прибрежныхъ и неприбрежныхъ государствъ, и не должно быть предоставляемо никакой исключительной привилегіи судоходства какъ никакимъ обществамъ или корпораціямъ, такъ равно и частнымъ лицамъ.

Эти постановленія признаются подписавшимися Державами какъ составляющія отнынѣ основную часть международнаго публичнаго права.

Ст. 27. Судоходство по рѣкѣ Нигеру не должно подлежать никакимъ ограниченіямъ или сборамъ, основаннымъ единственно на фактѣ судоходства.

Оно не должно подлежать никакой обязанности въ отношеніи пристаней, стапелей, складки и перегрузки товаровъ, или захожденія въ портъ по необходимости.

На всемъ пространствѣ теченія рѣки Нигера суда и товары, какое бы ни было ихъ происхожденіе или назначеніе, идущіе по рѣкѣ, не должны быть облагаемы никакою транзитною пошлиною.

Не должно взиматься никакого морского или рѣчного сбора, основаннаго единственно на фактѣ судоходства, и никакой пошлины съ товаровъ, находящихся на судахъ. Взиматься могутъ только сборы или пошлины, имѣющіе характеръ вознагражденія за услуги, оказанныя самому судоходству. Тарифы этихъ сборовъ или пошлинъ не должны подлежать никакому разнообразному примѣненію.

Ст. 28. Притоки рѣки Нигера будутъ подлежать, во всѣхъ отношеніяхъ, тѣмъ же правиламъ, какъ и сама рѣка, въ которую они вливаются.

Ст. 29. Дороги, желѣзные пути и каналы, построенные съ особою цѣлью, дабы возмѣстить несудоходность или недостатки рѣчнаго пути на нѣкоторыхъ частяхъ теченія рѣки Нигера, ея притоковъ, развѣтвленій и истоковъ, должны считаться въ качествѣ таковыхъ путями

сообщенія, какъ принадлежности этой рѣки, и быть равнымъ образомъ открыты для торговли всѣхъ націй.

Такъ же, какъ на рѣкѣ, на этихъ дорогахъ, желѣзныхъ путяхъ и каналахъ могутъ быть взимаемы только такіе сборы, которые расчитаны по расходамъ на постройку, содержаніе и администрацію и по выгодамъ, которыя слѣдуютъ предпринимателямъ.

Что касается размѣра этихъ сборовъ, то иностранцы и туземные подданные подлежащихъ территорій должны пользоваться совершеннымъ равенствомъ.

Ст. 30. Великобританія обязуется примѣнять начала свободы судоходства, изъясненныя въ статьяхъ 26, 27, 28 и 29, по мѣрѣ того, какъ воды рѣки Нигера, ея притоковъ, развѣтвленій и истоковъ состоятъ или будутъ состоять подъ ея верховенствомъ или ея протекторатомъ.

Правила, которыя она установитъ для безопасности и контроля судоходства, будутъ составляемы такъ, чтобъ по мѣрѣ возможности облегчить свободное движеніе торговыхъ судовъ.

Разумѣется, что ни одно изъ принятыхъ Великобританіею на себя обязательствъ не должно истолковываться въ томъ смыслѣ, что какъ бы вслѣдствіе таковыхъ она встрѣчаетъ или можетъ встрѣтить препятствіе къ установленію какихъ либо правилъ судоходства, которыя непротивны духу этихъ обязательствъ.

Великобританія обязывается покровительствовать иностраннымъ купцамъ всѣхъ націй, ведущихъ торговлю въ частяхъ рѣки Нигера, которыя состоятъ или будутъ состоять подъ ея верховенствомъ или ея протекторатомъ, подобно, какъ бы они были ея собственные подданные, въ томъ однакожъ предположеніи, что эти купцы будутъ сообразоваться съ правилами, которыя уже постановлены, или которыя будутъ впредь постановлены въ силу вышеизложеннаго.

Ст. 31. Франція принимаетъ на себя подъ тѣми же условіями и въ тѣхъ же выраженіяхъ обязательства, означенныя въ предъидущей статьѣ, по мѣрѣ того, какъ воды рѣки Нигера, ея притоковъ, развѣтвленіи и истоковъ состоятъ или будутъ состоять подъ ея верховенствомъ или ея протекторатомъ.

Ст. 32. Каждая изъ прочихъ подписавшихся Державъ обязыва-

ется въ подобномъ же смыслѣ на случай, если ей придется пользоваться впослѣдствіи правами верховенства или протектората надъ какою либо частью рѣки Нигера, ея притоковъ, развѣтвленія и истоковъ.

Ст. 33. Постановленія настоящаго Акта о судоходствѣ остаются въ силѣ во время войны. А потому судоходство всѣхъ націй, нейтральныхъ или воюющихъ, будетъ во всякое время свободно для потребностей торговли на рѣкѣ Нигерѣ, ея развѣтвленіяхъ, и притокахъ и устьяхъ, равно какъ и на прибрежной полосѣ моря при устьяхъ этой рѣки.

Торговля на дорогахъ, желѣзныхъ путяхъ, озерахъ и каналахъ, упомянутыхъ въ статьѣ 29, должна также оставаться свободною, несмотря на военное время.

Исключеніе изъ этого начала будетъ относиться только къ провозу предметовъ, назначенныхъ для одной изъ воюющихъ сторонъ и считаемыхъ, въ силу международнаго права, военною контрабандою.

ГЛАВА VI.

Декларація относительно существенныхъ условій, которыя подлежатъ исполненію для того, чтобы новыя завладѣнія на берегахъ Африканскаго материка были считаемы дѣйствительными.

Ст. 34. Держава, которая впослѣдствіи завладѣетъ какою либо территоріею на берегахъ Африканскаго материка, лежащею внѣ ея нынѣшнихъ владѣній, или которая, не имѣвъ доселѣ такихъ владѣній, пріобрѣтетъ таковую, а равно Держава, которая приметъ на себя протекторатъ, должна препроводить подлежащій о томъ Актъ, вмѣстѣ съ объявленіемъ, къ подписавшимъ настоящій Актъ Державамъ, для того, чтобы дать симъ послѣднимъ возможность заявить, въ случаѣ надобности, свои требованія.

Ст. 35. Державы, подписавшія настоящій Актъ, признаютъ обязательство обезпечить въ занимаемыхъ ими на берегахъ Африканскаго материка территоріяхъ существованіе такой власти, которая достаточна для охраны пріобрѣтенныхъ ими правъ, и въ потребномъ случаѣ, для охраны свободы торговли и транзита на условіяхъ, однако, которыя для сей послѣдней постановлены.

ГЛАВА VII.

Общія постановленія.

Ст. 36. Державы, подписавшія настоящій Заключительный Актъ, сохраняютъ за собою право дѣлать въ ономъ впослѣдствіи и на основаніи общаго соглашенія такія измѣненія и исправленія, полезность коихъ будетъ доказана опытомъ.

Ст. 37. Державы, не подписавшія настоящій Заключительный Актъ, могутъ присоединиться къ его постановленіямъ посредствомъ особаго акта.

О присоединеніи каждой Державы доводится дипломатическимъ путемъ до свѣдѣнія Правительства Германской Имперіи, а симъ послѣднимъ — до свѣдѣнія всѣхъ подписавшихся или присоединившихся Государствъ.

Присоединеніе даетъ полное право къ принятію всѣхъ обязательствъ и къ допущенію ко всѣмъ преимуществамъ, которыя опредѣлены настоящимъ Заключительнымъ Актомъ.

Ст. 38. Настоящій Заключительный Актъ будетъ ратификованъ въ возможно скорѣйшемъ времени и ни въ какомъ случаѣ не позже одного года.

Для каждой Державы онъ вступаетъ въ силу, начиная со дня его ратификаціи.

Между тѣмъ подписавшія настоящій Заключительный Актъ Державы обязуются не принимать никакихъ мѣръ, которыя противорѣчили бы его постановленіямъ.

Каждая Держава препровождаетъ свою ратификацію Правительству Германской Имперіи, чрезъ посредство котораго оная будетъ сообщена всѣмъ прочимъ Правительствамъ, подписавшимъ настоящій Заключительный Актъ.

Ратификаціи всѣхъ Державъ будутъ оставаться на храненіи въ архивахъ Правительства Германской Имперіи. Когда всѣ ратификаціи будутъ представлены, то объ отдачѣ ихъ на храненіе будетъ составленъ протоколъ [1]), который будетъ подписанъ представителями всѣхъ Дер-

---

[1]) Протоколъ засѣданія происходившаго въ Берлинѣ въ Мин. Иностр. дѣлъ 19 апрѣля 1886 г., для составленія акта о томъ, что ратификаціи Заключительнаго Акта Берлинской Конференціи, отъ 26 февр. 1885 г., приняты на храненіе.

жавъ, участвовавшими въ Берлинской Конференціи, и засвидѣтельствованная копія съ онаго будетъ сообщена всѣмъ этимъ Державамъ.

Учинено въ Берлинѣ 26 февраля 1885 года.

Высочайше утвержденное положеніе Комитета министровъ о воспрещеніи прибывающимъ въ Россію корейцамъ и другимъ изъ китайскихъ и корейскихъ предѣловъ выходцамъ селиться на пограничныхъ съ Китаемъ и Кореею мѣстностяхъ[1]), 22 ноября 1886 г.

Комитетъ министровъ, по выслушаніи внесеннаго по Высочайшему повелѣнію всеподданнѣйшаго отчета Приамурскаго генералъ-губернатора о первомъ обозрѣніи края, между прочимъ, мнѣніемъ полагалъ:

Нынѣ же воспретить прибывающимъ въ Россію корейцамъ и другимъ изъ китайскихъ и корейскихъ предѣловъ выходцамъ селиться на пограничныхъ съ Китаемъ и Кореею мѣстностяхъ[2]). Заключенія свои Комитетъ повергалъ на Высочайшее его Величества благовоззрѣніе. Государь Императоръ, въ 22 день ноября 1886 г., разсмотрѣвъ журналъ Комитета, положеніе онаго Высочайше соизволилъ утвердить.

Графъ Бисмаркъ заявилъ, что заключительный Актъ не былъ ратификованъ Правительствомъ Американскихъ Соединен. Штатовъ. Гр. Бисмаркъ объявилъ, что эти вышеупомянутыя ратификаціи, согласно постановленіямъ ст. 38, будутъ оставаться на храненіи въ Архивѣ Правительства Германской Имперіи (Сб. д. тр. I, 242). Не смотря на это Соед. Шт. подписали съ Конго особую декл. 22 апр. 1884 г. (23 Stat. at L. p. 781) такого же сод. какъ и рус. (24 янв. 1885 г.) и договоръ дружбы, торгов. и мореп. съ кор. Бельгійскимъ 24 янв. 1891. Сенатъ далъ свое согласіе на ратиф. договора (кромѣ ст. 9), и догов. былъ обнар. 2 апр. 1892. 27 Stat. at L. p. 926. U. St. Treaties 1899 p. 361.

[1]) Собр. Узак. и расп. Прав. 1887 г. № 50. Приведено для характ. тракт. № 36—37.

[2]) Слѣдуетъ также имѣть въ виду сост. 29 іюня 1866 г. Высочайшее повелѣніе, коимъ предписано: „объявить всѣмъ нашимъ консуламъ и консульскимъ агентамъ въ китайскихъ портахъ, что русскіе подданные, которые бы занялись вербовкою и перевозкою китайскихъ эмигрантовъ, не имѣютъ права разсчитывать на покровительство въ этомъ дѣлѣ нашего (т. е. русскаго) правительства". П. с. з. XLI (1866 г.), 43468. Ср. конвенцію между Франціей и Англіей отъ 1-го іюля 1861 г. (Immigration indienne aux colonies françaises). De Clercq VIII, 296. Въ Сѣв.-Америк. Соедин. Штат. въѣздъ китайцевъ работниковъ воспрещается на основаніи трактатовъ и статутовъ (Подроб. Consul. Reg. § 361 и слѣд.); китайскіе купцы и путешественники, отправляющіеся въ Сѣв.-Америк. Соед. Шт., должны имѣть удостовѣренія своего званія отъ отечеств. властей, снабженныя визой америк. консуловъ или диплом. агентовъ.

№ 40.

Конвенція относительно обезпеченія свободнаго плаванія по Суэцкому каналу, заключенная въ Константинополѣ 29 октября 1888 г.[1]).

Ст. 1. 11. Свобода мореплаванія для торговыхъ и военныхъ судовъ. Ограниченіе относит. блокады. 3, 7. Обязанности сторонъ. 4. Положеніе канала во время войны. 5. Обязанности воюющихъ. 6. О призахъ. 8. Обязанности агентовъ европейскихъ державъ и порядокъ ихъ дѣятельности. 9, 10, 13. Права Е. И. В. Султана и Е. Выс. Хедива. 17. Ратификація.

Ст. 1. Морской Суэцкій каналъ, какъ въ военное, такъ и въ мирное время будетъ всегда свободенъ и открытъ для всѣхъ коммерческихъ и военныхъ судовъ, безъ различія флага. Въ виду сего Высокія договаривающіяся стороны обязуются ни въ чемъ не нарушать свободнаго пользованія каналомъ какъ въ военное, такъ и въ мирное время. Къ каналу никогда не будетъ примѣняемо право блокады.

Ст. 2. Признавая, что прѣсноводный каналъ составляетъ необходимую принадлежность Морскаго канала, Высокія договаривающіяся стороны принимаютъ къ свѣдѣнію обязательства, принятыя на себя Е. Выс. Хедивомъ по отношенію къ Всемірной Компаніи Суэцкаго канала во всемъ касающемся прѣсноводнаго канала.

[1]) Сб. дѣйст. тр. II, 169 — 175. Конвенцію подписали уполномоченные Россіи, Германіи, Австро-Венгріи, Испаніи, Франціи, Великобританіи, Италіи, Нидерландовъ и Турціи; ратифик. въ Гатчинѣ 15 ноября 1888 г. Для характеристики постановленій см. Rossignol, Le Canal de Suez Paris 1898; Holland, Studies in Intern. Law стр. 270 и сл.; Nys, Dr. Int. I, 476—486.

Обязательства эти изложены въ конвенціи отъ 18 марта 1863 г., заключающей въ себѣ изложеніе дѣла и 4 статьи. Державы обязуются ни въ чемъ не нарушать обезпеченность этого канала и его развѣтвленій. Никакія попытки, имѣющія цѣлью нарушить неприкосновенность канала, не допускаются.

Ст. 3. Высокія договаривающіяся стороны обязуются равнымъ образомъ не нарушать неприкосновенность матеріальной части, учрежденій построекъ и работъ, какъ въ морскомъ каналѣ, такъ и въ каналѣ прѣсной воды.

Ст. 4. Такъ какъ по смыслу 1 ст. настоящаго трактата Морской каналъ остается открытымъ въ военное время для свободнаго прохода даже военныхъ судовъ воюющихъ сторонъ, то Высокія договаривающіяся стороны постановляютъ по взаимному соглашенію, что никакія дѣйствія, допускаемыя войною, и никакія дѣйствія, враждебныя или имѣющія цѣлью нарушеніе свободнаго плаванія по каналу, не будутъ допускаемы въ каналѣ и въ его входныхъ портахъ, равно какъ и въ раіонѣ 3 морскихъ миль отъ этихъ портовъ, даже въ томъ случаѣ, если бы Оттоманская Имперія была одною изъ воюющихъ сторонъ.

Военныя суда воюющихъ сторонъ будутъ имѣть право снабжаться въ каналѣ и во входныхъ портахъ провіантомъ и запасами лишь въ предѣлахъ строгой необходимости[1]). Проходъ означенныхъ судовъ по каналу будетъ совершаться въ самый короткій срокъ, сообразно дѣйствующимъ правиламъ и безъ всякихъ остановокъ, за исключеніе тѣхъ, кои будутъ вызываемы потребностями службы. Срокъ пребыванія судовъ въ Портъ-Саидѣ и на Суэцкомъ рейдѣ не будетъ превышать 24 часовъ, за исключеніемъ случаевъ вынужденной остановки. Въ послѣднемъ случаѣ суда будутъ обязаны уходить какъ можно скорѣе. Между отходомъ изъ входнаго порта судна воюющей стороны и отходомъ судна, принадлежащаго враждебной Державѣ, всегда долженъ быть соблюдаемъ промежутокъ въ 24 часа.

Ст. 5. Въ военное время воюющія Державы не будутъ ни выса-

---

[1]) Ближ. обр. вопросъ опредѣл. декларацiей о нейтралитетѣ, которая во время войны Россіи съ Японіей была издана Хедивомъ февраля 10, 1904 г. Объ этомъ Lawrence War and Neutrality in the Far Fast, London 1904, стр. 134 и слѣд.

живать, ни принимать на суда въ каналѣ и его входныхъ портахъ войскъ, снарядовъ и военныхъ принадлежностей. Но, если встрѣтится въ каналѣ случайное препятствіе, можно будетъ принимать и высаживать въ входныхъ портахъ войска, раздѣленныя на группы, численностью не болѣе 1000 человѣкъ каждая, съ соотвѣтственнымъ количествомъ предметовъ военнаго снаряженія.

Ст. 6. Призы будутъ во всѣхъ отношеніяхъ подчиняться тому же порядку, какъ и военныя суда воюющихъ сторонъ.

Ст. 7. Державы не будутъ содержать въ водахъ канала (включая въ оныя озеро Тимса и Горькія озера) никакихъ военныхъ судовъ. Но во входныхъ портахъ, Портъ-Саидѣ и Суэцѣ, онѣ будутъ имѣть право держать военныя суда числомъ не болѣе 2 для каждой Державы.

Этимъ правомъ не будутъ пользоваться воюющія стороны.

Ст. 8. На пребывающихъ въ Египтѣ агентовъ Державъ, подписавшихъ настоящій трактатъ, возлагается обязанность наблюдать за его исполненіемъ. Во всѣхъ случахъ, когда будетъ грозить опасность неприкосновенности канала, или свободному по немъ проходу, агенты, по приглашенію 3 изъ нихъ, будутъ собираться подъ предсѣдательствомъ своего старшины для изслѣдованія обстоятельствъ дѣла. Они должны будутъ увѣдомить Правительство Хедива о признанной имъ опасности, дабы Правительство это приняло надлежащія мѣры къ обезпеченію свободнаго пользованія каналомъ.

Во всякомъ случаѣ они будутъ собираться разъ въ годъ, дабы удостовѣриться въ точномъ выполненіи трактата. Эти послѣднія собранія будутъ происходить подъ предсѣдательствомъ особаго коммисара, по назначенію И. Оттоманскаго Правительства. Коммисаръ Хедива будетъ равнымъ образомъ имѣть право участвовать въ этихъ собраніяхъ и предсѣдательствовать въ оныхъ въ случаѣ отсутствія Оттоманскаго коммисара.

Агенты обязаны будутъ требовать уничтоженія всякихъ сооруженій и разсѣянія всякихъ сборищъ, кои, на томъ или другомъ берегу канала, могли бы имѣть цѣлью или послѣдствіемъ нарушеніе свободы и полной обезпеченности судоходства.

Ст. 9. Египетское Правительство въ предѣлахъ правъ, предоставленныхъ ему фирманами и сообразуясь съ условіями, предусмотрѣн-

ными въ настоящемъ трактатѣ, будетъ принимать мѣры, необходимыя для обезпеченія выполненія сего трактата.

Въ случаѣ, если находящіяся въ распоряженіи Египетскаго Правительства средства окажутся недостаточными, Правительство это обратится къ Императорскому Оттоманскому Правительству, которое, вслѣдствіе такого обращенія, приметъ надлежащія мѣры и сообщитъ о томъ Державамъ, подписавшимъ Лондонскую декларацію[1]) отъ 17 марта 1885 г., а, въ случаѣ нужды, войдетъ съ ними по сему предмету въ соглашеніе.

Постановленія статей 4, 5, 7 и 8 не будутъ служить препятствіемъ къ принятію мѣръ во исполненіе настоящей статьи.

Ст. 10. Равнымъ образомъ постановленія статей 4, 5, 7 и 8 не будутъ служить препятствіемъ мѣрамъ, кои Е. В. Султанъ и Е. В. Хедивъ, именемъ Его И. В. и въ предѣлахъ дарованныхъ ему фирманами правъ, вынуждены будутъ принять, въ видахъ обезпеченія, собственными своими силами, защиты Египта и поддержанія общественнаго порядка.

Въ случаѣ, когда Его И. В. Султанъ или Его Выс. Хедивъ поставлены будутъ въ необходимость воспользоваться предусмотрѣнными въ настоящей статьѣ исключеніями, державы, подписавшія Лондонскую Декларацію, будутъ извѣщены о томъ И. Оттоманскимъ Правительствомъ.

Само собою разумѣется также, что постановленія означенныхъ 4 статей не будутъ ни въ какомъ случаѣ служить препятствіемъ мѣрамъ, кои И. Оттоманское Правительство сочтетъ нужнымъ принять для обезпеченія собственными силами защиты своихъ прочихъ владѣній на восточномъ берегу Краснаго Моря.

---

[1]) Подп. 6 велик. держ. и имѣли въ виду главн. образ. устройство займа Египетск. правит. въ 9 мил. фунт. стерл. утвержд. затѣмъ постан. англ. пал. общ. въ засѣданіи 27 марта т. г. Подр. въ Parl. Pap. 1885, Egypt № 4, стр. 20 и слѣд. Тогда же было рѣшено выработать актъ объ обезпеченіи своб. судоходство въ каналѣ, изъ чего слѣдуетъ, что эта конвенція (1888 г.) имѣетъ въ виду въ дѣйствительности охрану С. к., какъ важнѣйшаго для Англіи пути въ Индію (по соображ. торгов. и стратегическимъ). Въ 1902 г. изъ всѣхъ судовъ (3708) прошед. черезъ кан. было: англ. судовъ 2165; герм. 480; франц. 274; русск. 110; японск. 61; турецк. 38; египетск. 6.

Ст. 11. Мѣры, кои будутъ приниматься въ случаяхъ предусмотрѣнныхъ въ статьяхъ 1 и 10 настоящаго трактата, не должны препятствовать свободному пользованію каналомъ. Въ тѣхъ же случаяхъ остается въ силѣ воспрещеніе сооружать постоянныя укрѣпленія, вопреки постановленіямъ 8 ст.

Ст. 12. Высокія договаривающіяся стороны, въ видахъ примѣненія принципа равенства во всемъ, что касается пользованія каналомъ, каковой принципъ составляетъ одну изъ основъ настоящаго трактата, постановляютъ, что ни одна изъ нихъ не будетъ домагаться территоріальныхъ или коммерческихъ преимуществъ ни привиллегій въ международныхъ соглашеніяхъ, кои могутъ состояться относительно канала. При всемъ томъ, права Турціи, какъ территоріальной Державы, остаются неприкосновенными.

Ст. 13. За исключеніемъ обязательствъ, въ точности предусмотрѣнныхъ въ постановленіяхъ настоящаго трактата, верховныя права Е. В. Султана, а также права и преимущества Е. В. Хедива, основанныя на фирманахъ, остаются неприкосновенными.

Ст. 14. Высокія договаривающіяся стороны согласны въ томъ, что вытекающія изъ настоящаго трактата обязательства не будутъ ограничиваться срокомъ концессій, дарованныхъ Всемірной компаніи Суэцкаго канала.

Ст. 17. Настоящій трактатъ будетъ ратификованъ и ратификаціи онаго будутъ размѣнены въ Константинополѣ въ теченіи мѣсяца или въ скорѣйшій, буде возможно, срокъ.

Въ удостовѣреніе чего подлежащіе уполномоченные подписали настоящій трактатъ и пр.

Учинено въ Константинополѣ въ 29 день октября 1888 г.

———

№ 41.

Генеральный актъ Брюссельской конференціи о прекращеніи торга неграми, подписанный 20 іюня (2 іюля) 1890 г.[1]

Гл. I. Области торга невольниками. Мѣры, какія надлежитъ принять противъ этого торга въ мѣстностяхъ, гдѣ онъ имѣетъ свое начало. II. Постановленіе направл. противъ перевозки невольниковъ сухимъ путемъ. III. Подавленіе торга невольниками на морѣ. IV. Страны сбыта невольниковъ (Турція, Персія, Занзибаръ), учрежденія коихъ допускаютъ существованіе домашняго рабства. V. Учрежденія, назначенныя къ обезпеченію исполненія генер. акта. VI. Мѣры для ограниченія торговли спиртными напитками. VII. Заключительныя постановленія. Декларація. Право державъ установливать пошлины на привозимые товары[2].

Во имя Всемогущаго Бога

Е. В. Императоръ Всероссійскій, Е. В. Императоръ Германскій...[3];

---

[1]) Тр. П. с. з. XI (1891 г.) 7717; Сб. д. тр. IV, 328 — 364. Генер. актъ и декл. подписаны представителями Россіи, Германіи, Австро-Венгріи, Бельгіи, Даніи, Испаніи, Конго, Сѣв.-Амер. Соедин. Штат., Франціи, Великобританіи, Италіи, Нидерландовъ, Персіи, Португаліи, Швеціи и Норвегіи, Турціи и Занзибара. Позднѣе присоединились Либерія и Оранжевая республика (февраля 10, 1896). Какъ генер. актъ, такъ и деклар. Высочайше ратификованы въ Гатчинѣ 21 мая 1891 г. Другія державы, участвовавшія въ конференціи, также ратификовали эти акты въ полномъ объемѣ, кромѣ Франціи, которая ратификовала генер. актъ за исключеніемъ статей 21, 22, 23; 42—61.

[2]) Для изуч. вопр. Nys, Etudes de dr. int. (L'Esclavage noir, p. 145—273), H. Montardy La traite et le droit intern. Paris 1899; В. П. Даневскаго, О борьбѣ съ негроторговлею и рабовладѣніемъ (Рус. Мысль, 1892, сент.).

[3]) Слѣд. даже перечисл. всѣхъ прочихъ правительствъ прислав. на конфер. своихъ уполномоченныхъ.

одинаково воодушевленные твердою волею положить конецъ преступленіямъ и опустошеніямъ, порождаемымъ торгомъ африканскими невольниками, оказать существенное покровительство первобытнымъ жителямъ Африки, и обезпечить этому обширному материку благодѣянія мира и цивилизаціи;

и желая дать новое подтвержденіе рѣшеніямъ, въ томъ же смыслѣ и въ разныя времена уже принятымъ Державами, дополнить достигнутые ими результаты и опредѣлить совокупность мѣръ, которыя могли бы обезпечить достиженіе цѣлей, составляющихъ предметъ общаго попеченія,

рѣшили вслѣдствіе сдѣланнаго имъ приглашенія Правительствомъ Его Величества Короля Бельгійцевъ, по соглашеніи съ Правительствомъ Ея Величества Королевы Соединеннаго Королества Великобританіи и Ирландіи, Императрицы Индіи, собраться для этой цѣли на Конференцію въ Брюсселѣ, и назначили Своими Уполномоченными, ...

. . . . , ...

каковые Уполномоченные, снабженные полномочіями, признанными правильными и законными, постановили нижеслѣдующее:

ГЛАВА I.

Области торга невольниками. — Мѣры, какія надлежитъ принять противъ этого торга въ мѣстностяхъ, гдѣ оный имѣетъ свое начало.

Ст. 1. Державы признаютъ, что самыми дѣйствительными средствами для борьбы съ торгомъ невольниками внутри Африки являются слѣдующія:

1. постепенное устройство управленія, судебной власти и также церковныхъ и военныхъ учрежденій въ территоріяхъ Африки, подчиненныхъ верховной власти или протекторату цивилизованныхъ націй;

2. постепенное учрежденіе внутри страны Державами, коимъ подчинены подлежащія территоріи, военныхъ станцій, настолько сильныхъ, чтобы ихъ вліяніе могло дѣйствительно оказывать свое дѣйствіе въ смыслѣ покровительства и охраны въ территоріяхъ, нынѣ опустошаемыхъ охотою на человѣка;

3. сооруженіе дорогъ и именно желѣзныхъ путей, которые связывали бы передовые станціи съ берегомъ и облегчали бы доступъ къ внутреннимъ водамъ и къ верховьямъ большихъ и малыхъ рѣкъ, пересѣкаемыхъ порогами и водопадами, въ виду того, чтобы такимъ образомъ замѣнить болѣе дешевыми и скорыми средствами перевозки нынѣ принятый въ этихъ странахъ способъ переноски на людяхъ;

4. заведеніе на внутреннихъ судоходныхъ водахъ и на озерахъ пароходовъ, съ устройствомъ укрѣпленныхъ пристаней на берегахъ;

5. устройство телеграфныхъ линій для обезпеченія сообщенія сторожевыхъ постовъ и станцій съ морскимъ берегомъ и центрами управленія;

6. устройство экспедицій и подвижныхъ военныхъ отрядовъ, которые, охраняя сообщеніе станцій между собою и съ морскимъ берегомъ, содѣйствовали бы къ подавленію торга невольниками и обезпечивали бы безопасность проѣздныхъ дорогъ;

7. ограниченіе ввоза огнестрѣльнаго оружія, по крайней мѣрѣ усовершенствованнаго, равно какъ и боевыхъ припасовъ на всемъ протяженіи территорій, причастныхъ торгу невольниками.

Ст. 2. Военныя станціи, внутреннія крейсерства, введенныя каждою Державою въ своихъ водахъ, и посты, служащіе для судовъ укрѣпленными пристанями (ports d'attache), независимо отъ ихъ главнаго назначенія препятствовать ловлѣ невольниковъ и заграждать дороги, служащія для торга невольниковъ, должны сверхъ того:

1. служить точкою опоры и въ случаѣ нужды убѣжищемъ для туземныхъ народцевъ, подчиненныхъ верховной власти или протекторату Государства, въ вѣдѣніи коего станція состоитъ, а также для независимыхъ народцевъ и иногда для всѣхъ другихъ народцевъ, въ случаѣ чрезвычайной опасности; предоставлять народцамъ первой категоріи средства содѣйствовать къ собственной ихъ защитѣ; ослаблять междуусобныя войны между племенами путемъ третейскаго суда; знакомить ихъ съ земледѣльческимъ трудомъ и съ промыслами, дабы такимъ образомъ возвысить ихъ благосостояніе, пріучать ихъ къ цивилизаціи и къ искорененію ихъ варварскихъ обычаевъ, какъ то: людоѣдства и человѣческихъ жертвоприношеній;

2. оказывать помощь и покровительство торговымъ предпріятіямъ, наблюдать въ нихъ законность, контролируя въ особенности до-

говоры о наймѣ въ услуженіе съ туземцами, и подготовлять основаніе постоянныхъ центровъ культуры и торговыхъ поселеній;

3. покровительствовать безъ различія вѣроисповѣданія, миссіямъ, которыя уже существуютъ, или которыя будутъ впредь основаны;

4. пещись объ уходѣ за больными и оказывать гостепріимство и помощь ученымъ изслѣдователямъ и всѣмъ тѣмъ, которые принимаютъ въ Африкѣ участіе въ дѣлѣ подавленія торга невольниками.

Ст. 3. Державы, пользующіяся правами верховной власти или протекторатомъ въ Африкѣ, въ подтвержденіе и для болѣе точнаго опредѣленія своихъ прежнихъ декларацій, обязываются, для подавленія торга невольниками прибѣгать постепенно, смотря какъ позволятъ то обстоятельства, каждая въ своихъ подлежащихъ владѣніяхъ и подъ своимъ собственнымъ руководствомъ либо къ вышеозначеннымъ средствамъ, либо ко всякимъ инымъ, какія найдутъ полезными. Всякій разъ, какъ эти Державы признаютъ возможнымъ, онѣ будутъ оказывать Державамъ, которыя, въ видахъ человѣколюбія, исполняли бы въ Африкѣ подобную же задачу, свои добрыя услуги.

Ст. 4. Державы, пользующіяся правами верховной власти или протекторатомъ въ Африкѣ, могутъ однако передавать компаніямъ, снабженнымъ охранными грамотами, вполнѣ и въ частности, обязательства, принятыя ими на себя въ силу ст. 3. Онѣ остаются тѣмъ не менѣе непосредственно отвѣтственными за обязательства, которыя онѣ принимаютъ на себя въ силу настоящаго генеральнаго акта и отвѣтствуютъ за ихъ исполненіе.

Державы обѣщаютъ оказывать благосклонный пріемъ, помощь и покровительство національнымъ обществамъ и предпріятіямъ отдѣльныхъ лицъ, которыя пожелали бы содѣйствовать къ подавленію торга невольниками въ кругѣ ихъ дѣйствій, подъ условіемъ предварительнаго и во всякое время отмѣнимаго разрѣшенія съ ихъ стороны, ихъ руководства и контроля, а также за исключеніемъ всякаго пользованія правами верховной власти.

Договаривающіяся Державы, если только у нихъ не существуетъ еще законовъ, согласныхъ съ духомъ настоящей статьи, обязываются въ теченіе не позже одного года, считая со дня подписанія настоящаго генеральнаго акта, издать или предложить своимъ подлежащимъ законодательнымъ учрежденіямъ законъ, по которому, съ одной стороны,

постановленія ихъ уголовнаго законодательства о тяжкихъ посягательствахъ противъ лицъ, примѣнялись бы къ устроителямъ и участникамъ охоты на человѣка, къ виновникамъ увѣчья взрослыхъ и дѣтей мужескаго пола и ко всѣмъ лицамъ, участвующимъ въ насильственномъ захватѣ невольниковъ; а съ другой стороны постановленія о посягательствахъ противъ личной свободы, къ провожатымъ, вожакамъ невольничьихъ транспортовъ и къ торговцамъ невольниками.

Соучастники и пособники вышеозначенныхъ разныхъ категорій похищиковъ и торговцевъ невольниками должны быть подвергаемы наказаніямъ соразмѣрно тѣмъ, которымъ подвергаются главные виновники.

Преступники, которые избѣгнутъ отъ подсудности властей той страны, гдѣ совершены ими преступленія или проступки, должны, либо на основаніи сообщенныхъ властями, подтвердившими закононарушеніе, слѣдственныхъ актовъ, либо на основаніи всякого другого доказательства ихъ виновности, быть подвергаемы по требованію той Державы, на территоріи которой они были открыты, тюремному заключенію, и безъ соблюденія всякой дальнѣйшей формальности, передаваемы въ распоряженіе подлежащихъ судебныхъ учрежденій для производства надъ ними суда.

Державы сообщаютъ другъ другу, въ возможно краткій срокъ, существующіе законы или обнародованныя во исполненіе настоящей статьи постановленія.

Ст. 6. Невольники, освобожденные вслѣдствіе задержанія или разсѣянія транспорта невольниковъ внутри материка, будутъ отсылаться, если позволятъ обстоятельства, обратно въ страну ихъ происхожденія; въ противномъ случаѣ, мѣстная власть должна облегчить имъ, по мѣрѣ возможности, пріобрѣтеніе средствъ къ жизни, и если они пожелаютъ, то поселять ихъ въ самой странѣ.

Ст. 7. Всякій бѣжавшій невольникъ, который на материкѣ, потребуетъ покровительства подписавшихся Державъ, долженъ получить таковое и быть принятымъ въ лагеряхъ и на военныхъ станціяхъ, оффиціально ими учрежденныхъ, или на принадлежащія Государству суда, плавающія по озерамъ и рѣкамъ. Частнымъ станціямъ и судамъ предоставляется пользоваться правомъ убѣжища не иначе, какъ подъ условіемъ предварительнаго разрѣшенія на то Государства.

Ст. 8. Принимая въ соображеніе, что опытъ всѣхъ народовъ, имѣющихъ сношенія съ Африкою, показалъ, какую пагубную и преобладающую роль играетъ огнестрѣльное оружіе въ операціяхъ торга невольниками и во внутреннихъ войнахъ между туземными племенами, и имѣя въ виду, что этотъ же самый опытъ явно доказалъ, что сохраненіе африканскихъ народцевъ, существованіе коихъ Державы желаютъ обезпечить, совершенно невозможно, если не будутъ установлены мѣры ограниченія торговли огнестрѣльнымъ оружіемъ и военными припасами, — Державы постановляютъ, насколько то позволяетъ настоящее положеніе ихъ границъ, чтобы ввозъ огнестрѣльнаго оружія и въ особенности нарѣзнаго и усовершенствованнаго, также какъ и пороху, пуль, ядеръ и патроновъ, за исключеніемъ случаевъ и условій, предусмотрѣнныхъ въ слѣдующей статьѣ, былъ воспрещенъ въ территоріяхъ, лежащихъ между 20° сѣверной и 22° южной параллелями и ограничиваемыхъ съ запада Атлантическимъ океаномъ, съ востока Индѣйскимъ и ихъ принадлежностями, включая сюда прилегающіе къ морскому берегу острова, удаленные до 100 морскихъ миль отъ этого берега.

Ст. 9. Ввозъ огнестрѣльнаго оружія и его припасовъ, коль скоро потребуется разрѣшить таковой во владѣніяхъ подписавшихся Державъ, пользующихся правами верховной власти или протекторатомъ въ Африкѣ, долженъ быть допущенъ, если только такой же или болѣе строгій порядокъ тамъ еще не существуетъ, слѣдующимъ образомъ, для пояса, опредѣленнаго въ ст. 8.

Все ввезенное огнестрѣльное оружіе должно сдаваться на храненіе на счетъ, рискъ и страхъ ввозителей въ состоящій подъ правительственнымъ надзоромъ Государства общественный складъ. Изъ складовъ безъ предварительнаго разрѣшенія управленія никакого выпуска привознаго огнестрѣльнаго оружія или его припасовъ не можетъ допускаться. Въ этомъ разрѣшеніи, за исключеніемъ нижеозначенныхъ случаевъ, должно быть отказываемо относительно выпуска всякаго прицѣльнаго оружія, какъ то: нарѣзныхъ, магазинныхъ или заряжающихся съ казенной части ружей, полныхъ или въ отдѣльныхъ частяхъ, ихъ патроновъ, капсюлей или прочихъ припасовъ, назначенныхъ для ихъ снабженія.

Въ приморскихъ портахъ подлежащія Правительства могутъ также допускать, подъ условіями, представляющими необходимыя гарантіи,

особые склады, но только для обыкновеннаго пороха и кремневыхъ ружей, и за исключеніемъ усовершенствованнаго оружія и его припасовъ.

Независимо отъ мѣръ, принятыхъ непосредственно Правительствами для вооруженія своихъ гарнизоновъ и устройства своей защиты, особыя исключенія могутъ допускаться въ отдѣльности для такихъ лицъ, которыя представятъ достаточное обезпеченіе въ томъ, что выданное имъ оружіе и его припасы не будутъ ими раздаваться, уступаться и продаваться постороннимъ лицамъ, равно какъ и для путешественниковъ, снабженныхъ свидѣтельствомъ отъ ихъ Правительства, удостовѣряющимъ, что оружіе и его припасы исключительно назначены для ихъ собственной защиты.

Всякое оружіе, въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ предыдущимъ параграфомъ, должно записываться въ реестръ и клеймиться властью, завѣдующею контролемъ; сія послѣдняя выдаетъ подлежащимъ лицамъ свидѣтельство на право носить оружіе, съ означеніемъ въономъ имени носителя и клейма, коимъ оружіе снабжено. Эти свидѣтельства, отмѣняемыя въ случаѣ доказаннаго злоупотребленія, будутъ выдаваться только на пять лѣтъ, но могутъ быть возобновляемы.

Вышеозначенное правило, установленное для сдачи на храненіе въ складъ, будетъ примѣняться равнымъ образомъ и къ пороху.

Изъ складовъ могутъ получаться обратно для продажи только кремневыя не нарѣзныя ружья, а также обыкновенный порохъ, такъ называемый торговый порохъ (poudre de traite). При каждой выдачѣ этого рода оружія и его припасовъ, назначенныхъ къ продажѣ, мѣстныя власти опредѣляютъ раіоны, гдѣ это оружіе и его припасы могутъ быть продаваемы. — Раіоны, въ которыхъ господствуетъ торгъ невольниками, должны постоянно быть исключаемы. Лица, коимъ былъ разрѣшенъ вывозъ изъ складовъ оружія и пороха, обязаны представлять правленію, черезъ каждые шесть мѣсяцевъ, подробные списки, показывающіе назначенія, которыя получали проданное огнестрѣльное оружіе и проданный порохъ, а также количество, остающееся еще въ складѣ.

Ст. 10. Правительства будутъ принимать всѣ мѣры, какія признаютъ необходимыми для исполненія по возможности вполнѣ постановленій, относящихся ко ввозу, продажѣ и перевозкѣ огнестрѣльнаго оружія и его припасовъ, а также къ недопущенію ихъ ввоза и вывоза

чрезъ свои внутреннія границы, и провоза въ раіоны, гдѣ господствуетъ торгъ невольниками.

Въ разрѣшеніи провоза транзитомъ въ предѣлахъ пояса, подробно означеннаго въ статьѣ 8, не можетъ быть отказываемо, коль скоро оружіе и его припасы должны провозиться чрезъ территоріи подписавшейся или приступившей къ настоящему акту Державы, владѣющей морскимъ прибережьемъ, во внутреннія территоріи, состоящія подъ верховною властью или протекторатомъ другой подписавшейся или приступившей къ настоящему акту Державы, если только сія послѣдняя не имѣетъ непосредственнаго доступа къ морю.—Если же таковой доступъ окажется совершенно отрѣзаннымъ, то въ разрѣшеніи транзита также не можетъ быть отказываемо. Всякое требованіе провоза транзитомъ должно быть сопровождаемо объявленіемъ, исходящимъ отъ Правительства Державы, имѣющей владѣнія внутри материка, и удостовѣряющимъ, что сказанное оружіе и припасы назначены не къ продажѣ, а къ употребленію властей Державы или военной силы, необходимой для защиты миссіонерскихъ или торговыхъ станцій или же лицъ, поименованныхъ въ объявленіи. Однако прибрежная территоріальная Держава предоставляетъ себѣ право задерживать, исключительно или временно, транзитъ чрезъ ея территорію прицѣльнаго оружія и его припасовъ, если вслѣдствіе внутреннихъ возмущеній или другихъ серьезныхъ смутъ, нужно опасаться, что отправка оружія и его припасовъ можетъ повредить ея собственной безопасности.

Ст. 12. Державы обязуются принимать или предлагать своимъ подлежащимъ законодательнымъ учрежденіямъ мѣры, необходимыя для наказанія всюду нарушителей запрещеній, установленныхъ статьями 8 и 9, равно какъ и ихъ соучастниковъ, сверхъ отобранія и конфискаціи запрещеннаго оружія и военныхъ припасовъ, посредствомъ наложенія штрафа, заключенія въ тюрьму или обоихъ этихъ наказаній вмѣстѣ, соразмѣрно значительности нарушенія и важности каждаго случая[1]).

---

[1]) По Улож. о нак. ст. 1411: „кто будетъ изобличенъ въ запрещенномъ законами торгѣ Африканскими неграми, или же въ какомъ либо непосредственномъ или иномъ участіи въ так. торгѣ, тотъ за сіе приговаривается къ наказаніямъ, въ ст. 1630 сего Улож. опредѣленнымъ за разбой на моряхъ" (т. е. лишенію всѣхъ правъ и ссылкѣ въ каторжную работу на время отъ 8 до 10 лѣтъ). „Суда, употребленныя для сего про-

Ст. 13. Подписавшіяся Державы, имѣющія владѣнія въ Африкѣ, прикасающіяся къ означенному въ ст. 8 поясу, обязуются принимать мѣры, которыя необходимы, дабы препятствовать ввозу огнестрѣльнаго оружія и военныхъ припасовъ, чрезъ ихъ внутреннія границы, въ раіоны сказаннаго пояса, и по крайней мѣрѣ ввозу усовершенствованнаго оружія и патроновъ.

Ст. 14. Порядокъ, постановленный въ статьяхъ 8 до 13 включительно, долженъ оставаться въ силѣ въ теченіе двѣнадцати лѣтъ. Въ случаѣ, если ни одна изъ Договаривающихся сторонъ не заявитъ за двѣнадцать мѣсяцевъ впередъ до истеченія этого періода о намѣреніи своемъ прекратить дѣйствія этого порядка или требованія о его пересмотрѣ, то оный будетъ оставаться обязательнымъ въ теченіе слѣдующихъ двухъ лѣтъ и такъ далѣе, чрезъ каждые два года.

ГЛАВА II.

Караванныя дороги и перевозка невольниковъ сухимъ путемъ.

Ст. 15. Станціи, крейсерства и посты, учрежденіе коихъ предусмотрѣно въ ст. 2, и всѣ прочія станціи, которыя учреждены или при-

---

тивозаконнаго торга конфискуются. Тѣ, которые хотя дѣйствительно и не производили торга неграми, но изобличены въ приготовленіи и вооруженіи корабля или инаго судна для сего назначенія, подвергаются:

наказаніямъ въ ст. 924 (лишенію всѣхъ правъ состоянія и ссылкѣ въ каторжныя работы отъ 4—6 л.; лишен. всѣхъ правъ состоянія и ссылкѣ на поселеніе въ отдаленнѣйш. мѣстахъ Сибири) опредѣленнымъ за составленіе шайки для разбоя. Приготовленныя и вооруженныя ими для торга неграми суда также конфискуются".

По новому Уголовн. Улож. Высочайше утвержд. 22 марта 1903 г. ст. 501 гласитъ: „Виновный

1) въ продажѣ или передачѣ въ рабство или въ неволю;

2) въ торгѣ неграми;

3) въ непосредственномъ или иномъ участіи въ семъ торгѣ или въ приспособленіи или вооруженіи судна для сего торга

наказывается: въ случаяхъ, пунктами первымъ или вторымъ сей статьи указанныхъ, — заключеніемъ въ исправительномъ домѣ. Судно, служившее для такого противозаконнаго торга, а равно приспособленное или вооруженное для этой цѣли, отбирается". Ст. составлена въ духѣ тракт. 1841 и 1890 г. Таганцевъ, Угол. Улож. (изд. 1904 г.) стр. 675 прим. 3 къ ст. 501.

знаны согласно статьѣ 4 каждымъ Правительствомъ въ своихъ владѣніяхъ, — независимо ихъ дѣйствія, направленнаго къ подавленію торга невольниками или охранѣ противъ таковаго въ его развѣдникахъ,— должны сверхъ того, насколько позволятъ то обстоятельства и по мѣрѣ успѣха въ устройствѣ ихъ управленія, бдительно смотрѣть за дорогами, по которымъ проходятъ на ихъ территоріи торговцы невольниками, задерживать тамъ на ходу ихъ транспорты или преслѣдовать оные всюду, гдѣ дѣйствіе этихъ станцій, крейсерствъ и постовъ можетъ производиться законнымъ образомъ.

Ст. 16. Въ прибрежныхъ мѣстностяхъ, которыя, какъ извѣстно, служатъ обычными мѣстами прохода или оконечными точками идущихъ изъ внутренности страны невольничьихъ транспортовъ, равно какъ и на перекрестныхъ пунктахъ главнѣйшихъ караванныхъ дорогъ того пояса, который смеженъ съ берегомъ, состоящимъ уже въ вѣдѣніи пользующихся верховною властью или протекторатомъ Державъ, — должны быть учреждены властями, въ зависимости коихъ состоятъ территоріи, посты на условіяхъ, помянутыхъ въ ст. 3, съ тѣмъ, чтобы перехватывать невольничьи транспорты и освобождать невольниковъ.

Ст. 17. Въ приморскихъ портахъ и въ прилегающихъ къ берегу мѣстностяхъ со стороны мѣстныхъ властей долженъ быть устроенъ строгій надзоръ, съ тѣмъ, дабы препятствовать продажѣ и посадкѣ на суда приводимыхъ изъ внутренности страны невольниковъ, а также образованію и отправленію во внутренность страны шаекъ охотниковъ на человѣка и торговцевъ невольниками.

Караваны, идущіе по берегу или по близости онаго, а также приходящіе изъ внутренности страны въ мѣстность, занятую властями территоріальной Державы, должны съ самаго ихъ прихода быть подвергаемы строгому контролю относительно ихъ личнаго состава. Каждое лицо, признанное захваченнымъ или похищеннымъ силою или искалѣченнымъ либо на своей родинѣ, либо въ дорогѣ, должно быть отпускаемо на волю.

Ст. 18. Во владѣніяхъ каждой изъ подписавшихся Державъ, управленіе обязано покровительствовать освобожденнымъ невольниками, отправлять ихъ, если возможно, обратно на родину, доставлять имъ средства къ существованію и пещись въ особенности о воспитаніи и призрѣніи покинутыхъ дѣтей.

Ст. 19. Уголовныя постановленія, предусмотрѣнныя въ статьѣ 5, должны примѣняться ко всѣмъ преступнымъ дѣяніямъ, совершеннымъ въ теченіе операцій, имѣющихъ предметомъ сухопутную перевозку невольниковъ и торговлю ими, въ какое бы время эти дѣянія ни были удостовѣрены.

Всякое лицо, навлекшее на себя наказаніе, за какое либо нарушеніе, предусмотрѣнное настоящимъ генеральнымъ актомъ, должно быть обязано представить обезпеченіе (cautionnement), прежде чѣмъ имѣть возможность предпринять торговую операцію въ странахъ, гдѣ производится торгъ невольниками.

ГЛАВА III.

Подавленіе торга невольниками на морѣ.

§ 1. Общія постановленія.

Ст. 20. Подписавшіяся Державы признаютъ цѣлесообразнымъ издать, съ общаго согласія, постановленія, имѣющія предметомъ обезпечить болѣе дѣйствительнымъ образомъ подавленіе торга невольниками въ морскомъ поясѣ, гдѣ таковой торгъ еще существуетъ.

Ст. 21. Этотъ поясъ простирается съ одной стороны между берегами Индѣйскаго океана (со включеніемъ береговъ Персидскаго залива и Краснаго моря) отъ Белуджистана до мыса Тангалане (Килимане), а съ другой между условленною линіею, идущею сначала по меридіану Тангалане до пункта встрѣчи съ 26 градусомъ южной широты; затѣмъ соединяется съ этою параллелью, а потомъ къ востоку огибаетъ островъ Мадагаскаръ, находясь въ разстояніи 20 миль отъ его восточнаго и сѣвернаго берега, пока не достигнетъ меридіана мыса Амборъ. Отъ этого пункта граница пояса опредѣляется линіею, идущею обратно въ косвенномъ направленіи къ берегу Белуджистана, пройдя въ разстояніи 20 миль по открытому морю отъ мыса Расъ-Эль-Гадъ.

Ст. 22. Державы, подписавшія настоящій генеральный актъ и между коими существуютъ особыя соглашенія для подавленія торга невольниками, согласились между собою ограничить условіе этихъ соглашеній относительно взаимнаго права осмотра, обыска и задержанія

(droit de visite, de recherche et de saisie) судовъ въ морѣ, въ предѣлахъ вышеозначеннаго пояса.

Ст. 23. Тѣ же Державы равнымъ образомъ согласны ограничить вышеозначенное право судами, имѣющими менѣе 500 тоннъ вмѣстимости.

Это постановленіе будетъ пересмотрѣно, какъ только необходимость того дознана будетъ опытомъ.

Ст. 24. Всѣ прочія постановленія заключенныхъ между сказанными Державами условій относительно подавленія торга невольниками, остаются въ силѣ, насколько таковыя настоящимъ генеральнымъ актомъ не будутъ измѣнены.

Ст. 25. Подписавшіяся Державы обязываются принимать соотвѣтственныя мѣры къ предупрежденію злоупотребленія ихъ флагомъ и къ противодѣйствію перевозкѣ невольниковъ на судахъ, пользующихся правомъ поднимать ихъ національные флаги.

Ст. 26. Подписавшіяся Державы обязываются принимать всѣ необходимыя мѣры къ упрощенію быстрой передачи другъ другу свѣдѣній, могущихъ служить къ открытію лицъ, занимающихся операціями торга невольниками.

Ст. 27. Имѣетъ быть основано по крайней мѣрѣ одно международное Бюро, и оно будетъ находиться въ Занзибарѣ. Высокія договаривающіяся стороны обязываются доставлять въ оное всѣ документы, означенные въ статьѣ 41, а также всѣ свѣдѣнія, могущія содѣйствовать къ подавленію торга невольниками.

Ст. 28. Каждый невольникъ, укрывшійся на военное судно подъ флагомъ одной изъ подписавшихся Державъ, долженъ немедленно и безусловно быть отпускаемъ на волю, не освобождаясь однако-же при этомъ отъ подсудности подлежащей судебной власти, если имъ было совершено преступное дѣяніе въ смыслѣ общаго права.

Ст. 29. Каждый невольникъ, задерживаемый противъ своей воли на туземномъ суднѣ, имѣетъ право требовать своего освобожденія.

Каждый агентъ одной изъ подписавшихся Державъ, которому настоящимъ генеральнымъ актомъ предоставлено право контролировать составъ лицъ, находящихся на сказанныхъ судахъ, можетъ объявить невольника свободнымъ; но это освобожденіе не изъемлетъ освобожденнаго отъ подсудности подлежащей судебной власти, если имъ было совершено преступное дѣяніе въ смыслѣ общаго права.

§ 2. *Правила относительно пользованія флагомъ и надзора посредствомъ крейсерныхъ судовъ.*

1. — Правила о предоставленіи туземнымъ судамъ права поднимать флагъ, о спискахъ корабельнымъ служителямъ и находящимся на этихъ судахъ пассажирамъ-неграмъ.

Ст. 30. Подписавшіяся Державы обязываются имѣть строгій надзоръ за туземными судами, коимъ предоставлено право поднятія ихъ флага въ предѣлахъ означеннаго въ статьѣ 21 пояса, и за производимыми этими судами торговыми операціями.

Ст. 31. Названіе „туземное судно" присвоивается тѣмъ судамъ, которыя удовлетворятъ одному изъ двухъ слѣдующихъ условій: они должны имѣть:

1) внѣшній видъ туземной постройки или туземной оснастки судна;

2) экипажъ, коего шкиперъ и большинство матросовъ уроженцы странъ, омываемыхъ водами Индѣйскаго океана, Краснаго моря или Персидскаго залива.

Ст. 32. Дозволеніе на поднятіе флага одной изъ сказанныхъ Державъ будетъ впредь даваться только туземнымъ судамъ, которыя одновременно удовлетворяютъ тремъ слѣдующимъ условіямъ:

1) арматоры или судохозяева должны быть подданными или состоящими подъ покровительствомъ Державы, у которой они требуютъ разрѣшенія поднять ея національный флагъ;

2) они обязаны доказать, что имѣютъ недвижимую собственность въ кругѣ той власти, къ которой они обратились со своимъ прошеніемъ, или представить надежный залогъ для обезпеченія могущихъ быть наложенными на нихъ денежныхъ штрафовъ;

3) сказанные арматоры или судохозяева равно какъ и шкиперъ судна, должны представить доказательство о томъ, что они пользуются добрымъ именемъ и въ особенности, что никогда не подвергались судебному приговору за дѣянія по части торга невольниками.

Ст. 33. Данное разрѣшеніе должно быть ежегодно возобновляемо. Оно можетъ быть всегда прекращено или взято обратно властями Державы, флагъ который поднятъ судномъ.

Ст. 34. Патентъ на поднятіе флага долженъ заключать въ себѣ указанія, необходимыя для доказательства тождественности подлежащаго судна. — Онъ долженъ храниться у шкипера. Названіе туземнаго судна и обозначеніе его вмѣстимости должны быть нанесены цементомъ и выкрашенными краскою латинскими буквами па кормѣ судна, а начальная или начальныя буквы порта его приписки, а также нумеръ внесенія въ роспись въ серію нумеровъ этого порта, должны быть напечатаны черною краскою на парусахъ.

Ст. 35. Списокъ экипажа выдается шкиперу судна властями той Державы, подъ флагомъ которой судно плаваетъ. Этотъ списокъ долженъ возобновляться при каждомъ отбытіи судна изъ порта или не позднѣе, какъ по истеченіи одного года, и согласно слѣдующимъ постановленіямъ:

1) списокъ долженъ свидѣтельствоваться выдавшею этотъ списокъ властью въ моментъ отправленія судна;

2) ни одинъ негръ не можетъ быть нанятъ на судно въ качествѣ матроса, не будучи предварительно опрошенъ властью Державы, подъ флагомъ которой судно имѣетъ плаваніе, или, за отсутствіемъ таковой, территоріальною властью, съ тѣмъ, чтобы удостовѣриться, что сей матросъ принимаетъ обязательство найма добровольно;

3) эта власть должна смотрѣть за тѣмъ, чтобы число матросовъ или юнговъ соотвѣтствовало мѣрѣ вмѣстимости или оснасткѣ судовъ;

4) власть, допросившая матросовъ предъ ихъ отправленіемъ, должна записывать ихъ въ списокъ корабельныхъ служителей, гдѣ они будутъ значиться вмѣстѣ съ краткимъ описаніемъ примѣтъ каждаго изъ нихъ противъ его имени;

5) для болѣе вѣрнаго избѣжанія подлоговъ, матросы могутъ быть сверхъ того снабжаемы отличительнымъ клеймомъ.

Ст. 36. Когда шкиперъ судна пожелаетъ принять на судно пассажировъ-негровъ, онъ долженъ подать заявленіе о томъ власти Державы, подъ флагомъ которой онъ ходитъ или за отсутствіемъ таковой, территоріальной власти. Пассажиры должны быть допрошены, и когда будетъ удостовѣрено, что они приняты на судно добровольно, то они записываются въ особый списокъ, съ означеніемъ примѣтъ каждаго изъ нихъ противъ его имени, и въ особенности его пола и роста. Дѣти негровъ допускаются въ качествѣ пассажировъ не иначе, какъ въ со-

провожденія своихъ родителей или лицъ, коихъ почетность общеизвѣстна. При отправленіи судна списокъ пассажировъ послѣ состоявшейся переклички долженъ свидѣтельствоваться вышеозначенною властью. Если пассажировъ не имѣется на суднѣ, то объ этомъ должно быть именно упомянуто въ спискѣ экипажа.

Ст. 37. При прибытіи въ каждый портъ захожденія или назначенія, шкиперъ судна долженъ предъявить власти той державы, подъ флагомъ которой онъ ходитъ, или, за отсутствіемъ таковой, территоріальной власти, списокъ экипажа, и если требуется, то выданные ранѣе списки пассажировъ. Эта власть повѣряетъ пассажировъ, прибывшихъ въ портъ назначенія, или остановившихся въ портѣ захожденія и дѣлаетъ въ спискѣ отмѣтку о высадкѣ ихъ на берегъ. При отправленіи судна въ море, та же власть должна дѣлать снова въ спискѣ экипажа и въ спискѣ пассажировъ свое засвидѣтельствованіе и производитъ перекличку пассажирамъ.

Ст. 38. На африканскомъ прибрежьѣ и прилегающихъ къ нему островахъ ни одинъ пассажиръ-негръ не можетъ быть посаженъ на туземное судно внѣ мѣстностей, гдѣ имѣетъ свое пребываніе власть, состоящая въ зависимости отъ одной изъ подписавшихся Державъ.

На всемъ пространствѣ предусмотрѣннаго въ статьѣ 21 пояса, ни одинъ пассажиръ-негръ не можетъ быть высаженъ съ туземнаго судна на берегъ иначе какъ въ мѣстности, гдѣ пребываетъ власть, зависящая отъ одной изъ договаривающихся Державъ, и безъ ея присутствованія при высадкѣ на берегъ.

Еслибы случаи непреодолимой силы заставили нарушить эти постановленія, то власть Державы, подъ флагомъ которой судно имѣетъ плаваніе, или, за отсутствіемъ таковой, территоріальная власть порта, въ который обвиняемое судно зашло на якорную стоянку, должна изслѣдовать таковые.

Ст. 39. Предписанія статей 35 — 38 не примѣняются къ судамъ, не имѣющимъ полной палубы, на коихъ не болѣе десяти человѣкъ экипажа и которыя удовлетворяютъ одному изъ двухъ слѣдующихъ условій:

1) или занимаются исключительно рыбною ловлею въ территоріальныхъ водахъ;

2) или—малымъ каботажемъ между разными портами той же тер-

риторіальной Державы, удаляясь отъ берега не болѣе какъ на разстояніе 5 миль.

Поименованныя суда должны получить отъ территоріальной или отъ консульской власти, смотря по надобности, особое дозволительное свидѣтельство, возобновляемое ежегодно и отмѣняемое при условіяхъ, предусмотрѣнныхъ въ статьѣ 40, и о коемъ по однообразной формѣ, приложенной къ настоящему генеральному акту, надлежитъ сообщать международному Бюро свѣдѣній.

Ст. 40. Всякое дѣйствіе или покушеніе на торговлю невольниками, отнесенное законнымъ образомъ къ винѣ шкипера, арматора или хозяина судна, которому предоставлено право поднимать флагъ одной изъ подписавшихся Державъ, или которое получило предусмотрѣнное въ статьѣ 39 дозволеніе, должно повлечь за собою немедленное отобраніе этого разрѣшенія. Всякое нарушеніе предписаній параграфа 2 главы III должно кромѣ того наказываться карательными мѣрами, установленными особыми законами и постановленіями договаривающихся Державъ.

Ст. 41. Подписавшіяся Державы обязываются вносить на храненіе въ международное Бюро свѣдѣній образцы формъ нижеозначенныхъ документовъ:

1) патентъ на поднятіе флага;

2) судовая роль;

3) списокъ пассажирамъ неграмъ.

Эти документы, коихъ содержаніе можетъ измѣняться согласно особымъ правиламъ каждой страны, должны обязательно заключать въ себѣ слѣдующія свѣдѣнія, писанныя по надлежащей формѣ на европейскомъ языкѣ.

I. Относительно права поднимать флагъ:

a) названіе, мѣру вмѣстимости, такелажъ и главные размѣры судна;

b) нумеръ внесенія въ списки и отличительную (сигнальную) букву порта приписки;

c) время полученія свидѣтельства на право поднятія флага и званіе выдавшаго оное чиновника.

II. Относительно списка экипажа:

a) названіе судна, шкипера и арматора или судохозяевъ;

b) мѣру вмѣстимости судна;

c) нумеръ внесенія въ списки и портъ приписки судна, его назначеніе, а также свѣдѣнія, означенныя въ статьѣ 25.

III. Относительно объявленія о пассажирахъ-неграхъ:

Названіе отправляющаго ихъ судна и свѣдѣнія, указанныя въ статьѣ 36 и назначенныя для тщательнаго опредѣленія самоличности пассажировъ.

Подписавшіяся Державы принимаютъ необходимыя мѣры къ тому, чтобы территоріальныя власти или ихъ консулы отсылали въ означенное Бюро засвидѣтельствованныя копіи съ каждаго свидѣтельства на право поднятія ихъ флага, какъ только оное будетъ выдано, равно какъ увѣдомленіе объ отобраніи каждаго таковаго свидѣтельства.

Постановленія настоящей статьи касаются только бумагъ, назначенныхъ для туземныхъ судовъ.

2.—О задержаніи подозрительныхъ судовъ.

Ст. 42. Когда офицеры, командующіе военными судами одной изъ подписавшихся Державъ, будутъ имѣть поводъ подозрѣвать, что судно менѣе 500 тоннъ вмѣстимости, встрѣченное въ вышеозначенномъ поясѣ, занимается торгомъ невольниковъ или виновно въ злоупотребленіи флагомъ, то они могутъ прибѣгать къ провѣркѣ судовыхъ бумагъ.

Настоящая статья не установляетъ никакого измѣненія въ настоящей подсудности въ территоріальныхъ водахъ.

Ст. 43. Съ этою цѣлью къ подозрѣваемому судну, по предварительномъ окликѣ онаго въ рупоръ для предупрежденія, можетъ быть посланъ катеръ (canot) подъ командой офицера въ формѣ.

Офицеръ, посланный на задержанное судно, долженъ приступить къ производству осмотра онаго со всевозможною вѣжливостью и осторожностью.

Ст. 44. Повѣрка судовыхъ документовъ должна состоять въ осмотрѣ слѣдующихъ бумагъ:

1) для туземныхъ судовъ осмотръ ограничивается бумагами, упомянутыми въ статьѣ 41;

2) относительно прочихъ судовъ осмотръ документовъ опредѣляется соглашеніями, опредѣленными въ разныхъ дѣйствующихъ трактатахъ и конвенціяхъ.

Повѣрка судовыхъ документовъ даетъ право на перекличку экипажа и пассажировъ только въ случаяхъ и согласно условіямъ, предусмотрѣннымъ въ слѣдующей статьѣ.

Ст. 45. Изслѣдованіе судового груза или обыскъ судна можетъ производиться лишь относительно судовъ, плавающихъ подъ флагомъ одной изъ Державъ, заключившихъ или имѣющихъ еще заключить особыя условія, предусмотрѣнныя въ статьѣ 22, и согласно предписаніямъ этихъ условій.

Ст. 46. Предъ удаленіемъ съ задержаннаго судна, офицеръ долженъ составить протоколъ по обрядамъ и на языкѣ страны, къ которой онъ принадлежитъ.

Этотъ протоколъ долженъ быть помѣченъ числомъ и подписанъ офицеромъ, и служить удостовѣреніемъ обстоятельствъ дѣла.

Шкиперъ задержаннаго судна, а также свидѣтели, имѣютъ право требовать присовокупленія къ протоколу всѣхъ объясненій, какія они признаютъ нужными сдѣлать.

Ст. 47. Командиръ военнаго корабля, задержавшій судно, шедшее подъ иностраннымъ флагомъ, долженъ во всякомъ случаѣ подать о томъ своему Правительству донесеніе съ указаніемъ причинъ, побудившихъ его къ такому дѣйствію.

Ст. 48. Краткое содержаніе этого донесенія, а также копія съ протокола, составленнаго офицеромъ посланнымъ на задержанный корабль, должны въ возможной скорости быть отправлены въ международное Бюро свѣдѣній, которое сообщаетъ о томъ ближайшей консульской или территоріальной власти той Державы, флагъ которой былъ поднятъ задержаннымъ въ пути кораблемъ. Дубликаты этихъ документовъ должны храниться въ архивѣ Бюро.

Ст. 49. Если упомянутыя въ предыдущихъ статьяхъ освидѣтельствованія приведутъ командира крейсера къ убѣжденію, что фактъ торга невольниками, былъ совершенъ на суднѣ во время его пути, или что существуютъ неопровержимыя доказательства противъ шкипера или судохозяина для обвиненія его въ злоупотребленіи флагомъ, въ обманѣ или въ соучастіи въ торгѣ невольниками, то онъ долженъ отвести задержанное судно въ ближайшій портъ пояса, гдѣ находится подлежащая власть, Державы, флагъ которой былъ поднятъ.

Каждая подписавшаяся Держава обязывается указывать въ поясѣ

и сообщать международному Бюро свѣдѣній тѣ территоріальныя или консульскія власти, или особыхъ делегатовъ, которые были бы компетентны въ вышеупомянутыхъ случаяхъ.

Заподозрѣнное судно можетъ также быть передано крейсерскому судну его націи, если сіе послѣднее изъявитъ на то согласіе.

3. — О производствѣ слѣдствія и суда при задержаніи судовъ.

Ст. 50. Означенная въ предыдущей статьѣ власть, которой было передано задержанное судно, приступаетъ къ производству подробнаго слѣдствія по законамъ и правиламъ своей страны, въ присутствіи офицера иностраннаго крейсерскаго судна.

Ст. 51. Если этимъ слѣдствіемъ выяснится, что злоупотребленіе флагомъ имѣло мѣсто, то задержанное судно остается въ распоряженіи капера.

Ст. 52. Если слѣдствіе докажетъ фактъ торга невольниками тѣмъ обстоятельствомъ, что на суднѣ нашлись назначенные къ продажѣ невольники, или другіе несомнѣнные признаки совершенія этого торга, предусмотрѣнные особыми соглашеніями, то судно и его грузъ остаются подъ секвестромъ и надзоромъ власти, руководившей слѣдствіемъ.

Шкиперъ и экипажъ представляются вѣдѣнію судебныхъ мѣстъ, означенныхъ въ статьяхъ 54 и 56.

Невольники отпускаются на волю, какъ только судебное рѣшеніе по дѣлу было постановлено.

Въ случаяхъ, предусмотрѣнныхъ настоящею статьею, относительно освобожденныхъ невольниковъ дѣлаются распоряженія согласно особымъ соглашеніямъ, уже заключеннымъ, или которыя впредь могутъ быть заключены между подписавшимися Державами. За неизмѣненіемъ этихъ соглашеній, сказанные невольники могутъ быть передаваемы мѣстной власти, для отсылки ихъ, буде это возможно, въ страну ихъ происхожденія; въ противномъ случаѣ эта власть должна способствовать имъ, насколько будетъ отъ нея зависѣть, къ добыванію ими средствъ къ жизни, и если они пожелаютъ, то къ поселенію ихъ на мѣстахъ.

Ст. 53. Если слѣдствіе докажетъ, что судно было задержано противозаконнымъ образомъ, то оно имѣетъ полное право требовать

возмѣщенія тѣхъ убытковъ, которые судно понесло, будучи принуждено уклониться съ пути.

Размѣръ этого вознагражденія опредѣляется властью, которая руководила слѣдствіемъ.

Ст. 54. Въ случаѣ если-бъ офицеръ захваченнаго судна не принялъ заключеній слѣдствія произведеннаго въ его присутствіи, то дѣло по закону можетъ быть перенесено въ судъ той націи, подъ флагомъ которой плавало захваченное судно.

Исключеніе изъ этого правила дѣлается лишь въ томъ случаѣ, если разногласіе касается размѣра вознагражденія, предусмотрѣннаго въ статьѣ 53, каковой размѣръ опредѣляется третейскимъ судомъ, какъ это именно означено въ слѣдующей статьѣ.

Ст. 55. Офицеръ, арестовавшій судно (capteur), и власть, руководившая слѣдствіемъ, должны, съ обѣихъ сторонъ назначить, въ теченіе сорока восьми часовъ, по одному третейскому судьѣ, а эти оба, избранные третейскіе судьи должны, съ своей стороны, назначить въ теченіе двадцати четырехъ часовъ общаго посредника. Третейскіе судьи должны быть избираемы по мѣрѣ возможности, изъ числа дипломатическихъ, консульскихъ или судебныхъ чиновниковъ подписавшихся Державъ. Туземцы, состоящіе на жалованьи при договаривающихся Правительствахъ, положительно исключаются. Рѣшеніе постановляется по большинству голосовъ. Оно должно признаваться окончательнымъ.

Если третейскій судъ не состоится въ теченіе означенныхъ сроковъ, то относительно возмѣщенія понесеннаго ущерба и процентовъ, поступается согласно постановленіямъ статьи 58, параграфа 2.

Ст. 56. Слѣдственныя дѣла передаются, въ сколь возможно короткій срокъ, суду той націи, флагъ которой подсудимые подняли. Однако консулы или всякая другая власть той же націи, къ какой принадлежатъ и подсудимые, могутъ, если только получатъ особое на сей предметъ порученіе, быть уполномочиваемы своимъ Правительствомъ, постановить рѣшенія вмѣсто и на правахъ подлежащихъ судебныхъ учрежденій.

Ст. 57. Судебное производство и постановленіе рѣшенія о нарушеніяхъ опредѣленій главы III, должны производиться въ порядкѣ настолько сокращенномъ, насколько позволяютъ то законы и уставы,

дѣйствующіе въ территоріяхъ, подчиненныхъ власти подписавшихся Державъ.

Ст. 58. Всякое рѣшеніе національнаго суда или властей, означенныхъ въ статьѣ 56, коимъ признано, что задержанное судно вовсе не занималось торгомъ невольниками, немедленно приводится въ исполненіе и этому судну предоставляется полная свобода продолжать свой путь.

Въ этомъ случаѣ, шкиперъ или арматоръ судна, задержаннаго безъ законнаго повода къ подозрѣнію, или подвергнутаго притѣсненіямъ, имѣетъ право требовать вознѣщенія убытковъ и процентовъ, сумма коихъ опредѣляется съ общаго согласія между заинтересованными непосредственно въ дѣлѣ Правительствами или путемъ третейскаго суда, и уплачивается въ продолженіе шести мѣсяцевъ, считая со дня постановленія судебнаго рѣшенія, по которому призъ признанъ свободнымъ отъ ареста.

Ст. 59. Въ случаѣ осужденія, секвестрованное судно объявляется добрымъ призомъ въ пользу лица, задержавшаго судно.

Шкиперъ, экипажъ и всѣ прочія лица, признанныя виновными, подвергаются наказанію, по мѣрѣ тяжести совершенныхъ ими преступныхъ дѣяній, и согласно статьѣ 5.

Ст. 60. Постановленія статей 50 до 59 ни въ чемъ не нарушаютъ ни компетентности, ни порядка судопроизводства особыхъ судебныхъ учрежденій, какъ нынѣ существующихъ, такъ и тѣхъ, которыя будутъ впредь учреждены для разбирательства дѣлъ, касающихся торга невольниками.

Ст. 61. Высокія договаривающіяся стороны обязываются взаимно сообщать другъ другу инструкціи, которыя будутъ ими даны, во исполненіе постановленій главы III, командирамъ ихъ военныхъ судовъ, плавающихъ въ моряхъ означеннаго пояса.

ГЛАВА IV.

Страны сбыта невольниковъ, коихъ учрежденія допускаютъ существованіе домашняго рабства.

Ст. 62. Договаривающіяся Державы, коихъ учрежденія допускаютъ существованіе домашняго рабства и коихъ владѣнія, находящіяся

въ Африкѣ или внѣ оной вслѣдствіе этого служатъ, не смотря на бдительность властей, мѣстами сбыта африканскихъ невольниковъ, обязываются воспрещать туда ихъ ввозъ, транзитъ, вывозъ, а также торговлю ими. Самый дѣятельный и самый строгій по возможности надзоръ имѣетъ быть устроенъ ими во всѣхъ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ производится ввозъ, проѣздъ и вывозъ африканскихъ невольниковъ.

Ст. 63. Невольники, освобожденные во исполненіе предыдущей статьи, должны, если позволятъ то обстоятельства, отсылаться обратно въ страну ихъ происхожденія. Во всякомъ случаѣ они должны получить отпускные билеты отъ подлежащихъ властей и имѣютъ право на ихъ покровительство и содѣйствіе къ пріисканію средствъ къ существованію.

Ст. 64. Каждый бѣглый невольникъ, прибывшій на границу одной изъ помянутыхъ въ статьѣ 62 Державъ, будетъ считаться свободнымъ и имѣетъ право требовать отъ подлежащихъ властей отпускнаго билета.

Ст. 65. Всякая продажа или сдѣлка, предметомъ коей служили бы вслѣдствіе какихъ либо обстоятельствъ помянутые въ статьяхъ 63 и 64 невольники, будетъ считаться недѣйствительною.

Ст. 66. Туземныя суда, поднявшія флагъ одной изъ упомянутыхъ въ статьѣ 62 Державъ, если будутъ заподозрѣны въ томъ, что занимаются торгомъ невольниками, должны быть подвергаемы мѣстными властями, въ портахъ ими посѣщаемыхъ, строгой повѣркѣ ихъ экипажа и пассажировъ, какъ при входѣ, такъ и выходѣ. Въ случаѣ нахожденія на суднѣ африканскихъ невольниковъ это судно и всѣ находящіяся на немъ лица, противъ коихъ имѣется поводъ къ обвиненію, должны преслѣдоваться судебнымъ порядкомъ. Найденные на суднѣ невольники должны получать отъ властей, задержавшихъ судно, отпускные билеты.

Ст. 67. Уголовыя постановленія соотвѣтственныя съ предусмотрѣнными статьею 5, будутъ издаваться противъ всѣхъ тѣхъ лицъ, которыя занимаются ввозомъ, перевозкою и торгомъ африканскихъ невольниковъ, равно какъ противъ виновниковъ увѣчья дѣтей или взрослыхъ мужескаго пола и тѣхъ, которые торгуютъ такими увѣчьями, а также противъ ихъ соучастниковъ или пособниковъ.

Ст. 68. Подписавшіяся Державы признаютъ значительную важ-

быхъ делегатовъ, уполномоченныхъ преслѣдовать судебнымъ порядкомъ арестованныя суда, согласно статьѣ 49;

4) копію судебныхъ рѣшеній и обвинительныхъ приговоровъ, постановленныхъ согласно статьѣ 58;

5) всѣ свѣдѣнія, способствуя къ открытію лицъ, занимающихся торгомъ невольниковъ въ вышеозначенномъ поясѣ.

Ст. 78. Архивъ Бюро будетъ постоянно открытъ для морскихъ офицеровъ подписавшихся Державъ, уполномоченныхъ дѣйствовать въ предѣлахъ опредѣленнаго въ статьѣ 21 пояса, равно какъ и для территоріальныхъ или судебныхъ властей и особо назначенныхъ Правительствомъ консуловъ.

Бюро должно доставлять иностраннымъ офицерамъ и агентамъ, уполномоченнымъ для справокъ въ архивѣ, переводы на одномъ изъ европейскихъ языковъ документовъ, составленныхъ на восточномъ языкѣ.

Оно должно дѣлать сообщенія, предусмотрѣнныя въ статьѣ 48.

Ст. 79. Въ связи съ Занзибарскимъ Бюро могутъ быть учреждаемы въ извѣстныхъ частяхъ сказаннаго пояса вспомогательныя Бюро по предварительномъ соглашеніи между заинтересованными Державами.

Они будутъ составляться изъ делегатовъ этихъ Державъ и учреждаться согласно статьямъ 75, 76 и 78.

Территоріальныя и консульскія власти раіона, въ коемъ учреждены названныя вспомогательныя Бюро, будутъ сообщать имъ документы и свѣдѣнія, подробно обозначенные въ статьѣ 77, насколько таковые касаются прилегающихъ мѣстностей сего пояса, независимо предусмотрѣнныхъ той же статьей сообщеній Занзибарскому Бюро.

Ст. 80. Занзибарское Бюро должно составлять въ первые два мѣсяца каждаго года, отчетъ о своихъ операціяхъ и объ операціяхъ вспомогательныхъ Бюро въ продолженіе истекшаго года.

§ II. Объ обмѣнѣ между Правительствами документовъ и свѣдѣній относительно торга невольниками.

Ст. 81. Державы сообщаютъ другъ другу, самымъ подробнымъ образомъ и въ самый короткій срокъ, какой признаютъ возможнымъ, нижеслѣдующее:

1) текстъ законовъ и уставовъ по административной части, уже существующихъ или изданныхъ съ примѣненіемъ статей настоящаго генеральнаго акта;

2) статистическія свѣдѣнія касательно торга невольниками, задержанныхъ и освобожденныхъ невольниковъ, а также торговли оружіемъ, военными припасами и спиртными напитками.

Ст. 82. Обмѣнъ этихъ документовъ и свѣдѣній долженъ быть сосредоточенъ въ особомъ Бюро, состоящемъ при Министерствѣ Иностранныхъ Дѣлъ въ Брюсселѣ.

Ст. 83. Занзибарское Бюро должно доставлять ежегодно этому Бюро упомянутый въ статьѣ 80 отчетъ о своихъ дѣйствіяхъ въ продолженіе истекшаго года и о дѣятельности тѣхъ вспомогательныхъ Бюро, которыя имѣютъ быть учреждены согласно статьѣ 79.

Ст. 84. Документы и свѣдѣнія надлежитъ въ опредѣленные сроки собирать, публиковать и сообщать всѣмъ подписавшимся Державамъ. Къ публикаціи долженъ прилагаться ежегодно объяснительный списокъ упомянутыхъ въ статьяхъ 81 и 83 законодательныхъ, административныхъ и статистическихъ документовъ.

Ст. 85. Расходы Бюро по письменной корреспонденціи, переводу и напечатанію документовъ и свѣдѣній будутъ отнесены на счетъ всѣхъ подписавшихся Державъ и поступаетъ чрезъ посредство Департамента Иностранныхъ дѣлъ въ Брюсселѣ.

§ III. О покровительствѣ освобожденнымъ невольникамъ.

Ст. 86. Подписавшіяся Державы, признавая долгомъ покровительствовать невольникамъ, освобожденнымъ въ ихъ подлежащихъ владѣніяхъ, обязываются учредить въ портахъ опредѣленнаго въ статьѣ 21 пояса и въ тѣхъ мѣстахъ своихъ помянутыхъ владѣній, которыя служатъ мѣстами ловли, прохода и прибытія африканскихъ невольниковъ, бюро или заведенія въ достаточномъ по ихъ усмотрѣнію числѣ, на каковыя возлагается особенная обязанность освобождать невольниковъ и покровительствовать имъ, согласно постановленіямъ статей 6, 18, 51, 63 и 66.

Ст. 87. Бюро по дѣламъ освобожденія или власти, на которыя возложена эта служба, должны выдавать отпускные на волю билеты, и вести о томъ реестры.

Въ случаѣ донесенія о фактѣ торга невольниками или противозаконномъ лишеніи ихъ свободы, или прибѣжища со стороны самихъ невольниковъ къ сказаннымъ бюро или властямъ, таковыя прилагаютъ всѣ необходимыя старанія къ обезпеченію освобожденія невольниковъ и къ наказанію виновныхъ.

Выдача отпускныхъ билетовъ ни въ какомъ случаѣ не должна быть замедлена, если невольникъ обвиняется въ преступленіи или проступкѣ въ смыслѣ общаго права. Но послѣ выдачи сказанныхъ билетовъ, должно приступить къ слѣдствію въ формѣ, установленной обыкновеннымъ судопроизводствомъ.

Ст. 88. Подписавшіяся Державы должны способствовать основанію въ своихъ владѣніяхъ заведеній для пріюта освобожденныхъ женщинъ и воспитанія освобожденныхъ дѣтей.

Ст. 89. Освобожденные невольники могутъ всегда прибѣгать къ покровительству бюро въ видахъ обезпеченія своей свободы.

Кто употребитъ подлогъ или насиліе для отнятія у освобожденнаго невольника его отпускнаго билета, или для лишенія его свободы, будетъ считаться за торговца невольниками.

ГЛАВА VI.

Мѣры для ограниченія торговли спиртными напитками.

Ст. 90. Въ справедливомъ опасеніи за нравственныя и матеріальныя послѣдствія, которыя влечетъ за собою для туземныхъ народовъ злоупотребленіе спиртными напитками, подписавшіяся Державы согласились примѣнять постановленія статей 91, 92 и 93 внутри пояса, границы коего опредѣляются 20 градусомъ сѣв. шир. и 22 градусомъ юж. шир., и который къ западу простирается до Атлантическаго океана и къ востоку до Индѣйскаго океана и его морей со включеніемъ сюда острововъ, прилегающихъ къ морскому берегу на разстояніи до 100 морскихъ миль отъ онаго.

Ст. 91. Въ тѣхъ раіонахъ этого пояса, гдѣ будетъ дознано, что по религіознымъ вѣрованіямъ, или по другимъ побудительнымъ причинамъ, употребленіе спиртныхъ напитковъ не существуетъ или не развилось, Державы должны воспрещать ввозъ оныхъ. Производство спиртныхъ напитковъ должно быть тамъ также воспрещено.

Каждая Держава должна опредѣлять внутри своихъ владѣній или мѣстностей, находящихся подъ ея протекторатомъ, границы раіона воспрещенія спиртныхъ напитковъ и обязана сообщать означеніе оныхъ прочимъ Державамъ въ продолженіе шестимѣсячнаго срока.

Изъ этого воспрещенія можетъ быть сдѣлано изъятіе только для небольшаго количества спиртныхъ напитковъ, предназначенныхъ къ потребленію нетуземнаго населенія и ввозимыхъ на основаніи правилъ и на условіяхъ, опредѣляемыхъ каждымъ Правительствомъ.

Ст. 92. Державы, имѣющія владѣнія или подчиненныя ихъ власти страны въ раіонахъ пояса, въ коихъ сказаннаго запрещенія не установлено и гдѣ спиртные напитки нынѣ свободно ввозятся или гдѣ ввозная пошлина на нихъ ниже чѣмъ 15 франковъ за гектолитръ въ 50° стоградуснаго спиртометра, обязываются установить на эти спиртные напитки ввозную пошлину въ 15 франковъ за гектолитръ въ 50° стоградуснаго спиртометра, въ теченіе трехъ лѣтъ, считая со дня вступленія въ силу настоящаго генеральнаго акта. По истеченіи этого срока пошлина въ продолженіе новаго трехлѣтняго срока можетъ быть повышена до 25 франковъ. Въ концѣ шестаго года пошлина эта подлежитъ пересмотру на основаніи сравнительнаго изученія результатовъ примѣненія этихъ тарифовъ, для того, чтобы опредѣлить тогда, буде возможно, минимальную ставку во всемъ пространствѣ того пояса, гдѣ не существуетъ означеннаго въ статьѣ 91 запрещенія.

Державы сохраняютъ за собою право удерживать на минимальной нормѣ, опредѣленной настоящею статьею, или повышать размѣръ пошлины въ раіонахъ, гдѣ онѣ имѣютъ на то право.

Ст. 93. Спиртные напитки, добываемые въ раіонахъ, предусмотрѣнныхъ въ статьѣ 92, и назначаемые для внутренняго потребленія, будутъ облагаться акцизомъ.

Этотъ акцизный сборъ, примѣненіе коего Державы обязуются на сколько можно обезпечить, будетъ не ниже минимума ввозныхъ пошлинъ, опредѣленнаго статьею 92.

Ст. 94. Подписавшіяся Державы, имѣющія въ Африкѣ владѣнія, соприкасающіяся съ поясомъ, опредѣленнымъ въ статьѣ 90, обязываются принимать необходимыя мѣры къ преграждeнію ввоза спиртныхъ напитковъ въ территорію сказаннаго пояса чрезъ ихъ внутреннія границы.

Ст. 95. Державы сообщають другъ другу, чрезъ посредство Брюссельскаго Бюро, согласно постановленіямъ, обозначеннымъ въ статьѣ 5, свѣдѣнія относительно торговли спиртными напитками въ ихъ подлежащихъ территоріяхъ.

ГЛАВА VII.

Заключительныя постановленія.

Ст. 96. Настоящій Генеральный актъ отмѣняетъ всѣ ему противорѣчащія постановленія прежнихъ соглашеній, заключенныхъ между подписавшимися Державами.

Ст. 97. Подписавшіяся Державы, не нарушая постановленій статей 14, 23 и 92, сохраняютъ за собою право вносить впослѣдствіи и съ общаго согласія въ настоящій генеральный актъ такія измѣненія или исправленія, коихъ полезность будетъ указана опытомъ.

Ст. 98. Державы, не подписавшія настоящій генеральный актъ, могутъ быть допущены присоединиться къ оному.

Подписавшіяся Державы предоставляютъ себѣ право обставить это присоединеніе такими условіями, какія признаютъ необходимыми.

Если таковыхъ условій не постановлено, то присоединеніе даетъ полное право къ принятію всѣхъ обязательствъ и къ допущенію ко всѣмъ преимуществамъ, изложеннымъ въ настоящемъ генеральномъ актѣ.

Державы условятся о мѣрахъ, какія надлежитъ принять для привлеченія къ соединенію Державъ, коихъ содѣйствіе было бы необходимо и полезно для обезпеченія совершеннаго исполненія генеральнаго акта.

Присоединеніе совершается посредствомъ особаго акта. Объ ономъ доводится дипломатическимъ путемъ до свѣдѣнія Правительства Его Величества Короля Бельгійцевъ, и симъ послѣднимъ до свѣдѣнія всѣхъ подписавшихся и присоединившихся Государствъ.

Ст. 99. Настоящій генеральный актъ будетъ ратификованъ въ теченіе кратчайшаго срока и ни въ какомъ случаѣ не позже одного года.

Каждая Держава посылаетъ свою ратификацію Правительству Его

Величества Короля Бельгійцевъ которое объявляетъ о томъ всѣмъ прочимъ Державамъ, подписавшимъ настоящій генеральный актъ.

Ратификація всѣхъ Державъ будутъ оставаться на храненіи въ архивѣ Бельгійскаго Королевства.

По представленіи всѣхъ ратификацій и никакъ не позже одного года послѣ подписанія настоящаго генеральнаго акта, объ этомъ будетъ составленъ протоколъ, который подпишутъ представители всѣхъ Державъ, утвердившихъ сей актъ.

Засвидѣтельствованная копія этого протокола будетъ сообщена всѣмъ заинтересованнымъ Державамъ.

Ст. 100. Настоящій генеральный актъ вступитъ въ дѣйствіе во всѣхъ владѣніяхъ договаривающихся Державъ въ шестидесятый день со дня составленія протокола о предъявленіи ратификацій, предусмотрѣннаго въ предыдущей статьѣ.

Въ удостовѣреніе чего, подлежащіе Уполномоченные подписали настоящій генеральный актъ и приложили къ оному свои печати

Учинено въ Брюсселѣ 2 іюля 1890 года.

ДЕКЛАРАЦІЯ.

Собравшіяся на Конференцію въ Брюсселѣ Державы, которыя ратификовали Берлинскій генеральный актъ отъ 26 февраля 1885 года, или которыя присоединились къ оному,

Постановивъ и подписавъ съ общаго согласія, въ генеральномъ актѣ отъ сего числа, совокупность мѣръ, назначенныхъ для совершеннаго уничтоженія торга невольниками какъ на сушѣ, такъ и на морѣ, и для улучшенія нравственныхъ и матеріальныхъ условій существованія туземнаго народонаселенія,

И принявъ въ соображеніе, что исполненіе сдѣланныхъ ими съ этою цѣлью постановленій возлагаетъ на нѣкоторыя Державы, имѣющія въ договорномъ бассейнѣ Конго владѣнія или страны, подчиненныя ихъ протекторату, обязательства, исполненіе коихъ настоятельно требуетъ новыхъ расходовъ,

Согласились составить слѣдующую Декларацію:

Подписавшіяся или присоединившіяся Державы, которыя имѣютъ владѣнія или страны, подчиненныя ихъ протекторату въ означенномъ

договорномъ бассейнѣ рѣки Конго, могутъ, насколько имъ необходимо разрѣшеніе для этой цѣли, устанавливать тамъ на привозимые товары пошлины, ставки коихъ не могутъ превышать размѣра, равнаго 10% стоимости товара въ портѣ привоза, за исключеніемъ однако спиртныхъ напитковъ, для которыхъ служатъ основаніемъ постановленія главы VI генеральнаго акта отъ сего числа.

Послѣ подписанія сказаннаго генеральнаго акта, между Державами, которыя ратификовали Берлинскій генеральный актъ, или которыя присоединились къ оному, откроются переговоры съ цѣлью опредѣленія въ наибольшихъ предѣлахъ 10% стоимости, условій таможенныхъ порядковъ, какія надлежитъ установить въ договорномъ бассейнѣ рѣки Конго.

Тѣмъ не менѣе постановляется:

1) что никакого дифференціальнаго тарифа и никакой транзитной пошлины не можетъ быть установлено;

2) что въ примѣненіи таможеннаго порядка, который будетъ установленъ, каждая Держава будетъ стараться, по мѣрѣ возможности, упростить формальности и облегчить торговыя сношенія;

3) что соглашеніе, къ коему придутъ Державы вслѣдствіе вышеуказанныхъ переговоровъ, останется въ силѣ въ теченіе пятнадцати лѣтъ, считая со дня подписанія настоящей Декларація.

По истеченіи этого срока и въ случаѣ, если новаго соглашенія не послѣдуетъ, для договаривающихся Державъ снова наступятъ условія, предусмотрѣнныя въ статьѣ 4 Берлинскаго генеральнаго акта, и за ними остается право облагать ввозимые въ договорный бассейнъ рѣки Конго товары пошлиною въ наивысшемъ 10% размѣрѣ.

Ратификаціи настоящей Деклараціи будутъ обмѣнены одновременно съ ратификаціями генеральнаго акта отъ сего числа.

Въ удостовѣреніе чего и пр. Державы составили настоящую Декларацію и приложили къ оной свои печати.

Учинено въ Брюсселѣ, 2 іюля 1890 г.

№ 42.

Торговая конвенція, заключенная между Россіею и Франціею 5 (17) іюня 1893 г.[1])

№ 43.

Договоръ о торговлѣ и судоходствѣ, заключенный между Россіею и Сербіею 15 октября 1893 г.[2])

Ст. 1. Взаимное содѣйствіе въ развитіи торговыхъ сношеній. 2 — 5. Права и льготы подданныхъ. 6—7. О пошлинахъ. 8. Монополіи въ Сербіи. 9. Льготы судоходству. 11 — 12. Дѣйствіе и ратификація договора.

Ст. 1. Русскіе подданные въ Сербіи и сербскіе подданные въ Россіи будутъ всегда почитаемы гостями наиболѣе благопріятствуемыми. Обѣ Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязуются предоставлять обоюднымъ подданнымъ всякое содѣйствіе, всякія льготы и

---

[1]) Подписана въ Петербургѣ С. Витте, Н. Шишкинымъ съ одной стороны и посломъ Франціи гр. Монтебелло. Сб. д. тр. IV, 1 — 24. Постановленія исключительно торговаго трактата, но конвенція важна въ другомъ отношеніи. До 1893 г. Россія, какъ извѣстно, держалась одного автономнаго таможеннаго тарифа, который примѣнялся одинаково къ товарамъ и произведеніямъ всѣхъ иностранныхъ государствъ, при чемъ въ этомъ отношеніи не дѣлалось никакого различія между государствами, съ которыми были заключены торговые договоры и тѣми, съ которыми никакихъ спеціальныхъ соглашеній о торговлѣ и мореплаваніи не существовало. Между тѣмъ въ виду таможенной политики ближайшихъ государствъ,

торговыя выгоды, какія естественно изъ таковаго преимущества вытекать могутъ, дабы, насколько возможно, способствовать развитію и процвѣтанію торговли русской въ Сербіи и сербской въ Россіи.

Ст. 2. Русскіе подданные въ Сербіи и сербскіе подданные въ Россіи имѣютъ право, подъ условіемъ соблюденія законовъ страны, пріѣзжать, путешествовать, проживать и водворяться въ какой бы то ни было части Государства, причемъ пользуются какъ личною, такъ и имущественною защитою и обезпеченіемъ наравнѣ съ мѣстными подданными.

Ст. 3. Подданные одной изъ договаривающихся Державъ освобождаются въ предѣлахъ другой Державы отъ всякой военной повинности. Равнымъ образомъ они не привлекаются къ обязательному занятію должностей судебныхъ, административныхъ или общественныхъ, освобождаются отъ постоя и отъ всякаго рода реквизицій и налоговъ на военныя надобности, за исключеніемъ повинностей, сопряженныхъ съ владѣніемъ или наймомъ недвижимости и взимаемыхъ съ мѣстныхъ подданныхъ въ качествѣ владѣльцевъ или нанимателей недвижимыхъ имуществъ.

Ст. 4. Подданные одной изъ договаривающихся Державъ или ихъ повѣренные взаимно пользуются въ предѣлахъ другой Державы, наравнѣ съ собственными ея подданными и подданными наиболѣе благопріятствуемой націи, правомъ производить торговлю оптомъ и въ роз-

---

которыя стали заключать между собою трактаты на началахъ дифференціальнаго тарифа (пониженнаго для странъ пользующихся правами наибольшаго благопріятствованія, и повышеннаго — для странъ этими правами не пользующихся) — Россія оказалась въ необходимости перейти отъ одного автономнаго тарифа къ системѣ двойнаго тарифа — общаго и конвенціоннаго, примѣняемаго къ государствамъ, предоставляющимъ съ своей стороны для русскихъ товаровъ и произведеній наименьшіе ставки своихъ таможенныхъ тарифовъ. Первымъ международнымъ соглашеніемъ новаго типа и была торговая конвенція съ Франціей, коей допущены пониженіе тамож. тарифа (напр. ст. 172: Инструменты музыкальные: піанино, со штуки 80 руб. золотомъ; пониженіе 20%.) въ 52 ст. и пунктахъ, въ размѣрѣ отъ 10% до 25% взамѣнъ пониженія французскаго тарифа. На тѣхъ же началахъ были заключены договоры съ Сербіей, Германіей, Португаліей и др. Россія въ концѣ XIX в. подъ ред. Ковалевскаго С.-П. 1900 г., 757 — 758.

[2]) Ратификованъ въ Гатчинѣ 27 декабря 1893 г. Текстъ на русск. и сербск. яз. въ Сб. д. тр. IV, 24—29; Т. п. с. з. XIII, 10221.

ницу, заниматься промышленностью или ремеслами, вести свои торговыя дѣла, отправлять и получать товары и цѣнности, устраивать склады и магазины, пріобрѣтать или нанимать движимыя или недвижимыя имущества, отчуждать ихъ или передавать другимъ не платя при семъ томъ иныхъ или болѣе высокихъ и обременительныхъ пошлинъ, податей, налоговъ и сборовъ чѣмъ тѣ, кои взимаются съ собственныхъ подданныхъ или съ подданныхъ, наиболѣе благопріятствуемыхъ націй. При семъ разумѣется однако, что вышеизложенными постановленіями ни въ чемъ не отмѣняется дѣйствіе законовъ, уставовъ и особыхъ правилъ относительно торговли, промысловъ и полиціи, а также относительно пріобрѣтенія и найма недвижимости, дѣйствующихъ въ каждомъ изъ договаривающихся Государствъ и примѣняемыхъ ко всѣмъ иностранцамъ вообще.

Ст. 5. Подданные каждой изъ договаривающихся Державъ пользуются въ предѣлахъ другой Державы одинаковыми съ мѣстными подданными правами, касательно защиты изобрѣтеній, фабричныхъ рисунковъ и моделей, торговыхъ и фабричныхъ клеймъ, согласно дѣйствующимъ въ странѣ законамъ и постановленіямъ.

Ст. 6. Всякое произведеніе почвы или промышленности Россіи, при ввозѣ въ Сербское Королевство, оплачивается тѣми же пошлинами и иными сборами, какими будутъ оплачиваться соотвѣтствующія произведенія наиболѣе благопріятствуемой націи. Но товары русскаго происхожденія, поименованные въ приложеніи А къ настоящему договору, подлежатъ, при ввозѣ ихъ въ Сербію, оплатѣ таможенною пошлиною въ размѣрѣ не превышающемъ въ означенномъ приложеніи указанный. Тѣ же изъ русскихъ произведеній, которыя предназначаются для дальнѣйшаго чрезъ Сербскую территорію слѣдованія за границу не подвергаются никакой транзитной пошлинѣ и пользуются всевозможными облегченіями при ихъ перегрузкѣ, перевозкѣ по желѣзнымъ дорогамъ и при переотправкѣ по временномъ храненіи на складѣ.

Ст. 7. Всѣ произведенія почвы или промышленности Сербскаго Королества, при ввозѣ ихъ въ Россію, оплачиваются тѣми же пошлинами и сборами, катъ соотвѣтствующіе товары наиболѣе благопріятствуемыхъ странъ, пользуясь полною во всѣхъ отношеніяхъ съ сими товарами равноправностію. Тѣ же изъ сербскихъ произведеній, которыя предназначаются для дальнѣйшаго слѣдованія за границу, не подверга-

ются никакой транзитной пошлинѣ и пользуются всевозможными облегченіями при ихъ непосредственной перегрузкѣ или при переотправкѣ по временномъ храненіи на складѣ.

Ст. 8. Сверхъ существующихъ табачной и соляной монополій Сербское Правительство удерживаетъ за собою право ввести государственную монопольную продажу слѣдующихъ предметовъ: петроля, папиросной бумаги, зажигательныхъ спичекъ и спирта, изъ зерна и патоки добываемаго.

Ст. 9. Русскія суда въ Сербіи и сербскія въ Россіи, независимо отъ происхожденія и назначенія ихъ груза, пользуются всѣми преимуществами, дарованными судамъ наиболѣе благопріятствуемой страны и ихъ грузамъ. Всякая льгота, предоставленная однимъ изъ договаривающихся Государствъ судоходству третьей Державы, будетъ немедленно и безусловно распространена на суда другого договаривающагося Государства.

Ст. 10. Обѣ Высокія договаривающіяся стороны, желая обезпечить развитіе непосредственныхъ торговыхъ сношеній между обоими Государствами, взаимно обязуются принять всѣ зависящія мѣры, дабы, въ сихъ видахъ между подлежащими желѣзнодорожными и пароходными предпріятіями послѣдовало, въ скорѣйшемъ по возможности времени, соглашеніе относительно установленія прямой связи между пароходными обществами, русскимъ и сербскимъ на Дунаѣ, и непосредственной передачи перевозимыхъ ими грузовъ на желѣзнодорожные пути обоихъ Государствъ, съ примѣненіемъ къ симъ грузамъ возможно льготныхъ тарифовъ прямого сообщенія и транзитныхъ.

Ст. 11. Настоящій договоръ вступитъ въ дѣйствіе со дня ратификаціи онаго и сохранитъ обязательную силу до истеченія однаго года со дня заявленія одною изъ договаривающихся сторонъ объ отмѣнѣ его.

Ст. 12. Настоящій договоръ подлежитъ ратификаціи, и ратификація его будутъ обмѣнены въ Бѣлградѣ въ скорѣйшемъ по возможности времени, Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные и пр.

Учинено въ Бѣлградѣ 15 октября 1893 г.

№ 44.

Договоръ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Германіею 29 января (10 февраля) 1894 г.[1]).

№ 45.

Торговая конвенція, заключенная между Россіею и Австро-Венгріею 6 (18) мая 1894 г.[2]).

[1]) Подписали въ Берлинѣ гр. П. Шуваловъ, гр. Каприви, В. Тимирязевъ, бар. М. Тильманъ. Текстъ и тарифы въ Сб. д. тр. IV, 29 — 88, измѣненъ дополнительной конвенціи подписанной въ Берлинѣ С. Витте и гр. Бюловымъ 15 (28) іюля 1904 года. Важнѣйшія постановленія новой конвенціи слѣдующія: 1) договорные пошлины повышены по важнѣйшимъ статьямъ русскаго вывоза (на рожь на 40%, пшеницу болѣе чѣмъ на 50%), повышеніе незначительное на нѣкоторые предметы ввоза (какъ желѣзо, сталь), но гораздо выше на лекар. вещества и фармацевтическіе продукты. 2) Трехлѣтній срокъ, установ. указ. 14 марта 1887 г. для продажи недвижимой собственности иностранцами, увеличенъ для германскихъ уроженцевъ до 10 лѣтъ. 3) Россія заявила о своей готовности въ теченіе 3 лѣтъ со времени введенія въ дѣйствіе конвенціи вступить въ переговоры съ Германіей относительно заключенія соглашенія о взаимной защитѣ авторскихъ правъ на произведенія литературы, искусствъ и фотографическія. 4) Штатныя германскія консульства и должностныя лица дипло. службы будутъ пользоваться полною и неограниченною свободою по отношенію къ русской цензурѣ, касательно какъ газетъ и журналовъ, такъ равно произведеній наукъ, искусствъ и литературы. 5) Срокъ консульской визы увеличенъ до 6 мѣсяцевъ, съ распространеніемъ и на паспорты для комми - вояжеровъ іудейскаго вѣроисповѣданія, коимъ разрѣшено выбирать промысловыя свидѣтельства безъ различія вѣроисповѣданій. 6) Увеличенъ срокъ паспортовъ для русскихъ рабочихъ, переходящихъ въ Германію для сельскохозяйственныхъ работъ (съ 1 февраля по 20 декабря н. ст.). 7) Конвенція должна вступить въ дѣйствіе послѣ обмѣна ея ратификацій, но не позже 18 іюня (1 іюля) 1906 г. и сохранить силу до 18 (31) декабря 1917 года. Текстъ въ Прав. Вѣстн. № 14, 19 января (1 февраля) 1905 г.

[2]) Сб. д. тр. IV, 89—94; Овчинниковъ, Сб. д. тр. 345—348.

№ 46.

Договоръ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Даніей 18 февраля (2 марта) 1895 г.

Ст. 1. Права наиболѣе благопріятствуемой державы. 2. Права подданныхъ. 3. Акціон. общества. 4—5. Обязанности не стѣснять обоюдныхъ торговыхъ сношеній. 8. О судахъ и грузахъ. 9. Національность судовъ. 10. О консулахъ. 11—12. Дѣйствіе и ратификація договора.

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязуются не предоставлять подданнымъ или произведеніямъ какого либо другого Государства такихъ пониженій въ сборахъ и такихъ преимуществъ, облегченій и льготъ въ таможенныхъ пошлинахъ, взимаемыхъ при ввозѣ и вывозѣ чрезъ сухопутную или морскую границу, а также въ иныхъ платежахъ по ввозу и вывозу и сборахъ другого рода, которыя не были бы немедленно и безусловно распространены на взаимныхъ подданныхъ и на произведенія ихъ странъ, такъ какъ по изволенію Высокихъ договаривающихся сторонъ во всемъ, что касается ввоза, вывоза, транзита, склада, обратнаго вывоза, мѣстныхъ сборовъ, куртажа, таможенныхъ тарифовъ и обрядовъ, равно какъ и во всемъ, что относится до производства торговли и промысловъ, судоходства, пріобрѣтенія всякаго рода собственности и владѣнія таковою—Русскіе въ Датскомъ Королевствѣ и Датчане въ Россійской Имперіи будутъ пользоваться правами наиболѣе благопріятствуемой державы.

Ст. 2. Подданные каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ имѣть право при соблюденіи мѣстныхъ законовъ, обра-

щаться въ судебныя учрежденія[1]; какъ для вчинанія исковъ, такъ и для отвѣтовъ по онымъ, и въ этомъ отношеніи они будутъ пользоваться всѣми правами и преимуществами мѣстныхъ подданныхъ и наравнѣ съ сими послѣдними, могутъ обращаться во всѣхъ судебныхъ дѣлахъ къ адвокатамъ, повѣреннымъ и ходатаямъ всякаго рода, допускаемымъ законами страны. Они не будутъ привлекаться, въ предѣлахъ территоріи другой стороны, къ отбыванію какой бы то ни было офиціальной обязательной службы судебной, за исключеніемъ обязанностей по опекѣ; будутъ освобождены отъ личной службы въ сухопутныхъ войскахъ и во флотѣ, въ ихъ запасахъ или въ ополченіи, а также отъ всякихъ повинностей, насильственныхъ займовъ, военныхъ реквизицій и повинностей всякаго рода, вызываемыхъ войною или исключительными обстоятельствами, за исключеніемъ, впрочемъ, повинностей, связанныхъ съ владѣніемъ, на какомъ бы то ни было правѣ, недвижимымъ имѣніемъ, и кромѣ постоя и другихъ военныхъ повинностей, коимъ подлежатъ мѣстные подданные и подданные наиболѣе благопріятствуемой державы въ качествѣ владѣльцевъ, арендаторовъ или наемщиковъ недвижимаго имущества.

Ст. 3. Акціонерныя (анонимныя) общества и товарищества торговыя, промышленныя и финансовыя, имѣющія мѣстопребываніе въ одномъ изъ договаривающихся Государствъ, будутъ при условіи правильнаго ихъ тамъ учрежденія, согласно съ дѣйствующими законами, признаваться имѣющими законное существованіе въ другомъ Государствѣ, а именно имъ будетъ предоставлено право обращаться въ судебныя учрежденія, какъ для вчинанія исковъ, такъ и для отвѣта по онымъ. При этомъ, однако, разумѣется, что вышеизложенное постановленіе не предрѣшаетъ вопроса, будетъ ли подобному обществу, разрѣшено производить торговлю или промыселъ въ предѣлахъ другого Государства, каковое разрѣшеніе стоитъ въ зависимости отъ правилъ, которыя приняты или будутъ приняты по означенному предмету въ семъ послѣднемъ Государствѣ. Во всякомъ случаѣ сказанныя общества и товарищества будутъ пользоваться въ предѣлахъ другого Государства, тѣми же правами,

---

[1]) То же и 2 ст. догов. о торговлѣ и мореплаваніи съ Германіей 29 января (10 февраля) 1894 г. Сб. д. тр. IV, 30.

какія предоставлены или будутъ предоставлены подобнымъ же товариществамъ, какой бы то ни было иной иностранной державы.

Ст. 4. Договаривающіяся стороны обязуются не стѣснять обоюдныхъ торговыхъ сношеній между обѣими сторонами никакими воспрещеніями по привозу и вывозу и допускать свободный транзитъ за исключеніемъ путей, кои для транзита не открыты или не будутъ открыты. Изъятія допускаются лишь для предметовъ, которые составляютъ или будутъ составлять на территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ принадлежность государственной монополіи, а также для нѣкоторыхъ предметовъ, къ коимъ, въ интересахъ гигіены, ветеринарной полиціи или общественной безопасности или же по инымъ соображеніямъ чрезвычайной важности могутъ примѣняться исключительныя запрещенія.

Ст. 5. Не будутъ почитаться нарушающими постановленія настоящаго договора: 1) Льготы, которыя предоставлены нынѣ, или будутъ впредь предоставлены одною изъ договаривающихся сторонъ сосѣднимъ державамъ для облегченія мѣстнаго торговаго обмѣна въ сопредѣльной полосѣ въ пятнадцать километровъ; 2) Обязательства, налагаемыя на одну изъ договаривающихся сторонъ условіями таможеннаго союза; 3) Льготы по привозу или вывозу, которыя нынѣ предоставлены или могутъ быть впредь предоставлены Россіею жителямъ Архангельской губерніи, а также сѣверному и восточному прибрежью Азіатской Россіи (Сибири). Кромѣ того, разумѣется что статьи 1 и 4 настоящаго договора не касаются ни тѣхъ особыхъ постановленій, которыя содержатся въ договорѣ, заключенномъ Россіею со Швеціею и Норвегіею 24 апрѣля (5 мая) 1838 года, ни тѣхъ, кои относятся или будутъ относиться до торговли съ сосѣдними азіатскими государствами и владѣніями, и что означенныя постановленія ни въ какомъ случаѣ не могутъ служить поводомъ къ измѣненію установленныхъ настоящимъ договоромъ отношеній по торговлѣ и мореплаванію между обѣими договаривающимися сторонами.

Ст. 6. Постановленія настоящаго договора, примѣняемыя во всемъ объемѣ къ Исландіи и къ Фарэрскимъ островамъ, не распространяются однако же ни на Датскіе Антиллы, ни на Гренландію, такъ какъ мореплаваніе и торговля въ сей послѣдней странѣ предоставлены исключительно Датскому Королевству.

Ст. 8. Русскія суда, ихъ грузы въ Даніи и датскія суда и ихъ грузы въ Россіи будутъ пользоваться полною равноправностью съ туземными судами и ихъ грузами, независимо отъ страны отправленія или назначенія, а также независимо отъ происхожденія или назначенія ихъ груза. Всякое преимущество и всякая льгота, дарованныя въ этомъ отношеніи одною изъ договаривающихся сторонъ третьей державѣ, будутъ немедленно и безусловно предоставлены другой сторонѣ. Изъ вышеприведенныхъ постановленій дѣлается, однако, изъятіе относительно: а) особыхъ преимуществъ, кои предоставлены или могутъ быть предоставлены туземнымъ рыбнымъ промысламъ и рыбному товару; б) льготъ, которыя нынѣ предоставлены или могли бы быть впредь предоставлены туземному торговому флоту. Постановленія настоящаго договора не относятся до каботажа, который остается подчиненнымъ узаконеніямъ, кои дѣйствуютъ или будутъ дѣйствовать въ каждомъ изъ договаривающихся Государствъ. Однако, русскія и датскія суда могутъ приходить изъ порта одного изъ договаривающихся Государствъ въ одинъ или нѣсколько портовъ того же Государства, для разгрузки части или всего привезеннаго изъ за границы груза, а также для полной нагрузки или догрузки товарами идущими за границу.

Ст. 9. Національность судна будетъ обоюдно опредѣляться по законамъ и постановленіямъ, составляющимъ особенность каждой страны, на основаніи бумагъ и патентовъ, находящихся на суднѣ и выданныхъ подлежащими властями. Мѣрительныя свидѣтельства, выданныя одною изъ договаривающихся сторонъ, признаваемы будутъ другою стороною на основаніи особыхъ соглашеній, послѣдовавшихъ или имѣющихъ послѣдовать между обѣими договаривающимися сторонами.

Ст. 10. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется назначать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ въ портахъ или городахъ другой стороны; Высокія договаривающіяся стороны удерживаютъ, однако, за собою право опредѣлять тѣ мѣстности, гдѣ онѣ не признаютъ соотвѣтственнымъ допускать консульскихъ учрежденій; такое ограниченіе ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть примѣняемо къ одной изъ договаривающихся сторонъ, если оно не распространяется равномѣрно на всѣ другія державы. Консульскіе чины каждой изъ договаривающихся сторонъ будутъ пользоваться на территоріи другой стороны тѣми же правами,

преимуществами и льготами, которыя предоставлены консульскимъ чинамъ того же разряда наиболѣе благопріятствуемыхъ державъ.

Ст. 11. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется заявить во всякое время о намѣреніи прекратить дѣйствіе настоящаго договора, который войдетъ въ силу немедленно послѣ обмѣна его ратификацій и останется въ дѣйствіи до истеченія двѣнадцати мѣсяцевъ со дня заявленія о его отмѣнѣ.

Ст. 12. Настоящій договоръ будетъ ратификованъ, и ратификаціи его будутъ обмѣнены въ Копенгагенѣ въ возможно скоромъ времени. Въ удостовѣреніе чего обоюдные Уполномоченные настоящій договоръ подписали и приложили къ оному печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургѣ, 18 февраля (2 марта) 1895 года.

№ 47.

Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи, заключенный между Россіей и Японіей 27 мая 1895 г.[1])

Ст. 1. Права взаимныхъ подданныхъ. 2. Свобода торговли и мореплаванія 3. Неприкосновенность жилищъ. 4 — 6. Привозъ и вывозъ товаровъ. 7, 9. Равноправность японскихъ и русскихъ судовъ. 10. Каботажное судоходство. 11. Помощь въ кораблекрушеніи. 12. Національность судовъ. 13. Дезертиры. 14. Права наиболѣе благопріятствуемой націи. 15. О консулахъ. 18. Отмѣна прежнихъ торговыхъ трактатовъ; отмѣна консульской юрисдикціи и прежней экстерриторіальности русскихъ подданныхъ въ Японіи. 19. Сила и дѣйствіе трактата. 20. Ратификація.

Ст. 1. Подданнымъ каждой изъ обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется, при соблюденіи ими законовъ страны, полная свобода пріѣзда, путешествія или проживанія на какомъ бы то ни было мѣстѣ территоріи другой договаривающейся стороны, при чемъ

---

[1]) Договоръ и отдѣльныя статьи ратификов. въ Царскомъ Селѣ 6 іюня 1895 г., текстъ въ Сб. дѣйст. тр. IV, 389 — 406,—прекратилъ дѣйствіе съ открытія военныхъ дѣйствій Японіей противъ Россіи 27 января 1904 г. Для изученія предварит. сношеній см. K. Asakawa, The Russo-Japanese Conflict, Boston 1904 (сочиненіе тенденціозное, но хорошія указанія по литературѣ).

они будутъ пользоваться полнымъ покровительствомъ, какъ сами лично, такъ и относительно своихъ имуществъ. Они будутъ имѣть свободный и легкій доступъ къ судебнымъ учрежденіямъ, для отыскиванія или защиты своихъ правъ; они могутъ наравнѣ съ туземными подданными, избирать и пользоваться услугами повѣренныхъ, адвокатовъ и уполномоченныхъ для вчинанія исковъ и отвѣта по искамъ передъ означенными судами, и относительно другихъ предметовъ судебной администраціи они будутъ пользоваться всѣми правами и преимуществами, предоставленными туземнымъ подданнымъ. Подданные каждой изъ договаривающихся сторонъ относительно всего, что касается права проживанія и путешествія, владѣнія какого бы то ни было рода движимыми имуществами или вещами, передачи движимыхъ имуществъ путемъ наслѣдства по закону или инаго и права располагать какимъ бы то ни было способомъ всякаго рода имуществомъ, какое они могутъ законно пріобрѣсти, будутъ пользоваться на территоріи другой стороны тѣми же льготами, преимуществами и правами, какія предоставлены туземнымъ подданнымъ, или подданнымъ, либо гражданамъ наиболѣе благопріятствуемой націи, и не будутъ въ этомъ отношеніи, подвергаемы никакому налогу или сбору болѣе высокому, чѣмъ тотъ, которому подлежатъ туземные подданные или подданные, либо граждане наиболѣе благопріятствуемой націи. Подданные каждой изъ договаривающихся сторонъ будутъ пользоваться на территоріи другой стороны полною свободою совѣсти и могутъ, при соблюденіи законовъ, предписаній и правилъ, исполнять свои религіозные обряды въ частныхъ домахъ или публично; равнымъ образомъ они будутъ пользоваться правомъ хоронить своихъ умершихъ соотечественниковъ по своимъ религіознымъ обычаямъ на удобныхъ и приспособленныхъ къ тому мѣстахъ, которыя будутъ для этой цѣли устроены и содержимы. Они не будутъ, подъ какимъ бы то ни было предлогомъ, подвергаемы повинностямъ или сборамъ инымъ или болѣе высокимъ, чѣмъ тѣ, коимъ подлежатъ туземные подданные или подданные, либо граждане наиболѣе благопріятствуемой націи. Подданные каждой изъ договаривающихся сторонъ, проживающіе на территоріи другой стороны не будутъ привлекаемы ни къ какой обязательной военной службѣ какъ въ сухопутныхъ войскахъ или во флотѣ, такъ и въ національной гвардіи или въ ополченіи; они будутъ изъяты отъ всякихъ повинностей, налагаемыхъ въ замѣнъ личной служ-

бы, отъ всякихъ насильственныхъ займовъ и всякихъ военныхъ стѣсненій или повинностей.

Ст. 2. Между территоріями обѣихъ Высокихъ договаривающихся сторонъ устанавливается взаимная свобода торговли и мореплаванія. Подданные каждой изъ договаривающихся сторонъ могутъ, на какомъ бы то ни было мѣстѣ территоріи другой стороны, производить торговлю оптовую или розничную всѣми произведеніями, издѣліями промышленности и товарами, коими торговля дозволена, какъ лично, такъ и чрезъ своихъ представителей, и одни или въ обществѣ съ иностранцами или съ подданными страны; они могутъ на означенныхъ мѣстахъ пріобрѣсти въ собственность или нанимать, или занимать дома и магазины, нанимать земли для жительства или производства торговли при соблюденіи во всѣхъ этихъ отношеніяхъ, какъ законовъ, такъ и полицейскихъ и таможенныхъ правилъ, коимъ подлежатъ туземные подданные. Имъ предоставляется полная свобода входить съ своими судами и грузами во всѣ мѣста, порты и рѣки территоріи другой стороны, которые нынѣ открыты, или впредь будутъ открыты для иностранной торговли, и они будутъ пользоваться относительно торговли и мореплаванія тѣми же правами, которыя предоставлены туземнымъ подданнымъ, не подвергаясь никакимъ повинностямъ, сборамъ или пошлинамъ, какого бы то ни было рода или наименованія, взимаемымъ отъ имени или въ пользу Правительства, должностныхъ или частныхъ лицъ, корпорацій или какихъ либо учрежденій, инымъ или болѣе высокимъ, чѣмъ тѣ, коимъ подлежатъ туземные подданные. При семъ, однако, разумѣется, что заключающіяся въ настоящей и предыдущей статьяхъ постановленія ни въ чемъ не измѣняютъ законовъ, предписаній и особыхъ правилъ, дѣйствующихъ въ каждомъ изъ обоихъ Государствъ и примѣнимыхъ ко всѣмъ вообще иностранцамъ.

Ст. 3. Жилища, магазины и лавки подданныхъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ въ территоріи другой стороны, равно какъ и принадлежащія къ онымъ зданія, служащія для жительства или торговли, будутъ неприкосновенны. Въ этихъ жилищахъ и зданіяхъ не будетъ дозволено производить слѣдствія или домашніе обыски или же разсматривать книги, бумаги или счеты иначе, какъ при соблюденіи и формальностей, установленныхъ законами, предписаніями и правилами, примѣняемыми къ туземнымъ подданнымъ.

Ст. 4. При привозѣ въ территорію Его Величества Императора Всероссійскаго всякаго рода произведеній или издѣлій территоріи Его Величества Императора Японскаго, и при привозѣ въ территорію Его Величества Императора Японскаго всякаго рода произведеній или издѣлій территоріи Его Величества Императора Всероссійскаго, откуда бы оныя ни привозились, не будетъ взимаемо иныхъ или большихъ пошлинъ, чѣмъ тѣ, коими облагаются подобныя произведенія или издѣлія всякаго другаго иностраннаго Государства. Равнымъ образомъ никакое запрещеніе привоза въ территорію одной изъ договаривающихся сторонъ всякаго рода произведеній или издѣлій территоріи другой стороны, откуда бы оныя ни привозились, не будетъ оставлено въ силѣ или вновь установлено, развѣ бы такое запрещеніе было одинаково примѣнено къ привозу подобныхъ произведеній или издѣлій всякаго другого Государства. Это послѣднее постановленіе не распространяется на запрещеніе по санитарной части или иныя, вызываемыя необходимостью огражденія личной безопасности, а равно и охраненія скота и полезныхъ для земледѣлія растеній.

Ст. 5. На территоріи каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ при вывозѣ какого либо предмета, означеннаго въ территорію другой стороны, не будетъ взимаемо иныхъ или большихъ сборовъ или пошлинъ, чѣмъ тѣ, которыя взимаются или впредь будутъ взиматься съ вывоза подобныхъ предметовъ назначаемыхъ въ какое либо другое Государство, равнымъ образомъ вывозъ какого либо предмета изъ территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ, назначеннаго въ территорію другой стороны не будетъ подвергаться никакому запрещенію, если это запрещеніе не распространяется одинаково на вывозъ подобныхъ предметовъ, назначенныхъ въ какое либо другое Государство.

Ст. 6. Подданные каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ относительно освобожденія отъ транзитныхъ пошлинъ, и всего, что касается склада товаровъ въ пакгаузахъ, премій, льготъ и возврата пошлинъ, будутъ пользоваться на территоріи другой стороны всѣми выгодами, которыя предоставлены или впредь будутъ предоставлены наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 7. Всѣ предметы, которые нынѣ дозволены или впредь будутъ дозволены къ привозу въ порты территоріи Его Величества Императора Японскаго на японскихъ судахъ, могутъ равнымъ образомъ

быть привозимы въ означенные порты на русскихъ судахъ; въ такомъ случаѣ эти предметы не будутъ подвергаемы никакимъ инымъ или большимъ какого бы то ни было наименованія пошлинамъ или сборамъ, чѣмъ тѣ, коими облагаются тѣ же предметы, привозимые на японскихъ судахъ. Взаимно, всѣ предметы, которые нынѣ дозволены или впредь будутъ дозволены къ привозу въ порты территоріи Его Величества Императора Всероссійскаго на русскихъ судахъ, могутъ равнымъ образомъ быть привозимы въ означенные порты на японскихъ судахъ; въ такомъ случаѣ эти предметы не будутъ платить никакихъ иныхъ или бóльшихъ какого бы ни было наименованія пошлинъ или сборовъ, чѣмъ тѣ, коими облагаются тѣ же предметы, привозимые на русскихъ судахъ. Это взаимное равенство правъ будетъ предоставляемо независимо отъ того, привозятся ли эти предметы прямо изъ страны ихъ происхожденія, или изъ какого либо другого мѣста. Такимъ же образомъ будетъ соблюдаться совершенное равенство относительно вывоза; поэтому при вывозѣ какого либо предмета, нынѣ дозволеннаго или который впредь будетъ дозволенъ къ вывозу, на территоріи каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ взиматься одинаковыя вывозныя пошлины и предоставляться одинаковыя премія и возвратъ пошлинъ, безъ различія, будетъ ли вывозъ оныхъ производиться на японскихъ или русскихъ судахъ, и независимо отъ мѣста ихъ назначенія, въ портъ ли какой либо изъ договаривающихся сторонъ, или въ порты третьей державы.

Ст. 8. Въ портахъ каждой изъ договаривающихся сторонъ не будетъ налагаемо на суда другой стороны никакихъ ластовыхъ, портовыхъ, лоцманскихъ, карантинныхъ, ниже другихъ подобныхъ или соотвѣтственныхъ пошлинъ, какого бы ни было рода или наименованія, взимаемыхъ отъ имени или въ пользу Правительства, должностныхъ или частныхъ лицъ, корпорацій или какихъ либо учрежденій, которыя въ подобномъ случаѣ не налагались бы равнымъ образомъ и при одинаковыхъ условіяхъ на туземныя суда вообще. Это равенство будетъ взаимно примѣняться къ обоюднымъ судамъ безъ различія мѣстъ, откуда они приходятъ, или куда они назначены.

Ст. 9. Во всемъ, что касается размѣщенія, нагрузки и разгрузки судовъ въ портахъ, бассейнахъ, докахъ на рейдахъ, въ гаваняхъ или рѣкахъ территорій обоихъ Государствъ не будетъ предоставляемо ту-

земнымъ судамъ никакого преимущества, которое не было бы равнымъ образомъ предоставляемо судамъ другого Государства, такъ какъ по изволенію Высокихъ договаривающихся сторонъ и въ этомъ отношеніи обоюдныя ихъ суда должны пользоваться совершеннымъ равенствомъ.

Ст. 10. Каботажное судоходство въ территоріяхъ той или другой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не подлежитъ дѣйствію постановленій настоящаго договора и подчиняется законамъ, предписаніямъ и уставамъ Японіи и Россіи по принадлежности. При этомъ однако разумѣется, что японскія суда въ территоріи Его Величества Императора Всероссійскаго и русскія суда въ территоріи Его Величества Императора Японскаго будутъ въ этомъ отношеніи пользоваться правами, которыя предоставлены или впредь будутъ предоставлены подданнымъ или гражданамъ всякаго другого Государства. Всякое японское судно, нагруженное за границею съ назначеніемъ въ два порта или въ нѣсколько портовъ территоріи Его Величества Императора Всероссійскаго, и всякое Русское судно, нагруженное за границею съ назначеніемъ въ два порта или въ нѣсколько портовъ территоріи Его Величества Императора Японскаго, можетъ, при соблюденіи законовъ и таможенныхъ правилъ страны, выгрузиться частію въ одномъ портѣ и переходить въ другой портъ или другіе порты своего назначенія, гдѣ иностранная торговля дозволена, для выгруженія остальной части своего первоначальнаго груза. Японское Правительство, однако, дозволяетъ Русскимъ судамъ во время дѣйствія настоящаго договора перевозить по прежнему свои грузы между открытыми въ настоящее время портами Имперіи исключая порты Осака, Ніигата и Эбисуминато.

Ст. 11. Всякое военное или купеческое судно той или другой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, принужденное ненастною погодою или другою опасностью укрыться въ портѣ другой стороны, можетъ тамъ свободно чиниться, доставать нужные припасы и снова выходить въ море, не платя иныхъ сборовъ, кромѣ тѣхъ, которые платятъ туземныя суда. Однако же, если бы шкиперъ купеческаго судна былъ вынужденъ продать часть своего груза для покрытія своихъ издержекъ, то онъ обязанъ сообразоваться съ постановленіями и тарифами того мѣста, куда онъ присталъ. Если бы военное или купеческое судно одной изъ договаривающихся сторонъ стало на мель или потерпѣло крушеніе у береговъ другой стороны, мѣстныя начальства из-

[illegible] и тамъ [illegible] консула, [illegible] или [illegible] агента [illegible] принятiя [illegible], а [illegible] не [illegible] будутъ [illegible] и случившемся [illegible] консулу, консулу, вице-консулу или консульскому агенту [illegible]. Всѣ работы по спасенiю [illegible] судовъ, потерпѣвшихъ крушенiе или ставшихъ на мель въ территорiальныхъ водахъ [illegible] Императора [illegible], будутъ производиться подъ [illegible] предписанiями и уставами. И [illegible] всѣ [illegible] по спасенiю [illegible] судовъ, потерпѣвшихъ крушенiе или ставшихъ на мель въ территорiальныхъ водахъ [illegible] Императора [illegible] будутъ производиться по мѣстнымъ законамъ. Всѣ корабли или суда [illegible], обломки [illegible] на мель или потерпѣвшiе крушенiе, всѣ обломки и принадлежности, всѣ принадлежащiе имъ товары и всѣ вещи и товары спасенные съ означенныхъ кораблей и судовъ [illegible] временно [illegible] предметы, или въ случаѣ ихъ продажи, вырученныя деньги, какъ равно всѣ бумаги, найденныя на этихъ корабляхъ или судахъ, ставшихъ на мель или потерпѣвшихъ крушенiе, будутъ [illegible] владѣльцамъ или ихъ представителямъ, по ихъ требованiю. Въ случаѣ же отсутствiя владѣльцевъ или ихъ представителей [illegible] вырученныя деньги или предметы будутъ выдаваемы генеральнымъ консуламъ, консуламъ, вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ по принадлежности, по ихъ требованiю, въ назначенный мѣстными законами срокъ, и эти консульскiе чины будутъ уплачивать только расходы по сохраненiю означенныхъ предметовъ, какъ равно и издержки по спасенiю и такiе расходы, которымъ были бы подвергаемы въ случаѣ крушенiя туземныя суда. Вещи и товары, спасенные отъ крушенiя, будутъ изъяты отъ платежа всякихъ таможенныхъ пошлинъ, если только они не поступятъ въ продажу для внутренняго потребленiя, въ каковомъ случаѣ они подлежатъ взиманiю установленныхъ пошлинъ. Если бы судно, принадлежащее подданнымъ одной изъ договаривающихся сторонъ, потерпѣло крушенiе или стало на мель въ территорiи другой стороны, генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскiе агенты по принадлежности, будутъ имѣть право за отсутствiемъ хозяина, шкипера или иного представителя, оказать оффицiально свое содѣйствiе для доставленiя своимъ соотечественникамъ необходимой помощи. Тотъ же самый порядокъ будетъ соблюдаться,

если хозяинъ, шкиперъ или иной представитель будетъ находиться на лицо и самъ попроситъ такого содѣйствія.

Ст. 12. Всѣ суда, признаваемыя японскими по японскимъ законамъ, и всѣ суда признаваемыя русскими по русскимъ законамъ, будутъ для достиженія цѣли настоящаго договора, обоюдно признаваемы японскими и русскими, по принадлежности.

Ст. 13. Если матросъ военнаго или купеческаго судна, принадлежащаго той или другой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, учинитъ побѣгъ на территоріи другой стороны, то мѣстныя начальства будутъ обязаны оказывать все зависящее отъ нихъ содѣйствіе къ задержанію и выдачѣ дезертира по требованію, заявленному имъ консуломъ того Государства, коему принадлежитъ военное или купеческое судно, съ котораго учиненъ побѣгъ, или представителемъ означеннаго консула. При этомъ разумѣется, что настоящее постановленіе не подлежитъ примѣненію къ подданнымъ того Государства, въ которомъ побѣгъ состоялся,

Ст. 14. По соглашенію Высокихъ договаривающихся сторонъ, во всемъ, что касается торговли и мореплаванія, всѣ привиллегіи, преимущества или льготы, которыя та или другая изъ договаривающихся сторонъ уже предоставила или впредь предоставитъ Правительству или подданнымъ другой изъ договаривающихся сторонъ, такъ какъ по ихъ изволенію торговля и мореплаваніе каждаго изъ обоихъ Государствъ, должны пользоваться отъ другой стороны во всѣхъ отношеніяхъ правами наиболѣе благопріятсвуемой націи.

Ст. 15. Каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ имѣть право назначать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ, про-консуловъ и консульскихъ агентовъ во всѣхъ портахъ, городахъ и мѣстахъ другой стороны, за исключеніемъ мѣстностей гдѣ допущеніе консульскихъ чиновъ оказалось бы несоотвѣтственнымъ. Это ограниченіе, однако, не будетъ сдѣлано относительно одной ихъ договаривающихся сторонъ, если оно не распространяется равномѣрно на всѣ другія державы. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы, про-консулы и консульскіе агенты будутъ исполнять всѣ свои обязанности и пользоваться всѣми привиллегіями, изъятіями и льготами, которыя предоставлены консульскимъ чинамъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 16. Подданные каждый изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будутъ пользоваться на территоріи другой стороны тою же защитою, которая оказывается туземнымъ подданнымъ относительно патентовъ, фабричныхъ клеймъ и рисунковъ при соблюденіи предписанныхъ закономъ формальностей.

Ст. 17. Высокія договаривающіяся стороны постановили нижеслѣдующее: разныя иностранныя поселенія въ Японіи со дня вступленія въ силу подписаннаго сего числа договора о торговлѣ и мореплаваніи войдутъ вполнѣ въ составъ подлежащихъ японскихъ обществъ и впредь будутъ подчинены общему японскому управленію. Съ означеннаго времени подлежащія Японскія власти вступятъ въ отправленіе всѣхъ муниципальныхъ обязанностей по отношенію къ сказаннымъ поселеніямъ, и общественныя фонды, какъ равно и земли, если таковыя окажутся принадлежащими этимъ поселеніямъ, въ то же время подчиняются японскимъ властямъ. При такомъ включеніи иностранныхъ поселеній въ составъ японскихъ обществъ существующіе, заключенные на вѣчное время договоры, на основаніи которыхъ нынѣ содержатся недвижимыя имущества въ означенныхъ поселеніяхъ, будутъ утверждены, и недвижимости эти не будутъ подчинены никакимъ инымъ, какого бы ни было рода условіямъ, кромѣ тѣхъ, которыя установлены въ помянутыхъ существующихъ договорахъ. При этомъ однако разумѣется, что консульскія власти, о которыхъ говорится въ сказанныхъ договорахъ, будутъ во всѣхъ случаяхъ замѣнены японскими властями. Всѣ земли, раньше предоставленныя Японскимъ Правительствомъ въ общественное пользованіе иностранныхъ поселеній безъ платежа поземельной подати, останутся на вѣчныя времена изъятыми отъ платежа всякихъ сборовъ, исключая случая отчужденія ихъ для государственной или общественной пользы, и будутъ оставляемы въ общественномъ пользованіи, въ которое онѣ первоначально были назначены.

Ст. 18. Настоящимъ договоромъ со дня вступленія его въ обязательную силу замѣняются: трактатъ, заключенный въ 21 день 12 луны 1 года Ансея, соотвѣтствующій 26 января 1855 года [1]); трактатъ о торговлѣ и дружбѣ, заключенный въ 11 день 7 луны 5 года Ансея,

---

[1]) См. выше № 14, стр. 128—130.

соотвѣтствующій 4 Августа 1858 года[1]); конвенція, заключенная въ 28 день 11 луны 3 года Кейо, соотвѣтствующій 11 декабря 1867 г.[2]), и всѣ дополнительныя соглашенія и конвенціи, заключенныя или существующія между Высокими договаривающимися сторонами; и съ того же дня прекращается обязательная сила означенныхъ трактатовъ, соглашеній и конвенцій, вслѣдствіе чего юрисдикція, до тѣхъ поръ отправляемая Русскими судами въ Японіи, и всѣ особыя привиллегіи, изъятія и льготы, коими Русскіе подданные до тѣхъ поръ пользовались, какъ входящими въ составъ этой юрисдикціи или къ ней принадлежащими, прекращаются и отмѣняются окончательно и безъ особаго извѣщенія, всѣ же права этой юрисдикціи съ того же времени будутъ присвоены Японскимъ судебнымъ властямъ и ими примѣняемы[3]).

---

[1]) Выше № 16, стр. 137—143.

[2]) Сб. д. тр. № 61 (т. I, стр. 381—393).

[3]) Основныя начала консульской юрисдикціи установлены были трактатами, заключенными Японіей съ Сѣверо-Американскими Соединенными Штатами, Англіей, Россіей и Нидерландами. Примѣру ихъ послѣдовали затѣмъ и заключили цѣлый рядъ подобныхъ же соглашеній и другія державы (Франція по трактату, заключенному въ Іеддо 9 октября 1858 года, Португалія 3 августа 1860; Бельгія 1 августа 1866 года; Италія 25 августа 1866 года; Данія 12 января 1867 года; Швеція и Норвегія 11 ноября 1868 года и Испанія 12 ноября 1868 года). Въ виду внутреннихъ смутъ въ странѣ и общаго недовольства среди населенія противъ иностранцевъ японское правительство стало ограничивать предѣлы прежнихъ уступокъ, допуская принципъ консульской юрисдикціи лишь въ дѣламъ уголовныхъ и исключая его въ дѣлахъ гражданскихъ. Пруссія первая пошла на такой компромиссъ (по трактату съ Японіей 24 января 1861 года), а вслѣдъ за ней Швейцарія (2 февраля 1864 года), Сѣверо-Германскій союзъ (20 февраля 1869 года) и Австро-Венгрія (18 октября 1869 года). Трактатъ съ Австро-Венгріей былъ послѣднимъ, въ коемъ признавалась еще консульская юрисдикція. Въ другихъ позднѣйшихъ (напр., съ Мексикой отъ 30 ноября 1888 г.) ея уже не было, и по ст. 8 японскіе подданные въ Мексикѣ и мексиканцы въ Японіи признаны подсудными мѣстнымъ судамъ. Основанія, коими руководились иностранные державы отстаивавшія консульскую юрисдикцію въ Японіи сводились къ слѣдующимъ: обращали вниманіе на непріязнь населенія, къ иностранцамъ (помимо экономическихъ разсчетовъ), отсутствіе гарантій безопасности личности и имущества въ странѣ мало еще культурной и долгое время закрытой для иностранцевъ, обычаи и нравы которой имъ были мало извѣстны; старые законы страны были крайне жестоки (допускали пытку и проч.), а тюрьмы находились въ крайне неудовлетворительномъ состояніи.

Въ литературѣ же японской выставляли слѣдующія главныя возра-

Ст. 19. Настоящій договоръ получитъ обязательную силу лишь черезъ четыре года, по крайней мѣрѣ, со дня его подписанія. Онъ вступитъ въ силу черезъ годъ съ того дня, когда Правительство Его

женія противъ дальнѣйшаго существованія юрисдикціи консуловъ. 1) Она ограничивала суверенныя права территоріальной власти, наносила ущербъ ея самостоятельности и независимости. 2) Далѣе указывали, что консульскіе суды по характеру своей организаціи (въ особенности, если консулами являлись мѣстные купцы, такъ называемые нештатные консулы) не обезпечивали суда безпристрастнаго, свободнаго отъ политическихъ видовъ; суда скораго, равнаго, гласнаго. Отдаленность высшихъ инстанцій отъ Японіи подрывала идею непосредственности суда; въ дѣлахъ уголовныхъ наиболѣе тяжкихъ (когда консулъ исполнялъ функціи только слѣдователя) она не могла поддерживать обвиненіе; въ дѣлахъ же маловажныхъ консулъ соединялъ въ себѣ функціи обвинителя и судьи. Въ дѣлахъ гражданскихъ затрудненія также были не маловажны вслѣдствіе различія гражданскихъ и торговыхъ законовъ разныхъ государствъ.

Судебная реформа, хотя и она представляла собою hâtive compilation европейскихъ законодательствъ, сильно ослабила аргументы иностранныхъ правительствъ, придала большую настойчивость требованіямъ японскаго правительства, которое воспользовалось экономическими разсчетами отдѣльныхъ державъ Европы, и при помощи новаго конвенціональнаго тарифа Японія разрушила и прежнюю солидарность державъ между собою. Японія твердо рѣшила (1872 — 1874) отнять у иностранныхъ державъ возможность наводнять свою страну произведеніями ихъ промышленности, чего прежде, до открытія Суэцкаго канала, она не могла предусмотрѣть. Конференціи европейскихъ дипломатовъ въ Токіо (въ первой половинѣ 1882 г., и затѣмъ съ 1 мая 1886 г. по 17 іюля 1887 года) не привели къ соглашенію. Между тѣмъ возбужденіе въ странѣ усиливалось, и иностранные державы (въ 1889 г. Пруссія, Россія, Соединенные Штаты) сдѣлали тогда тщетную попытку отстоять хотя бы принципъ смѣшанныхъ судовъ въ апелляціонной инстанціи, но и этого не достигли. Англія первая начала отступленіе: 16 іюля 1894 года въ Лондонѣ между лордомъ Кимберлеемъ (министромъ иностранныхъ дѣлъ) и японскимъ посланникомъ Аоки (Aoki) былъ подписанъ трактатъ, коимъ упразднялась юрисдикція англійскихъ консуловъ въ Японіи, англичане признавались подсудными мѣстнымъ судамъ (ст. 18, 20, 21); съ другой стороны Японія открывала всю страну для иностранцевъ и обезпечивала за ними общія права. Трактатъ долженъ былъ вступить въ дѣйствіе черезъ годъ и не ранѣе 17 іюля 1899 года. Аналогичные трактаты были заключены Японіей съ державами: Соединенными Штатами (22 ноября 1894 года), Италіей (1 декабря 1894 года), Перу (20 марта 1895 года), Швеціей-Норвегіей (1 мая 1895 года), Россіей (27 мая (8 іюня) 1895 года), Даніей (14 октября 1895 года), Бразиліей (5 ноября 1895 года), Германіей (4 апрѣля 1896 года), Бельгіей (22 іюня 1896 года), Австро-Венгріей (того же числа), Франціей (4 августа 1896 года), Нидерландами (8 сентября 1896 года), Китаемъ (21 іюля 1896 г.), Швейцаріей (10 ноября 1896 г., Испаніей (2 января 1897 года) и Португаліей (26 января 1897 года).

Величества Императора Японскаго сообщитъ Правительству Его Величества Императора Всероссійскаго о своемъ намѣреніи ввести его въ дѣйствіе. Это сообщеніе можетъ послѣдовать во всякое время по истеченіи трехъ лѣтъ со дня подписанія настоящаго договора, который останется обязательнымъ въ продолженіе двѣнадцати лѣтъ со дня вступленія его въ силу. Та или другая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ имѣть право, во всякое время по истеченіи одинадцати лѣтъ со дня вступленія настоящаго договора въ силу сообщить другой сторонѣ о намѣреніи прекратить дѣйствіе онаго, и по истеченіи двѣнадцати мѣсяцевъ со дня этого сообщенія настоящій договоръ совершенно прекращается и отмѣняется.

Ст. 20. Настоящій договоръ будетъ ратификованъ Высокими договаривающимися сторонами и ратификаціи онаго будутъ обмѣнены въ Токіо черезъ шесть мѣсяцевъ со дня его подписанія или ранѣе, если возможно. Въ удостовѣреніе чего обоюдные Уполномоченные подписали настоящій договоръ въ двухъ экземплярахъ и на французскомъ языкѣ, и приложили къ оному свои печати.

Учинено въ С.-Петербургѣ 27 мая 1895 года, что соотвѣтствуетъ 8 дню 6 луны 28 года Мэйжи.

(Подп.) Князь Лобановъ-Ростовскій (М. П.).

(Подп.) Нисси (М. П.).

(Подп.) Сергѣй Витте (М. П.).

Такимъ образомъ на основаніи этихъ трактатовъ, одновременно вступившихъ въ дѣйствіе, консульская юрисдикція иностранныхъ державъ должна быть признана упраздненною въ Японіи съ 17 іюля 1899 г.

Исторію вопроса см. у Tsurutaro Senga, Gestaltung und Kritik der heut. Konsulargerichtsbarkeit in Japan, Berlin, 1897. K. Lippman, Die Konsularjurisdiction im Orient, Leipzig 1898. S. 164 — 174. Arch. dipl. іюль, августъ 1896 и 1897; Journ. du dr. int. pr. 1899, 889. В. Н. Александренко, Очерки внѣшнихъ сношеній Японіи съ иностранными державами, Журналъ Министерства Юстиціи, май 1904 г.

№ 48.

Конвенція о торговлѣ и мореплаваніи, заключенная между Россіею и Португаліей 27 іюня (9 іюля) 1895 г.[1]

№ 49.

Торговое соглашеніе между Россіею и Занзибаромъ, заключенное 12 (24) августа 1896 г. въ Лондонѣ[2].

№ 50.

Торговая конвенція, заключенная между Россіей и Болгаріей 2 іюля 1897 г.[3].

№ 51.

Соглашеніе между Россіей и Китаемъ о портахъ Артурѣ и Таланванѣ, подписанное въ Пекинѣ 15 (27) марта 1898 года[4].

---

[1]) Сб. д. тр. IV, 463—478.

[2]) Овчинниковъ, Сб. д. тр. стр. 414—416.

[3]) 23 февраля 1905 г. заключенъ новый русско-болгарскій торговый трактатъ и подписанъ въ С.-Петербургѣ уполномоченными со стороны Россіи гр. Ламсдорфомъ и Витте, а со стороны Болгаріи дипломатич. агентомъ въ Петербургѣ Стончовымъ и проф. Софійскаго Университета Боевымъ.

[4]) Правительственный Вѣстникъ 17 марта 1898 года № 60.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЕ СООБЩЕНІЕ.

15-го текущаго марта въ Пекинѣ состоялось подписаніе уполномоченными Россіи и Китая особаго соглашенія въ силу коего Императорскому Правительству уступлены въ пользованіе на 25-лѣтній срокъ, который по обоюдному соглашенію, можетъ быть затѣмъ продолженъ, — порты Артуръ [1]) и Талянвань съ соотвѣтствующими территоріею и воднымъ пространствомъ, а равно предоставлена постройка желѣзнодорожной вѣтви на соединеніе этихъ портовъ съ великою сибирскою магистралью. Соглашеніе это является прямымъ и естественнымъ послѣдствіемъ установившихся дружественныхъ отношеній между обширными сосѣдними Имперіями, всѣ усилія коихъ должны быть направлены къ охраненію спокойствія на всемъ огромномъ пространствѣ ихъ пограничныхъ владѣній на обоюдную пользу подвластныхъ имъ народовъ. Обусловленное дипломатическимъ актомъ 15-го марта, мирное занятіе русскою военно-морскою силою портовъ и территоріи дружественнаго государства, какъ нельзя лучше, свидѣтельствуетъ, что правительство Богдохана вполнѣ вѣрно оцѣнило значеніе состоявшагося между нами соглашенія. Обезпечивая неприкосновенность верховныхъ правъ Китая и удовлетворяя насущнымъ потребностямъ Россіи, какъ сосѣдней Великой Морской Державы, соглашеніе это отнюдь не нарушаетъ интересовъ какого либо иностраннаго государства, напротивъ того, оно даетъ всѣмъ націямъ міра возможность въ недалекомъ будущемъ войти въ общеніе съ этимъ замкнутымъ доселѣ краемъ на побережьѣ Желтаго моря; открытіе же коммерческимъ флотамъ всѣхъ иностранныхъ державъ порта Талянваня [2]) создаетъ въ Тихомъ Океанѣ новый обширный центръ для торговыхъ и промышленныхъ предпріятій этихъ державъ, при посредствѣ великаго сибирскаго

---

[1]) 19 декабря 1904 г. послѣ девятимѣсячной обороны сдался на капитуляцію команд. японскими войсками генералу Ноги, послѣ того какъ крѣпость лишилась одного изъ выдающихся своихъ защитниковъ Романа Сидоровича Кондратенка.

[2]) Англійское правительство стремилось, чтобы и Портъ-Артуръ былъ открытъ для торговыхъ сношеній (см. депешу Салисбюри къ Оконору въ С.-Петербургъ 11 марта 1898 г. и пис. послѣдняго къ гр. Муравьеву отъ 4 апрѣля т. г.), но его требованія были отклонены.

сооруженія, призваннаго отнынѣ, благодаря дружественному уговору между Россіею и Китаемъ, соединить крайніе предѣлы двухъ материковъ Стараго Свѣта. Такимъ образомъ подписанное въ Пекинѣ соглашеніе имѣетъ для Россіи глубокое историческое значеніе и должно быть радостно привѣтствуемо всѣми, кому дороги блага мира и успѣхи на почвѣ взаимнаго общенія народовъ.

№ 52.

Ратификація заключенной между Россіею и Сіамомъ декларации о предоставленіи обоюднымъ подданнымъ правъ наиболѣе благопріятствуемой націи.

Министръ Иностранныхъ дѣлъ, отношеніемъ отъ 13 марта 1901 г. за № 1202 увѣдомилъ, что 5 сентября 1899 года послѣдовала Высочайшая ратификація, заключенной 11 (23) іюня т. г. въ Банкокѣ, между Россіею и Сіамомъ деклараціи.

Препровожденные Министромъ Иностранныхъ дѣлъ французскій и русскій тексты упомянутой деклараціи Министръ Юстиціи предложилъ Правительствующему Сенату для распубликованія.

Божіею поспѣшествующею милостію Мы, Николай Вторый, Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій и проч. Объявляемъ чрезъ сіе, что вслѣдствіе соглашенія между нами и Его Величествомъ Королемъ Сіамскимъ, Министръ резидентъ нашъ въ Сіамѣ и Сіамскій Министръ Иностранныхъ дѣлъ, надлежащимъ образомъ на то уполномоченные, заключили и подписали въ Банкокѣ 11 іюня 1899 года декларацію, которая отъ слова и до слова гласитъ тако:

ДЕКЛАРАЦІЯ.

Императорское Россійское Правительство и Королевское Сіамское Правительство, желая облегчить сношенія между обѣими Государствами,

---

[1]) Собр. Узак. и Распор. Правит. 1901 г., № 46 ст. 893.

постановили по взаимному соглашенію впредь до заключенія договора о дружбѣ и торговлѣ нижеслѣдующее:

Во всемъ, что касается юрисдикціи, торговли и мореплаванія, до окончанія настоящаго соглашенія, Россійскіе подданные будутъ пользоваться отнынѣ въ Сіамѣ, а Сіамскіе подданные въ Россіи, всѣми правами и преимуществами, которыя предоставлены подданнымъ другихъ державъ существующими трактатами или имѣющими быть заключенными впослѣдствіи.

Это соглашеніе войдетъ въ силу съ обѣихъ сторонъ со дня его подписанія и впредь до истеченія шестимѣсячнаго срока со дня заявленія о прекращеніи дѣйствія онаго какой либо изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ.

Настоящая декларація составлена на русскомъ, сіамскомъ и французскомъ языкахъ и всѣ три тексты тождественны по смыслу, но французскій текстъ будетъ считаться подлиннымъ и имѣть рѣшающее значеніе во всѣхъ отношеніяхъ.

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся и проч.

Учинено въ Банкокѣ 11 іюня 1899 года, а по Сіамскому лѣтоисчисленію 23 іюня 118-го года.

(Подп.) А. Е. Оларовскій (М. П.).

(Подп.) Девавонсе (М. П.).

Того ради, по довольномъ разсмотрѣніи сей деклараціи, Мы приняли оную за благо, подтвердили и ратификовали, яко же симъ за благо пріемлемъ, подтверждаемъ и ратификуемъ во всемъ ея содержаніи, обѣщая Императорскимъ нашимъ словомъ за насъ, наслѣдниковъ и преемниковъ нашихъ, что все въ этой деклараціи изложенное соблюдаемо и исполняемо будетъ ненарушимо. Въ удостовѣреніе чего Мы сію нашу Императорскую ратификацію, собственноручно подписавъ, повелѣли утвердить Государственною нашею печатью.

Дано въ Копенгагенѣ сентября 5 дня въ лѣто отъ Р. Хр. 1899, Царствованія же Нашего въ пятое.

На подлинной собственною Его Императорскаго Величества рукою начертано:

(М. П.) „НИКОЛАЙ“.

Контрасигнировалъ: Министръ Иностранныхъ Дѣлъ, Графъ Муравьевъ.

№ 53.

Соглашеніе о принятіи административныхъ мѣръ для пресѣченія торга женщинами, подписанное[1]) въ Парижѣ 18 мая 1904 года.

Ср. 1. Сосредоточеніе свѣдѣній въ особ. учрежд. Непосредственныя сношенія съ государствами. 2, 6. Порядокъ наблюденія на желѣзнодорожныхъ вокзалахъ, въ портахъ и за агентствами и конторами за границей. 3—4. Виды помощи жертвамъ торговли. 7. Приступленіе другихъ государствъ. 8—9. Дѣйствіе и ратификація соглашенія.

Ст. 1. Каждое изъ договаривающихся правительствъ обязуется установить или избрать облеченное властью учрежденіе, которому поручается сосредоточивать всѣ свѣдѣнія о вербованіи женщинъ и дѣвушекъ для занятій развратомъ за границею; эта власть будетъ имѣть право сноситься непосредственно съ подобнымъ же установленіемъ, учрежденнымъ въ каждомъ изъ другихъ договаривающихся государствъ.

Ст. 2. Каждое изъ правительствъ обязуется установить наблюденіе для обнаруженія, особенно на желѣзнодорожныхъ вокзалахъ, въ портахъ и по пути слѣдованія, проводниковъ женщинъ и дѣвушекъ, предназначенныхъ для разврата. Съ тою цѣлью должностнымъ и вся-

---

[1]) Представителями 11 державъ: Россія, Бельгія, Германія, Данія, Испанія, Италія, Португалія, Нидерландовъ, Великобританіи, Франціи, Швеціи и Норвегіи. Россіей ратификовано въ С.-Петербургѣ 16 іюня 1904 г., обмѣнъ ратификацій состоялся въ Парижѣ 5 (18) января 1905 г. Правит. Вѣстн. 1905 г. 20 января № 15. Для изученія вопроса: Дерюжинскій, Международная борьба съ торговлею женщинами въ Журн. Мин. Юстиціи октябрь 1902 г. (стр. 1—38).

кимъ другимъ, назначаемымъ на то лицамъ, будутъ преподаны надлежащія указанія въ видахъ собранія, въ законныхъ предѣлахъ, всѣхъ свѣдѣній, могущихъ навести на слѣдъ преступной торговли.

О прибытіи лицъ, очевидно являющихся виновниками, соучастниками или жертвами такой торговли, будетъ сообщаемо въ подлежащихъ случаяхъ, или властямъ мѣста назначенія, или соотвѣтственнымъ дипломатическимъ или консульскимъ агентамъ, или всякимъ прочимъ компетентнымъ властямъ.

Ст. 3. Правительства обязуются принимать въ случаѣ надобности и въ законныхъ предѣлахъ, заявленія женщинъ и дѣвушекъ, иностраннаго происхожденія, занимающихся проституціей, съ цѣлью установить ихъ самоличность и гражданское состояніе и выяснить, кто склонилъ ихъ покинуть родину.

Собранныя свѣдѣнія будутъ сообщаемы властямъ мѣста происхожденія означенныхъ женщинъ или дѣвушекъ въ видахъ возможнаго водворенія ихъ на родину.

Правительства обязуются въ законныхъ предѣлахъ и на сколько это исполнимо, поручать, временно и въ видахъ возможнаго водворенія на родину, жертвы преступной торговли, когда онѣ лишены средствъ, общественнымъ или частнымъ учрежденіямъ призрѣнія или же заслуживающимъ довѣрія частнымъ лицамъ.

Правительства обязуются также, въ законныхъ предѣлахъ и по мѣрѣ возможности, отправлять на родину тѣхъ изъ этихъ женщинъ или дѣвушекъ, которыя будутъ просить о ихъ водвореніи или коихъ возвращенія требуютъ лица, имѣющія власть надъ ними. Водвореніе послѣдуетъ не прежде, какъ послѣ установленія самоличности и національности, а равно мѣста и времени прибытія на границу. Каждая изъ договаривающихся странъ будетъ способствовать провозу черезъ ея территорію.

Переписка, касающаяся случаевъ водворенія, будетъ производиться, насколько возможно, прямымъ путемъ.

Ст. 4. Въ случаѣ, если бы женщина или дѣвушка, подлежащая водворенію на родину, не могла сама уплатить издержки по ея водворенію и если бы у нея не было ни мужа ни родственниковъ, ни попечителя, которые могли бы заплатить за нее, расходы, причиненные возвращеніемъ ея на родину, будутъ производимыя на счетъ страны, на

территоріи которой она находится, до слѣдующей границы или до порта въ направленіи къ странѣ ея происхожденія, — и на счетъ страны ея происхожденія — расходы по остающейся части пути.

Ст. 5. Постановленіями предыдущихъ статей 3 и 4 не отмѣняются частныя соглашенія, могущія существовать между договаривающимися правительствами.

Ст. 6. Договаривающіяся правительства обязуются, въ законныхъ предѣлахъ, установить возможный надзоръ за конторами или агентствами, занимающимися пріисканіемъ мѣстъ для женщинъ или дѣвушекъ за границею.

Ст. 7. Государства, не подписавшія настоящаго соглашенія, допускаются приступить къ нему. Для этого они извѣстятъ о своемъ намѣреніи дипломатическимъ путемъ французское правительство, которое доведетъ о томъ до свѣдѣнія всѣхъ договаривающихся государствъ.

Ст. 8. Настоящее соглашеніе вступитъ въ силу черезъ 6 мѣсяцевъ со дня обмѣна ратификацій. Въ случаѣ если бы одна изъ договаривающихся сторонъ отказалась отъ него, этотъ отказъ будетъ имѣть дѣйствіе только въ отношеніи къ ней самой и притомъ лишь двѣнадцать мѣсяцевъ спустя со дня заявленія о таковомъ отказѣ.

Ст. 9. Настоящее соглашеніе будетъ ратификовано и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Парижѣ, въ возможно непродолжительномъ времени.

Въ удостовѣреніе чего и проч.

Учинено въ Парижѣ 18 мая 1904 г.

ОТДѢЛЪ III.

Желѣзнодорожныя конвенціи.

№ 54.

Международная конвенція о перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ, заключенная въ Бернѣ 2 (14) октября 1890 года[1]).

Ст. 1 — 5. Общія условія перевозки грузовъ. 6. Накладная и ея содержаніе. 8. Договоръ перевозки. 11—12. Исчисленіе провозной платы. 14—16. Доставка грузовъ. 19—20. Порядокъ выдачи. 21—22. Залоговое право на грузъ. 25—27. Утрата, поврежденіе груза; провозка къ желѣзнымъ дорогамъ. 29 — 47. Отвѣтственность желѣзныхъ дорогъ. 51—56. Производство дѣлъ. 57—58. Центральное Бюро международной перевозки. 59. Будущія конференціи. 60. Обязательная сила конвенціи.

Е. В. Императоръ Всероссійскій, Е. В. Императоръ Германскій, Король Прусскій, отъ имени Германской Имперіи, Е. В. Императоръ Австрійскій, дѣйствующій также отъ имени Его Высочества Князя Лихтенштейнскаго, Е. В. Король Бельгійцевъ, Президентъ Французской

---

[1]) Конвенція подписана уполномоченными 9 государствъ, ратификована въ Петергофѣ 11 іюня 1891 года; обмѣнъ ратификацій состоялся въ Бернѣ 18 (30) сентября 1892 года. Сб. д. тр. IV, 166 — 194. Для характеристики ср. постан. другихъ конвенцій у Казанскаго, Учебныхъ Международнаго Права, Одесса 1904 года, 296—301.

Республики, Е. В. Король Италіанскій, Е. В. Король Нидерландовъ-Принцъ Оранско-Нассаускій, Великій Герцогъ Люксембургскій и Федеральный Совѣтъ Швейцарскаго Союза

постановили заключить Конвенцію о международной перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ, основанную на проектѣ, составленномъ по ихъ порученію съ общаго согласія и изложенномъ въ Бернскомъ протоколѣ отъ 17 іюля 1886 г., и назначили своими уполномоченными....

Каковые уполномоченные, сообщивъ другъ другу свои полномочія, признанныя составленными въ надлежащей и законной формѣ, договорились въ нижеслѣдующихъ статьяхъ:

Ст. 1. Настоящая международная конвенція примѣняется ко всѣмъ перевозкамъ грузовъ, производимымъ, на основаніи накладной прямого сообщенія, изъ территоріи одного изъ договаривающихся государствъ по назначенію въ территорію другого договаривающагося государства, по желѣзнодорожнымъ линіямъ, которыя обозначены въ прилагаемомъ при семъ спискѣ, доколѣ таковой не будетъ измѣненъ, согласно постановленію ст. 58.

Принятыя, съ общаго согласія договаривающихся государствъ, исполнительныя постановленія для приведенія настоящей конвенціи въ дѣйствіе, имѣютъ такую же силу, какъ и сама конвенція.

Ст. 2. Постановленія настоящей конвенціи не примѣняются къ перевозкѣ слѣдующихъ предметовъ:

1) Тѣхъ предметовъ, которые составляютъ монополію почтоваго управленія, хотя бы только въ одномъ изъ государствъ, лежащемъ на пути слѣдованія сихъ предметовъ.

2) Тѣхъ предметовъ, которые по объему, вѣсу или свойствамъ не могутъ быть перевозимы, въ силу условій подвижнаго состава или иныхъ устройствъ, хотя бы одной изъ желѣзныхъ дорогъ, участіе которыхъ необходимо для исполненія перевозки, и

3) Тѣхъ предметовъ, перевозка коихъ запрещена, въ интересахъ общественнаго порядка, на территоріи одного изъ государствъ, въ предѣлахъ коего грузъ подлежалъ бы перевозкѣ.

Ст. 3. Исполнительныя постановленія конвенціи исчисляютъ тѣ предметы, которые, по причинѣ ихъ высокой цѣнности, ихъ свойствъ, или опасности, представляемой ими для правильности и безопасности эксплоатаціи, исключаются изъ международной перевозки, установляе-

мой настоящею конвенціею, или допускаются къ этой перевозкѣ не иначе, какъ при соблюденіи извѣстныхъ условій.

Ст. 4. Условія, содержащіяся въ общихъ тарифахъ желѣзнодорожныхъ группъ или союзовъ, равно какъ и условія частныхъ тарифовъ желѣзныхъ дорогъ, при примѣненіи этихъ тарифовъ къ международной перевозкѣ, имѣютъ силу лишь настолько, насколько они не противорѣчатъ этой конвенціи; въ противномъ случаѣ, эти условія признаются недѣйствительными.

Ст. 5. Каждая указанная, согласно статьѣ 1-й, желѣзная дорога обязана на условіяхъ этой конвенціи перевозить въ международномъ сообщеніи грузы:

1) если отправитель подчиняется постановленіямъ этой конвенціи;

2) если перевозка возможна при обыкновенныхъ перевозочныхъ средствахъ;

3) если какія-либо чрезвычайныя обстоятельства не препятствуютъ перевозкѣ.

Желѣзныя дороги не обязаны принимать грузы къ перевозкѣ, коль скоро отправка ихъ не можетъ послѣдовать немедленно. Мѣстныя, обязательныя для станціи отправленія, постановленія опредѣляютъ: обязана ли она принимать съ обожданіемъ въ складѣ тѣ грузы, коихъ отправленіе не можетъ послѣдовать немедленно.

Отправка грузовъ производится въ томъ порядкѣ, въ какомъ они были приняты къ перевозкѣ, за исключеніемъ случаевъ, въ которыхъ желѣзная дорога можетъ представить достаточныя причины отступленія отъ очереди, основанныя на нуждахъ эксплоатаціи или общественной пользы.

Всякое нарушеніе постановленныхъ этою статьею правилъ можетъ дать право искать вознагражденія за причиняемый чрезъ то ущербъ.

Ст. 6. Всякая международная отправка (ст. 1) должна быть сопровождаема накладною, содержащею слѣдующія данныя:

a) Мѣсто и время составленія накладной.

b) Обозначеніе станціи и дороги отправленія.

c) Указаніе станціи назначенія, фамилію и мѣстожительство получателя.

d) Наименованіе груза, указаніе его вѣса, или замѣняющія ука-

заніе вѣса свѣдѣнія, согласно особымъ правиламъ перевозки желѣзной дороги — отправительницы; кромѣ того, для груза, отправляемаго отдѣльными мѣстами: число мѣстъ, родъ упаковки, знаки (марки) и нумера мѣстъ.

e) Требованіе отправителя о примѣненіи спеціальныхъ тарифовъ на условіяхъ, дозволенныхъ статьями 14 и 35.

f) Объявленіе, если нужно, суммы убытка, могущаго произойти отъ недоставки груза или отъ неисправной доставки онаго, если таковая сумма заявлена (ст. 38 и 40).

g) Обозначеніе, отправляется ли грузъ съ малою или большою скоростью.

h) Подробное обозначеніе сопровождающихъ грузъ бумагъ, требуемыхъ какъ таможенными и акцизными обрядностями, такъ и полицейскими властями.

i) Обозначеніе, если нужно, уплоченной провозной платы, смотря по тому, внесъ ли отправитель сумму, представляющую дѣйствительный расходъ по перевозкѣ, или же сумму обезпеченія для покрытія этого расхода (ст. 12, часть 3).

k) Обозначеніе наложеннаго на грузъ платежа и издержекъ, произведенныхъ желѣзною дорогою (ст. 13).

l) Указаніе пути, по которому грузъ долженъ слѣдовать, съ обозначеніемъ станцій, на которыхъ имѣютъ быть исполнены таможенныя обрядности.

За отсутствіемъ этого указанія, желѣзная дорога избираетъ путь, который она признаетъ наиболѣе выгоднымъ для отправителя. Желѣзная дорога отвѣтственна за послѣдствія этого выбора въ томъ только случаѣ, если при этомъ была допущена явная небрежность съ ея стороны.

Если отправитель указалъ путь слѣдованія груза, то желѣзная дорога, для совершенія таковой перевозки, вправѣ воспользоваться другимъ путемъ не иначе, какъ только подъ нижеизложенными условіями:

1) чтобы таможенныя обрядности всегда имѣли мѣсто на станціяхъ, обозначенныхъ отправителемъ;

2) чтобы не требовалось большей провозной платы, нежели та, которая подлежала бы уплатѣ въ случаѣ, если желѣзная дорога сообразовалась бы съ путемъ, указаннымъ отправителемъ въ накладной;

3) чтобы грузъ доставленъ былъ въ срокъ, не превышающій того, который соотвѣтствовалъ бы пути, указанному отправителемъ въ накладной;

m) Имя или фирму отправителя, удостовѣренную его подписью, также какъ и указаніе его адреса. Подпись можетъ быть напечатана или замѣнена штемпелемъ отправителя, если то дозволяется законами, или правилами мѣста отправленія.

Подробныя предписанія, касающіяся составленія и содержанія накладной и въ особенности примѣненія формы бланка накладной, содержатся въ исполнительныхъ постановленіяхъ конвенціи.

Воспрещается помѣщать въ накладной иныя заявленія, замѣнять ее другими бумагами или присоединять документы кромѣ тѣхъ, которые допущены настоящею конвенціею.

Однако, если законы и правила мѣста отправленія это предписываютъ, то желѣзная дорога можетъ потребовать отъ отправителя, кромѣ накладной, еще документъ, предназначенный оставаться въ рукахъ управленія дороги, чтобы служить доказательствомъ договора перевозки.

Управленіе желѣзной дороги вправѣ для потребности своей внутренней службы завести также корешекъ, предназначенный къ сохраненію на станціи отправленія и носящій одинаковый нумеръ съ накладною и ея дубликатомъ.

Ст. 7. Отправитель отвѣчаетъ за вѣрность помѣщенныхъ въ накладной свѣдѣній и заявленій, подвергаясь всѣмъ послѣдствіямъ ихъ неправильности, неточности или неполноты.

Желѣзная дорога имѣетъ всегда право повѣрять, соотвѣтствуетъ ли содержаніе грузовыхъ мѣстъ показаніямъ накладной. Повѣрка дѣлается согласно съ законами и правилами той страны, гдѣ она производится.

Лицо, имѣющее право распоряженія грузомъ, должно быть надлежащимъ образомъ приглашено для присутствованія при такой повѣркѣ, исключая, случая, если оно будетъ производиться въ силу полицейскихъ мѣръ, которыя каждое государство вправѣ принять въ интересѣ безопасности и общественнаго порядка.

Законы и правила каждаго государства устанавливаютъ также все, что касается права и обязанности желѣзныхъ дорогъ относительно опредѣленія и повѣрки вѣса груза и числа грузовыхъ мѣстъ.

Исполнительныя постановленія опредѣляютъ добавочную плату, которая взимается въ пользу желѣзныхъ дорогъ, участвующихъ въ перевозкѣ, въ случаѣ невѣрнаго заявленія содержанія груза, а также въ случаѣ перегруза вагона, нагруженнаго самимъ отправителемъ, если онъ не требовалъ повѣрки вѣса. Эта добавочная плата взимается независимо отъ разности издержекъ провоза и всякаго вознагражденія за ущербъ, который отъ того произойдетъ, а также независимо отъ штрафовъ, налагаемыхъ на основаніи уголовныхъ законовъ и полицейскихъ правилъ.

Ст. 8. Договоръ перевозки считается заключеннымъ съ момента принятія станціею отправленія груза съ накладною къ отправкѣ. Принятіе груза къ отправкѣ удостовѣряется наложеніемъ на накладной штемпеля станціи отправленія, обозначающаго день, мѣсяцъ и годъ, когда сіе послѣдовало.

Наложеніе штемпеля должно послѣдовать немедленно за окончательною сдачею всѣхъ грузовъ, отправляемыхъ по одной накладной. Отправитель можетъ требовать, чтобы наложеніе было произведено въ его присутствіи.

По наложеніи штемпеля, накладная служитъ доказательствомъ договора перевозки.

Однако, относительно грузовъ, нагрузка коихъ произведена самимъ отправителемъ, согласно тарифамъ или особымъ соглашеніямъ, на сколько такія соглашенія дозволены на территоріи государства, гдѣ они подлежатъ примѣненію — заключающіяся въ накладной свѣдѣнія, относящіяся до вѣса и числа грузовыхъ мѣстъ, могутъ тогда лишь служить доказательствомъ противъ желѣзной дороги, когда повѣрка вѣса и числа мѣстъ была произведена желѣзною дорогою и удостовѣрена въ накладной.

Желѣзная дорога обязана удостовѣрить принятіе груза и день пріема его для отправленія на дубликатѣ накладной, который долженъ быть предъявленъ дорогѣ отправителемъ одновременно съ накладною.

Этотъ дубликатъ не имѣетъ значенія ни накладной, сопровождающей грузъ, ни коносамента (грузовой вѣдомости).

Ст. 9. Попеченіе объ упаковкѣ груза, въ случаяхъ, когда грузъ, по своему свойству, требуетъ упаковки для предохраненія его отъ утраты или порчи въ пути, лежитъ на обязанности отправителя.

При неисполненіи отправителемъ этой обязанности, желѣзная дорога, если только она не откажется принять грузъ, вправѣ требовать, чтобы на накладной были особо обозначены отправителемъ полное отсутствіе упаковки или ея недостаточность, и чтобы кромѣ того было выдано имъ станціи отправленія особое о томъ объявленіе, согласно съ образцомъ, опредѣляемымъ въ исполнительныхъ постановленіяхъ.

Отправитель отвѣтствуетъ за послѣдствія удостовѣренныхъ такимъ способомъ недостатковъ упаковки, а равно и недостатковъ, незамѣтныхъ снаружи. Всѣ убытки, проистекающіе отъ этихъ недостатковъ упаковки, падаютъ на отправителя, который, въ случаѣ убытковъ для желѣзной дороги, возмѣщаетъ ей таковые. Если отправителемъ не было сдѣлано вышеупомянутаго объявленія, то онъ отвѣтствуетъ за видимые снаружи недостатки упаковки въ томъ только случаѣ, когда онъ окажется виновнымъ въ зломъ умыслѣ.

Ст. 10. Отправитель обязанъ приложить къ накладной всѣ долженствующіе сопровождать грузъ документы, которые необходимы для исполненія, до сдачи груза получателю, таможенныхъ, акцизныхъ и полицейскихъ, обрядностей. Отправитель отвѣтственъ предъ желѣзною дорогою за всѣ убытки, могущіе послѣдовать вслѣдствіе отсутствія, недостаточности или неправильности этихъ документовъ, за исключеніемъ случаевъ виновности самой желѣзной дороги.

Желѣзная дорога не обязана повѣрять вѣрность и достаточность этихъ документовъ.

Таможенныя, акцизныя и полицейскія обрядности исполняются, пока грузъ находится въ пути, желѣзною дорогою. Послѣдняя, подъ своею отвѣтственностью, можетъ поручить эти обязанности коммисіонеру или взять ихъ на себя. Въ томъ и другомъ случаѣ, на желѣзной дорогѣ лежатъ обязательства коммисіонера.

Однако лицо, имѣющее право распоряженія грузомъ, можетъ, или самолично, или чрезъ указаннаго въ накладной своего уполномоченнаго, присутствовать при исполненіи таможенныхъ обрядностей для сообщенія всѣхъ необходимыхъ свѣдѣній, касающихся тарификаціи груза, и заявленія своихъ замѣчаній. Это право, предоставленное лицу, имѣющему право распоряженія грузомъ, не даетъ ему, однако жъ, права ни на принятіе груза во владѣніе, ни на совершеніе самому таможенныхъ операцій.

По прибытіи груза на мѣсто назначенія, получателю предоставляется право совершать самому таможенныя и акцизныя обрядности, если въ накладной не опредѣлено противныхъ тому условій.

Ст. 11. Провозная плата исчисляется согласно законно дѣйствующимъ и установленнымъ порядкомъ опубликованнымъ тарифамъ. Всякое частное соглашеніе, которое имѣло бы послѣдствіемъ предоставленіе одному или нѣсколькимъ отправителямъ уменьшенія провозной платы противъ тарифовъ, формально воспрещается и считается неимѣющимъ законной силы. Разрѣшаются, однако, тарифныя пониженія, которыя надлежащимъ порядкомъ опубликованы и, при одинаковыхъ условіяхъ, доступны всѣмъ въ равной степени.

Сверхъ провозныхъ платъ и дополнительныхъ или особыхъ издержекъ, предусмотрѣнныхъ тарифами, не будутъ взиматься въ пользу желѣзныхъ дорогъ никакія иныя суммы, кромѣ израсходованныхъ желѣзными дорогами, какъ то: пошлинъ по вывозу, ввозу и транзиту, не означенныхъ въ тарифѣ издержекъ за перевозку грузовъ съ одной станціи на другую, и расходовъ на исправленія, которыя, вслѣдствіе внѣшняго или внутренняго свойства товаровъ, необходимы для обезпеченія ихъ сохраненія. Эти издержки должны быть надлежащимъ образомъ удостовѣрены и обозначены въ накладной, съ приложеніемъ къ оной оправдательныхъ документовъ.

Ст. 12. Если провозная плата не была уплачена при сдачѣ груза къ отправкѣ, то таковая считается переведенною на получателя.

Желѣзной дорогѣ, отправляющей грузы, предоставляется требовать уплаты провозныхъ денегъ впередъ, если по ея мнѣнію, предъявленный къ перевозкѣ грузъ подверженъ быстрой порчѣ, или же, если грузъ, по своей незначительной стоимости, не обезпечиваетъ ей достаточно провозной платы.

Въ случаѣ, когда при уплатѣ провозныхъ денегъ впередъ, стоимость перевозки не можетъ быть точно опредѣлена при пріемѣ груза къ отправкѣ, то желѣзной дорогѣ предоставляется требовать внесенія, въ видѣ обезпеченія, денежной суммы, соотвѣтствующей приблизительно исчисленной провозной платѣ.

При неправильномъ примѣненіи тарифа или ошибкахъ въ разсчетѣ при опредѣленіи провозной платы и добавочныхъ платежей, недоборъ подлежитъ уплатѣ, а переборъ—возврату. Всякая претензія на непра-

вильный разсчетъ принимается лишь въ теченіе одного года, считая со дня платежа.

Постановленія, содержащіяся въ ст. 45, части 3-й, примѣнимы къ упомянутымъ въ настоящей статьѣ претензіямъ предъявляемымъ какъ противъ желѣзной дороги, такъ и въ ея пользу. Постановленія первой части ст. 44 въ семъ случаѣ не примѣняются.

Ст. 13. Отправителю предоставляется право налагать на грузъ платежъ въ размѣрѣ не свыше стоимости груза. Этотъ наложенный платежъ не долженъ, однако, превышать наибольшаго размѣра, установленнаго исполнительными постановленіями; исключенія изъ сего правила допускаются не иначе, какъ съ согласія всѣхъ участствующихъ въ перевозкѣ желѣзныхъ дорогъ. Наложенный платежъ не допускается относительно тѣхъ товаровъ, за которые провозная плата можетъ быть требуема впередъ (ст. 12, часть 2).

За отправленіе съ наложеннымъ платежомъ взимается коммисіонная плата, которая имѣетъ быть опредѣлена тарифами.

Обязанность желѣзной дороги произвести отправителю уплату по наложенному платежу начинается съ момента взноса означеннаго платежа получателемъ груза.

Желѣзная дорога не обязана платить впередъ издержекъ, произведенныхъ до принятія ею груза къ перевозкѣ.

Если грузъ выданъ получателю безъ предварительной уплаты имъ наложеннаго на грузъ платежа, то отвѣтственность за убытки падаетъ на желѣзную дорогу, которая обязана немедленно уплатить отправителю сумму этихъ убытковъ до размѣра наложеннаго платежа, сохраняя за собою право взысканія съ получателя.

Ст. 14. Исполнительныя постановленія установятъ общія правила о наибольшихъ предѣльныхъ срокахъ доставки, исчисленіи, началѣ отправки, перерывѣ и истеченіи сроковъ доставки.

Если по законамъ и правиламъ одного государства допускаются спеціальные тарифы съ пониженными цѣнами и съ продленными сроками доставки, то управленія желѣзныхъ дорогъ этого государства могутъ примѣнять эти тарифы съ продленными сроками и въ международномъ торговомъ сообщеніи.

Сроки доставки опредѣляются, впрочемъ, условіями тарифовъ, которые примѣняются къ каждому частному случаю.

Ст. 15. Одному лишь отправителю принадлежитъ право распоряжаться грузомъ, при чемъ онъ можетъ взять его обратно со станціи отправленія или задержать въ пути или требовать выдачи его на станціи назначенія, или въ дорогѣ не тому получателю, который значится въ накладной, а другому.

Однако отправитель можетъ воспользоваться своимъ на то правомъ только въ томъ случаѣ, если предъявитъ дубликатъ накладной. Если желѣзная дорога исполнила приказъ отправителя, не требуя отъ него предъявленія сказаннаго дубликата, то она отвѣтственна въ причиненномъ симъ дѣйствіемъ ущербѣ предъ получателемъ груза, которому этотъ дубликатъ былъ переданъ отправителемъ.

Указанныя требованія отправителя желѣзная дорога обязана исполнить лишь въ томъ случаѣ, если они были ей переданы чрезъ посредство станціи отправленія.

Право отправителя на распоряженіе грузомъ, даже если онъ имѣетъ въ рукахъ дубликатъ накладной, прекращается съ момента передачи накладной получателю по прибытіи груза на станцію назначенія, а равно въ случаѣ предъявленія получателемъ къ желѣзной дорогѣ указаннаго съ ст. 16 иска въ судебномъ порядкѣ. Начиная съ этого момента, право распоряженія грузомъ переходитъ къ получателю, съ требованіями котораго желѣзная дорога должна сообразоваться подъ страхомъ отвѣтственности предъ нимъ за грузъ.

Желѣзная дорога не имѣетъ права ни отказываться отъ исполненія упомянутыхъ въ 1-ой части этой статьи требованій, ни замедлять или измѣнять ихъ исполненіе, если тѣмъ не нарушается правильность службы движенія.

Упомянутыя въ 1-ой части этой статьи требованія должны быть сдѣланы посредствомъ письменнаго и отправителемъ подписаннаго заявленія, въ предписанной исполнительными постановленіями формѣ. Сказанное заявленіе должно быть повторено на дубликатѣ накладной, который долженъ быть, въ тоже время, предъявленъ желѣзной дорогѣ и возвращенъ его отправителю.

Всякое заявленіе, сдѣланное отправителемъ въ иной формѣ, считается недѣйствительнымъ.

Желѣзная дорога имѣетъ право на возвратъ расходовъ, произведенныхъ ею вслѣдствіе исполненія упомянутыхъ въ 1-ой части требо-

ваній, если только эти требованія не были вызваны виною самой желѣзной дороги.

Ст. 16. Желѣзная дорога обязана выдать накладную и грузъ въ мѣстѣ назначенія, указанному въ накладной получателю, подъ его росписку и при уплатѣ имъ денегъ, причитающихся согласно накладной.

По прибытіи груза на мѣсто назначенія, получатель можетъ, дѣйствуя за свой счетъ или за счетъ другого лица, требовать отъ своего имени, чтобы предоставленныя ему по договору перевозки права были, по выполненіи имъ возложенныхъ на него тѣмъ договоромъ обязанностей, осуществлены со стороны желѣзной дороги. А именно: получателю предоставляется требовать отъ желѣзной дороги передачи ему накладной и выдачи груза. Право это прекращается, если отправитель, снабженный дубликатомъ, сдѣлалъ, въ силу ст. 15-ой противоположное распоряженіе.

Указанная отправителемъ станція назначенія признается мѣстомъ выдачи груза.

Ст. 17. Принятіе груза и накладной обязываетъ получателя къ уплатѣ желѣзной дорогѣ суммы всѣхъ платежей, причитающихся согласно накладной.

Ст. 18. Если перевозка груза встрѣтила препятствіе или была пріостановлена по чрезвычайнымъ обстоятельствамъ, или вслѣдствіе какой-либо случайности, и грузъ не могъ бы быть направленъ другимъ путемъ, то желѣзная дорога испрашиваетъ новыхъ указаній у отправителя.

Въ такомъ случаѣ отправитель можетъ отступиться отъ договора, но обязанъ уплатить желѣзной дорогѣ, если на нее не падаетъ никакой вины, всѣ расходы по подготовленію къ перевозкѣ, расходы по выгрузкѣ груза и по его перевозкѣ, пропорціонально пройденному уже грузомъ разстоянію.

Если, въ случаѣ такой задержки, грузъ можетъ быть направленъ другимъ путемъ, то желѣзная дорога имѣетъ право рѣшить: въ интересѣ ли отправителя — направить грузъ по этому другому пути, или, задержавъ его, испросить указанія у отправителя.

Если у отправителя не имѣется дубликата накладной, то сдѣланныя имъ, въ предусмотрѣнныхъ настоящею статьею случаяхъ, распоряженія не могутъ касаться ни личности получателя, ни мѣста назначенія.

Ст. 19. Порядокъ выдачи грузовъ, а равно обязательная въ извѣстныхъ случаяхъ для желѣзной дороги доставка груза на домъ получателю, не проживающему на станціи назначенія, опредѣляются согласно законамъ и постановленіямъ, примѣнимымъ къ желѣзной дорогѣ, обязанной выдать грузъ.

Ст. 20. Желѣзная дорога, доставляющая грузъ къ мѣсту назначенія, обязана взыскать, при выдачѣ его, всѣ причитающіеся по накладной платежи, а именно: провозную плату, дополнительные сборы, таможенные и другіе расходы, сдѣланные въ видахъ исполненія перевозки, наложенные на грузъ платежи и иныя, могущія числиться на грузѣ выдачи. Это взысканіе желѣзная дорога производитъ, какъ за свой собственный счетъ, такъ и за счетъ предшествующихъ дорогъ, или другихъ заинтересованныхъ лицъ.

Ст. 21. Желѣзная дорога имѣетъ въ обезпеченіе всѣхъ взысканій, указанныхъ въ ст. 20, залоговое право на грузъ. Это право остается въ силѣ до тѣхъ поръ, пока грузъ находится въ рукахъ желѣзной дороги, или третьяго лица, которое удерживаетъ оный за ея счетъ.

Ст. 22. Дѣйствія залоговаго права опредѣляются по законамъ той страны, гдѣ происходитъ выдача груза.

Ст. 23. Каждая желѣзная дорога, взыскавъ, при отправленіи или при выдачѣ груза провозную плату и прочіе, обусловленные договоромъ перевозки, платежи, обязана уплатить участвовавшимъ въ перевозкѣ желѣзнымъ дорогамъ причитающіяся имъ части изъ тѣхъ провозной платы и платежей.

Послѣдняя изъ участвовавшихъ въ перевозкѣ желѣзная дорога отвѣчаетъ за поступленіе всѣхъ слѣдующихъ по накладной денегъ, если грузъ былъ выданъ ею безъ взысканія суммы, причитавшейся съ получателя груза; но при этомъ та желѣзная дорога сохраняетъ за собою право требовать удовлетворенія съ получателя груза.

Передача груза одною желѣзною дорогою послѣдующей, въ порядкѣ перевозки, предоставляетъ первой право тотчасъ уже поставить сумму издержекъ и платежей, слѣдующихъ по накладной въ моментъ передачи груза, въ дебетъ текущаго счета съ послѣдующею желѣзною дорогою, подъ условіемъ произвести окончательный разсчетъ, согласно 1-ой части настоящей платы.

Суммы, причитающіяся одной желѣзной дорогѣ съ другой за меж-

ждународныя перевозки, не подлежатъ аресту въ томъ случаѣ, если желѣзная дорога - должница находится въ другомъ государствѣ, нежели желѣзная дорога - кредиторша. Исключеніе представляетъ только тотъ случай, когда арестъ налагается на основаніи рѣшенія, постановленнаго судебною властью того государства, которому принадлежитъ дорога-кредиторша.

Равнымъ образомъ, подвижный составъ желѣзныхъ дорогъ, а также вся вообще содержащаяся въ этомъ составѣ и принадлежащая желѣзной дорогѣ движимость, не можетъ подлежать аресту въ иномъ государствѣ, нежели въ томъ, которому принадлежитъ желѣзная дорога — собственница, за исключеніемъ случая, когда арестъ налагается по судебному рѣшенію, постановленному судебною властью того государства, которому принадлежитъ дорога собственница.

Ст. 24. Если встрѣчаются препятствія въ выдачѣ груза, то станція, обязанная выдать грузъ, должна немедленно извѣстить о томъ отправителя, чрезъ станцію отправленія. Она ни въ какомъ случаѣ не имѣетъ права отсылать грузъ обратно, безъ особаго на то согласія отправителя.

Впрочемъ, независимо постановленій слѣдующей статьи, въ случаяхъ препятствія къ выдачѣ груза, надлежитъ поступать согласно съ узаконеніями и правилами, дѣйствующими на той желѣзной дорогѣ, которая обязана выдать грузъ.

Ст. 25. Во всѣхъ случаяхъ полной или частичной утраты и повреждения груза, желѣзнодорожныя управленія обязаны производить немедленно разслѣдованія, удостовѣрять письменно результатъ таковыхъ и сообщать о нихъ заинтересованнымъ лицамъ, по ихъ требованію и, во всякомъ случаѣ, станціи отправленія.

Если желѣзная дорога обнаружила или предполагаетъ частичную утрату или поврежденіе груза, или если подобная утрата и поврежденіе указаны лицомъ, имѣющимъ право распоряженія грузомъ, то немедленно составляется протоколъ, съ цѣлью выяснить состояніе груза, сумму убытка и, насколько возможно, причину частичной утраты или поврежденія груза и время, когда такая утрата или поврежденіе груза произошли. Въ случаѣ полной утраты груза, равнымъ образомъ, составляется протоколъ.

Удостовѣреніе это должно быть сдѣлано согласно законамъ и правиламъ той страны, гдѣ оно состоялось.

Сверхъ того, каждое заинтересованное лицо имѣетъ право требовать удостовѣренія состоянія груза судебнымъ порядкомъ.

Ст. 26. Право иска къ желѣзнымъ дорогамъ по договору международной перевозки грузовъ принадлежитъ лишь тому, кто имѣетъ право распоряженія грузомъ.

Если отправитель не въ состояніи представить дубликата накладной, то онъ можетъ вчинать искъ только съ согласія получателя.

Ст. 27. Желѣзная дорога, принявшая грузъ къ перевозкѣ, вмѣстѣ съ накладною, отвѣтственна за выполненіе перевозки на всѣмъ пути, до выдачи груза.

Каждая послѣдующая дорога, принимая грузъ вмѣстѣ съ первоначальною накладною, вступаетъ тѣмъ самымъ, въ соотвѣтствующій условіямъ накладной договоръ перевозки и принимаетъ на себя обязанность выполнить перевозку, согласно съ сей накладной.

Исковыя требованія, основанныя на договорѣ международной перевозки, за исключеніемъ случаевъ обратнаго требованія желѣзныхъ дорогъ между собою, могутъ быть судебнымъ порядкомъ предъявлены только къ управленію первой дороги, или къ управленію той, которая послѣднею приняла грузъ по накладной, или къ дорогѣ, по линіи которой учиненъ былъ ущербъ. Истецъ имѣетъ право выбора между управленіями означенныхъ дорогъ.

Искъ можетъ быть предъявленъ только такому суду, который находится въ государствѣ, гдѣ управленіе дороги — отвѣтчицы имѣетъ свое мѣстопребываніе и которому такой искъ подсуденъ по законамъ этого государства.

Послѣ предъявленія иска, истецъ теряетъ право выбора между указанными въ 3-й части желѣзными дорогами.

Ст. 28. Требованія, основанныя на договорѣ международной перевозки, могутъ быть предъявляемы и противъ другихъ желѣзнодорожныхъ управленій, нежели тѣ, кои указаны въ 3-й части ст. 27-ой, если эти требованія предъявляются въ формѣ встрѣчныхъ исковъ, или возраженій и если первоначальный искъ основанъ на томъ же договорѣ перевозки.

Ст. 29. Желѣзная дорога отвѣтственна за своихъ служащихъ

и за другихъ лицъ, коимъ она поручаетъ выполненіе принятой ею на себя перевозки.

Ст. 30. Желѣзная дорога отвѣтственна, за исключеніемъ указанныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ случаевъ, за убытокъ, причиненный утратою (полною или частичною) или поврежденіемъ груза, съ момента принятія его къ перевозкѣ до выдачи. Съ нея слагается эта отвѣтственность, если она докажетъ, что убытокъ произошелъ по винѣ лица, имѣющаго право распоряженія грузомъ, или вслѣдствіе его требованія, которое не было вызвано виною желѣзной дороги, или вслѣдствіе недостатковъ, свойственныхъ самому грузу (внутренней порчи, усышки, обыкновенной утечки и проч.), или по силѣ чрезвычайныхъ обстоятельствъ.

Если обозначенное въ накладной мѣсто назначенія груза лежитъ не на желѣзнодорожной станціи, то отвѣтственность желѣзной дороги, основанная на настоящей конвенціи, прекращается на послѣдней желѣзнодорожной станціи. Порядокъ дальнѣйшей перевозки опредѣляется статьей 19-ой.

Ст. 31. Желѣзная дорога не отвѣчаетъ:

1) за поврежденіе груза, который, согласно тарифнымъ правиламъ или условіямъ, заключеннымъ съ отправителемъ, перевозится въ открытыхъ вагонахъ,—

поскольку такое поврежденіе произошло отъ риска подобнаго способа перевозки;

2) за поврежденіе груза, который, согласно сдѣланному въ накладной заявленію отправителя (ст. 9), сданъ былъ къ перевозкѣ безъ всякой упаковки или же въ упаковкѣ неудовлетворительной, тогда какъ по свойству груза и въ предупрежденіе утраты его и поврежденій надлежащая упаковка была необходима,—

поскольку поврежденіе дѣйствительно произошло вслѣдствіе отсутствія или недоброкачественности упаковки;

3) за поврежденіе груза, нагрузка или выгрузка коего была предоставлена отправителю или получателю по тарифнымъ правиламъ или по особому соглашенію, заключенному съ отправителемъ, буде такія соглашенія допускаются на территоріи государства, гдѣ они должны быть исполнены,—

поскольку причиненный ущербъ находится въ зависимости отъ

самаго способа нагрузки и выгрузки, или же отъ неисправностей нагрузки;

4) за поврежденіе груза, который, по самому свойству своему, подверженъ особой опасности потерпѣть полную или частичную утрату, или поврежденіе, вслѣдствіе поломки, ржавчины, внутренней порчи, утечки свыше обыкновенной нормы, раструски и усышки,—

если поврежденіе произошло отъ указанной опасности;

5) за вредъ, причиненный живымъ животнымъ, — если этотъ вредъ былъ слѣдствіемъ особой опасности, которую влечетъ за собою желѣзнодорожная перевозка такихъ животныхъ;

6) за поврежденіе грузовъ и за вредъ животнымъ, подлежащимъ перевозкѣ согласно тарифнымъ правиламъ или соглашеніямъ, заключеннымъ съ отправителемъ, только при провожатыхъ, — поскольку вредъ произошелъ отъ такой опасности, устраненіе которой составляетъ цѣль сопровожденія груза.

Если по обстоятельствамъ дѣла окажется, что новрежденіе груза могло произойти вслѣдствіе одной изъ вышеозначенныхъ причинъ, то такъ и предполагается, что поврежденіе произошло отъ одной изъ этихъ причинъ, пока лицо, которому принадлежитъ право иска не докажетъ противнаго.

Ст. 32. Что касается грузовъ, которые, по особымъ природнымъ свойствамъ своимъ, подвержены обыкновенно убыли въ вѣсѣ вслѣдствіе перевозки, то желѣзная дорога отвѣтственна за такую убыль въ вѣсѣ лишь постолько, посколько таковая убыль превышаетъ норму, предусмотрѣнную исполнительными постановленіями.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда нѣсколько грузовыхъ мѣстъ перевозятся по одной накладной, норма убыли исчисляется отдѣльно для каждаго мѣста, если вѣсъ отдѣльныхъ мѣстъ указанъ въ накладной, или можетъ быть удостовѣренъ какимъ-либо инымъ способомъ.

Такимъ ограниченіемъ отвѣтственности нельзя однако воспользоваться, если будетъ доказано, что убыль вѣса, по выяснившимся обстоятельствамъ, произошла не вслѣдствіе свойства груза, или, что опредѣленная норма убыли въ вѣсѣ не соотвѣтствуетъ свойству груза или обстоятельствамъ, при которыхъ произошла убыль.

Въ случаѣ полной утраты груза, никакого вычета за убыль въ вѣсѣ при вознагражденіи не производится.

Ст. 33. Если грузъ не былъ выданъ въ продолженіе 30 дней, слѣдующихъ по истеченіи опредѣленнаго срока доставки (ст. 14), то лицо, имѣющее право иска, можетъ считать грузъ утраченнымъ, безъ опредѣленія другого доказательства.

Ст. 34. Если, въ силу предыдущихъ статей, вознагражденіе за полную или частичную утрату груза будетъ возложено на желѣзную дорогу, то размѣръ такого вознагражденія исчисляется по торговой (биржевой или рыночной) цѣнѣ грузовъ того же рода и качества, соотвѣтственно тому мѣсту, гдѣ — и тому времени, когда грузъ принятъ былъ къ перевозкѣ.

За отсутствіемъ торговой цѣны размѣръ вознагражденія исчисляется по обыкновенной стоимости груза, опредѣленной на тѣхъ же основаніяхъ.

Кромѣ того, подлежатъ возмѣщенію таможенные расходы, провозная плата и прочія издержки, которыя уже были уплачены.

Ст. 35. Желѣзнымъ дорогамъ предоставлено доводить до всеобщаго свѣдѣнія тѣ особыя условія (специальные тарифы), въ которыхъ будетъ опредѣленъ высшій размѣръ вознагражденія, за утрату или поврежденіе груза, съ тѣмъ, чтобы эти специальные тарифы соотвѣтствовали пониженію общей провозной платы, исчисленной по соотвѣтственнымъ обыкновеннымъ тарифамъ каждой желѣзной дороги, и чтобы одинъ и тотъ же высшій предѣльный размѣръ вознагражденія примѣнялся на всемъ протяженіи перевозки.

Ст. 36. Лицо, имѣющее право на вознагражденіе, можетъ при полученіи таковаго за утраченный грузъ, оговорить въ роспискѣ, чтобы, въ случаѣ розысканія этого груза въ теченіе 4-хъ мѣсяцевъ отъ срока доставки, желѣзная дорога немедленно извѣстила его о томъ.

Въ этомъ случаѣ лицо, имѣющее право на вознагражденіе, можетъ, въ теченіе 30 дней, со времени извѣщенія его желѣзною дорогою, требовать, чтобы этотъ грузъ былъ выданъ ему безвозмездно, по его выбору или на станціи отправителя, или на станціи назначенія, указанной въ накладной, взамѣнъ возвращенія дорогѣ полученнаго имъ вознагражденія.

Если не было сдѣлано оговорки, о которой выше упомянуто въ 1-ой части, или если лицо, имѣющее право на вознагражденіе, не дало никакихъ указаній, въ теченіе вышеупомянутаго во 2-ой части 30-ти

дневнаго срока, или же, если утраченный грузъ былъ разыскань по истеченіи 4-хъ мѣсяцевъ, то желѣзная дорога вправѣ распорядиться имъ согласно съ законами своей страны.

Ст. 37. Въ случаѣ поврежденія груза желѣзная дорога уплачиваетъ такую сумму, на которую понизилась стоимость груза. Если перевозка производилась по специальному тарифу, согласно статьѣ 35, то пропорціонально уменьшается и вознагражденіе.

Ст. 38. Если имѣется объявленіе о суммѣ убытка, могущаго произойти отъ недоставки или неисправной доставки груза, то, въ случаѣ полной или частичной утраты груза, сверхъ вознагражденія, предусмотрѣннаго статьею 34, а въ случаѣ поврежденія груза, сверхъ вознагражденія, предусмотрѣннаго статьею 37-ю, можетъ быть назначено еще особое вознагражденіе за убытки, однако не свыше назначенной въ объявленіи суммы и съ тѣмъ условіемъ, чтобы лицо, имѣющее право на вознагражденіе, доказало дѣйствительность и размѣръ понесеннаго убытка.

Исполнительныя постановленія опредѣляютъ наибольшій размѣръ дополнительной провозной платы, которую отправитель обязанъ внести въ случаѣ объявленія суммы убытка отъ недоставки или неисправной доставки груза.

Ст. 39. Желѣзная дорога отвѣтственна за убытокъ, причиненный не соблюденіемъ сроковъ доставки груза (ст. 14), если только она не докажетъ, что замедленіе произошло отъ обстоятельства, независящаго отъ ея воли и ея дѣйствій.

Ст. 40. Если грузъ не доставленъ въ срокъ, потерпѣвшій можетъ взыскивать вознагражденіе въ нижеслѣдующемъ размѣрѣ, не доказывая понесенныхъ имъ отъ просрочки убытковъ, а именно:

$^1/_{10}$ провозной платы за просрочку, равную или меньшую $^1/_{10}$ срока доставки.

. . . .

Если же потерпѣвшимъ представлено доказательство того, что, вслѣдствіе просрочки, произошелъ для него убытокъ, то въ вознагражденіе можетъ быть назначена сумма въ полномъ размѣрѣ убытка.

Какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случаѣ, сумма вознагражденія не можетъ превышать суммы, показанной въ объявленіи.

Ст. 41. Уплата вознагражденія за убытки въ полномъ размѣрѣ съ процентами можетъ быть потребована во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда убытокъ причиненъ злымъ умысломъ желѣзной дороги или явнымъ упущеніемъ съ ея стороны.

Ст. 42. Лицо, имѣющее право на вознагражденіе, можетъ требовать уплаты процентовъ въ размѣрѣ шести годовыхъ, со всей суммы опредѣленнаго ему вознагражденія. Эти проценты начинаются съ того дня, какъ требованіе вознагражденія заявлено.

Ст. 43. Отвѣтственность желѣзной дороги, вытекающая изъ договора перевозки, не распространяется на предметы, которые, будучи исключены изъ перевозки или допущены къ перевозкѣ лишь подъ извѣстными условіями, тѣмъ не менѣе были сданы къ отправкѣ подъ неправильнымъ и не точнымъ наименованіемъ, или относительно которыхъ отправителемъ не были выполнены предписанныя мѣры безопасности.

Ст. 44. Всѣ претензіи, вытекающія изъ договора перевозки, прекращаются съ момента уплаты провозныхъ денегъ и прочихъ платежей и принятія груза получателемъ.

Иски, однако, не погашаются:

1) если лицо, имѣющее право на вознагражденіе, можетъ представить доказательства, что убытокъ произошелъ отъ злаго умысла или явнаго упущенія со стороны желѣзной дороги;

2) по претензіямъ за просрочку, когда таковыя претензіи предъявлены къ одной изъ отвѣтственныхъ, по ст. 27, части 3-й, желѣзныхъ дорогъ въ теченіе срока, не превышающаго семи дней, исключая изъ этого срока день полученія груза;

3) по претензіямъ за недостатки въ грузѣ, которые были удостоены, согласно статьѣ 25, до принятія груза получателемъ, или которые надлежало удостовѣрить согласно статьѣ 25, но этого не сдѣлано по винѣ желѣзной дороги;

4) по претензіямъ за такіе незамѣтные снаружи недостатки, которые были обнаружены по принятіи груза, но только на слѣдующихъ условіяхъ:

а) требованіе объ удостовѣреніи состоянія груза должно быть предъявлено желѣзной дорогѣ, или подлежащему суду, согласно статьѣ

Ст. 50. Обратное требованіе желѣзныхъ дорогъ другъ къ другу должно быть основано, въ отношеніи самаго вознагражденія и его размѣра, на окончательномъ рѣшеніи, послѣдовавшемъ по главному иску желѣзной дороги, предъявившей обратное требованіе о вознагражденіи, если желѣзныя дороги, привлекаемыя къ дѣлу по праву обратнаго требованія, были установленнымъ порядкомъ извѣщены о первоначальномъ искѣ и имѣли возможность вступить въ дѣло

Судебное установленіе, разсматривающее основной искъ, опредѣляетъ возможно кратчайшій срокъ подобнаго вступленія въ дѣло, сообразуясь съ его обстоятельствами.

Ст. 51. Желѣзная дорога, желающая воспользоваться правомъ обратнаго требованія, обязана предъявить свой искъ одновременно и въ одномъ и томъ же судѣ ко всѣмъ участвовавшимъ въ перевозкѣ желѣзнымъ дорогамъ, съ коими она не заключила полюбовной сдѣлки, подъ страхомъ потери права обратнаго требованія къ желѣзнымъ дорогамъ, къ коимъ искъ ею предъявленъ не былъ.

Судъ постановляетъ по такимъ искамъ одно общее рѣшеніе.

Желѣзныя дороги, къ коимъ искъ предъявленъ, не имѣютъ права дальнѣйшаго обратнаго требованія.

Ст. 52. Не дозволяется соединять производство по обратному требованію съ производствомъ по основному иску о вознагражденіи.

Ст. 53. Иски по обратному требованію подлежатъ исключительно вѣдомству того судебнаго установленія, гдѣ находится мѣстопребываніе желѣзной дороги, къ которой предъявлено обратное требованіе.

Если искъ предъявляется къ нѣсколькимъ желѣзнымъ дорогамъ, то дорога-истица вправѣ избрать одно изъ судебныхъ установленій, коимъ, въ силу части 1-ой настоящей статьи, подсудны дороги-отвѣтчицы.

Ст. 54. Независимо сего, желѣзнымъ дорогамъ предоставляется право входить между собою, либо заранѣе, либо въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ, въ особыя между собою соглашенія относительно обратныхъ требованій.

Ст. 55. Производство дѣла подчиняется правиламъ судопроизводства, дѣйствующимъ въ мѣстности, гдѣ находится судъ, которому дѣло подсудно, насколько эти правила не измѣняются настоящею конвенціею.

Ст. 56. Судебныя рѣшенія, постановленныя, на основаніи правилъ настоящей конвенціи, подлежащимъ судебнымъ установленіемъ въ порядкѣ состязательнаго судопроизводства или заочно, по вступленіи въ законную силу на основаніи правилъ, примѣняемыхъ этимъ подлежащимъ судебнымъ установленіемъ, исполняются компетентною властью въ государствахъ, подписавшихъ конвенцію, согласно условіямъ и формальностямъ, установленнымъ въ государствѣ, гдѣ рѣшеніе приводится въ исполненіе, но безъ пересмотра дѣла по существу. Правило это не примѣняется къ рѣшеніямъ, которыя подлежатъ лишь предварительному исполненію, а также и къ тѣмъ, которыми присуждается съ истца, вслѣдствіе отказа ему въ искѣ, вознагражденіе убытковъ и процентовъ сверхъ судебныхъ издержекъ.

Обезпеченіе уплаты судебныхъ издержекъ (cautio judicatum solvi) по судебнымъ искамъ, основаннымъ на международномъ договорѣ перевозки, требованію не подлежитъ.

Ст. 57. Чтобы облегчить и обезпечить исполненіе настоящей конвенціи, учреждено будетъ Центральное Бюро международной перевозки, на обязанность котораго возлагается:

1) принимать сообщеніе каждаго изъ договаривающихся государствъ и каждаго изъ заинтересованныхъ управленій желѣзныхъ дорогъ и передавать ихъ другимъ государствамъ и управленіямъ;

2) собирать, приводить въ порядокъ и публиковать всякаго рода свѣдѣнія, касающіяся службы международной перевозки;

3) давать, по просьбѣ сторонъ, свои заключенія по спорамъ, могущимъ возникнуть между желѣзными дорогами;

4) разбирать просьбы объ измѣненіяхъ настоящей конвенціи и во всѣхъ подлежащихъ случаяхъ предлагать договаривающимся государствамъ назначеніе новой конференціи;

5) наконецъ, облегчать между разными управленіями какъ финансовыя сношенія, вызываемыя международными перевозками, такъ и взысканіе неуплаченныхъ долговъ и содѣйствовать къ обезпеченію, въ этомъ отношеніи, сношеній желѣзныхъ дорогъ между собою.

Мѣстопребываніе, составъ и организація этого Бюро, а также и средства для его дѣйствій, опредѣляются особымъ положеніемъ.

Ст. 58. На предусмотрѣнное статьею 57-ою Центральное Бюро

возлагается пріемъ заявленій государствъ, относительно внесенія той или другой желѣзной дороги въ составленный, согласно статьѣ 1-й списокъ, или исключенія изъ него.

Дѣйствительное вступленіе новой желѣзной дороги въ договоръ международной перевозки послѣдуетъ только по истеченіи мѣсяца съ того числа, коимъ помѣчено извѣщеніе Бюро, сообщающее о семъ прочимъ государствамъ.

Исключеніе желѣзной дороги изъ списка производится Центральнымъ Бюро тотчасъ по полученіи имъ отъ одного изъ договорившихся государствъ извѣщенія о томъ, что подвѣдомственная ему и внесенная въ составленный имъ списокъ желѣзная дорога по финансовымъ обстоятельствамъ, или вслѣдствіе матеріальнаго препятствія, не въ состояніи болѣе, какъ то оффиціально удостовѣрено, выполнять обязанностей, на нее налагаемыхъ настоящею конвенціею.

Одно полученіе исходящаго отъ Бюро увѣдомленія объ исключеніи какой-либо желѣзной дороги изъ списка даетъ непосредственно каждому желѣзнодорожному управленію право прервать всѣ съ указанною дорогою сношенія по международной перевозкѣ, исключая тѣхъ, кои касаются принятыхъ уже къ отправленію грузовъ и кои должны продолжаться до доставленія грузовъ по назначенію.

Ст. 59. Каждые три года по крайней мѣрѣ будетъ собираться конференція изъ делегатовъ отъ участвующихъ въ конвенціи государствъ, для внесенія въ постановленія настоящей конвенціи необходимыхъ улучшеній или измѣненій.

Однако, конференціи могутъ быть созываемы и ранѣе этого срока, по требованію по крайней мѣрѣ, четвертой части изъ числа заинтересованныхъ государствъ.

Ст. 60. Настоящая конвенція обязательна для каждаго подписавшаго ее государства въ теченіе трехъ лѣтъ, считая со дня вступленія ея въ дѣйствіе. Каждое государство, которое пожелало бы отступиться отъ конвенціи по прошествіи этого срока, обязано предупредить о томъ прочія государства за годъ впередъ. Если такого извѣщенія не послѣдовало, настоящее соглашеніе будетъ считаться продолженнымъ на новый трехлѣтній срокъ.

Настоящая конвенція имѣетъ быть представлена, въ возможно ско-

ромъ времени, на ратификацію договаривающихся государствъ и вступитъ въ силу только чрезъ три мѣсяца послѣ обмѣна ратификацій.

Въ удостовѣреніе чего, сказанные уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Бернѣ, 14 октября 1890 года.

Положеніе объ учрежденіи Центральнаго Бюро.

Ст. 1. На Федеральный Совѣтъ Швейцарской республики возложено учредить указанное въ ст. 57 конвенціи Центральное Бюро и завѣдывать имъ. Мѣстопребываніе бюро будетъ въ Бернѣ.

Федеральный Совѣтъ озаботится учрежденіемъ бюро немедленно по обмѣнѣ ратификацій, дабы оно могло открыть свои дѣйствія тотчасъ же по вступленіи конвенціи въ силу.

Расходы по содержанію бюро, которые, впредь до новаго постановленія, не должны превышать суммы 100.000 франковъ въ годъ, будутъ уплачиваться каждымъ государствомъ пропорціонально числу километровъ линій желѣзныхъ дорогъ, включенныхъ въ международныя сообщенія.

Ст. 2. Бюро получаетъ всѣ касающіяся международныхъ перевозокъ свѣдѣнія, которыя будутъ ему сообщаемы договаривающимися государствами и управленіями желѣзныхъ дорогъ. На основаніи этихъ сообщеній, бюро можетъ издавать періодическій журналъ, одинъ экземпляръ коего посылается безплатно каждому государству и каждому изъ участвующихъ управленій. Потребованные сверхъ этого экземпляры оплачиваются по цѣнѣ, назначенной отъ бюро. Журналъ долженъ издаваться на нѣмецкомъ и французскомъ языкахъ.

Перечень предметовъ, указанныхъ въ частяхъ 1-ой и 3-ей статьи 2-ой конвенціи, равно какъ и послѣдующія измѣненія, которыя могутъ быть сдѣланы въ этомъ перечнѣ договаривающимися государствами, будутъ въ возможной скорости сообщаемы Центральному Бюро, которое передаетъ всѣмъ договаривающимися государствамъ означенные перечень и свѣдѣнія о сдѣланныхъ въ немъ измѣненіяхъ.

Что же касается предметовъ, означенныхъ въ части 2-ой, то всѣ необходимыя о нихъ свѣдѣнія будутъ вытребованы Центральнымъ Бюро

отъ договаривающихся государствъ и переданы прочимъ государствамъ.

Ст. 3. Бюро принимаетъ на себя, по просьбѣ всякаго желѣзнодорожнаго управленія, посредничество по сведенію разсчетовъ по международнымъ перевозкамъ.

Оставшіеся неуплаченными счета и долги по международнымъ перевозкамъ могутъ быть доведены до свѣдѣнія Центральнаго Бюро, въ видахъ облегченія удовлетворенія по онымъ. Съ этой цѣлью бюро обращается немедленно къ дорогѣ-должницѣ съ предложеніемъ уплатить должную сумму или объяснить причины ея отказа въ уплатѣ.

Если бюро признаетъ представленныя причины отказа достаточно основательными, то оно отсылаетъ стороны къ подлежащему суду.

Въ противномъ случаѣ, а также въ случаѣ, если споръ идетъ только о части долга, директоръ бюро, потребовавъ заключенія двухъ указанныхъ для этой цѣли Федеральнымъ Совѣтомъ свѣдущихъ лицъ, можетъ объявить желѣзной дорогѣ-должницѣ, что она обязана внести въ бюро весь долгъ или часть его; внесенная такимъ образомъ сумма остается въ вѣдѣніи бюро до окончательнаго рѣшенія дѣла подлежащимъ судомъ.

Въ случаѣ, если желѣзная дорога не исполнитъ, въ теченіе пятнадцати дней, приглашенія бюро, то къ ней обращается новое понужденіе къ уплатѣ, съ указаніемъ послѣдствій ея отказа.

По прошествіи десяти дней послѣ этого новаго понужденія, если оно осталось безуспѣшнымъ, директоръ бюро, въ силу лежащей на немъ обязанности по должности, посылаетъ государству, въ вѣдѣніи коего находится желѣзная дорога, мотивированное извѣщеніе, приглашая это государство принять надлежащія мѣры и рѣшить, должно ли бюро оставить желѣзную дорогу-должницу въ представленномъ симъ государствомъ спискѣ.

Въ случаѣ, если сообщеніе бюро останется въ теченіе шести недѣль безъ отвѣта со стороны государства, въ вѣдѣніи коего состоитъ данная желѣзная дорога, или если государство это объявитъ, что, не смотря на неплатежъ, оно не считаетъ нужнымъ исключить дорогу изъ списка, оное государство будетъ почитаться принявшимъ на себя поручительство за состоятельность дороги-должницы во всемъ, что касается долговъ ея по международнымъ перевозкамъ.

№ 55.

Дополнительная декларація къ международной конвенціи о перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ, подписанная въ Бернѣ 20 сентября 1893 г.

Объявляемъ чрезъ сіе, что въ виду признанія со стороны Правительства Россіи, Германіи, Австро-Венгріи, Бельгіи, Франціи, Италіи, Люксембурга, Нидерландовъ и Швейцаріи полезнымъ точно опредѣлить порядокъ, въ которомъ можетъ послѣдовать присоединеніе къ заключенной въ Бернѣ 2 (14) октября 1890 года и Нами ратификованной 11 іюня 1891 года международной конвенціи о перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ, не подписавшихъ означенную конвенцію, уполномоченные: Нашъ и вышеупомянутыхъ Государствъ, по взаимному соглашенію, подписали въ Бернѣ 20 сентября 1893 года дополнительную декларацію къ сказанной конвенціи, которая отъ слова до слова гласитъ тако:

Дополнительная декларація къ международной конвенціи 14 октября 1890 г. о перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ.

Правительства Россіи, Германіи, Австро-Венгріи, Бельгіи, Франціи, Италіи, Люксембурга, Нидерландовъ и Швейцаріи, признавъ соотвѣтственнымъ точно установить порядокъ, въ которомъ можетъ послѣдовать присоединеніе къ Конвенціи, подписанной въ Бернѣ 14 октября 1890 года, уполномочили надлежащимъ образомъ нижеподписавшихся, которые договорились по сему предмету въ нижеслѣдующемъ:

Государства, не принявшія участія въ Конвенціи 14-го октября

1890 года о перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ, могутъ заявить просьбу о присоединеніи къ сказанному договору.

Съ этой цѣлью они обращаются въ Швейцарскому Правительству.

Швейцарское Правительство передаетъ эту просьбу Центральному Бюро для разсмотрѣнія и затѣмъ сообщаетъ свое представленіе по оной Государствамъ, подписавшимъ Конвенцію.

Если соглашеніе послѣдуетъ, то Швейцарское Правительство объявляетъ Государству, заинтересованному въ принятіи его заявленія о присоединеніи къ Конвенціи, что присоединеніе это состоялось, и увѣдомляетъ о томъ равнымъ образомъ и Правительства ранѣе подписавшія Конвенцію.

Актъ присоединенія войдетъ въ дѣйствіе черезъ мѣсяцъ съ того дня, какъ послѣдовало извѣщеніе Швейцарскаго Правительства. Въ силу того же акта вступаютъ въ дѣйствіе, по отношенію къ присоединившемуся Государству, и всѣ постановленія Конвенціи.

Настоящая Декларація будетъ ратификована и обмѣнъ ратификацій послѣдуетъ въ Бернѣ въ возможно скоромъ времени по формѣ принятой для самой Конвенціи.

Она вступитъ въ силу со дня обмѣна ратификацій и будетъ находиться въ дѣйствіи, пока дѣйствуетъ и сама Конвенція.

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся составили настоящій актъ и приложили къ оному свои печати.

Учинено въ Бернѣ въ девяти[1]) экземплярахъ, 20-го сентября 1893 года.

---

[1]) По числу уполномоченныхъ державъ подписавшихъ эту декларацію. Декларація ратификована въ Гатчинѣ 2 ноября 1893 года Сб. д. тр. IV, 230—232.

ОТДѢЛЪ IV.

Консульскія конвенціи [1].

№ 56.

Консульская конвенція, заключенная между Россіей и Франціей 20 марта (1 апрѣля) 1864 г.

Ст. 1. Назначеніе консуловъ, и вступленіе въ должность. 2. Привиллегіи консуловъ (свобода отъ уплаты налоговъ, повинностей и пр.). 3. Обязанность давать свидѣтельскія показанія по требованію суда. 4. Право консула выставлять щитъ съ госуд. гербомъ и поднимать національный флагъ на судахъ. 5. Консульскіе архивы и ихъ неприкосновенность. 7. Назначеніе вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ. 8. Обращеніе къ мѣстнымъ властямъ или центральному правительству иностраннаго государства въ случаѣ нарушенія трактатовъ и конвенцій 9. Нотаріальныя функціи консуловъ. 10—12. Отношеніе консуловъ къ отечественнымъ судамъ, приходящимъ въ иностранные порты. 13. Роль консуловъ при аваріяхъ. 15. О предоставленіи иностраннымъ консуламъ правъ и преимуществъ, какими пользуются агенты того же разряда наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 1. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется назначать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консу-

[1]) Всѣ консульскіе конвенціи заключенные Россіей съ иностранными державами, однородны по содержанію, и составлены по образцу конвенціи франко-австр. подписанной въ Вѣнѣ 11 дек. 1866 г. (De Clercq Rec. des traités de la France IX, 669—674; Malfatti di Monte Tretto, Handbuch,

ловъ или консульскихъ агентовъ въ портахъ или торговыхъ городахъ, принадлежащихъ къ территоріи другой стороны, не исключая колоній и владѣній въ другихъ частяхъ свѣта находящихся; при семъ однако каждая изъ сторонъ удерживаетъ за собою право опредѣлять мѣстности, въ которыхъ она признаетъ соотвѣтственнымъ не допускать консульскихъ учрежденій, съ тѣмъ только, чтобы таковое ограниченіе равномѣрно примѣнялось ко всѣмъ другимъ государствамъ. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты вступаютъ въ отправленіе своихъ обязанностей не иначе, какъ по ихъ допущеніи и признаніи[1]) въ ихъ званіи порядкомъ, какой установленъ Правительствомъ той страны, гдѣ имъ предстоитъ имѣть пребываніе[2]).

Ст. 2. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ или секретари, равно какъ и вице-консулы или консульскіе агенты, подданные того государства, отъ котораго они назначены, изъемлятся отъ военнаго постоя и воинскихъ повинностей, отъ налоговъ[3]) прямыхъ и

---

des Oest.-Ung. Konsularwesens Wien 1904; I, 626—639). Тексты конвенцій въ Сб. д. тр. I, 1—41. Хорошій указ. литературы о консулахъ у Бонфиса, Manuel de dr. int. Paris 1898 p. 376—378.

[1]) Это допущеніе и признаніе принимающаго государства называ. exequatur (въ Турціи въ формѣ „берата").

[2]) Ближайшій порядокъ утвер. иностр. консула въ Россіи слѣдующій. Съ ходатайствомъ о признаніи даннаго лица консуломъ иностранной державы дипл. представитель послѣдней обращается въ Петербургѣ въ мин. иностр. дѣлъ съ представленіемъ патента на конс. званіе и съ указ. свѣдѣній о данномъ лицѣ. Если таковое состоитъ въ русск. подданствѣ или принадлежитъ къ числу иностранцевъ, пребывающихъ въ Россіи, и представляется на нештатную должность, то объ этомъ лицѣ должны быть сообщены подробныя данныя о его званіи, мѣстѣ жительства и занятіяхъ. За симъ мин. иностр. дѣлъ, получивъ Выс. соизволеніе, доноситъ Правит. Сенату (по 1 департам.) о признаніи даннаго лица въ соотв. консульскомъ званіи съ ходатайствомъ объ изданіи соотвѣтствующаго указа для оказанія помощи консулу. Правит. Сенатъ препровождаетъ указъ губернатору или начальнику края (по мѣсту назначенія консула), объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе о назнач. и признаніи даннаго лица иностр. конс. (въ Правит. Вѣст.) и объ этомъ увѣдомляетъ мин. ин. д. Министерство тогда препровождаетъ патентъ обратно дипл. аг., увѣдомляетъ его о состоявшемся признаніи даннаго лица консуломъ, а равно сообщаетъ ему о томъ, что и мѣстныя власти о таковомъ назначеніи поставлены въ извѣстность. Горяиновъ Рук. для консуловъ стр. 582—583 (ст. 885).

[3]) Пол. о госуд. Кварт. Нал. ст. 5. „Отъ платежа квартирнаго нало-

личныхъ, а равно на движимость и на предметы роскоши, какъ государственныхъ, такъ и земскихъ или общественныхъ, если однако не владѣютъ, недвижимою собственностью, или не занимаются торговлею или какимъ-либо промысломъ: въ сихъ послѣднихъ случаяхъ они подлежатъ тѣмъ же налогамъ, повинностямъ и сборамъ, какъ и другія частныя лица. Они не могутъ быть подвергаемы ни аресту, ни тюремному заключенію, кромѣ какъ за такія дѣла и дѣйствія, которыя по законамъ того или другого государства подлежатъ вѣдѣнію суда съ присяжными засѣдателями. Если они занимаются торговлею, то могутъ быть подвергаемы личному задержанію только по дѣламъ торговымъ, но не по гражданскимъ искамъ.

Ст. 3. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты обязаны давать свои свидѣтельскія показанія, когда мѣстныя судебныя установленія признаютъ это нужнымъ [1]). Но судебная власть должна въ такомъ случаѣ приглашать ихъ къ явкѣ офиціальнымъ письмомъ. Въ случая невозможности для вышепоименованныхъ агентовъ явиться для дачи показаній и если самое дѣло, по которому они вызываются, производится гражданскимъ порядкомъ, то судебная власть или отбираетъ отъ нихъ словесныя показанія, въ мѣстѣ ихъ жительства, или же требуетъ отъ нихъ доставленія письменнаго показанія, съ соблюденіемъ правилъ какія установлены въ каждомъ изъ обоихъ государствъ. Означенные

га, въ Россіи освобождаются... 3) генерал. консулы, вицеконсулы и консульскіе агенты, состоящіе подданными того государства, отъ котораго они назначены, если съ симъ государствомъ заключена Россіей относительно консульскихъ правъ конвенція, или если въ немъ подоб. льгота предоставлена рус. консуламъ". Эта льгота не распространяется на консуловъ и конс. чиновъ Великобританіи. Въ главнѣйшихъ госуд. Европы и въ Сѣв. Амер. Соед. Шт. русскіе конс. освобождены отъ уплаты кварт. налога и всѣхъ вообще прямыхъ налоговъ. Ср. König, Handbuch изд. 1902 стр. 33; Malfatti, Handbuch, 173—174; Reg. of the Unit. St. § 83 (Exemption from taxation), и др Далѣе въ Россіи иностр. конс. освобождаются отъ поставки лошадей въ войска (Уст. о зем. пов. ст. 746); отъ сбора съ собакъ (Выс. утв. мн. Гос. сов. 1 дек. 1897 г. ст. 1), отъ уплаты герб. сбора. По 957 Уст. Там. — вещи и припасы принадл. конс. не освобождаются отъ уплаты таможенныхъ пошлинъ, по примѣненіе этой статьи опредѣл. по нач. взаимности.

[1]) Въ Сѣв.-Ам. Соед. Шт. это требуется только въ дѣлахъ уголов. (except for defense of persons charged with crime, C. Reg. § 82), по бол. части консулы свободны отъ этой обязанности, и мог. давать свид. показанія съ соблюд. указанныхъ льготъ.

агенты обязаны исполнять требованія судебной власти въ назначаемый имъ для этого срокъ.

Ст. 4. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты могутъ выставлять надъ наружною дверью консульства или вице-консульства щитъ съ государственнымъ гербомъ ихъ страны и съ надписью: „такое то консульство, вице-консульство или консульское агенство". Равнымъ образомъ, тѣмъ изъ нихъ, которые имѣютъ пребываніе въ приморскихъ мѣстахъ, предоставляется поднимать флагъ ихъ страны въ домѣ консульства, а также на судахъ, на которыхъ они выходятъ въ портѣ для отправленія своихъ обязанностей [1]). Само собою разумѣется, что эти внѣшніе знаки никогда не должны считаться какъ бы дающими право убѣжища; но служатъ преимущественно для указанія мореходцамъ или соотечественникамъ мѣста пребыванія консульства.

Ст. 5. Консульскіе архивы будутъ во всякое время пользоваться неприкосновенностью [2]) и мѣстныя власти не должны, ни подъ какимъ предлогомъ и ни въ какомъ случаѣ, подвергать оные осмотру или отбирать принадлежащія къ нимъ бумаги. Бумаги эти должны всегда содержаться вполнѣ отдѣльно отъ книгъ или бумагъ, относящихся до торговыхъ или промышленныхъ дѣлъ, производимыхъ консулами, вице-консулами или консульскими агентами.

Ст. 6. Въ случаѣ препятствія, отлучки или смерти генеральнаго консула, консула или вице-консула, ихъ правители дѣлъ и секретари, предварительно представленные въ означенномъ ихъ званіи подлежащимъ властямъ, будутъ въ силу сего законно допускаемы къ исправленію временно консульской должности съ пользованіемъ въ теченіе этого времени, льготами и преимуществами, присвоенными консульской должности настоящею конвенціею.

Ст. 7. Генеральные консулы, и консулы могутъ назначать вице-

---

[1]) Уст. мор. ст. 1304. Флагъ генер. консула, консула и вице-консула—русскій національный флагъ, имѣющій въ бѣломъ крыжѣ вертикально расположенный синій якорь рымомъ къ верху.

[2]) Это общее нынѣ правило. Cp. Sabba, L'incident consulaire franco-italien à Florence. Rev. de dr. int. 1888; XX, 243 и слѣд. Mém. dipl. 27 oct. 1888.

консуловъ и консульскихъ агентовъ въ городахъ, портахъ и мѣстахъ, принадлежащихъ къ ихъ консульскому округу, не иначе однако какъ съ согласія на то мѣстнаго Правительства. Эти агенты могутъ быть избираемы безразлично изъ подданныхъ обоихъ договаривающихся государствъ, а равно и изъ иностранцевъ; и снабжаются патентомъ отъ того консула, которымъ они назначены и въ подчиненіи которому должны состоять. Они пользуются преимуществами и льготами, установленными настоящею конвенціею, за исключеніемъ изъятій, допускаемыхъ статьями 2 й и 3-й. Въ особенности принимается за основаніе, что при назначеніи въ портѣ или въ городѣ одного изъ договаривающихся государствъ консуломъ или консульскимъ агентомъ кого либо изъ подданныхъ сего государства, таковой консулъ или агентъ во всѣхъ отношеніяхъ продолжаетъ оставаться въ своемъ природномъ подданствѣ въ полномъ подчиненіи законамъ и постановленіямъ своей страны наравнѣ съ мѣстными подданными, съ тѣмъ однако, чтобы этимъ подчиненіемъ ни въ чемъ не стѣснялось отправленіе возложенныхъ на него консульскихъ обязанностей, ни подвергалась нарушенію неприкосновенность консульскихъ архивовъ.

Ст. 8. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты обѣихъ странъ могутъ, при исполненіи присвоенныхъ имъ обязанностей, обращаться къ властямъ ихъ консульскаго округа съ заявленіямъ о всякомъ нарушеніи трактатовъ и конвенцій, существующихъ между обѣими странами, равно какъ и о всякомъ злоупотребленіи, на которое ихъ соотечественники имѣли бы поводъ жаловаться. Если бы ихъ заявленія не были уважены означенными властями, то, при отсутствіи дипломатическаго агента ихъ страны, они могутъ обращаться къ Правительству государства, въ которомъ они имѣютъ пребываніе.

Ст. 9. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты обѣихъ странъ имѣютъ право принимать въ своихъ канцеляріяхъ, въ мѣстѣ жительства сторонъ и на судахъ ихъ націи заявленія шкиперовъ, людей экипажа, пассажировъ, торговцевъ и всѣхъ другихъ подданныхъ ихъ страны. Кромѣ того, имъ предоставляется принимать къ явкѣ и совершенію, въ качествѣ нотаріусовъ и на основаніи законовъ ихъ страны:

1) завѣщанія соотечественниковъ и всякіе другіе нотаріальные

акты ихъ касающіеся, въ томъ числѣ и всякаго рода договоры. Но если эти договоры имѣютъ предметомъ установленіе ипотеки или иную сдѣлку на недвижимыя имѣнія, находящіяся въ странѣ, гдѣ консулъ имѣетъ пребываніе, то акты о томъ должны быть совершаемы съ соблюденіемъ порядка и особыхъ правилъ, какіе законами той же страны требуются;

2) всякаго рода акты, заключаемые между однимъ или нѣсколькими изъ ихъ соотечественниковъ и другими лицами, проживающими въ странѣ, въ которой консулъ имѣетъ пребываніе, и даже акты, заключаемые между одними подданными сей послѣдней страны, если только эти акты относятся исключительно или до имуществъ, находящихся или до дѣлъ подлежащихъ производству въ предѣлахъ того государства, къ которому принадлежитъ консулъ или агентъ, совершающій эти акты. Равнымъ образомъ, они могутъ переводить и свидѣтельствовать всякаго рода акты и документы, исходящіе отъ властей или должностныхъ лицъ ихъ страны. Всѣ вышепоименованные акты, а также копіи, выписи или переводы этихъ актовъ, надлежащимъ порядкомъ засвидѣтельствованные упомянутыми агентами съ приложеніемъ официальной печати консульства или вице-консульства, будутъ имѣть въ каждой изъ обѣихъ странъ ту же силу и то же дѣйствіе, какъ бы оные были совершены въ томъ или другомъ государствѣ у нотаріусовъ или у иныхъ надлежащихъ общественныхъ или правительственныхъ должностныхъ лицъ, подъ условіемъ однако оплаты ихъ гербовыми, явочными и всякими иными пошлинами или сборами, установленными въ той странѣ, гдѣ они будутъ подлежать исполненію.

Ст. 10. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты, по допущеніи судовъ ихъ націи къ свободному съ берегомъ сообщенію, могутъ лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, посѣщать означенныя суда, опрашивать шкипера и экипажъ, досматривать корабельныя бумаги, принимать заявленія, относящіяся до странствія и назначенія судна, также о приключеніяхъ во время плаванія, составлять декларацiи и способствовать отправленію судна; наконецъ сопровождать названныхъ лицъ въ мѣстныя судебныя или правительственныя установленія, чтобы служить имъ переводчиками и ходатаями по производящимся дѣламъ ихъ или по искамъ, которые они имѣютъ предъявить, за исключеніемъ случаевъ, предусмотрѣнныхъ торговыми законами обѣихъ

странъ, постановленія коихъ настоящимъ условіемъ ни въ чемъ не измѣняются. Въ портахъ, гдѣ пребываетъ консулъ и консульскій агентъ одного изъ договаривающихся государствъ, мѣстные чины судебнаго вѣдомства, а равно таможенные чиновники и агенты не могутъ производить обыски или осмотры (кромѣ обыкновенныхъ таможенныхъ досмотровъ) на торговыхъ судахъ безъ предварительнаго увѣдомленія о томъ означеннаго консула или консульскаго агента, дабы онъ могъ присутствовать при осмотрѣ. Въ посылаемыхъ на сей конецъ извѣщеніяхъ долженъ быть съ точностью означенъ часъ обыска или осмотра, и если бы приглашенный консулъ, вице-консулъ или консульскій агентъ не прибылъ самъ или не выслалъ за себя повѣреннаго въ назначенное время, то обыскъ или осмотръ производится и безъ ихъ бытности. Само собою разумѣется, что настоящая статья не относится до мѣръ, принимаемыхъ мѣстными властями на основаніи постановленій таможенныхъ и санитарныхъ, которыя будутъ попрежнему приводиться въ исполненіе безъ участія консульскихъ властей.

Ст. 11. Во всемъ, что касается портовой полиціи, нагрузки и разгрузки судовъ и охранности товаровъ, имуществъ и вещей, соблюдаются мѣстные законы, уставы и постановленія. Консуламъ и вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ предоставляется исключительное наблюденіе за внутреннимъ порядкомъ на судахъ ихъ націи; поэтому они сами разбираютъ и разрѣшаютъ всякаго рода споры, могущіе возникнуть между шкиперомъ, судовыми чинами и матросами, въ особенности же касающіеся жалованья и исполненія заключенныхъ между этими лицами взаимныхъ обязательствъ. Мѣстныя власти вступаются только въ случаяхъ, когда возникшіе на судахъ безпорядки сопряжены съ нарушеніемъ общественнаго спокойствія и порядка на берегу или въ портѣ, или же когда въ нихъ будетъ замѣшанъ туземецъ, или лицо не принадлежащее къ экипажу судна. Въ всѣхъ другихъ случаяхъ мѣстныя власти ограничиваются оказаніемъ возможнаго содѣйствія консуламъ, вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ къ арестованію или къ отправленію обратно на судно или къ содержанію подъ арестомъ всякаго значащагося въ корабельномъ спискѣ лица, во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда сказанные агенты признаютъ это нужнымъ и того потребуютъ. Если задержанный долженъ содержаться подъ арестомъ, то сказанные

агенты должны въ возможно кратчайшій срокъ офиціальнымъ отношеніемъ извѣстить о томъ подлежащія судебныя власти.

Ст. 12. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскіе агенты имѣютъ право дѣлать распоряженія объ арестованіи и отправленіи обратно на судно или на родину матросовъ и всякихъ другихъ лицъ, принадлежащихъ, въ какомъ бы то ни было качествѣ къ экипажамъ судовъ ихъ націи, учинившихъ побѣгъ во владѣніяхъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ. На сей конецъ они должны относиться письменно къ подлежащимъ мѣстнымъ властямъ и удостовѣрять, посредствомъ предъявленія корабельныхъ бумагъ, или экипажнаго списка, или другихъ оффиціальныхъ документовъ, или же въ случаѣ отбытія уже судна, чрезъ предъявленіе засвидѣтельствованныхъ копій съ сихъ документовъ, что лица, о выдачѣ которыхъ они ходатайствуютъ, дѣйствительно принадлежали къ экипажу. На основаніи такого подкрѣпленнаго надлежащими доказательствами ходатайства въ выдачѣ бѣглыхъ не можетъ быть отказано. Сверхъ того, сказаннымъ консульскимъ властямъ будутъ оказываемы всякая помощь и всякое содѣйствіе къ розысканію и арестованію этихъ бѣглыхъ, которые, по письменному требованію и на иждивеніе консульской власти, будутъ содержаться подъ арестомъ до возвращенія ихъ по принадлежности на судно, или же пока не представится случай къ отправленію ихъ обратно на родину. Если однако такой случай не представится въ теченіе двухъ мѣсяцевъ, считая со дня арестованія, или если расходы на содержаніе арестованныхъ не будутъ исправно уплачиваемы, то бѣглые освобождаются изъ подъ ареста и затѣмъ уже не могутъ быть вторично арестуемы по тому же поводу. Если бѣглымъ будутъ совершены какое либо преступленіе или проступокъ на берегу, то мѣстная власть можетъ отложить выдачу его до тѣхъ поръ, пока судебное установленіе не постановитъ своего приговора, и пока этотъ приговоръ не будетъ приведенъ въ полное и точное исполненіе. По особому соглашенію между Высокими договаривающимися сторонами состоявшемуся, если матросы или другія лица, принадлежащіе къ экипажу, состоятъ въ подданствѣ той страны, гдѣ ими учиненъ побѣгъ, то дѣйствіе настоящей статьи на нихъ не распространяется.

Ст. 13. Во всѣхъ случаяхъ, когда между судохозяевами, грузоотправителями и страховщиками не состоялось иныхъ особыхъ условій,

аварiи претерпѣнныя въ морѣ судами той и другой страны, какъ при добровольномъ, такъ и при вынужденномъ заходѣ сихъ судовъ въ обоюдные порты, расчитываются и опредѣляются генеральными консулами, консулами, вице-консулами или консульскими агентами того государства, къ которому принадлежитъ судно, если однако въ аварiи не заинтересованы подданные государства, гдѣ имѣютъ пребыванiе сказанные агенты, или же подданные третьей державы; въ сихъ послѣднихъ случаяхъ, и если не послѣдуетъ добровольнаго соглашенiя между всѣми заинтересованными сторонами, расчетъ и опредѣленiе аварiи должны быть сдѣланы мѣстною властью.

Ст. 14. Когда судно, принадлежащее правительству или подданнымъ одного изъ обоихъ государствъ, потерпитъ крушенiе или сядетъ на мель у береговъ другаго государства, то мѣстныя власти обязаны, въ возможно скорѣйшимъ времени, довести о случившемся до свѣдѣнiя ближайшаго къ мѣсту приключенiя генеральнаго консула, консула, вице-консула или консульскаго агента. Всѣми дѣйствiями по спасенiю русскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушенiе или сѣвшихъ на мель въ территорiальныхъ водахъ Францiи, распоряжаются русскiе генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскiе агенты; и наоборотъ, всѣми дѣйствiями по спасенiю французскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушенiе или сѣвшихъ на мель въ территорiальныхъ водахъ Россiи, распоряжаются французскiе генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскiе агенты. Участiе мѣстныхъ властей того и другаго государства клонится только съ содѣйствiю консульской власти, къ сохраненiю порядка огражденiю интересовъ участвовавшихъ въ спасенiи лицъ не принадлежащихъ къ экипажу, и къ наблюденiю за исполненiемъ правилъ, которыя должны быть соблюдаемы относительно ввоза и вывоза спасенныхъ товаровъ. Въ отсутствiи и до прибытiя генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ, или же уполномоченнаго отъ нихъ на сей предметъ лица, мѣстныя власти обязаны принимать всѣ необходимыя мѣры для огражденiя лицъ и сохраненiя вещей, спасенныхъ при кораблекрушенiи.

Ст. 15. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ или секретари, а также вице-консулы и консульскiе агенты, будутъ пользоваться въ обоихъ государствахъ и ихъ владѣнiяхъ всѣми изъя-

тіями, правами, преимуществами и льготами, какія будутъ предоставлены агентамъ того же разряда наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 16. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ въ продолженіи десяти лѣтъ со дня обмѣна ратификацій. Если ни одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не будетъ за годъ до истеченія этого срока заявлено другой о намѣреніи прекратить дѣйствіе настоящей конвенціи, то она будетъ оставаться въ силѣ еще на одинъ годъ, считая со дня заявленія тою или другою изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ о прекращеніи ея дѣйствія.

Ст. 17. Президентъ французской республики принимаетъ на себя обязанность немедленно, по подписаніи настоящей конвенціи, испросить у Національнаго Собранія надлежащее разрѣшеніе для ея ратификаціи и приведенія въ дѣйствіе[1]). Ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ, въ возможно скоромъ времени, и конвенція за тѣмъ немедленно вступитъ въ дѣйствіе. Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные настоящую конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ. Учинено въ С.-Петербургѣ 20 Марта (1 Апрѣля) 1874 г.

(Подп.) Горчаковъ. (Подп.) Лефло.
(м. п.) (м. п.)
(Подп.) Рейтернъ. (Подп.) Ф. Бургоэнь.
(м. п.) (м. п.)

Ратификована въ Югенгеймѣ 12 (24) іюня 1874 года.

---

[1]) По общему смыслу закона 16 іюля 1875 (ст. 8: Le Président de la République négocie et ratifie les traités. Il en donne connaissance aux Chambres aussitôt que l'intérêt et la sûreté de l'Etat le permettent. Les traités de paix, de commerce, les traités qui engagent les finances de l'Etat, ceux qui sont relatifs á l'état de personnes et au droit de propriété des Francais à l'étranger ne sont définifs qu'aprés avoir été votés par les deux Chambrés), подр. объясненія у Louis Michon, Les traités intern. devant les Chambres Paris 1901; 199, 236.

№ 57.

Консульская конвенція, заключенная между Россіей и Германіей 26 ноября (8 декабря) 1874 года.

Ст. 1. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется назначать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ въ портахъ или торговыхъ городахъ, принадлежащихъ къ территоріи другой стороны, не исключая колоній и владѣній въ другихъ частяхъ свѣта находящихся; при семъ однако каждая изъ сторонъ удерживаетъ за собою право опредѣлять мѣстности, въ которыхъ она признаетъ соотвѣтственнымъ, не допускать консульскихъ учрежденій, съ тѣмъ только, чтобы таковое ограниченіе равномѣрно примѣнялось ко всѣмъ другимъ государствамъ. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты вступаютъ въ отправленіе своихъ обязанностей не иначе, какъ по ихъ допущеніи и признаніи въ ихъ званіи порядкомъ, какой установленъ правительствомъ той страны, гдѣ имъ предстоитъ имѣть пребываніе.

Ст. 2. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ или секретари, равно какъ вице консулы или консульскіе агенты, подданные того государства, отъ котораго они назначены, изъемлются отъ военнаго постоя и воинскихъ повинностей, отъ налоговъ прямыхъ и личныхъ, а равно на движимость и на предметы роскоши, какъ государственныхъ, такъ и земскихъ или общественныхъ, если однако не владѣютъ недвижимою собственностью, или не занимаются торговлею, или какимъ либо промысломъ, въ сихъ послѣднихъ случаяхъ они подлежатъ тѣмъ же налогамъ, повинностямъ и сборамъ, какъ и другія частныя лица. Они не могутъ быть подвергаемы ни аресту, ни тюремному заключенію, кромѣ какъ за такія дѣла и дѣйствія, которыя по законамъ

того или другаго государства подлежать вѣдѣнію суда съ присяжными засѣдателями. Если они занимаются торговлею, то могутъ быть подвергаемы личному задержанію только по дѣламъ торговымъ, но не по гражданскимъ искамъ.

Ст. 3. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты обязаны давать свои свидѣтельскія показанія, когда мѣстныя судебныя установленія признаютъ это нужнымъ. Но судебная власть должна въ такомъ случаѣ приглашать ихъ къ явкѣ официальнымъ письмомъ. Въ случаѣ невозможности вышепоименованнымъ агентамъ, по дѣламъ службы или по болѣзни, явиться для дачи показаній и если самое дѣло, по которому они вызываются, производится гражданскимъ порядкомъ, то судебная власть или отбираетъ отъ нихъ словесныя показанія, въ мѣстѣ ихъ жительства, или же требуетъ отъ нихъ доставленія письменнаго показанія, съ соблюденіямъ правилъ, какія установлены въ каждомъ изъ обоихъ государствъ. Означенные агенты обязаны исполнить требованіе судебной власти въ назначенный имъ для сего срокъ и доставить ей письменное показаніе за своею подписью и официальною печатью.

Ст. 4. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты могутъ выставлять надъ наружною дверью консульства или вице-консульства щитъ съ государственнымъ гербомъ ихъ страны и съ надписью: „такое-то консульство, вице консульство или консульское агенство“. Равнымъ образомъ, тѣмъ изъ нихъ, которые имѣютъ пребываніе въ приморскихъ мѣстахъ, предоставляется поднимать флагъ ихъ страны на домѣ консульства, а также на судахъ, на которыхъ они выходятъ въ портъ для отправленія своихъ обязанностей. Само собою разумѣется, что эти внѣшніе знаки никогда не должны считаться какъ бы дающими право убѣжища, но служатъ преимущественно для указанія мореходцамъ или соотечественникамъ мѣста пребыванія консульства.

Ст. 5. Консульскіе архивы будутъ во всякое время пользоваться неприкосновенностью, и мѣстныя власти не должны, ни подъ какимъ предлогомъ и ни въ какомъ случаѣ, подвергать оные осмотру или отбирать принадлежащія къ нимъ бумаги. Бумаги эти должны всегда содержаться вполнѣ отдѣльно отъ книгъ или бумагъ относящихся до тор-

[1]) Ср. различіе на стр. 360 (въ ст. 2), и стр. 368 (ст. 2) въ конвенціяхъ съ Италіей и Испаніей.

говыхъ и промышленныхъ дѣлъ производимыхъ консулами, вице-консулами или консульскими агентами настоящею конвенцію.

Ст. 6. Въ случаѣ препятствія, отлучки или смерти генеральнаго консула, консула или вице-консула, ихъ правители дѣлъ и секретари, предварительно представленные въ означенномъ ихъ званіи подлежащимъ властямъ, будутъ въ силу сего законно допускаемы къ исправленію временно консульской должности съ пользованіемъ, въ теченій этого времени, льготами и преимуществами, присвоенными консульской должности.

Ст. 7. Генеральные консулы, консулы могутъ назначать вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ въ городахъ, портахъ и мѣстахъ, принадлежащихъ къ ихъ консульскому округу, не иначе однако какъ съ согласія на то мѣстнаго правительства. Эти агенты могутъ быть избираемы безразлично изъ подданныхъ обоихъ договаривающихся государствъ, а равно и изъ иностранцевъ, и снабжаются патентомъ отъ того консула, которымъ они назначены и въ подчиненіи которому должны состоять. Они пользуются преимуществами и льготами, установленными настоящею конвенціею, за исключеніемъ изъятій, допускаемыхъ статьями 2 й и 3-й. Въ особенности принимается за основаніе, что при назначеніи въ портѣ или въ городѣ одного изъ договаривающихся государствъ консуломъ или консульскимъ агентомъ кого либо изъ подданныхъ сего государства, таковый консулъ или агентъ во всѣхъ отношеніяхъ продолжаетъ оставаться въ своемъ природномъ подданствѣ въ полномъ подчиненіи законамъ и постановленіямъ своей страны, на равнѣ съ мѣстными подданными, съ тѣмъ однако, чтобы этимъ подчиненіемъ ни въ чемъ не стѣснялось отправленіе возложенныхъ на него консульскихъ обязанностей, ни подвергалась нарушенію неприкосновенность консульскихъ архивовъ.

Ст. 8. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскіе агенты обѣихъ странъ могутъ при исполненіи присвоенныхъ имъ обязанностей, обращаться къ властямъ ихъ консульскаго округа, съ заявленіемъ о всякомъ нарушеніи трактатовъ и конвенцій, существующихъ между обѣими странами, равно какъ и о всякомъ злоупотребленіи, на которое ихъ соотечественники имѣли бы поводъ жаловаться. Если бы ихъ заявленія не были уважены означенными властями, то, при отсутствіи дипломатическаго агента ихъ страны,

они могутъ обращаться къ правительству государства, въ которомъ они имѣютъ пребываніе.

Ст. 9. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты обѣихъ странъ имѣютъ право принимать въ своихъ канцеляріяхъ, въ мѣстѣ жительства сторонъ и на судахъ ихъ націи, заявленія шкиперовъ, людей экипажа, пассажировъ, торговцевъ и всѣхъ другихъ подданныхъ ихъ страны. Кромѣ того, имъ предоставляется принимать къ явкѣ и совершенію, въ качествѣ нотаріусовъ и на основаніи законовъ ихъ страны: 1) завѣщанія соотечественниковъ и всякіе другіе нотаріальные акты, ихъ касающіеся, въ томъ числѣ и всякаго рода договоры. Но если эти договоры имѣютъ предметомъ установленіе ипотеки или иную сдѣлку на недвижимыя имѣнія, находящіяся въ странѣ, гдѣ консулъ имѣетъ пребываніе, то акты о томъ должны быть совершаемы съ соблюденіемъ порядка и особыхъ правилъ, какія законами той же страны требуются; 2) всякаго рода акты, заключаемые между однимъ или нѣсколькими изъ ихъ соотечественниковъ и другими лицами, проживающими въ странѣ, въ которой консулъ имѣетъ пребываніе, и даже акты, заключаемые между одними подданными сей послѣдней страны, если только эти акты относятся исключительно или до имуществъ, находящихся, или до дѣлъ, подлежащихъ производству въ предѣлахъ того государства, къ которому принадлежитъ консулъ или агентъ совершающій эти акты. Равнымъ образомъ, они могутъ переводить и свидѣтельствовать всякаго рода акты и документы, исходящіе отъ властей или должностныхъ лицъ ихъ страны. Всѣ вышепоименованные акты, а также копіи, выписи или переводы этихъ актовъ, надлежащимъ порядкомъ засвидѣтельствованные упомянутыми агентами съ приложеніемъ офиціальной печати консульства или вице-консульства, будутъ имѣть въ каждой изъ обѣихъ странъ ту же силу и то же дѣйствіе, какъ бы оные были совершены въ томъ или другомъ государствѣ у нотаріусовъ или у иныхъ надлежащихъ общественныхъ или правительственныхъ должностныхъ лицъ, подъ условіемъ однако оплаты ихъ гербовыми, явочными и всякими иными пошлинами или сборами, установленными въ той странѣ, гдѣ они будутъ подлежать исполненію.

Ст. 10. Генеральные консулы, консулы или вице-консулы или консульскіе агенты по допущеніи судовъ ихъ націи къ свободному съ

берегомъ сообщенію, могутъ лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, посѣщать означенныя суда, опрашивать шкипера и экипажъ, досматривать корабельныя бумаги, принимать заявленія, относящіяся до странствія и назначенія судна, также о приключеніяхъ во время плаванія, составлять декларацін и способствовать отправленію судна; наконецъ сопровождать названныхъ лицъ въ мѣстныя судебныя или правительственныя установленія, чтобы служить имъ переводчиками и ходатаями по производящимся дѣламъ ихъ или по искамъ, которые они имѣютъ предъявить, за исключеніемъ случаевъ, предусмотрѣнныхъ торговыми законами обѣихъ странъ, постановленія коихъ настоящимъ условіемъ ни въ чемъ не измѣняются. Въ портахъ, гдѣ пребываетъ консулъ или консульскій агентъ одного изъ договаривающихся государствъ, мѣстные чины судебнаго вѣдомства, а равно таможенные чиновники и агенты не могутъ производить обыски или осмотры (кромѣ обыкновенныхъ таможенныхъ досмотровъ) на торговыхъ судахъ безъ предварительнаго увѣдомленія, о томъ означеннаго консула или консульскаго агента, дабы онъ могъ присутствовать при осмотрѣ. Въ посылаемыхъ на сей конецъ извѣщеніяхъ долженъ быть съ точностью означенъ часъ обыска или осмотра, и если бы приглашенный консулъ, вице-консулъ или консульскій агентъ не прибылъ самъ или не выслалъ за себя повѣреннаго въ назначенное время, то обыскъ или осмотръ производится и безъ ихъ бытности. Само собою разумѣется, что настоящая статья не относится до мѣръ, принимаемыхъ мѣстными властями на основаніи постановленій таможенныхъ и санитарныхъ, которыя будутъ по прежнему приводиться въ исполненіе безъ участія консульскихъ властей.

Ст. 11. Во всемъ что касается портовой полиціи, нагрузки и разгрузки судовъ и охранности товаровъ, имуществъ и вещей, соблюдаются мѣстные законы, уставы и постановленія. Консуламъ, вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ предоставляется исключительное наблюденіе за внутреннимъ порядкомъ на судахъ ихъ націи; по этому они сами разбираютъ и разрѣшаютъ всякаго рода споры, могущіе возникнуть между шкиперомъ, судовыми чинами и матросами, въ особенности же касающіеся жалованья и исполненія заключенныхъ между этими лицами взаимныхъ обязательствъ. Мѣстныя власти вступаются только въ случаяхъ, когда возникшіе на судахъ безпорядки сопряжены

ми, относящимися къ починкѣ или къ снабженію провіантомъ или же къ продажѣ, буде таковая послѣдуетъ, какъ самыхъ судовъ, сѣвшихъ на мель или потерпѣвшихъ крушеніе у береговъ, такъ и спасенныхъ товаровъ или груза. Участіе мѣстныхъ властей въ спасеніи не должно служить поводомъ къ взиманію какихъ либо расходовъ, за исключеніемъ такихъ, которые потребуются для дѣйствій по спасенію и для храненія спасенныхъ вещей, а также тѣхъ, которыя оплачивались бы въ подобномъ случаѣ и туземными судами. Въ случаѣ сомнѣнія касательно національности судна, потерпѣвшаго крушеніе или сѣвшаго на мель, всѣ вышепомянутыя распоряженія возлагаются исключительно на мѣстныя власти.

Ст. 15. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ или секретари, а также вице-консулы и консульскіе агенты будутъ пользоваться въ обоихъ государствахъ и ихъ владѣніяхъ, всѣми изъятіями, правами, преимуществами и льготами, какія будутъ предоставлены агентамъ того же разряда наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 16. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ въ продолженіи десяти лѣтъ со дня обмѣна ратификацій. Если ни одною изъ высокихъ договаривающихся сторонъ не будетъ за годъ до истеченія этого срока заявлено другой о намѣреніи прекратить дѣйствіе настоящей конвенціи, то она будетъ оставаться въ силѣ еще на одинъ годъ, считая со дня заявленія тою или другою изъ высокихъ договаривающихся сторонъ о прекращеніи ея дѣйствія.

Ст. 17. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ возможно скоромъ времени. Она вступитъ въ дѣйствіе черезъ мѣсяцъ по обмѣнѣ ратификацій. Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные настоящую конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургѣ 26-го ноября 1874 г.

(подп.) Горчаковъ. (подп.) Альвенслебенъ.

(м. п.) (м. п.)

Ратификована въ С.-Петербургѣ 26 января 1875 года.

№ 58.

Консульская конвенція, заключенная между Россіей и Италіей 16 (28) апрѣля 1875 года.

Ст. 1. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется назначать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ въ портахъ или торговыхъ городахъ принадлежащихъ къ территоріи другой стороны, не исключая колоній и владѣній въ другихъ частяхъ свѣта находящихся; при семъ однако каждая изъ сторонъ удерживаетъ за собою право опредѣлять мѣстности, въ которыхъ она признаетъ соотвѣтственнымъ не допускать консульскихъ учрежденій, съ тѣмъ только, чтобы таковое ограниченіе равномѣрно примѣнялось ко всѣмъ другимъ государствамъ. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты вступаютъ въ отправленіе своихъ обязанностей не иначе, какъ по ихъ допущеніи и признаніи въ ихъ званіи порядкомъ, какой установленъ правительствомъ той страны, гдѣ имъ предстоитъ имѣть пребываніе.

Ст. 2. Генеральные консулы, консулы, равно какъ вице-консулы или консульскіе агенты, подданные того государства, отъ котораго они назначены, изъемлются отъ военнаго постоя и воинскихъ повинностей, отъ налоговъ прямыхъ и личныхъ, а равно на движимость и на предметы роскоши какъ государственныхъ, такъ и земскихъ или общественныхъ, если однако не владѣютъ недвижимою собственностью, или не занимаются торговлею, или какимъ либо промысломъ: въ сихъ послѣднихъ случаяхъ они подлежатъ тѣмъ же

налогамъ, повинностямъ и сборамъ, какъ и другія частныя лица. Они не могутъ быть подвергаемы ни аресту, ни тюремному заключенію, кромѣ какъ за такія дѣла и дѣйствія, которыя по законамъ той страны, гдѣ совершено было нарушеніе, подлежатъ наказанію тюремнымъ заключеніемъ свыше одного года или наказанію уголовному или сопряженному съ лишеніемъ чести. Если они занимаются торговлею, то могутъ быть подвергаемы личному задержанію, только по дѣламъ торговымъ, но не по гражданскимъ искамъ.

Ст. 3. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты, обязаны давать свои свидѣтельскія показанія, когда мѣстныя судебныя установленія признаютъ это нужнымъ. Но судебная власть должна въ такомъ случаѣ приглашать ихъ къ явкѣ офиціальнымъ письмомъ. Въ случаѣ невозможности вышепоименованнымъ агентамъ явиться для дачи показаній, и если самое дѣло, по которому они вызываются, производится гражданскимъ порядкомъ, то судебная власть или отбираетъ отъ нихъ словесныя показанія, въ мѣстѣ ихъ жительства, или же требуетъ отъ нихъ доставленія письменнаго показанія, съ соблюденіемъ правилъ, какія установлены въ каждомъ изъ обоихъ государствъ. Означенные агенты обязаны исполнить требованіе судебной власти въ назначенный имъ для сего срокъ.

Ст. 4. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты могутъ выставлять надъ наружною дверью консульства, или вице-консульства щитъ съ государственнымъ гербомъ ихъ страны и съ надписью: „такое-то консульство, вице-консульство или консульское агентство". Равнымъ образомъ, тѣмъ изъ нихъ, которые имѣютъ пребываніе въ приморскихъ мѣстахъ, предоставляется поднимать флагъ ихъ страны на домѣ консульства, а также на судахъ, на которыхъ они выходятъ въ портъ для отправленія своихъ обязанностей. Само собою разумѣется, что эти внѣшніе знаки никогда не должны считаться какъ бы дающими права убѣжища; но служатъ преимущественно для указанія мореходцамъ или соотечественникамъ мѣста пребыванія консульства.

Ст. 5. Консульскіе архивы будутъ во всякое время пользоваться неприкосновенностью, и мѣстныя власти не должны, ни подъ какимъ предлогомъ и ни въ какомъ случаѣ, подвергать оные осмотру или отбирать принадлежащія къ нимъ бумаги. Бумаги эти должны всегда содер-

жаться вполнѣ отдѣльно отъ книгъ или бумагъ, относящихся до торговыхъ или промышленныхъ дѣлъ, производимыхъ консулами, вице-консулами или консульскими агентами.

Ст. 6. Въ случаѣ препятствія, отлучки или смерти генеральнаго консула, консула или вице-консула, ихъ правители дѣлъ и секретари, предварительно представленные въ означенномъ ихъ званіи подлежащимъ властямъ, будутъ въ силу сего законно допускаемы къ исправленію временно консульской должности съ пользованіемъ, въ теченіи этого времени, льготами и преимуществами, присвоенными консульской должности настоящею конвенціею.

Ст. 7. Генеральные консулы и консулы могутъ назначать вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ въ городахъ, портахъ и мѣстахъ, принадлежащихъ къ ихъ консульскому округу не иначе однако, какъ съ согласія на то мѣстнаго Правительства. Эти агенты могутъ быть избираемы безразлично изъ подданныхъ обоихъ договаривающихся государствъ, а равно и изъ иностранцевъ, и снабжаются патентомъ отъ того консула, которымъ они назначены и въ подчиненіи которому должны состоять. Они пользуются преимуществами и льготами, установленными настоящею конвенціею, за исключеніемъ изъятій, допускаемыхъ статьями 2-й и 3-й. Въ особенности принимается за основаніе, что при назначеніи въ портѣ или въ городѣ одного изъ договаривающихся государствъ консуломъ или консульскимъ агентомъ кого либо изъ подданныхъ сего государства, таковой консулъ или агентъ во всѣхъ отношеніяхъ продолжаетъ оставаться въ своемъ природномъ подданствѣ въ полномъ подчиненіи законамъ и постановленіямъ своей страны, наравнѣ съ мѣстными подданными, съ тѣмъ однако, чтобы этимъ подчиненіемъ ни въ чемъ не стѣснялось отправленіе возложенныхъ на него консульскихъ обязанностей, ни подвергалась нарушенію неприкосновенность консульскихъ архивовъ.

Ст. 8. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты обѣихъ странъ могутъ, при исполненіи присвоенныхъ имъ обязанностей, обращаться къ властямъ ихъ консульскаго округа съ заявленіемъ о всякомъ нарушеніи трактатовъ и конвенцій, существующихъ между обѣими странами, равно какъ и о всякомъ злоупотребленіи, на которое ихъ соотечественники имѣли бы поводъ жаловаться. Если бы ихъ заявленія не были уважены означенными властями, то, при

отсутствіи дипломатическаго агента ихъ страны они могутъ обращаться къ правительству государства, въ которомъ они имѣютъ пребываніе.

Ст. 9. Генеральные консулы, консулы и ихъ правители дѣлъ, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты обѣихъ странъ имѣютъ право принимать въ своихъ канцеляріяхъ, въ мѣстѣ жительства сторонъ и на судахъ ихъ націи, заявленія шкиперовъ, людей экипажа, пассажировъ, купцовъ и всѣхъ другихъ подданныхъ ихъ страны. Кромѣ того имъ предоставляется принимать къ явкѣ и совершенію, въ качествѣ нотаріусовъ и на основаніи законовъ ихъ страны: 1) завѣщанія соотечественниковъ и всякіе другіе нотаріальные акты, ихъ касающіеся, въ томъ числѣ и всякаго рода договоры. Но если эти договоры имѣютъ предметомъ установленіе ипотеки или иную сдѣлку на недвижимыя имѣнія, находящіяся въ странѣ, гдѣ консулъ имѣетъ пребываніе, то акты о томъ должны быть совершаемы съ соблюденіемъ порядка и особыхъ правилъ, какія законами той же страны требуются; 2) всякаго рода акты заключаемые между однимъ или нѣсколькими изъ ихъ соотечественниковъ и другими лицами, проживающими въ странѣ, въ которой консулъ имѣетъ пребываніе, и даже акты заключаемые между одними подданными сей послѣдней страны, если только эти акты относятся исключительно или до имуществъ, находящихся или до дѣлъ подлежащихъ производству въ предѣлахъ того государства, къ которому принадлежитъ консулъ или агентъ, совершающій эти акты. Равнымъ образомъ они могутъ переводить и свидѣтельствовать всякаго рода акты и документы, исходящіе отъ властей или должностныхъ лицъ ихъ страны. Всѣ вышепоименованные акты, а также копіи, выписи или переводы этихъ актовъ, надлежащимъ порядкомъ засвидѣтельствованные упомянутыми агентами съ приложеніемъ оффиціальной печати консульства или вице-консульства, будутъ имѣть въ каждой изъ обѣихъ странъ ту же силу и то же дѣйствіе, какъ бы оные были совершены въ томъ или другомъ государствѣ у нотаріусовъ или у иныхъ надлежащихъ общественныхъ или правительственныхъ должностныхъ лицъ, подъ условіемъ однако оплаты ихъ гербовыми, явочными и всякими иными пошлинами или сборами, установленными въ той странѣ, гдѣ они будутъ подлежать исполненію.

Ст. 10. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты, по допущеніи судовъ ихъ націи къ свободному съ бе-

регомъ сообщенію, могутъ лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, посѣщать означенныя суда, опрашивать шкипера и экипажъ, досматривать корабельныя бумаги, принимать заявленія, относящіяся до странствія и назначенія судна, также о приключеніяхъ во время плаванія, составлять декларацiи и способствовать отправленію судна; наконецъ сопровождать названныхъ лицъ въ мѣстныя судебныя или правительственныя установленія, чтобы служить имъ переводчиками и ходатаями по производящимся дѣламъ ихъ или по искамъ, которые они имѣютъ предъявить, за за исключеніемъ случаевъ, предусмотрѣнныхъ торговыми законами обѣихъ странъ, постановленія коихъ настоящимъ условіемъ ни въ чемъ не измѣняются. Въ портахъ, гдѣ пребываетъ консулъ или консульскій агентъ одного изъ договаривающихся государствъ, мѣстные чины судебнаго вѣдомства, а равно таможенные чиновники и агенты не могутъ производить обыски или осмотры (кромѣ обыкновенныхъ таможенныхъ досмотровъ) на торговыхъ судахъ безъ предварительнаго увѣдомленія о томъ означеннаго консула или консульскаго агента, дабы онъ могъ присутствовать при осмотрѣ. Въ посылаемыхъ на сей конецъ извѣщеніяхъ, долженъ быть съ точностью означенъ часъ обыска или осмотра, и если бы приглашенный консулъ, вице консулъ или консульскій агентъ не прибылъ самъ или не выслалъ за себя повѣреннаго въ назначенное время, то обыскъ или осмотръ производится и безъ ихъ бытности. Само собою разумѣется, что настоящая статья не относится до мѣръ, принимаемыхъ мѣстными властьями на основаніи постановленій таможенныхъ и санитарныхъ, которыя будутъ по прежнему приводиться въ исполненіе безъ участія консульскихъ властей.

Ст. 11. Во всемъ, что касается портовой полиціи, нагрузки и разгрузки судовъ и охранности товаровъ, имуществъ и вещей соблюдаются мѣстные законы, уставы и постановленія. Консуламъ, вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ предоставляется исключительное наблюденіе за внутреннимъ порядкомъ на судахъ ихъ націи; поэтому они сами разбираютъ и разрѣшаютъ всякаго рода споры, могущіе возникнуть между шкиперомъ, судовыми чинами и матросами, въ особенности же, касающіеся жалованья и исполненія заключенныхъ между этими лицами взаимныхъ обязательствъ. Мѣстныя власти вступаются только въ случаяхъ, когда возникшіе на судахъ безпорядки сопряжены съ нарушеніемъ общественнаго спокойствія и порядка на берегу или въ пор-

тѣ, или же когда въ нихъ будетъ замѣшанъ туземецъ или лицо не принадлежащее къ экипажу судна. Во всѣхъ другихъ случаяхъ, мѣстныя власти ограничиваются оказаніемъ возможнаго содѣйствія консуламъ, вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ къ задержанію и къ отправленію обратно на судно или къ содержанію подъ арестомъ всякаго значащагося въ корабельномъ спискѣ лица, каждый разъ, когда сказанные агенты признаютъ это нужнымъ и того потребуютъ. Если задержанный долженъ содержаться подъ арестомъ, то сказанные агенты должны, въ возможно кратчайшій срокъ, официальнымъ отношеніемъ извѣстить о томъ подлежащія судебныя власти.

Ст. 12. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскіе агенты имѣютъ право дѣлать распоряженія объ задержаніи и отправленіи обратно на судно или на родину матросовъ и всякихъ другихъ лицъ, принадлежащихъ, въ какомъ бы то ни было качествѣ, къ экипажамъ судовъ ихъ націи, учинившихъ побѣгъ во владѣніяхъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ. На сей конецъ они должны относиться письменно къ подлежащимъ мѣстнымъ властямъ и удостовѣрять, посредствомъ предъявленія корабельныхъ бумагъ или экипажнаго списка или другихъ официальныхъ документовъ, или же въ случаѣ отбытія уже судна, чрезъ предъявленіе засвидѣтельствованныхъ копій съ сихъ документовъ, что лица, о выдачѣ которыхъ они ходатайствуютъ, дѣйствительно принадлежали къ экипажу. На основаніи такого, подкрѣпленнаго надлежащими доказательствами ходатайства, въ выдачѣ бѣглыхъ не можетъ быть отказано. Сверхъ того, сказаннымъ консульскимъ властямъ будетъ оказываемы всякая помощь и всякое содѣйствіе къ розысканію и арестованію этихъ бѣглыхъ, которые по письменному требованію и на иждивеніе консульской власти, будутъ содержаться, подъ арестомъ до возвращенія ихъ по принадлежности на судно, или же пока не представится случай къ отправленію ихъ обратно на родину. Если, однако, такой случай не представится въ теченіи трехъ мѣсяцевъ, считая со дня арестованія, или если расходы на содержаніе арестованныхъ не будутъ исправно уплачиваемы, то бѣглые освобождаются изъ подъ ареста и затѣмъ уже не могутъ быть вторично арестуемы по тому же поводу. Если бѣглымъ будутъ совершены какое либо преступленіе или проступокъ на берегу, то мѣстная власть можетъ отложить выдачу его до тѣхъ поръ, пока судебное установленіе не поставитъ своего приго-

вора и пока этотъ приговоръ не будетъ приведенъ въ полное и точное исполненіе. По особому соглашенію между Высокими договаривающимися сторонами состоявшемуся, если матросы или другія лица, принадлежащіе къ экипажу, состоятъ въ подданствѣ той страны, гдѣ ими учиненъ побѣгъ, то дѣйствіе настоящей статьи на нихъ не распространяется.

Ст. 13. Во всѣхъ случаяхъ, когда между судохозяевами, грузоотправителями и судовщиками не состоялось иныхъ особыхъ условій, аваріи претерпѣнныя въ морѣ судами той и другой страны, какъ при добровольномъ, такъ и при вынужденномъ заходѣ сихъ судовъ въ обоюдные порты, расчитываются и опредѣляются генеральными консулами, консулами, вице-консулами или консульскими агентами того государства, къ которому принадлежитъ судно, если однако въ аваріи не заинтересованы подданные государства, гдѣ имѣютъ пребываніе сказанные агенты, или же подданные третьей державы; въ сихъ послѣднихъ случаяхъ, и если не послѣдуетъ добровольнаго соглашенія между всѣми заинтересованными сторонами, расчетъ и опредѣленіе аваріи должны быть сдѣланы мѣстною властью.

Ст. 14. Когда судно принадлежащее правительству или подданнымъ одного изъ обоихъ государствъ, потерпитъ крушеніе или сядетъ на мель у береговъ другого государства, то мѣстныя власти обязаны, въ возможно скорѣйшемъ времени, довести о случившемся до свѣдѣнія ближайшаго къ мѣсту приключенія генеральнаго консула, консула, вице-консула или консульскаго агента. Всѣ дѣйствія по спасенію русскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушеніе или сѣвшихъ на мель въ территоріальныхъ водахъ Италіи, должны производиться россійскими генеральными консулами, консулами, вице-консулами и консульскими агентами, и, на оборотъ всѣ дѣйствія по спасенію итальянскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушеніе или сѣвшихъ на мель въ территоріальныхъ водахъ Россіи, должны производиться итальянскими генеральными консулами, консулами, вице-консулами или консульскими агентами. Участіе мѣстныхъ властей должно имѣть предметомъ въ обоихъ государствахъ, только содѣйствіе консульской власти къ сохраненію порядка, къ огражденію пользъ спасавшихъ лицъ, непринадлежащихъ къ экипажу, и къ обезпеченію исполненія постановленій, соблюдаемыхъ при ввозѣ и вывозѣ спасенныхъ товаровъ. Въ отсутствіи и до прибытія генеральныхъ консуловъ, консу-

ловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ, или лица, ими на сей предметъ командированнаго, мѣстныя власти обязаны принимать всѣ необходимыя мѣры для покровительства потерпѣвшимъ крушеніе лицамъ и для сохраненія вещей спасенныхъ отъ кораблекрушенія.

Ст. 15. Генеральные консулы, консулы, а также вице-консулы и кансульскіе агенты, будутъ пользоваться въ обоихъ государствахъ и ихъ владѣніяхъ, всѣми изъятіями, правами, преимуществами и льготами, какія будутъ предоставлены агентами того-же разряда наиболѣе благопріятствуемой націи.

Ст. 16. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ въ продолженіи десяти лѣтъ со дня обмѣна ратификацій. Если ни одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не будетъ за годъ до истеченія истеченія этого срока заявлено другой о намѣреніи прекратить дѣйствіе настоящей конвенціи, то она будетъ оставаться въ силѣ еще на одинъ годъ, считая со дня заявленія тою или другою изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ о прекращеніи ея дѣйствія. Ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ возможно скоромъ времени и конвенція будетъ подлежать исполненію съ двадцатаго дня по распубликованіи оной порядкомъ, предписаннымъ законами той или другой страны. Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные настоящую конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургѣ 16 (28) апрѣля 1875 г.

(Подп.) Горчаковъ. (Подп.) Барболани.

(м. п.) (м. п.)

Ратификована въ С.-Петербургѣ 19 апрѣля 1875 года.

№ 59.

Консульская конвенція, заключенная между Россіей и Испаніей 11 (23) февраля 1876 года.

Ст. 1. Каждой изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ предоставляется назначать генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ въ портахъ или торговыхъ городахъ, принадлежащихъ къ территоріи другой стороны, не исключая колоній и владѣній въ другихъ частяхъ свѣта находящихся; при семъ однако каждая изъ сторонъ удерживаетъ за собою право опредѣлять мѣстности, въ которыхъ она признаетъ соотвѣтственнымъ не допускать консульскихъ учрежденій, съ тѣмъ, только, чтобы таковое ограниченіе равномѣрно примѣнялось ко всѣмъ другимъ государствамъ. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты вступаютъ въ отправленіе своихъ обязанностей не иначе какъ по ихъ допущеніи и признаніи въ ихъ званіи порядкомъ, какой установленъ правительствомъ той страны, гдѣ имъ предстоитъ имѣть пребываніе.

Ст. 2. Генеральные консулы, консулы, равно какъ вице-консулы или консульскіе агенты, подданные того государства, отъ котораго они назначены, изъемлятся отъ военнаго постоя и воинскихъ повинностей, отъ налоговъ прямыхъ и личныхъ, а равно на движимость и на предметы роскоши, какъ государственныхъ, такъ и земскихъ или общественныхъ, если однако не владѣютъ подвижимою собственностію, или не занимаются торговлею или какимъ либо промысломъ; въ сихъ послѣднихъ случаяхъ они подлежатъ тѣмъ же налогамъ, повинностямъ и сборамъ, какъ и другія частныя лица. Они не могутъ быть подвергаемы

ни аресту, ни тюремному заключенію въ каждомъ изъ обоихъ договаривающихся государствъ, кромѣ какъ за такія дѣла и дѣйствія, которыя по законамъ того государства, гдѣ учинено было закононарушеніе, должны подлежать въ Россійской Имперіи вѣдѣнію суда съ присяжными засѣдателями, а въ Испанскомъ Королевствѣ уголовному наказанію. Если они занимаются торговлею, то могутъ быть подвергаемы личному задержанію только по дѣламъ торговымъ, но не по гражданскимъ искамъ.

Ст. 3. Генеральные консулы, консулы, равно какъ вице-консулы и консульскіе агенты обязаны давать свои свидѣтельскія показанія, когда мѣстныя судебныя установленія признаютъ это нужнымъ. Но судебная власть должна въ такомъ случаѣ приглашать ихъ къ явкѣ офиціальнымъ письмомъ. Въ случаѣ невозможности для вышепоименованныхъ агентовъ явиться для дачи показаній, и если самое дѣло, по которому они вызываются, производится гражданскимъ порядкомъ, то судебная власть или отбираетъ отъ нихъ словесныя показанія, въ мѣстѣ ихъ жительства, или же требуетъ отъ нихъ доставленія письменнаго показанія, съ соблюденіемъ правилъ, какія установлены въ каждомъ изъ обоихъ государствъ. Означенные агенты обязаны исполнять требованія судебной власти въ назначаемый имъ для сего срокъ.

Ст. 4. Генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты могутъ выставлять надъ наружною дверью консульства или вице-консульства щитъ съ государственнымъ гербомъ ихъ страны и съ надписью: „такое-то консульство, вице-консульство или консульское агентство". Равнымъ образомъ, тѣмъ изъ нихъ, которые имѣютъ пребываніе въ приморскихъ мѣстахъ, предоставляется поднимать флагъ ихъ страны на домѣ консульства, а также па судахъ, на которыхъ они выходятъ въ портъ для отправленія своихъ обязанностей. Само собою разумѣется, что эти внѣшніе знаки никогда не должны считаться какъ бы дающими право убѣжища; но служатъ преимущественно для указанія мореходцамъ или соотечественникамъ мѣста пребыванія консульства.

Ст. 5. Консульскіе архивы будутъ во всякое время пользоваться неприкосновенностью, и мѣстныя васти пе должны, ни подъ какимъ предлогомъ и ни въ какомъ случаѣ, подвергать оные осмотру или отбирать принадлежащія къ нимъ бумаги. Бумаги эти должны всегда содержаться вполнѣ отдѣльно отъ книгъ или бумагъ, относящихся до торго-

выхъ или промышленныхъ дѣлъ, производимыхъ консулами, вице-консулами или консульскими агентами.

Ст. 6. Въ случаѣ препятствія, отлучки или смерти генеральнаго консула, консула или вице-консула, ихъ правители дѣлъ и секретари, предварительно представленные въ означенномъ ихъ званіи подлежащимъ властямъ, будутъ въ силу сего законно допускаемы къ исправленію временно консульской должности съ пользованіемъ въ теченіе этого времени, льготами и преимуществами, присвоенными консульской должности настоящею конвенціею.

Ст. 7. Генеральные консулы и консулы могутъ назначать вице-консуловъ и консульскихъ агентовъ въ городахъ, портахъ и мѣстахъ, принадлежащихъ къ ихъ консульскому округу, не иначе однако какъ съ согласія на то мѣстнаго правительства. Эти агенты могутъ быть избираемы безразлично изъ подданныхъ обоихъ договаривающихся государствъ, а равно и изъ иностранцевъ и снабжаются патентомъ отъ того консула, которымъ они назначены и въ подчиненіи которому должны состоять. Они пользуются преимуществами и льготами установленными настоящею конвенціею, за исключеніемъ изъятій, допускаемыхъ статьями 2-й и 3-й. Въ особенности принимается за основаніе, что при назначеніи въ портѣ или въ городѣ одного изъ договаривающихся государствъ консуломъ или консульскимъ агентомъ кого либо изъ подданныхъ сего государства, таковой консулъ или агентъ во всѣхъ отношеніяхъ продолжаетъ оставаться въ своемъ природномъ подданствѣ въ полномъ подчиненіи законамъ и постановленіямъ своей страны наравнѣ съ мѣстными подданными, съ тѣмъ однако, чтобы этимъ подчиненіемъ ни въ чемъ не стѣснялось отправленіе возложенныхъ на него консульскихъ обязанностей, ни подвергалась нарушенію неприкосновенность консульскихъ архивовъ.

Ст. 8. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты обѣихъ странъ могутъ при исполненіи присвоенныхъ имъ обязанностей, обращаться къ властямъ ихъ консульскаго округа съ заявленіемъ о всякомъ нарушеніи трактатовъ и конвенцій, существующихъ между обѣими странами, равно какъ и о всякомъ злоупотребленіи, на которое ихъ соотечественники имѣли бы поводъ жаловаться. Если бы ихъ заявленія не были уважены означенными властями, то при отсутствіи дипломатическаго агента ихъ страны, они могутъ обра-

щаться къ правительству государства, въ которомъ они имѣютъ пребываніе.

Ст. 9. Генеральные консулы, консулы, равно какъ вице-консулы, консульскіе агенты обѣихъ странъ имѣютъ право принимать въ своихъ канцеляріяхъ, въ мѣстѣ жительства сторонъ и на судахъ ихъ націи, заявленія шкиперовъ, людей экипажа, пассажировъ, торговцевъ и всѣхъ другихъ подданныхъ ихъ страны. Кромѣ того имъ предоставляется принимать къ явкѣ и совершенію, въ качествѣ нотаріусовъ[1]) и на основаніи законовъ ихъ страны: 1) завѣщанія соотечественниковъ и всякіе другіе нотаріальные акты, ихъ касающіеся, въ томъ числѣ и всякаго рода договоры. Но если эти договоры имѣютъ предметомъ установленія ипотеки или иную сдѣлку на недвижимыя имѣнія, находящіяся въ странѣ, гдѣ консулъ имѣетъ пребываніе, то акты о томъ должны быть совершаемы съ соблюденіемъ порядка и особыхъ правилъ, какія законами той же страны требуются; 2) всякаго рода акты, заключаемые между одними или нѣсколькими изъ ихъ соотечественниковъ и другими лицами, проживающими въ странѣ, въ которой консулъ имѣетъ пребываніе, и даже акты, заключаемые между одними подданными сей послѣдней страны, если только эти акты относятся исключительно или до имуществъ, находящихся или до дѣлъ, подлежащихъ производству въ предѣлахъ того государства, къ которому принадлежитъ консулъ или агентъ, совершающій эти акты. Равнымъ образомъ они могутъ переводить и свидѣтельствовать всякаго рода акты и документы, исходящіе отъ властей или должностныхъ лицъ ихъ страны. Всѣ вышепоименованные акты, а также копіи, выписи или переводы этихъ актовъ, надлежащимъ порядкомъ завидѣтельствованные упомянутыми агентами съ приложеніемъ официальной печати консульства или вице-консульства, будутъ имѣть въ каждой изъ обѣихъ странъ ту же силу и то же дѣйствіе, какъ бы оные были совершены въ томъ или другомъ государствѣ у нотаріусовъ или у иныхъ надлежащихъ, общественныхъ или правительсвенныхъ должностныхъ лицъ, подъ условіемъ однако оплаты ихъ гербовыми, явочными и

---

[1]) О нотаріальныхъ функціяхъ консуловъ, см. у А. А. Башмакова въ Журналѣ Министерства Юстиціи декабрь 1902 года, 105 — 134; Горяиновъ, Изъ консульской практики, Сборникъ консул. дон. 1898 года вып. I, 61 — 81.

всякими иными пошлинами или сборами, установленными въ той странѣ, гдѣ они будутъ подлежать исполненію.

Ст. 10. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты по допущеніи судовъ ихъ націи къ свободному съ берегомъ сообщенію могутъ лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, посѣщать означенныя суда, опрашивать шкипера и экипажъ, досматривать корабельныя бумаги, принимать заявленія, относящіяся до странствія и назначенія судна, также о приключеніяхъ во время плаванія, составлять декларація и способствовать отправленію судна; наконецъ сопровождать названныхъ лицъ въ мѣстныя судебныя или правительственныя установленія, чтобы служить имъ переводчиками и ходатаями по производящимся дѣламъ ихъ или по искамъ, которые они имѣютъ предъявить, за исключеніемъ случаевъ, предусмотрѣнныхъ торговыми законами обѣихъ сторонъ, постановленія коихъ настоящимъ условіемъ ни въ чемъ не измѣняются. Въ портахъ, гдѣ пребываетъ консулъ и консульскій агентъ одного изъ договаривающихся государствъ, мѣстныя чины судебнаго вѣдомства, а равно таможенные чиновники и агенты не могутъ производить обыски или осмотры (кромѣ обыкновенныхъ таможенныхъ досмотровъ) на торговыхъ судахъ безъ предварительнаго увѣдомленія о томъ означеннаго консула или консульскаго агента, дабы онъ могъ присутствовать при осмотрѣ. Въ посылаемыхъ на сей конецъ извѣщеніяхъ должны быть съ точностью означенъ часъ обыска или осмотра, и если бы приглашенный консулъ, вице-консулъ или консульскій агентъ не прибылъ самъ или не выслалъ за себя повѣреннаго въ назначенное время. то обыскъ или осмотръ производится и безъ ихъ бытности. Само собою разумѣется, что настоящая статья не относится до мѣръ принимаемыхъ мѣстными властями на основаніи постановленій таможенныхъ и санитарныхъ, которыя будутъ по прежнему приводиться въ исполненіе безъ участія консульскихъ властей.

Ст. 11. Во всемъ, что касается портовой полиціи, нагрузки и разгрузки судовъ и охранности товаровъ, имуществъ и вещей, соблюдаются мѣстные законы, уставы и постановленія. Консуламъ и вице-консуламъ или консульскимъ агентамъ предоставляется исключительное наблюденіе за внутреннимъ порядкомъ на судахъ ихъ націи, поэтому они сами разбираютъ и разрѣшаютъ всякаго роды споры, могущіе возникнуть между шкиперомъ, судовыми чинами и матросами, въ особен-

ности же касающіеся жалованья и исполненія заключенныхъ между этими лицами взаимныхъ обязательствъ. Мѣстныя власти вступаются только въ случаяхъ, когда возникшіе на судахъ безпорядки сопряжены съ нарушеніемъ общественнаго спокойствія и порядка на берегу или въ портѣ, или же когда въ нихъ будетъ замѣшанъ туземецъ, или лицо, не принадлежащее къ экипажу судна. Во всѣхъ другихъ случаяхъ мѣстныя власти ограничиваются оказаніемъ возможнаго содѣйствія консуламъ, вице-консуламъ и консульскимъ агентамъ къ арестованію и къ отправленію обратно на судно или къ содержанію подъ арестомъ всякаго значащагося въ корабельномъ спискѣ лица во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда сказанные агенты признаютъ это нужнымъ и того потребуютъ. Если задержанный долженъ содержаться подъ арестомъ, то сказанные агенты должны, въ возможно кратчайшій срокъ, офиціальнымъ отношеніемъ извѣстить о томъ подлежащія судебныя власти.

Ст. 12. Генеральные консулы, консулы и вице-консулы или консульскіе агенты имѣютъ право дѣлать распоряженія объ арестованіи и отправленіи обратно на судно или на родину матросовъ и всякихъ другихъ лицъ, принадлежащихъ, въ какомъ бы то ни было качествѣ, къ экипажамъ судовъ ихъ націи, учинившихъ побѣгъ во владѣніяхъ одной изъ высокихъ договаривающихся сторонъ. На сей конецъ они должны относиться письменно къ подлежащимъ мѣстнымъ властямъ и удостовѣрять посредствомъ предъявленія корабельныхъ бумагъ, или экипажнаго списка, или другихъ офиціальныхъ документовъ, или же въ случаѣ отбытія уже судна, чрезъ предъявленіе засвидѣтельствованныхъ копій съ сихъ документовъ, что лица, о выдачѣ которыхъ они ходатайствуютъ, дѣйствительно принадлежали къ экипажу. На основаніи такого подкрѣпленнаго надлежащими доказательствами ходатайства, въ выдачѣ бѣглыхъ не можетъ быть отказано. Сверхъ того, сказаннымъ консульскимъ властямъ будутъ оказываемы всякая помощь и всякое содѣйствіе къ розысканію и арестованію этихъ бѣглыхъ, которые по письменному требованію и на иждивеніе консульской власти, будутъ содержаться подъ арестомъ до возвращенія ихъ по принадлежности на судно, или же пока не представится случай къ отправленію ихъ обратно на родину. Если однако такой случай не представится въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, считая со дня арестованія, или если расходы на содержаніе арестованныхъ не будутъ исправно уплачиваемы, то бѣглые освобождаются

изъ подъ ареста и затѣмъ уже не могутъ быть вторично арестуемы по тому же поводу. Если бѣглымъ будутъ совершены какое либо преступленіе или проступокъ на берегу, то мѣстная власть можетъ отложить выдачу его до тѣхъ поръ, пока судебное установленіе не постановитъ своего приговора и пока этотъ приговоръ не будетъ приведенъ въ полное и точное исполненіе. По особому соглашенію между высокими договаривающимися сторонами состоявшемуся, если матросы или другія лица, принадлежащіе къ экипажу, состоятъ въ подданствѣ той страны, гдѣ ими учиненъ побѣгъ, то дѣйствіе настоящей статьи на нихъ не распространяется.

Ст. 13. Во всѣхъ случаяхъ, когда между судохозяевами, грузоотправителями и страховщиками не состоялось иныхъ особыхъ условій, аваріи претерпѣнныя въ морѣ судами той и другой страны, какъ при добровольномъ, такъ и при вынужденномъ заходѣ сихъ судовъ въ обоюдные порты, расчитываются и опредѣляются генеральными консулами, консулами, вице-консулами или консульскими агентами того государства, къ которому принадлежитъ судно, если однако въ аваріи не заинтересованы подданные государства, гдѣ имѣютъ пребываніе сказанные агенты или же подданные третьей державы; въ сихъ послѣднихъ случаяхъ, и если не послѣдуетъ добровольнаго соглашенія между всѣми заинтересованными сторонами, расчетъ и опредѣленіе аваріи должны быть сдѣланы мѣстною властью.

Ст. 14. Когда судно, принадлежащее правительству или подданнымъ одного изъ обоихъ государствъ, потерпитъ крушеніе или сядетъ на мель у береговъ другаго государства, то мѣстныя власти обязаны, въ возможно скорѣйшемъ времени, довести о случившемся до свѣдѣнія ближайшаго къ мѣсту приключенія генеральнаго консула, консула, вице-консула или консульскаго агента. Всѣми дѣйствіями по спасенію русскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушеніе или сѣвшихъ на мель въ территоріальныхъ водахъ Испаніи, распоряжаются русскіе генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты; и наоборотъ, всѣми дѣйствіями по спасенію испанскихъ судовъ, потерпѣвшихъ крушеніе или сѣвшихъ на мель въ территоріальныхъ водахъ Россіи, распоряжаются испанскіе генеральные консулы, консулы, вице-консулы или консульскіе агенты. Участіе мѣстныхъ властей того и другаго государства клонится только къ содѣйствію консульской власти къ охране-

нію порядка, огражденію интересовъ участвовавшихъ въ спасеніи лицъ, не принадлежащихъ къ экипажу, и къ наблюденію за исполненіемъ правилъ, которыя должны быть соблюдаемы относительно ввоза и вывоза спасенныхъ товаровъ. Въ отсутствіи и до прибытія генеральныхъ консуловъ, консуловъ, вице-консуловъ или консульскихъ агентовъ, или же уполномоченнаго отъ нихъ на сей предметъ лица, мѣстныя власти обязаны принимать всѣ необходимыя мѣры для огражденія лицъ и сохраненія вещей, спасенныхъ при кораблекрушеніи.

Ст. 15. Генеральные консулы, консулы, а также и вице-консулы и консульскіе агенты будутъ пользоваться въ обоихъ государствахъ и ихъ владѣніяхъ всѣми изъятіями, правами, преимуществами и льготами, какія будутъ предоставлены агентамъ того же разряда наиболѣе благопріятствуемой націи. Однакожъ, до заключенія конвенціи о наслѣдствахъ, испанскіе консулы въ Россіи не будутъ пользоваться правами вмѣшательства, въ эти дѣла, предоставленными консуламъ державъ, которыми заключены съ Россіею особыя на этотъ предметъ конвенціи.

Ст. 16. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ въ продолженіи пяти лѣтъ со дня обмѣна ратификацій. Если ни одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не будетъ за годъ до истеченія этого срока заявлено другой о намѣреніи прекратить дѣйствіе настоящей конвенціи, то она будетъ оставаться въ силѣ еще на одинъ годъ, считая со дня заявленія тою или другою изъ высокихъ договаривающихся сторонъ о прекращеніи ея дѣйствія.

Ст. 17. Настоящая конвенція будетъ ратификована. Ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ, въ возможно скоромъ времени, и конвенція затѣмъ немедленно вступитъ въ дѣйствіе. Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные настоящую конвенцію подписали и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургѣ 11 (23) февраля 1876 г.

(Подп.) Горчаковъ. (Подп.) Бедмаръ.

(м. п.) (м. п.)

Ратификована въ Петергофѣ 17 іюля 1876 года.

№ 60.

Конвенція объ учрежденіи Россійскихъ Консульствъ въ портахъ Нидерландскихъ колоній, заключенная между Россіею и Нидерландами 2 (14) апрѣля 1883 года.

Ст. 1. Россійскіе генеральные консулы, консулы, вице-консулы и консульскіе агенты будутъ признаваемы въ своемъ званіи наравнѣ съ консулами наиболѣе благопріятствуемыхъ націй въ внѣевропейскихъ портахъ Нидерландскихъ владѣній или колоній, въ другихъ частяхъ свѣта находящихся, въ коихъ пребываютъ или будутъ пребывать того же рода агенты другихъ иностранныхъ государствъ.

Ст. 2. Настоящая конвенція войдетъ въ силу со дня обмѣна ратификацій, каковой имѣетъ послѣдовать въ возможно непродолжительномъ времени. Конвенція останется въ силѣ до истеченія двѣнадцатимѣсячнаго срока со дня заявленія одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ о намѣреніи прекратить ея дѣйствіе. Въ удостовѣреніе чего уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ оной печати своихъ гербовъ. Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ 2 (14) Апрѣля 1883 г.

(Подп.) Гирсъ. (Подп.) Мазель.
(м. п.) (м. п.)

Ратификована въ Гатчинѣ 21 Апрѣля 1883 года.

ОТДѢЛЪ V.

Конвенціи о наслѣдствахъ.

№ 61.

Конвенція о наслѣдствахъ, заключенная между Россіею и Франціею 20 марта (1 апрѣля) 1874 г. въ С.-Петербургѣ[1]).

Ст. 1. Принятіе охранительныхъ мѣръ въ случаѣ смерти русскаго во Франціи, или француза въ Россіи. 2. Обязанность мѣстныхъ властей извѣстить отечеств. консула умершаго для опечатанія вещей и порядокъ таковаго. 3. Публикація объ открытіи наслѣдства. 4. Опись, передача и продажа движимаго имущества. 5. Храненіе депозитовъ и уплата расходовъ. 6. Принятіе охранительныхъ мѣръ консуломъ въ отношеніи движимаго и недвижимаго имущества. 7 — 8. Удовлетвореніе требованій мѣстныхъ подданныхъ. 9. Консулы признаются оффиціально за повѣренныхъ наслѣдниковъ. 10. Порядокъ наслѣдства въ недвижимомъ и движимомъ имуществѣ. 11. Опечатаніе и опись имущества въ мѣстахъ, гдѣ нѣтъ консуловъ. 13. Жалованье и пожитки матросовъ. 14 — 15. Дѣйствіе конвенціи ея ратификація.

Ст. 1. Въ случаѣ смерти француза въ Россіи или русскаго во Франціи, безъ различія имѣлъ ли умершій осѣдлость въ странѣ или былъ въ ней только проѣздомъ, подлежащія по мѣсту смерти власти обязаны принять относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго тѣ же мѣры охраненія, какія по законамъ страны должны быть принимаемы относительно наслѣдствъ мѣстныхъ жителей, но съ соблюденіемъ при томъ постановленій, изложенныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

---

[1]) Сб. дѣйств. тр. т. I, стр. 84 (тамъ же и др. конвенціи). Ратиф. 12 (24) іюня 1874 года. Это первая изъ новѣйшихъ конвенцій о наслѣдствахъ, составленная по примѣру конвенціи между Франціей и Австріей подписанной въ Вѣнѣ 11 декабря 1866 г.

Ст. 2. Если смерть послѣдуетъ въ такомъ мѣстѣ, или по близости такого мѣста, гдѣ имѣетъ пребываніе генеральный консулъ, консулъ или вице-консулъ той націи, къ которой принадлежалъ умершій, то мѣстныя власти должны немедленно[1]) извѣстить о томъ консула для совмѣстнаго опечатанія всѣхъ вещей, движимости и бумагъ умершаго. Консулъ извѣщаетъ такимъ же образомъ мѣстныя власти, если онъ прежде получитъ извѣстіе о послѣдовавшей смерти его соотечественника.

Если будетъ признано нужнымъ немедленно приступить къ опечатанію и оно по какой бы то ни было причинѣ, не можетъ быть произведено совмѣстно обѣими властями, то мѣстная власть имѣетъ право приложить предварительно свои печати безъ участія консульской власти, и на оборотъ, но подъ условіемъ извѣщенія о томъ не участвовавшей въ этомъ власти, которая можетъ затѣмъ приложить и свои печати.

Генеральный консулъ, консулъ или вице-консулъ можетъ совершать обрядъ опечатанія или лично, или черезъ посредство избраннаго имъ на сей конецъ повѣреннаго. Въ семъ послѣднемъ случаѣ повѣренный долженъ быть снабженъ о своемъ оффиціальномъ значеніи письменнымъ удостовѣреніемъ отъ консульства и за консульскою печатью.

Приложенныя печати не могутъ быть сняты безъ участія какъ мѣстной, такъ и консульской власти или повѣреннаго отъ сей послѣдней.

Такимъ же образомъ будетъ поступаемо при составленіи описи всѣмъ движимымъ и недвижимымъ имуществамъ, вещамъ и капиталамъ покойнаго.

Если, однако, по посланному къ консульской власти, или на оборотъ отъ консульской къ мѣстной власти, извѣщенію съ приглашеніемъ участвовать въ снятіи отдѣльныхъ или совмѣстныхъ печатей и въ составленіи описи, приглашенная власть, не прибудетъ на мѣсто въ 48 часовой срокъ, со времени полученія извѣщенія, то другая власть можетъ и одна приступить къ означеннымъ дѣйствіямъ.

Ст. 3. Подлежащія власти обязаны дѣлать предписанныя законами страны публикаціи объ открытіи наслѣдства и о вызовѣ наслѣд-

---

[1]) Въ конвенціи Австро-Венгріи съ Италіей отъ 15 мая 1874 г. ст. 12 принята та же редакція, но въ договорѣ съ Сербіей отъ 6 мая 1881 г. въ статьѣ 3 прибавлено „и не позже какъ въ теченіи 24 часовъ".

никовъ или кредиторовъ, независимо отъ публикацій, которыя могутъ быть, равнымъ образомъ, дѣлаемы и консульскою властью.

Ст. 4. По учиненіи описи, согласно постановленіямъ ст. 2, мѣстная власть обязана передать консульской власти, по письменному ея требованію и по означенной описи, все принадлежащее къ наслѣдству движимое имущество, документы, капиталы, долговые документы, бумаги, равно какъ и духовное завѣщаніе, если таковое имѣется[1].

Консульская власть можетъ сдѣлать распоряженіе о продажѣ съ публичнаго торга всѣхъ принадлежащихъ къ наслѣдству и подверженныхъ скорой порчѣ движимыхъ вещей и такихъ, сохраненіе коихъ въ натурѣ было бы сопряжено съ обременительными для наслѣдства расходами. Она обязана, однако, обращаться въ этомъ случаѣ къ мѣстной власти для совершенія продажи въ порядкѣ, предписанномъ законами страны.

Ст. 5. Консульская власть обязана хранить, какъ депозитъ, подчиненный дѣйствію законовъ страны, внесенныя въ опись вещи и капиталы, взысканныя по долговымъ актамъ суммы и поступившіе доходы, а равно деньги, вырученныя отъ продажи движимостей, буде таковая послѣдовала, до истеченія шестимѣсячнаго срока, со дня послѣдпей публикаціи, сдѣланной мѣстною властью объ открытіи наслѣдства, или восьмимѣсячнаго срока со дня смерти, если мѣстною властью публикаціи не было сдѣлано.

Консульской власти предоставляется, однако, безотлагательно, обратить на счетъ наслѣдственнаго имущества покрытіе расходовъ по предсмертной болѣзни и на похороны умершаго, жалованіе прислугѣ, квартирныхъ, судебныхъ, консульскихъ и другихъ, того же рода, издержекъ, а также и содержаніе семейства умершаго, если это потребуется.

Ст. 6. Консулъ имѣетъ право, подъ условіемъ лишь соблюденія постановленій предыдущей статьи, принимать, относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго, всѣ мѣры охраненія, какія онъ

---

[1] Эти постановленія, признающія консула, въ силу его званія повѣреннымъ наслѣдниковъ, имѣютъ цѣлью охраненіе правъ наслѣдниковъ еще неизвѣстныхъ. Относительно передачи духовнаго завѣщанія консулу у Горяинова н. с. стр. 398 (§ 2).

сочтетъ полезными въ интересахъ наслѣдниковъ [1]). Онъ можетъ завѣдывать наслѣдствомъ лично или чрезъ избранныхъ имъ и дѣйствующихъ отъ его имени повѣренныхъ и требовать передачи ему всякихъ цѣнностей, принадлежащихъ умершему и находящихся на храненіи, какъ въ публичныхъ кассахъ, такъ и у частныхъ лицъ.

Ст. 7. Если до истеченія упомянутыхъ въ ст. 5-й сроковъ возникнетъ какой-либо споръ по требованіямъ со стороны мѣстныхъ подданныхъ или подданныхъ третьяго государства къ движимой части наслѣдства, то разрѣшеніе таковыхъ требованій, если только они не основаны на правѣ наслѣдства по закону или по завѣщанію, принадлежитъ исключительно судебнымъ установленіямъ страны.

Въ случаѣ недостаточности наслѣдственнаго имущества для полной уплаты долговъ, всѣ принадлежащіе къ такому наслѣдству документы, вещи и цѣнности должны, по требованію кредиторовъ, быть переданы подлежащей мѣстной власти; за властью консульскою, въ такомъ случаѣ, остается защита интересовъ его соотечественниковъ.

Ст. 8. По истеченіи сроковъ, установленныхъ ст. 5, и если не будетъ заявлено никакой претензіи, консульская власть, уплативъ въ установленныхъ мѣстными законами размѣрахъ всѣ числящіеся на наслѣдствѣ издержки и счеты, получаетъ окончательно въ свое завѣдываніе движимую часть наслѣдства, которую ликвидируетъ и передаетъ наслѣдникамъ по принадлежности, отдавая въ томъ отчетъ только своему собственному правительству.

Ст. 9. Во всѣхъ дѣлахъ по открытію, завѣдыванію и ликвидаціи наслѣдствъ, остающихся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другаго, генеральные консулы, консулы и вице-консулы той и другой державы суть, въ силу своего званія, представители наслѣдниковъ и офиціально признаются за повѣренныхъ этихъ наслѣдниковъ, не будучи обязаны удостовѣрить такое полномочіе особымъ актомъ.

Поэтому, они могутъ или лично, или чрезъ повѣренныхъ, избранбранныхъ ими изъ лицъ имѣющихъ на то, по законамъ страны, право, являться предъ надлежащими властями для защиты по всякому относя-

---

[1]) О дѣятельности консуловъ по назначенію опекуна у De Clercq и De Vallat, Guide prat. Paris t. II (1880) p. 359—360.

щемуся до открывающагося наслѣдства дѣлу, интересовъ наслѣдниковъ, отыскивая ихъ права или отвѣчая по простираемымъ къ нимъ искамъ.

Само собою разумѣется, однако, что генеральные консулы, консулы и вице-консулы, признаваемые за повѣренныхъ своихъ соотечественниковъ, отнюдь не могутъ быть привлекаемы лично, въ качествѣ стороны, къ дѣлу, касающемуся наслѣдства.

Ст. 10. Порядокъ наслѣдованія въ недвижимыхъ имуществахъ опредѣляется по законамъ страны, въ которой находятся эти имущества[1]) и всѣ иски или споры, относящіеся къ наслѣдственнымъ недвижимымъ имѣніямъ, подлежатъ разбирательству исключительно судебныхъ установленій той-же страны.

Иски, относящіеся до раздѣла движимаго наслѣдственнаго имущества[2]), а равно до правъ наслѣдства на движимость, оставшуюся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другаго, разбираются судебными установленіями, или подлежащими властями то го государства, къ которому принадлежалъ умершій, и по законамъ этого государства, развѣ бы подданный той страны, въ которой наслѣдство открылось, предъявилъ свои права на наслѣдство.

Въ семъ послѣднемъ случаѣ, и если искъ предъявленъ до истеченія установленныхъ ст. 5 сроковъ, разсмотрѣніе иска предоставляется судебнымъ установленіямъ или надлежащимъ властямъ той страны, гдѣ наслѣдство открылось, которыя и постановляютъ, по законамъ своей страны, рѣшеніе объ основательности требованій истца и о причитающейся ему долѣ наслѣдства.

По выдѣлѣ истцу причитающейся ему доли, остальное наслѣдство передается консульской власти, которая и поступаетъ съ нимъ, въ отношеніе прочихъ наслѣдниковъ, согласно правиламъ ст. 8.

Ст. 11. Если русскій во Франціи или французъ въ Россіи скончается въ такомъ мѣстѣ, гдѣ нѣтъ консульской власти его націи, то подлежащая мѣстная власть приступаетъ, по законамъ страны, къ опечатанію и описи наслѣдства. Засвидѣтельствованные копіи этихъ ак-

---

[1]) Т. е. lex rei sitae. Мотивы у Горяинова, Руководство для консуловъ стр. 367—369.

[2]) Нольде, Коллизія разномѣстныхъ законовъ о наслѣдованіи въ движимостяхъ по русскому праву, Вѣстникъ права, сентябрь 1900 г.

товъ, совокупно со свидѣтельствомъ о смерти и національнымъ паспортомъ умершаго, передаются, въ возможно краткій срокъ, ближайшей отъ мѣста открытія наслѣдства консульской власти, или же сообщаются, чрезъ министерство иностранныхъ дѣлъ, дипломатическому агенту той націи, къ которой принадлежалъ умершій.

Подлежащая мѣстная власть принимаетъ, относительно оставшихся послѣ умершаго имуществъ, всѣ предписанные законами страны мѣры, и, по истеченіи установленныхъ ст. 5 сроковъ, передаетъ наслѣдственное имущество, въ возможной скорости, помянутымъ дипломатическимъ агентамъ.

Само собою разумѣется, что коль скоро посольствомъ націи умершаго или ближайшею консульскою властью будетъ прислано на мѣсто уполномоченное лицо, то охраняющая наслѣдство мѣстная власть обязана сообразоваться съ правилами, установленными предыдущими статьями.

Ст. 12. Постановленія настоящей конвенціи равнымъ образомъ примѣняются къ наслѣдству послѣ подданнаго одного изъ договаривающихся государствъ, умершаго внѣ предѣловъ другаго государства, но оставившаго въ семъ послѣднемъ движимое или недвижимое имущество.

Ст. 13. Жалованіе и пожитки, принадлежавшіе матросамъ или пассажирамъ одного изъ договаривающихся государствъ, умершимъ на кораблѣ, или на берегу въ предѣлахъ другаго государства, передаются національному консулу умершаго.

Ст. 14. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ до истеченія одного года съ того дня, въ который одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ заявлено о прекращеніи ея дѣйствія.

№ 62.

Конвенція о наслѣдствахъ заключенная въ С.-Петербургѣ съ Германіей, 31 октября (12 ноября) 1874 года[1]).

Ст. 1. Въ случаѣ смерти нѣмца въ Россіи или русскаго въ Германіи, безъ различія, имѣлъ ли умершій осѣдлость въ странѣ или былъ ли въ ней только проѣздомъ, подлежащія по мѣсту смерти власти обязаны принять относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго тѣ же мѣры охраненія, какія по законамъ страны должны быть принимаемы относительно наслѣдствъ послѣ мѣстныхъ жителей, но съ соблюденіемъ при томъ постановленій, изложенныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

Ст. 2. Если смерть послѣдуетъ въ такомъ мѣстѣ, или по близости такого мѣста, гдѣ имѣетъ пребываніе генеральный консулъ, консулъ или вице-консулъ той націи, къ которой принадлежалъ умершій, то мѣстныя власти должны немедленно извѣстить о томъ консула для совмѣстнаго опечатанія всѣхъ вещей, движимости и бумагъ умершаго.

Консулъ извѣщаетъ такимъ-же образомъ мѣстныя власти, если онъ прежде получитъ извѣстіе о послѣдовавшей смерти его соотечественника.

---

[1]) Содержаніе конвенцій однородно и потому не приводится. Ратификована конвенція въ С.-Петербургѣ 26 января 1875 г.

Если будетъ признано нужнымъ немедленно приступить къ опечатанію и оно по какой бы то ни было причинѣ, не можетъ быть произведено совмѣстно обѣими властями, то мѣстная власть имѣетъ право приложить предварительно свои печати безъ участія консульской власти, и наоборотъ, но подъ условіемъ извѣщенія о томъ не участвовавшей въ этомъ власти, которая можетъ затѣмъ приложить и свои печати.

Генеральный консулъ, консулъ или вице-консулъ можетъ совершать обрядъ опечатанія или самъ лично, или чрезъ посредство избраннаго имъ на сей конецъ повѣреннаго[1]). Въ семъ послѣднемъ случаѣ повѣренный долженъ быть снабженъ о своемъ офиціальномъ значеніи письменнымъ удостовѣреніемъ отъ консульства и за консульскою печатью.

Приложенныя печати не могутъ быть сняты безъ участія какъ мѣстной, такъ и консульской власти или повѣреннаго отъ сей послѣдней.

Такимъ-же образомъ будетъ поступаемо при составленіи описи всѣмъ движимымъ и недвижимымъ имуществамъ, вещамъ и капиталамъ покойнаго.

Если однако по посланному отъ мѣстной къ консульской власти, или на оборотъ отъ консульской къ мѣстной власти, извѣщенію съ приглашеніемъ участвовать въ снятіи отдѣльныхъ или совмѣстныхъ печатей и въ составленіи описи, приглашенная власть не прибудетъ на мѣсто въ 48 часовой срокъ, со времени полученія извѣщенія, то другая власть можетъ и одна приступить къ означеннымъ дѣйствіямъ.

Ст. 3. Подлежащія власти обязаны дѣлать предписанныя законами страны публикаціи объ открытіи наслѣдства и о вызовѣ наслѣдниковъ или кредиторовъ, независимо отъ публикаціи, которыя могутъ быть, равнымъ образомъ, дѣлаемы и консульскою властью.

Ст. 4. По учиненіи описи, согласно постановленіямъ ст. 2, мѣстная власть обязана передать консульской власти, по письменному ея требованію и по означенной описи, все принадлежащее къ наслѣд-

---

[1]) Порядокъ описи и печатанія имущества германскимъ консуломъ см. у König'a, Handbuch des Deutschen Konsularwesens стр. 234 — 244; Böhm, Handbuch der internat. Nachlassbehandlung, Augsburg, 1895.

ству движимое имущество, документы, капиталы, долговые документы, бумаги, равно какъ и духовное завѣщаніе, если таковое имѣется.

Консульская власть можетъ сдѣлать распоряженіе о продажѣ съ публичнаго торга всѣхъ принадлежащихъ къ наслѣдству и подверженныхъ скорой порчѣ движимыхъ вещей и такихъ, сохраненіе коихъ въ натурѣ было бы сопряжено съ обременительными для наслѣдства расходами. Она обязана, однако, обращаться въ этомъ случаѣ къ мѣстной власти для совершенія продажи въ порядкѣ, предписанномъ законами страны.

Ст. 5. Консульская власть обязана хранить, какъ депозитъ, подчиненный дѣйствію законовъ страны, внесенныя въ опись вещи и капиталы, взысканныя по долговымъ актамъ суммы, и поступившіе доходы, а равно деньги, вырученные отъ продажи движимости, буде таковая послѣдовала, до шести-мѣсячнаго срока, со дня послѣдней публикаціи, сдѣланной мѣстною властью объ открытіи наслѣдства, или восьми-мѣсячнаго срока со дня смерти, если мѣстною властью публикаціи не было сдѣлано.

Консульской власти предоставляется, однако, безотлагательно, обратить на счетъ наслѣдственнаго имущества покрытіе расходовъ по предсмертной болѣзни и на похороны умершаго, жалованіе прислугѣ, квартирныхъ, судебныхъ, консульскихъ и другихъ, того же рода, издержекъ, а также и содержаніе семейства умершаго, если это потребуется.

Ст. 6. Консулъ имѣетъ право, подъ условіемъ лишь соблюденія постановленій предыдущей статьи, принимать относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго, всѣ мѣры охраненія, какія онъ сочтетъ полезными въ интересахъ наслѣдниковъ. Онъ можетъ завѣдывать наслѣдствомъ лично или чрезъ избранныхъ имъ и дѣйствующихъ отъ его имени повѣренныхъ и требовать передачи ему всякихъ цѣнностей принадлежавшихъ умершему и находящихся на храненіи, какъ въ публичныхъ кассахъ, такъ и у частныхъ лицъ.

Ст. 7. Если, до истеченія упомянутыхъ въ ст. 5 сроковъ, возникнетъ какой-либо споръ по требованіямъ со стороны мѣстныхъ подданныхъ или подданныхъ третьяго государства къ движимой части наслѣдства, то разрѣшеніе таковыхъ требованій, если только они не осно-

ваны на правѣ наслѣдства по закону или по завѣщанію, принадлежитъ исключительно судебнымъ установленіямъ страны.

Въ случаѣ недостаточности наслѣдственнаго имущества для полной уплаты долговъ, всѣ принадлежащіе къ такому наслѣдству документы, вещи и цѣнности должны, по требованію кредиторовъ, быть переданы подлежащей мѣстной власти; за властью консульскою, въ такомъ случаѣ, остается защита интересовъ его соотечественниковъ.

Ст. 8. По истеченіи сроковъ, установленныхъ ст. 5, и если не будетъ заявлено никакой претензіи, консульская власть, уплативъ въ установленныхъ мѣстными законами размѣрахъ всѣ числящіеся на наслѣдствѣ издержки и счеты, получаетъ окончательно въ свое завѣдываніе движимую часть наслѣдства, которую ликвидируетъ и передаетъ наслѣдникамъ по принадлежности, отдавая въ томъ отчетъ только своему собственному правительству.

Ст. 9. Во всѣхъ дѣлахъ по открытію, завѣдыванію и ликвидаціи наслѣдствъ, остающихся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другаго, генеральные консулы, консулы и вице-консулы той и другой державы суть, въ силу своего званія, представители наслѣдниковъ и оффиціально признаются за повѣренныхъ этихъ наслѣдниковъ, не будучи обязаны удостовѣрить такое полномочіе особымъ актомъ.

Потому они могутъ или лично, или чрезъ повѣренныхъ, избранныхъ ими изъ лицъ, имѣющихъ на то, по законамъ страны, право, являться предъ подлежащими властями для защиты, по всякому относящемуся до открывшагося наслѣдства дѣлу, интересовъ наслѣдниковъ, отыскивая ихъ права или отвѣчая по простираемымъ къ нимъ искамъ.

Само собою разумѣется, однако, что генеральные консулы, консулы и вице-консулы, признаваемые за повѣренныхъ своихъ соотечественниковъ, отнюдь не могутъ быть привлекаемы лично, въ качествѣ стороны, къ дѣлу, касающемуся наслѣдства.

Ст. 10. Порядокъ наслѣдованія въ недвижимыхъ имуществахъ опредѣляется по законамъ страны, въ которой находятся эти имущества и всѣ иски или споры, относящіеся къ наслѣдственнымъ недвижимымъ

имѣніямъ, подлежатъ разбирательству исключительно судебныхъ установленій той же страны.

Иски, относящіеся до раздѣла движимаго наслѣдственнаго имущества, а равно до правъ наслѣдства на движимость, оставшуюся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другаго, разбираются судебными установленіями или подлежащими властями того государства, къ которому принадлежалъ умершій и по законамъ этого государства, развѣ бы подданный той страны, въ которой наслѣдство открылось, предъявлялъ свои права на наслѣдство.

Въ семъ послѣднемъ случаѣ, і если искъ предъявленъ до истеченія установленныхъ ст. 5 сроковъ, разсмотрѣніе иска предоставляется судебнымъ установленіямъ или подлежащимъ властямъ той страны, гдѣ наслѣдство открылось, которыя и постановляютъ по законамъ своей страны рѣшеніе объ основательности требованія истца и о причитающейся ему долѣ наслѣдства.

По выдѣлѣ истцу причитающейся ему доли, остальное наслѣдство передается консульской власти, которая и поступаетъ съ нимъ, въ отношеніи прочихъ наслѣдниковъ, согласно правиламъ ст. 8.

Ст. 11. Если русскій въ Германіи, или нѣмецъ въ Россіи скончается въ такомъ мѣстѣ, гдѣ нѣтъ консульской власти его націи, то подлежащая мѣстная власть приступаетъ, по законамъ страны, къ опечатанію и описи наслѣдства. Засвидѣтельствованныя копіи этихъ актовъ, совокупно со свидѣтельствомъ о смерти и національнымъ паспортомъ умершаго, передаются, въ возможно краткій срокъ, ближайшей отъ мѣста открытія наслѣдства консульской власти, или же сообщаются, чрезъ министерство иностранныхъ дѣлъ, дипломатическому агенту той націи, къ которой принадлежалъ умершій.

Подлежащая мѣстная власть принимаетъ, относительно оставшихся послѣ умершаго, всѣ предписанныя законами страны мѣры, и по истеченіи установленныхъ ст. 5 сроковъ, передаетъ наслѣдственное имущество, въ возможной скорости, помянутымъ дипломатическимъ или консульскимъ агентамъ.

Само собою разумѣется, что коль скоро посольствомъ націи умершаго или ближайшей консульскою властью будетъ прислано на мѣсто уполномоченное лицо, то охраняющая наслѣдство мѣстная власть

обязана сообразоваться съ правилами, установленными предыдущими статьями.

Ст. 12. Постановленія настоящей конвенціи равнымъ образомъ примѣняются къ наслѣдству послѣ подданнаго одного изъ договаривающихся государствъ, умершаго внѣ предѣловъ другаго государства, но оставившаго въ семъ послѣднемъ движимое или недвижимое имущество.

Ст. 13. Жалованіе и пожитки, принадлежавшіе матросамъ или пассажирамъ одного изъ договаривающихся государствъ, умершимъ на кораблѣ, или на берегу въ предѣлахъ другого государства, передаются національному консулу умершаго.

Ст. 14. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ до истеченія одного года съ того дня, въ который одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ заявлено о прекращеніи ея дѣйствія.

Ст. 5. Консульская власть обязана хранить, какъ депозитъ, подчиненный дѣйствію законовъ страны, внесенныя въ опись вещи и цѣнности, взысканныя по долговымъ актамъ суммы, и поступившіе доходы, а равно деньги вырученныя отъ продажи движимости, буде таковая послѣдовала, до истеченія шести-мѣсячнаго срока, со дня послѣдней публикаціи, сдѣланной мѣстною властью объ открытіи наслѣдства, или восьми-мѣсячнаго срока со дня смерти, если мѣстною властью публикаціи не было сдѣлано.

Консульской власти предоставляется, однако, безотлагательно, обратить на счетъ наслѣдственнаго имущества покрытіе расходовъ по предсмертной болѣзни и на похороны умершаго, жалованье прислугѣ, квартирныхъ, судебныхъ, консульскихъ и другихъ, того же рода, издержекъ, а также и содержаніе семейства умершаго, если это потребуется.

Ст. 6. Консулъ имѣетъ право, подъ условіемъ лишь соблюденія постановленій предыдущей статьи, принимать относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго всѣ мѣры охраненія, какія онъ сочтетъ полезными въ интересахъ наслѣдниковъ. Онъ можетъ завѣдывать наслѣдствомъ лично или чрезъ избранныхъ имъ и дѣйствующихъ отъ его имени повѣренныхъ и требовать передачи ему всякихъ цѣнностей, принадлежавшихъ умершему и находящихся на храненіи, какъ въ публичныхъ кассахъ, такъ и у частныхъ лицъ.

Ст. 7. Если до истеченія упомянутыхъ въ ст. 5-ой сроковъ, возникнетъ какой либо споръ по требованіямъ со стороны мѣстныхъ подданныхъ или подданныхъ третьяго государства къ движимой части наслѣдства, то разрѣшеніе таковыхъ требованій, если только они не основаны на правѣ наслѣдства по закону или по завѣщанію, принадлежитъ исключительно судебнымъ установленіямъ страны.

Въ случаѣ недостаточности наслѣдственнаго имущества для полной уплаты долговъ, всѣ принадлежащіе къ такому наслѣдству документы, вещи и цѣнности должны, по требованію кредиторовъ, быть переданы подлежащей мѣстной власти; за властью консульскою, въ такомъ случаѣ, остается защита интересовъ его соотечественниковъ.

Ст. 8. По истеченіи сроковъ, установленныхъ ст. 5, и если не будетъ заявлено никакой претензіи, консульская власть, уплативъ въ установленныхъ мѣстными законами размѣрахъ всѣ числящіеся на на-

слѣдствѣ издержки и счеты, получаетъ окончательно въ свое завѣдываніе движимую часть наслѣдства, которую ликвидируетъ и передаетъ наслѣдникамъ по принадлежности, отдавая въ томъ отчетъ только своему собственному правительству.

Ст. 9. Во всѣхъ дѣлахъ по открытію, завѣдыванію и ликвидаціи наслѣдниковъ, остающихся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другого, генеральные консулы, консулы и вице-консулы той и другой державы суть, въ силу своего званія, представители наслѣдниковъ и оффиціально признаются за повѣренныхъ этихъ наслѣдниковъ, не будучи обязаны удостовѣрить такое полномочіе особымъ актомъ.

Поэтому они могутъ или лично или чрезъ повѣренныхъ, избранныхъ ими изъ лицъ, имѣющихъ на то, по законамъ страны, право, являться передъ подлежащими властями для защиты, по всякому относящемуся до открывшагося наслѣдства дѣлу, интересовъ наслѣдниковъ, отыскивая ихъ права или отвѣчая по простираемымъ къ нимъ искамъ.

Само собою разумѣется, однако, что генеральные консулы, консулы и вице-консулы, признаваемые за повѣренныхъ своихъ соотечественниковъ, отнюдь не могутъ быть привлекаемы лично, въ качествѣ стороны, къ дѣлу, касающемуся наслѣдства.

Ст. 10. Порядокъ наслѣдованія въ недвижимыхъ имуществахъ опредѣляется по законамъ страны, въ которой находятся эти имущества и всѣ иски или споры, относящіеся къ наслѣдственнымъ недвижимымъ имѣніямъ, подлежатъ разбирательству исключительно судебныхъ установленій той же страны.

Иски относящіеся до раздѣла движимаго наслѣдственнаго имущества, а равно правъ наслѣдства на движимость, оставшуюся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ, послѣ подданныхъ другаго, разбираются судебными установленіями или подлежащими властями того государства, къ которому принадлежалъ умершій, и по законамъ этого государства, развѣ бы подданный той страны, въ которой наслѣдство открылось, предъявилъ свои права на наслѣдство.

Въ семъ послѣднемъ случаѣ и если искъ предъявленъ до истеченія установленныхъ ст. 5 сроковъ, разсмотрѣніе иска предоставляется судебнымъ установленіямъ или подлежащимъ властямъ той страны, гдѣ наслѣдство открылось, которыя и постановляютъ, по законамъ своей

страны, рѣшеніе объ основательности требованій истца и о причитающейся ему долѣ наслѣдства.

По выдачѣ истцу причитающейся ему доли, остальное наслѣдство передается консульской власти, которая и поступаетъ съ нимъ, въ отношеніи прочихъ наслѣдниковъ, согласно правиламъ ст. 8.

Ст. 11. Если русскій въ Италіи, или итальянецъ въ Россіи скончается въ такомъ мѣстѣ, гдѣ нѣтъ консульской власти его націи, то подлежащая мѣстная власть приступаетъ, по законамъ страны, къ опечатанію и описи наслѣдства. Засвидѣтельствованныя копіи этихъ актовъ, совокупно со свидѣтельствомъ о смерти и національнымъ паспортомъ умершаго, передаются, въ возможно краткій срокъ, ближайшей отъ мѣста открытія наслѣдства консульской власти, или же сообщаются, чрезъ министерство иностранныхъ дѣлъ, дипломатическому агенту той націи, къ которой принадлежалъ умершій.

Подлежащая мѣстная власть принимаетъ, относительно оставшихся послѣ умершаго имуществъ, всѣ предписанныя законами страны мѣры, и, по истеченіи установленныхъ ст. 5 сроковъ, передаетъ наслѣдственное имущество, въ возможной скорости, помянутымъ дипломатическимъ или консульскимъ агентамъ.

Само собою разумѣется, что коль скоро миссіею націи умершаго или ближайшею консульскою властью будетъ прислано на мѣсто уполномоченное лицо, то охраняющая наслѣдство мѣстная власть обязана сообразоваться съ правилами установленными предыдущими статьями.

Ст. 12. Постановленія настоящей конвенціи равнымъ образомъ примѣняются къ наслѣдству послѣ подданнаго одного изъ договаривающихся государствъ, умершаго внѣ предѣловъ другаго государства, но оставившаго въ семъ послѣднемъ движимое или недвижимое имущество.

Ст. 13. Жалованье и пожитки, принадлежавшіе матросамъ или пассажирамъ одного изъ договаривающихся государствъ, умершимъ на кораблѣ, или на берегу въ предѣлахъ другаго государства, передаются національному консулу умершаго.

Ст. 14. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ до истеченія одного года съ того дня въ которой одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ заявлено о превращеніи ея дѣйствія.

№ 64.

Конвенція о наслѣдствахъ, заключенная въ С.-Петербургѣ между Россіею и Испаніею 14 (26) іюня 1876 года[1]).

Ст. 1. Въ случаѣ смерти испанца въ Россіи или русскаго въ Испаніи, безъ различія, имѣлъ ли умершій осѣдлость въ странѣ или былъ ли въ ней только проѣздомъ, подлежащія по мѣсту смерти власти обязаны принять относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго тѣ же мѣры охраненія, какія по законамъ страны должны быть принимаемы относительно наслѣдствъ послѣ мѣстныхъ жителей, но съ соблюденіемъ при томъ постановленій, изложенныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

Ст. 2. Если смерть послѣдуетъ въ такомъ мѣстѣ или по близости такого мѣста, гдѣ имѣетъ пребываніе генеральный консулъ, консулъ или вице-консулъ той націи, къ которой принадлежалъ умершій, то мѣстныя власти должны немедленно извѣстить о томъ консула для совмѣстнаго опечатанія всѣхъ вещей, движимости и бумагъ умершаго.

Консулъ извѣщаетъ такимъ же образомъ мѣстныя власти, если онъ прежде получитъ извѣстіе о послѣдовавшей смерти его соотечественника.

Если будетъ признано нужнымъ, немедленно приступить къ опечатанію и оно по какой бы то ни было причинѣ, не можетъ быть произведено совмѣстно обѣими властями, то мѣстная власть имѣетъ право

1) Ратификована въ Петергофѣ 17 іюля 1876 г.

приложить предварительно свои печати безъ участія консульской власти, и на оборотъ; но подъ условіемъ извѣщенія о томъ не участвовавшей въ этомъ власти, которая можетъ за тѣмъ приложить и свои печати.

Генеральный консулъ, консулъ или вице-консулъ можетъ совершать обрядъ опечатанія или самъ лично, или чрезъ посредство избраннаго имъ на сей конецъ повѣреннаго. Въ семъ послѣднемъ случаѣ повѣренный долженъ быть снабженъ о своемъ офиціальномъ значеніи письменнымъ удостовѣреніемъ отъ консульства и за консульскою печатью.

Приложенныя печати не могутъ быть сняты безъ участія какъ мѣстной, такъ и консульской власти или повѣреннаго отъ сей послѣдней.

Такимъ же образомъ будетъ поступаемо при составленіи описи всѣмъ движимымъ и недвижимымъ имуществамъ, вещамъ и капиталамъ покойнаго.

Если, однако, по посланному отъ мѣстной консульской власти, или на оборотъ отъ консульской къ мѣстной власти, извѣщенію съ приглашеніемъ участвовать въ снятіи отдѣльныхъ или совмѣстныхъ печатей и въ составленіи описи, приглашенная власть не прибудетъ на мѣсто въ 48 часовой срокъ, со времени полученія извѣщенія, то другая власть можетъ и одна приступить къ означеннымъ дѣйствіямъ.

Ст. 3. Подлежащія власти обязаны дѣлать предписанные законами страны публикаціи объ открытіи наслѣдства и о вызовѣ наслѣдниковъ или кредиторовъ, независимо отъ публикацій которыя могутъ быть, равнымъ образомъ, дѣлаемы и консульскою властью.

Ст. 4. По учиненіи описи, согласно постановленіямъ ст. 2, мѣстная власть обязана передать консульской власти, по письменному ея требованію и по означенной описи, все принадлежащее къ наслѣдству движимое имущество, документы, капиталы, долговые документы, бумаги, равно какъ и духовное завѣщаніе, если таковое имѣется.

Консульская власть можетъ сдѣлать распоряженіе о продажѣ съ публичнаго торга всѣхъ принадлежащихъ къ наслѣдству и подверженныхъ скорой порчѣ движимыхъ вещей и такихъ, сохраненіе коихъ въ натурѣ было бы сопряжено съ обременительными для наслѣдства расходами. Она обязана однако обращаться въ этомъ случаѣ къ мѣстной

власти для совершенія продажи въ порядкѣ предписанномъ законами страны.

Если имѣются душеприкащики, къ допущенію коихъ отправлять эту обязанность не представляется законнаго препятствія, а равнымъ образомъ если будетъ дознано, что нѣтъ малолѣтнихъ, отсутствующихъ или неправоспособныхъ наслѣдниковъ, то консульская власть устраняетъ себя отъ принятія участія въ дальнѣйшихъ дѣйствіяхъ по наслѣдству, предоставивъ душеприкащикамъ пользоваться вполнѣ присвоенными имъ правами.

Ст. 5. Консульская власть обязана хранить, какъ депозитъ, подчиненный дѣйствію законовъ страны, внесенныя въ опись вещи и капиталы, взысканныя по долговымъ актамъ суммы и поступившіе доходы, а равно деньги, вырученныя отъ продажи движимости, буде таковая послѣдовала до истеченія шестимѣсячнаго срока, со дня послѣдней публикаціи, сдѣланной мѣстною властью объ открытіи наслѣдства, или восьмимѣсячнаго срока со дня смерти, если мѣстною властью публикаціи не было сдѣлано.

Консульской власти предоставляется, однако, безотлагательно обратить на счетъ наслѣдственнаго имущества покрытіе расходовъ по предсмертной болѣзни и на похороны умершаго, жалованье прислугѣ, квартирныхъ, судебныхъ, консульскихъ и другихъ того же рода издержекъ, а также и содержаніе семейства умершаго, если это потребуется.

Ст. 6. Консулъ имѣетъ право, подъ условіемъ лишь соблюденія постановленій предыдущей статьи принимать относительно движимаго и недвижимаго имущества умершаго всѣ мѣры охраненія, какія онъ сочтетъ полезными въ интересахъ наслѣдниковъ. Онъ можетъ завѣдывать наслѣдствомъ лично или чрезъ избранныхъ имъ и дѣйствующихъ отъ его имени повѣренныхъ и требовать передачи ему всякихъ цѣнностей, принадлежащихъ умершему и находящихся на храненіи, какъ въ публичныхъ кассахъ, такъ и у частныхъ лицъ.

Ст. 7. Если до истеченія упомянутыхъ въ ст. 5-ой сроковъ возникнетъ какой-либо споръ по требованіямъ со стороны мѣстныхъ подданныхъ или подданныхъ третьяго государства къ движимой части наслѣдства, то разрѣшеніе таковыхъ требованій, если только они не основаны на правѣ наслѣдства по закону или по завѣщанію, принадлежитъ исключительно судебнымъ установленіямъ страны.

Въ случаѣ недостаточности наслѣдственнаго имущества, для полной уплаты долговъ, всѣ принадлежащіе къ такому наслѣдству документы, вещи и цѣнности должны по требованію кредиторовъ быть переданы подлежащей мѣстной власти; за властью консульскою, въ такомъ случаѣ, остается защита интересовъ ея соотечественниковъ.

Ст. 8. По истеченіи сроковъ, установленныхъ ст. 5, и если не будетъ заявлено никакой претензіи, консульская власть, уплативъ въ установленныхъ мѣстными законами размѣрахъ всѣ числящіеся на наслѣдствѣ издержки и счеты, получаетъ окончательно въ свое завѣдываніе движимую часть наслѣдства, которую ликвидируетъ и передаетъ наслѣдникамъ по принадлежности, отдавая въ томъ отчетъ только своему собственному правительству.

Ст. 9. Во всѣхъ дѣлахъ по открытію, завѣдыванію и ликвидаціи наслѣдствъ, остающихся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другаго, генеральные консулы, консулы или вице-консулы той и другой державы суть, въ силу своего званія, представители наслѣдниковъ и офиціально признаются за повѣренныхъ этихъ наслѣдниковъ, не будучи обязаны удостовѣрить такое полномочіе особымъ актомъ.

Поэтому они могутъ или лично, или чрезъ повѣренныхъ, избранныхъ ими изъ лицъ, имѣющихъ на то по законамъ страны право, являться предъ подлежащими властями для защиты, по всякому относящемуся до открывшагося наслѣдства дѣлу, интересовъ наслѣдниковъ, отыскивая ихъ права или отвѣчая по простираемымъ къ нимъ искамъ.

Само собою разумѣется, однако, что генеральные консулы, консулы и вице-консулы, признаваемые за повѣренныхъ своихъ соотечественниковъ, отнюдь не могутъ быть привлекаемы лично, въ качествѣ стороны, къ дѣлу, касающемуся наслѣдства.

Ст. 10. Порядокъ наслѣдованія въ недвижимыхъ имуществахъ опредѣляется по законамъ страны, въ которой находятся эти имущества и всѣ иски или споры, относящіеся къ наслѣдственнымъ недвижимымъ имѣніямъ, подлежатъ разбирательству исключительно судебныхъ установленій той же страны.

Иски, относящіеся до раздѣла движимаго наслѣдственнаго имущества, а равно до правъ наслѣдства на движимость, оставшуюся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ послѣ подданныхъ другаго,

разбираются судебными установленіями или надлежащими властями того государства, къ которому принадлежалъ умершій, и по законамъ этого государства, развѣ бы подданный той страны, въ которой наслѣдство открылось, предъявилъ свои права на наслѣдство.

Въ семъ послѣднемъ случаѣ, и если искъ предъявленъ до истеченія установленныхъ ст. 5 сроковъ, разсмотрѣніе иска предоставляется судебнымъ установленіямъ или подлежащимъ властямъ той страны, гдѣ наслѣдство открылось, которыя и постановляютъ, по законамъ своей страны, рѣшеніе объ основательности требованій истца и о причитающейся ему долѣ наслѣдства.

По выдѣлѣ истцу причитающейся ему доли, остальное наслѣдство передается консульской власти, которая и поступаетъ съ нимъ, въ отношеніи прочихъ наслѣдниковъ, согласно правиламъ ст. 8.

Ст. 11. Если русскій въ Испаніи или испанецъ въ Россіи скончается въ такомъ мѣстѣ, гдѣ нѣтъ консульской власти его націи, то подлежащая мѣстная власть приступаетъ, по законамъ страны, къ опечатанію и описи наслѣдства. Засвидѣтельствованныя копіи этихъ актовъ, совокупно со свидѣтельствомъ о смерти и національнымъ паспортомъ умершаго, передаются въ возможно короткій срокъ, ближайшей, отъ мѣста открытія наслѣдства, консульской власти, или же сообщаются чрезъ министерство иностранныхъ дѣлъ, дипломатическому агенту той націи, къ которой принадлежалъ умершій.

Подлежащая мѣстная власть принимаетъ, относительно оставшихся послѣ умершаго имуществъ, всѣ предписанныя законами страны мѣры, и по истеченіи установленныхъ ст. 5 сроковъ, передаетъ наслѣдственное имущество, въ возможной скорости, помянутымъ дипломатическимъ или консульскимъ агентамъ.

Само собою разумѣется, что коль скоро дипломатическимъ агентомъ націи умершаго или ближайшею консульскою властью будетъ прислано на мѣсто уполномоченное лицо, то охраняющая наслѣдство мѣстная власть обязана сообразоваться съ правилами, установленными предыдущими статьями.

Ст. 12. Постановленія настоящей конвенціи, равнымъ образомъ, примѣняются къ наслѣдству послѣ подданнаго одного изъ договаривающихся государствъ, умершаго внѣ предѣловъ другаго государства, но оставившаго въ семъ послѣднемъ движимое или недвижимое имущество,

Ст. 13. Жалованіе и пожитки, принадлежавшіе матросамъ или пассажирамъ одного изъ договаривающихся, умершимъ на кораблѣ, или на берегу въ предѣлахъ другаго государства, передаются національному консулу умершаго.

Ст. 14. Настоящая конвенція будетъ оставаться въ силѣ до истеченія одного года съ того дня, въ которой одною изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ заявлено о прекращеніи ея дѣйствія.

Ст. 15. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификація будетъ обмѣнена въ С.-Петербургѣ въ скорѣйшемъ по возможности времени и затѣмъ конвенція немедленно вступаетъ въ дѣйствіе.

№ 65.

Декларація о взаимной выдачѣ наслѣдствъ, остающихся послѣ смерти мореходцевъ, заключенная между Россіей и Великобританіей въ Лондонѣ 9 августа 1880 года[1]).

№ 66.

Нота Нидерландскаго повѣреннаго въ дѣлахъ въ С.-Петербургѣ отъ 24 ноября (6 декабря) 1883 года; 17 (29) января 1884 г.; и ноты Нидерландскаго Министра иностранныхъ дѣлъ къ русскому посланнику въ Гаагѣ 16 іюля 1885 года; 1 апрѣля 1886 года[2]).

---

[1]) По этой конвенціи (ст. 1) наслѣдство русскаго матроса умершаго на британскомъ суднѣ или въ какой либо части территоріи Великобританіи, Ирландіи или колоній, не превышающее 50 фунтовъ стерлинговъ должно быть выдано русскому консулу, и наоборотъ наслѣдство англійскаго матроса, умершаго на русскомъ суднѣ или въ Россіи не превышающее цѣнностью 350 руб. будетъ выдано ближайшему англійскому консулу, въ обоихъ случаяхъ безъ соблюденія установленныхъ закономъ формальностей.

Текстъ деклараціи въ Сб. д. тр. I, 62 — 64.

[2]) Прив. въ Сб. д. тр. I, 81 — 83. Въ этихъ нотахъ Нидерландское Правительство предлагаетъ выдавать наслѣдства, остающіяся послѣ русскихъ подданныхъ, умершихъ въ Нидерландахъ (и колоніяхъ), не превышающихъ цѣнностью 250 гульденовъ безъ особыхъ формальностей.

№ 67.

Конвенція о наслѣдствахъ, заключенная въ Стокгольмѣ между Россіею, Швеціею и Норвегіею 28 марта (9 апрѣля) 1889 года[1]).

№ 68.

Высочайшее повелѣніе 24 февраля 1899 г. о ратификаціи конвенціи 2 (14) ноября 1896 года и дополнительнаго къ ней акта 10 (22) мая 1897 года по вопросамъ частнаго международнаго права[1]).

а) Передача актовъ судебныхъ или внѣ-судебныхъ (ст. 1 — 4); б) Судебныя порученія (ст. 5 — 10); в) Cautio judicatum solvi (ст. 11 — 13); г) Право бѣдности (ст. 14—16); д) Личное задержаніе (ст. 17). Дополнительный протоколъ.

Высочайшее Повелѣніе, предложенное Правительствующему Сенату Министромъ Юстиціи.

Божіею поспѣшествующею милостію, Мы, Николай Вторый, Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій. Объявляемъ чрезъ сіе, что съ соизволенія Нашего уполномоченный Нашъ подписалъ 19 (31) декабря 1897 года протоколъ о присоединеніи Россіи къ Конвенціи 2 (14) ноября 1896 года[2]) и дополнительному къ ней акту 10 (22) мая 1897 г., заключеннымъ въ Гаагѣ между поименованными ниже государствами относительно установленія единообразныхъ правилъ по нѣкоторымъ вопросамъ частнаго международнаго права, каковые акты отъ слова до слова гласятъ тако....

---

[1]) Сб. д. тр. т. II, стр. 557 — 564. Прибавлены только ст. 14 и 15 (въ случаѣ если наслѣдство достанется лицамъ не имѣющимъ права владѣть имъ, то таковымъ долженъ быть предоставленъ съ обѣихъ сторонъ достаточный срокъ для наивозможно выгоднѣйшей продажи этихъ имуществъ), содержаніе остальныхъ ст. то же, что и въ друг. конвенціяхъ.

[2]) Собран. Узакон. и Распор. Правит. 1899 г. № 62 ст. 861.

[3]) Конвенція подписана уполномоченными правительствъ девяти государствъ (Бельгіи, Испаніи, Франціи, Италіи, Россіи, Люксембурга, Нидерландовъ, Португаліи и Швейцаріи), затѣмъ къ конвенціи и дополнительному акту присоединились еще Швеція и Норвегія, Германія, Австро-Венгрія, Данія и Румынія.

Желая установить единообразныя правила по разнымъ вопросамъ частнаго международнаго права, относящимся къ гражданскому судопроизводству, рѣшили заключить съ этою цѣлью договоръ и назначили своими уполномоченными.... каковые представители, по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, найденныхъ въ исправной и надлежащей формѣ, условились о нижеслѣдующихъ постановленіяхъ:

а) *Передача актовъ судебныхъ или внѣ-судебныхъ.*

Ст. 1. По дѣламъ гражданскимъ и торговымъ передача за границу актовъ происходитъ въ договаривающихся государствахъ по требованію лицъ прокурорскаго надзора или судебныхъ мѣстъ одного изъ этихъ государствъ, обращенному къ надлежащей власти другого изъ этихъ государствъ. Передача эта производится дипломатическимъ путемъ кромѣ того случая, когда между властями обоихъ государствъ установлены непосредственныя сношенія.

Ст. 2. Передача судебнаго акта производится распоряженіемъ власти, къ которой обращено требованіе. Отказъ въ такой передачѣ можетъ послѣдовать только въ томъ случаѣ, если государство, на территоріи котораго передача должна состояться, находитъ, что она можетъ нарушить его верховныя права или безопасность.

Ст. 3. Достаточнымъ доказательствомъ передачи служитъ росписка съ отмѣткой о срокѣ, засвидѣтельствованная надлежащимъ порядкомъ, или удостовѣреніе власти, къ которой обращено требованіе, о фактѣ и времени передачи. Вышеупомянутая росписка или удостовѣреніе пишется на второмъ экземплярѣ акта, подлежащаго передачѣ, или прилагается къ этому второму экземпляру, который былъ препровожденъ съ этою цѣлью.

Ст. 4. Постановленія предыдущихъ статей не служатъ препятствіемъ: 1) къ непосредственной передачѣ такихъ актовъ почтою заинтересованнымъ лицамъ, живущимъ за границею; 2) къ непосредственной передачѣ заинтересованными лицами этихъ актовъ при помощи приставовъ или надлежащихъ должностныхъ лицъ той страны, гдѣ врученіе акта должно состояться, и 3) къ передачѣ актовъ, предназначенныхъ ко врученію за границею каждымъ государствомъ при посредствѣ своихъ дипломатическихъ или консульскихъ агентовъ. Каждый изъ этихъ спо-

собовъ передачи, можетъ быть примѣненъ только въ томъ случаѣ, если онъ допускается законами заинтересованныхъ государствъ или заключенными между ними конвенціями.

б) *Судебныя порученія.*

Ст. 5. Судебная власть одного изъ договаривающихся государствъ можетъ, согласно съ предписаніями своего законодательства, обратиться, по дѣламъ гражданскимъ или торговымъ, къ подлежащей власти другого изъ договаривающихся государствъ съ судебнымъ порученіемъ, которое заключало-бы просьбу произвести въ его вѣдѣніи либо расслѣдованіе, либо другія судебныя дѣйствія.

Ст. 6. Передача судебныхъ порученій производится дипломатическимъ путемъ кромѣ того случая, когда между властями обоихъ государствъ установлены непосредственныя сношенія. Если судебное порученіе изложено не на языкѣ той власти, къ которой обращено требованіе, то оно должно, буде не состоялось соглашенія въ противномъ, сопровождаться переводомъ, сдѣланнымъ на языкѣ, обусловленномъ обоими заинтересованными государствами, и засвидѣтельствованнымъ въ вѣрности.

Ст. 7. Судебная власть, къ которой обращено судебное порученіе, обязана его исполнить. Однако она можетъ оставить его безъ послѣдствій: 1) если подлинность документа не установлена; 2) если въ томъ государствѣ, къ которому обращено требованіе, исполненіе судебнаго порученія не входитъ въ кругъ вѣдѣнія судебной власти. Кромѣ того, исполненіе судебнаго порученія можетъ быть отклонено, если государство, на территоріи котораго оно должно быть приведено въ исполненіе, находитъ, что это порученіе можетъ нарушить его верховныя права или безопасность.

Ст. 8. Если власть, къ которой обращено требованіе, не компетента исполнить данное судебное порученіе, то оно обязательно передается компетентной судебной власти того же государства, согласно правиламъ, установленнымъ законодательствомъ послѣдняго.

Ст. 9. Во всѣхъ случаяхъ, когда судебное порученіе не будетъ исполнено властью, къ которой оно было обращено, послѣдняя немедленно доводитъ о томъ до свѣдѣнія той власти, отъ которой требованіе

исходитъ, съ указаніемъ, въ случаѣ, предусмотрѣнномъ 7 статьею, тѣхъ причинъ, по которымъ исполненіе судебнаго порученія было отклонено, а, въ случаѣ, предусмотрѣнномъ 8 статьею,—той власти, которой оно было передано.

Ст. 10. Судебная власть, исполняющая судебное порученіе, примѣняетъ, по отношенію къ судопроизводственному порядку, законы своей страны. Однако, подлежитъ удовлетворенію требованіе власти, передающей судебное порученіе, о примѣненіи, при исполненіи даннаго порученія, особаго порядка, даже непредусмотрѣннаго законодательствомъ государства, въ которомъ приводится въ исполненіе судебное порученіе, лишь бы сказанный порядокъ не былъ воспрещенъ этимъ законодательствомъ.

в) *Обезпеченіе истцами-иностранцами судебныхъ издержекъ и убытковъ отвѣтчиковъ (cautio judicatum solvi).*

Ст. 11. Никакое обезпеченіе, ни залогъ, подъ какимъ бы то ни было наименованіемъ, не можетъ быть истребованъ, подъ предлогомъ-ли иностраннаго происхожденія или по причинамъ неимѣнія мѣста жительства или пребыванія въ странѣ, отъ подданныхъ одного изъ договаривающихся государствъ, имѣющихъ мѣсто жительства въ одномъ изъ нихъ, и обратившихся къ судамъ другого изъ сихъ государствъ въ качествѣ истцовъ или вступающихъ въ дѣло лицъ.

Ст. 12. Состоявшіяся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ судебныя опредѣленія о присужденіи къ уплатѣ судебныхъ издержекъ и убытковъ истца или лица, вступившаго въ дѣло, освобожденныхъ отъ обезпеченія или залога либо по ст. 11, либо въ силу закона государства, гдѣ искъ предъявленъ, приводятся въ исполненіе въ каждомъ изъ другихъ договаривающихся государствъ компетентною властью по мѣстному закону.

Ст. 13. Компетентная власть ограничивается разсмотрѣніемъ: 1) представляетъ-ли сообщенное опредѣленіе по закону страны, гдѣ оно состоялось, всѣ необходимыя условія его подлинности, и 2) вступило-ли, по тому же закону, сказанное опредѣленіе въ законную силу.

г) *Право бѣдности.*

Ст. 14. Подданные каждаго изъ договаривающихся государствъ пользуются во всѣхъ другихъ договаривающихся государствахъ правомъ бѣдности, наравнѣ съ туземцами и сообразно съ законодательствомъ того государства, гдѣ заявлена просьба о признаніи за просителемъ права бѣдности.

Ст. 15. Во всѣхъ случаяхъ удостовѣреніе или заявленіе о бѣдности должно быть выдано или принято властями мѣста постояннаго пребыванія иностранца, или властями настоящаго его мѣста пребыванія. Если проситель не проживаетъ въ странѣ, гдѣ возбуждено ходатайство о признаніи за нимъ права бѣдности, то удостовѣреніе или заявленіе о бѣдности безмездно свидѣтельствуется дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ страны, гдѣ документъ долженъ быть предъявленъ.

Ст. 16. Компетентная на выдачу удостовѣренія или пріемъ зазаявленія о бѣдности власть можетъ собирать свѣдѣнія объ имущественномъ положеніи просителя, обращаясь съ этою цѣлью къ властямъ другихъ договаривающихся государствъ. Власть, которая уполномочена признавать право бѣдности, сохраняетъ за собою право, въ предѣлахъ ея компетентности, провѣрять представляемыя ей удостовѣренія, объявленія и свѣдѣнія.

д) *Личное задержаніе.*

Ст. 17. Въ тѣхъ случаяхъ, когда, въ дѣлахъ гражданскихъ или торговыхъ, личное задержаніе, какъ средство исполненія или какъ простая охранительная мѣра, не примѣняется къ мѣстнымъ подданнымъ, оно не можетъ быть примѣняемо и къ иностранцамъ, принадлежащимъ къ одному изъ договаривающихся государствъ.

Заключительныя постановленія.

I. Настоящая конвенція должна быть ратификована. Ратификаціи будутъ представлены на храненіе въ Гаагу въ возможно непродолжительномъ времени. II. Она заключается на пять лѣтъ, считая со дня представленія ратификацій на храненіе. III. Она признается безмолвно

продолженною на каждое новое пятилѣтіе, если не послѣдуетъ, за шесть мѣсяцевъ до истеченія срока конвенціи, отказа отъ нея одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ. Отказъ отъ конвенціи будетъ имѣть значеніе только для той или тѣхъ странъ, которыя его заявили. Для другихъ государствъ конвенція остается въ силѣ. IV. Протоколъ о присоединеніи къ настоящей конвенціи государствъ, которыя принимали участіе въ Гаагской конференціи іюня и іюля 1894 года, остается открытымъ до 1 января 1898 года. Въ удостовѣреніе чего подлежащіе уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ Гаагѣ 14 ноября 1896 года въ одномъ экземплярѣ, который оставленъ на храненіе въ архивѣ Нидерландскаго правительства и копіи котораго, засвидѣтельствованныя въ вѣрности, подлежатъ передачѣ дипломатическимъ путемъ государствамъ, подписавшимъ конвенцію или примкнувшимъ къ ней.

Дополнительный протоколъ.

Правительства Бельгіи, Испаніи, Франціи, Италіи, Люксембурга, Нидерландовъ, Португаліи, Швейцаріи, какъ государствъ, подписавшихъ конвенцію по частному международному праву отъ 14 ноября 1896 г. и правительство Швеціи и Норвегіи, какъ государствъ, примкнувшихъ къ этой конвенціи, признали цѣлесообразнымъ дополнить означенную конвенцію, въ виду чего нижеподписавшіеся, по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, найденныхъ въ исправной и надлежащей формѣ, условились о нижеслѣдующихъ постановленіяхъ: Къ ст. 11-ой само собою разумѣется, что подданные одного изъ договаривающихся государствъ, заключившаго съ другимъ изъ этихъ государствъ особую конвенцію, на основаніи которой условіе о мѣстѣ жительства, предусмотрѣнное статьей 11-ой, не будетъ признано необходимымъ, освобождаются, въ случаяхъ опредѣленныхъ этою особою конвенціею, и въ предѣлахъ того государства, съ которымъ она была заключена, отъ представленія обезпеченія и залога, упомянутыхъ въ 11-ой ст., даже, если они не имѣютъ мѣста жительства въ одномъ изъ договаривающихся государствъ. Къ ст. I и II заключительныхъ постановленій. Представленіе ратификацій на храненіе можетъ совершиться, коль-скоро большинство

Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ въ состояніи ее учинить, и о томъ составляется протоколъ, копія котораго, засвидѣтельствованная въ вѣрности, передается дипломатическимъ путемъ всѣмъ договаривающимся государствамъ. Настоящая конвенція вступитъ въ силу по истеченіи четырехъ недѣль со времени составленія сказаннаго протокола. Теченіе пятилѣтняго срока, о которомъ упоминается ст. II, начнется съ этого числа даже для державъ, которыя представятъ на храненіе ратификаціи послѣ этого срока. Къ ст. III заключительныхъ постановленій. Слова: „Въ случаѣ, если не послѣдуетъ, за шесть мѣсяцевъ до срока конвенціи, отказъ" и проч., слѣдуетъ понимать въ томъ смыслѣ, что отказъ долженъ быть заявленъ, по крайней мѣрѣ, за шесть мѣсяцевъ до истеченія срока конвенціи. Настоящій дополнительный протоколъ составляетъ нераздѣльную часть конвенціи и подлежитъ ратификаціи совмѣстно съ нею.

Въ удостовѣреніе чего подлежащіе уполномоченные подписали настоящій дополнительный протоколъ и приложили къ нему свои печати.

Учинено въ Гаагѣ 22 мая 1897 г. въ одномъ экземплярѣ, который оставленъ на храненіе въ архивѣ Нидерландскаго правительства и копіи котораго, засвидѣтельствованныя въ вѣрности, подлежатъ передачѣ дипломатическимъ путемъ государствамъ, подписавшимъ конвенцію или присоединившимся къ ней...

Того ради по довольномъ разсмотрѣніи сей конвенціи и дополнительнаго къ ней акта, Мы признали за благо, потвердили и ратификовали, яко же симъ за благо пріемлемъ, потверждаемъ и ратификуемъ во всемъ ихъ содержаніе, обѣщая Императорскимъ Нашимъ Словомъ за Насъ, Наслѣдниковъ и Преемниковъ Нашихъ, что все въ помянутыхъ конвенціи и въ дополнительномъ къ ней актѣ постановленное соблюдаемо и исполняемо будетъ ненарушимо. Въ удостовѣреніе чего Мы сію Нашу Императорскую Ратификацію, Собственноручно подписавъ, повелѣли утвердить Государственною Нашею печатью.

Дана въ С.-Петербургѣ 24 февраля 1899 г.

Подлинная подписана Собственною Его Императорскаго Величества рукою такъ: „НИКОЛАЙ" (м. п.).

Контрасигнировалъ: Министръ Иностранныхъ Дѣлъ, Графъ Муравьевъ.

ОТДѢЛЪ VI.

Соглашенія по вопросамъ административнымъ и судебнымъ.

А) Конвенціи о высылкѣ[1].

№ 69.

Конвенція о взаимной высылкѣ бродягъ, нищихъ и преступниковъ, заключенная между Россіей, Швеціей и Норвегіей 15 (27) декабря 1860 г.

Ст. 1—2. Лица подлежащія высылкѣ. 3—4. Необходимыя свѣдѣнія и справки 5—6. Порядокъ высылки. 7. Ограниченія. 9—10. Дѣйствіе конвенціи и ратификація.

Ст. 1. Всякій бродяга, нищій или преступникъ, родившійся въ Россійской Имперіи или въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ и зашедшій въ Швецію или Норвегію, равно всякій бродяга, нищій или преступникъ, который, родившись въ Швеціи или Норвегіи отъ подданнаго Россійской Имперіи или Великаго Княжества Финляндскаго, будетъ фор-

---

[1]) О характерѣ международной высылки, ея отличіи отъ выдачи, а равно и литературу вопроса см. В. Александренко, О высылкѣ иностранцевъ въ Журн. Мин. Юст. (май 1905 г.) и отдѣльно. Текстъ конвенцій въ Сб. д. тр. т. II, стр. 487—495; IV, 269—271.

мально признанъ за русскаго или финляндскаго подданнаго документомъ, выданнымъ отъ Императорской миссіи въ Стокгольмѣ, можетъ быть высланъ въ свое отечество, даже безъ формальнаго требованія Императорскаго Россійскаго Правительства; и въ принятіи его не можетъ последовать отказа, если только онъ не былъ зачисленъ въ службу другаго Государства или не занимался въ ономъ законнымъ образомъ земледѣліемъ или инымъ промысломъ въ собственную пользу, или же, если не примѣняется къ нему изъятіе, постановленное въ послѣднемъ пунктѣ статьи 7.

И взаимно всякій бродяга, нищій или преступникъ, родившійся въ Швеціи или въ Норвегіи и зашедшій въ Россійскую Имперію или Великое Княжество Финляндское, равно всякій бродяга, нищій или преступникъ, который родившись въ Россійской Имперіи или въ Великомъ Княжествѣ Финляндскомъ, отъ шведскаго или отъ норвежскаго подданнаго, будетъ формально признанъ за шведскаго или норвежскаго подданнаго документомъ, выданнымъ отъ Королевской миссіи въ С.-Петербургѣ, можетъ быть высланъ въ свое отечество, даже безъ формальнаго требованія Правительства Соединенныхъ Королевствъ; и въ принятіи его не можетъ послѣдовать отказа, за тѣми же самыми изъятіями, какія опредѣлены выше.

Предварительно таковой высылки должна быть удостовѣрена національность высылаемаго лица находящимися у него документами, а за неимѣніемъ таковыхъ, свѣдѣніями, которыя будутъ сообщены подлежащими начальствами, согласно тому, что постановлено въ нижеслѣдующихъ статьяхъ.

Подъ именемъ преступниковъ разумѣются всѣ лица, которыя въ томъ или другомъ изъ договаривающихся государствъ осуждены судебнымъ приговоромъ, за преступленіе, проступокъ или нарушеніе законовъ.

Ст. 2. Но въ томъ случаѣ, когда мѣсто рожденія такого человѣка не можетъ быть изслѣдовано, онъ признается принадлежащимъ къ тому государству, въ которомъ на основаніи постановленнаго въ предыдущей статьѣ правила, онъ въ послѣднее время искалъ полезнаго занятія или въ государственной службѣ, или въ частныхъ промыслахъ. Если въ этомъ обстоятельствѣ нельзя будетъ совершенно удостовѣриться, тогда онъ долженъ быть принятъ въ то изъ договаривающихся государствъ,

изъ коего, по имѣющимъ быть собраннымъ доказательствамъ, онъ первоначально прибылъ въ другое.

Ст. 3. Прежде высылки человѣка, принадлежащаго къ вышеупомянутымъ разрядамъ, изъ владѣній одного Государя во владѣнія другаго, должны быть собраны всевозможныя свѣдѣнія о вышеозначенныхъ обстоятельствахъ, а за неимѣніемъ другихъ доказательствъ, должны быть учинены справки по податнымъ спискамъ и приходскимъ книгамъ.

Ст. 4. Губернаторъ или подлежащее начальство той губерніи, въ которой будетъ задержанъ человѣкъ, принадлежащій къ одному изъ помянутыхъ разрядовъ, обязанъ сдѣлать вышеозначенныя справки со всевозможнымъ стараніемъ и съ надлежащею поспѣшностію. Если для таковыхъ справокъ потребны будутъ свѣдѣнія отъ начальствъ другаго государства, то сношенія по сему предмету имѣютъ производиться чрезъ посредство обоюдныхъ Министерствъ Иностранныхъ дѣлъ. Впрочемъ, для облегченія въ семъ случаѣ взаимныхъ сношеній пограничныхъ губерній и для скорѣйшаго собранія справокъ, постановляется, что Губернаторы Стокгольмскій и Норботнійскій и Антманъ Финмаркенскій, въ Норвегіи, съ одной а Губернаторы Абоскій и Улеаборгскій, равно какъ и подлежащее начальство Архангельской губерніи, съ другой стороны, могутъ входить въ прямыя между собою сношенія относительно людей, задержанныхъ въ губерніяхъ, порученныхъ ихъ управленію или въ смежныхъ съ оными.

Ст. 5. Во всѣхъ сихъ случаяхъ должны быть составляемы у губернаторовъ или надлежащихъ начальствъ подробные протоколы и, при высылкѣ бродяги, нищаго или преступника изъ владѣній одного Государя во владѣнія другаго, къ паспорту таковаго человѣка должна быть приложена выписка изъ протокола, заключая въ себѣ опредѣленіе и причины, по которымъ оно состоялось; также долженъ быть приложенъ тотъ документъ, если таковой имѣется, на основаніи коего онъ проживалъ въ Государствѣ, изъ котораго высылается.

Ст. 6. При точномъ соблюденіи предыдущей статьи, губернаторы, коменданты или подлежащія начальства той или другой стороны не могутъ уже отказывать въ принятіи высылаемаго. Если же они найдутъ нужнымъ сдѣлать какія нибудь замѣчанія, то должны представить оныя своимъ Правительствамъ.

Ст. 7. Если бродяга, нищій или преступникъ, подходящій подъ

вышепомянутые разряды, имѣетъ при себѣ жену или дѣтей, то съ ними поступаемо будетъ въ разсужденіи высылки точно также, какъ съ нимъ самимъ, не обращая вниманія ни на мѣсто ихъ рожденія, ни на время прибытія ихъ въ то или другое государство. Разумѣется однако, что если бродяга, нищій или преступникъ вступилъ въ бракъ въ томъ государствѣ, куда онъ прибылъ, и съ подданною сего государства, въ такомъ случаѣ постановленныя нынѣ правила не могутъ примѣняться ни къ нему самому, ни къ его женѣ или дѣтямъ.

Ст. 8. Высылающее государство принимаетъ на себя издержки на пересылку и содержаніе высылаемаго до границы; по сдачѣ же его на границѣ, послѣдующія издержки обращаются на государство, принимающее высылаемаго.

Ст. 9. Постановленія, изложенныя въ предыдущихъ статьяхъ, останутся въ силѣ въ продолженіи шести лѣтъ, считая со дня размѣна ратификацій, а послѣ сего срока до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ одна изъ договаривающихся сторонъ объявитъ другой о желаніи своемъ прекратить дѣйствіе оныхъ; причемъ каждая изъ обѣихъ договаривающихся сторонъ предоставляетъ себѣ право учинить таковое объявленіе въ первой половинѣ шестаго года.

Ст. 10. Настоящая конвенція будетъ ратификована, и проч.

Учинено въ С.-Петербургѣ 15 (27) декабря 1860 года.

№ 70.

Нота Управляющаго Россійскимъ Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, обмѣненная 19 (31) августа 1872 года на таковую же ноту Германскаго повѣреннаго въ дѣлахъ г. Пфуля о взаимной высылкѣ нищихъ, бродягъ и безпаспортныхъ.

Нижеподписавшійся, Управляющій Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ, имѣетъ честь увѣдомить Г. Пфуля, Повѣреннаго въ дѣлахъ Его Величества Императора Германскаго, Короля Прусскаго, что именемъ своего Правительства онъ соглашается на нижеслѣдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительнаго соглашенія между Россійскимъ и Прусскимъ Правительствами, и имѣющія цѣлію установить на будущее время порядокъ высылки обоюдныхъ подданныхъ, возвращеніе коихъ въ отечество будетъ признано необходимымъ по причинѣ неимѣнія средствъ къ жизни, бродяжничества или неимѣнія паспорта.

1) Русскіе подданные, находящіеся въ Прусскихъ владѣніяхъ и которые родомъ или происхожденіемъ изъ десяти губерній, принадлежащихъ къ Вислѣ и ея притокамъ (Варшавской, Радомской, Кѣлецкой, Сѣдлецкой, Люблинской, Петроковской, Калишской, Плоцкой, Ломжинской и Сувалкской), а также изъ губерній Ковенской и Курляндской, равно какъ Прусскіе подданные, проживающіе въ вышеупомянутыхъ двѣнадцати губерніяхъ, будутъ высылаемы по вышеизложеннымъ причинамъ вслѣдствіе непосредственной переписки Прусскихъ пограничныхъ властей (Ландратовъ) съ Начальниками русскихъ пограничныхъ уѣздовъ, дѣйствующими въ званіи пограничныхъ коммисаровъ.

О подлежащей высылкѣ лицъ будетъ предварительно сообщаемо въ Пруссіи — Ландрату, а въ Россіи — Начальнику подлежащаго уѣзда, въ предѣлахъ коего имѣетъ послѣдовать принятіе, и сей послѣдній по соображеніи обстоятельствъ и разсмотрѣніи бумагъ, изъявляетъ согласіе на принятіе высылаемаго лица въ указанномъ мѣстѣ.

2) Если подлежащее высылкѣ лицо имѣетъ надлежащія или просроченныя не болѣе одного года бумаги, то предварительнаго сношенія между Ландратомъ и Начальникомъ уѣзда не требуется. Ландратъ и Начальникъ уѣзда обязаны принять высылаемое лицо безъ дальнѣйшихъ формальностей, лишь бы только его бумаги неоспоримо удостовѣряли его рожденіе или происхожденіе и не возбуждали сомнѣнія относительно ихъ подлинности.

3) Ближайшія пограничныя таможни будутъ служить мѣстомъ, гдѣ должна происходить высылка и принятіе высылаемаго лица.

4) Переписка дипломатическимъ путемъ будетъ производиться относительно всѣхъ русскихъ подданныхъ, которые родомъ или происхожденіемъ не изъ означенныхъ двѣнадцати русскихъ губерній, равно какъ относительно нрусскихъ подданныхъ, проживающихъ въ остальной части Россійской Имперіи, кромѣ тѣхъ губерній.

5) Оба Правительства сдѣлаютъ немедленно надлежащія распоряженія о предписаніи подлежащимъ властямъ касательно исполненія настоящихъ правилъ и оказанія всѣхъ возможныхъ облегченій при примѣненіи оныхъ.

6) Настоящее условіе будетъ имѣть силу въ продолженіи двухъ лѣтъ, считая со дня обмѣна сей ноты. По истеченіи этого срока оба Правительства предоставляютъ себѣ право отказаться отъ онаго, такъ что оное останется въ силѣ, пока не послѣдуетъ объявленіе о прекращеніи его дѣйствія.

Нижеподписавшійся имѣетъ честь и проч. (подп.) Вестманъ.

№ 71.

Нота Россійскаго Министра Иностранныхъ Дѣлъ, обмѣненная 1 (13) декабря 1886 года на таковую же ноту Австро-Венгерскаго посла при Императорскомъ Россійскомъ Дворѣ, по вопросу о взаимной высылкѣ нищихъ, бродягъ и безпаспортныхъ.

Нижеподписавшійся, Министръ Иностранныхъ Дѣлъ Его Величества Императора Всероссійскаго, имѣетъ честь увѣдомить Его Превосходительство Господина Чрезвычайнаго и Полномочнаго посла Его Императорскаго и Королевско-Апостолическаго Величества, что именемъ Императорскаго Правительства онъ изъявляетъ согласіе на нижеслѣдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительнаго соглашенія между Россійскимъ и Австрійскимъ Правительствами и имѣющія установить на будущее время порядокъ высылки обоюдныхъ подданныхъ, препровожденіе коихъ въ предѣлы ихъ отечества будетъ признано необходимымъ въ виду недостаточности ихъ средствъ къ существованію, а также вслѣдствіе бродяжничества или неимѣніемъ паспорта:

1) Австрійскіе подданные, находящіеся въ губерніяхъ: Петроковской, Кѣлецкой, Радомской, Люблинской, Волынской, Подольской, Бессарабской, а также россійскіе подданные, находящіеся на австрійской территоріи въ Галиціи или Буковинѣ и принадлежащіе по роду или происхожденію къ семи упомянутымъ губерніямъ, будутъ высылаемы, по вышеприведеннымъ причинамъ, послѣ непосредственной переписки начальниковъ австрійскихъ пограничныхъ округовъ съ начальниками россійскихъ пограничныхъ уѣздовъ.

О лицѣ, подлежащемъ высылкѣ предварительно сообщается въ Австрію начальнику соотвѣтствующаго округа въ предѣлахъ коего должно послѣдовать принятіе, при чемъ означенное должностное лицо даетъ свое согласіе на принятіе высылаемаго въ указанномъ мѣстѣ по разсмотрѣнію обстоятельствъ дѣла и представленныхъ документовъ. Въ Россіи такое сообщеніе должно быть дѣлаемо начальнику соотвѣтствующаго уѣзда.

2) Если высылаемое лицо имѣетъ документы надлежащіе или такіе, которые просрочены не болѣе одного года, то предварительнаго сношенія между начальниками россійскихъ уѣздовъ и начальниками австрійскихъ округовъ не требуется.

Начальники россійскихъ уѣздовъ и начальники австрійскихъ округовъ обязаны принять высылаемое лицо безъ дальнѣйшихъ формальностей, лишь бы только его документы неоспоримо удостовѣряли его рожденіе или происхожденіе и не возбуждали сомнѣнія относительно ихъ подлинности.

3) Начальники россійскихъ уѣздовъ и начальники австрійскихъ округовъ могутъ избирать, по взаимному согласію, для каждаго отдѣльнаго случая, пограничный пунктъ для принятія лица, препровожденіе котораго въ отечество рѣшено.

Лица, которыя, согласно § 2 настоящаго соглашенія, будутъ высланы безъ предварительной переписки, должны быть препровождаемы въ Россіи въ таможни: Границкую (Петроковской губ.), Сандомірскую (Радомской губ.), Томашевскую (Люблинской губ.), Радзивиловскую (Волынской губ.), Гусятинскую (Подольской губ.), Новоселицкую (Бессарабской губ.); а въ Австріи: въ полицейское отдѣленіе: въ Щаковѣ (Хржановскаго округа).

Въ полицейскій коммиссаріатъ: въ Бродахъ (Бродскаго окр.), Подволочискѣ (Скалатскаго окр.). Въ таможенныя конторы: въ Надбржечьѣ (Тарнобржегскаго окр.), Белжецѣ (Раваруcкаго окр,), Гусятинѣ (Гусятинскаго окр.), Новоселицѣ (Черновицкаго окр.).

4) Дипломатическій путь переписки сохраняется относительно всѣхъ россійскихъ подданныхъ, которые не принадлежатъ по роду или происхожденію къ означеннымъ семи россійскимъ губерніямъ, равно какъ и относительно австрійскихъ подданныхъ, проживающихъ въ остальной части Россійской Имперіи, кромѣ тѣхъ семи губерній.

5. Оба Правительства сообщатъ немедленно соотвѣтствующія распоряженія подлежащимъ властямъ принять къ исполненію настоящія правила и, по возможности, способствовать облегченію ихъ примѣненія.

6. Каждая изъ договаривающихся сторонъ обязывается принимать въ свои владѣнія по требованію другой стороны своихъ собственныхъ подданныхъ даже въ случаѣ утраты ими своей первоначальной національности по дѣйствующимъ въ тѣхъ странахъ законамъ, если только они тѣмъ временемъ не приняли подданства другаго государства по законамъ сего послѣдняго.

7. Настоящее соглашеніе сохранитъ силу въ продолженіе двухъ лѣтъ, считая со дня обмѣна сей ноты. По истеченіи же этого срока, оба Правительства пріобрѣтаютъ право отказаться отъ сего соглашенія, съ тѣмъ однако, что оное пребудетъ въ силѣ до того времени, пока о прекращеніи его дѣйствія не послѣдуетъ съ той или другой стороны объявленія.

Нижеподписавшійся пользуется настоящимъ случаемъ, чтобы возобновить передъ Его Превосходительствомъ Господиномъ Чрезвычайнымъ и Полномочнымъ Посломъ увѣреніе въ чувствахъ высокаго своего уваженія.—С.-Петербургъ, 1 (13) декабря 1886 года. (подп.) Гирсъ.

№ 72.

Конвенція, заключенная между Россіею и Германіею 29 января (10 февраля) 1894 г., о порядкѣ водворенія лицъ подлежащихъ высылкѣ.

Ст. 1. Каждая изъ договаривающихся сторонъ обязывается принимать тѣхъ изъ своихъ бывшихъ подданныхъ, которые, утративъ свое подданство вслѣдствіе проживанія за границею или выхода изъ подданства или же по какой либо другой причинѣ, не пріобрѣли подданства другаго государства. При этомъ, однако, подразумѣвается что принятію не будутъ подлежать лица, никогда не принадлежавшія къ подданству утраченному ихъ родителями.

Ст. 2. Лица, подлежащія водворенію въ ихъ отечество будутъ принимаемы по непосредственной перепискѣ между русскими и германскими пограничными властями.

О лицѣ, подлежащемъ высылкѣ, будетъ предварительно сообщаемо пограничной власти, въ уѣздѣ которой высылаемый долженъ быть принятъ; согласіе сказанной власти на принятіе высылаемаго лица, въ указанномъ мѣстѣ, послѣдуетъ по соображенію обстоятельствъ дѣла и разсмотрѣнія документовъ, удостовѣряющихъ личность высылаемаго.

Ст. 3. Если лицо, водворяемое въ отечество имѣетъ надлежащіе или же просроченные не болѣе одного года документы, или если подданство, къ которому лицо принадлежитъ или принадлежало раньше, не подлежитъ никакому сомнѣнію, то предварительной о немъ переписки не требуется.

Въ подобныхъ случаяхъ пограничныя власти обязаны принимать высылаемаго безъ дальнѣйшихъ формальностей.

Ст. 4. Если же пограничныя власти не придутъ къ соглашенію относительно водворенія въ отечество высылаемаго лица, а также въ случаѣ, если распоряженіе пограничныхъ властей не будетъ утверждено высшими властями страны, изъ которой происходитъ высылаемое лицо, то о немъ производится переписка дипломатическимъ путемъ.

Ст. 5. Договаривающіяся стороны опредѣлятъ тѣ пункты, на которыхъ исключительно будетъ происходить принятіе лицъ, подлежащихъ водворенію въ отечество.

Ст. 6. Каждая изъ договаривающихся сторонъ сообщитъ другой сторонѣ, на какія пограничныя власти возложены его сношенія по предмету водворенія высылаемыхъ лицъ.

Ст 7. Оба правительства обязуются предписать своимъ пограничнымъ властямъ, давать скорѣйшій ходъ всѣмъ, обращаемымъ къ нимъ, требованіямъ о водвореніи высылаемыхъ лицъ.

Ст. 8. Настоящее соглашеніе остается въ силѣ, пока не послѣдуетъ съ той или другой стороны заявленіе о его прекращеніи.

Въ случаѣ такого заявленія соглашеніе это сохраняетъ силу еще въ продолженіе трехъ мѣсяцевъ, начиная съ того дня, когда заявленіе одной стороны о такомъ прекращеніи было сообщено другой сторонѣ.

Ст. 9. Настоящая конвенція войдетъ въ дѣйствіе, начиная съ

двадцатаго дня послѣ ея обнародованія порядкомъ, предписаннымъ законами обоихъ государствъ.

(подп.) Графъ Павелъ Шуваловъ.

(подп.) Баронъ Маршаль.

Берлинъ, 29 января (10 февраля) 1894 г.

Б) Соглашенія по вопросамъ судебнымъ.

№ 73.

Конвенція, заключенная съ Германіей, о непосредственныхъ сношеніяхъ судовъ Варшавскаго судебнаго округа съ Прусскими пограничными судами, 23-го января (4-го февраля) 1879 года.

Ст. 1. Судебныя учрежденія Варшавскаго судебнаго округа съ одной стороны и судебныя мѣста пограничныхъ провинцій Королевства Пруссіи — съ другой стороны, будутъ отнынѣ вести непосредственныя сношенія между собою по всемъ предметамъ, касающимся пересылки и исполненія судебныхъ порученій по дѣламъ какъ гражданскимъ, такъ и уголовнымъ.

Ст. 2. Право непосредственныхъ сношеній будетъ предоставлено со стороны Россіи: Варшавской Судебной Палатѣ, Окружнымъ Судамъ: Варшавскому, Калишскому, Кѣлецкому, Ломжинскому, Люблинскому, Петроковскому, Плоцкому, Радомскому, Сувалкскому и Сѣдлецкому; Съѣздамъ Мировыхъ Судей вышеозначенныхъ судебныхъ округовъ; Варшавскому Коммерческому Суду; предсѣдателямъ этихъ судовъ, прокурору Варшавской Судебной Палаты и прокурорамъ при вышеупомянутыхъ Окружныхъ судахъ. Со стороны Пруссіи Берлинскому Каммергерихту (Kammergericht), Апелляціоннымъ Судамъ (Appellationsgerichte): въ Инстербургѣ, Маріенвердерѣ, Познани, Бромбергѣ, Бреславлѣ, Глогау, Ратиборѣ, Штеттинѣ, Франкфуртѣ на Одерѣ, Кёслинѣ; Восточно-Прусскому Суду (Ost-Preussches Tribunal) въ Кёнигс-

бергѣ и главнымъ прокурорамъ вышеозначенныхъ Апелляціонныхъ Судовъ.

Такъ какъ названія вышеисчисленныхъ судебныхъ учрежденій могутъ подвергаться измѣненіямъ, то Высокія договаривающіяся стороны предоставляютъ себѣ взаимно сообщать о томъ въ свое время для предотвращенія могущихъ произойти отъ того недоразумѣній.

Ст. 3. Въ кругъ непосредственныхъ сношеній войдутъ:

a) требованія о производствѣ предварительныхъ дознаній, слѣдственныхъ дѣйствій о преступленіяхъ и проступкахъ, совершенныхъ на территоріи той или другой изъ обѣихъ странъ, допросовъ, осмотровъ на мѣстѣ, домовыхъ обысковъ и выемокъ, медицинскихъ освидѣтельствованій и проч.

b) Требованія о передачѣ вещественныхъ доказательствъ, цѣнностей и документовъ, относящихся къ дѣламъ, производящимся въ судебныхъ мѣстахъ.

c) Переписка прокуроровъ по дѣламъ арестантскимъ.

d) Передача повѣстокъ о вызовѣ въ судъ, приказовъ о явкѣ въ судъ, повѣстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій, судебныхъ требованій, и другихъ судебныхъ актовъ, какъ по дѣламъ гражданскимъ, такъ и уголовнымъ.

e) Показанія свидѣтелей подъ присягою и безъ присяги.

Росписки въ полученіи повѣстокъ о вызовѣ въ судъ, повѣстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій и другихъ актовъ будутъ взаимно передаваться за надлежащимъ засвидѣтельствованіемъ.

Ст. 4. Высокія договаривающіяся стороны обязываются приводить въ исполненіе требованія или порученія, исходящія отъ судебныхъ мѣстъ и лицъ, коимъ настоящею конвенціею предоставлено право непосредственныхъ между собою сношеній, на сколько это не будетъ противорѣчить законамъ той страны, гдѣ должно послѣдовать исполненіе.

Ст. 5. Требованія, съ которыми судебныя мѣста и лица, означенныя въ статьѣ 2-й настоящей конвенціи, будутъ взаимно относиться, будутъ излагаемы на языкѣ страны того судебнаго мѣста, отъ котораго исходитъ требованіе.

Отвѣты на сказанныя требованія будутъ излагаемы на языкѣ страны того судебнаго мѣста, къ которому обращено требованіе.

Ст. 6. Въ случаѣ, если по особымъ соображеніямъ было бы приз-

нано неудобнымъ примѣнить къ какому либо дѣлу порядокъ непосредственныхъ сношеній, то Высокимъ договаривающимся сторонамъ предоставляется производить взаимную передачу относящихся къ сему дѣлу судебныхъ порученій дипломатическимъ путемъ.

Ст. 7. Издержки, причиняемыя передачею судебныхъ объявленій и повѣстокъ о вызовѣ въ судъ, или приведеніемъ въ исполненіе судебныхъ порученій, относятся на счетъ того государства, къ которому обращено было требованіе.

Ст. 8. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ возможно скоромъ времени.

Она будетъ подлежать исполненію, начиная съ тридцатаго дня послѣ распубликованія оной въ предѣлахъ владѣній Высокихъ договаривающихся сторонъ порядкомъ, предписаннымъ дѣйствующими въ обоихъ государствахъ законами.

Она будетъ оставаться въ силѣ до истеченія шестимѣсячнаго срока послѣ объявленія объ отмѣнѣ оной со стороны одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ.

Въ удостовѣреніе чего и т. д.

Учинено въ С.-Петербургѣ 23-го января (4-го февраля) 1879 г.

(м. п.) Гирсъ. (м. п.) Швейницъ.

№ 74.

Дополнительный актъ къ конвенціи отъ 23-го января 1879 года—17-го (29 го) августа 1883 года.

Ст. 1. Варшавскій Военно-Окружной Судъ съ одной стороны и военно-корпусные суды (Korpsgericht), а именно: Военный судъ гвардейскаго корпуса въ Берлинѣ, 1-го армейскаго корпуса въ Кёнигсбергѣ, 2-го корпуса въ Штеттинѣ, 3-го корпуса въ Берлинѣ, 5-го корпуса въ Познани и 6-го корпуса въ Бреславлѣ — съ другой стороны, равно какъ и ихъ прокуроры, будутъ отнынѣ вести непосредственныя сношенія по дѣламъ ихъ вѣдѣнія какъ между собою, такъ и съ подлежащими судебными мѣстами и ихъ прокурорами, коимъ предоставлено

право непосредственныхъ сношеній статьею 2 конвенціи 23-го января (4-го февраля) 1879 года.

Ст. 2. Сказанныя сношенія будутъ производиться согласно во всемъ со статьями 3, 4, 5, 6 и 7 вышеупомянутой конвенціи.

Ст. 3. Вся переписка и всѣ посылки отправляемыя подлежащими судебными властьями, коимъ предоставлено право непосредственныхъ сношеній какъ конвенціею 23-го января (4-го февраля) 1879 года, такъ и настоящимъ Дополнительнымъ актомъ, имѣютъ быть франкированы.

Ст. 4. Настоящій актъ будетъ ратификованъ и ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ во возможно скоромъ времени.

Онъ будетъ подлежать исполненію начиная съ тридцатаго дня отъ того числа, въ которое въ предѣлахъ владѣній Высокихъ договаривающихся сторонъ состоится позднѣйшее его обнародованіе порядкомъ, предписаннымъ дѣйствующими въ обоихъ государствахъ законами.

Онъ будетъ оставаться въ силѣ одинаковое время съ конвенціею, къ которой онъ служитъ дополненіемъ.

Въ удостовѣреніе чего и т. д.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ С.-Петербургѣ 17-го (29-го) августа 1883 года.

(подп.) Гирсъ. (подп.) фонъ Швейницъ.

№ 75.

Декларація, заключенная между Россіей и Германіей 16 (28) января 1893 г. относительно сношеній взаимныхъ судебныхъ учрежденій.

ДЕКЛАРАЦІЯ.

Въ видахъ установленія порядка и упрощенія сношеній между окружными судами: Либавскимъ, Ковенскимъ и Гродненскимъ, судебными палатами С.-Петербургскою и Виленскою по дѣламъ, производящимся въ вышеозначенныхъ окружныхъ судахъ, а также Виленскимъ во-

енно-окружнымъ судомъ и военнымъ прокуроромъ приономъ съ одной стороны, и судами и военно-окружными судами пограничныхъ провинцій Германской Имперіи, съ другой — Россійское и Германское Правительства согласились въ нижеслѣдующемъ:

Окружные Суды: Либавскій, Ковенскій и Гродненскій и прокуроры при этихъ судахъ, мировые съѣзды вышеозначенныхъ округовъ, судебныя палаты: С.-Петербургская и Виленская и прокуроры при этихъ судебныхъ палатахъ, а также Виленскій военно-окружный судъ и военный прокуроръ при этомъ судѣ съ одной стороны и Берлинская судебная палата (Kammergericht) высшіе помѣстные суды (Oberlandesgerichte) въ Бреславлѣ, Кёнигсбергѣ, Маріенвердерѣ, Познани и Штеттинѣ и главные прокуроры при оныхъ, помѣстные суды (Landgerichte), принадлежащіе къ округамъ вышеупомянутыхъ высшихъ судовъ и старшіе прокуроры при оныхъ, а также военно-корпусные суды (Korpsgerichte) а именно: военный судъ гвардейскаго корпуса въ Берлинѣ, военный судъ 1-го армейскаго корпуса въ Кёнигсбергѣ, 2-го корпуса въ Штеттинѣ, 3-го корпуса въ Берлинѣ, 5-го корпуса въ Познани, 6-го корпуса въ Бреславлѣ и 17-го корпуса въ Данцигѣ, съ прокурорами при оныхъ съ другой — будутъ сноситься впредь по дѣламъ ихъ вѣдомства непосредственно какъ между собою, такъ и съ подлежащими судебными мѣстами и прокурорами при оныхъ, коимъ предоставлено право непосредственныхъ сношеній конвенціями 23-го января (4-го февраля) 1879 года и 17-го (29-го) августа 1883 года.

Сказанныя сношенія будутъ производиться во всемъ согласно со статьями 3, 4, 5, 6 и 7 конвенціи 1879 года; они имѣютъ быть франкированы согласно статьѣ 3-й конвенціи 1883 года.

Въ удостовѣреніе чего, обоюдные уполномоченные подписали настоящую декларацію и приложили къ ней печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Берлинѣ 16 (28) января 1893 года.

(подп.) графъ П. Шуваловъ.

(подп.) баронъ де Маршаль.

№ 76.

Конвенція, заключенная между Россіей и Румыніей 12 (24) марта 1894 года, о непосредственныхъ сношеніяхъ пограничныхъ судебныхъ учрежденій.

Ст. 1. Судебныя установленія и лица прокурорскаго надзора судебныхъ округовъ Одесскаго, Херсонскаго, Кишиневскаго и Каменецъ-Подольскаго, съ одной стороны и судебныя установленія и лица прокурорскаго надзора округовъ Дорохойскаго, Ботошанскаго, Ясскаго, Фальчійскаго, Тутовскаго, Ковурлуйскаго и Тульчинскаго, съ другой, будутъ впредь сноситься между собою, безъ дипломатическаго посредства, по всѣмъ требованіямъ предъявляемымъ по дѣламъ гражданскимъ и уголовнымъ, за исключеніемъ требованій о выдачѣ преступниковъ.

Требованія по этому предмету будутъ предъявляться дипломатическимъ путемъ съ соблюденіемъ формальностей, принятыхъ въ подобныхъ случаяхъ въ сношеніяхъ между обѣими договаривающимися сторонами.

Ст. 2. Право непосредственныхъ сношеній предоставляется со стороны Россіи:

1) Одесской судебной палатѣ;

2) Окружнымъ судамъ: Одесскому, Херсонскому, Кишиневскому и Каменецъ-Подольскому, равно какъ предсѣдателямъ и прокурорамъ названныхъ палаты и судовъ;

3) Коммерческимъ судамъ Кишиневскому и Одесскому;

4) Съѣздамъ мировыхъ судей городовъ Кишинева и Одессы и Измаильскаго судебно-мирового округа, равно какъ подвѣдомственнымъ этимъ съѣздамъ мировымъ судьямъ, но съ тѣмъ, чтобы сіи послѣдніе сносились съ румынскими властями чрезъ посредство упомянутыхъ съѣздовъ мировыхъ судей;

5) Уѣзднымъ членамъ окружныхъ судовъ Кишиневскаго и Одесскаго;

Со стороны Румыніи: апелляціонной палатѣ Ясской, апелляціонной палатѣ Галацкой, судамъ округовъ: Дорохойскаго, Ботошанскаго, Фальчійскаго, Тутовскаго, Ковурлуйскаго и Тульчинскаго; генеральнымъ прокурорамъ Ясской и Галацкой апелляціонныхъ палатъ, равно какъ лицамъ прокурорскаго надзора судовъ вышепоименованныхъ округовъ.

Такъ какъ наименованія вышеперечисленныхъ судебныхъ мѣстъ и лицъ могутъ подвергаться измѣненіямъ, то Высокія договаривающіяся стороны предоставляютъ себѣ взаимно сообщать о томъ въ свое время для предотвращенія могущихъ произойти отъ того недоразумѣній.

Ст. 3. Въ кругъ непосредственныхъ сношеній между вышепоименованными судебными мѣстами и лицами войдутъ:

a) требованія о производствѣ предварительныхъ дознаній и слѣдственныхъ дѣйствій о преступленіяхъ и проступкахъ, совершенныхъ на территоріи той или другой изъ обѣихъ странъ, допросовъ, осмотровъ на мѣстѣ, домашнихъ обысковъ и выемокъ, медицинскихъ освидѣтельствованій, и проч.;

b) требованія о передачѣ вещественныхъ доказательствъ, цѣнностей и документовъ относящихся къ дѣламъ, производящимся въ судебныхъ мѣстахъ;

c) переписка прокуроровъ по дѣламъ арестантскимъ;

d) передача повѣстокъ о вызовѣ въ судъ, приказовъ о явкѣ въ судъ, повѣстка судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій, судебныхъ требованій и другихъ судебныхъ актовъ, какъ по дѣламъ гражданскимъ, такъ и уголовнымъ.

Допросъ свидѣтелей будетъ обыкновенно производиться по судебному порученію.

Въ случаѣ если бы проживающія въ Россіи или Румыніи лица, вызванныя въ судебныя мѣста той или другой стороны въ качествѣ свидѣтелей, явились лично, то они не будутъ ни преслѣдуемы, ни задерживаемы за прежнія преступныя дѣянія и по прежнимъ приговорамъ, а равно и за соучастіе въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ дѣла, въ коемъ они являются въ качествѣ свидѣтелей;

e) приведеніе сторонъ къ присягѣ по дѣламъ гражданскимъ, экспертизы и показанія свидѣтелей подъ присягою или безъ присяги.

Росписки въ полученіи повѣстокъ о вызовѣ въ судъ, повѣстокъ судебныхъ приставовъ, судебныхъ объявленій и другихъ актовъ будутъ взаимно передаваться за надлежащимъ засвидѣтельствованіемъ.

Ст. 4. Высокія договаривающіяся стороны обязываются приводить въ исполненіе требованія или порученія, исходящія отъ судебныхъ мѣстъ и лицъ, коимъ настоящею конвенціею предоставлено право непосредственныхъ между собою сношеній, на сколько это не будетъ противорѣчить законамъ той страны, въ которой должно послѣдовать исполненіе.

Ст. 5. Требованія, съ которыми будутъ взаимно обращаться судебныя мѣста и лица, указанныя въ статьѣ 2-ой настоящей конвенціи, будутъ излагаться на языкѣ той страны, къ коей принадлежитъ предъявляющее требованіе установленіе, и будутъ сопровождаться французскимъ переводомъ.

Отвѣты, вызываемые означенными требованіями, будутъ излагаться на языкѣ той страны, къ коей принадлежитъ установленіе, къ которому обращено требованіе, и будутъ сопровождаться равнымъ образомъ французскимъ переводомъ.

Ст. 6. Въ случаѣ, если бы, по особымъ соображеніямъ, было признано неудобнымъ примѣнить къ какому либо дѣлу порядокъ непосредственныхъ сношеній, то Высокимъ договаривающимся сторонамъ предоставляется производить взаимную передачу судебныхъ порученій дипломатическимъ путемъ.

Ст. 7. Издержки, вызываемыя передачею судебныхъ объявленій или исполненіемъ судебныхъ порученій, относятся на счетъ того государства, къ коему обращено требованіе.

Ст. 8. Что касается почтовыхъ расходовъ, то вся переписка и всѣ посылки, отправляемыя однимъ изъ подлежащихъ судебныхъ мѣстъ, будутъ оплачиваемы тѣмъ судебнымъ мѣстомъ, отъ коего исходитъ судебное порученіе; сообщенія же и посылки, препровождаемыя въ отвѣтъ на таковое судебное порученіе, будутъ оплачиваемы тѣмъ судебнымъ мѣстамъ, къ коему обращено требованіе.

Ст. 9. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Бухарестѣ въ скорѣйшемъ по возможности времени.

Она будетъ подлежать исполненію съ 30-го дня отъ того числа, въ

которое послѣдуетъ позднѣйшее ея обнародованіе порядкомъ, предписаннымъ дѣйствующими въ обоихъ государствахъ законами, и она будетъ продолжать дѣйствовать до истеченія шести мѣсяцевъ по объявленіи одного изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ объ ея отмѣнѣ.

Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные настоящую конвенцію подписали и приложили къ ней печати своихъ гербовъ.

Учинено въ Бухарестѣ въ двухъ экземплярахъ 12 марта 1894 г.

(подп.) Н. Фонтонъ. (подп.) А. Лаговари.

Ратификсвана въ С.-Петербургѣ 3 мая 1894 г.

№ 77.

Соглашеніе, заключенное между Россіей и Франціей 4 (16) апрѣля 1890 года, по вопросу объ издержкахъ по исполненію судебныхъ порученій по уголовнымъ дѣламъ.

Правительство Его Величества Императора Всероссійскаго и Правительство Французской Республики, желая привести къ соглашенію между обоими государствами вопросъ объ издержкахъ по исполненію судебныхъ порученій по уголовнымъ дѣламъ условились въ нижеслѣдующемъ:

Ст. 1. Оба Правительства отказываются отъ всякаго требованія о возмѣщеніи издержекъ по исполненію передаваемыхъ дипломатическимъ путемъ судебныхъ порученій по уголовнымъ дѣламъ, даже и въ случаѣ производства экспертизы.

Ст. 2. Вышеизложенное постановленіе не примѣняется къ судебнымъ порученіямъ, которыя исходятъ отъ судебныхъ установленій Великаго Княжества Финляндскаго или ими исполняются; издержки по этимъ судебнымъ порученіямъ падаютъ на счетъ того государства, которое требуетъ ихъ исполненія.

Въ удостовѣреніе чего нижеподписавшіеся и проч.

Состоялось въ Парижѣ, 4 (16) апрѣля 1890 года.

(подп.) Моренгеймъ. (подп.) А. Рибо.

В) Конвенціи о выдачѣ преступниковъ[1]).

№ 78.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Даніей 2 (14) октября 1866 г.

Ст. 1. Взаимная обязанность выдачи и невыдача собственныхъ подданныхъ. Кто подъ послѣдними разумѣется (ст. 2). 3—4. Преступленія, за совершеніе которыхъ полагается выдача. 5. Порядокъ выдачи. 6. Расходы. 7, 9. Допросъ свидѣтелей. 8. Бумаги и документы; сообщеніе доказательствъ (10). 12. Дѣйствіе и ратификація конвенціи.

Ст. 1. Императорско - Россійское и Королевско - Датское правительства обязываются взаимно выдавать, по требованію другой стороны, тѣхъ обоюдныхъ ихъ подданныхъ, которые нарушатъ законы своей страны, совершивъ одно изъ преступленій или одинъ изъ проступковъ нижепоименованныхъ, а равно и всякія другія лица, которыя, имѣвъ временное пребываніе въ требующемъ выдачи государствѣ, совершили одно изъ тѣхъ же преступленій или одинъ изъ тѣхъ же проступковъ,

[1]) Текстъ конвенцій въ Сб. дѣйств. тр. т. II, 375—471; IV, 237—261. Литература о выдачѣ весьма обширна, указана у маркиза Оливарта (Olivart, Cat. d'une Bibl. de dr. int. 1899, стр. 364 — 371); Handbuch des Völkerrechts, III, стр. 454 — 456. Bonfils Manuel de dr. int. ch. IV, p. 227 — 228; Листъ Межд. право подъ ред. проф. Грабаря стр. 266 прим. Изъ сочиненій нужно обратить вниманіе на Clercq, De transfugis reddendis, Lugduni Batavorum 1823; Kluit, De deditione profugorum Lugd. Bat. 1829; и изъ новѣйш. H. Lammasch, Auslieferungspflicht und Asylrecht, Leipzig, 1887; его-же Staatsverträge, betr. Rechtshilfe und Auslieferung у Гольцендорфа Handbuch des Völkerrechts III, 343—579; F. Martitz, Internationale

въ тѣхъ случаяхъ, когда сказанные подданные или временно пребывавшіе въ государствѣ иностранцы будутъ находиться во владѣніяхъ другаго государства, послѣ того какъ состоялся надъ ними установленнымъ порядкомъ судебный приговоръ, или постановленіе объ арестованіи или о преданіи ихъ суду.

Обязательство выдачи ни въ какомъ случаѣ не распространяется на собственныхъ подданныхъ [1]) того государства, отъ котораго выдача требуется.

Ст. 2. Подъ наименованіемъ подданныхъ, въ отношеніи примѣненія настоящей конвенціи, разумѣются не только тѣ лица, которыя рожденіемъ или инымъ образомъ пріобрѣли подданство и не были впослѣдствіи изъ онаго выключены установленнымъ законами порядкомъ, но и иностранцы, въ странѣ поселившіеся или имѣющіе жительство.

Ст. 3. Преступленія и проступки, за которые должна, по статьѣ 1, послѣдовать выдача, суть слѣдующіе: 1) Убійство и умерщвленіе. 2) Изнасилованіе. 3) Умышленное поджигательство. 4) Изготовленіе и завѣдомое употребленіе фальшивыхъ документовъ. 5) Выдѣлка фальшивой монеты, поддѣлка банковыхъ билетовъ, бумажныхъ денегъ, публичныхъ бумагъ и употребленіе этихъ билетовъ съ знаніемъ ихъ подложности. 6) Лжесвидѣтельство въ судахъ. 7) Воровство, сопровождаемое увеличивающими вину обстоятельствами, обманъ и взяточниче

Rechtshilfe in Strafsachen, Erste Abtheilung (Leipzig 1888); zweite Abtheil. (Leipzig 1897); Clarke, A treatise upon the law of Extradition, London 1903. Шостакъ, О выдачѣ преступниковъ по договорамъ Россіи съ иностранными державами, Кіевъ 1882 (въ Унив. Изв.). Штиглицъ, Изслѣдованіе о выдачѣ преступниковъ С.-П. 1882. Д. Никольскій, О выдачѣ преступниковъ по началамъ международнаго права, С.-П. 1884. Гр. Л. А. Камаровскій, Работы Инст. международнаго права по вопросу о выдачѣ преступниковъ въ Русской Мысли 1884 г., январь 34—81. Лихачевъ, Договоръ Россіи съ Англіей о выдачѣ преступниковъ въ Журналѣ Уголовн. и Гражд. права 1887 г., сентябрь 37—70. Коркуновъ, Опытъ конструкціи международнаго уголовнаго права тамъ-же 1889 г., январь. Журналъ Высочайше утвержденнаго Особаго Совѣщанія при Государственномъ Совѣтѣ для разсмотрѣнія проекта Уголовнаго Уложенія С.-П. 1901 г., стр. 54 и слѣд. P. Kazanski, L'éxtradition en Russie, Paris 1902. Таганцевъ, Уголовное Уложеніе 22 марта 1903 г.; С.-Пет. 1904 г., стр. 22—25. А. К.-ф. Резонъ, О выдачѣ по русскому праву, Журн. Мин. Юст. ноябрь 1903 г., 154—212.

[1]) Ср. Э. Симсонъ, О невыдачѣ собственныхъ подданныхъ С.-Пет. 1892 г.

ство такого рода, что влекутъ за собою равно строгое наказаніе. 8) Подкупъ лицъ находящихся въ государственной службѣ, сокрытіе или похищеніе вещей лицами, коимъ было поручено храненіе оныхъ или коронными чиновниками по счетной части. 9) Злостное банкротство.

Ст. 4. Если то же самое дѣйствіе, за которое требуется выдача какого-либо лица, вызываетъ равнымъ образомъ судебное преслѣдованіе въ той странѣ, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ выдача пріостанавливается до тѣхъ поръ, пока не будетъ судебными мѣстами разсмотрѣнъ вопросъ о виновности этого лица противъ сей послѣдней страны, и въ случаѣ признанія его виновнымъ, пока оно не выдержитъ присужденнаго наказанія. Если же это лицо будетъ отъ суда освобождено за неимѣніемъ достаточныхъ уликъ, то выдача его за то же дѣйствіе послѣдовать не можетъ.

Если требуемое лицо преслѣдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ выдача пріостанавливается до тѣхъ поръ, пока лицо это не будетъ освобождено отъ суда или не выдержитъ присужденнаго ему наказанія; точно такъ же должно поступать, когда требуемое лицо задержано за долги по судебному приговору или по иному безспорному акту (acte à titre exécutoire), выданному отъ подлежащей власти, когда они предшествовали требованію о выдачѣ.

Если выдачи какого-либо лица требуютъ въ одно и то же время одна изъ договаривающихся державъ и другое государство, съ которымъ также существуетъ обязательство выдачи, основанное на конвенціи, въ такомъ случаѣ имѣетъ послѣдовать выдача тому государству, котораго требованіе, съ подлежащими доказательствами, получено первое.

Но если требуемое лицо есть подданный (въ тѣсномъ смыслѣ, а не въ томъ широкомъ смыслѣ, который указанъ въ ст. 2 настоящей конвенціи) одного изъ требующихъ выдачи государствъ, и отношенія для него возникающія изъ этого подданства не были прекращены порядкомъ, предписаннымъ законами того государства, то оно должно быть предпочтительно выдано сему послѣднему государству.

Ст. 5. Выдача требуется дипломатическимъ путемъ, и требованіе это исполняется только по предъявленіи подлинника или засвидѣтельствованной копіи приговора, или постановленія о преданіи суду или предписанія о преслѣдованіи съ подверженіемъ аресту, выданныхъ по

формѣ установленной законами государства требующаго выдачи и съ указаніемъ въ нихъ преступленія или проступка, о которомъ идетъ рѣчь, полагаемаго за оные наказанія, а также состоянія обвиняемаго подданнымъ или временно пребывающимъ иностранцемъ во время предполагаемаго совершенія дѣйствія, въ которомъ то лицо обвиняется.

Ст. 6. Расходы на арестованіе, содержаніе и пересылку обвиняемаго упадаютъ на каждую изъ договаривающихся державъ въ предѣлахъ территоріи каждой изъ нихъ; расходы же на содержаніе и пересылку через владѣнія чужихъ державъ упадаютъ на государство, требующее выдачи. Въ случаяхъ, когда будетъ болѣе удобна пересылка выдаваемаго лица моремъ, провозъ его моремъ долженъ производиться на счетъ правительства требующаго выдачи и сказанное лицо будетъ доставляться въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ сего правительства.

Ст. 7. Когда при производствѣ уголовнаго слѣдствія одно изъ правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, проживающихъ въ другомъ изъ договаривающихся государствъ, о томъ должно быть послано дипломатическимъ путемъ письменное ходатайство, и затѣмъ свидѣтели допрашиваются по возможности съ соблюденіемъ обрядовъ, указанныхъ въ ходатайствѣ, какъ желательныхъ по причинѣ постановленій законовъ той страны, гдѣ должно имѣть примѣненіе свидѣтельское показаніе.

Оба правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія вознагражденія за проистекающія отъ этого издержки [1]).

Ст. 8. Всѣ бумаги и документы, взаимно сообщаемые обоими правительствами по исполненію настоящей конвенціи, должны быть посылаемы съ приложеніемъ французскихъ или нѣмецкихъ переводовъ.

Ст. 9. Если въ какомъ либо уголовномъ дѣлѣ будетъ признано нужнымъ, чтобы свидѣтель лично явился въ другомъ государствѣ, то его правительство сообщаетъ ему, дѣлаемое ему по этому предмету приглашеніе, и если онъ согласится явиться, то правительство, желавшее

---

[1]) Взято изъ конвенціи, заключенной въ Гаагѣ 7 ноября 1844 года, между Франціей и Нидерландами ст. 7.

его явки, должно вознаградить его за употребленные имъ расходы на проѣздъ и пребываніе, а также за личный трудъ и трату времени[1]).

Ст. 10. Если въ уголовномъ дѣлѣ желательно будетъ сообщеніе доказательствъ или документовъ, находящихся въ рукахъ какой-либо власти въ другомъ изъ договаривающихся государствъ, то объ этомъ должно быть доставлено дипломатическимъ путемъ ходатайство, которое будетъ исполнено, если тому не воспротивятся какія либо особенныя уваженія, и съ тѣмъ, разумѣется, что оные будутъ возвращены.

Ст. 11. Вышеизложенными условіями обѣ стороны соглашаются соблюдать законы того и другого государствъ, относящіеся или которые будутъ относиться къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 12. Исполненіе настоящей конвенціи распространяется на Царство Польское и Великое Княжество Финляндское. Настоящая конвенція подлежитъ исполненію только по истеченіи двадцати дней послѣ распубликованія оной по формѣ предписанной законами той и другой страны.

Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся государствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной. Она будетъ ратификована, и ратификаціи будутъ обмѣнены въ теченіи трехъ мѣсяцевъ или ранѣе, буде возможно. Въ удостовѣреніе чего....

Учинено въ Копенгагенѣ, 2 октября 1866 года.

Ратификована въ С.-Петербургѣ 15 октября 1866 года.

---

[1]) Ст. 8 названной конвенціи къ этимъ словамъ (il lui sera accordé des frais de voyage et de séjour) прибавляетъ: d'après les tarifs et règlements qui sont en vigeur dans le pays ou l'audition devra avoir lieu (т. е. вознагражденіе опредѣляется по правиламъ мѣста дачи свидѣтельскаго показанія).

№ 79.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Гессеномъ 3 (15) ноября 1869 г.

Ст. 1. Императорско-Россійское и Великогерцогско-Гессенское правительства обязуются взаимно, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредѣленныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ, выдавать всѣ лица, за исключеніемъ своихъ подданныхъ, осужденныя, преданныя суду или подвергнутыя слѣдствію за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьѣ 3, приговоромъ или постановленіемъ объ арестованіи, состоявшимся въ судебныхъ мѣстахъ той изъ двухъ договаривающихся сторонъ, противъ законовъ которой совершены тѣ преступныя дѣйствія.

Ст. 2. Обязательство выдачи ни въ какомъ случаѣ не распространяется на собственныхъ подданныхъ того государства, отъ котораго требуется выдача. Однако договаривающіяся стороны обязуются преслѣдовать, согласно своимъ законамъ, всѣ преступленія и проступки, совершенные ихъ подданными противъ законовъ противной стороны, какъ скоро предъявлено будетъ о томъ требованіе и если притомъ эти преступленія или проступки могутъ быть включены въ одну изъ категорій, исчисленныхъ въ ст. 3. Выдача должна требоваться дипломатическимъ путемъ, и требованіе должно сопровождаться всѣми нужными свѣдѣніями, съ предъявленіемъ явныхъ указаній виновности обвиняемаго лица. Въ наименованіе подданныхъ, относительно примѣненія настоящей конвенціи, включаются тѣ иностранцы, которые по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача, уравнены съ подданными, а также иностранцы, водворившіеся въ странѣ и состоящіе или состоявшіе въ бракѣ съ туземною женщиною и имѣющіе отъ нея дитя или нѣсколько дѣтей, родившихся въ странѣ.

Ст. 3. Выдача имѣетъ послѣдовать только въ томъ случаѣ, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслѣдованія служитъ умышленное преступленіе или умышленный проступокъ, совершенные внѣ владѣній того государства, отъ котораго требуется выдача, и за которые виновный въ нихъ можетъ по законамъ той страны, которая требуетъ выдачи, подлежатъ наказанію свыше одного года тюремнаго заключенія или влекущему за собою отрѣшеніе отъ общественной должности.

Выдача имѣетъ послѣдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слѣдующія преступленія и проступки, не исключая соучастія въ нихъ и покушенія: 1) Всякое незаконное дѣйствіе, причинившее человѣку смерть или тяжкое увѣчье, или болѣзнь, или неспособность къ работѣ, или же совершенно лишившіе его пользованія какимъ либо органомъ. 2) Изгнаніе плода. 3) Изнасилованіе и другія преступленія противъ цѣломудрія. 4) Поджигательство, разрушеніе желѣзныхъ дорогъ, судовъ, рудниковъ, телеграфовъ и плотинъ. 5) Лжесвидѣтельство въ судахъ. 6) Поддѣлка письма. 7) Выдѣлка фальшивой монеты, поддѣлка банковыхъ билетовъ, бумажныхъ денегъ, публичныхъ бумагъ и распространеніе таковыхъ фальшивыхъ цѣнностей. 8) Разбой, грабежъ, кража, присвоеніе и утайка чужой собственности, мошенничество, взяточничество. 9) Подкупъ, преступленія и проступки должностныхъ лицъ по службѣ. 10) Злостное банкротство.

Ст. 4. Если тѣмъ же самымъ дѣйствіемъ, за которое требуется выдача какого либо лица, вызывается равнымъ образомъ судебное преслѣдованіе въ той странѣ, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ окончательный отвѣтъ можетъ быть пріостановленъ до тѣхъ поръ, пока не будетъ судебными мѣстами разсмотрѣнъ вопросъ о виновности этого лица противъ сей послѣдней стороны и въ случаѣ признанія его виновнымъ, пока оно не выдержитъ присужденнаго наказанія.

Выдача не послѣдуетъ: 1) когда она требуется по поводу того же преступленія или проступка, за которое требуемое лицо несетъ или уже понесло наказаніе, или по которому оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача; 2) если для начатія дѣла или для наказанія прошелъ срокъ давности по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Ст. 15. Всѣ бумаги и документы, взаимно сообщаемые обоими правительствами по исполненію настоящей конвенціи, должны быть посылаемы съ приложеніемъ французскаго перевода, если только они не писаны на нѣмецкомъ языкѣ; въ каковомъ случаѣ нѣтъ надобности въ переводѣ.

Ст. 16. Оба правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія возмѣщенія издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ, какія могли быть употреблены въ предѣлахъ территоріи каждаго, по случаю выдачи обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ, а также расходовъ, употребленныхъ по исполненію судебныхъ ходатайствъ, на пересылку и возвратъ вещественныхъ доказательствъ или документовъ. Издержки на содержаніе и пересылку обвиняемыхъ, подсудимыхъ, или осужденныхъ чрезъ владѣнія промежуточныхъ государствъ, падаютъ на счетъ требующаго государства. Въ тѣхъ случаяхъ, когда будетъ признана болѣе удобною пересылка моремъ, выдаваемое лицо будетъ доставляться въ портъ, назначенный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи правительства, и на его же счетъ падаютъ издержки провоза моремъ.

Ст. 17. Вышеизложенными условіями обѣ договаривающіяся стороны соглашаются взаимно соблюдать законы обѣихъ сторонъ, относящіеся къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 18. Исполненіе настоящей конвенціи распространяется на Царство Польское и Великое Княжество Финляндское. Настоящая конвенція не распространяется на часть великаго герцогства Гессенскаго, вошедшаго въ составъ Сѣверо-Германскаго союза. Она будетъ ратификована, и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Дарміштадтѣ въ теченіи шести недѣль, или ранѣе, буде возможно. Настоящая конвенція подлежитъ исполненію только по истеченіи двадцати дней послѣ распубликованія оной порядкомъ предписаннымъ законами той и другой страны.

Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся государствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной. Въ удостовѣреніе чего и проч.

Учинено въ Дармштадтѣ 3 (15) ноября 1869 г., (ратификована въ С.-П. 11 ноября 1869 г.).

№ 80.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Италіей 1 (13) мая 1871 года.

Ст. 1. Императорско-Россійское и Королевско-Италіянское правительства обязуются взаимно, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредѣленныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ, выдавать всѣ лица, за исключеніемъ своихъ собственныхъ подданныхъ, осужденныя, преданныя суду или подвергнутыя слѣдствію за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьѣ 2, приговоромъ или постановленіемъ объ арестованіи, состоявшимися въ судебныхъ мѣстахъ той изъ двухъ договаривающихся сторонъ, противъ законовъ которой совершены тѣ преступныя дѣйствія.

Ст. 2. Выдача имѣетъ послѣдовать только въ томъ случаѣ, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслѣдованія служитъ умышленное преступленіе или умышленный проступокъ, совершенные внѣ владѣній того государства, отъ котораго требуется выдача, и за которые виновный въ нихъ можетъ, по законамъ той страны, которая требуетъ выдачи, подлежать наказанію тюремнымъ заключеніемъ свыше одного года, или же наказанію уголовному или сопряженному съ лишеніемъ чести. Выдача имѣетъ послѣдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слѣдующія преступленія и проступки, не исключая соучастія въ нихъ и покушенія:

1) Всякое незаконное дѣйствіе, причинившее смерть или увѣчье, или болѣзнь человѣку.

2) Двоебрачіе, насильственное похищеніе женщины, изнасилованіе, искуственное произведеніе выкидыша, совращеніе въ непотребство или развращеніе несовершеннолѣтнихъ лицъ ихъ родителями или всякимъ инымъ лицомъ, которому ввѣренъ надворъ за ними.

3) Похищеніе, сокрытіе или утаеніе состоянія младенца, подмѣнъ одного младенца другимъ, и подложеніе младенца женщинѣ не родившей.

4) Поджогъ. 5) Всякое незаконное дѣйствіе, причинившее повреждение телеграфамъ, рудникамъ, плотинамъ, судамъ, желѣзнымъ дорогамъ, или сдѣлавшее пользованіе оными опаснымъ.

6) Вынужденіе корысти помощью насилія, разбой, злодѣйство скопомъ, грабежъ, воровство.

7) Поддѣлку монетъ или порчу монеты, ввозъ или выпускъ въ обращеніе обманнымъ образомъ фальшивой монеты. Поддѣлку билетовъ государственныхъ рентъ или государственныхъ облигацій, банковыхъ билетовъ или всякихъ иныхъ публичныхъ процентныхъ бумагъ, ввозъ и употребленіе таковыхъ поддѣльныхъ процентныхъ бумагъ. Поддѣлку актовъ верховной власти, государственныхъ печатей, штемпелей, клеймъ и знаковъ, или таковыхъ же какихъ-либо общественныхъ установленій и употребленіи этихъ поддѣльныхъ предметовъ. Подлогъ въ публичныхъ и въ домашнихъ актахъ, въ торговыхъ или въ банковыхъ документахъ и употребленіе таковыхъ подложныхъ актовъ и документовъ.

8) Лжесвидѣтельство на судѣ и лживыя показанія въ экспертизахъ, подкупъ свидѣтелей и экспертовъ склоненіе къ совершенію этихъ проступковъ; клевета посредствомъ жалобы или доноса, приносимыхъ съ цѣлью повредить кому-нибудь съ знаніемъ его невинности.

9) Похищенія суммъ или вещей (malversazioni) совершенныя должностными лицами и хранителями, незаконные поборы и лихоимство должностныхъ лицъ. 10) Злостное банкротство.

11) Присвоеніе ввѣренной чужой собственности (appropriazione indebita), мошенничество и обманъ.

12) Обманныя дѣйствія шкиперовъ и матросовъ противъ судохозяевъ и грузовщиковъ.

13) Возмущеніе между экипажемъ въ тѣхъ случаяхъ, когда лица, составляющія экипажъ судна, завладѣютъ судномъ посредствомъ обмана или насилія противъ командира, или выдадутъ оное морскимъ разбойникамъ [1]).

Ст. 3. Высокія договаривающіяся стороны не могутъ ни въ какомъ случаѣ быть обязаны выдавать своихъ собственныхъ подданныхъ. Под-

---

[1]) Ср. Stiel, Der Tatbestand der Piraterie nach gelt. Völkerrecht. Leipzig 1905, Dunker.

данный, совершившій заграницею какое-либо преступленіе или какой-либо проступокъ противъ подданныхъ другого договаривающагося государства, подвергается по возвращеніи въ отечество и въ случаѣ предъявленія о семъ требованія со стороны правительства сказаннаго государства, или подачи жалобы потерпѣвшею стороною, суду и наказанію, опредѣленному законами его отечества. Въ такихъ случаяхъ оба правительства имѣютъ производить всѣ судебно-слѣдственныя дѣйствія, которыя будутъ отъ нихъ требоваться и доставлять всякія другія разъясненія, какія могутъ оказаться нужными для производства судебнаго дѣла.

Ст. 4. Преступленія и проступки политическіе, равно какъ дѣйствія состоящія въ связи съ этими преступленіями и проступками, изъемляются изъ настоящей конвенціи. Лицо, выданное за какое-либо другое нарушеніе уголовныхъ законовъ, ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть судимо и осуждено за предшествовавшіе выдачѣ политическое преступленіе или политическій проступокъ, ниже за какое-либо дѣяніе, относящееся къ этому преступленію или проступку. Равнымъ образомъ не можетъ оно подвергнуться судебному преслѣдованію или наказанію ни за какое другое закононарушеніе, предшествовавшее выдачѣ, хотя бы и включенное въ настоящую конвенцію, если оно не было прямо указано въ требованіи, развѣ что это лицо, бывъ уже наказано или окончательно оправдано по тому преступленію, или проступку, по поводу которыхъ оно было выдано, не позаботилось о томъ, чтобы выѣхать изъ страны до истеченія трехмѣсячнаго срока, или возвратился бы туда впослѣдствіи.

Ст. 5. Выдача не можетъ послѣдовать: 1) когда она требуется за тѣ же преступленія или проступки, за которые требуемое лицо уже несетъ или уже понесло наказаніе, или по которымъ оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача; 2) если для начатія дѣла или для наказанія прошелъ срокъ давности по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Ст. 6. Когда подданный одного изъ договаривающихся государствъ, совершивъ въ третьемъ государствѣ одно изъ преступленій или одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьѣ 2, удалится во владѣнія другаго договаривающагося государства, выдача его можетъ послѣдовать въ томъ случаѣ, если онъ по законамъ сего послѣдняго государства, не подлежитъ суду его судебныхъ мѣстъ, и при томъ тогда только, когда онъ не требуется къ выдачѣ правительствомъ той страны,

гдѣ имъ совершено противозаконное дѣйствіе, или когда онъ не былъ тамъ судимъ или не понесъ наказанія, къ которому былъ приговоренъ. Тѣ же правила должны соблюдаться въ отношеніи иностранца, учинившаго въ вышеозначенныхъ обстоятельствахъ, вышеупомянутыя противузаконныя дѣйствія противъ лица, принадлежащаго одному изъ договаривающихся государствъ.

Ст. 7. Когда осужденный или обвиняемый не состоитъ въ подданствѣ ни того ни другого изъ договаривающихся государствъ, правительство, отъ котораго имѣетъ послѣдовать выдача, сообщаетъ о заявленномъ ему требованіи правительству той страны, которой принадлежитъ требуемое лицо, и если это правительство въ свою очередь потребуетъ выдачи обвиняемаго или подсудимаго, дабы подвергнуть его суду своихъ судебныхъ мѣстъ, то правительство, которому заявлено требованіе о выдачѣ можетъ по своему усмотрѣнію выдать его или тому государству, во владѣніяхъ котораго совершены преступленіе или проступокъ, или же тому, которому принадлежитъ сказанное лицо.

Если осужденный или подсудимый, выдачи котораго на основаніи настоящей конвенціи требуетъ одна изъ договаривающихся сторонъ, требуется также другимъ или другими правительствами за совершенныя тѣмъ-же лицомъ другія преступленія или другіе проступки, то таковое выдается правительству того государства, во владѣніяхъ котораго совершено наиболѣе тяжкое изъ этихъ не законныхъ дѣяній; въ случаѣ же одинаковой тяжести разныхъ незаконныхъ дѣяній, правительству того государства, отъ котораго требованіе о выдачѣ было заявлено первое, или же наконецъ сказанное лицо выдается правительству того государства, которому оно принадлежитъ, буде только имѣются въ виду обстоятельства, требуемыя статьею 6 настоящей конвенціи.

Ст. 8. Если требуемое лицо преслѣдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ выдача пріостанавливается до тѣхъ поръ, пока лицо это не будетъ освобождено отъ суда, или не выдержитъ присужденнаго ему наказанія, такимъ же образомъ должно быть поступаемо, когда требуемое лицо задержано за долги или по инымъ гражданскимъ обязательствамъ въ силу судебнаго приговора или иного безспорнаго акта, выданнаго отъ подлежащей власти и предшествовавшаго требованію о выдачѣ. За исключеніемъ этого послѣдняго

случая, требуемая выдача имѣетъ послѣдовать, не взирая даже на то, что обвиняемый или подсудимый чрезъ это лишился бы возможности выполнить обязательства, принятые имъ въ отношеніи частныхъ лицъ; эти же послѣднія властны отыскивать свои права предъ подлежащими судебными властями.

Ст 9. Выдача имѣетъ послѣдовать по заявленному однимъ изъ обоихъ правительствъ другому дипломатическимъ путемъ требованію о томъ съ предъявленіемъ осудительнаго приговора или обвинительнаго акта, постановленія объ арестѣ или всякаго другаго акта, имѣющаго равную съ таковымъ постановленіемъ силу, и равнымъ образомъ содержащаго въ себѣ указаніе свойства и степени тяжести преслѣдуемыхъ дѣяній, а также ихъ наименованіе и указаніе примѣняющихся къ этимъ дѣяніямъ статей уложенія о наказаніяхъ, дѣйствующаго въ странѣ требующей выдачи.

Акты должны сообщаться въ подлинникахъ, или же въ копіяхъ, засвидѣтельствованныхъ судебнымъ мѣстомъ или тою подлежащею властью той страны, которая требуетъ выдачи.

Вмѣстѣ съ тѣмъ должно сообщать, буде возможно, описаніе примѣтъ требуемаго лица, или всякое иное указаніе, могущее служить къ удостовѣренію въ его самоличности.

Во избѣжаніе всякой опасности побѣга, постановляется, что то правительство, которому заявлено требованіе о выдачѣ, по доставленіи ему вышеозначенныхъ документовъ, немедленно распоряжается арестованіемъ подсудимаго, предоставляя себѣ сообщить впослѣдствіи свой отзывъ по предмету заявленнаго требованія.

Ст. 10. Въ случаяхъ большой важности можетъ быть разрѣшено предварительное арестованіе осужденнаго или обвиняемаго и до полученія требуемыхъ предыдущею статьею документовъ, по простому сообщенію, доставленному на сей предметъ дипломатическимъ путемъ или по почтѣ или по телеграфу, съ однимъ только указаніемъ примѣтъ осужденнаго или обвиняемаго и рода преступленія, въ которомъ онъ обвиняется, или за которое онъ осужденъ.

Это предварительное арестованіе должно быть прекращено, если въ теченіе мѣсяца со дня арестованія не будетъ требованіе о выдачѣ заявлено дипломатическимъ путемъ и съ формальностями, опредѣленными въ настоящей конвенціи.

Ст. 11. Вещи краденныя или отобранныя у осужденнаго или подсудимаго, инструменты и орудія имъ употребленные для совершенія преступленія или проступка, равно какъ и всякіе другіе предметы, служащіе уликами, выдаются одновременно съ выдачею арестованнаго лица; и притомъ даже и въ такомъ случаѣ, когда выдача виновнаго, по послѣдованіи на нее согласія, не могла состояться по причинѣ его смерти или побѣга. Къ числу выдаваемыхъ вещей принадлежатъ также всѣ такого же рода вещи, подсудимымъ спрятанныя или отданныя на храненіе въ странѣ, куда онъ бѣжалъ и впослѣдствіи тамъ найденныя. При семъ однако оговариваются права третьихъ лицъ на вышеозначенныя вещи, которыя должны быть имъ возвращены безмездно по окончаніи дѣла. Равнымъ образомъ оговаривается право государства, которому заявлено требованіе о выдачѣ, удержать на время сказанныя вещи, когда оныя нужны для производства уголовнаго слѣдствія, возникшаго изъ того же случая, который послужилъ поводомъ къ требованію о выдачѣ, или же изъ какого бы то ни было другого случая.

Ст. 12. Расходы по арестованію, содержанію и пересылкѣ лица на выдачу котораго послѣдовало согласіе, равно какъ издержки, употребленныя на выдачу и пересылку вещей, которыя по силѣ предыдущей статьи должны быть возвращены или сданы, падаютъ на счетъ каждаго изъ двухъ договаривающихся государствъ въ предѣлахъ собственной его территоріи, и на счетъ государства, заявившаго требованіе о выдачѣ, во владѣніяхъ промежуточныхъ государствъ. Въ тѣхъ случаяхъ, когда будетъ признана болѣе удобною пересылка моремъ, выдаваемое лицо будетъ доставляться въ тотъ портъ, который будетъ назначенъ дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи правительства, и насчетъ сего же послѣдняго падаютъ издержки морскаго провоза. Само собою разумѣется, что этотъ портъ долженъ всегда находиться во владѣніяхъ того государства, которому заявлено требованіе о выдачѣ.

Ст. 13. Когда при производствѣ уголовнаго дѣла одно изъ договаривающихся правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся государствъ, или произвести иное судебнослѣдственное дѣйствіе, объ этомъ должно быть послано дипломатическимъ путемъ письменное ходатайство, составленное по формѣ, предписанной дѣйствующими въ требующемъ госу-

дарствѣ законами; какое ходатайство и будетъ исполняемо съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели будутъ призваны къ допросу.

Ст. 14. Въ случаѣ, когда требуется, чтобы свидѣтель явился лично, то правительство, отъ котораго онъ зависитъ, пригласитъ его явиться на сдѣланный ему другимъ государствомъ вызовъ.

Если требуемые свидѣтели согласятся отправиться, то имъ немедленно выдаются потребные паспорты и они въ то же время получаютъ деньги, назначенныя на проѣздъ и пребываніе, соразмѣрно разстоянію и необходимому на проѣздъ времени, по правиламъ и тарифамъ той страны, гдѣ имъ предстоитъ давать показаніе. Эти свидѣтели ни въ какомъ случаѣ не могутъ, ни въ продолженіе обязательнаго ихъ пребыванія въ томъ мѣстѣ, гдѣ отправляетъ свою должность судья, долженствующій ихъ допрашивать, ни во время ихъ проѣзда туда, ни на обратномъ пути, быть подвергаемы аресту, ниже безпокоимы за какое-либо дѣйствіе, предшествовавшее требованію о явкѣ.

Ст. 15. Если по производящемуся въ одномъ изъ обоихъ договаривающихся государствъ слѣдственному дѣлу встрѣтится надобность отобрать свидѣтельское показаніе отъ преступниковъ, содержащихся подъ арестомъ въ другомъ изъ сихъ государствъ, или свести таковыхъ на очную ставку съ подсудимымъ или же представить принадлежащіе сему послѣднему государству предметы, служащіе къ уликѣ, или судебные документы, то таковые должны требоваться дипломатическимъ путемъ, и требованіе это, за исключеніемъ того случая, когда тому воспротивятся какія-либо особыя уваженія, должно быть всегда удовлетворяемо, но съ условіемъ возможно скорѣйшей обратной высылки арестантовъ и возвращенія выше помянутыхъ предметовъ и документовъ.

Издержки на пересылку изъ одного государства въ другое вышеозначенныхъ лицъ и предметовъ, равно какъ расходы по исполненію дѣйствій и формальностей, указанныхъ въ предыдущихъ статьяхъ, за исключеніемъ случаевъ, упомянутыхъ въ статьяхъ 12 и 14 падаютъ какъ въ собственныхъ владѣніяхъ требующаго государства, такъ и во владѣніяхъ промежуточныхъ государствъ, на счетъ требующаго государства.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда признается болѣе удобною пересылка вышеозначенныхъ лицъ моремъ, они должны быть доставляемы въ портъ

высылающаго государства, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ государства, требующаго высылки, и расходы морскаго провоза падаютъ на счетъ сего же послѣдняго.

Ст. 16. Оба правительства обязуются взаимно сообщать другъ другу осудительные приговоры за преступленія и проступки всякаго рода, постановленные судебными мѣстами одного изъ договаривающихся государствъ надъ подданными другаго. Это сообщеніе будетъ производиться присылкою послѣдовавшаго и вступившаго въ окончательную законную силу приговора, дипломатическимъ путемъ, и въ установленной формѣ, тому правительству, въ подданствѣ котораго состоитъ осужденный. Каждое изъ договаривающихся правительствъ снабдитъ подлежащія власти потребными по этому предмету инструкціями.

Ст. 17. Всѣ бумаги и документы, взаимно сообщаемые обоими правительствами по исполненію настоящей конвенціи, должны быть посылаемы съ приложеніемъ французскаго перевода. Оба правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія возмѣщенія издержекъ, потребныхъ на исполненіе условій, заключающихся въ ст. 13 и 16.

Ст. 18. Вышеизложенными условіями обѣ договаривающіяся стороны соглашаются взаимно соблюдать законы обѣихъ сторонъ, относящіеся къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 19. Дѣйствіе настоящей конвенціи распространяется на Царство Польское и Вел. Княж. Финляндское. Она будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ двухмѣсячный срокъ, или ранѣе, буде возможно. Настоящая конвенція подлежитъ исполненію только съ двадцатаго дня по обнародованіи оной порядкомъ, установленнымъ законами того и другого государства. Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся государствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной.

Въ удостовѣреніе чего и проч.

Учинено въ С.-Петербургѣ 1 (13) мая 1871 г.

(Ратифик. 14 мая).

№ 81.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Бельгіей 23 августа (4 сентября) 1872 года.

Ст. 1. Императорско-россійское правительство и Королевско-бельгійское правительство обязуются взаимно, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредѣленныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ, выдавать за исключеніемъ своихъ собственныхъ подданныхъ, всѣхъ лицъ, привлеченныхъ къ слѣдствію, преданныхъ суду или осужденныхъ въ качествѣ главныхъ виновниковъ или соучастниковъ, судебными установленіями той изъ двухъ странъ, гдѣ противозаконное дѣйствіе было совершено, за одно изъ преступленій или одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ ст. 2.

Ст. 2. Эти преступленія и проступки суть слѣдующіе:

1) Отцеубійство, дѣтоубійство, убійство съ умысломъ или съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, отравленіе. 2) Умышленное нанесеніе побоевъ или ранъ, когда оно совершено съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, или когда отъ того послѣдовала постоянная болѣзнь, увѣчье, совершенная неспособность къ личному труду, потеря или невозможность употребленія какого-либо члена или органа, а также смерть безъ умысла причинить оную. 3) Многобрачіе, похищеніе несовершеннолѣтнихъ лицъ, изнасилованіе, изгнаніе плода, посягательство на цѣломудріе, соединенное съ насиліемъ, или совершенное хотя и безъ насилія, но надъ малолѣтнимъ того или другаго пола, имѣющимъ отъ роду менѣе 14 лѣтъ, или же при посредствѣ такого лица; посягательство на общественную нравственность посредствомъ постояннаго въ видѣ занятія, возбужденія распутства или разврата малолѣтнихъ обоего пола, съ цѣлію удовлетворить страсти другаго лица или же по-

средствомъ такого же содѣйствія сему. 4) Похищеніе младенца, сокрытіе его или утайка его съ цѣлью сокрытія его происхожденія, подмѣнъ одного младенца другимъ, подкидываніе или оставленіе младенца безъ призрѣнія. 5) Поджогъ. 6) Разрушеніе сооруженій, паровыхъ машинъ или телеграфныхъ снарядовъ. 7) Составленіе злонамѣренныхъ шаекъ, воровство. 8) Угрозы направленныя противъ личности или частной собственности и влекущія за собою уголовныя наказанія. 9) Покушенія на личную свободу и на неприкосновенность жилища, учиненныя частными лицами. 10) Поддѣлка монеты или измѣненіе ея достоинства, выпускъ въ обращеніе фальшивой монеты, поддѣлка или измѣненіе достоинства государственныхъ бумагъ или банковыхъ билетовъ, публичныхъ или частныхъ цѣнныхъ бумагъ, выпускъ въ обращеніе и сбытъ этихъ поддѣльныхъ или подложныхъ денегъ, бумагъ, билетовъ или документовъ, поддѣлка или измѣненіе печатей, клеймъ штемпелей и знаковъ, за исключеніемъ принадлежащихъ частнымъ лицамъ или купцамъ, употребленіе такихъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ, а также злонамѣренное употребленіе подлинныхъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ. 11) Лжесвидѣтельство и ложныя показанія экспертовъ или переводчиковъ, и подстрекательство къ сему преступленію. 12) Лжеприсяга. 13) Взяточничество, подлоги по службѣ, присвоеніе и утайка ввѣреннаго по службѣ имущества, подкупъ должностныхъ лицъ. 14) Злостное банкротство и подлоги въ дѣлахъ о несостоятельности. 15) Мошенничество, злоупотребленіе довѣріемъ и обманомъ. 16) Оставленіе шкиперомъ корабля или торговаго или рыболовнаго суда, за исключеніемъ случаевъ, предусмотрѣнныхъ законами обѣихъ странъ. 17) Захватъ судна матросами или пассажирами посредствомъ обмана или насилія, употребленнаго противъ шкипера. 18) Укрывательство вещей, полученныхъ посредствомъ одного изъ преступленій или проступковъ, предусмотрѣнныхъ настоящею конвенціею.

Подъ дѣйствіе изложенныхъ выше постановленій подходитъ и покушеніе на преступленія и проступки, если таковое предусмотрѣно законодательствомъ договаривающихся странъ.

Выдача имѣетъ послѣдовать только въ томъ случаѣ, когда поводомъ осужденія, привлеченія къ слѣдствію или преданія суду, или же судебнаго преслѣдованія служитъ умышленное совершеніе преступленія или проступка въ предѣлахъ того государства, которое требуетъ выда-

чи, и за которое виновный можетъ по законамъ обѣихъ странъ подлежать наказанію свыше одного года тюремнаго заключенія.

Ст. 3. Договаривающіяся стороны обязуются преслѣдовать по своимъ законамъ преступленія и проступки, совершаемые ихъ подданными противъ законовъ другой страны, какъ скоро предъявлено будетъ о томъ требованіе, и если притомъ эти преступленія или проступки могутъ быть подведены подъ одинъ изъ видовъ, поименованныхъ во 2-й ст. настоящей конвенціи.

Ст. 4. Требованія о выдачѣ передаются дипломатическимъ путемъ. Выдача можетъ послѣдовать только по предъявленіи судебнаго приговора или же постановленія о преданіи суду или о привлеченіи къ слѣдствію, исходящихъ отъ подлежащей власти и передаваемыхъ въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи по формѣ, предписанной законодательствомъ того правительства, которое требуетъ выдачи. Къ этимъ документамъ должны быть прилагаемы по возможности описаніе примѣтъ лица требуемаго и копія или указаніе закона, которымъ предусмотрѣно преступное дѣяніе.

Ст. 5. Иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ одной изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьѣ 2-й, по предъявленіи постановленія объ арестѣ, послѣдовавшаго отъ подлежащей иностранной власти, и передаваемаго въ формѣ, предписанной законами правительства требующаго выдачи. Это арестованіе должно производиться съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписываемыхъ законодательствомъ того правительства, отъ котораго требуется выдача.

Ст. 6. Въ случаѣ, не терпящемъ отлагательства, иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ обѣихъ странахъ по одному заявленію о состоявшемся заявленіи объ арестѣ, доставленному по почтѣ или по телеграфу, съ тѣмъ чтобы это заявленіе было сообщено установленнымъ порядкомъ дипломатическимъ путемъ, министру иностранныхъ дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый скрывается. Подвергнутый на основаніи этого правила аресту иностранецъ освобождается въ томъ случаѣ, если ему въ теченіи трехъ недѣль не будетъ объявлено постановленіе о его задержаніи, исходящее отъ подлежащей власти.

Ст. 7. Иностранецъ подвергнутый предварительному аресту на основаніи статьи 5-ой, или содержащійся подъ арестомъ на основаніи § 2 статьи 6-й, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, считая со дня его арестованія, ему не будетъ предъявлено судебнаго приговора или постановленія о преданіи его суду или о привлеченіи къ слѣдствію, послѣдовавшаго со стороны подлежащей власти.

Ст. 8. Выдача не послѣдуетъ: 1) Когда она требуется по поводу того же преступленія или проступка, за которые требуемое лицо несетъ или уже понесло наказаніе, или по которому оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача. 2) Если по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача, возбужденіе дѣла или примѣненіе наказанія не можетъ послѣдовать, за исключеніемъ срока давности. Въ случаѣ требованія одного и того же лица двумя государствами за различные преступленія или проступки, правительство, отъ котораго требуется выдача, постановляетъ о выдачѣ по одному изъ предъявившихъ требованіе государствъ, принявъ при этомъ въ основаніе важность обвиненія или удобства, представляющіяся для дальнѣйшей передачи его другой державѣ съ цѣлію послѣдующаго привлеченія его къ отвѣтственности.

Ст. 9. Если требуемое лицо преслѣдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ выдача пріостанавливается до тѣхъ поръ, пока это лицо не будетъ оправдано или освобождено отъ суда, или не выдержитъ присужденнаго ему наказанія.

Ст. 10. Выдача имѣетъ послѣдовать даже въ такомъ случаѣ, когда обвиняемый или подсудимый лишился бы чрезъ то возможности выполнить обязательства, принятыя имъ въ отношеніи частныхъ лицъ, эти же послѣднія власти отыскиваютъ свои права предъ подлежащими судебными властями.

Ст. 11. Положительно опредѣляется, что иностранецъ, который былъ выданъ, ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть преслѣдуемъ или подвергаемъ наказанію за какое либо политическое преступленіе[1]), совершенное имъ до выдачи, ни за какое либо дѣяніе, ни за какое либо преступленіе или проступокъ, не предусмотрѣнные въ настоящей конвенціи.

---

[1]) Взято изъ зак. 1 октября 1833 года (ст. 6).

Не будетъ признаваемо политическимъ преступленіемъ или дѣяніемъ, состоящимъ въ связи съ этимъ преступленіемъ посягательство противъ особы иностраннаго государя или членовъ его дома, если это посягательство заключаетъ въ себѣ признаки смертоубійства или отравленія [1]).

Ст. 12. Вещи похищенныя или отобранныя у лица, выдача котораго требуется, орудія имъ употребленныя для совершенія преступленія или проступка, въ которыхъ онъ обвиняется, равно какъ и всякіе другіе предметы, служащіе уликами, передаются государству требующему выдачи, если подлежащая власть государства, отъ котораго таковая требуется, сдѣлаетъ распоряженіе о ихъ возвращеніи. При семъ однако сохраняются за третьими лицами права ихъ на вышеозначенныя вещи, которыя должны быть имъ возвращены безмездно по окончаніи дѣла.

Ст. 13. Если бы при производствѣ уголовнаго политическаго дѣла, одно изъ договаривающихся правительствъ признало нужнымъ допросить свидѣтелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся государствъ, то по этому поводу должно быть передано дипломатическимъ путемъ постановленіе о допросѣ, которое подлежитъ исполненію съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ долженъ быть произведенъ допросъ свидѣтелей.

Ст. 14. Если бы при производствѣ уголовнаго не политическаго дѣла представилась надобность въ личной явкѣ свидѣтеля на судъ, то правительство страны, гдѣ проживаетъ свидѣтель, приглашаетъ его явиться на сдѣланный ему вызовъ, и въ этомъ случаѣ предоставляется ему право полученія за проѣздъ и за пребываніе вознагражденія въ суммѣ исчисляемой по правиламъ и таксамъ той страны, гдѣ дается показаніе. Лица, проживающія въ Россіи или въ Бельгіи, вызванныя для свидѣтельскихъ показаній судебными мѣстами той или другой страны, не могутъ быть подвергнуты судебному преслѣдованію или личному задержанію за предшествующія преступныя дѣянія или по предшествующимъ приговорамъ, ни за соучастіе въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ уголовнаго дѣла, въ которомъ они являются въ качествѣ свидѣтелей.

Ст. 15. Когда при производствѣ въ одной изъ договаривающихся странъ слѣдствія по уголовному не политическому дѣлу признано бу-

[1]) Это т. наз. бельг. оговорка о покушеніи, основанная на бельг. законѣ 22 марта 1856 года.

детъ полезнымъ представленіе на судъ вещественныхъ доказательствъ или судебныхъ документовъ, то требованіе оныхъ производится дипломатическимъ путемъ и подлежитъ исполненію, если только тому не встрѣтится особенныхъ препятствій, но съ обязательствомъ возврата истребованныхъ предметовъ и документовъ.

Ст. 16. Оба правительства взаимно отказываются отъ требованія какого либо возмѣщенія издержекъ по случаю выдачи въ предѣлахъ территоріи каждаго изъ нихъ произведенныхъ, на содержаніе, пересылку и проч. обвиняемыхъ, подсудимыхъ, или осужденныхъ, а также расходовъ, произведенныхъ при исполненіи судебныхъ порученій и на доставку и обратную посылку вещественныхъ доказательствъ или документовъ. Издержки на содержаніе и провозъ обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ чрезъ владѣнія промежуточныхъ государствъ, падаютъ на счетъ государства, требующаго выдачи. Въ тѣхъ случаяхъ, когда будетъ признанъ болѣе удобнымъ провозъ моремъ, выдаваемое лицо должно быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ правительства, требующаго выдачи, на счетъ котораго падаютъ издержки провоза моремъ.

Ст. 17. Оба правительства будутъ сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры своихъ судебныхъ учрежденій состоявшіеся надъ подданными другаго государства, за совершенные ими проступки или преступленія.

Ст. 18. Вышеизложенными условіями обѣ договаривающіяся стороны соглашаются взаимно соблюдать законы обѣихъ странъ, относящіеся къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 19. Настоящая конвенція подлежитъ исполненію только съ двадцатаго дня по обнародованіи оной порядкомъ, установленнымъ законами того и другого государства. Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченіи шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся правительствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной. Она будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ шестинедѣльный срокъ или ранѣе буде возможно. Въ удостовѣреніе чего и проч. Учинено въ С.-Петербургѣ 23 августа (4 сентября) 1872 года. (Ратификована 17 сентября 1872 года въ Ливадіи).

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦІЯ.

Въ виду желанія правительства Е. В. Императора Всероссійскаго и правительства Е. В. Короля Бельгійскаго обезпечить болѣе удовлетворительнымъ образомъ выдачу уголовныхъ преступниковъ, нижеподписавшіеся, имѣя надлежащія полномочія, пришли въ настоящей деклараціи къ взаимному соглашенію относительно нижеслѣдующихъ пунктовъ:

Ст. 1. Лицо, подвергшееся преслѣдованію за одно изъ дѣяній, предусмотрѣнныхъ во 2-й статьѣ конвенціи отъ 23 августа (4 сент.) 1872 года, можетъ быть выдано по предъявленіи постановленія о личномъ задержаніи или всякаго другаго равносильнаго съ нимъ документа, исходящаго отъ подлежащей власти, съ тѣмъ однако, чтобы акты эти содержали точное обозначеніе дѣянія, по поводу котораго они были выданы.

Ст. 2. Когда преступленіе или проступокъ, по поводу которыхъ предъявлено требованіе о выдачѣ, совершены внѣ территоріи стороны, предъявляющей требованіе, то оно можетъ быть удовлетворено, если только законы страны, къ которой требованіе обращено, допускаютъ, въ этомъ случаѣ, преслѣдованіе тѣхъ же самыхъ дѣяній, при учиненіи ихъ внѣ ея территоріи.

Ст. 3. Настоящая декларація вступитъ въ силу черезъ двадцать дней послѣ ея обнародованія, порядкомъ, указаннымъ законами обоихъ государствъ.

Вышеупомянутыя постановленія останутся въ силѣ на тотъ же срокъ, какъ и конвенція отъ 23 авг. (4 сент.) 1872 года, къ которой они относятся... Учинено въ С.-Петербургѣ 17 (29) іюля 1881 г.

№ 82.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Швейцаріей 5 (17) ноября 1873 г.

Ст. 1. Россія и Швейцарскій союзъ обязуются взаимно, въ случаяхъ и съ соблюденіемъ правилъ, опредѣленныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ, выдавать всѣ лица, за исключеніемъ своихъ подданныхъ и гражданъ, осужденныя, преданныя суду или подвергнутыя слѣдствію за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьѣ 3-й, приговоромъ или постановленіемъ объ арестованіи, исходящими отъ подлежащихъ властей той изъ двухъ договаривающихся странъ, противъ законовъ которой совершены тѣ дѣйствія.

Ст. 2. Обязательство выдачи ни въ какомъ случаѣ не распространяется на собственныхъ подданныхъ или гражданъ того государства, отъ котораго требуется выдача. Однако договаривающіяся стороны обязуются преслѣдовать, согласно своимъ законамъ всѣ преступленія и проступки, совершенные ихъ подданными или гражданами противъ законовъ противной стороны, какъ скоро предъявлено будетъ о томъ требованіе, и если при томъ эти преступленія или проступки могутъ быть включены въ одну изъ категорій, исчисленныхъ въ статьѣ 3.

Выдача должна требоваться дипломатическимъ путемъ, и требованіе должно сопровождаться всѣми нужными свѣдѣніями, съ предъявленіемъ явныхъ указаній виновности обвиняемаго лица.

Ст. 3. Выдача имѣетъ послѣдовать только въ томъ случаѣ, когда причиною осужденія, обвиненія или судебнаго преслѣдованія служитъ умышленное преступленіе или умышленный проступокъ, совершенные внѣ владѣній того государства, отъ котораго требуется выдача, за которое виновный въ нихъ по законамъ обоихъ государствъ подлежитъ наказанію тюремнымъ заключеніемъ свыше одного года.

Выдача имѣетъ послѣдовать, за изъясненнымъ ограниченіемъ, за слѣдующія преступленія и проступки, включая соучастіе въ нихъ и покушеніе:

1) Отцеубійство, дѣтоубійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, отравленіе, убійство съ умысломъ. 2) Умышленное нанесеніе побоевъ или ранъ, когда оно совершено съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, или когда отъ того послѣдовала постоянная болѣзнь, совершенная неспособность къ личному труду, потеря или невозможность употребленія какого либо члена, глаза или всякаго другаго органа, а также смерть, безъ умысла учинить оную. 3) Многобрачіе, похищеніе несовершеннолѣтнихъ лицъ, изнасилованіе, изгнаніе плода, посягательство на цѣломудріе, соединенное съ насиліемъ, посягательство на цѣломудріе, совершенное хотя безъ насилія, но надъ малолѣтнимъ того или другого пола, имѣющимъ отъ роду менѣе 14 лѣтъ, или же посредствомъ такого лица; посягательство на общественную нравственность посредствомъ постояннаго, въ видѣ занятія, возбужденія распутства или разврата малолѣтнихъ обоего пола, или способствованія и благопріятствованія таковому съ цѣлію удовлетворенія страстей постороннихъ лицъ. 4) Похищеніе младенца, сокрытіе его, утайка его съ цѣлью сокрытія его происхожденія, подмѣна одного младенца другимъ, присвоеніе ребенка женщинѣ его неродившей, подкидываніе или оставленіе младенца безъ призрѣнія. 5) Поджогъ. 6) Разрушеніе сооруженій, паровыхъ машинъ или телеграфныхъ снарядовъ. 7) Составленіе злонамѣренныхъ шаекъ, воровство. 8) Угрозы направленныя противъ личности или частной собственности и влекущія за собою уголовныя наказанія. 9) Покушенія на личную свободу и на неприкосновенность жилища, учиненныя частными лицами. 10) Поддѣлка монеты или измѣненія ея достоинства; выпускъ въ обращеніе фальшивой или измѣненной въ достоинствѣ монеты; поддѣлка или измѣненіе достоинства государственныхъ бумагъ или банковыхъ билетовъ, публичныхъ или частныхъ цѣнныхъ бумагъ; выпускъ въ обращеніе и сбытъ этихъ поддѣльныхъ или подложныхъ бумагъ или билетовъ; подлогъ въ актѣ, документахъ и всякаго рода оффиціальныхъ бумагахъ или телеграфическихъ депешахъ, и употребленіе этихъ поддѣльныхъ или подложныхъ депешъ, бумагъ, билетовъ или документовъ; поддѣлка или измѣненіе печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ, за исключеніемъ принадлежащихъ частнымъ лицамъ или купцамъ; употре-

бленіе такихъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ; а также злонамѣренное употребленіе подлинныхъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ. 11) Лжесвидѣтельство и ложныя показанія экспертовъ или переводчиковъ, и подстрекательство къ сему преступленію. 12) Лжеприсяга. 13) Взяточничество, присвоеніе и утайка ввѣреннаго по службѣ имущества, подкупъ должностныхъ лицъ. 14) Злостное банкротство и подлоги въ дѣлахъ о несостоятельности. 15) Мошенничество, злоупотребленіе довѣріемъ и обманъ. 16) Укрывательство вещей, полученныхъ посредствомъ одного изъ преступленій или проступковъ, предусмотрѣнныхъ настоящею конвенціею.

Ст. 4. Если тѣмъ же самымъ дѣйствіемъ, за которое требуется выдача какого-либо лица, вызывается равнымъ образомъ судебное преслѣдованіе въ той странѣ, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ окончательный отвѣтъ можетъ быть пріостановленъ до тѣхъ поръ, пока не будетъ судебными мѣстами разсмотрѣнъ вопросъ о виновности этого лица противъ сей послѣдней страны, и, въ случаѣ признанія его виновнымъ, пока оно не выдержитъ присужденнаго наказанія.

Выдача не послѣдуетъ: 1) когда она требуется по поводу того-же преступленія или проступка, за которые требуемое лицо несетъ или уже понесло наказаніе, и по которому оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача, 2) если для начатія дѣла или для наказанія прошелъ срокъ давности по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Ст. 5. Если требуемое лицо преслѣдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ выдача пріостанавливается до тѣхъ поръ, пока лицо это не будетъ освобождено отъ суда или не выдержитъ присужденнаго ему наказанія. Если выдачи какого-либо лица требуютъ въ одно и тоже время одна изъ договаривающихся державъ и другое государство, съ которымъ также существуетъ обязательство выдачи, основанное на конвенціи, въ такомъ случаѣ имѣетъ послѣдовать выдача тому государству, отъ котораго требованіе, съ подлежащими доказательствами, получено первое. Но если требуемое лицо есть подданный или гражданинъ одного изъ требующихъ выдачи государствъ, то оно должно быть предпочтительно выдано сему послѣднему государству.

Ст. 6. Преступленія и проступки политическіе исключаются изъ настоящей конвенціи. Положительно опредѣляется, что выданный иностранецъ ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть преслѣдуемъ или подвергаемъ наказанію за какое-либо политическое преступленіе, совершенное имъ до выдачи, ни за какое-либо дѣяніе, имѣющее связь съ такимъ преступленіемъ.

Ст. 7. Лицо, на выдачу котораго послѣдовало согласіе, можетъ подвергнуться преслѣдованію или наказанію за преступленія или проступки, предшествовавшіе выдачѣ, только когда эти преступленія или проступки предусмотрѣны въ статьѣ 3-й.

Ст. 8. Выдача должна требоваться дипломатическимъ путемъ и можетъ послѣдовать только по предъявленіи, подлинникомъ или въ засвидѣтельствованіи копіи, приговора или обвинительнаго акта, или-же постановленія объ арестѣ, выданныхъ по формѣ, предписанной законами страны, требующей выдачи, съ означеніемъ преступленія или проступка, служащаго поводомъ къ требованію выдачи и карательнаго закона, къ нему примѣняющагося.

Ст. 9. Иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ одной изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступленій или за одинъ изъ проступковъ, исчисленныхъ въ статьѣ 3-й, по предъявленіи постановленія объ арестѣ, послѣдовавшаго отъ подлежащей иностранной власти, и передаваемаго въ формѣ, предписанной законами правительства, требующаго выдачи.

Это арестованіе должно производиться съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписываемыхъ законодательствомъ того правительства, отъ котораго требуется выдача.

Ст. 10. Въ случаѣ, не терпящемъ отлагательства, иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ обѣихъ странахъ по одному заявленію о состоявшемся постановленіи объ арестѣ, доставленному по почтѣ или по телеграфу, съ тѣмъ, чтобы это заявленіе было сообщено установленнымъ порядкомъ дипломатическимъ путемъ министерству иностранныхъ дѣлъ или политическому департаменту той страны, гдѣ обвиняемый скрывается.

Подвергнутый на основаніи этого правила аресту иностранецъ оставляется подъ таковымъ только въ томъ случаѣ, если ему въ теченіи

трехъ недѣль будетъ объявлено постановленіе о его задержаніи, исходящее отъ подлежащей иностранной власти.

Ст. 11. Иностранецъ, подвергнутый предварительному аресту на основаніи статьи 9-ой, или содержащійся подъ арестомъ на основаніи § 2 ст. 10-й, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, считая со дня его арестованія, ему не будетъ предъявлено судебнаго приговора или постановленія о преданіи его суду или о привлеченіи къ слѣдствію, послѣдовавшаго со стороны подлежащей власти.

Ст. 12. Вещи, отобранныя у требуемаго къ выдачѣ лица, если подлежащею властью въ томъ государствѣ, отъ котораго требуется выдача, будетъ предписано оныя возвратить, должны быть сданы одновременно съ выдачею самого лица.

Ст. 13. Когда въ производствѣ уголовнаго не политическаго дѣла одно изъ правительствъ сочтетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, жительствующихъ въ другомъ изъ договаривающихся государствъ, то должно быть послано дипломатическимъ путемъ письменное о томъ ходатайство, которое и будетъ исполняться съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели будутъ приведены къ допросу.

Ст. 14. Если по уголовному не политическому дѣлу нужно или желательно, чтобы свидѣтель, проживающій въ другомъ государствѣ, явился лично, то правительство сего свидѣтеля приглашаетъ его явиться на сдѣланный ему вызовъ, и буде онъ на то согласится, ему должна выдаваться сумма на проѣздъ и пребываніе, по правиламъ и тарифамъ той страны, гдѣ ему придется дать показаніе.

Ст. 15. Когда въ уголовномъ не политическомъ дѣлѣ признается нужнымъ или полезнымъ сообщеніе вещественныхъ доказательствъ или документовъ, находящихся въ рукахъ властей другого государства, то объ этомъ должно быть доставлено дипломатическимъ путемъ ходатайство, которое будетъ исполнено, если тому не воспротивятся какія-либо особыя уваженія, притомъ съ обязательствомъ отослать обратно документы.

Ст. 16. Оба правительства сообщаютъ другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры, постановляемые ихъ судебными мѣстами, за преступленія или проступки, надъ подданными или гражданами иностраннаго государства.

Ст. 17. Всѣ бумаги и документы, взаимно сообщаемые обоими правительствами по исполненію настоящей конвенціи, должны быть посылаемы съ приложеніемъ французскаго перевода, если только они не писаны на нѣмецкомъ языкѣ, въ каждомъ случаѣ нѣтъ надобности въ переводѣ.

Ст. 18. Оба правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія возмѣщенія издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ, какія могли быть употреблены въ предѣлахъ территоріи каждаго, по случаю выдачи обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ, а также расходовъ употребленныхъ по исполненію судебныхъ ходатайствъ и на доставку и возвратъ вещественныхъ доказательствъ или документовъ. Издержки на содержаніе и пересылку обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ чрезъ владѣнія промежуточныхъ государствъ, падаютъ на счетъ требующаго государства.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда будетъ признана болѣе удобною пересылка моремъ, выдаваемое лицо будетъ доставляться въ портъ, назначенный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи правительства, и на его-же счетъ падаютъ издержки моремъ.

Ст. 19. Настоящая конвенція подлежитъ исполненію только съ двадцатаго дня по распубликованію оной порядкомъ, предписаннымъ законами той и другой страны.

Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія 6 мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся государствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной.

Она будетъ ратификована, и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Бернѣ въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, или ранѣе, буде возможно.

Въ удостовѣреніе чего и пр.

Учинено въ Бернѣ 5 (17) ноября 1873 г.[1]) (ратификована въ С.-П. 5 декабря 1873 года).

---

[1]) Не слѣдуетъ упускать изъ виду, что въ Швейцаріи по примѣру другихъ странъ (Бельгіи, Англіи, Люксембурга, Нидерландовъ, Аргентины, Перу, Либеріи, Конго и Японіи) выдача регулируется особымъ закономъ (отъ 22 января 1892 года).

№ 83.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Австріей 3 (15) октября 1874 г.[1])

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязываются выдавать, за исключеніемъ собственныхъ подданныхъ, всѣхъ укрывшихся на территоріи одного изъ договаривающихся государствъ, лицъ, которыя привлечены къ слѣдствію, преданы суду или осуждены судебными властями другого государства за одно изъ преступныхъ дѣяній, указанныхъ въ слѣдующей статьѣ.

Ст. 2. Выдача должна имѣть мѣсто лишь въ случаѣ судебнаго преслѣдованія, или приговора за такое умышленное преступное дѣяніе, которое совершено внѣ предѣловъ государства, отъ коего требуется выдача, и которое по законамъ обоихъ государствъ можетъ повлечь за собою наказаніе, превышающее годичное тюремное заключеніе.

Согласно вышеизложенному выдача производится за слѣдующія преступленія или проступки, равно за покушеніе и соучастіе въ оныхъ: 1) Всякаго рода умышленное убійство, умышленное нанесеніе ранъ и тѣлесныхъ поврежденій. 2) Вступленіе въ новый бракъ при существованіи прежняго (двоебрачіе), насильственное похищеніе женщинъ, изнасилованіе, изгнаніе плода, посягательство на цѣломудріе, соединенное съ насиліемъ, или совершенное хотя и безъ насилія, но надъ малолѣтними или при посредствѣ малолѣтнихъ обоего пола, имѣющихъ отъ роду менѣе 14-ти лѣтъ, склоненіе къ непотребству или развращенію малолѣт-

---

[1]) Указомъ Прав. Сената отъ 27 іюня 1870 года прекращено дѣйствіе заключенныхъ между Россіей и Австріей Картельной Декларацін 5 (17) іюня 1815 г. (П. с. з. № 25874) и дополнительныхъ къ ней статей 14 (26) іюля 1822 г. (П. с. з. № 29115). Сб. д. тр. II, 375. Ср. также у Мартенса Собр. тр. IV, 457 (VI ст. Мюнхенъ конв. 1833 г.) и VIII, (190 (ст. V).

нихъ или несовершеннолѣтнихъ родителями или лицами, коимъ ввѣренъ надзоръ за ними. 3) Похищеніе младенца, сокрытіе его или утайка его съ цѣлію сокрытія его происхожденія, подмѣнъ одного младенца другимъ, присвоеніе ребенка женщинѣ его не родившей, подкинутіе или оставленіе младенца безъ помощи. 4) Зажигательство. 5) Умышленное повреждепіе желѣзныхъ дорогъ, телеграфовъ, рудниковъ, плотинъ или иныхъ гидротехническихъ сооруженій, судовъ, а равно всякое умышленное дѣяніе, вслѣдствіе котораго употребленіе или пользованіе ими сопряжено съ опасностью. 6) Вымогательство, составленіе шаекъ для совершенія преступленій, грабежъ или разбой, кража. 7) Поддѣлка, ввозъ и выпускъ въ обращеніе фальшивой или измѣненной въ достоинствѣ монеты или бумажныхъ денегъ; поддѣлка государственныхъ процентныхъ бумагъ или облигацій, банковыхъ билетовъ или иныхъ бумагъ кредитныхъ установленій, имѣющихъ въ общемъ обращеніи достоинство денегъ, ввозъ и сбытъ этихъ бумагъ; поддѣлка актовъ, исходящихъ отъ Верховной власти, поддѣлка государственной печати, поддѣлка печатей, штемпелей, клеймъ и марокъ разныхъ правительственныхъ или общественныхъ установленій и употребленіе этихъ подложныхъ предметовъ; подлогъ въ оффиціальныхъ документахъ или актахъ, исходящихъ отъ частныхъ лицъ, коммерческихъ или банковыхъ учрежденій и употребленіе сихъ подложныхъ актовъ и документовъ. 8) Лжесвидѣтельство, ложныя показанія экспертовъ, подговоръ свидѣтелей и экспертовъ къ дачѣ ложныхъ показаній, клевета. 9) Присвоеніе или растрата должностными лицами ввѣреннаго имъ по службѣ (государственной или общественной) имущества, лихоимство и лиходательство. 10) Злостное банкротство. 11) Злоупотребленіе довѣріемъ. 12) Мошенничество и обманы. 13) Обманныя дѣйствія шкиперовъ и корабельщиковъ противъ судохозяевъ и грузохозяевъ. 14) Возмущеніе экипажа или части онаго, совершенное съ цѣлью завладѣнія при помощи насилія или обмана кораблемъ или отдачи его морскимъ разбойникамъ. 15) Укрывательство вещей, добытыхъ однимъ изъ преступленій или проступковъ, предусмотрѣнныхъ настоящею конвенціею.

Ст. 3. Высокія договаривающіяся стороны ни въ какомъ случаѣ не могутъ быть обязываемы выдавать своихъ собственныхъ подданныхъ. Онѣ обязываются однако преслѣдовать на основаніи своихъ законовъ всѣ преступленія или проступки, совершаемые ихъ подданными противъ

законовъ другаго договаривающагося государства по предъявленіи о семъ требованія со стороны правительства этой послѣдней страны и если притомъ вышеозначенныя преступленія или проступки могутъ быть подведены подъ однимъ изъ видовъ, указанныхъ въ статьѣ 2-й настоящей конвенціи. Въ случаѣ, если кто-либо будетъ подвергнутъ судебному преслѣдованію по дѣйствующимъ въ его отечествѣ узаконеніямъ за какое-либо правонарушеніе, совершенное имъ на территоріи другаго договаривающагося государства, то правительство этого послѣдняго обязано доставлять какъ слѣдственное производство съ вещественными доказательствами, такъ и всѣ свѣдѣнія и разъясненія, которыя могутъ оказаться необходимыми для дальнѣйшаго производства дѣла.

Ст. 4. Дѣйствіе настоящей конвенціи не распространяется на преступленія государственныя и на правонарушенія, обусловленныя сими преступленіями. Выданный за какое-либо (общее) уголовное преступленіе ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть ни судимъ, ни осужденъ за совершенныя имъ до выдачи государственное преступленіе или другое связанное съ нимъ правонарушеніе. Равнымъ образомъ выданный не можетъ быть подвергнутъ судебному преслѣдованію или осужденію за такое совершенное имъ до выдачи преступленіе, о которомъ не было упомянуто въ самомъ требованіи о выдачѣ; правило это теряетъ силу лишь въ томъ случаѣ, если выданный не выѣдетъ изъ предѣловъ иностраннаго государства по истеченіи трехмѣсячнаго срока со дня его оправданія или отбытія имъ наказанія за преступленіе, послужившее поводомъ къ выдачѣ, или если онъ возвратится туда вновь. Покушеніе противъ Особы иностраннаго государя или членовъ его семейства не должно быть признаваемо преступленіемъ государственнымъ или правонарушеніемъ, состоящимъ съ нимъ въ связи, если это было покушеніе на убійство съ умысломъ или съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ или на отравленіе.

Ст. 5. Выдача не допускается: 1) когда за преступное дѣяніе, служащее поводомъ къ требованію выдачи, обвиняемый былъ уже подвергнутъ судебному преслѣдованію и засимъ оправданъ или освобожденъ отъ суда, или понесъ, или же отбываетъ еще опредѣленное ему наказаніе въ странѣ, отъ которой выдача требуется; 2) когда по законамъ государства, отъ котораго выдача требуется, истекъ срокъ давности, погашающій возбужденіе судебнаго преслѣдованія или исполненіе надъ осужденнымъ приговора.

Ст. 6. Если подданный одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, совершивъ въ третьемъ государствѣ одно изъ преступныхъ дѣяній, указанныхъ въ статьѣ 2-й, будетъ засимъ укрываться на территоріи другой договаривающейся стороны, то онъ можетъ быть выданъ лишь въ томъ случаѣ, если по законамъ этой послѣдней страны онъ не подлежитъ суду туземныхъ судебныхъ мѣстъ и выдача его не требуется государствомъ, гдѣ совершено преступленіе, за которое виновный не былъ тамъ судимъ и не понесъ наказанія, къ которому былъ приговоренъ. Это опредѣленіе примѣняется также къ лицамъ, не состоящимъ въ подданствѣ договаривающихся сторонъ, которыя при вышеуказанныхъ обстоятельствахъ совершатъ преступленія противъ подданныхъ одного изъ договаривающихся государствъ.

Ст. 7. Если обвиняемый или осужденный не состоитъ подданнымъ договаривающихся сторонъ, то выдающему правительству предоставляется увѣдомить государство, въ подданствѣ котораго онъ состоитъ, о поступившемъ требованіи, и въ случаѣ если это послѣднее въ свою очередь потребуетъ выдачи обвиняемаго или осужденнаго для преслѣдованія его по своимъ законамъ, то государство, къ которому требованіе о выдачѣ было обращено, можетъ, по своему усмотрѣнію, выдать требуемое лицо или той странѣ, въ подданствѣ которой оно состоитъ, или тому государству, на территоріи котораго совершено преступленіе. Если обвиняемый или осужденный, о выдачѣ котораго одна изъ договаривающихся сторонъ ходатайствуетъ на основаніи постановленій настоящей конвенціи, требуется одновременно еще какимъ-либо государствомъ или нѣсколькими государствами по поводу другихъ преступленій, совершенныхъ тѣмъ же лицомъ, то послѣднее выдается правительству той страны, на территоріи которой совершено болѣе тяжкое изъ преступленій, въ случаѣ же одинаковой ихъ тяжести—тому государству, изъ котораго требованіе поступило ранѣе, и наконецъ, обвиняемый или осужденный можетъ быть выданъ правительству, въ подданствѣ котораго онъ состоитъ лишь при наличности требуемыхъ предшествующею статьею условій.

Ст. 8. Если подлежащее лицо подвергнуто судебному преслѣдованію или личному задержанію, за какое-либо преступное дѣяніе, совершенное имъ противъ законовъ государства, отъ котораго выдача требуется, то самая выдача пріостанавливается, до освобожденія обвиняемаго отъ суда или до отбытія осужденнымъ наказанія, къ которому онъ былъ

приговоренъ за то преступленіе; правило это примѣняется и къ случаямъ личнаго задержанія за долги или иныя гражданскія обязательства по судебному приговору или другому постановленію, обращеннымъ для исполненія къ подлежащей власти ранѣе предъявленія требованія о выдачѣ. Независимо отъ вышеуказанныхъ случаевъ выдача производится также, когда обвиняемый или осужденный лишился-бы чрезъ то возможности выполнять заключенныя имъ обязательства съ частными лицами, которымъ представляется отыскивать свои права въ подлежащихъ судебныхъ мѣстахъ.

Ст. 9. Выдача производится по требованію одной изъ договаривающихся сторонъ, предъявленному дипломатическимъ путемъ другой сторонѣ съ приложеніемъ къ оному обвинительнаго приговора или обвинительнаго акта или постановленія о заключеніи подъ стражу или иного акта, имѣющаго равную съ таковымъ постановленіемъ силу и подобно ему указывающимъ на родъ, свойство и степень важности преслѣдуемыхъ дѣяній и полагаемыя за нихъ наказанія съ ссылкою на соотвѣтствующія статьи уголовнаго кодекса, дѣйствующаго въ государствѣ, требующемъ выдачи. Документы эти должны быть предоставлены въ подлинникахъ или копіяхъ, засвидѣтельствованныхъ судебными мѣстами или иною подлежащею властью государства, требующаго выдачи. Вмѣстѣ съ тѣмъ должны быть доставляемы, если это окажется возможнымъ, описанія примѣтъ требуемаго лица или иныя свѣдѣнія, могущія послужить къ удостовѣренію его личности. Съ цѣлью устраненія возможности побѣга правительство, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, обязано по полученіи вышеозначенныхъ документовъ сдѣлать распоряженіе о немедленномъ задержаніи обвиняемаго, а засимъ уже входитъ въ сношеніе по существу предъявленнаго требованія.

Ст. 10. Требованіе о предварительномъ задержаніи обвиняемаго или осужденнаго за одно изъ преступныхъ дѣяній, указанныхъ въ статьѣ 2-й, подлежитъ удовлетворенію не только по полученіи означенныхъ въ предшествующей статьѣ документовъ, но и на основаніи одного лишь заявленія, доставленнаго по почтѣ или по телеграфу о состоявшемся постановленіи подлежащей власти о заключеніи обвиняемаго или осужденнаго подъ стражу, съ тѣмъ однако, чтобы заявленіе это было впослѣдствіи доставлено дипломатическимъ путемъ въ установленномъ порядкѣ министру иностранныхъ дѣлъ того государства, на территоріи ко-

тораго требуемое лицо укрылось. Когда требованіе о предварительномъ задержаніи будетъ предъявлено непосредственно судебными мѣстами одного изъ договаривающихся государствъ, судебнымъ или административнымъ властямъ другой страны, то удовлетвореніе онаго зависитъ отъ усмотрѣнія сихъ послѣднихъ властей, которыя однако обязаны безотлагательно приступить къ производству допросовъ и разслѣдованій съ цѣлью удостовѣренія личности обвиняемаго и повѣрки имѣющихся противъ него уликъ, увѣдомляя министра иностранныхъ дѣлъ о причинахъ, по которымъ требованіе о задержаніи не можетъ быть удовлетворено. Лицо, подвергнутое предварительному задержанію на основаніи настоящей статьи, должно быть освобождено, если по истеченіи мѣсяца со дня его заарестованія не будетъ предъявлено дипломатическимъ путемъ, и по правиламъ, установленнымъ настоящею конвенціею, требованія о выдачѣ его.

Ст. 11. Вещи похищенныя или отобранныя отъ обвиняемаго или осужденнаго, инструменты или орудія, употребленныя имъ при совершеніи преступнаго дѣянія и всѣ вещественныя доказательства, должны быть переданы одновременно съ выдачею требуемаго лица; выдача этихъ вещей обязательна даже въ томъ случаѣ, если-бы послѣдовавшее на выдачу обвиняемаго или осужденнаго согласіе не могло быть приведено въ исполненіе за смертью или побѣгомъ его. Вышеозначенные вещи и предметы подлежатъ выдачѣ и въ томъ случаѣ, когда они были утаены обвиняемымъ или отданы имъ на сохраненіе въ государствѣ, въ которомъ онъ укрывался и гдѣ они будутъ найдены впослѣдствіи. За третьими лицами сохраняются, однако, права на означенныя вещи, которыя по окончаніи дѣла должны быть возвращены имъ безвозмездно. Выдающему государству предоставляется право временнаго удержанія этихъ вещей, въ томъ случаѣ если бы въ нихъ встрѣтилась надобность при производствѣ уголовнаго дѣла, возникшаго изъ преступнаго дѣянія, подавшаго поводъ къ выдачѣ, или изъ иного какого-либо правонарушенія.

Ст. 12. Расходы, употребленные при заарестованіи, на содержаніе и пересылку лицъ, на выдачу которыхъ послѣдовало согласіе, а равно издержки на доставку вещей, подлежащихъ выдачѣ, согласно предшествующей статьѣ, принимаются на счетъ договаривающихся государствъ въ предѣлахъ ихъ территоріи. Если провозъ моремъ будетъ признанъ болѣе удобнымъ, то подлежащія выдачѣ лица должны быть

доставлены въ одинъ изъ портовъ, по указанію государства, требующаго выдачи. Само собою разумѣется, что портъ этотъ долженъ находиться въ предѣлахъ территоріи выдающаго государства.

Ст. 13. Если по производящемуся уголовному (не политическому) дѣлу, состоящему въ связи съ требованіемъ о выдачѣ, одно изъ договаривающихся государствъ признаетъ необходимымъ допросить свидѣтелей, проживающихъ на территоріи другаго государства, или встрѣтится надобность въ производствѣ тамъ какихъ-либо иныхъ слѣдственныхъ дѣйствій, то по сему предмету должно быть отправлено дипломатическимъ путемъ требованіе, составленное по формѣ, предписанной законами требующаго государства, каковое требованіе подлежитъ удовлетворенію на основаніи законовъ, дѣйствующихъ въ мѣстѣ допроса свидѣтелей или въ мѣстѣ производства означенныхъ дѣйствій.

Ст. 14. Если по производящемуся уголовному (не политическому) дѣлу, окажется необходимымъ личная явка свидѣтелей, проживающихъ въ другой странѣ, то правительство, въ подданствѣ котораго эти свидѣтели состоятъ, должно предложить имъ, не пожелаютъ ли они явиться въ судъ иностраннаго государства для дачи показаній. Если вызываемые свидѣтели изъявятъ согласіе на отъѣздъ, то имъ должны быть немедленно выданы необходимые паспорты и деньги на путевыя издержки и прожитіе, сообразно разстоянію и необходимому на проѣздъ времени, по правиламъ и тарифамъ, установленнымъ въ той странѣ, гдѣ имъ придется давать показанія. Свидѣтели эти ни въ какомъ случаѣ—ни во время обязательнаго пребыванія въ мѣстѣ допроса, ни во время проѣзда ихъ туда и обратно не могутъ быть подвергаемы личному задержанію или какимъ-либо стѣсненіямъ по поводу противозаконныхъ дѣяній, совершенныхъ ими до вызова.

Ст. 15. Если по производящемуся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ слѣдствію по уголовному (не политическому) дѣлу, встрѣтится необходимость въ очной ставкѣ подсудимаго съ лицами содержащимися подъ стражею въ другомъ государствѣ или въ вещественныхъ доказательствахъ или какихъ либо документахъ, находящихся въ этой послѣдней странѣ, то о доставленіи означенныхъ арестантовъ и вещей должно быть послано дипломатическимъ путемъ требованіе, которое подлежитъ немедленному удовлетворенію, если только тому не будутъ препятствовать какія-либо исключительныя соображенія, при чемъ

вещи и документы должны быть возвращены, а арестанты высланы обратно въ возможно скорѣйшемъ времени. Издержки на пересылку изъ одной страны въ другую сихъ арестантовъ и вещей, а равно расходы по исполненію дѣйствій и формальностей, предписанныхъ предшествующими статьями, за исключеніемъ указанныхъ въ 12 и 14 статьяхъ случаевъ, принимаются на счетъ государства, изъ котораго требованіе исходитъ. Если пересылка моремъ признана будетъ болѣе удобною, то арестанты должны быть доставлены въ одинъ изъ прибрежныхъ портовъ по указанію дипломатическаго или консульскаго агента требующаго государства, на счетъ котораго падаютъ издержки морскаго провоза.

Ст. 16. Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязуются доставлять другъ другу состоявшіеся въ судебныхъ учрежденіяхъ одного изъ договаривающихся государствъ судебные приговоры, коими подданные другаго государства осуждены за какое либо преступленіе или за какой-либо проступокъ. Состоявшіеся и вошедшіе въ законную силу приговоры эти препровождаются дипломатическимъ путемъ правительству той страны, въ подданствѣ которой осужденные состоятъ. Каждое изъ договаривающихся государствъ должно давать необходимыя по сему предмету предписанія подлежащимъ властямъ.

Ст. 17. Ко всѣмъ бумагамъ и документамъ, которые на основаніи настоящей конвенціи будутъ доставляемы однимъ изъ договаривающихся государствъ другому, долженъ быть приложенъ французскій или нѣмецкій переводъ ихъ. Договаривающіяся стороны взаимно отказываются отъ требованія возмѣщенія издержекъ, употребленныхъ на исполненіе дѣйствій и формальностей, предписанныхъ статьями 13-ю и 14-ю.

Ст. 18. Настоящею конвенціею договаривающіяся стороны взаимно обязуются соблюдать, въ предѣлахъ содержащихся въ оной постановленій, законы обоихъ государствъ, которые впослѣдствіи могутъ быть изданы по предмету установленія порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 19. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ возможно непродолжительномъ времени. Она остается въ силѣ до истеченія шестимѣсячнаго срока со дня могущей послѣдовать со стороны одного изъ договаривающихся государствъ декларація объ отмѣнѣ ея. Въ удостовѣреніе чего и пр.

Учинено въ С.-Петербургѣ 3 (15) октября 1874 года (ратификована въ Петергофѣ 16 іюля 1875 года).

№ 84.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная 24 августа (5 сентября) 1883 года между Россіей и Монако.

Ст. 1. Правительство Его Величества Императора Всероссійскаго и правительство Е. Св. Князя Монакскаго обязываются взаимно, съ соблюденіемъ правилъ, опредѣленныхъ нижеслѣдующими статьями, выдавать, за исключеніемъ своимъ подданныхъ, всѣхъ лицъ, которыя осуждены, преданы суду или привлечены къ слѣдствію за какое либо изъ нижепоименованныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ внѣ предѣловъ того государства, отъ котораго требуется выдача: 1) Посягательство на жизнь Государя или членовъ Его дома, равно какъ и всякое другое изъ нижепоименованныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ противъ Государя или членовъ Его дома.

Преступленія или проступки этой категоріи будутъ подсудны только общимъ судебнымъ учрежденіямъ и подлежатъ наказаніямъ, налагаемымъ сообразно признакамъ дѣянія, признаваемаго по закону преступленіемъ или проступкомъ, не взирая на лицо, противъ котораго это преступное дѣяніе было совершено.

2) Умышленное убійство. 3) Изгнаніе плода. 4) Умышленное нанесеніе ранъ или побоевъ, съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, или тѣлесныхъ повреждений, причинившихъ болѣзнь или неспособность къ труду въ теченіи болѣе двадцати дней. 5) Похищеніе, изнасилованіе или всякое другое, соединенное съ насиліемъ, посягательство на цѣломудріе. 6) Посягательство на нравственность посредствомъ побужденія, благопріятствованія или способствованія непотребству или разврату лицъ обоего пола, недостигшихъ двадцати одного года отъ роду,

когда такое посягательство совершено ихъ родителями или всякимъ другимъ лицомъ, которому ввѣренъ надзоръ за ними. 7) Двоебрачіе. 8) Похищеніе ребенка, сокрытіе, лишеніе его правъ состоянія, подмѣнъ или выдача его за дитя такой женщины, которая не разрѣшилась отъ бремени, а равно оставленіе и подкинутіе ребенка. 9) Посягательство на личную свободу и похищеніе несовершеннолѣтнихъ. 10) Поддѣлка монеты, измѣненіе ея достоинства или обрѣзываніе оной или умышленное участіе въ выпускѣ въ обращеніе поддѣльной, измѣненной въ своемъ достоинствѣ или обрѣзанной монеты. 11) Поддѣлка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ, штемпелей, гербовыхъ марокъ и клеймъ, государственныхъ кредитныхъ билетовъ и почтовыхъ марокъ, употребленіе фальшивыхъ печатей, кредитныхъ билетовъ, кредитныхъ бумагъ, клеймъ, штемпелей и гербовыхъ марокъ, противозаконное употребленіе подлинныхъ печатей, клеймъ, гербовыхъ марокъ или штемпелей. 12) Подлогъ въ актахъ или документахъ оффиціальныхъ или коммерческихъ, а равно банковыхъ учрежденій или частныхъ лицъ и употребленіе такихъ подложныхъ актовъ или документовъ; изъ сего исключаются подлоги въ паспортахъ, подорожныхъ и цертификатахъ. Истребленіе и похищеніе документовъ. 13) Лжеприсяга и лжесвидѣтельство, ложныя показанія экспертовъ или переводчиковъ, подговоръ свидѣтелей, экспертовъ и переводчиковъ къ дачѣ ложнаго показанія. 14) Лиходательство и лихоимство, совершенное лицомъ, состоящимъ на государственной или общественной службѣ, присвоеніе или растрата такимъ лицомъ ввѣреннаго ему по службѣ имущества. 15) Умышленный поджогъ. 16) Умышленное разрушеніе или поврежденіе, какимъ либо способомъ, вполнѣ или отчасти, чужихъ зданій, мостовъ, плотинъ, дорогъ или иныхъ сооруженій. Умышленное поврежденіе телеграфныхъ снарядовъ. 17) Преступныя сообщества, разбой, грабежъ и истребленіе чужихъ съѣстныхъ припасовъ или товаровъ, вещей или движимости, совершенные скопищемъ или шайкою и открытою силою. 18) Потопленіе, посадка на мель, противозаконное и умышленное разрушеніе или поврежденіе корабля или другаго судна (baraterie). 19) Бунтъ или возмущеніе пассажировъ на кораблѣ противъ своего капитана, а также экипажа или части онаго противъ своего начальства. 20) Умышленное дѣяніе, подвергнувшее опасности желѣзнодорожный поѣздъ. 21) Кража. 22) Мошенничество, вымогательство, совершенное посредствомъ на-

силія или угрозъ. 23) Злоупотребленіе бланковою надписью. 24) Присвоеніе или растрата чужаго имущества или цѣнности, ввѣренныхъ лишь для храненія или для исполненія оплачиваемой работы (злоупотребленіе довѣріемъ). 25) Злостное банкротство. 26) Клевета и ложный доносъ. 27) Укрывательство вещей, добытыхъ посредствомъ одного изъ вышеупомянутыхъ преступленій или проступковъ. Подъ дѣйствіе настоящей статьи подходитъ также покушенія на поименованныя выше преступленія и проступки и соучастіе въ оныхъ, коль скоро таковыя подлежатъ наказанію по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Ст. 2. Постановленія настоящей конвенціи непримѣнимы къ лицамъ, оказавшимся виновными въ какомъ-либо политическомъ преступленіи или проступкѣ. Лицо, выданное за одно изъ упомянутыхъ въ статьѣ 1 общихъ преступленій или проступковъ, не можетъ поэтому ни въ какомъ случаѣ быть подвергнуто преслѣдованію и наказанію въ государствѣ, которому оно выдано, за какое-либо изъ политическихъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ имъ еще до выдачи, или за какое-либо дѣяніе, находящееся въ связи съ такимъ политическимъ преступленіемъ или проступкомъ.

Ст. 3. Выдача не допускается: 1) Въ случаѣ совершенія преступленія или проступка на территоріи третьяго государства, если притомъ правительство этого государства заявитъ съ своей стороны требованіе о выдачѣ. 2) Когда выдача требуется по поводу того же самаго преступленія или проступка, за которое требуемое лицо было судимо, осуждено, освобождено отъ суда или оправдано въ странѣ, къ которой предъявлено требованіе о выдачѣ. 3) Когда по законамъ государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, срокъ давности судебнаго преслѣдованія или наказанія истекъ до арестованія требуемаго лица, или же если арестованіе не имѣло еще мѣста, то до вызова его въ судъ для допроса.

Ст. 4. Выдача не будетъ имѣть мѣста въ теченіи всего того времени, пока въ странѣ, къ которой предъявлено требованіе, продолжается судебное преслѣдованіе требуемаго лица за то-же самое преступленіе или тотъ-же проступокъ.

Ст. 5. Если требуемое лицо подвергнуто судебному преслѣдованію или осуждено въ той странѣ, гдѣ оно укрывается, за преступленіе или проступокъ, совершенные въ той же самой странѣ, то выдача его

можетъ быть пріостановлена до тѣхъ поръ, пока судебное преслѣдованіе не будетъ прекращено, или пока это лицо не будетъ оправдано, или освобождено отъ суда, или пока не отбудетъ присужденное ему наказаніе.

Ст. 6. Въ случаѣ предъявленія двумя или нѣсколькими государствами требованія о выдачѣ одного и того же лица за разныя преступныя дѣянія правительство, отъ котораго выдача требуется, постановляетъ о выдачѣ его одному изъ предъявившихъ требованіе государствъ, принявъ при этомъ въ основаніе важность преступнаго дѣянія, за которое это лицо привлечено къ отвѣтственности, или удобства, представляющіяся для дальнѣйшей передачи его другому государству, съ цѣлью послѣдующаго преслѣдованія его по всѣмъ обвиненіямъ.

Ст. 7. Положительно опредѣляется, что выдаваемое лицо не можетъ быть ни преслѣдуемо, ни подвергнуто наказанію въ странѣ, которой оно выдано, за какое-либо преступное дѣяніе, не предусмотрѣнное въ настоящей конвенціи и предшествовавшее его выдачѣ, а также, что это лицо за такое же преступное дѣаніе не можетъ быть выдано третьему государству безъ согласія той страны, отъ которой послѣдовала его выдача, развѣ бы данное лицо имѣло возможность покинуть вновь страну, которой оно было выдано, въ теченіи мѣсячнаго срока, считая со времени окончанія суда, а въ случаѣ осужденія его, со времени отбытія наказанія или помилованія его.

Ст. 8. Требованіе о выдачѣ сообщается дипломатическимъ путемъ и согласіе на оную можетъ послѣдовать лишь по предъявленіи въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи обвинительнаго судебнаго приговора, или обвинительнаго акта, или постановленія о привлеченіи къ слѣдствію съ постановленіемъ о заключеніи подъ стражу, составленныхъ согласно съ формами, установленными по законамъ страны, требующей выдачи, и содержащихъ указаніе преступленія или проступка, по поводу котораго предъявлено требованіе, а равно и подлежащаго примѣненію карательнаго закона.

Ст. 9. Вещи отобранныя у лица, о выдачѣ коего заявлено требованіе, подлежатъ передачѣ государству, требующему выдачи, если о томъ послѣдуетъ распоряженіе компетентной власти того государства, отъ котораго требуется выдача.

При семъ, однако, сохраняются за третьими лицами права ихъ на

вышеозначенныя вещи, которыя должны быть имъ возвращены безъ задержекъ, по окончаніи уголовнаго дѣла.

Ст. 10. Иностранецъ можетъ быть подвергнутъ предварительному аресту въ каждой изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступныхъ дѣяній, означенныхъ въ статьѣ 1, по предъявленіи постановленія объ арестѣ, составленнаго подлежащею иностранною властью и переданнаго порядкомъ, установленнымъ законами государства, требующаго выдачи.

Арестъ долженъ быть производимъ съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписанныхъ законами того правительства, отъ котораго требуется выдача.

Ст. 11. Въ случаѣ, не терпящемъ отлагательства, иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ обѣихъ странахъ по одному заявленію о состоявшемся постановленіи объ арестѣ, доставленному по почтѣ или по телеграфу, съ тѣмъ, чтобы это заявленіе было сообщено установленнымъ порядкомъ дипломатическимъ путемъ министерству иностранныхъ дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый скрывается.

Подвергнутый на основаніи этого правила аресту иностранецъ освобождается въ томъ случаѣ, если ему въ теченіи трехъ недѣль не будетъ объявлено постановленіе о его задержаніи, исходящее отъ подлежащей власти.

Ст. 12. Иностранецъ, подвергнутый предварительному аресту на основаніи статьи 10 или содержащійся подъ арестомъ на основаніи § 2 статьи 11, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченіи двухъ мѣсяцевъ, считая со дня его арестованія ему не будетъ предъявлено судебнаго приговора, или постановленія о преданіи его суду, или о привлеченіи къ слѣдствію, послѣдовавшаго со стороны подлежащей власти.

Ст. 13. Когда при производствѣ уголовнаго дѣла, одно изъ договаривающихся государствъ признаетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, находящихся въ предѣлахъ другаго государства, то дипломатическимъ путемъ должно быть сообщено судебное о томъ порученіе, которое исполняется съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели будутъ призваны къ допросу.

Всякое порученіе о допросѣ свидѣтелей должно быть снабжено французскимъ переводомъ.

Ст. 14. Въ случаѣ, если по уголовному дѣлу окажется необходимою или желательною личная явка свидѣтеля въ предѣлы другаго договаривающагося государства, то правительство той страны, въ которой свидѣтель проживаетъ, предлагаетъ ему явиться и, если онъ выразитъ на это согласіе, то государство, заинтересованное въ личной явкѣ свидѣтеля, должно будетъ возмѣстить ему издержки на проѣздъ и явку въ судъ, а также выдачѣ вознагражденія за его личный трудъ и потерю времени.

Свидѣтель, который, по сдѣланному въ одной изъ двухъ странъ вызову, явится добровольно въ судебное мѣсто другой страны, не можетъ быть привлеченъ къ отвѣтственности или подвергнутъ задержанію ни по поводу прежде содѣянныхъ преступленій, ни въ силу прежде состоявшагося судебнаго приговора, ни подъ предлогомъ соучастія въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ того процесса, по которому онъ явился въ судъ.

Ст. 15. Если по уголовному дѣлу будетъ признано полезнымъ, или необходимымъ произвести очную ставку съ преступниками, задержанными въ предѣлахъ другаго государства, или же получить доказательства или документы, находящіеся въ рукахъ властей другаго государства, то объ этомъ должно быть доставлено дипломатическимъ путемъ требованіе съ обязательствомъ отослать обратно преступниковъ и документы; такое требованіе подлежитъ исполненію, развѣ бы встрѣтились къ тому какія либо особыя препятствія.

Ст. 16. Пересылка черезъ территорію одной изъ договаривающихся сторонъ лица, выдаваемаго третьимъ государствомъ другой странѣ и не принадлежащаго странѣ, чрезъ территорію которой оно пересылается, будетъ производиться по простому предъявленію въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи одного изъ означенныхъ въ статьѣ 5 судебныхъ актовъ, лишь бы только преступленіе, служащее основаніемъ выдачи, было включено въ настоящую конвенцію и не подходило подъ условія, указанныя въ статьяхъ 2 и 3 и съ тѣмъ, чтобы пересылка производилась, въ отношеніи конвоя, при содѣйствіи должностныхъ лицъ государства, разрѣшившаго провозъ черезъ его территорію.

Расходы по провозу падаютъ на счетъ страны, требующей выдачи.

Ст. 17. Оба договаривающіяся правительства взаимно отказы-

ваются отъ всякаго требованія о возмѣщеніи издержекъ на содержаніе, пересылку и иныхъ производимыхъ въ предѣлахъ территоріи даннаго государства, вслѣдствіе выдачи обвиняемыхъ или осужденныхъ, а также отъ возмѣщенія расходовъ, употребленныхъ для исполненія судебныхъ порученій, на пересылку и возвращеніе преступниковъ для очныхъ ставокъ и на доставку и отсылку доказательствъ и документовъ.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда пересылка моремъ будетъ признана болѣе удобною, выдаваемое лицо имѣетъ быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ, требующаго выдачи правительства, на счетъ коего упадаютъ издержки по провозу моремъ.

Ст. 18. Оба правительства будутъ сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры своихъ судебныхъ учрежденій, состоявшіеся надъ подданными другаго государства за совершенные ими преступленія или проступки.

Ст. 19. Настоящая конвенція вступитъ въ силу лишь съ двадцатаго дня по ея обнародованіи порядкомъ, установленнымъ законами обеихъ государствъ. Въ азіятскихъ владѣніяхъ Россійской Имперіи конвенція вступитъ въ силу лишь черезъ шесть мѣсяцевъ по ея обнародованія. Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся правительствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной. Она будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Вѣнѣ въ возможно непродолжительномъ времени. Въ удостовѣреніе чего и проч...

Учинено въ Вѣнѣ 24 августа (5 сентября) 1883 г. (ратиф. въ Петергофѣ 3 октября 1883 г.).

№ 85.

Нота россійскаго министра иностранныхъ дѣлъ, статсъ-секретаря Гирса, обмѣненная 1 (13) января 1885 г. на таковую-же ноту германскаго посла при Императорскомъ Рос. Дворѣ, по вопросу о взаимной выдачѣ преступниковъ [1]).

С.-Петербургъ 1 (13) января 1885 года. Нижеподписавшійся министръ иностр. д. надлежаще уполномоченный, именемъ И. Р. Правительства, изъявляетъ согласіе на нижеслѣдующія предложенія, бывшія предметомъ предварительнаго соглашенія между Россійскимъ и Прусскимъ правительствами и долженствующія служить основаніемъ къ выдачѣ преступниковъ.

I) Императорское россійское правительство обязуется выдавать Королевско-прусскому правительству, по его требованію, прусскихъ подданныхъ, обвиняемыхъ или привлеченныхъ къ отвѣтственности за одно изъ нижеисчисленныхъ преступленій или проступковъ, или же осужденныхъ за одно изъ сихъ преступленій или проступковъ, и укрывшихся бѣгствомъ отъ угрожающаго имъ наказанія:

1) За нижеозначенные преступленія или проступки или приготовленія въ видахъ приведенія ихъ въ исполненіе, если эти преступленія или проступки были совершены противъ особы Е. В. Императора Германскаго, Короля Прусскаго или членовъ Его семейства:

а) убійство; б) насильственныя дѣйствія; в) тѣлесныя поврежденія; г) умышленное лишеніе личной свободы; д) оскорбленіе.

2) Убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ или покушеніе на это преступленіе.

---

[1]) Прежняя конвенція 27 іюля (8 августа) 1857 прекратила свое дѣйствіе 27 іюля (8 авг.) 1869 г. Сб. д. тр. II, 463.

3) Приготовленіе или храненіе динамита или иныхъ взрывчатыхъ веществъ, въ томъ случаѣ, когда приготовленіе или храненіе подобныхъ веществъ наказуется по дѣйствующимъ въ Пруссіи законамъ.

II) Во всѣхъ другихъ случаяхъ, въ коихъ Королевско-прусскимъ правительствомъ будетъ требоваться выдача за одно изъ преступленій или проступковъ, не упомянутыхъ въ статьѣ 1, это требованіе будетъ приниматься Императорскимъ Россійскимъ правительствомъ въ уваженіе, и если не представится препятствій будетъ удовлетворяемо, во вниманіе отношеній дружбы и добраго сосѣдства, соединяющихъ оба государства.

III) Если преступленіе или проступокъ по поводу коихъ требуется выдача, были совершены съ политическою цѣлью, то это обстоятельство ни въ какомъ случаѣ не можетъ служить основаніемъ къ отказу въ выдачѣ.

IV) Настоящее соглашеніе вступаетъ въ силу со дня обмѣна нотъ по этому предмету между Императорскимъ Россійскимъ и Королевско-прусскимъ правительствами.

Нота Германскаго посла при Императорскомъ Россійскомъ Дворѣ, обмѣненная 1 (13) января 1885 г. на таковую же ноту Россійскаго Мин. иностр. дѣлъ, относительно взаимной выдачи преступниковъ [1]).

№ 86.

Нота Баварскаго посланника при И. Россійскомъ Дворѣ, обмѣненная 19 сентября (1 октября) 1885 года на таковую же ноту Россійскаго Управлявшаго мин. иностр. дѣлъ относительно взаимной выдачи преступниковъ.

С.-Петербургъ 19 сентября (1 октября) 1885 года. Нижеподписавшійся чрезвычайный и полномочный министръ Е. В. Короля Баварскаго, надлежаще уполномоченный, именемъ Королевско-Баварскаго правительства изъявляетъ согласіе на нижеслѣдующія предложе-

---

1) Того же содержанія, что и № 85.

нія, бывшія предметомъ предварительнаго соглашенія между Баварскимъ и Россійскимъ правительствами:

Ст. 1. Королевско-Баварское правительство обязуется выдавать Императорскому Россійскому правительству, по его требованію, россійскихъ подданныхъ, осужденныхъ или преслѣдуемыхъ россійскими судами за одно изъ нижеисчисленныхъ дѣяній, подлежащихъ по россійскимъ законамъ наказанію и укрывшихся бѣгствомъ отъ угрожающаго имъ наказанія:

1) За нижеозначенные преступленія или проступки или приготовленія въ видахъ приведенія ихъ въ исполненіе, если эти преступленія или проступки были совершены противъ Особы Его Величества Императора Россійскаго или Членовъ Его Семейства: а) убійство; б) насильственныя дѣйствія; в) тѣлесныя поврежденія; г) умышленное лишеніе личной свободы; д) оскорбленіе. 2) Убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ или покушеніе на это преступленіе. 3) Приготовленіе или противозаконное храненіе динамита или иныхъ взрывчатыхъ веществъ.

Ст. 2. Во всѣхъ другихъ случаяхъ, въ коихъ Императорскимъ Россійскимъ правительствомъ будетъ требоваться выдача за одно изъ преступленій или проступковъ, не упомянутыхъ въ статьѣ 1, это требованіе будетъ приниматься Королевско-Баварскимъ правительствомъ въ уваженіе и, если не представится препятствій, будетъ удовлетворяемо, во вниманіе дружественныхъ отношеній, соединяющихъ оба государства.

Ст. 3. Если преступленіе или проступокъ по поводу коихъ требуется выдача, были совершены съ политическою цѣлью, то это обстоятельство ни въ какомъ случаѣ не можетъ служить основаніемъ къ отказу въ выдачѣ.

Ст. 4. Постановленія конвенціи[1]) о выдачѣ преступниковъ, заключенной между Россіею и Баваріею отъ 26 (14) февраля 1869 г. которыя не состоятъ въ противорѣчіи съ содержаніемъ предшествующихъ статей, будутъ сохранять свою силу.

Ст. 5. Настоящее соглашеніе вступаетъ въ силу со дня обмѣна нотъ по этому предмету между Королевско-Баварскимъ и Императорскимъ Россійскимъ правительствами.

---

[1]) Сб. д. тр. II, 385—391.

№ 87.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіею и Великобританіею 12 (24) ноября 1886 года[1]).

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны обязуются взаимно выдавать лицъ, которыя, будучи преслѣдуемы или осуждены за преступленія или проступки, совершенные на территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ, укроются на территоріи другой стороны, въ случаяхъ и при условіяхъ, предусмотрѣнныхъ настоящимъ договоромъ.

Ст. 2. Выдача будетъ производиться за слѣдующія преступленія и проступки: 1) Предумышленное убійство или покушеніе на таковое убійство, или заговоръ или подстрекательство, имѣющіе цѣлію совершеніе этого преступленія. 2) Убійство непредумышленное. 3) Поддѣлка или уменьшеніе достоинства монеты, выпускъ въ обращеніе поддѣльной или уменьшенной въ достоинствѣ монеты. 4) Подлогъ, поддѣлка или порча, или выпускъ въ обращеніе подложнаго, поддѣльнаго или измѣненнаго въ своемъ достоинствѣ. 5) Растрата или кража. 6) Истребленіе или поврежденіе чужой собственности, когда совершенное преступное дѣяніе подлежитъ наказанію уголовному или исправительному. 7) Полученіе посредствомъ обмана денегъ или другихъ вещей. 8) Преступленія противъ законовъ о несостоятельности[2]). 9) Обманъ (злоупотребленіе довѣріемъ), учиненный управляющимъ, банкиромъ, агентомъ, коммисіонеромъ, опекуномъ или попечителемъ, или директоромъ, или членомъ, или должностнымъ лицомъ какого либо общества,

[1]) Обмѣнъ ратификацій состоялся въ Лондонѣ 21 января (2 февраля) 1887 г.

[2]) Всѣ трактаты закл. Велик. кромѣ тр. съ Сѣв.-Ам. Соед. Шт.

насколько это дѣяніе наказуется по дѣйствующимъ законамъ. 10) Лжеприсяга или подговоръ свидѣтелей къ дачѣ ложныхъ показаній. 11) Изнасилованіе. 12) Плотское соитіе съ дѣвицею, имѣющею менѣе 16 лѣтъ отъ роду, или покушеніе на это дѣяніе. 13) Покушеніе на цѣломудріе, учиненное съ насиліемъ. 14) Умышленное употребленіе какихъ либо снадобій или орудій для изгнанія плода. 15) Похищеніе женщины или дѣвицы[1]). 16) Похищеніе дѣтей. 17) Противозаконное лишеніе свободы или личное задержаніе. 18) Взломъ или тайное проникновеніе въ жилое или не жилое зданіе съ преступнымъ намѣреніемъ[2]). 19) Умышленный поджогъ. 20) Грабежъ. 21) Умышленное нанесеніе ранъ или тяжкаго тѣлеснаго поврежденія. 22) Угрозы на письмѣ или другія дѣянія въ видахъ вымогательства[3]). 23) Морской разбой, признаваемый преступленіемъ по международному праву. 24) Потопленіе, посадка на мель или истребленіе судна въ морѣ или покушеніе, или заговоръ съ цѣлію совершенія этого преступленія. 25) Насильственныя дѣйствія, совершенныя на суднѣ въ открытомъ морѣ, съ цѣлію лишенія жизни или причиненія тяжкаго тѣлеснаго поврежденія. 26) Бунтъ или заговоръ двухъ или нѣсколькихъ лицъ на суднѣ въ открытомъ морѣ противъ власти шкипера. 27) Торгъ невольниками, насколько таковой наказуется по законамъ обоихъ государствъ.

Выдача будетъ, равнымъ образомъ, имѣть мѣсто и за соучастіе въ вышеупомянутыхъ преступленіяхъ, коль скоро такое соучастіе подлежитъ наказанію по законамъ обѣихъ договаривающихся сторонъ. Экстрадиція можетъ послѣдовать, по усмотрѣнію государства, къ которому обращено о томъ требованіе, и за совершеніе иныхъ преступленій, если только это согласно съ дѣйствующими въ обѣихъ странахъ законами.

Ст. 3. Оба правительства имѣютъ полное право обоюдно отказывать другъ другу въ выдачѣ своихъ собственныхъ подданныхъ.

---

[1]) Прив. во всѣхъ трактатахъ, но въ нѣкоторыхъ съ Гватемалой, Люксемб., Сальвадоромъ, Швейцаріей, Испаніей и Урагваемъ прибавлено „несовершенолѣтнихъ“.

[2]) Во всѣхъ трактатахъ и съ Бразиліей прибавлено „съ намѣр. сов. кражу или другое преступленіе“, а съ Соед. Шт. — „взломъ магазиновъ“ (Shopbreaking).

[3]) Во всѣхъ трактатахъ, кромѣ тр. съ Бразиліей, Соед. Штат. и Урагваемъ.

Ст. 4. Выдача не будетъ имѣть мѣста, если лицо, преслѣдуемое правительствомъ Соединеннаго королевства или правительствомъ Россійской Имперіи, было уже судимо, оправдано или подвергалось наказанію, или же если оно находится еще подъ судомъ въ Россійской Имперіи или въ Соединенномъ королевствѣ за преступленіе, по поводу коего требуется выдача.

Если лицо, выдача котораго требуется правительствомъ Соединеннаго королевства или правительствомъ Россійской Имперіи, состоитъ подъ слѣдствіемъ или отбываетъ наказаніе по состоявшемуся о немъ судебному приговору въ Россійской Имперіи или въ Соединенномъ королевствѣ за другое преступленіе, то выдача сего лица отлагается до освобожденія его вслѣдствіе оправданія, или отбытія имъ наказанія или на какомъ-либо другомъ основаніи.

Ст. 5. Выдача не производится, если по законамъ государства къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, истекъ срокъ давности судебнаго преслѣдованія или наказанія со времени совершенія преступленія, начала судебнаго преслѣдованія или постановленія обвинительнаго приговора.

Ст. 6. Бѣжавшій преступникъ не подлежитъ выдачѣ, если преступленіе по поводу котораго заявлено требованіе о его выдачѣ, считается преступленіемъ политическимъ, или если онъ докажетъ, что требованіе о его выдачѣ вызвано въ дѣйствительности намѣреніемъ преслѣдовать его или подвергнуть наказанію за преступленіе политическаго характера.

Ст. 7. Выданный ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть заключенъ подъ стражу или преслѣдуемъ въ странѣ, которой онъ выданъ за какое-либо другое преступленіе или другія дѣянія, кромѣ тѣхъ, по поводу коихъ послѣдовала его выдача, если только это лицо не было возвращено или не располагало возможностью вернуться въ государство, коимъ оно было выдано.

Это постановленіе не относится къ преступленіямъ, совершеннымъ послѣ выдачи.

Ст. 8. Требованіе о выдачѣ сообщается чрезъ посредство дипломатическихъ агентовъ обѣихъ высокихъ договаривающихся сторонъ.

Требованіе о выдачѣ обвиняемаго должно сопровождаться предъявленіемъ исходящаго отъ надлежащей власти государства, требующаго

выдачи, постановленія о заключеніи подъ стражу, а также такихъ доказательствъ, которая по законамъ той страны, гдѣ обвиняемый былъ найденъ, оправдывали бы его личное задержаніе, еслибъ наказуемое дѣяніе было совершено имъ въ той странѣ.

Если требованіе о выдачѣ касается преступника, уже осужденнаго, то оно должно быть сопровождаемо предъявленіемъ обвинительнаго приговора, постановленнаго противъ виновнаго лица подлежащимъ судомъ государства, заявляющаго таковое требованіе.

Заочно постановленный приговоръ не будетъ считаться въ силѣ судебнаго рѣшенія, но осужденное такимъ порядкомъ лицо должно быть почитаемо состоящимъ подъ судомъ.

Ст. 9. Если требованіе о выдачѣ состоялось согласно съ вышеизложенными постановленіями, то подлежащія власти государства, къ которому обращено требованіе, принимаютъ мѣры къ задержанію бѣжавшаго лица.

Ст. 10. Если бѣжавшій задержанъ на Британской территоріи, то онъ немедленно приводится къ надлежащему должностному лицу, которое должно отобрать отъ него показаніе и приступить къ предварительному разсмотрѣнію дѣла такимъ же порядкомъ, какъ если бы его задержаніе послѣдовало за преступленіе, совершенное на Британской территоріи.

Великобританскія власти, приступая къ установленному предъидущими правилами разсмотрѣнію дѣла, должны принимать за вполнѣ достаточныя доказательства учиненныя въ Россіи свидѣтельскія показанія данныя подъ присягою, или съ подтвержденіемъ, замѣняющимъ присягу, или копіи съ оныхъ, равно какъ и постановленія о заключеніи подъ стражу и состоявшіеся въ этой странѣ судебные приговоры, а также удостовѣренія о постановленіи обвинительнаго приговора, или судебные документы, удостовѣряющіе фактъ постановленія обвинительнаго приговора, лишь бы эти документы были удостовѣрены слѣдующимъ образомъ:

1) Постановленіе о заключеніи подъ стражу должно быть подписано судьею, лицомъ судебнаго вѣдомства, или другимъ должностнымъ лицомъ Россійской Имперіи.

2) Свидѣтельскія показанія, данныя подъ присягою, или съ подтвержденіемъ, замѣняющимъ присягу, или копіи съ оныхъ должны быть подписаны судьею, лицомъ судебнаго вѣдомства или другимъ должно-

стнымъ лицомъ Россійской Имперіи, въ удостовѣреніе того, что эти свидѣтельскія показанія, данныя подъ присягою или съ подтвержденіемъ, замѣняющимъ присягу, представляются въ подлинникѣ, или, смотря по обстоятельствамъ, въ засвидѣтельствованной копіи.

3) Удостовѣреніе о постановленіи обвинительнаго приговора или судебный документъ, удостовѣряющій фактъ состоявшагося обвинительнаго приговора, должны быть засвидѣтельствованы судьею, лицомъ судебнаго вѣдомства или другимъ должностнымъ лицомъ Россійской Имперіи.

4) Вышеупомянутыя постановленія о заключеніи подъ стражу, свидѣтельскія показанія, данныя подъ присягою, или подтвержденіемъ, замѣняющимъ присягу, копіи, удостовѣренія или судебные документы, должны быть въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ, удостовѣрены либо присягой свидѣтеля, либо приложеніемъ офиціальной печати министра юстиціи или инаго министра Россійской Имперіи; впрочемъ всѣ эти акты и документы могутъ быть удостовѣряемы и всякимъ другимъ порядкомъ, который былъ бы признанъ соотвѣтствующимъ мѣстнымъ законамъ, дѣйствующимъ въ той части Британской территоріи, гдѣ состоится разсмотрѣніе дѣла.

Ст. 11. Выдача бѣжавшаго лица, задержаннаго въ Россіи, будетъ разрѣшена, если изъ разсмотрѣнія подлежащею властью сообщенныхъ британскимъ правительствомъ документовъ окажется, что таковые заключаютъ въ себѣ prima facie достаточныя доказательства для оправданія выдачи.

Россійскія власти должны будутъ принимать за совершенное доказательство протоколы свидѣтельскихъ показаній, составленные британскими властями, или копіи съ этихъ протоколовъ, а также протоколы состоявшихся обвинительныхъ приговоровъ или другіе судебные документы, или копіи съ этихъ актовъ, лишь бы эти акты были подписаны или удостовѣрены властью, компетентность коей будетъ засвидѣтельствована печатью государственнаго министра ея Британскаго Величества.

Ст. 12. Выдача будетъ имѣть мѣсто только въ томъ случаѣ, если сообщенныя доказательства будутъ найдены, по законамъ государства, отъ котораго требуется выдача, достаточными — или для того, чтобы задержанное лицо могло быть отдано подъ судъ, если бы преступленіе было совершено имъ на территоріи сказаннаго государства; или же для удостовѣренія тождественности задержаннаго лица съ лицомъ,

осужденныхъ судебными мѣстами, требующаго выдачи государства, съ подтвержденіемъ того, что преступленіе, въ коемъ это лицо было признано виновнымъ, могло бы во время постановленія обвинительнаго о немъ приговора служить основаніемъ къ выдачѣ его государствомъ, отъ котораго эта выдача требуется. Выдача бѣжавшаго лица можетъ послѣдовать лишь по истеченіи пятнадцати дней, считая со дня его задержанія въ видахъ выдачи.

Ст. 13. Если лицо, о которомъ въ силу настоящаго трактата заявлено одною изъ договаривающихся сторонъ требованіе, будетъ также потребовано къ выдачѣ какого-либо другого или нѣсколькими другими державами, по поводу иныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ на ихъ территоріяхъ, то это лицо выдается тому государству, коего требованіе о выдачѣ было ранѣе заявлено.

Ст. 14. Бѣжавшій освобождается изъ подъ стражи, если доказательства, нужныя для подкрѣпленія требованія о его выдачѣ, не будутъ предъявлены въ теченіи двухмѣсячнаго срока со дня его задержанія или въ теченіи другаго болѣе продолжительнаго срока, назначеннаго государствомъ, отъ котораго требуется выдача, или подлежащимъ судомъ этого государства.

Ст. 15. Вещи, отобранныя у лица, о коемъ заявлено требованіе, въ моментъ его задержанія, подлежатъ передачѣ государству, заявившему требованіе о выдачѣ, если выдача послѣдуетъ и если будетъ сдѣлано соотвѣтствующее о томъ распоряженіе компетентной власти того государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ. Передачѣ подлежатъ не только вещи похищенныя, но также и все то, что можетъ служить какъ вещественное доказательство преступленія.

Ст. 16. Всѣ расходы, которые повлечетъ за собой экстрадиція относятся на счетъ государства, заявившаго требованіе о таковой.

Ст. 17. Если при производствѣ уголовнаго неполитическаго дѣла одно изъ договаривающихся правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, жительствующихъ въ другомъ государствѣ, то это правительство должно предъявить о томъ дипломатическимъ путемъ надлежащее требованіе, при чемъ исполненіе онаго можетъ послѣдовать не иначе, какъ съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели должны быть допрошены.

Государство, заявляющее подобное требованіе, принимаетъ на себя

какъ всѣ нужныя распоряженія, такъ и расходы по розысканію и вызову къ явкѣ къ суду означенныхъ въ требованіи свидѣтелей.

Ст. 18. Постановленія настоящаго договора будутъ примѣняться къ колоніямъ и внѣевропейскимъ владѣніямъ ея Британскаго величества, насколько это возможно по дѣйствующимъ въ тѣхъ колоніяхъ и внѣевропейскихъ владѣніяхъ мѣстнымъ законамъ.

Требованіе о выдачѣ преступника, укрывшагося въ указанныхъ внѣевропейскихъ колоніяхъ или владѣніяхъ, предъявляется губернатору или высшей власти этой колоніи или этого владѣнія чрезъ посредство главной консульской власти Россійской Имперіи, находящейся въ той колоніи или въ томъ владѣніи.

Распоряженія по такимъ требованіямъ исходятъ отъ вышеупомянутыхъ губернаторовъ или должностныхъ лицъ, которые при семъ сообразуются съ законами этихъ внѣевропейскихъ колоній или владѣній и постановленіями настоящаго договора. Симъ лицамъ однако предоставляется или изъявлять согласіе на выдачу, или же представлять о данномъ случаѣ на усмотрѣніе своего правительства.

Во всякомъ случаѣ, ея Британскому величеству принадлежитъ право по соображеніи, насколько это возможно, законовъ этихъ внѣевропейскихъ колоній или владѣній, съ постановленіями настоящаго договора, издавать отдѣльныя распоряженія для внѣевропейскихъ колоній или владѣній относительно выдачи русскихъ преступниковъ, укрывшихся въ этихъ внѣевропейскихъ колоніяхъ или владѣніяхъ.

Требованіе относительно выдачи преступниковъ, бѣжавшихъ изъ какой-либо изъ внѣевропейскихъ колоній или изъ какого-нибудь внѣевропейскаго владѣнія ея Британскаго Величества, будутъ подчиняться постановленіямъ вышеизложенныхъ статей настоящаго договора.

Ст. 19. Настоящая конвенція вступитъ въ силу съ десятаго дня по ея обнародованіи, порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ государствъ. Каждая изъ высокихъ договаривающихся сторонъ можетъ во всякое время прекратить дѣйствіе этой конвенціи, заявивъ другой сторонѣ за шесть мѣсяцевъ впередъ о таковомъ своемъ намѣреніи.

Настоящая конвенція будетъ ратификована и обмѣнъ ратификацій состоится въ Лондонѣ въ возможно непродолжительномъ времени.

Въ удостовѣреніе чего... Учинено въ Лондонѣ 24 ноября 1886 г. (рат. въ Гатчинѣ 9 декабря).

№ 88.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Португаліей 28 апрѣля (10 мая) 1887 г.

Ст. 1. Правительство Е. В. Императора Всероссійскаго и правительство Его В. Короля Португальскаго и Альгарвійскаго обязуются взаимно выдавать всѣхъ лицъ (за исключеніемъ своихъ природныхъ подданныхъ и иностранцевъ, принятыхъ въ подданство до момента совершенія преступленія, служащаго поводомъ къ выдачѣ), которыя укрылись изъ Россіи въ Португалію, или на принадлежащіе къ ней острова, или во внѣевропейскія ея владѣнія, и наоборотъ, которыя укрылись изъ Португаліи, принадлежащихъ къ ней островов и внѣевропейскихъ ея владѣній въ Россію, находясь подъ слѣдствіемъ или судомъ, или будучи осуждены по обвиненію въ одномъ изъ нижеисчисленныхъ преступленій или проступковъ, совершенныхъ внѣ территоріи того государства, отъ котораго требуется выдача.

Слѣдующія дѣянія повлекутъ за собой выдачу: 1) посягательство на жизнь Государя или членовъ Его дома, равно какъ и всякое другое преступленіе и всякій другой проступокъ изъ нижеисчисленныхъ, совершенные противъ Государя и членовъ Его дома; 2) умышленное убійство, отцеубійство, дѣтоубійство, отравленіе; 3) угрозы причинить кому-либо насильственныя дѣйствія или нанести вредъ имуществу, если виновный въ томъ подлежитъ уголовному взысканію; 4) изгнаніе плода; 5) умышленное и съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ нанесеніе тѣлесныхъ поврежденій, побоевъ и ранъ, признанныхъ тяжкими, или причинившихъ болѣзнь, или неспособность къ труду въ теченіи болѣе двадцати дней; 6) похищеніе, изнасилованіе или всякое другое учиненное съ насиліемъ, посягательство на цѣломудріе; 7) посягательство на нравственность, состоящее въ томъ, что кто-либо благопріятствуетъ или способствуетъ

постоянному непотребству или разврату лицъ обоего пола, не достигшихъ двадцати одного года отъ роду, или ихъ къ тому побуждаетъ; 8) вступленіе въ новый бракъ при существованіи прежняго (двоебрачіе); 9) похищеніе младенца, его сокрытіе, утайка его съ цѣлію сокрытія его происхожденія, подмѣнъ или присвоеніе ребенка женщинѣ, его неродившей, подкинутіе и оставленіе младенца; 10) посягательство на личную свободу; похищеніе несовершеннолѣтнихъ; 11) поддѣлка монеты, измѣненіе ея достоинства или обрѣзываніе оной, или умышленное участіе въ выпускѣ въ обращеніе поддѣльной, измѣненной въ своемъ достоинствѣ или обрѣзанной монеты; 12) поддѣлка государственныхъ печатей, банковыхъ билетовъ, государственныхъ кредитныхъ бумагъ и штемпелей, гербовыхъ марокъ и клеймъ, кредитныхъ билетовъ и почтовыхъ марокъ; употребленіе фальшивыхъ печатей, кредитныхъ билетовъ, денежныхъ бумагъ, клеймъ, штемпелей или гербовыхъ марокъ; противозаконное употребленіе подлинныхъ печатей, клеймъ, гербовыхъ марокъ и штемпелей; 13) подлоги и пользованіе подлогами въ офиціальныхъ актахъ, въ подлинныхъ документахъ, въ бумагахъ коммерческихъ, банковыхъ и частныхъ, за исключеніемъ подлоговъ въ паспортахъ, подорожныхъ и удостовѣреніяхъ (certificats), уничтоженіе и похищеніе документовъ; 14) лжеприсяга, лжесвидѣтельство, завѣдомо ложныя заключенія экспертовъ или сообщенія переводчиковъ, подкупъ свидѣтелей, экспертовъ и переводчиковъ; 15) лиходательство и лихоимство; присвоеніе или растрата лицомъ, состоящимъ на государственной или общественной службѣ, ввѣреннаго ему по службѣ имущества; 16) умышленный поджогъ; 17) умышленное поврежденіе или разрушеніе какимъ бы то ни было способомъ, вполнѣ или отчасти, чужихъ зданій, мостовъ, плотинъ, дорогъ или иныхъ сооруженій; умышленное поврежденіе телеграфныхъ снарядовъ; 18) составленіе злонамѣренной шайки, разбой, грабежъ и истребленіе чужихъ съѣстныхъ припасовъ или товаровъ, вещей или движимости, совершенные скопомъ или шайкою и открытою силою; 19) совершенные на морѣ преступленія и проступки, предусмотрѣнные соотвѣтствующими законами договаривающихся сторонъ; 20) умышленное поставленіе въ опасность желѣзнодорожнаго поѣзда; 21) кража; 22) мошенничество, вымогательство съ насиліемъ или угрозами 23) злоупотребленіе бланковою надписью; 24) присвоеніе или растрата чужаго имущества или цѣнностей, ввѣренныхъ лишь для храненія или

для исполненія какой-нибудь работы за извѣстное вознагражденіе (злоупотребленіе довѣріемъ); 25) злостное банкротство; 26) укрывательство вещей, добытыхъ посредствомъ одного изъ вышеупомянутыхъ преступленій или проступковъ.

Подъ дѣйствіе настоящей статьи подходятъ также покушеніе и соучастіе, коль скоро они подлежатъ наказанію по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Высокія договаривающіяся стороны обязываются преслѣдовать, на основаніи своихъ законовъ, преступленія и проступки, совершенные ихъ подданными противъ законовъ другого договаривающагося государства, по предъявленіи о семъ требованія со стороны правительства этого государства, и если притомъ эти преступленія и проступки могли бы служить поводомъ къ выдачѣ преступника на основаніи настоящей конвенціи. Требованіе, сопровождаемое всѣми необходимыми свѣдѣніями, съ представленіемъ явныхъ доказательствъ виновности преступника, предъявляется дипломатическимъ путемъ.

Ст. 2. Дѣйствіе настоящей конвенціи не распространяется на лицъ, виновныхъ въ какомъ либо преступленіи или проступкѣ политическаго характера.

Вслѣдствіе сего, лицо, выданное за одно изъ упомянутыхъ въ статьѣ 1 общихъ преступленій или проступковъ, не можетъ ни въ коемъ случаѣ въ государствѣ, которому оно выдано, быть подвергнуто преслѣдованію и наказанію ни за политическія преступленія и проступки, совершенные имъ еще до выдачи, ни за какое либо дѣяніе, находящееся въ связи съ подобнымъ политическимъ преступленіемъ или проступкомъ, ни, равнымъ образомъ, за всякое другое преступное дѣяніе, совершенное ранѣе того, которое повлекло за собой выдачу.

Ст. 3. Лица обвиняемыя или осужденныя за преступленія, къ коимъ, по законамъ требующей страны, примѣнима смертная казнь, будутъ выдаваться лишь подъ условіемъ непримѣненія къ нимъ помянутаго наказанія.

Ст. 4. Выдача не послѣдуетъ: 1) Въ случаѣ совершенія преступленія или проступка на территоріи третьяго государства, если притомъ, правительство этого государства заявитъ со своей стороны требованіе о выдачѣ. 2) Когда требованіе о выдачѣ предъявлено по по-

воду того самаго преступленія или проступка, за которое требуемое лицо было судимо и осуждено, освобождено отъ суда или оправдано въ странѣ, къ которой обращено требованіе о выдачѣ. 3) Когда срокъ давности судебнаго преслѣдованія или наказанія истекъ по законамъ государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, до арестованія требуемаго лица, или, если арестованія не было, то до вызова подсудимаго въ судъ для допроса. 4) Когда наказаніе, къ которому приговоренъ осужденный, или высшая мѣра наказанія, примѣнимая къ преступному дѣянію, не превышаетъ по законамъ высокихъ договаривающихся сторонъ одного года тюремнаго заключенія.

Ст. 5. Если требуемое лицо преслѣдуется судебною властью или осуждено въ той странѣ, гдѣ оно укрывается, за преступное дѣяніе, совершенное въ этой самой странѣ, то выдача его можетъ быть отсрочена до тѣхъ поръ, пока означенное судебное преслѣдованіе не будетъ прекращено или пока упомянутое лицо не будетъ оправдано или освобождено отъ суда, или не отбудетъ опредѣленнаго ему наказанія.

Ст. 6. Когда обвиняемый или осужденный, коего выдача требуется одною изъ договаривающихся сторонъ въ силу настоящей конвенціи, будетъ также потребованъ какимъ-либо другимъ или нѣсколькими другими правительствами, съ которыми заключены конвенціи, подобныя настоящей, по поводу преступленій, совершенныхъ на ихъ территоріяхъ, то онъ выдается тому правительству, на территоріи котораго имъ совершенно наиболѣе тяжкое преступленіе, а въ случаѣ, если совершены преступленія одинаково тяжкія, то онъ выдается тому правительству, коего требованіе о выдачѣ было ранѣе заявлено.

Ст. 7. Обязательства виновныхъ по отношенію къ частнымъ лицамъ не могутъ служить препятствіемъ къ выдачѣ, но потерпѣвшей сторонѣ предоставляется отыскивать свои права въ подлежащихъ мѣстахъ.

Ст. 8. Требованіе о выдачѣ сообщается дипломатическимъ путемъ; согласіе на оную можетъ послѣдовать лишь по предъявленіи въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи обвинительнаго приговора, или постановленія о преданіи суду, или постановленія о заключеніи подъ стражу, или всякаго другого равносильнаго документа, составленнаго подлежащею властью, въ порядкѣ, предписанномъ законами требующей выдачи страны, и съ указаніемъ преступленія или проступка,

по поводу котораго предъявлено требованіе, а равно и подлежащаго примѣненію карательнаго закона.

Ст. 9. Если въ теченіи трехмѣсячнаго срока, считая оный со дня, въ который обвиняемый или осужденный былъ представленъ въ распоряженіе требовавшаго его выдачи дипломатическаго агента, сей послѣдній не отправилъ его въ страну, которая требуетъ его выдачи, то онъ освобождается изъ подъ ареста и не можетъ быть снова арестованъ за то же преступленіе.

Ст. 10. Найденныя въ распоряженіи преступника похищенныя вещи, инструменты и орудія, при помощи коихъ имъ совершено преступленіе, а также и прочія вещественныя доказательства будутъ выданы, какъ въ томъ случаѣ, когда выдача преступника дѣйствительно послѣдуетъ, такъ равно и въ томъ, когда таковая окажется невозможною, за смертью или побѣгомъ обвиняемаго.

Третьи лица сохраняютъ однако свои права на означенныя вещи, которыя и возвращаются имъ безмездно по окончаніи дѣла.

Ст. 11. Въ случаяхъ не терпящихъ отлагательства, иностранецъ можетъ быть подвергнутъ предварительному аресту, въ той и другой странѣ, по одному сообщенному почтою или по телеграфу заявленію о состоявшемся постановленіи объ арестѣ, съ тѣмъ, однако, чтобы это заявленіе было сообщено въ установленномъ порядкѣ дипломатическимъ путемъ министерству иностранныхъ дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый скрывается.

Иностранецъ, подвергнутый предварительному заключенію или временному аресту на основаніи настоящей статьи, освобождается изъ подъ стражи въ томъ случаѣ, если ему въ теченіи пяти недѣль его ареста не будутъ предъявлены документы, которые по смыслу настоящей конвенціи могли бы служить основаніемъ къ требованію его выдачи.

Ст. 12. Если при производствѣ уголовнаго дѣла, не политическаго, признано будетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, жительствующихъ въ предѣлахъ другого государства, то надлежитъ предъявить дипломатическимъ путемъ судебное о томъ порученіе, которое исполняется съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели должны быть допрошены.

Всякое судебное порученіе о допросѣ свидѣтелей должно быть снабжено французскимъ переводомъ.

Оба договаривающіяся правительства отказываются требовать возмѣщенія издержекъ, употребленныхъ на исполненіе помянутыхъ судебныхъ порученій, если только онѣ не относятся къ экспертизѣ по вопросамъ уголовнымъ, коммерческимъ, медицинскимъ и другимъ.

Ст. 13. Въ случаѣ, если по уголовному дѣлу, не политическому, окажется необходимою личная явка свидѣтеля въ предѣлы другаго договаривающагося государства, то правительство той страны, въ которой свидѣтель проживаетъ, предложитъ ему явиться по вызову и если онъ выразитъ на это свое согласіе, то государство, заинтересованное въ личной явкѣ этого свидѣтеля, должно будетъ издержки его на проѣздъ и прожитіе возмѣстить по соотвѣтствію съ правилами и тарифами той страны, гдѣ ему придется давать показанія. Ни одинъ свидѣтель, какой бы то ни было національности, явившійся добровольно по сдѣланному въ одной изъ двухъ странъ вызову въ судебное мѣсто другой страны, не можетъ быть привлеченъ къ отвѣтственности или подвергнутъ задержанію, ни по поводу прежде совершенныхъ преступленій, ни въ силу прежде состоявшагося судебнаго приговора, ни подъ предлогомъ соучастія въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ того процесса, по которому онъ явился въ судъ въ качествѣ свидѣтеля.

Ст. 14. Пересылка черезъ территорію одной изъ договаривающихся сторонъ лица, выдаваемаго третьимъ государствомъ другой сторонѣ и не принадлежащаго къ подданнымъ государства, чрезъ территорію котораго онъ пересылается, будетъ производиться по простому предъявленію въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи одного изъ означенныхъ въ статьѣ 7 судебныхъ актовъ, если только преступленіе, служащее основаніемъ выдачи, включено въ настоящую конвенцію и не подходитъ подъ случаи, предусмотрѣнные въ статьяхъ 2 и 3, но съ тѣмъ, чтобы пересылка производилась, въ отношеніи конвоя, при содѣйствіи должностныхъ лицъ государства, разрѣшившаго пересылку черезъ свою территорію.

Ст. 15. Оба договаривающіяся правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія возврата тѣхъ издержекъ на содержаніе, пересылку и прочее, которыя произведены въ предѣлахъ территоріи даннаго государства, по поводу выдачи подсудимыхъ, обвиняемыхъ или осужденныхъ, равнымъ образомъ отказываются и отъ возмѣщенія рас-

ходовъ на доставку и возвращеніе вещественныхъ доказательствъ и документовъ.

Если пересылка моремъ будетъ признана болѣе удобною, то выдаваемое лицо имѣетъ быть доставлено въ портъ страны, отъ которой требуется выдача, по указанію дипломатическаго или консульскаго агента, требующаго выдачи правительства, на счетъ коего упадаютъ и расходы по провозу моремъ.

Ст. 16. Оба правительства будутъ сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры своихъ судебныхъ учрежденій, состоявшіеся надъ подданными другого государства, виновными въ совершеніи преступленій или проступковъ.

Ст. 17. Настоящая конвенція вступитъ въ силу лишь съ двадцатаго дня по ея обнародованіи порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ государствъ.

Въ азіятскихъ владѣніяхъ Россійской Имперіи конвенція вступитъ въ силу лишь черезъ шесть мѣсяцевъ по ея обнародованіи.

Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ отъ одного изъ договаривающихся правительствъ послѣдуетъ объявленіе объ отмѣнѣ оной.

Она будетъ ратификована и обмѣнъ ратификацій состоится въ Лиссабонѣ въ возможно непродолжительномъ времени.

Въ удостовѣреніе чего....

Учинено въ Лиссабонѣ, въ двухъ экземплярахъ 28 апрѣля (10 мая) 1887 г. (рат. 9 іюня т. г.).

№ 89.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіей и Испаніей 12 (24) апрѣля 1888 г.

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны обязуются взаимно выдавать лицъ, которыя, будучи преслѣдуемы или осуждены за преступленія или проступки, содѣянные на территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ, оказались бы на территоріи другой стороны, въ случаяхъ и при условіяхъ, предусмотрѣнныхъ настоящимъ договоромъ.

Ст. 2. Выдача будетъ имѣть мѣсто лишь въ случаѣ осужденія или судебнаго преслѣдованія за такое умышленное преступное дѣяніе, которое совершено въ предѣлахъ государства, требующаго выдачи, и, по законамъ обоихъ государствъ, можетъ повлечь за собою наказаніе, превышающее годичное тюремное заключеніе. Выдача послѣдуетъ также въ томъ случаѣ, когда преступленіе или проступокъ, за которые оная требуется, были совершены внѣ предѣловъ требующей выдачи стороны, если только законы того государства, отъ котораго требуется выдача, разрѣшаютъ въ подобномъ случаѣ судебное преслѣдованіе за таковыя же преступныя дѣянія, совершенныя внѣ его предѣловъ.

Съ соблюденіемъ вышеизложенныхъ изъятій выдача будетъ производиться за слѣдующіе преступленія или проступки, а равно за покушеніе и соучастіе въ оныхъ: 1) Преступленія противъ Особы Государя или членовъ Его дома, а именно нижеозначенныя преступныя дѣянія: a) умышленное убійство или покушеніе на это преступленіе; b) насильственныя дѣйствія; c) нанесеніе тѣлесныхъ поврежденій d) умышленное лишеніе личной свободы; e) оскорбленія.

2) Измѣна, подвергающая опасности спокойствіе или независимость государства. 3) Заговоръ и возмущеніе. 4) Посягательства противъ правительственной власти и ея органовъ. 5) Приготовленіе или храненіе динамита или иныхъ взрывчатыхъ веществъ съ цѣлію причиненія вреда лицамъ или вещамъ, если только эти дѣйствія наказуемы по законамъ обѣихъ странъ. 6) Предумышленное убійство или соглашеніе на совершеніе этого преступленія, умышленное убійство, умышленное нанесеніе ранъ или тѣлесныхъ поврежденій. 7) Вступленіе въ новый бракъ при существованіи прежняго (двоебрачіе), насильственное похищеніе женщины, изнасилованіе, изгнаніе плода, посягательство на цѣломудріе, соединенное съ насиліемъ, или совершенное хотя и безъ насилія, но надъ малолѣтними или при посредствѣ малолѣтнихъ того или другого пола, имѣющихъ отъ роду менѣе 14 лѣтъ, склоненіе къ непотребству или развращенію малолѣтнихъ или несовершеннолѣтнихъ родителями или лицами, коимъ ввѣренъ надзоръ за ними. 8) Похищеніе младенца, его сокрытіе, утайка его съ цѣлію скрыть его происхожденіе, подмѣнъ или присвоеніе ребенка женщинѣ его не родившей, подкинутіе или оставленіе младенца безъ помощи. 9) Умышленный поджогъ. 10) Умышленное поврежденіе желѣзныхъ дорогъ, телеграфовъ, рудниковъ, плотинъ или иныхъ гидротехническихъ сооруженій, судовъ, а равно всякое умышленное дѣяніе, вслѣдствіе котораго употребленіе или пользованіе ими станетъ опаснымъ. 11) Вымогательство, составленіе шаекъ для совершенія преступленій, грабежъ или разбой, кража. 12) Поддѣлка, ввозъ и выпускъ въ обращеніе фальшивой или измѣненной въ достоинствѣ монеты или бумажныхъ денегъ; поддѣлка государственныхъ процентныхъ бумагъ или облигацій, банковыхъ билетовъ или иныхъ цѣнныхъ бумагъ; ввозъ и сбытъ означенныхъ бумагъ. Поддѣлка актовъ, исходящихъ отъ верховной власти, поддѣлка государственной печати, поддѣлка печатей, штемпелей, клеймъ и марокъ разныхъ правительственныхъ или общественныхъ установленій и употребленіе этихъ поддѣльныхъ предметовъ. Подлогъ въ офиціальныхъ документахъ или актахъ, исходящихъ отъ частныхъ лицъ, коммерческихъ или банковыхъ учрежденій и употребленіе сихъ подложныхъ актовъ и документовъ. 13) Лжесвидѣтельство, ложныя показанія экспертовъ, подговоръ свидѣтелей и экспертовъ къ дачѣ ложныхъ показаній, клевета. 14) Присвоеніе или растрата должностными лицами ввѣреннаго имъ по службѣ (государственной или общественной) имущества, лихо-

ничество и лиходательство. 15) Преступленія противъ законовъ о несостоятельности. 16) Обманъ (злоупотребленіе довѣріемъ), учиненный управляющимъ, банкиромъ, агентомъ, коммиссіонеромъ, опекуномъ или попечителемъ, или директоромъ, или членомъ, или должностнымъ лицомъ какого либо общества, когда это дѣяніе наказуемо по дѣйствующимъ законамъ. 17) Мошенничество и обманъ. 18) Обманныя дѣйствія шкиперовъ и корабельщиковъ противъ судохозяевъ и грузохозяевъ. 19) Морской разбой. 20) Угрозы на письмѣ или инымъ способомъ въ видахъ вымогательства, 21) Потопленіе, посадка на мель или истребленіе судна въ морѣ, или покушеніе, или заговоръ съ цѣлію совершенія этого преступленія. 22) Насильственныя дѣйствія, совершенныя на суднѣ въ открытомъ морѣ, съ цѣлію лишенія жизни или причиненія тяжкихъ тѣлесныхъ поврежденій. 23) Бунтъ или заговоръ двухъ или нѣсколькихъ лицъ на суднѣ въ открытомъ морѣ противъ власти шкипера. 24) Торгъ невольниками, насколько таковой наказуемъ по законамъ обоихъ государствъ. 25) Укрывательство вещей, добытыхъ однимъ изъ преступленій или проступковъ, предусмотрѣнныхъ настоящею конвенціею.

Выдача можетъ равнымъ образомъ послѣдовать по усмотрѣнію государства, къ которому обращено о томъ требованіе, и за всякое иное преступленіе, за которое таковая выдача допускается дѣйствующими въ обѣихъ странахъ законами.

Ст. 3. Оба правительства сохраняютъ за собою полную свободу допускать или отказывать другъ другу въ выдачѣ своихъ собственныхъ подданныхъ. Они обязываются однако преслѣдовать, на основаніи своихъ законовъ, преступленія и проступки, совершенные ихъ подданными противъ законовъ другого договаривающагося государства, по предъявленіи о семъ требованія, и въ томъ случаѣ если вышеозначенныя преступленія или проступки могутъ быть подведены подъ одинъ изъ видовъ, указанныхъ въ статьѣ 2 настоящей конвенціи. Въ случаѣ если кто-либо подвергнутъ судебному преслѣдованію по дѣйствующимъ въ его отечествѣ узаконеніямъ за какое либо наказуемое дѣяніе, совершенное имъ на территоріи другаго договаривающагося государства, то правительство этого послѣдняго обязано доставлять какъ слѣдственное производство съ вещественными доказательствами, такъ и всѣ разъясненія, необходимыя для производства дѣла.

Ст. 4. То обстоятельство, что преступное дѣяніе, по поводу ко-

его требуется выдача, совершено съ политическою цѣлію, ни въ какомъ случаѣ не можетъ служить причиною отказа въ выдачѣ. Лицо, выданное за одно изъ преступныхъ дѣяній, предусмотрѣнныхъ настоящею конвенцію, ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть заключено подъ стражу или преслѣдуемо въ странѣ, которой оно выдано, за какое-либо другое преступленіе или другія дѣянія, кромѣ тѣхъ, по поводу коихъ послѣдовала его выдача, если только это лицо не было возвращено или не располагало возможностью вернуться въ государство, коимъ оно было выдано. Это постановленіе не относится къ преступленіямъ, совершеннымъ послѣ выдачи.

Ст. 5. Выдача не послѣдуетъ: 1) Когда за преступное дѣяніе, служащее поводомъ къ требованію выдачи, обвиняемый отбываетъ или отбылъ уже опредѣленное ему наказаніе въ странѣ, отъ которой требуется выдача, или былъ уже подвергнутъ судебному преслѣдованію и за симъ оправданъ или освобожденъ отъ суда. 2) Если по законамъ государства, отъ котораго требуется выдача, истекъ срокъ давности, погашающій возбужденіе судебнаго преслѣдованія или исполненіе надъ осужденнымъ приговора.

Ст. 6. Если подданный одной изъ высокихъ договаривающихся сторонъ, совершивъ въ третьемъ государствѣ одно изъ преступныхъ дѣяній, указанныхъ въ статьѣ 2, будетъ за симъ укрываться на территоріи другой договаривающейся стороны, то онъ можетъ быть выданъ въ томъ случаѣ, если по законамъ этой послѣдней страны онъ не подлежитъ суду туземныхъ судебныхъ мѣстъ и при условіи, что выдача его не потребуется государствомъ, гдѣ совершено преступленіе, и что виновный не былъ уже тамъ судимъ за это преступленіе и не понесъ наказанія, къ которому былъ приговоренъ. Эти постановленія примѣняются также къ лицамъ, не состоящимъ въ подданствѣ договаривающихся сторонъ, которыя при указанныхъ обстоятельствахъ совершатъ упомянутыя выше преступленія противъ подданныхъ одного изъ договаривающихся государствъ.

Ст. 7. Если обвиняемый или осужденный не состоитъ подданнымъ договаривающихся сторонъ, то выдающему правительству предоставляется увѣдомить государство, въ подданствѣ котораго онъ состоитъ, о поступившемъ требованіи, и въ случаѣ если это послѣднее въ свою очередь потребуетъ выдачи осужденнаго или обвиняемаго для

преслѣдованія его по своимъ законамъ, то государство, къ которому было обращено требованіе о его выдачѣ, можетъ по своему усмотрѣнію выдать требуемое лицо или той странѣ, въ подданствѣ которой оно состоитъ, или тому государству, на территоріи котораго совершено преступленіе. Если обвиняемый или осужденный, о выдачѣ котораго одна изъ договаривающихся сторонъ ходатайствуетъ на основаніи постановленій настоящей конвенціи требуется одновременно еще какимъ либо другимъ государствомъ или нѣсколькими по поводу другихъ преступныхъ дѣяній, совершенныхъ тѣмже же лицомъ, то сіе послѣднее выдается правительству той страны, на территоріи которой совершено болѣе тяжкое изъ преступленій; въ случаѣ же одинаковой ихъ тяжести, тому государству, отъ котораго требованіе поступило ранѣе; и наконецъ, обвиняемый или осужденный подлежитъ выдачѣ государству, въ подданствѣ котораго онъ состоитъ, при наличности требуемыхъ статьею 6 условій.

Ст. 8. Если подлежащее выдачѣ лицо подвергнуто судебному преслѣдованію или личному задержанію за какое-либо другое преступное дѣяніе, совершенное имъ противъ законовъ государства, отъ котораго требуется выдача, то таковая отсрочивается до освобожденія обвиняемаго отъ суда или до' отбытія имъ наказанія; то же соблюдается и въ случаѣ личнаго задержанія за долги или за иныя гражданскія обязательства въ силу судебнаго приговора или другого постановленія, обращеннаго къ исполненію подлежащею властью ранѣе предъявленія требованія о выдачѣ. Независимо отъ вышеуказанныхъ случаевъ, выдача производится даже и тогда, если обвиняемый или осужденный лишается чрезъ то возможности выполнить принятыя имъ на себя обязательства передъ частными лицами, которымъ предоставляется отыскивать свои права въ подлежащихъ судебныхъ мѣстахъ.

Ст. 9. Выдача производится по требованію одной изъ договаривающихся сторонъ, предъявленному дипломатическимъ путемъ другой сторонѣ, съ приложеніемъ къ оному обвинительнаго приговора или обвинительнаго акта, или постановленія о заключеніи подъ стражу, или всякаго иного акта, имѣющаго одинаковую съ таковымъ постановленіемъ силу и указывающаго равнымъ образомъ родъ и степень важности преслѣдуемыхъ дѣяній, а также ихъ наименованія и предусматривающія сіи дѣянія статьи уголовнаго кодекса, дѣйствующаго въ государствѣ, которое требуетъ выдачи. Документы эти должны быть представлены

въ подлинникахъ или копіяхъ, засвидѣтельствованныхъ судебными мѣстами или иною подлежащею властью государства, требующаго выдачи. Вмѣстѣ съ тѣмъ доставляются, если это возможно, описаніе примѣтъ требуемаго лица или иныя указанія, могущія послужить къ удостовѣренію его личности. Дабы предупредить возможность побѣга, правительство, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, обязано, по полученіи означенныхъ въ сей статьѣ документовъ, распорядиться немедленнымъ задержаніемъ обвиняемаго, сохраняя за собою право высказаться по существу предъявленнаго требованія впослѣдствіи.

Ст. 10. Требованіе о предварительномъ задержаніи за одно изъ преступленій, указанныхъ въ статьѣ 2, подлежитъ удовлетворенію не только по полученіи означенныхъ въ статьѣ 9 документовъ, но равнымъ образомъ и на основаніи заявленія, доставленнаго по почтѣ или по телеграфу, о состоявшемся постановленіи о заключеніи подъ стражу, съ тѣмъ однако, чтобы заявленіе это было сообщено въ установленномъ порядкѣ дипломатическимъ путемъ министерству иностранныхъ дѣлъ того государства, на территоріи котораго требуемое лицо укрылось. Таковой предварительный арестъ долженъ быть снятъ, если по истеченіи двухъ мѣсяцевъ со дня заарестованія, не будетъ предъявлено дипломатическимъ путемъ и по правиламъ, установленнымъ настоящею конвенціею, требованія о выдачѣ заарестованнаго лица.

Ст. 11. Похищенныя вещи, а также отобранные у обвиняемаго или осужденнаго, инструменты или орудія, служившіе ему при совершеніи преступленія, и всѣ вещественныя доказательства должны быть переданы одновременно съ выдачею требуемаго лица, и даже въ томъ случаѣ, если бы разрѣшенная выдача самого преступника не могла состояться за смертію или побѣгомъ его. Къ числу вещей подлежащихъ передачѣ, будутъ отнесены и тѣ изъ вышеозначенныхъ предметовъ, которые утаены обвиняемымъ или отданы имъ на сохраненіе въ странѣ, куда онъ бѣжалъ и гдѣ они будутъ найдены впослѣдствіи. За третьими лицами сохраняются однако права на означенныя вещи, которыя по окончаніи дѣла, должны быть возвращены имъ безвозмездно. Государству выдающему преступника, предоставляется равнымъ образомъ право временнаго удержанія этихъ вещей въ томъ случаѣ, если бы въ нихъ встрѣтилась надобность при производствѣ уголовнаго дѣла, воз-

никшаго изъ преступнаго дѣянія, подавшаго поводъ къ выдачѣ, или изъ иного какого-либо правонарушенія.

Ст. 12. Расходы, употребленные при заарестованіи на содержаніе и пересылку лицъ, на выдачу которыхъ послѣдовало согласіе, а равно издержки на доставку вещей, подлежащихъ выдачѣ, согласно предшествующей статьѣ, принимаются на счетъ договаривающихся государствъ въ предѣлахъ ихъ территоріи. Если провозъ моремъ будетъ признанъ болѣе удобнымъ, то подлежащія выдачѣ лица должны быть доставлены въ портъ, указанный требующимъ выдачу государствомъ, которое приметъ на свои средства перевозъ преступника моремъ. Само собою разумѣется, что портъ этотъ долженъ находиться въ предѣлахъ территоріи выдающаго государства.

Ст. 13. Если по производящемуся уголовному дѣлу, состоящему въ связи съ требованіемъ о выдачѣ, одно изъ договаривающихся государствъ признаетъ необходимымъ допросить свидѣтелей, проживающихъ на территоріи другаго, или произвести тамъ какія-либо иныя слѣдственныя дѣйствія, то по сему предмету должно быть отправлено дипломатическимъ путемъ судебное требованіе, составленное по формѣ, предписанной законами требующаго выдачи государства, каковое требованіе подлежитъ удовлетворенію на основаніи законовъ, дѣйствующихъ въ мѣстѣ означеннаго допроса.

Ст. 14. Если по производящемуся уголовному дѣлу окажется необходимымъ личная явка свидѣтеля, то правительство, въ подданствѣ котораго этотъ свидѣтель состоитъ, предложитъ ему явиться по приглашенію иностраннаго государства. Если вызываемые свидѣтели изъявятъ согласіе на отъѣздъ, то имъ должны быть немедленно выданы надлежащіе паспорты и деньги на путевыя издержки и прожитіе, сообразно разстоянію и необходимому на проѣздъ времени, по правиламъ и тарифамъ, установленнымъ въ той странѣ, гдѣ имъ придется давать показанія. Свидѣтели эти ни въ какомъ случаѣ, ни во время обязательнаго пребыванія въ мѣстѣ допроса, ни во время проѣзда ихъ туда и обратно,—не могутъ быть подвергнуты личному задержанію или какимъ-либо притѣсненіямъ по поводу противозаконныхъ дѣяній, совершенныхъ ими до вызова.

Ст. 15. Если по производящемуся въ одномъ изъ договаривающихся государствъ слѣдствію по уголовному дѣлу встрѣтится надобность

въ очной ставкѣ подсудимаго, съ лицами, содержащимися подъ стражею въ другомъ государствѣ, или въ вещественныхъ доказательствахъ, или какихъ-либо судебныхъ документахъ, то требованіе о доставленіи таковыхъ должно быть послано дипломатическимъ путемъ и подлежитъ немедленному удовлетворенію, если только тому не будутъ препятствовать какія-либо исключительныя соображенія, причемъ, во всякомъ случаѣ вещи и документы должны быть возвращены, а арестанты высланы обратно въ возможно скорѣйшемъ времени. Издержки на пересылку изъ одной страны въ другую вышеозначенныхъ арестантовъ и вещей, а равно расходы по исполненію формальностей, предписанныхъ предшествующими статьями, за исключеніемъ случаевъ, указанныхъ въ 12 и 14 статьяхъ, принимаются за счетъ государства, изъ котораго требованіе исходитъ. Если пересылка моремъ признана будетъ болѣе удобною, то сказанные арестанты должны быть доставлены въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго государства, на счетъ котораго падаютъ издержки морскаго провоза.

Ст. 16. Постановленія настоящей конвенціи будутъ примѣняться къ колоніямъ и внѣевропейскимъ владѣніямъ Е. К. Вел. насколько, это согласно съ дѣйствующими въ сказанныхъ колоніяхъ, и внѣевропейскихъ владѣніяхъ законами. Требованіе о выдачѣ преступника, укрывшагося въ указанныхъ колоніяхъ или владѣніяхъ, предъявляется ихъ губернатору или высшей власти, которые, въ распоряженіяхъ своихъ по такимъ требованіямъ сообразуются насколько это возможно по дѣйствующимъ законамъ, съ постановленіями настоящей конвенціи. Имъ однако предоставляется или немедленно разрѣшать выдачу, или же представлять о томъ на усмотрѣніе своего правительства. Правительству Е. К. Вел. принадлежитъ право издавать въ своихъ колоніяхъ и внѣевропейскихъ владѣніяхъ особыя распоряженія, касательно выдачи укрывшихся тамъ русскихъ преступниковъ, сообразуясь при этомъ, на сколько это возможно по дѣйствующимъ въ этихъ колоніяхъ и владѣніяхъ законамъ, съ постановленіями настоящей конвенціи. Требованія о выдачѣ преступниковъ, бѣжавшихъ изъ колоній или внѣевропейскихъ владѣній Его Католическаго Величества должны быть изложены и сообщены согласно постановленіямъ предшествующихъ статей.

Ст. 17. Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязуются

доставлять другъ другу состоявшіеся въ судебныхъ учрежденіяхъ одного изъ договаривающихся государствъ судебные приговоры, коими подданные другаго государства осуждены за какое-либо преступленіе или за какой либо проступокъ. Состоявшіеся и вошедшіе въ законную силу, приговоры эти препровождаются дипломатическимъ путемъ правительству той страны, въ подданствѣ которой осужденные состоятъ. Правительство договаривающихся государствъ должны давать необходимыя по сему предмету предписанія подлежащимъ властямъ.

Ст. 18. Всѣ бумаги и документы, которые на основаніи настоящей конвенціи, будутъ доставляться однимъ изъ договаривающихся государствъ другому, должны быть снабжены французскимъ переводомъ. Договаривающіяся стороны взаимно отказываются отъ требованія возмѣщенія издержекъ, употребленныхъ на исполненіе предписаній, изложенныхъ въ статьяхъ 13 и 17.

Ст. 19. Договаривающіяся стороны взаимно обязуются настоящею конвенціею соблюдать, въ предѣлахъ содержащихся въ оной постановленій, законы обоихъ государствъ, которые впослѣдствіи могутъ быть изданы по предмету установленія порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 20. Настоящая конвенція остается въ силѣ до 12/24 апрѣля 1893 года. Въ случаѣ если ни та, ни другая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ не заявитъ за годъ до истеченія вышеозначеннаго срока о своемъ намѣреніи прекратить дѣйствіе настоящей конвенціи, то оная сохранитъ обязательную силу до истеченія одного года со дня заявленія одного изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ объ отмѣнѣ ея.

Ст. 21. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ Мадридѣ черезъ шесть мѣсяцевъ, а буде возможно, и ранѣе. Она вступаетъ въ силу съ двадцатаго дня по обнародованіи порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ договаривающихся государствъ. Въ удостовѣреніе чего...

Учинено въ Мадридѣ, 12/24 апрѣля 1888 (рат. 3 мая въ Гатчинѣ).

№ 90.

Конвенція о выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіею и Великимъ Герцогствомъ Люксембургскимъ 19 (31) марта 1892 года.

Ст. 1. Россійское Императорское правительство и правительство Великаго Герцогства Люксембургскаго обязываются взаимно настоящею конвенціею, въ случаяхъ и при условіяхъ, опредѣленныхъ въ нижеслѣдующихъ статьяхъ, выдавать, за исключеніемъ своихъ собственныхъ подданныхъ, всѣхъ лицъ, укрывшихся изъ Россіи въ Великое Герцогство Люксембургское, или изъ Великаго Герцогства Люксембургскаго въ Россію, и привлеченныхъ къ слѣдствію или преданныхъ суду, или осужденныхъ въ качествѣ главныхъ виновниковъ или соучастниковъ судебными установленіями той изъ двухъ странъ, гдѣ противозаконное дѣйствіе было совершено, за одно изъ преступленій и проступковъ, исчисленныхъ въ нижеслѣдующей статьѣ 2.

Ст. 2. Эти преступныя дѣянія суть слѣдующія: 1) Посягательство на жизнь Государя или Членовъ Его Дома, равно какъ всякое другое преступное дѣяніе изъ ниже исчисленныхъ, совершенное противъ Государя или Членовъ Его Дома. 2) Отцеубійство, дѣтоубійство, убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, отравленіе; умышленное убійство. 3) Умышленное нанесеніе побоевъ или ранъ, когда оно совершено съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, или когда отъ того послѣдовало постоянное разстройство здоровья, увѣчье, совершенная неспособность къ личному труду, потеря или совершенная невозможность употребленія какого-либо члена, глаза или всякаго другаго органа, а также смерть безъ умысла причинить оную. 4) Вступленіе въ новый бракъ при су-

ществованіи прежняго (двоебрачіе); похищеніе несовершеннолѣтнихъ, изнасилованіе; изгнаніе плода; посягательство на цѣломудріе, совершенное безъ насилія надъ малолѣтнимъ того или другаго пола, имѣющимъ отъ роду менѣе 14 лѣтъ, или же при посредствѣ такого лица; посягательство на общественную нравственность, когда кто-либо съ цѣлію удовлетворить страсти другаго лица, занимается тѣмъ, что склоняетъ или поощраетъ несовершеннолѣтнихъ обоего пола къ разврату или непотребству, или тому способствуетъ. 5) Похищеніе ребенка, сокрытіе его или утайка его съ цѣлью скрыть его происхожденіе, подмѣнъ или присвоеніе ребенка женщинѣ, его не родившей, подкинутіе или оставленія ребенка безъ призрѣнія. 6) Поджогъ. 7) Умышленное разрушеніе какимъ-либо способомъ вполнѣ или отчасти сооруженій, зданій, мостовъ, шоссейныхъ дорогъ, плотинъ, шлюзовъ, желѣзныхъ дорогъ, телеграфныхъ и телефонныхъ снарядовъ, равно какъ и ихъ частей; 8) Умышленное дѣяніе, подвергнувшее опасности желѣзно-дорожный поѣздъ. 9) Составленіе злоумышленной шайки, кража. 10) Угрозы причинить кому-либо насильственныя дѣйствія или нанести вредъ имуществу, если виновный въ томъ подлежитъ уголовному наказанію; 11) Посягательство на личную свободу и на неприкосновенность жилища, учиненное частными лицами; 12) Поддѣлка монеты или измѣненіе ея достоинства; выпускъ въ обращеніе фальшивой монеты, поддѣльной или измѣненной въ ея достоинствѣ; поддѣлка или измѣненіе достоинства государственныхъ бумагъ или банковыхъ билетовъ, публичныхъ или частныхъ цѣнныхъ бумагъ, выпускъ въ обращеніе и сбытъ этихъ поддѣльныхъ или подложныхъ бумагъ или билетовъ; подлогъ въ актахъ, документахъ или телеграфныхъ депешахъ и употребленіе этихъ поддѣльныхъ или подложныхъ депешъ, бумагъ, билетовъ или документовъ; поддѣлка или измѣненіе печатей, клеймъ штемпелей и знаковъ, за исключеніемъ принадлежащихъ частнымъ лицамъ или купцамъ; употребленіе такихъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ, а также злонамѣренное употребленіе подлинныхъ печатей, клеймъ, штемпелей и знаковъ. 13) Лжесвидѣтельство и ложныя показанія экспертовъ или переводчиковъ и подговоръ таковыхъ къ сему преступленію. 14) Лжеприсяга. 15) Взяточничество, подлогъ по службѣ, присвоеніе и утайка ввѣреннаго по службѣ имущества, подкупъ должностныхъ лицъ. 16) Злостное банкротство и подлогъ въ дѣлахъ о несостоятельности. 17) Мошенничество, злоупо-

требленіе довѣріемъ и обманъ. 18) Оставленіе шкиперомъ корабля или торговаго и рыболовнаго судна, кромѣ случаевъ, предусмотрѣнныхъ закономъ обѣихъ странъ. 19) Захватъ судна матросами или пассажирами посредствомъ обмана или насилія, употребленнаго противъ шкипера. 20) Укрывательство вещей, полученныхъ посредствомъ одного изъ преступленій или проступковъ, предусмотрѣнныхъ настоящею конвенціею.

Подъ дѣйствіе изложенныхъ выше постановленій подходятъ и покушенія на преступленія и проступки, если таковыя предусмотрѣны законодательствомъ обѣихъ странъ.

Выдача можетъ послѣдовать только въ томъ случаѣ, когда поводомъ осужденія, привлеченія къ слѣдствію и преданія суду, или же судебнаго преслѣдованія служитъ умышленное совершеніе преступленія или проступка въ предѣлахъ того государства, которое требуетъ выдачи, и за которое виновный можетъ по законамъ обѣихъ странъ подлежать наказанію свыше одного года тюремнаго заключенія.

Ст. 3. Когда преступленіе или проступокъ, по поводу коихъ предъявлено требованіе о выдачѣ, совершены внѣ территоріи стороны, предъявляющей требованіе, то оно можетъ быть удовлетворено, если только законы страны, къ которой требованіе обращено, допускаютъ, въ этомъ случаѣ, преслѣдованіе тѣхъ-же самыхъ дѣяній, учиненныхъ внѣ ея территоріи.

Ст. 4. Договаривающіяся стороны обязываются преслѣдовать согласно своимъ законамъ преступленія и проступки, совершаемые ихъ подданными противъ законовъ другой стороны, коль скоро предъявлено будетъ о томъ требованіе, и если при томъ эти преступленія или проступки могутъ быть подведены подъ одинъ изъ видовъ, исчисленныхъ въ статьѣ 2 настоящей конвенціи.

Ст. 5. Требованіе о выдачѣ сообщается дипломатическимъ путемъ, и согласіе на оную можетъ послѣдовать лишь по предъявленіи въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи обвинительнаго приговора, или постановленія о преданіи суду, или постановленія о заключеніи подъ стражу, или всякаго другаго равносильнаго документа, составленнаго подлежащею властью въ порядкѣ, предписанномъ законами требующей выдачи страны, и съ точнымъ указаніемъ преступленія или проступка, по поводу коего предъявлено требованіе о выдачѣ, а равно подлежащаго примѣненію карательнаго закона.

Ст. 6. Иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ каждой изъ договаривающихся странъ за одно изъ преступныхъ дѣяній, означенныхъ въ статьѣ 2, по предъявленіи постановленія объ арестѣ, послѣдовавшаго отъ подлежащей иностранной власти и переданнаго въ формѣ, предписанной законами правительства, требующаго выдачи. Это арестованіе должно производиться съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписанныхъ законодательствомъ того правительства, отъ котораго требуется выдача.

Ст. 7. Въ случаѣ, не терпящемъ отлагательства, иностранецъ можетъ быть подвергнутъ временно предварительному аресту въ обѣихъ странахъ по одному заявленію о состоявшемся постановленіи объ арестѣ, доставленному по почтѣ или по телеграфу, съ тѣмъ чтобы это заявленіе было сообщено установленнымъ порядкомъ дипломатическимъ путемъ, министру иностранныхъ дѣлъ той страны, гдѣ обвиняемый скрывается.

Подвергнутый, на основаніи этого правила аресту иностранецъ освобождается, однако, въ томъ случаѣ, если въ теченіе трехъ недѣль правительству, отъ котораго требуется выдача, не будетъ сообщено постановленіе объ арестѣ, исходящее отъ подлежащей иностранной власти.

Ст. 8. Иностранецъ, подвергнутый на основаніи статьи 6 предварительному аресту, или содержащійся подъ арестомъ на основаніи періода 2 статьи 7, долженъ быть освобожденъ изъ подъ ареста, коль скоро въ теченіе двухъ мѣсяцевъ, считая со дня его арестованія, правительство, отъ котораго требуется его выдача, не получитъ заявленія о судебномъ приговорѣ, или о постановленіи о преданіи его суду или привлеченіи его къ слѣдствію, исходящаго отъ подлежащей власти.

Ст. 9. Выдача не послѣдуетъ: 1) Когда она требуется по поводу того же преступленія или проступка, за которые требуемое лицо несетъ или уже понесло наказаніе, или по которому оно было оправдано или освобождено отъ суда въ той странѣ, отъ которой требуется выдача. 1) Когда по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача, возбужденіе дѣла или примѣненіе наказанія не можетъ послѣдовать за истеченіемъ срока давности.

Въ случаѣ требованія одного и того-же лица двумя государствами за различные преступленія или проступки, правительство отъ котораго требуется выдача, постановляетъ о выдачѣ его одному изъ

предъявившихъ требованіе государствъ, принявъ при этомъ въ основаніе важность обвиненія или удобства, представляющіяся для дальнѣйшей передачи его другому государству съ цѣлью послѣдующаго привлеченія его къ отвѣтственности.

Ст. 10. Если требуемое лицо преслѣдуется или задержано за другое преступленіе или другой проступокъ противъ законовъ той страны, отъ которой требуется выдача, въ такомъ случаѣ выдача пріостанавливается до тѣхъ поръ, пока это лицо не будетъ оправдано или освобождено отъ суда, или не отбудетъ присужденнаго ему наказанія.

Ст. 11. Выдача имѣетъ послѣдовать даже въ такомъ случаѣ, когда обвиняемый или подсудимый лишился бы чрезъ то возможности выполнить обязательства, принятыя имъ въ отношеніи частныхъ лицъ; эти-же послѣднія властны всегда отыскивать свои права предъ подлежащими судебными властями.

Ст. 12. Положительно опредѣляется, что иностранецъ, на выдачу котораго послѣдовало согласіе, ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть преслѣдуемъ или подвергнутъ наказанію за какое-либо политическое преступленіе, совершенное имъ до выдачи, ни за какое либо дѣяніе, имѣющее связь съ такимъ преступленіемъ, ни за какое-либо преступленіе или проступокъ, не предусмотрѣнные въ настоящей конвенціи. Не будетъ признаваемо политическимъ преступленіемъ или проступкомъ, ни дѣяніемъ, состоящимъ въ связи съ подобнымъ преступленіемъ или проступкомъ, посягательство противъ особы Государя или Членовъ Его Дома, если это посягательство принадлежитъ къ разряду дѣяній, означенныхъ въ § 1 вышеозначенной статьи 2.

Ст. 13. Вещи, похищенныя или отобранныя у лица, выдача котораго требуется, инструменты или орудія имъ употребленные для совершенія преступленія или проступка, въ которыхъ онъ обвиняется, равно какъ и всякія другія вещественныя доказательства передаются государству, требующему выдачи, если о томъ послѣдуетъ распоряженіе подлежащей власти государства, отъ котораго требуется выдача.

При семъ, однако, сохраняются за третьими лицами ихъ права на вышепомянутыя вещи, которыя должны быть имъ возвращены безмездно по окончаніи дѣла.

Ст. 14. Когда при производствѣ уголовнаго не политическаго

дѣла, одно изъ договаривающихся правительствъ признаетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, проживающихъ въ другомъ изъ договаривающихся государствъ, то по этому поводу должно быть передано дипломатическимъ путемъ судебное порученіе, которое подлежитъ исполненію съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ долженъ быть произведенъ допросъ свидѣтелей.

Ст. 15. Если бы при производствѣ уголовнаго не политическаго дѣла представилась надобность въ личной явкѣ свидѣтеля на судъ, то правительство страны, гдѣ проживаетъ свидѣтель, приглашаетъ его явиться на сдѣланный ему вызовъ, и въ этомъ случаѣ ему предоставляется право полученія за проѣздъ и за пребываніе вознагражденія въ суммѣ, исчисляемой по правиламъ и тарифамъ той страны, гдѣ должно быть дано показаніе. Лица, проживающія въ Россіи или въ Великомъ Герцогствѣ Люксембургскомъ, вызванныя для свидѣтельскихъ показаній судебными мѣстами той или другой страны, не могутъ быть подвергнуты судебному преслѣдованію или личному задержанію за предшествующія преступныя дѣянія или по предшествующимъ приговорамъ, ни за соучастіе въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ уголовнаго дѣла, въ которомъ они являются въ качествѣ свидѣтелей.

Ст. 16. Когда при производствѣ въ одной изъ договаривающихся странъ слѣдствія по уголовному не политическому дѣлу признано будетъ полезнымъ представленіе въ судъ вещественныхъ доказательствъ или судебныхъ документовъ, то требованіе оныхъ производится дипломатическимъ путемъ и подлежитъ исполненію, если только тому не встрѣтится особыхъ препятствій, но съ обязательствомъ возврата истребованныхъ предметовъ и документовъ.

Ст. 17. Оба договаривающіяся правительства взаимно отказываются отъ требованія какого-либо возмѣщенія издержекъ по случаю выдачи въ предѣлахъ территоріи каждаго изъ нихъ, произведенныхъ на содержаніе, пересылку и проч. обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ, а также расходовъ, произведенныхъ при исполненіи судебныхъ порученій и на доставку и обратную посылку вещественныхъ доказательствъ или документовъ.

Издержки на содержаніе и провозъ обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ чрезъ владѣнія промежуточныхъ государствъ падаютъ на счетъ государства, требующаго выдачи. Въ тѣхъ случаяхъ, когда бу-

детъ признанъ болѣе удобнымъ провозъ моремъ, выдаваемое лицо должно быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ правительства, требующаго выдачи, на счетъ котораго падаютъ издержки провоза моремъ.

Ст. 18. Оба правительства будутъ сообщать другъ другу дипломатическимъ путемъ приговоры своихъ судебныхъ учрежденій, состоявшіеся надъ подданными иностраннаго государства, за совершенные ими преступленія или проступки.

Ст. 19. На основаніи вышеизложенныхъ постановленій обѣ договаривающіяся стороны соглашаются взаимно соблюдать законы обѣихъ странъ, относящіяся къ устройству правильнаго порядка выдачи преступниковъ.

Ст. 20. Настоящая конвенція подлежитъ исполненію лишь съ двадцатаго дня по обнародованіи оной порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ государствъ.

Она будетъ оставаться въ дѣйствіи до истеченія шести мѣсяцевъ послѣ того, какъ послѣдуетъ отъ одного изъ договаривающихся правивительствъ объявленіе объ отмѣнѣ оной.

Учинено въ Люксембургѣ 19 (31) марта 1892 г. (рат. въ Гатчинѣ 3 мая).

№ 91.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіею и Соединенными Штатами Сѣверной Америки 16 (28) марта 1887 г. и дополнительный протоколъ 19 февраля (3 марта) 1893 года.

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязуются выдавать другъ другу, по обоюдномъ предъявленіи требованій и съ соблюденіемъ установленныхъ въ обоихъ государствахъ законовъ и порядка судопроизводства лицъ, которыя будучи преслѣдуемы или осуждены за исчисленные въ слѣдующей статьѣ преступленія и проступки совершенные на территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ, укроются или будутъ найдены на территоріи другой стороны.

Ст. 2. Въ силу постановленій настоящей конвенціи подлежатъ выдачѣ лица, осужденныя или преслѣдуемыя за совершеніе одного изъ нижеслѣдующихъ преступленій, какъ равно за покушеніе на эти преступленія и за соучастіе въ оныхъ.

1) Убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ и убійство съ умысломъ, но безъ заранѣе обдуманнаго намѣренія, или совершенное по неосторожности. 2) Изнасилованіе и преступное дѣянія имѣющее цѣлію изгнаніе плода. 3) Поджогъ. 4) Проникновеніе въ ночное время и со взломомъ или посредствомъ взлѣзанія въ чужое жилище, съ преступнымъ умысломъ; грабежъ, состоящій въ насильственномъ отнятіи съ преступною цѣлью денегъ или вещей у другаго лица, учиненномъ посредствомъ насилія или угрозъ; кража, если стоимость похищенныхъ

денегъ или вещей болѣе трехсотъ рублей или двухсотъ долларовъ. 5) Подлогъ, разумѣя подъ таковымъ выпускъ въ обращеніе подложныхъ документовъ и поддѣлку оффиціальныхъ актовъ, исходящихъ отъ правительственныхъ установленій или отъ верховной власти. 6) Изготовленіе или выпускъ въ обращеніе фальшивой монеты или фальшивыхъ бумажныхъ денегъ, фальшивыхъ билетовъ или купоновъ государственныхъ займовъ; фальшивыхъ банковыхъ билетовъ, фальшивыхъ облигацій или вообще всякаго рода фальшивыхъ актовъ или документовъ кредитнаго оборота, поддѣлка печатей, клеймъ, штемпелей или знаковъ правительственныхъ или общественныхъ установленій и выпускъ въ обращеніе предметовъ или бумагъ, снабженныхъ такими фальшивыми печатями, клеймами, штемпелями или знаками. 7) Растрата казенныхъ или общественныхъ суммъ, учиненная должностными лицами или лицами, принявшими суммы эти на храненіе въ силу своего общественнаго положенія или занятія. 8) Растрата, учиненная лицомъ или лицами, служащими по найму или получающими вознагражденіе, въ ущербъ тѣмъ, которые пользуются ихъ услугами, если сумма денегъ или стоимость вещей такимъ образомъ растраченныхъ болѣе трехсотъ рублей или двухсотъ долларовъ. 9) Морскій разбой или бунтъ на суднѣ, если экипажъ или часть его завладѣла судномъ обманомъ или насиліемъ противъ капитана. 10) Умышленное разрушеніе съ преступною цѣлію или покушеніе на разрушеніе съ преступною цѣлію желѣзныхъ дорогъ, поѣздовъ, судовъ, мостовъ, жилищъ, публичныхъ зданій или иныхъ строеній, если такое дѣяніе сопряжено съ опасностью для человѣческой жизни.

Ст. 3. Выдача не послѣдуетъ, если будетъ доказано, что она испрашивается съ цѣлью преслѣдовать или наказать требуемое лицо за преступленіе политическаго характера; никакое лицо не можетъ, по выдачѣ его, подлежать преслѣдованію или наказанію ни за политическое преступленіе, совершенное до его выдачи, ни за какое-либо другое преступленіе, кромѣ того, по поводу котораго выдача его состоялась; выдача не можетъ быть потребована за преступленіе, совершенное раньше дня вступленія настоящей конвенціи въ силу.

Убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ или съ умысломъ, но безъ заранѣе обдуманнаго намѣренія, или по неосторожности, Госу-

даря или Главы государства или кого-либо изъ членовъ ихъ семействъ, какъ равно покушеніе на эти преступленія и соучастіе въ оныхъ не будутъ считаться преступленіями политическаго характера.

Ст. 4. Договаривающіяся стороны не обязаны въ силу постановленій настоящей конвенціи выдавать другъ другу своихъ собственныхъ подданныхъ или гражданъ.

Ст. 5. Если требуемое лицо состоитъ подъ судомъ въ странѣ, къ правительству которой обращено требованіе о его выдачѣ, то этому правительству предоставляется: или разрѣшить выдачу, или продолжать начатое судебное преслѣдованіе; при чемъ, однако, подразумѣвается, что такая отсрочка не должна препятствовать выдачѣ бѣжавшаго лица впослѣдствіи, если только начатое судебное преслѣдованіе не возбуждено противъ него за то-же самое преступленіе, по поводу котораго выдача его требовалась.

Ст. 6. Требованія о выдачѣ бѣжавшихъ лицъ, обвиняемыхъ или осужденныхъ, по поводу одного изъ вышеуказанныхъ преступленій или проступковъ, предъявляются дипломатическимъ агентомъ правительства, отъ котораго исходитъ требованіе. Въ случаѣ отсутствія означеннаго агента изъ предѣловъ страны или изъ мѣста пребыванія правительства, эти требованія могутъ быть предъявлены старшимъ консульскимъ агентомъ.

Если лицо, коего выдача требуется, уже было осуждено за преступленіе или проступокъ, составляющій поводъ къ требованію о его выдачѣ, то къ таковому требованію должна быть приложена удостовѣренная копія рѣшенія суда, постановившаго приговоръ, съ приложеніемъ печати сего суда. Подпись судьи должна быть засвидѣтельствованна подлежащимъ агентомъ исполнительной власти правительства заявляющаго требованіе, а оффиціальное званіе означеннаго агента, въ свою очередь, должно быть удостовѣрено дипломатическимъ или старшимъ консульскимъ агентомъ того правительства, къ которому обращено требованіе.

Если лицо, коего выдача требуется, лишь обвиняется въ преступленіи или проступкѣ, могущемъ служить поводомъ къ его выдачѣ, то къ требованію о выдачѣ должна быть приложена удостовѣренная копія постановленія о заключеніи подъ стражу или другаго равносильнаго су-

дебнаго документа, исходящаго отъ судьи или иного лица судебнаго вѣдомства, надлежащимъ образомъ къ тому уполномоченнаго, а также засвидѣтельствованная копія свидѣтельскихъ показаній или заявленій, сдѣланныхъ передъ означенными судьею или инымъ лицомъ судебнаго вѣдомства и указывающихъ на дѣянія, въ которыхъ бѣжавшее лицо обвиняется.

Ст. 7. По предъявленіи выданнаго статсъ-секретаремъ Соединенныхъ Штатовъ удостовѣренія о полученіи отъ Императорско-россійскаго правительства требованія о предварительномъ задержаніи лица, осужденнаго или преслѣдуемаго за преступленіе или проступокъ, совершенный въ Россіи и могущій служить поводомъ къ его выдачѣ въ силу настоящей конвенціи, и вслѣдствіе жалобы, надлежащимъ порядкомъ поданной и указывающей, что такое преступленіе или такой проступокъ дѣйствительно совершенъ, всякая судебная власть Соединенныхъ Штатовъ будетъ имѣть законное право, выдать постановленіе объ арестованіи помянутаго лица. Но если въ теченіе сорока дней, считая со дня арестованія бѣжавшаго лица, не будетъ предъявлено формальнаго требованія о выдачѣ съ приложеніемъ вышеупомянутыхъ формальныхъ доказательствъ, какъ выше относительно сего постановлено, дипломатическимъ агентомъ или, за его отсутствіемъ, подлежащимъ консульскимъ агентомъ правительства, заявляющаго требованіе о выдачѣ, то задержанное лицо будетъ освобождено изъ подъ стражи.

Съ своей стороны Императорско-Россійское правительство, по требованію правительства Соединенныхъ Штатовъ, предъявленному дипломатическимъ агентомъ Соединенныхъ Штатовъ или, за его отсутствіемъ, подлежащимъ консульскимъ агентомъ, приметъ мѣры къ предварительному задержанію лица, осужденнаго или преслѣдуемаго за преступленіе или проступокъ, совершенный въ Соединенныхъ Штатахъ и могущій служить поводомъ къ его выдачѣ. Но если въ теченіе сорока дней, считая со дня арестованія бѣжавшаго лица, не будетъ предъявлено формальнаго требованія о выдачѣ, съ приложеніемъ вышепомянутыхъ формальныхъ доказательствъ, какъ выше относительно сего постановлено, дипломатическимъ агентомъ или, за его отсутствіемъ, подлежащимъ консульскимъ агентомъ правительства, заявляющаго требованіе о выдачѣ, то задержанное лицо будетъ освобождено изъ подъ стражи.

Ст. 8. Вещи, найденныя въ обладаніи бѣжавшаго лица, которыя служили ему для учиненія преступленія или проступка и всѣ вещи, добытыя преступнымъ дѣяніемъ, какъ равно и всѣ другія вещественныя доказательства будутъ переданы агентомъ правительства, заявляющаго требованіе, даже въ томъ случаѣ, если бы выдача обвиняемаго не могла состояться за смертью его или побѣгомъ. Передачѣ подлежатъ также тѣ вещи подобнаго рода, которыя обвиняемый скрылъ или оставилъ для храненія въ странѣ, гдѣ онъ скрылся и которыя будутъ тамъ найдены впослѣдствіи. При этомъ однако третьи лица сохраняютъ свои права на вышеозначенныя вещи, которыя и подлежатъ имъ возвращенію безвозмездно по окончаніи дѣла. Такая же оговорка постановляется и относительно права правительства, которому заявлено требованіе объ экстрадиціи, удержать у себя временно означенныя вещи, если-бы въ нихъ встрѣтилась надобность при производствѣ уголовнаго дѣла, возникшаго изъ того-же дѣянія, которое подало поводъ къ сему требованію, или изъ какого-либо иного правонарушенія.

Ст. 9. Въ случаѣ, если лицо, о выдачѣ котораго заявлено требованіе на основаніи настоящей конвенціи, было потребовано также и другимъ правительствомъ, то оно будетъ выдано тому правительству, коего требованіе имѣетъ болѣе ранній срокъ отправленія.

Ст. 10. Расходы по арестованію, содержанію подъ стражею и пересылкѣ требуемыхъ лицъ понесетъ правительство, предъявившее требованіе о выдачѣ.

Ст. 11. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи ея будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ возможно непродолжительномъ времени.

Она вступитъ въ силу съ двадцатаго дня по обнародованіи ея порядкомъ, установленнымъ дѣйствующими въ государствахъ договаривающихся сторонъ законами. Она останется въ силѣ до истеченія шестимѣсячнаго срока со дня объявленія одной изъ договаривающихся сторонъ объ отмѣнѣ ея.

Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ оной печати своихъ гербовъ.

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ Вашингтонѣ 16 (28) марта 1887 года.

ПРОТОКОЛЪ КОНФЕРЕНЦІИ.

По подписаніи заключенной между Его Величествомъ Императоромъ Всероссійскимъ и Соединенными Штатами Америки конвенціи о выдачѣ преступниковъ обоюдными ихъ уполномоченными 16 (28) марта 1887 года и по разсмотрѣніи оной 6 февраля 1893 года Сенатомъ Соединенныхъ Штатовъ, изъявившимъ согласіе на ея ратификацію, съ нѣкоторыми измѣненіями, нижеподписавшіеся: князь Григорій Кантакузенъ, камергеръ, дѣйствительный статскій совѣтникъ и кавалеръ, чрезвычайный посланникъ и полномочный министръ Его Величества Императора Всероссійскаго при правительствѣ Соединенныхъ Штатовъ, и Вильямъ Ф. Уартонъ, исправляющій должность статсъ-секретаря Соединенныхъ Штатовъ, будучи уполномоченный на сей предметъ, сего числа собрались на конференцію въ государственномъ департаментѣ въ Вашингтонѣ для разсмотрѣнія вышесказанныхъ измѣненій и составленія соотвѣтственнаго, равносильнаго подлинному, французскаго текста оныхъ для включенія таковаго въ помянутую конвенцію. И по разсмотрѣніи сказанныхъ измѣненій уполномоченнымъ Россіи и заявленія имъ, что таковыя могутъ быть приняты на основаніи данныхъ ему Высочайшихъ указаній, нижеподписавшіеся съ обоюднаго согласія установили слѣдующій французскій текстъ тѣхъ статей и условій помянутой конвенціи, къ которымъ относятся означенныя измѣненія, причемъ англійскій текстъ, для удобства, былъ прописанъ рядомъ съ французскимъ, измѣненія же, состоящія въ добавленіи или отступленіи отъ первоначальнаго текста, были для обозначенія ихъ, подчеркнуты.

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны взаимно обязуются выдавать другъ другу, по обоюдномъ предъявленіи требованій и съ соблюденіемъ установленныхъ въ обоихъ государствахъ законовъ и порядка судопроизводства, лицъ, которыя, будучи преслѣдуемы или осуждены за исчисленные въ слѣдующей статьѣ преступленія и проступки, совершенные на территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ, укроются или будутъ найдены на территоріи другой стороны. Однако выдача имѣетъ состояться лишь въ томъ случаѣ, если наличность правонарушенія будетъ доказана такимъ образомъ, чтобы законы страны, гдѣ бѣжавшій или обвиняемый найденъ, оправдывали бы его задержаніе и

преданіе суду, еслибъ преступленіе или проступокъ былъ совершенъ въ той странѣ.

Ст. 2. Въ силу постановленій настоящей конвенціи, подлежатъ выдачѣ лица, осужденныя или преслѣдуемыя за совершеніе одного изъ нижеслѣдующихъ преступленій, какъ равно за покушеніе на сіи преступленія и за соучастіе въ оныхъ по соглашенію, предшествовавшему совершенію преступнаго дѣянія, въ качествѣ сообщниковъ до совершенія таковыхъ, если только такое покушеніе или соучастіе наказуемо по законамъ обѣихъ странъ.

1. Убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ и съ умысломъ, но безъ заранѣе обдуманнаго намѣренія.

5. Подлогъ или выпускъ въ обращеніе подложныхъ документовъ, въ томъ числѣ оффиціальныхъ актовъ, исходящихъ отъ верховной власти или правительственныхъ установленій.

10. Умышленное или противозаконное загражденіе или разрушеніе желѣзныхъ дорогъ, сопряженное съ опасностью для человѣческой жизни.

Ст. 3. (§ 2). Не будетъ считаться преступленіемъ политическимъ, ни дѣяніемъ, стоящимъ въ связи съ такимъ преступленіемъ, посягательство на жизнь Главы одного изъ договаривающихся государствъ или членовъ Его семьи, если это посягательство состоитъ либо въ самомъ совершеніи убійства съ умысломъ безъ обдуманнаго заранѣе намѣренія и съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ или въ отравленіи, либо въ участіи въ такомъ преступленіи [1]).

Ст. 9. Въ случаѣ если лицо, о выдачѣ котораго заявлено требованіе на основаніи настоящей конвенціи, было потребовано также и

---

[1]) Эта т. наз. „бельгійская оговорка“ закона отъ 22 марта 1856 г. принята Сѣверо-Американскими Соединенными Штатами послѣ убійства президента Джемса Гарфильда (19 сент. 1881) въ конвенціяхъ заключенныхъ съ Бельгіей (13 іюня 1882), Люксембургомъ (29 октября 1883) и Россіей (но по прежнему ее исключаютъ конвенціи Сѣв. Амер. Соединенныхъ Штатовъ съ Нидерландами отъ 2 іюня 1887 и съ Швеціей—Норвегіей отъ 14 янв. 1893 года). Подробнѣе см. Martitz, Intern. Rechtshilfe II, s. 578 — 580; Moore, Extradition I, 303 — 326; Scott, Cases on Intern Law, Boston 1902 p. 293 note.

[2]) Конвенція и протоколъ ратификованы въ Ливадіи 4 апрѣля, обмѣнъ ратификацій состоялся въ С.-Петербургѣ 9 (21) апрѣля 1893 г.

другимъ правительствомъ, то оно будетъ выдано тому правительству, коего требованіе имѣетъ болѣе ранній срокъ отправленія, если только то правительство, къ которому обращено требованіе, не обязано въ силу особаго договора поступить иначе.

За симъ уполномоченный Россіи объявилъ, что означенныя измѣненія и соотвѣтственный французскій текстъ оныхъ, на принятіе котораго симъ изъявляется согласіе, будутъ имъ немедленно представлены его правительству для исходатайствованія Высочайшаго утвержденія сказанной конвенціи, измѣненной Сенатомъ Соединенныхъ Штатовъ, какъ выше объяснено, и для обмѣна ратификацій оной въ С.-Петербургѣ, согласно одиннадцатой статьѣ ея.

Подписано въ двухъ экземплярахъ на англійскомъ языкѣ въ Вашингтонѣ 3 марта (19 февраля по рус. кал.) 1893 г.

№ 92.

Конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ, заключенная между Россіею и Нидерландами 23 октября (4 ноября) 1893 г.

Его Величество Императоръ Всероссійскій и Ея Величество Королева Нидерландская, а Ея именемъ Ея Величество Королева Регентша Нидерландскаго Королевства рѣшили, по взаимному согласію, заключить новую конвенцію о выдачѣ преступниковъ и назначили на сей конецъ своими уполномоченными:...

каковые уполномоченные, по взаимномъ предъявленіи своихъ полномочій, найденныхъ въ доброй и надлежащей формѣ, договорились о нижеслѣдующихъ статьяхъ:

Ст. 1. Россійское Правительство и Правительство Нидерландское обязуются взаимно, съ соблюденіемъ правилъ, опредѣленныхъ нижеслѣдующими статьями, выдавать, за исключеніемъ своихъ подданныхъ, всѣхъ лицъ. которыя осуждены или привлечены къ слѣдствію за какое-либо изъ нижеозначенныхъ преступныхъ дѣяній, совершенныхъ внѣ территоріи того государства, отъ котораго требуется выдача:

1° а) посягательство на жизнь или свободу Государя, Государыни, Регента или другого Главы дружественнаго государства, или посягательство, имѣющее цѣлью лишить ихъ способности къ управленію;

б) посягательство на жизнь или свободу не царствующей Королевы, предполагаемаго Наслѣдника Престола или кого-либо изъ Членовъ Царствующаго Дома;

2° умышленное убійство или убійство съ заранѣе обдуманнымъ

намѣреніемъ, умышленное убійство или убійство съ заранѣе обдуманнымъ намѣреніемъ, совершенное надъ ребенкомъ;

3° угрозы, сдѣланныя на письмѣ и съ опредѣленнымъ условіемъ, коль скоро законы обоихъ государствъ допускаютъ выдачу виновнаго въ сихъ преступныхъ дѣяніяхъ;

4° изгнаніе плода, учиненное беременною женщиною или другими лицами;

5° насильственныя дѣйствія, имѣвшія послѣдствіемъ тяжкое тѣлесное повреждeніе или смерть, насильственныя дѣйствія совершенныя съ обдуманнымъ заранѣе намѣреніемъ, или тяжкія насилія;

6° изнасилованіе; посягательство на цѣломудріе; плотское сношеніе, внѣ брачнаго союза, съ дѣвицею или женщиною, не достигшею шестнадцати лѣтъ отъ роду, или женщиною, старше сего возраста, если виновный въ томъ знаетъ, что она находится въ состояніи обморока или безсознательности; безнравственныя дѣйствія, если виновный въ томъ знаетъ, что лицо, съ которымъ онъ таковыя совершаетъ, находится въ состояніи обморока или безсознательности или если это лицо не достигло шестнадцати лѣтъ отъ роду; склоненіе лица, не достигшаго сего возраста, совершить безнравственныя дѣйствія или допустить совершеніе таковыхъ надъ собою, или же имѣть, внѣ брачнаго союза, плотское сношеніе съ третьимъ лицомъ;

7° склоненіе несовершеннолѣтнихъ къ разврату и всякое дѣяніе, имѣющее цѣлью способствовать разврату несовершеннолѣтнихъ, наказуемое по законамъ обоихъ государствъ;

8° вступленіе въ новый бракъ при существованіи прежняго (двоебрачіе);

9° похищеніе ребенка, сокрытіе или утайка его съ цѣлью скрыть его происхожденіе, подмѣнъ или присвоеніе ребенка женщинѣ, его не родившей;

10° похищеніе несовершеннолѣтнихъ;

11° подделка или измѣненіе достоинства монетъ или бумажныхъ денегъ, съ цѣлью выпуска въ обращеніе поддѣлывателемъ или другими лицами такихъ монетъ или бумажныхъ денегъ, какъ неподдѣльныхъ и не измѣненныхъ, или умышленный выпускъ въ обращеніе монетъ или бумажныхъ денегъ поддѣльныхъ или измѣненныхъ;

12° подделка или изменение печатей и знаковъ, приложенныхъ по распоряженію Правительства или требуемыхъ закономъ клеймъ мастеровъ, наказуемая по 216 и 217 ст. Нидерландскаго Уголовнаго Уложенія;

13° подлогъ въ актахъ и умышленное употребленіе такихъ подложныхъ актовъ, коль скоро законы обоихъ государствъ допускаютъ выдачу виновнаго въ сихъ преступныхъ дѣяніяхъ; храненіе или ввозъ изъ за границы билетовъ ассигнаціоннаго банка, учрежденнаго на основаніи постановленій закона, съ цѣлью выпуска такихъ билетовъ въ обращеніе подъ видомъ настоящихъ, если виновному при полученіи ихъ была извѣстна ихъ поддѣльность или неподлинность;

14° лжеприсяга;

15° подкупъ лицъ, состоящихъ на государственной или общественной службѣ, взяточничество, если законы обоихъ государствъ допускаютъ выдачу виновнаго въ семъ преступномъ дѣяніи; присвоеніе и растрата должностными лицами или иными, которыя считаются за таковыхъ, ввѣреннаго имъ по службѣ имущества;

16° умышленный поджогъ, если отъ таковаго можетъ произойти общественная опасность для имущества или жизни другихъ; умышленный поджогъ, съ цѣлью доставленія поджигателю или третьему лицу противозаконной выгоды въ ущербъ страховщику или законному владѣльцу бодмерейнаго договора;

17° умышленное противозаконное разрушеніе зданія, въ цѣломъ составѣ или частью принадлежащаго другому лицу, или зданія или сооруженія, если отъ того можетъ произойти общественная опасность для имущества или жизни другихъ;

18° насильственныя дѣйствія противъ лицъ или имущества, совершенныя открыто соединенными силами;

19° умышленное дѣяніе, состоящее въ потопленіи, посадкѣ на мель, разрушеніи, приведеніи въ негодное состояніе или поврежденіи судна, если отъ того можетъ произойти опасность для другихъ;

20° бунтъ и неповиновеніе пассажировъ на суднѣ противъ его капитана, а также экипажа противъ своего начальства;

21° умышленное дѣяніе, подвергнувшее опасности желѣзнодорожный поѣздъ;

22° кража;

23° мошенничество;

24° злоупотребленіе бланковою надписью;

25° присвоеніе или растрата чужого имущества;

26° злостное банкротство.

Подъ дѣйствіе настоящей статьи подходятъ также: покушеніе на указанныя выше преступныя дѣянія и соучастіе въ оныхъ, если таковыя подлежатъ наказанію по законамъ той страны, отъ которой требуется выдача.

Ст. 2. Выдача не допускается:

1° если преступное дѣяніе совершено на территоріи третьяго государства и Правительство таковаго потребовало выдачи;

2° если выдача требуется по поводу того же преступнаго дѣянія, за которое требуемое лицо было судимо, осуждено, освобождено отъ суда или оправдано въ странѣ, къ которой предъявлено требованіе о выдачѣ;

3° если по законамъ государства, къ которому предъявлено требованіе о выдачѣ, срокъ давности судебнаго преслѣдованія или наказанія истекъ до арестованія требуемаго лица, или же, если арестованіе еще не послѣдовало,—то до вызова его въ судъ для допроса.

Ст. 3. Выдача не будетъ имѣть мѣста въ теченіе всего того времени, пока въ странѣ, къ которой предъявлено требованіе, продолжается судебное преслѣдованіе требуемаго лица за то же самое преступное дѣяніе.

Ст. 4. Если требуемое лицо привлечено къ отвѣтственности или отбываетъ наказаніе не за то преступное дѣяніе, по поводу котораго предъявлено требованіе, то выдача послѣдуетъ лишь по окончаніи судебнаго преслѣдованія въ странѣ, отъ которой требуется выдача, а въ случаѣ обвинительнаго приговора, то не прежде отбытія этимъ лицомъ наказанія или же помилованія его. Тѣмъ не менѣе, если бы по законамъ страны, требующей выдачи, вслѣдствіе такого промедленія, судебное преслѣдованіе подлежало прекращенію за истеченіемъ давности, то выдача послѣдуетъ, буде къ тому не встрѣтится какихъ-либо особыхъ препятствій, и при томъ подъ обязательствомъ, чтобы выданное лицо было возвращено вслѣдъ за окончаніемъ преслѣдованія въ сказанной странѣ.

Ст. 5. Выдаваемое лицо не можетъ быть ни преслѣдуемо, ни

подвергнуто наказанію въ странѣ, которой оно выдано, за какое-либо другое наказуемое дѣяніе, не предусмотрѣнное въ настоящей конвенціи и предшествовавшее его выдачѣ, а также не можетъ быть выдано третьему государству безъ согласія той страны, отъ которой послѣдовала его выдача, развѣ бы данное лицо имѣло возможность покинуть вновь страну, которой оно было выдано, въ теченіе мѣсячнаго срока, считая со времени окончанія суда, а въ случаѣ осужденія — со времени отбытія наказанія или помилованія его.

Равнымъ образомъ такое лицо не можетъ подлежать преслѣдованію или наказанію за преступное дѣяніе, предусмотрѣнное въ настоящей конвенціи и предшествовавшее его выдачѣ, безъ согласія того Правительства, которое его выдало и которое можетъ, если признаетъ нужнымъ, требовать предъявленія одного изъ документовъ, упомянутыхъ въ статьѣ 7 настоящей конвенціи. Этого согласія, однако же, не требуется, если обвиняемое лицо по собственному желанію просило предать его суду или подвергнуть его наказанію, или же если оно въ теченіе вышеуказаннаго срока, не отлучилось изъ страны, которой оно было выдано.

Ст. 6. Постановленія настоящей конвенціи не примѣняются къ государственнымъ преступленіямъ. Лицо, выданное за какія-либо общія преступленія, означенныя въ статьѣ 1-й, не можетъ, слѣдовательно, ни въ какомъ случаѣ быть подвергнуто преслѣдованію или наказанію въ государствѣ, которому оно выдано за какое-либо совершенное имъ до выдачи государственное преступленіе или за какое-либо преступное дѣяніе, имѣющее связь съ упомянутымъ государственнымъ преступленіемъ, развѣ бы лицо это имѣло возможность покинуть вновь страну, которой оно было выдано, въ теченіе мѣсячнаго срока со времени окончанія суда, а въ случаѣ осужденія — со времени отбытія наказанія или помилованія.

Ст. 7. Требованіе о выдачѣ сообщается дипломатическимъ путемъ и согласіе на оную можетъ послѣдовать лишь по предъявленіи въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи обвинительнаго судебнаго приговора или обвинительнаго акта, или постановленія о привлеченіи къ слѣдствію, съ постановленіемъ о заключеніи подъ стражу, или же одного лишь постановленія о заключеніи подъ стражу, составленныхъ согласно съ формами, установленными по законамъ государства, требу-

ющаго выдачи, и содержащихъ указаніе подлежащаго примѣненію карательнаго закона, а равно и такое указаніе, вызвавшаго требованіе о выдачѣ, преступнаго дѣянія, по которому государство, къ которому обращено это требованіе, могло бы судить о томъ, составляетъ ли по его законамъ указанное дѣяніе случай, предусмотрѣнный въ настоящей конвенціи.

Ст. 8. Вещи отобранныя у лица, о выдачѣ коего заявлено требованіе, подлежатъ передачѣ государству, требующему выдачи, если о томъ послѣдуетъ распоряженіе компетентной власти того государства, отъ котораго требуется выдача.

Ст. 9. Въ ожиданіи предъявленія дипломатическимъ путемъ требованія о выдачѣ, предварительное арестованіе лица, выдача коего можетъ послѣдовать на основаніи настоящей конвенціи, можетъ быть потребовано:

со стороны Россіи—всякимъ судебнымъ слѣдователемъ и должностнымъ лицомъ, на которое возложены обязанности судебнаго слѣдователя;

со стороны Нидерландовъ—всякимъ должностнымъ лицомъ судебнаго вѣдомства (officier de justice) или судебнымъ слѣдователемъ (juge commissaire).

Предварительный арестъ производится съ соблюденіемъ порядка и правилъ, предписанныхъ законами страны, къ которой обращено требованіе о выдачѣ.

Ст. 10. Иностранецъ, подвергнутый, на основаніи предыдущей статьи, предварительному аресту, подлежитъ освобожденію, если въ теченіе двадцатидневнаго, со времени постановленія о предварительномъ арестѣ, срока не будетъ предъявлено дипломатическимъ путемъ требованіе о выдачѣ, съ приложеніемъ предписанныхъ настоящею конвенцію документовъ, развѣ бы имѣлась другая причина къ продолженію его ареста.

Ст. 11. Когда при производствѣ дѣла по общему преступленію одно изъ договаривающихся государствъ признаетъ нужнымъ допросить свидѣтелей, находящихся въ предѣлахъ другого государства, то дипломатическимъ путемъ должно быть сообщено судебное о томъ порученіе, которое исполняется съ соблюденіемъ законовъ той страны, гдѣ свидѣтели допрашиваются.

Всякое порученіе о допросѣ свидѣтелей должно быть снабжено французскимъ переводомъ.

Ст. 12. Въ томъ случаѣ, если по общему преступленію окажется необходимою или желательною личная явка свидѣтеля въ предѣлы другого договаривающагося государства, то Правительсво страны, къ которой свидѣтель принадлежитъ, имѣетъ предложить ему послѣдовать на вызовъ, и если онъ выразитъ на это свое согласіе, то ему будутъ выданы средства на издержки по проѣзду и явкѣ въ судъ по тарифамъ, и правиламъ государства, гдѣ имѣетъ послѣдовать допросъ его, развѣ бы Правительство, вызвавшее свидѣтеля, сочло обязанностью назначить ему вознагражденіе въ большемъ размѣрѣ.

Свидѣтель, какой-бы онъ ни былъ національности, который по учиненному ему въ одной изъ двухъ странъ вызову, явится добровольно въ судебное мѣсто другой страны, не можетъ въ оной быть привлеченъ къ отвѣтственности или подвергнутъ задержанію ни по поводу содѣянныхъ прежде преступленій, ни въ силу прежде состоявшагося судебнаго приговора, ни подъ предлогомъ соучастія въ дѣяніяхъ, составляющихъ предметъ того процесса, въ которомъ онъ является въ качествѣ свидѣтеля.

Ст. 13. Если по общему уголовному дѣлу будетъ признано полезнымъ или необходимымъ произвести очную ставку съ преступниками, задержанными въ предѣлахъ другого государства, или же получить доказательства или документы, находящіеся въ рукахъ властей другого государства, то объ этомъ должно быть доставлено дипломатическимъ путемъ требованіе, съ обязательствомъ отослать обратно преступниковъ и документы; такое требованіе подлежитъ исполненію, развѣ бы встрѣтились къ тому какія-либо особыя препятствія.

Ст. 14. Пересылка черезъ территорію одной изъ договаривающихся сторонъ лица выдаваемаго третьимъ государствомъ другой сторонѣ и не принадлежащаго странѣ, черезъ территорію которой оно пересылается, будетъ производиться по простому предъявленію въ подлинникѣ или въ засвидѣтельствованной копіи одного изъ означенныхъ въ статьѣ 7-и судебныхъ актовъ, лишь бы только преступленіе, служащее основаніемъ выдачи было включено въ настоящую конвенцію и не подходило подъ условія, указанныя въ статьяхъ 2-й и 6-й, и съ тѣмъ, чтобы пересылка производилась, въ отношеніи конвоя, при содѣйствіи должностныхъ лицъ государства, разрѣшившаго провозъ черезъ его территорію.

Расходы по провозу падаютъ на счетъ страны, требующей выдачи.

Ст. 15. Оба договаривающіяся Правительства взаимно отказываются отъ всякаго требованія о возмѣщеніи расходовъ на содержаніе и пересылку и иныхъ издержекъ, могущихъ возникнуть въ предѣлахъ территоріи даннаго государства вслѣдствіе выдачи обвиняемыхъ, подсудимыхъ или осужденныхъ, а также отъ возмѣщенія расходовъ, употребленныхъ для исполненія судебныхъ порученій на пересылку и возвращеніе преступниковъ для очныхъ ставокъ и на доставку и отсылку доказательствъ и документовъ. Въ тѣхъ случаяхъ, когда пересылка моремъ будетъ признана болѣе удобною, выдаваемое лицо имѣетъ быть доставлено въ портъ, указанный дипломатическимъ или консульскимъ агентомъ требующаго выдачи Правительства, на счетъ котораго упадаютъ издержки по провозу моремъ.

Ст. 16. Настоящая конвенція, не подлежащая примѣненію въ колоніяхъ, вступитъ въ силу лишь съ двадцатаго дня по ея обнародованіи порядкомъ, установленнымъ законами обоихъ государствъ.

Начиная со дня вступленія ея въ дѣйствіе конвенція 13 августа 1880 года утрачиваетъ свою силу и замѣняется настоящею конвенціею, которая будетъ продолжать имѣть силу до истеченія шестимѣсячнаго срока послѣ заявленія однимъ изъ договаривающихся Правительствъ о прекращеніи ея дѣйствія. Она будетъ ратификована и ратификаціи будутъ обмѣнены въ теченіе двухъ мѣсяцевъ или ранѣе, буде возможно. Въ удостовѣреніе чего...

Учинено въ двухъ экземплярахъ въ Гагѣ 4 ноября 1893 года. Рат. въ Гатчинѣ 12 декабря 1893 г. (Обмѣнъ ратификацій состоялся въ Гагѣ 23 декабря (4 января) 1893 г.)

ОТДѢЛЪ VII.

Конвенціи и декларація[1]), подписанныя на конференціи мира въ Гаагѣ[2]) 17 (29) іюля 1899 г.

№ 93.

Божіею поспѣшествующею милостію Мы, Николай Вторый, Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій.... и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляетъ чрезъ сіе, что вслѣдствіе взаимнаго соглашенія между Нами и Правительствами нижепоименованныхъ Государствъ, полномоч-

[1]) Удостоилось Выс. ратиф. 6 мая 1900 г., обмѣнъ ратификацій состоялся въ Гаагѣ 4 сент. (н. с.) 1900 г. Текстъ конв. нап. въ Прав. Вѣстн. 1901 №№ 37, 38 и 39; ср. также Пр. В. 1898, № 178; 1899, № 8 и 158 для выясн. предв. переговоровъ.

[2]) Конвенція была открыта 18 мая 1899 г. и засѣдала до 29 іюля т. г.; присутствовали представители 26 государствъ: 1) Германіи; 2) Сѣв.-Ам. С. Шт. 3) Австро Венгріи; 4) Бельгіи; 5) Китая; 6) Японіи; 7) Даніи; 8) Испаніи; 9) Франціи; 10) Великобританіи; 11) Греціи; 12) Италіи; 13) Люксембурга; 14) Мексики; 15) Черногоріи; 16) Голландіи; 17) Персіи; 18) Португаліи; 19) Румыніи; 20) Сербіи; 21) Сіама; 22) Швеціи и Норвегіи; 23) Швейцаріи; 24) Турціи; 25) Болгаріи и 26) Россіи, по инициативѣ которой созвана была конференція. Важнѣйш. пособіями при изученіи постановленій конференціи служатъ: Протоколы конф. изд. Гол. прав. (Confér. Int. de la Paix La Haye, Impr. Nat. 1899 in 4), затѣмъ ст. и изслѣд. Descamps въ Rev. de dr. int. 1900, стр. 117 — 134; 270—299; 352—377; 498; Проф. гр. Л. А. Камаровскій, Гааг. мир. конф. 1902; Mérignac, La Conf. intern. Paris 1900 (въ прим. указ. литература); Lammasch, Die Fortbildung d. Völkerrechts durch die H. Konferenz (изъ журн. die Kultur, 1900); F. Holls, The Peace Conference at the Hague, New-York 1900.

ные Наши заключили и подписали въ Гаагѣ 17-го (29-го) іюля 1899 года три конвенціи: о мирномъ рѣшеніи международныхъ столкновеній, о законахъ и обычаяхъ сухопутной войны и о примѣненіи къ морской войнѣ началъ Женевской конвенціи 10-го (22-го) августа 1864 года, а равно три декларацiи: о воспрещеніи метать снаряды и взрывчатыя вещества съ воздушныхъ шаровъ или при помощи иныхъ подобныхъ новыхъ способовъ, о воспрещеніи употреблять снаряды, имѣющіе единственнымъ назначеніемъ распространять удушающіе или вредоносные газы, и о воспрещеніи употреблять пули, легко разворачивающіяся или сплющивающіяся въ человѣческомъ тѣлѣ, — которыя отъ слова до слова гласятъ тако:

КОНВЕНЦІЯ

О мирномъ рѣшеніи международныхъ столкновеній.

Е. В. Императоръ Германскій, Король Прусскій; Е. В. Императоръ Австрійскій, Король Богемскій и проч. и Апостолическій Король Венгріи; Е. В. Король Бельгійцевъ; Е. В. Императоръ Китайскій; Е. В. Король Датскій; Е. В. Король Испанскій, а его именемъ Ея В. Королева-Регентша королевства; Президентъ Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Президентъ Мексиканскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Президентъ Французской Республики; Е. В. Королева Соединеннаго Королества Великобританіи и Ирландіи, Императрица Индійская; Е. В. Король Эллиновъ; Е. В. Король Итальянскій; Е. В. Императоръ Японскій; Е. К. В. Великій Герцогъ Люксембургскій, Герцогъ Нассаускій; Е. В. Князь Черногорскій; Е. В. Королева Нидерландская; Е. И. В. Шахъ Персидскій; Е. В. Король Португальскій и Альгарвскій и проч.; Е. В. Король Румынскій; Е. В. Императоръ Всероссійскій; Е. В. Король Сербскій; Е. В. Король Сіамскій; Е. В. Король Шведскій и Норвежскій; Швейцарскій Союзный Совѣтъ; Е. В. Императоръ Оттомановъ и Е. К. В. Князь Болгарскій;

Преисполненные твердою волею содѣйствовать сохраненію всеобщего мира;

Положивъ способствовать всѣми силами мирному рѣшенію международныхъ столкновеній;

Признавая солидарность, связующую между собою цивилизованные народы въ ихъ совокупности;

Желая расширить область дѣйствія права и укрѣпить чувство международной справедливости;

Будучи убѣждены, что учрежденіе среди независимыхъ государствъ постояннаго, всѣмъ доступнаго третейскаго суда можетъ служить дѣйствительнымъ средствомъ для достиженія этой цѣли;

Сознавая преимущества единообразной и правильной организаціи третейскаго судопроизводства;

Присоединяясь къ мысли Августѣйшаго Монарха, по почину котораго созвана была международная конференція мира, о томъ, что необходимо закрѣпить международнымъ соглашеніемъ, „начала права и справедливости, на коихъ зиждется безопасность государствъ и преуспѣяніе народовъ“;

Желая заключить для сего конвенцію, назначили своими уполномоченными...

Каковые, по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, признанныхъ составленными въ надлежащей и законной формѣ, согласились о нижеслѣдующемъ:

РАЗДѢЛЪ I.

О сохраненіи всеобщаго мира.

Ст. 1. Съ цѣлью предупредить, по возможности, обращеніе къ силѣ во взаимныхъ отношеніяхъ между Государствами, подписавшіяся Державы соглашаются прилагать всѣ свои усилія къ тому, чтобы обезпечить мирное рѣшеніе международныхъ несогласій.

РАЗДѢЛЪ II.

О добрыхъ услугахъ и посредничествѣ.

Ст. 2. Подписавшіяся Державы соглашаются, въ случаѣ важнаго разногласія или столкновенія, прежде чѣмъ прибѣгнуть къ оружію, обращаться насколько позволятъ обстоятельства, къ добрымъ услу-

гамъ или посредничеству одной или нѣсколькихъ дружественныхъ Державъ.

Ст. 3. Независимо отъ этого обращенія, подписавшіяся Державы признаютъ полезнымъ, чтобы одна или нѣсколько Державъ, непричастныхъ столкновенію, по собственному почину предлагали находящимся въ спорѣ Государствамъ, насколько позволятъ обстоятельства, свои добрыя услуги или посредничество.

Право предлагать добрыя услуги или посредничество принадлежитъ непричастнымъ столкновенію Державамъ даже во время военныхъ дѣйствій.

Примѣненіе этого права отнюдь не должно быть почитаемо тою или другою изъ спорящихъ сторонъ за дѣйствіе недружелюбное.

Ст. 4. Задача посредника заключается въ согласованіи противоположныхъ притязаній и въ успокоеніи чувства непріязни, если оно возникло между Государствами, находящимися въ спорѣ.

Ст. 5. Обязанности посредника прекращаются съ того времени, когда одна изъ спорящихъ сторонъ или самъ посредникъ удостовѣрится, что предложенныя средства примиренія не были приняты.

Ст. 6. Добрыя услуги и посредничество, будутъ ли они примѣняться по просьбѣ спорящихъ сторонъ, или по почину непричастныхъ столкновенію Державъ, имѣютъ исключительно значеніе совѣта и отнюдь не могутъ почитаться обязательными.

Ст. 7. Принятіе посредничества, при отсутствіи иного соглашенія, не можетъ имѣть послѣдствіемъ пріостановку, замедленіе или задержаніе мобилизаціи и прочихъ приготовительныхъ къ войнѣ мѣръ.

Если посредничество послѣдуетъ по открытіи военныхъ дѣйствій, то оно, при отсутствіи иного соглашенія, не пріостанавливаетъ текущихъ военныхъ операцій.

Ст. 8. Подписавшіяся Державы, по взаимному согласію, предлагаютъ примѣненіе въ тѣхъ случахъ, когда позволятъ обстоятельства, слѣдующаго особаго способа посредничества.

Въ случаѣ важнаго несогласія, представляющаго опасность для мира, находящіяся въ спорѣ Государства избираютъ, каждое съ своей стороны, Державу, которой они поручаютъ войти въ непосредственныя сношенія съ Державою, избранною другою стороною, съ цѣлью предупредить нарушеніе мирныхъ отношеній.

Пока длится это порученіе, срокъ коего, если не будетъ постановлено иначе, не можетъ превышать тридцати дней, находящіяся въ спо-

рѣ Государства прекращаютъ всякія непосредственныя между собою сношенія по предмету спора, каковой считается переданнымъ исключительно на обсужденіе Державъ-посредницъ. Послѣднія должны приложить всѣ свои старанія къ рѣшенію несогласія.

Въ случаѣ дѣйствительнаго нарушенія мирныхъ сношеній, на этихъ Державахъ продолжаетъ лежать общая для нихъ обязанность пользоваться всякимъ случаемъ для возстановленія мира.

РАЗДѢЛЪ III.

О международныхъ слѣдственныхъ коммиссіяхъ.

Ст. 9. Въ международныхъ несогласіяхъ, не затрогивающихъ ни чести, ни существенныхъ интересовъ, и проистекающихъ изъ разногласія въ оцѣнкѣ фактическихъ данныхъ дѣла, подписавшіяся Державы признаютъ полезнымъ, чтобы стороны, не достигшія соглашенія дипломатическимъ путемъ, учреждали, насколько позволятъ обстоятельства, международную слѣдственную коммиссію, на коей будетъ лежать обязанность облегчать разрѣшеніе этихъ несогласій, выясненіемъ вопросовъ факта, посредствомъ безпристрастнаго и добросовѣстнаго ихъ разслѣдованія.

Ст. 10. Международныя слѣдственныя коммиссіи учреждаются на основаніи особаго соглашенія между спорящими сторонами.

Соглашеніе о слѣдствіи точно опредѣляетъ подлежащіе разслѣдованію факты и объемъ полномочій членовъ коммиссіи. Имъ же устанавливается порядокъ производства. Слѣдствіе производится состязательнымъ порядкомъ. Подлежащіе соблюденію формы и сроки производства, поскольку они не установлены соглашеніемъ о слѣдствіи, опредѣляются самою коммиссіею.

Ст. 11. Международныя слѣдственныя коммиссіи образуются, при отсутствіи иного о семъ условія, порядкомъ, опредѣленнымъ въ ст. 32 настоящей конвенціи.

Ст. 12. Находящіяся въ спорѣ Державы обязываются предоставить международной слѣдственной коммиссіи, въ самой широкой мѣрѣ, какую онѣ только сочтутъ возможной, всѣ средства и облегченія, необ-

ходимыя для полнаго ознакомленія съ соотвѣтствующими фактами и для точной ихъ оцѣнки.

Ст. 13. Международная слѣдственная коммиссія представляетъ находящимся въ спорѣ державамъ свой докладъ, за подписью всѣхъ членовъ коммиссіи.

Ст. 14. Докладъ международной слѣдственной коммиссіи, ограничиваясь лишь установленіемъ фактовъ, отнюдь не имѣетъ значенія третейскаго рѣшенія. За находящимися въ спорѣ Державами сохраняется полная свобода воспользоваться по своему усмотрѣнію данными, добытыми слѣдствіемъ.

РАЗДѢЛЪ IV.

О международномъ третейскомъ судѣ.

Глава I.

О третейскомъ разбирательствѣ[1]).

Ст. 15. Международный третейскій судъ имѣетъ предметомъ рѣшеніе споровъ между Государствами судьями по ихъ выбору и на основаніи уваженія къ праву.

Ст. 16. Въ вопросахъ юридическаго свойства и преимущественно въ вопросахъ толкованія или примѣненія международныхъ договоровъ, третейскій судъ признается подписавшимися Державами самымъ дѣйствительнымъ и вмѣстѣ съ тѣмъ самымъ справедливымъ средствомъ рѣшенія споровъ, не улаженныхъ дипломатическимъ путемъ.

Ст. 17. Соглашеніе о третейскомъ судѣ заключается для рѣше-

---

[1]) Эти постановленія составляютъ лучшую и важнѣйшую часть работы конференціи. Для изученія вопроса важнѣйшія пособія: Revon, L'arbitrage international, Paris 1892; La Fontaine, Pasicrisie Internationale Berne 1902; A. de Lapradelle et N. Politis, Recueil des Arbitrages internationaux Paris 1905 (t. I, 1798 — 1855); J. B. Moore, History and Digest of Intern. Arbitrations v. I—V (VI — карты), Washington 1898; гр. Камаровскій, О международномъ судѣ, Москва 1881; Голубевъ, Международные третейскіе суды XIX в. Москва 1903 (на стр. 306 — 312 указ. лит. вопроса).

нія споровъ уже возникшихъ, или могущихъ представиться въ будущемъ. Оно можетъ относиться ко всякому спору или только къ спорамъ опредѣленнаго рода.

Ст. 18. Соглашеніе о третейскомъ судѣ налагаетъ обязательство добросовѣстно подчиниться третейскому рѣшенію.

Ст. 19. Независимо отъ общихъ или частныхъ договоровъ, установляющихъ нынѣ обязанность для подписавшихся Державъ обращаться къ третейскому суду, эти Державы сохраняютъ за собою право, какъ до ратификаціи настоящаго акта, такъ и впослѣдствіи, заключать новыя соглашенія, общія или частныя, съ цѣлью распространенія юрисдикціи обязательнаго третейскаго суда на всѣ тѣ дѣла, которыя онѣ признаютъ возможнымъ ей подчинить [1]).

---

[1]) Приводимъ для примѣра конвенцію объ обязат. третейскомъ разбирательствѣ, заключенную 17 (30) октября 1904 г. въ Петербургѣ между Россіей и Бельгіей (рат. 27 іюля 1905; Прав. Вѣст. 2 (15) марта 1906 № 49):

Ст. 1. Высокія договаривающіяся стороны обязуются подвергать на рѣшеніе постоянной третейской палаты, учрежденной въ Гаагѣ конвенціей 29 іюля 1899 г., возникающія между ними несогласія въ случаяхъ, перечисленныхъ въ ст. 3, насколько эти несогласія не затрагиваютъ независимости, чести, жизненныхъ интересовъ и правъ суверенитета договаривающихся сторонъ и, если полюбовное разрѣшеніе такихъ разногласій не могло быть достигнуто непосредственными дипломатическими сношеніями или какимъ либо другимъ способомъ примиренія.

Ст. 2. Каждая изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ рѣшаетъ сама вопросъ о томъ, затрагиваетъ ли возникшій споръ ея жизненные интересы, честь, независимость или права суверенитета, а потому не принадлежитъ ли этотъ споръ, по своей природѣ, къ тѣмъ, которые, согласно предыдущей статьѣ, исключаются изъ предметовъ обязательнаго третейскаго разбирательства.

Ст. 3. Обращеніе къ третейскому суду обязательно для Высокихъ договаривающихся сторонъ:

1) Въ случаѣ разногласій, касающихся примѣненія или толкованія всякой конвенціи, уже заключенной или имѣющей быть заключенной между Высокимъ договарив. сторонами, относительно:

1) предметовъ частнаго международнаго права; 2) юридическаго положенія обществъ; 3) вопросовъ гражданскаго и уголовнаго судопроизводства или касающихся выдачи преступниковъ.

II) Въ случаѣ разногласій, относительно требованій о возмѣщеніи денежныхъ убытковъ, когда послѣдовало въ принципѣ согласіе на возмѣщеніе убытковъ. Не будутъ подвергаемы на рѣшеніе третейскаго суда несогласія, которыя могутъ возникнуть по поводу толкованія или примѣненія конвенціи, заключенной или имѣющей быть заключенной между Выс. договаривающимися сторонами, въ которой приняли участіе или къ коей приступили третьи державы.

Глава 2.

О постоянной Палатѣ Третейскаго суда.

Ст. 20. Подписавшіяся Державы, желая облегчить возможность обращаться безъ замедленія къ третейскому суду, въ случаѣ междуна-

Ст. 4. Настоящая конвенція будетъ примѣняться даже и въ томъ случаѣ, если возникшія разногласія вызваны событіями, имѣвшими мѣсто до ея заключенія.

Ст. 5. Когда явится потребность въ третейскомъ разбирательствѣ между ними, Выс. догов. стороны, въ случаѣ отсутствія иного третейскаго соглашенія, будутъ руководствоваться во всемъ, что касается назначенія третейскихъ судей и третейскаго судопроизводства, правилами, установленными конв., подпис. въ Гаагѣ 29 іюля 1899 г. о мирномъ рѣшеніи международныхъ столкновеній, за исключеніемъ пунктовъ, указанныхъ ниже.

Ст. 6. Ни одинъ изъ судей не долженъ быть подданнымъ государствъ, подписавшихъ настоящую конвенцію, ни имѣть мѣстожительство въ предѣлахъ ихъ территорій, ни имѣть никакого личнаго интереса въ вопросахъ, которые будутъ предметомъ третейскаго разбирательства.

Ст. 7. Третейская запись, предусмотрѣнная ст. 31 конв. 29 іюля 1899, опредѣлитъ срокъ, въ теченіе коего между обѣими сторонами долженъ произойти обмѣнъ памятныхъ записокъ и документовъ, касающихся предмета спора. Этотъ обмѣнъ долженъ быть во всякомъ случаѣ законченъ до открытія засѣданій третейскаго суда.

Ст. 8. Въ упомянутой въ предшеств. ст. третейской записи будетъ опредѣленъ, равнымъ образомъ, размѣръ денежной суммы, которую Выс. догов. стороны предоставятъ въ распоряженіе постояннаго бюро третейской палаты, для покрытія расходовъ по третейскому суду, согласно ст. 57 конв. 29 іюля 1899 г.

Ст. 9. Третейскій приговоръ будетъ заключать указаніе сроковъ, въ теченіе коихъ онъ долженъ быть приведенъ въ исполненіе.

Ст. 10. Настоящая конв. заключена на 10 лѣтъ. Она войдетъ въ силу черезъ мѣсяцъ послѣ обмѣна ратификацій. Въ случаѣ если ни одна изъ Выс. догов. сторонъ не объявитъ, за 6 мѣсяцевъ до истеченія сказаннаго срока о своемъ намѣреніи прекратить ея дѣйствіе, конвенція останется обязательной до истеченія одного года, считая съ того дня, когда одна или другая Высокая договаривающаяся сторона объявитъ о своемъ отказѣ отъ конвенціи.

Ст. 11. Настоящая конвенція будетъ ратификована и проч. Въ доп. декл. указывается, что конвенція ни въ чемъ не измѣняетъ для догов. сторонъ правъ и обязанностей вытек. изъ трактата 19 апр. 1839 г. (De Clercq, Rec. t. IV, 470—480) и постановленій коего настоящая конв. не можетъ касаться. Въ томъ же 1904 подп. б. конвенціи объ обязан. трет. судѣ и между др. державами: Германіей и Великобританіей; Австро-Венгріей и Швейцаріей; Соед. Шт. и Швейцаріей; Франціей и Швеціей—Норвегіей; Нидерландами и Португаліей (Rev. gén. de Dr. I. Pub. 1905: 143, 150, 152, 210 и 214).

родныхъ споровъ, которые не могли быть улажены дипломатическимъ путемъ, обязываются учредить постоянную палату третейскаго суда, доступную во всякое время и дѣйствующую при отсутствіи иного о семъ условія, сообразно порядку производства, изложенному въ настоящей конвенціи.

Ст. 21. Вѣдомство постоянной палаты третейскаго суда распространяется на всѣ случаи третейскаго разбирательства, если только сторонами не будетъ заключено соглашенія объ установленіи особаго суда.

Ст. 22. Канцеляріею палаты будетъ служить учреждаемое въ Гаагѣ международное бюро. Это бюро является посредникомъ для сообщеній по созванію суда. На него возлагается храненіе архива и завѣдываніе всею распорядительною частью. Подписавшіяся Державы обязываются сообщать международному бюро въ Гаагѣ удостовѣренную копію съ каждаго заключеннаго между ними соглашенія о третейскомъ судѣ и со всякаго касающагося ихъ третейскаго приговора, постановленнаго особыми третейскими судами. Онѣ обязываются также сообщать бюро законы, постановленія и документы, удостовѣряющіе въ соотвѣтствующихъ случаяхъ исполненіе принятыхъ палатою рѣшеній.

Ст. 23. Каждая подписавшаяся Держава назначитъ, въ трехмѣсячный срокъ со дня ратификаціи ею настоящаго акта, не болѣе четырехъ лицъ, которыя были бы извѣстны своими познаніями въ вопросахъ международнаго права, пользовались бы полнѣйшимъ личнымъ уваженіемъ и выразили бы готовность принять на себя обязанности третейскаго судьи. Лица, такимъ образомъ назначенныя, вносятся, въ качествѣ членовъ постоянной палаты, въ особый списокъ, который сообщается всѣмъ подписавшимся Державамъ чрезъ посредство бюро. Всякое измѣненіе въ спискѣ третейскихъ судей доводится чрезъ бюро до свѣдѣнія подписавшихся Державъ. Двѣ или нѣсколько державъ могутъ войти въ соглашеніе о назначеніи сообща одного или нѣсколькихъ членовъ. Одно и то же лицо можетъ быть назначено разными державами. Члены палаты назначаются на шестилѣтній срокъ. Полномочіе ихъ можетъ быть возобновляемо. Въ случаѣ смерти или выхода въ отставку члена палаты, замѣщеніе его производится тѣмъ же порядкомъ, какъ и его назначеніе.

Ст. 24. Когда подписавшіяся Державы пожелаютъ обратиться къ постоянной палатѣ третейскаго суда для рѣшенія возникшаго между ни-

ми несогласія, то выборъ третейскихъ судей въ составъ суда, призваннаго постановить опредѣленіе по этому несогласію, долженъ быть сдѣланъ изъ общаго списка членовъ постоянной палаты третейскаго суда. Въ случаѣ, если третейскій судъ не будетъ образованъ по непосредственному соглашенію сторонъ, то таковой будетъ составленъ слѣдующимъ образомъ: Каждая сторона назначаетъ двухъ судей, которые сообща выбираютъ старшаго судью. Въ случаѣ раздѣленія голосовъ, выборъ старшаго судьи ввѣряется третьей Державѣ, избранной сторонами съ общаго ихъ согласія. Если по этому предмету не будетъ достигнуто соглашенія, то каждая сторона избираетъ отдѣльно Державу, и выборъ старшаго судьи производится по соглашенію между избранными такимъ образомъ Державами. По составленіи такимъ порядкомъ третейскаго суда стороны извѣщаютъ бюро о своемъ рѣшеніи обратиться къ палатѣ и объ именахъ третейскихъ судей. Третейскій судъ собирается въ назначенный сторонами срокъ. Члены постоянной палаты пользуются, при исполненіи своихъ обязанностей, за предѣлами своей страны, присвоенными дипломатическимъ чинамъ преимуществами и льготами.

Ст. 25. Третейскій судъ будетъ засѣдать по общему правилу въ Гаагѣ. Мѣсто засѣданія не можетъ быть измѣнено третейскимъ судомъ безъ согласія сторонъ, кромѣ случаевъ непреодолимой силы.

Ст. 26. Международному бюро въ Гаагѣ разрѣшается предоставлять въ распоряженіе подписавшихся Державъ свое помѣщеніе и свои услуги для отправленія всякаго спеціальнаго третейскаго суда. Юрисдикція постоянной палаты третейскаго суда можетъ быть распространяема при условіяхъ, указанныхъ въ подлежащихъ правилахъ, также и на споры, возникающіе между Державами, не подписавшимися, или между Державами подписавшимися и неподписавшимися, если стороны согласятся обратиться къ этой юрисдикціи.

Ст. 27. Подписавшіяся Державы считаютъ своимъ долгомъ въ случаѣ, если бы между двумя или нѣсколькими изъ нихъ грозило вспыхнуть острое столкновеніе, напомнить имъ, что постоянная палата третейскаго суда для нихъ открыта. Посему онѣ объявляютъ, что самое напоминаніе спорящимъ сторонамъ о положеніяхъ настоящей конвенціи и даваемый имъ въ высшихъ интересахъ мира совѣтъ обратиться къ

постоянной палатѣ, должны быть почитаемы только какъ актъ добрыхъ услугъ.

Ст. 28. Въ самомъ непродолжительномъ времени по ратификаціи по крайней мѣрѣ девятью державами настоящаго акта, будетъ образованъ въ Гаагѣ постоянный распорядительный совѣтъ изъ аккредитованныхъ въ этомъ городѣ дипломатическихъ представителей подписавшихся Державъ и нидерландскаго министра иностранныхъ дѣлъ, который будетъ исполнять обязанности предсѣдателя. На этотъ совѣтъ возлагается образованіе и устройство международнаго бюра, которое будетъ состоять подъ его управленіемъ и надзоромъ. Совѣтъ доведетъ до свѣдѣнія Державъ объ образованіи постоянной палаты и озаботится ея обзаведеніемъ. Онъ составитъ собственный наказъ, а также и всѣ другія необходимыя правила. Онъ будетъ рѣшать всѣ распорядительные вопросы, могущіе возникнуть по отношенію къ дѣятельности постоянной палаты. Ему всецѣло принадлежитъ назначеніе, временное удаленіе или увольненіе отъ должности чиновъ и служащихъ бюро. Совѣтъ опредѣляетъ оклады содержанія и жалованія и повѣряетъ общій расходъ. Для законности совѣщаній совѣта признается достаточнымъ, если на его собраніяхъ, надлежащимъ порядкомъ созванныхъ, присутствуетъ не менѣе пяти членовъ. Рѣшенія постановляются по большинству голосовъ Совѣтъ немедленно сообщаетъ подписавшимся державамъ объ утвержденныхъ имъ правилахъ. Онъ представляетъ имъ ежегодно докладъ о трудахъ постоянной палаты, о дѣятельности ея распорядительныхъ органовъ и о расходахъ.

Ст. 29. Расходы на бюро будутъ нести подписавшіяся Державы по соразмѣрности, установленной для международнаго бюра всемірнаго почтоваго союза.

Глава 3.

О порядкѣ третейскаго разбирательства.

Ст. 30. Дабы способствовать возможно большему распространенію третейскаго суда, подписавшіяся Державы постановили слѣдующія правила, примѣняемыя къ третейскому разбирательству, если между сторонами не послѣдовало соглашенія о примѣненіи иныхъ правилъ.

Ст. 31. Державы, обращающіяся къ третейскому суду, подписываютъ особый актъ (третейскую запись), въ которомъ долженъ быть точно опредѣленъ предметъ спора, равно какъ объемъ полномочій третейскихъ судей. Актъ этотъ налагаетъ на стороны обязательство добросовѣстно подчиниться третейскому рѣшенію.

Ст. 32. Обязанности третейскаго судьи могутъ быть возложены на одного или нѣсколькихъ судей, назначенныхъ сторонами по ихъ усмотрѣнію, или же выбранныхъ ими изъ числа членовъ учреждаемой настоящимъ актомъ постоянной палаты третейскаго суда. Въ случаѣ, если третейскій судъ не будетъ образованъ по непосредственному соглашенію сторонъ, то таковой будетъ составленъ слѣдующимъ образомъ: Каждая сторона назначаетъ двухъ судей, которые сообща выбираютъ старшаго судью. Въ случаѣ раздѣленія голосовъ, выборъ старшаго судьи ввѣряется третьей Державѣ, избранной сторонами съ общаго ихъ согласія. Если по этому предмету не будетъ достигнуто соглашенія, то каждая сторона избираетъ отдѣльно Державу, и выборъ старшаго судьи производится по соглашенію между избранными, такимъ образомъ, Державами.

Ст. 33. Если третейскимъ судьею будетъ избранъ Государь или Глава Государства, то порядокъ третейскаго разбирательства опредѣляется Имъ.

Ст. 34. Старшій судья является по праву предсѣдателемъ третейскаго суда. Если старшій судья не входитъ въ составъ суда, то послѣдній самъ избираетъ своего предсѣдателя.

Ст. 35. Въ случаѣ смерти, отставки или отсутствія по какой-либо причинѣ одного изъ судей, замѣщеніе его производится тѣмъ же порядкомъ, какъ и его назначеніе.

Ст. 36. Мѣсто засѣданія третейскаго суда опредѣляется сторонами.

За отсутствіемъ такого опредѣленія, третейскій судъ засѣдаетъ въ Гаагѣ. Опредѣленное, такимъ образомъ, мѣсто засѣданія не можетъ быть измѣнено судомъ безъ согласія сторонъ, кромѣ случаевъ непреодолимой силы.

Ст. 37. Стороны имѣютъ право назначать при третейскомъ судѣ уполномоченныхъ или особыхъ повѣренныхъ, съ порученіемъ служить посредниками между ними и третейскимъ судомъ. Сверхъ сего сторо-

намъ разрѣшается поручать защиту своихъ правъ и интересовъ передъ третейскимъ судомъ совѣтникамъ или адвокатамъ, для сего ими назначаемымъ.

Ст. 38. Третейскій судъ рѣшаетъ, на какомъ языкѣ будетъ производиться разбирательство и вообще употребленіе какихъ языковъ будетъ допущено на судѣ.

Ст. 39. Третейское разбирательство состоитъ по общему правилу изъ двухъ отдѣльныхъ частей: слѣдствія и судебныхъ преній. Слѣдствіе состоитъ въ сообщеніи повѣренными обоихъ сторонъ членамъ третейскаго суда и противной сторонѣ всѣхъ печатныхъ или письменныхъ актовъ и всѣхъ документовъ, содержащихъ доводы, приводимые въ дѣлѣ. Сообщеніе это будетъ совершаться съ соблюденіемъ формъ и сроковъ, установленныхъ третейскимъ судомъ на основаніи ст. 49. Судебныя пренія состоятъ въ устномъ изложеніи передъ третейскимъ судомъ доводовъ сторонъ.

Ст. 40. Всякій документъ, представленный одной изъ сторонъ, долженъ быть сообщенъ другой.

Ст. 41. Судебными преніями руководитъ предсѣдатель. Пренія могутъ происходить при открытыхъ дверяхъ, не иначе, какъ по постановленному о семъ, съ согласія сторонъ, рѣшенію суда. Пренія заносятся въ протоколы, составленные секретарями, которые назначаются предсѣдателемъ. Протоколы эти признаются единственно достовѣрными.

Ст. 42. По заключеніи слѣдствія, третейскій судъ имѣетъ право не принимать къ разсмотрѣнію какихъ бы то ни было новыхъ актовъ и документовъ, которые пожелала бы предъявить одна изъ сторонъ безъ согласія другой.

Ст. 43. Третейскому суду предоставляется право принять въ соображеніе тѣ новые акты или документы, на которые обратили бы вниманіе довѣренные или совѣтники сторонъ. Въ этомъ случаѣ третейскій судъ имѣетъ право потребовать предъявленія этихъ актовъ или документовъ съ обязательствомъ сообщить ихъ противной сторонѣ.

Ст. 44. Кромѣ того, третейскій судъ можетъ требовать отъ повѣренныхъ сторонъ представленія всякихъ актовъ и просить всѣхъ необходимыхъ объясненій. Въ случаѣ отказа, судъ вноситъ о семъ въ протоколъ.

Ст. 45. Повѣренным и совѣтникамъ сторонъ предоставляется представлять словесно третейскому суду всѣ доводы, которые они признаютъ полезными для защиты своего дѣла.

Ст. 46. Они въ правѣ предъявлять возраженія и отводы. Опредѣленія суда по этимъ вопросамъ считаются окончательными и не могутъ служить предметомъ дальнѣйшихъ преній.

Ст. 47. Члены третейскаго суда имѣютъ право предлагать вопросы повѣреннымъ и совѣтникамъ сторонъ и требовать отъ нихъ разъясненій по возбуждающимъ сомнѣніе вопросамъ. Какъ поставленные вопросы, такъ и замѣчанія членовъ суда во время преній, не могутъ считаться выраженіемъ мнѣнія суда вообще, или отдѣльныхъ его членовъ.

Ст. 48. Третейскій судъ въ правѣ опредѣлить предметы своего вѣдѣнія путемъ толкованія третейской записи, а также и другихъ международныхъ договоровъ, которые могутъ имѣть значеніе въ данномъ случаѣ, и примѣнительно къ началамъ международнаго права.

Ст. 49. Третейскій судъ имѣетъ право установлять процессуальныя правила относительно хода производства, а также порядокъ и сроки предъявленія каждою изъ сторонъ своихъ требованій и опредѣлять всѣ формальности, сопряженныя съ представленіемъ доказательствъ.

Ст. 50. По представленію повѣренными и совѣтниками сторонъ всѣхъ разъясненій и доказательствъ для обоснованія ихъ требованій, предсѣдатель объявляетъ пренія оконченными.

Ст. 51. Совѣщанія третейскаго суда происходятъ при закрытыхъ дверяхъ. Всякое рѣшеніе постановляется по большинству голосовъ членовъ третейскаго суда. Отказъ кого-либо изъ членовъ отъ участія въ голосованіи подлежитъ занесенію въ протоколъ.

Ст. 52. Постановленное по большинству голосовъ третейское рѣшеніе должно быть мотивировано. Оно излагается письменно и подписывается каждымъ изъ членовъ суда. Члены, оставшіеся въ меньшинствѣ, могутъ, при подписаніи третейскаго рѣшенія, оговорить свое особое мнѣніе.

Ст. 53. Третейское рѣшеніе прочитывается въ открытомъ засѣданіи суда, въ присутствіи повѣренныхъ и совѣтникомъ сторонъ, или по надлежащемъ для сего ихъ вызовѣ.

Ст. 54. Третейское рѣшеніе, правильно постановленное и объявленное повѣреннымъ спорящихъ сторонъ, разрѣшаетъ споръ окончательно и безапелляціонно.

Ст. 55. Стороны могутъ въ третейской записи оговорить свое право, просить о пересмотрѣ третейскаго рѣшенія. Въ этомъ случаѣ, при отсутствіи иного соглашенія, просьба о пересмотрѣ должна быть направлена въ третейскій судъ, который постановилъ рѣшеніе. Поводомъ къ ней можетъ служить обнаруженіе такого новаго обстоятельства, которое было-бы въ состояніи оказать существенное вліяніе на рѣшеніе дѣла и которое при заключеніи судебныхъ преній, было неизвѣстно ни самому суду, ни сторонѣ просящей о пересмотрѣ. Производство о пересмотрѣ рѣшенія можетъ быть начато не иначе, какъ по постановленію суда, коимъ положительно удостовѣряется наличность новаго обстоятельства, признается за послѣднимъ значеніе, указанное въ предшествующимъ пунктѣ, и просьба на семъ основаніи объявляется пріемлемою. Срокъ, въ теченіи коего должна быть подана просьба о пересмотрѣ, опредѣляется въ третейской записи.

Ст. 56. Третейское рѣшеніе обязательно только для сторонъ, заключившихъ третейскую запись. Когда дѣло касается толкованія конвенціи, въ которой участвовали и другія Державы, кромѣ спорящихъ сторонъ, то эти послѣднія извѣщаютъ первыхъ о заключенномъ ими третейскомъ уговорѣ. Каждая изъ этихъ Державъ имѣетъ право вступить въ дѣло. Если одна или нѣсколько изъ нихъ воспользуются этимъ правомъ, то содержащееся въ третейскомъ рѣшеніи толкованіе ковенціи будетъ обязательно равнымъ образомъ и для нихъ.

Ст. 57, Стороны несутъ каждая свои собственныя издержки и поровну — издержки суда.

ОБЩІЯ ПОСТАНОВЛЕНІЯ.

Ст. 58. Настоящая конвенція будетъ ратификовала въ возможно скоромъ времени. Ратификаціи будутъ сданы на храненіе въ Гаагу. О принятіи на храненіе каждаго ратификованнаго акта будетъ составленъ протоколъ, копія коего, надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованная, будетъ сообщена дипломатическимъ путемъ всѣмъ Державамъ, которыя участвовали въ международной конференціи мира въ Гаагѣ.

Ст. 59. Державамъ, участвовавшимъ въ международной конференціи мира въ Гаагѣ, но не подписавшимъ настоящей конвенціи, предоставляется присоединиться къ ней. Для сего имъ надлежитъ о своемъ присоединеніи поставить въ извѣстность договаривающіяся Державы посредствомъ письменнаго увѣдомленія, обращеннаго къ Нидерландскому правительству, которое сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ.

Ст. 60. Условія, на которыхъ державы, не участвовавшія въ международной конференціи мира, будутъ имѣть право присоединиться къ настоящей конвенціи, составятъ предметъ послѣдующаго соглашенія между договаривающимися Державами.

Ст. 61. Въ случаѣ, если бы одна изъ высокихъ договаривающихся сторонъ отказалась отъ настоящей конвенціи, таковой отказъ вошелъ бы въ силу лишь по истеченіи года послѣ письменнаго заявленія о немъ Нидерландскому правительству, которое немедленно сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ.

Этотъ отказъ будетъ дѣйствителенъ лишь по отношенію къ Державѣ, сдѣлавшей о немъ заявленіе.

Въ удостовѣреніе сего уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ Гаагѣ, 17 (29) іюля 1899 г.

Подписали: (Сѣв.-Ам. Соед. Шт., Румынія, Сербія, Турція,—съ оговорками, остальныя державы безъ оговорокъ).

№ 94.

Конвенція о законахъ и обычаяхъ сухопутной войны.

Е. В. Императоръ Германскій, Король Прусскій; Е. В. Императоръ Австрійскій, Король Богемскій и проч. и Апостолическій Король Венгріи; Е. В. Король Бельгійцевъ; Е. В. Король Датскій; Е. В. Король Испанскій, а Его именемъ Е. В. Королева-Регентша Королевства; Президентъ Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Президентъ Мексиканскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Президентъ Французской Республики; Е. В. Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Императрица Индійская; Е. В. Король Эллиновъ; Е. В. Король Итальянскій; Е. В. Императоръ Японскій; Е. К. Выс. Великій Герцогъ Люксембургскій, Герцогъ Нассаускій; Е. Выс. Князь Черногорскій; Ея В. Королева Нидерландская; Е. И. В. Шахъ Персидскій; Е. В. Король Португальскій и Альгарвскій и пр.; Е. В. Король Румынскій; Его Величество Императоръ Всероссійскій; Е. В. Король Сербскій; Е. В. Король Сіамскій; Е. В. Король Шведскій и Норвежскій; Е. В. Императоръ Оттомановъ и Е. К. Выс. Князь Болгарскій.

Принимая во вниманіе, что на ряду съ изысканіемъ средствъ къ сохраненію мира и предупрежденію вооруженныхъ столкновеній между народами надлежитъ равнымъ образомъ имѣть въ виду и тотъ случай, когда придется прибѣгнуть къ оружію въ силу событій, устраненіе которыхъ, при всемъ ихъ стараніи, оказалось бы невозможнымъ;

Желая и въ этомъ возможномъ крайнемъ случаѣ служить дѣлу человѣколюбія и сообразоваться съ постоянно развивающимися требованіями цивилизаціи;

Признавая, что для сего надлежитъ подвергнуть пересмотру общіе

законы и обычаи войны, какъ съ цѣлью болѣе точнаго опредѣленія, такъ и для того, чтобы ввести въ нихъ извѣстныя ограниченія, которыя насколько возможно смягчили бы ихъ суровость;

Одушевляясь сими стремленіями, которыя нынѣ, какъ 25 лѣтъ тому назадъ, во время Брюссельской конференціи 1874 года, внушаются мудрой и великодушной предусмотрительностью;

Приняли въ семъ духѣ значительное число постановленій, имѣвшихъ предметомъ опредѣлить и установить обычаи сухопутной войны;

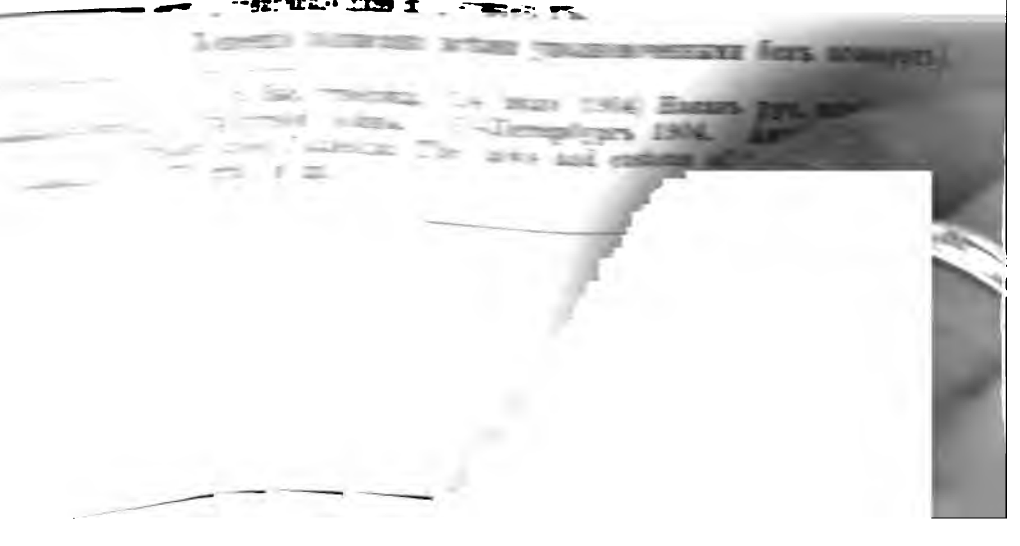
Постановленія эти, внушенныя желаніемъ уменьшить бѣдствія войны, насколько позволятъ военныя требованія, предназначаются, согласно видамъ Высокихъ Договаривающихся Сторонъ, служить общимъ руководствомъ для поведенія воюющихъ въ ихъ отношеніяхъ другъ къ другу и къ населенію. Въ настоящее время оказалось, однако, невозможнымъ прійти къ соглашенію относительно постановленій, которыя обнимали бы всѣ возникающіе на дѣлѣ случаи. Съ другой стороны, въ намѣренія Высокихъ договаривающихся Державъ не могло входить, чтобы непредвидѣнные случаи, за отсутствіемъ письменныхъ постановленій, были предоставлены на произвольное усмотрѣніе военноначальствующихъ.

Впредь до того времени, когда представится возможность издать болѣе полное положеніе о законахъ войны, Высокія Договаривающіяся Стороны считаютъ умѣстнымъ засвидѣтельствовать, что въ случаяхъ, непредусмотрѣнныхъ принятыми ими постановленіями, населеніе и воюющіе остаются подъ охраною и дѣйствіемъ началъ международнаго права, поскольку они вытекаютъ изъ установившихся между образованными народами обычаевъ, изъ законовъ человѣчности и требованій общественнаго сознанія.

Онѣ объявляютъ, что въ такомъ смыслѣ должны быть понимаемы именно ст. 1 и 2 принятаго ими положенія.

Высокія Договаривающіяся Стороны, желая заключить для сего конвенцію, назначили Своими уполномоченными лицъ...... каковыя по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, признанныхъ составленныхъ въ надлежащей и законной формѣ, согласились о нижеслѣдующемъ:

Ст. 1. Высокія Договаривающіяся Стороны дадутъ своимъ сухо-



ПРИЛОЖЕНІЕ.

ПОЛОЖЕНІЕ О ЗАКОНАХЪ И ОБЫЧАЯХЪ СУХОПУТНОЙ ВОЙНЫ.

Отдѣлъ I.

О воюющихъ.

ГЛАВА I.

О томъ, кто признается воюющимъ.

Ст. 1. Военные законы, права и обязанности примѣняются не только къ арміи, но также къ ополченію и добровольческимъ отрядамъ, если они удовлетворяютъ всѣмъ нижеслѣдующимъ условіямъ:

1) имѣютъ во главѣ лицо, отвѣтственное за своихъ подчиненныхъ; 2) имѣютъ опредѣленный и явственно видимый издали отличительный знакъ; 3) открыто носятъ оружіе и 4) соблюдаютъ въ своихъ дѣйствіяхъ законы и обычаи войны.

Ополченіе или добровольческіе отряды въ тѣхъ странахъ, гдѣ они составляютъ армію или входятъ въ ея составъ, понимаются подъ наименованіемъ арміи.

Ст. 2. Населеніе незанятой территоріи, которое при приближеніи непріятеля добровольно возьмется за оружіе для борьбы съ вторгающимися войсками и которое не имѣло времени устроиться согласно статьѣ 1, будетъ признаваться въ качествѣ воюющаго, если будетъ соблюдать законы и обычаи войны.

Ст. 3. Вооруженныя силы воюющихъ сторонъ могутъ состоять изъ сражающихся и несражающихся. Въ случаѣ захвата непріятелемъ какъ тѣ, такъ и другіе пользуются правами военноплѣнныхъ.

ГЛАВА II.

О военноплѣнныхъ.

Ст. 4. Военноплѣнные находятся во власти непріятельскаго правительства, а не отдѣльныхъ лицъ или отрядовъ, взявшихъ ихъ въ плѣнъ. Съ ними надлежитъ обращаться человѣколюбиво. Все, что принадлежитъ имъ лично, за исключеніемъ оружія, лошадей и военныхъ бумагъ, остается ихъ собственностью.

Ст. 5. Военноплѣнные могутъ быть подвергнуты водворенію въ городѣ, крѣпости, лагерѣ или какомъ либо другомъ мѣстѣ, съ обязательствомъ не удаляться за извѣстныя опредѣленныя границы; но собственно заключеніе можетъ быть примѣнено къ нимъ лишь какъ необходимая мѣра безопасности.

Ст. 6. Государство можетъ привлекать военноплѣнныхъ къ своимъ работамъ, сообразно съ ихъ чиномъ и способностями. Работы эти не должны быть изнурительными и не должны имѣть никакого отношенія къ военнымъ дѣйствіямъ. Военноплѣннымъ можетъ быть разрѣшено работать на общественныя управленія, за счетъ частныхъ лицъ или лично отъ себя. Работы, производимыя для государства, оплачиваются по цѣнамъ, существующимъ для чиновъ мѣстной арміи за исполненіе тѣхъ же работъ. Если работы производятся на общественныя управленія, или за счетъ частныхъ лицъ, то условія ихъ опредѣляются по соглашенію съ военною властью. Заработокъ плѣнныхъ назначается на улучшеніе ихъ содержанія, а остатокъ выдается имъ при освобожденіи, за вычетомъ расходовъ по ихъ содержанію.

Ст. 7. Содержаніе военноплѣнныхъ возлагается на правительство, во власти котораго они находятся. Если между воюющими не заключено особаго соглашенія, то военноплѣнные пользуются такой же пищей, помѣщеніемъ и одеждой, какъ войска правительства, взявшаго ихъ въ плѣнъ.

Ст. 8. Военноплѣнные подчиняются законамъ, уставамъ и распоряженіямъ, дѣйствующимъ въ арміи государства, во власти коего они находятся. Всякое неповиновеніе съ ихъ стороны даетъ право на примѣненіе къ нимъ необходимыхъ мѣръ строгости. Лица, бѣжавшія изъ плѣна и задержанныя ранѣе, чѣмъ успѣютъ присоединиться къ своей

арміи, или ранѣе, чѣмъ покинуть территорію, занятую арміей, взявшей ихъ въ плѣнъ, подлежатъ дисциплинарнымъ взысканіямъ. Военноплѣнные, удачно совершившіе побѣгъ и вновь взятые въ плѣнъ, не подлежатъ никакому взысканію за свой прежній побѣгъ.

Ст. 9. Каждый военноплѣнный обязанъ, на поставленный ему вопросъ, объявить свое настоящее имя и чинъ, и въ случаѣ нарушенія этого правила онъ подвергается ограниченію тѣхъ преимуществъ, которыя предоставлены военноплѣннымъ его разряда.

Ст. 10. Военноплѣнные могутъ быть освобождены на честное слово, если это разрѣшается законами ихъ страны, и въ такомъ случаѣ обязаны съ ручательствомъ личною своею честью, добросовѣстно исполнить принятыя ими на себя обязательства, какъ въ отношеніи собственнаго правительства, такъ и правительства взявшаго ихъ въ плѣнъ. Въ этомъ случаѣ ихъ собственное правительство обязывается ни требовать, ни принимать отъ нихъ никакой службы, противной данному ими слову.

Ст. 11. Военноплѣнный не можетъ быть принуждаемъ къ освобожденію на честное слово; равно и непріятельское правительство не обязано давать согласіе на просьбу плѣннаго объ освобожденіи его на честное слово.

Ст. 12. Каждый военноплѣнный, отпущенный на честное слово и затѣмъ вновь взятый въ дѣйствіяхъ съ оружіемъ въ рукахъ противъ того правительства, передъ коимъ онъ обязался честью, или противъ союзниковъ послѣдняго, теряетъ права, предоставленныя военноплѣннымъ и можетъ быть преданъ суду.

Ст. 13. Лица, сопровождающія армію, но не принадлежащія собственно къ ея составу, какъ то газетные корреспонденты и репортеры, маркитанты, поставщики, въ томъ случаѣ, когда будутъ захвачены непріятелемъ и когда послѣдній сочтетъ полезнымъ задержать ихъ, пользуются правами военноплѣнныхъ, если только имѣютъ удостовѣреніе отъ военной власти той арміи, которую они сопровождали.

Ст. 14. Съ открытія военныхъ дѣйствій въ каждомъ изъ воюющихъ государствъ, а также и въ нейтральныхъ государствахъ, въ томъ случаѣ, если они приняли на свою территорію воюющихъ, учреждается справочное бюро о военноплѣнныхъ. Бюро это, имѣющее назначеніемъ давать отвѣты на всѣ запросы, касающіеся военноплѣнныхъ, получаетъ

отъ различныхъ подлежащихъ учрежденій всѣ необходимыя свѣдѣнія, требуемыя для составленія именной карточки о каждомъ военноплѣнномъ. Бюро поставляется въ извѣстность о мѣстахъ водворенія плѣнныхъ, ихъ перемѣщеніяхъ, равно какъ о поступленіи въ госпиталь и о смерти. Справочное бюро обязано равнымъ образомъ собирать и хранить въ одномъ мѣстѣ, а также пересылать по принадлежности всѣ вещи, служащія для личнаго пользованія, цѣнности, письма и проч., которыя будутъ найдены на полѣ битвы или останутся послѣ плѣнныхъ, умершихъ въ госпиталяхъ и полевыхъ лазаретахъ.

Ст. 15. Общества для оказанія помощи военноплѣннымъ, надлежаще учрежденныя по законамъ ихъ страны, и имѣющія задачей быть посредниками въ дѣлахъ благотворенія, а также и ихъ законноуполномоченные агенты, для наиболѣе успѣшнаго выполненія своей человѣколюбивой дѣятельности, будутъ пользоваться всѣми облегченіями со стороны воюющихъ, въ предѣлахъ, обусловленныхъ военными требованіями и административными порядками. Уполномоченные этихъ обществъ допускаются къ раздачѣ пособій въ мѣста содержанія плѣнныхъ, равно какъ и на пункты остановокъ военноплѣнныхъ, возвращаемыхъ на родину, подъ условіемъ предъявленія именнаго разрѣшенія, выданнаго военною властью, и дачи письменнаго обязательства подчиняться всѣмъ ея распоряженіямъ, касающимся порядка и безопасности.

Ст. 16. Справочныя бюро освобождаются отъ уплаты почтовыхъ расходовъ. Письма, переводы, денежныя суммы, равно какъ и почтовыя посылки, адресуемыя военноплѣннымъ или ими отправляемыя, освобождаются отъ всѣхъ почтовыхъ сборовъ, какъ въ странахъ отправленія и назначенія, такъ и въ промежуточныхъ странахъ.

Пожертвованія и вспомоществованія вещами, посылаемыя для военноплѣнныхъ, освобождаются отъ всѣхъ таможенныхъ и другихъ сборовъ, равно какъ отъ провозной платы по желѣзнымъ дорогамъ, состоящимъ въ казенномъ управленіи.

Ст. 17. Военноплѣнные офицеры могутъ получать въ подлежащихъ случаяхъ дополнительное содержаніе къ окладу, причитающемуся имъ въ такомъ положеніи по дѣйствующимъ въ ихъ странахъ правиламъ, подъ условіемъ возмѣщенія таковаго расхода ихъ Правительствомъ.

Ст. 18. Военноплѣннымъ предоставляется полная свобода отправленія религіозныхъ обрядовъ, не исключая и присутствія на церковныхъ,

по ихъ обрядамъ, богослуженіяхъ, подъ единственнымъ условіемъ соблюденія предписанныхъ военною властью мѣръ порядка и безопасности.

Ст. 19. Духовныя завѣщанія военноплѣнныхъ принимаются на храненіе и составляются на тѣхъ же основаніяхъ, какъ и завѣщанія военнослужащихъ мѣстной арміи. Тѣ же правила соблюдаются относительно свидѣтельствъ о смерти, равно какъ и относительно погребенія военноплѣнныхъ, причемъ принимаются во вниманіе ихъ чинъ и званіе.

Ст. 20. По заключеніи мира, отсылка военноплѣнныхъ на родину должна быть произведена въ возможно близкій срокъ.

ГЛАВА III.

О больныхъ и раненыхъ.

Ст. 21. Обязанности воюющихъ сторонъ, относящіяся къ уходу за больными и ранеными, опредѣляются Женевскою конвенціею 10 (22) августа 1864 г., причемъ разумѣются и тѣ измѣненія, которымъ она можетъ подвергнуться.

Отдѣлъ II.

О военныхъ дѣйствіяхъ.

ГЛАВА I.

О средствахъ нанесенія вреда непріятелю, объ осадахъ и бомбардировкахъ.

Ст. 22. Воюющіе не пользуются неограниченнымъ правомъ въ выборѣ средствъ нанесенія вреда непріятелю.

Ст. 23. Кромѣ ограниченій, установленныхъ особыми соглашеніями, воспрещается также: а) употреблять ядъ или отравленное оружіе, б) предательски убивать или ранить лицъ, принадлежащихъ къ населенію или войскамъ непріятеля; с) убивать или ранить непріятеля, который, положивъ оружіе, или не имѣя болѣе средствъ защищаться, безусловно сдался; д) объявлять, что никому не будетъ дано пощады;

e) употреблять оружіе, снаряды или вещества, способные причинять излишнія страданія; f) незаконно пользоваться парламентерскимъ или національнымъ флагомъ, военными знаками и форменной одеждой непріятеля, равно какъ и отличительными знаками, установленными Женевскою конвенціею; g) разрушать или захватывать непріятельскую собственность, кромѣ случаевъ, когда подобное разрушеніе или захватъ настоятельно вызывается военною необходимостью.

Ст. 24. Военныя хитрости и употребленіе способовъ, необходимыхъ къ полученію свѣдѣній о непріятелѣ и о мѣстности, признаются дозволенными.

Ст. 25. Воспрещается аттаковать или бомбардировать незащищенные города, селенія, жилища или строенія.

Ст. 26. Начальникъ нападающихъ войскъ, ранѣе чѣмъ приступить къ бомбардированію, за исключеніемъ случаевъ аттаки открытою силою, долженъ сдѣлать все отъ него зависящее для предупрежденія о семъ властей.

Ст. 27. При осадахъ и бомбардировкахъ должны быть приняты всѣ необходимыя мѣры къ тому, чтобы щадить, насколько возможно, храмы, зданія, служащія цѣлямъ науки, искусствъ и благотворительности, госпитали и мѣста, гдѣ собраны больные и раненые, подъ условіемъ, чтобы таковыя зданія и мѣста не служили одновременно военнымъ цѣлямъ. Осаждаемые обязаны обозначить эти зданія и мѣста особыми видимыми знаками, о которыхъ осаждающіе должны быть заранѣе поставлены въ извѣстность.

Ст. 28. Воспрещается отдавать на разграбленіе городъ или мѣсто, даже взятые приступомъ.

ГЛАВА II.

О лазутчикахъ.

Ст. 29. Лазутчикамъ можетъ быть признаваемо только такое лицо, которое, дѣйствуя тайнымъ образомъ или подъ ложными предлогами, собираетъ или старается собрать свѣдѣнія въ районѣ дѣйствій одного изъ воюющихъ, съ намѣреніемъ сообщить таковыя противной сторонѣ. Поэтому не считаются лазутчиками военные чины, которые,

не скрывая своего званія, проникнуть для собиранія свѣдѣній въ районъ дѣйствій непріятельской арміи. Равно не считаются лазутчиками тѣ военнаго или невоеннаго званія лица открыто исполняющія свои обязанности, которымъ поручена передача депешъ по назначенію въ ихъ собственную, либо въ непріятельскую армію. Къ этому же разряду принадлежатъ и лица, посылаемыя на воздушныхъ шарахъ для передачи депешъ или вообще для поддержанія сообщеній между различными частями арміи или территоріи.

Ст. 30. Лазутчикъ, пойманный на мѣстѣ, не можетъ быть наказанъ безъ предварительнаго суда.

Ст. 31. Лазутчикъ, возвратившійся въ свою армію и впослѣдствіи взятый непріятелемъ, признается военноплѣннымъ и не подлежитъ никакой отвѣтственности за прежнія свои дѣйствія, какъ лазутчикъ.

ГЛАВА III.

О парламентерахъ.

Ст. 32. Парламентеромъ считается лицо, уполномоченное одною изъ воюющихъ сторонъ вступить въ переговоры съ другою и являющееся съ бѣлымъ флагомъ. Какъ самъ парламентеръ, такъ и сопровождающіе его трубачъ, горнистъ или барабанщикъ, лицо несущее флагъ и переводчикъ пользуются правомъ неприкосновенности.

Ст. 33. Начальникъ войскъ, къ которому посланъ парламентеръ, не обязанъ принять его при всякихъ обстоятельствахъ. Онъ можетъ принять всѣ необходимыя мѣры, дабы воспрепятствовать парламентеру воспользоваться возложеннымъ на него порученіемъ для собиранія свѣдѣній. Онъ имѣетъ право, въ случаѣ злоупотребленій со стороны парламентера, временно его задержать.

Ст. 34. Парламентеръ теряетъ право на неприкосновенность, если будетъ положительнымъ и несомнѣннымъ образомъ доказано, что онъ воспользовался своимъ привилегированнымъ положеніемъ для подговора къ измѣнѣ или для ея совершенія.

ГЛАВА IV.

О капитуляціяхъ.

Ст. 35. При заключеніи между договаривающимися сторонами условій капитуляцій должны быть принимаемы во вниманіе правила во-

инской чести. Заключенныя капитуляціи должны быть въ точности соблюдаемы обѣими сторонами.

ГЛАВА V.

О перемиріи.

Ст. 36. Перемиріе пріостанавливаетъ военныя дѣйствія по взаимному соглашенію воюющихъ сторонъ. Если срокъ перемирія не былъ установленъ, то воюющіе могутъ во всякое время возобновить военныя дѣйствія, съ тѣмъ, однако, чтобы непріятель былъ предупрежденъ объ этомъ заблаговременно, согласно условіямъ перемирія.

Ст. 37. Перемиріе можетъ быть общимъ или мѣстнымъ. Первое пріостанавливаетъ повсюду военныя дѣйствія между воюющими государствами; второе—только между извѣстными частями воюющихъ армій и на опредѣленномъ пространствѣ.

Ст. 38. Подлежащія власти и войска должны быть своевременно и оффиціальнымъ образомъ извѣщены о заключенномъ перемиріи. Непріятельскія дѣйствія пріостанавливаются или немедленно по объявленіи перемирія, или же въ установленный срокъ.

Ст. 39. Отъ договаривающихся сторонъ зависитъ опредѣлить въ условіяхъ перемирія могущія имѣть мѣсто на театрѣ войны отношенія къ населеніямъ и послѣднихъ между собою.

Ст. 40. Всякое существенное нарушеніе перемирія одною изъ сторонъ даетъ право другой отказаться отъ него и даже въ крайнемъ случаѣ немедленно возобновить военныя дѣйствія.

Ст. 41. Нарушеніе условій перемирія отдѣльными лицами, дѣйствующими по собственному почину, даетъ только право требовать наказанія виновныхъ и вознагражденія за понесенныя потери, если бы таковыя случились.

Отдѣлъ III.

О военной власти на территоріи непріятельскаго Государства.

Ст. 42. Территорія признается занятою, если она дѣйствительно находится во власти непріятельской арміи. Занятіе распространя-

ется лишь на тѣ области, гдѣ эта власть установлена и въ состояніи проявлять свою дѣятельность.

Ст. 43. Съ фактическимъ переходомъ власти изъ рукъ законнаго правительства къ занявшему территорію непріятелю, послѣдній обязанъ принять всѣ зависящія отъ него мѣры къ тому, чтобы насколько возможно, возстановить и обезпечить общественный порядокъ и общественную жизнь, уважая существующіе въ странѣ законы, буде къ тому не встрѣтится неодолимаго препятствія.

Ст. 44. Воспрещается принуждать населеніе занятой области къ принятію участія въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ собственной страны.

Ст. 45. Воспрещается принуждать населеніе занятой области къ присягѣ на вѣрность непріятельской Державѣ.

Ст. 46. Честь и права семейныя, жизнь отдѣльныхъ лицъ и частная собственность, равно какъ и религіозныя вѣрованія и отправленіе обрядовъ вѣры должны быть уважаемы. Частная собственность не подлежитъ конфискаціи.

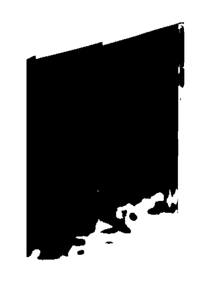
Ст. 47. Грабежъ безусловно воспрещается.

Ст. 48. Если непріятель взимаетъ въ занятой имъ области установленные въ пользу Государства налоги, пошлины и дорожные сборы, то онъ обязанъ дѣлать это по возможности, сообразуясь съ существующими правилами обложенія и раскладки ихъ, причемъ на него ложится проистекающая изъ сего обязанность нести расходы по управленію занятой областью, въ размѣрахъ, въ какихъ обязывалось къ сему законное правительство.

Ст. 49. Взиманіе непріятелемъ въ занятой имъ области другихъ денежныхъ сборовъ, сверхъ упомянутыхъ въ предыдущей статьѣ, допускается только на нужды арміи или управленія этой областью.

Ст. 50. Никакое общее взысканіе, денежное или иное, не можетъ быть налагаемо на все населеніе за тѣ дѣянія единичныхъ лицъ, въ коихъ не можетъ быть усмотрѣно солидарной отвѣтственности населенія.

Ст. 51. Никакая контрибуція не должна быть взимаема иначе, какъ на основаніи письменнаго распоряженія и подъ отвѣтственностью начальствующаго генерала. Сборъ оной долженъ, по возможности, производиться согласно правиламъ обложенія и раскладки существующихъ налоговъ. По каждой контрибуціи плательщикамъ должна выдаваться росписка.



…тся лишь на тѣ области, гдѣ эта власть установлена и въ состояніи проявлять свою дѣятельность.

Ст. 43. Съ фактическимъ переходомъ власти изъ рукъ законнаго правительства къ занявшему территорію непріятелю, послѣдній обязанъ принять всѣ зависящія отъ него мѣры къ тому, чтобы насколько возможно, возстановить и обезпечить общественный порядокъ и общественную жизнь, уважая существующіе въ странѣ законы, буде къ тому не встрѣтится неодолимаго препятствія.

Ст. 44. Воспрещается принуждать населеніе занятой области къ принятію участія въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ собственной страны.

Ст. 45. Воспрещается принуждать населеніе занятой области къ присягѣ на вѣрность непріятельской Державѣ.

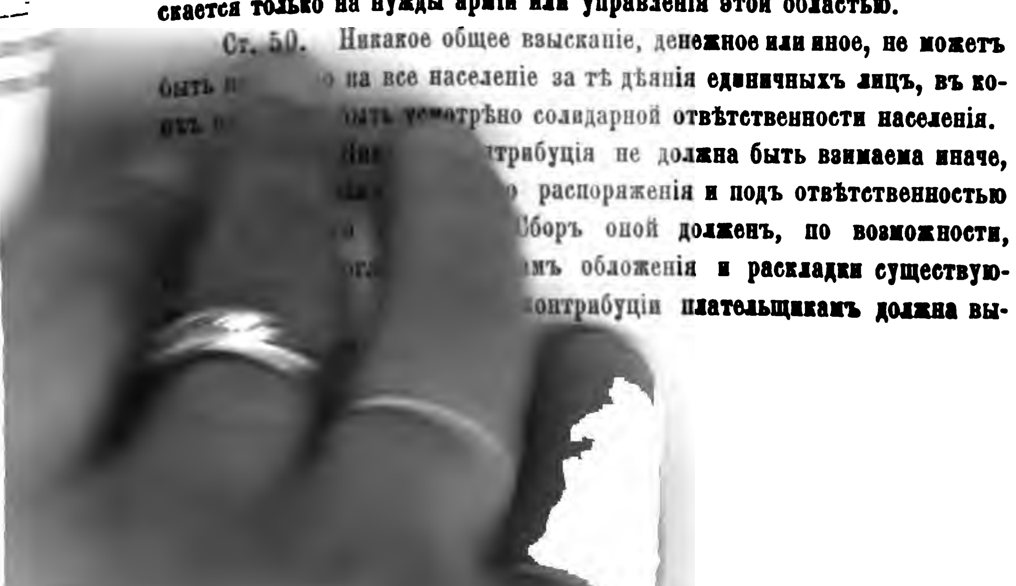
Ст. 46. Честь и права семейныя, жизнь отдѣльныхъ лицъ и частная собственность, равно какъ и религіозныя вѣрованія и отправленіе обрядовъ вѣры должны быть уважаемы. Частная собственность не подлежитъ конфискаціи.

Ст. 47. Грабежъ безусловно воспрещается.

Ст. 48. Если непріятель взимаетъ въ занятой имъ области установленные въ пользу Государства налоги, пошлины и дорожные сборы, то онъ обязанъ дѣлать это по возможности, сообразуясь съ существующими правилами обложенія и раскладки ихъ, причемъ на него ложится проистекающая изъ сего обязанность нести расходы по управленію занятой областью, въ размѣрахъ, въ какихъ обязывалось къ сему законное правительство.

Ст. 49. Взиманіе непріятелемъ въ занятой имъ области другихъ денежныхъ сборовъ, сверхъ упомянутыхъ въ предыдущей статьѣ, допускается только на нужды арміи или управленія этой областью.

Ст. 50. Никакое общее взысканіе, денежное или иное, не можетъ быть [illegible] на все населеніе за тѣ дѣянія единичныхъ лицъ, въ коихъ [illegible] быть усмотрѣно солидарной отвѣтственности населенія. [illegible] контрибуція не должна быть взимаема иначе, [illegible] распоряженія и подъ отвѣтственностью [illegible] Сборъ оной долженъ, по возможности, [illegible] мъ обложенія и раскладки существую- [illegible] контрибуціи плательщикамъ должна вы-



Ст. 52. Реквизиціи натурой и повинности могутъ быть требуемы отъ мѣстныхъ общинъ и жителей лишь для нуждъ занявшей область арміи. Онѣ должны соотвѣтствовать средствамъ страны и быть такого рода, чтобы онѣ не налагали на мѣстное населеніе обязанности принимать участіе въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ своего отечества. Эти реквизиціи и повинности могутъ быть требуемы лишь съ разрѣшенія лица, командующаго войсками въ занятой мѣстности. Означенныя реквизиціи и повинности должны быть по возможности, оплачиваемы наличными деньгами, въ противномъ случаѣ онѣ должны быть удостовѣрены росписками.

Ст. 53. Армія, занимающая область, можетъ завладѣть деньгами, фондами и долговыми требованіями, составляющими собственность Государства, складами оружія, перевозочными средствами, магазинами и запасами провіанта и вообще всей движимой собственностью Государства, могущей служить для военныхъ надобностей. Желѣзнодорожный матеріалъ, сухопутные телеграфы, телефоны, пароходы и другія суда, не касаясь случаевъ, предусмотрѣнныхъ морскими законами, равно какъ склады оружія и вообще всякаго рода боевые запасы, не исключая принадлежащихъ обществамъ или частнымъ лицамъ, также признаются средствами, могущими служить для военныхъ надобностей, но подлежатъ возврату, съ возмѣщеніемъ убытковъ, при заключеніи мира.

Ст. 54. Желѣзнодорожный матеріалъ, происходящій изъ нейтральныхъ Государствъ, будетъ ли онъ принадлежать этимъ частнымъ лицамъ, подлежитъ, по возможности, немедленной обратной отсылкѣ.

Ст. 55. Государство, занявшее область, должно признавать находящіяся въ ней и принадлежащія непріятельскому Государству общественныя зданія, недвижимости, лѣса и сельскохозяйственныя угодья лишь состоящими въ его управленіи и пользовладѣніи. Оно обязано сохранить основную цѣнность этихъ видовъ собственности и управлять ими согласно правиламъ пользовладѣнія.

Ст. 56. Собственность общинъ, учрежденій церковныхъ, благотворительныхъ и образовательныхъ, художественныхъ и научныхъ, хотя бы принадлежащихъ Государству, приравнивается къ частной собственности. Всякій захватъ, разрушеніе или преднамѣренное повреждение подобныхъ учрежденій, историческихъ памятниковъ, произведеній

художественныхъ и научныхъ воспрещается и должно подлежать преслѣдованію.

Отдѣлъ IV.

О воюющихъ, водворенныхъ въ нейтральномъ Государствѣ, и о раненыхъ, находящихся у него на излеченіи.

Ст. 57. Нейтральное государство, принявшее на свою территорію войска, принадлежащія къ воюющимъ арміямъ, обязано водворить ихъ по возможности далѣе отъ театра войны. Оно можетъ содержать ихъ въ лагеряхъ и даже подвергнуть заключенію въ крѣпостяхъ или приспособленныхъ для этой цѣли мѣстахъ. Отъ него зависитъ рѣшить, могутъ ли офицеры быть оставлены на свободѣ, подъ честнымъ словомъ не покидать нейтральную территорію безъ дозволенія.

Ст. 58. Если не имѣется особаго соглашенія, то нейтральное Государство принимаетъ на себя довольствіе водворенныхъ пищею и одеждою, а также оказываетъ имъ помощь, требуемую человѣколюбіемъ. Расходы по содержанію водворенныхъ возмѣщаются при заключеніи мира.

Ст. 59. Нейтральное Государство можетъ разрѣшить перевозку по своей территоріи раненыхъ и больныхъ, принадлежащихъ въ воюющимъ арміямъ, подъ условіемъ, что везущіе ихъ поѣзда не перевозили бы ни войскъ, ни военныхъ припасовъ. Въ этомъ случаѣ нейтральное Государство обязано принять необходимыя мѣры предосторожности и надзора. Доставленные при этихъ условіяхъ на нейтральную территорію однимъ изъ воюющихъ раненые и больные, принадлежащіе его противнику, должны быть содержимы нейтральнымъ Государствомъ такъ, чтобы они не могли снова принять участія въ военныхъ дѣйствіяхъ. Такія же обязанности лежатъ на немъ и по отношенію къ раненнымъ и больнымъ другой арміи, ввѣреннымъ его попеченію.

Ст. 60. Къ водворенныхъ на нейтральной территоріи больнымъ и раненнымъ примѣняется Женевская конвенція.

№ 95.

Конвенція о примѣненіи къ морской войнѣ началъ Женевской конвенціи 10-го (22) августа 1864 года.

Его В. Императоръ Германскій, Король Прусскій; Е. В. Императоръ Австрійскій, Король Богемскій и проч. и Апостолическій Король Венгріи; Е. В. Король Бельгійцевъ; Е. В. Императоръ Китайскій; Е. В. Король Датскій; Е. В Король Испанскій, а его именемъ Ея В. Королева Регентша королевства; Президентъ Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Президентъ Мексиканскихъ Соединенныхъ Штатовъ; Президентъ Французской Республики; Ея В. Королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, Императрица Индійская; Е. В. Король Эллиновъ; Е. В. Король Итальянскій; Е. В. Императоръ Японскій; Е. К. Выс. Великій Герцогъ Нассаускій; Е. Выс. Князь Черногорскій; Ея В. Королева Нидерландская; Е. И. В. Шахъ Персидскій; Е. В. Король Португальскій и Альгарвскій и проч.; Е. В. Король Румынскій; Е. В. Императоръ Всероссійскій; Е. В. Король Сербскій; Е. В. Король Сіамскій; Е. В. Король Шведскій и Норвежскій; Швейцарскій Союзный Совѣтъ; Е. В. Императоръ Оттомановъ и его Кор. Выс. Князь Болгарскій.

Одинаково одушевленные желаніемъ, насколько отъ нихъ зависитъ, уменьшить бѣдствія, нераздѣльныя съ войной, и желая съ этой цѣлью примѣнить начала Женевской конвенціи 10-го (22-го) августа 1864 года къ морской войнѣ рѣшили заключить для сего конвенцію. Вслѣдствіе сего они назначили своими уполномоченными лицъ.... Каковые, по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, признанныхъ составленными въ надлежащей и законной формѣ, согласились о нижеслѣдующемъ:

Ст. 1. Военно-госпитальныя суда, т. е. суда, которыя построены или приспособлены Государствами съ специальной и единственною цѣлью оказанія помощи раненымъ, больнымъ и погибающимъ и названія которыхъ были сообщены воюющимъ Державамъ, съ открытіемъ или во время военныхъ операцій, но во всякомъ случаѣ ранѣе употребленія ихъ въ дѣло, не подвергаются военнымъ дѣйствіямъ и не подлежатъ захвату въ продолженіе войны. Эти суда также не приравниваются къ военнымъ судамъ относительно пребыванія ихъ въ нейтральныхъ портахъ.

Ст. 2. Госпитальныя суда, снаряженныя вполнѣ или отчасти на средства частныхъ лицъ или оффиціально признанныхъ обществъ поданія помощи, не подвергаюся военнымъ дѣйствіямъ и не подлежатъ захвату, если воюющая Держава, отъ которой они зависятъ, дала имъ оффиціальное разрѣшеніе и сообщила ихъ названія противной сторонѣ, съ открытіемъ или во время военныхъ дѣйствій, но во всякомъ случаѣ ранѣе употребленія ихъ въ дѣло. Эти суда должны имѣть свидѣтельство отъ подлежащей власти, удостовѣряющее, что при ихъ вооруженіи и при окончательномъ отправленіи они находились подъ ея надзоромъ.

Ст. 3. Госпитальныя суда, снаряженныя вполнѣ или отчасти на средства частныхъ лицъ или оффиціально признанныхъ обществъ нейтральныхъ странъ, не подвергаются военнымъ дѣйствіямъ и не подлежатъ захвату, если нейтральная Держава отъ которой они зависятъ, дала имъ оффиціальное разрѣшеніе и сообщила ихъ названія воюющимъ Державамъ, съ открытіемъ или во время военныхъ дѣйствій, но во всякомъ случаѣ ранѣе употребленія ихъ въ дѣло.

Ст. 4. Суда, упомянутыя въ статьяхъ 1, 2 и 3, будутъ оказывать помощь и попеченіе раненымъ больнымъ и погибающимъ воюющихъ сторонъ, безъ различія національности. Правительства обязуются не пользоваться этими судами для какихъ либо военныхъ цѣлей. Эти суда ни въ чемъ не должны стѣснять движенія сражающихся. Во время и послѣ боя, они дѣйствуютъ на собственный страхъ. Воюющія стороны имѣютъ надъ ними право надзора и осмотра; онѣ могутъ отказаться отъ ихъ услугъ, приказать имъ удалиться, предписать опредѣленный курсъ и посадить на нихъ коммиссара, даже задержать ихъ, если того потребуютъ важныя обстоятельства. Поскольку возможно, воюющіе

будутъ записывать въ вахтенномъ журналѣ госпитальныхъ судовъ тѣ приказанія, которыя они будутъ имъ давать.

Ст. 5. Военно госпитальныя суда, для отличія, будутъ имѣть наружную бѣлую окраску съ зеленой продольной полосой, шириною около полутора метра. Суда, упомянутыя въ статьяхъ 2 и 3, для отличія будутъ имѣть наружную бѣлую окраску съ красной продольной полосой, шириною около полутора метра. Шлюпки съ госпитальныхъ судовъ, а также мелкія суда, въ случаѣ исполненія ими госпитальной службы, для отличія, окрашиваются подобнымъ же образомъ. Всѣ госпитальныя суда для своего опознанія, поднимаютъ, одновременно съ національнымъ флагомъ, бѣлый флагъ съ красным крестомъ, установленный Женевской конвенціей.

Ст. 6. Нейтральныя торговыя суда, яхты или шлюпки, везущія и принимающія раненыхъ, больныхъ или погибающихъ изъ числа воюющихъ, не могутъ быть захвачены за совершеніе этой перевозки, однако они не освобождаются отъ захвата, если бы учинили нарушенія нейтралитета.

Ст. 7. Духовныя лица, врачи и лазаретная прислуга, на всякомъ взятомъ кораблѣ, признаются неприкосновенными и не подлежатъ военному плѣну. Оставляя корабль, они въ правѣ взять съ собой тѣ вещи и хирургическіе инструменты, которые составляютъ ихъ частную собственность. Означенныя лица должны продолжать исполненіе своихъ обязанностей, пока это будетъ необходимо и могутъ затѣмъ удалиться, когда Главный Начальникъ признаетъ удаленіе ихъ возможнымъ. Воюющіе должны обезпечить такимъ попавшимъ къ нимъ лицамъ полученіе ихъ содержанія въ полномъ размѣрѣ.

Ст. 8. Принятые на корабль больные или раненые моряки и военные, къ какой бы націи они ни принадлежали, будутъ пользоваться покровительствомъ и попеченіемъ взятеля.

Ст. 9. Погибавшіе, раненые и больные одной изъ воюющихъ сторонъ, взятые другой, признаются военноплѣнными. Отъ взятеля зависитъ рѣшить смотря по обстоятельствамъ, слѣдуетъ ли ихъ держать у себя, отправить ли ихъ въ одинъ изъ своихъ портовъ, въ портъ нейтральный, или даже въ портъ непріятельскій. Въ этомъ послѣднемъ случаѣ военноплѣнные, такимъ образомъ возвращенные въ свою страну, не могутъ нести службы во все продолженіе войны.

Ст. 10. Исключена.

Ст. 11. Правила, изложенныя въ предшествующихъ статьяхъ, обязательны лишь для договаривающихся Державъ, въ случаѣ войны между двумя или нѣсколькими изъ нихъ. Означенныя правила утрачиваютъ обязательную силу, какъ только во время войны между договаривающимися Державами, къ одной изъ воюющихъ сторонъ присоединится Держава, не участвующая въ настоящемъ соглашеніи.

Ст. 12. Настоящая конвенція будетъ ратификована въ возможно скоромъ времени. Ратификаціи будутъ сданы на храненіе въ Гаагу. О принятіи на храненіе каждаго ратификованнаго акта будетъ составленъ протоколъ, копія коего, надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованная, будетъ сообщена дипломатическимъ путемъ всѣмъ договаривающимся Державамъ.

Ст. 13. Державамъ, настоящую конвенцію не подписавшимъ, предоставляется присоединиться къ ней по принятіи Женевской конвенціи 10 (22) августа 1864 года. Для сего имъ надлежитъ о своемъ присоединеніи поставить въ извѣстность договаривающіяся Державы посредствомъ письменнаго увѣдомленія, обращеннаго къ Нидерландскому правительству, которое сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ.

Ст. 14. Въ случаѣ, если бы одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ отказалась отъ настоящей конвенціи, таковой отказъ вошелъ бы въ силу не ранѣе, какъ по истеченіи года послѣ письменнаго заявленія о немъ Нидерландскому правительству, которое немедленно сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ. Этотъ отказъ будетъ дѣйствителенъ лишь въ отношеніи Державы, сдѣлавшей о немъ заявленіе. Въ удостовѣреніе сего Уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ Гаагѣ, 17 (29) іюля 1899 г.

(Подписали: Германія, Амер. Соед. Штаты, Великобританія и Турція—съ оговоркою относит. ст. 10; прочія державы—безъ оговорокъ).

ДЕКЛАРАЦІЯ.

№ 96.

Нижеподписавшіеся, Уполномоченные Державъ, принимавшихъ участіе въ Международной Конференціи мира въ Гаагѣ, получивъ надлежащее для сего полномочіе своихъ правительствъ, вдохновляемые чувствами, нашедшими себѣ выраженіе въ С.-Петербургской деклараціи 29-го ноября (11 декабря) 1868 года объявляютъ:

„Договаривающіяся Державы соглашаются воспретить на пятилѣтній срокъ метаніе снарядовъ и взрывчатыхъ веществъ съ воздушныхъ шаровъ или при помощи иныхъ подобныхъ новыхъ способовъ“. Настоящая декларація обязательна лишь для договаривающихся Державъ въ случаѣ войны между двумя или нѣсколькими изъ нихъ. Она утрачиваетъ обязательную силу, какъ только во время войны между договаривающимися Державами къ одной изъ воюющихъ сторонъ присоединится Держава, не участвующая въ настоящемъ соглашеніи. Настоящая декларація будетъ ратификована въ возможно скоромъ времени. Ратификаціи будутъ сданы на храненіе въ Гаагу. О принятіи на храненіе каждаго ратификованнаго акта будетъ составленъ протоколъ, копія коего, надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованная, будетъ сообщена дипломатическимъ путемъ всѣмъ договаривающимся Державамъ. Державамъ настоящую декларацію не подписавшимъ, предоставляется присоединиться къ ней. Для сего имъ надлежитъ о своемъ присоединеніи поставить въ извѣстность договаривающіяся Державы посредствомъ письменнаго увѣдомленія, обращеннаго къ Нидерландскому правительству, которое сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ. Въ случаѣ, если бы одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ отказалась отъ настоящей деклараціи, таковой отказъ вошелъ бы въ силу лишь по истеченіи года послѣ письменнаго увѣдомленія о семъ Нидерландскаго правительства, которое немедленно сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ. Этотъ отказъ будетъ дѣйствителенъ лишь въ отношеніи Державы, сдѣлавшей о немъ заявленіе. Въ удостовѣреніе сего, Уполномоченные подписали настоящую декларацію и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ Гаагѣ 17 (29) іюля 1899 года въ одномъ экземпля-

рѣ, который будетъ храниться въ архивѣ Нидерландскаго правительства и засвидѣтельствованныя копіи коего будутъ сообщены дипломатическимъ путемъ договаривающимся Державамъ.

Подписали: Германія, Австро-Венгрія, Бельгія, Китай, Данія, Испанія, Амер.-Соед.-Шт., Мексикан.-Соед. Штаты, Франція, Греція, Италія, Японія, Люксембургъ, Черногорія, Нидерланды, Персія, Португалія, Румынія, Россія, Сербія, Сіамъ, Швеція и Норвегія, Швейцарія, Турція, и Болгарія.

—

ДЕКЛАРАЦІЯ.

№ 97.

Нижеподписавшіеся, Уполномоченные Державъ, принимавшихъ участіе въ Международной Конференціи мира въ Гаагѣ, получивъ надлежащее для сего полномочіе своихъ правительствъ, вдохновляемые чувствами, нашедшими себѣ выраженіе въ С.-Петербургской декларація 29-го ноября (11-го декабря) 1868 года, объявляютъ:

„Договаривающія Державы обязуются не употреблять снаряды, имѣющіе единственнымъ назначеніемъ распространять удушающіе или вредоносные газы“. Настоящая декларація обязательна лишь для договаривающихся Державъ въ случаѣ войны между двумя или нѣсколькими изъ Нихъ. Она утрачиваетъ обязательную силу, какъ только во время войны между договаривающимися Державами къ одной изъ воюющихъ сторонъ присоединится Держава, не участвующая въ настоящемъ соглашеніи. Настоящая декларація будетъ ратификована въ возможно скоромъ времени. Ратификаціи будутъ сданы на храненіе въ Гаагу. О принятіи на храненіе каждаго ратификованнаго акта будетъ составленъ протоколъ, копія коего, надлежащимъ образомъ засвидѣтельствованная, будетъ сообщена дипломатическимъ путемъ всѣмъ договаривающимся Державамъ.

Державамъ, настоящую декларацію не подписавшимъ, предоставляется присоединиться къ ней. Для сего Имъ надлежитъ о своемъ присоединеніи поставить въ извѣстность договаривающіяся Державы посредствомъ письменнаго увѣдомленія, обращеннаго къ Нидерландско-

му правительству, которое сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ. Въ случаѣ, если бы одна изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ отказалась отъ настоящей декларацiи, таковой отказъ вошелъ бы въ силу лишь по истеченiи года послѣ письменнаго увѣдомленiя о семъ Нидерландскаго правительства, которое немедленно сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договаривающимся Державамъ. Этотъ отказъ будетъ дѣйствителенъ лишь въ отношенiи Державы, сдѣлавшей о немъ заявленiе. Въ удостовѣренiе сего, Уполномоченные подписали настоящую декларацiю и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ Гаагѣ 17-го (29) iюля 1899 года, въ одномъ экземплярѣ, который будетъ храниться въ архивѣ Нидерландскаго правительства и засвидѣтельствованныя копiи коего будутъ сообщены дипломатическимъ путемъ договаривающимся Державамъ. (Подписаны тѣми же 24 государствами [1]).

ДЕКЛАРАЦIЯ.

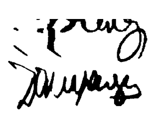
№ 98.

Нижеподписавшiеся, Уполномоченные Державъ, принимавшихъ участiе въ международной конференцiи мира въ Гаагѣ, получивъ надлежащее для сего полномочiе своихъ правительствъ, вдохновляемые чувствами, нашедшими себѣ выраженiе въ С.-Петербургской декларацiи 29-го ноября (11 декабря) 1868 года, объявляютъ:

„Договаривающiяся Державы обязуются не употреблять пуль, легко разворачивающихся или сплющивающихся въ человѣческомъ тѣлѣ, къ каковымъ относятся оболочечныя пули, коихъ твердая оболочка не покрываетъ всего сердечника, или имѣетъ надрѣзы“. Настоящая декларацiя обязательна лишь для договаривающихся Державъ, въ случаѣ войны между двумя или нѣсколькими изъ нихъ. Она утрачиваетъ обязательную силу, какъ только во время войны между договаривающимися Державами къ одной изъ воюющихъ сторонъ присоединится Держа-

---

[1]) Всѣ декларацiи Великобританiей не были подписаны; Сѣв.-Ам. Сѣв.-Шт. подписали первую, и не подписали второй и третьей декларацiй.



е участвующая въ настоящемъ соглашеніи. Настоящая декларація ...ъ ратификована въ возможно скоромъ времени. Ратификаціи будутъ сданы на храненіе въ Гаагу. О принятіи на храненіе каждаго ...икованнаго акта будетъ составленъ протоколъ, копія коего, надле...мъ образомъ засвидѣтельствованная, будетъ сообщена диплома...имъ путемъ всѣмъ договаривающимся Державамъ.

Державамъ, настоящую декларацію не подписавшимъ, предоставля... присоединиться къ ней. Для сего имъ надлежитъ о своемъ при...еніи поставить въ извѣстность договаривающіяся Державы по...вомъ письменнаго увѣдомленія, обращеннаго къ Нидерландскому ...тельству, которое сообщитъ таковое всѣмъ другимъ договарива...ся Державамъ. Въ случаѣ еслибы одна изъ Высокихъ договари...ихся сторонъ отказалась отъ настоящей декларація, таковой от... вошелъ бы въ силу лишь по истеченіи года послѣ письменнаго ...омленія о семъ Нидерландскаго правительства, которое немедленно ...щитъ таковое всѣхъ другимъ договаривающимся Державамъ. Этотъ отказъ будетъ дѣйствителенъ лишь въ отношеніи Державы, сдѣлавшей о немъ заявленіе. Въ удостовѣреніе сего, уполномоченные подписали настоящую декларацію и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ Гаагѣ 17-го (29) іюля 1899 года, въ одномъ экземплярѣ, который будетъ храниться въ архивѣ Нидерландскаго правительства и засвидѣтельствованныя копіи коего будутъ сообщены дипломатическимъ путемъ договаривающимися Державамъ.

(Подписана тѣми же державами).

Того ради, по довольномъ разсмотрѣніи сихъ конвенцій и сихъ деклараций, Мы приняли оныя за благо, подтвердили и ратификовали, яко же симъ за благо пріемлемъ, подтверждаемъ и ратификуемъ во всемъ ихъ содержаніи, обѣщая Императорскимъ Нашимъ словомъ за Насъ, Наслѣдниковъ и Преемниковъ Нашихъ, что все, въ сихъ конвенціяхъ и деклараціяхъ изложенное, соблюдаемо и исполняемо будетъ ненарушимо. Въ удостовѣреніе чего Мы, сію Нашу Императорскую ратификацію Собственноручно подписавъ, повелѣли утвердить Государственною Нашею печатью. Дано въ Царскомъ Селѣ, мая шестаго дня, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девятисотое, Царствованія же Нашего въ шестое.

Подлинная подписана Собственною Его Императорскаго Величества рукою тако:

„НИКОЛАЙ".

(М. П.). (Контрасигнировалъ) Министръ Иностранныхъ Дѣлъ: Графъ Муравьевъ.

№ 99.

Съ Высочайшаго соизволенія, россійскимъ представителямъ въ иностранныхъ Государствахъ, 16 марта 1906 г., предписано было передать Правительствамъ, при коихъ они аккредитованы, нижеслѣдующую тожественную ноту по вопросу о второй конференціи мира въ Гаагѣ[1]).

Принимая на себя почипъ созыва второй конференціи мира, Императорское Правительство имѣло въ виду необходимость дать дальнѣйшее развитіе человѣколюбивымъ принципамъ, положеннымъ въ основу трудовъ знаменательнаго международнаго собранія 1899 г.

По мнѣнію Императорскаго Правительства предстояло привлечь къ участію въ предположенной конференціи возможно большее число державъ, и высказанное къ этому призыву сочувствіе указываетъ, насколько въ настоящее время глубоко укоренилось сознаніе общей солидарности въ дѣлѣ осуществленія идей, направленныхъ ко благу всего человѣчества. Первая конференція закрылась въ убѣжденіи, что труды ея будутъ дополняемы въ будущемъ путемъ постепеннаго и правильнаго развитія въ народахъ просвѣщенія, а также по мѣрѣ накопленія указаній опыта. Важнѣйшее созданіе конференціи — международная палата третейскаго суда — доказало на дѣлѣ свою жизнеспособность, объеди-

[1]) Русское Государство 24 марта (6 апрѣля) 1906, № 44. По вопросу о пересмотрѣ постановленій Г. конф. см. циркуляръ амер. ст.-секр. Джона Гея (Hay) отъ 16 дек. 1904 г. и постановленіе Люцернской сессіи мирнаго конгресса (19—23 сентября 1905 г.). Rev. gén. 1905; № 2—3, стр. 3—4; № 6, стр. 651—653.

нивъ въ одномъ высшемъ учрежденіи всемірно уважаемыхъ юристовъ. Выяснилось также, какое благотворное значеніе имѣютъ международныя слѣдственныя коммиссіи для разрѣшенія несогласій между государствами. Тѣмъ не менѣе, необходимо внести нѣкоторыя улучшенія въ конвенцію „о мирномъ разрѣшеніи международныхъ столкновеній“. По случаю происходившихъ въ послѣднее время третейскихъ разбирательствъ, юристы, принимавшіе въ нихъ участіе въ качествѣ судей, возбудили нѣкоторые частные вопросы, которые слѣдовало бы разрѣшить, внеся въ упомянутую конвенцію необходимыя дополненія. Представляется, между прочимъ, желательнымъ, чтобы были установлены твердые принципы по вопросы о языкѣ судопроизводства, для устраненія затрудненій, которыя могли бы возникать въ будущемъ по мѣрѣ умноженія случаевъ обращенія къ третейской юрисдикціи. Необходимо также внести нѣкоторыя усовершенствованія въ порядокъ дѣятельности международныхъ слѣдственныхъ коммиссій.

Что касается установленія законовъ и обычаевъ сухопутной войны, то рѣшенія по сему предмету первой конференціи слѣдовало бы, равнымъ образомъ дополнить и придать имъ большую опредѣленность, дабы устранить всякія недоразумѣнія. Что касается морской войны, законы и обычаи которой для отдѣльныхъ странъ не во всѣхъ отношеніяхъ сходятся между собою, то слѣдуетъ установить твердыя правила въ соотвѣтствіи съ необходимостью согласовать права воюющихъ съ интересами нейтральныхъ. По этимъ вопросамъ необходимо выработать конвенцію, составленіе которой явилось бы одною изъ наиболѣе важныхъ задачъ предстоящей конференціи. Вслѣдствіе сего, полагая, что въ настоящее время надлежитъ заняться разсмотрѣніемъ лишь вопросовъ, съ особенною настоятельностью поставленныхъ на очередь опытомъ послѣднихъ лѣтъ, — не затрагивая тѣхъ, которые могли бы коснуться ограниченія морскихъ и сухопутныхъ силъ, Императорское Правительство предлагаетъ, какъ программу для предположеннаго собранія, слѣдующіе главные пункты:

1) Усовершенствованіе постановленій „Конвенціи о мирномъ рѣшеніи международныхъ столкновеній“ въ тѣхъ частяхъ ея, которыя касаются палаты третейскаго суда и международныхъ слѣдственныхъ коммиссій.

2) Дополненіе постановленій конвенціи о законахъ и обычаяхъ

сухопутной войны, между прочимъ, касательно открытія военныхъ дѣйствій, правъ нейтральныхъ на сушѣ и проч. Декларація 1899 г. Въ виду истеченія срока одной изъ нихъ—вопросъ о ея возобновленіи.

3) Выработка конвенціи о законахъ и обычаяхъ морской войны, по слѣдующимъ вопросамъ: особыя средства морской войны, какъ то: бомбардированіе портовъ, городовъ и селеній морскими силами, постановка минъ и т. п., обращеніе торговыхъ судовъ въ военныя, частная собственность воюющихъ на морѣ, льготный срокъ для выхода торговыхъ судовъ изъ нейтральныхъ и непріятельскихъ портовъ послѣ открытія военныхъ дѣйствій, права и обязанности нейтральныхъ на морѣ. Между прочимъ, вопросы о контрабандѣ, положеніи судовъ воюющихъ въ нейтральныхъ портахъ; уничтоженіе, въ случаѣ крайней необходимости, нейтральныхъ торговыхъ судовъ, взятыхъ въ качествѣ призовъ. Въ проектируемую конвенцію могли бы быть включены тѣ правила сухопутной войны, которыя въ то же время приложимы къ морской войнѣ.

4) Дополненія къ конвенціи 1899 г. о примѣненіи къ морской войнѣ началъ Женевской конвенціи 1864 г. Пренія предположеннаго собранія, подобно тому, какъ и на конференціи 1899 г., очевидно, не должны касаться ни политическихъ отношеній между державами, ни порядка вещей, установленнаго трактатами, ни вообще вопросовъ, которые не войдутъ прямо въ границы одобренной Правительствами программы.

Императорское Правительство считаетъ важнымъ отмѣтить, что сообщеніе настоящей программы и возможное принятіе ея разными государствами не предрѣшаетъ, конечно, взглядовъ, которые могли бы быть высказаны на конференціи касательно самаго разрѣшенія поставленныхъ на обсужденіе вопросовъ. Равнымъ образомъ, отъ предположеннаго собранія будетъ зависить опредѣлить порядокъ разсмотрѣнія вопросовъ и форму, въ которую будутъ облечены принятыя рѣшенія, смотря по тому, признано ли будетъ предпочтительнѣе включить нѣкоторыя изъ нихъ въ новыя конвенціи, или же присоединить, въ видѣ дополненія, къ конвенціямъ уже существующимъ. Устанавливая вышеизложенную программу, Императорское Правительство по мѣрѣ возможности приняло во вниманіе пожеланія, выраженныя первою конфе-

ренціею мира, а именно—касательно правъ и обязанностей нейтральныхъ, частной собственности воюющихъ на морѣ, бомбардированія портовъ, городовъ и т. п. Оно надѣется, что...... Правительство увидитъ въ совокупности поставленныхъ на обсужденіе пунктовъ выраженіе желанія приблизиться къ тому высокому идеалу международной справедливости, который является постоянною цѣлью всего цивилизованнаго міра.

По приказанію моего Правительства, имѣю честь сообщить вамъ о вышеизложенномъ, присовокупляя, что временемъ собранія конференціи въ Гаагѣ могла бы быть вторая половина будущаго іюля (нов. ст.) каковой срокъ и Нидерландскому Правительству представляется наиболѣе подходящимъ.

Въ ожиданіи отвѣта отъ... Правительства въ возможно скоромъ времени имѣю честь и проч...

ДОПОЛНЕНІЯ.

№ 100.

Мирный договоръ между Россіею и Японіею подписанный въ Портсмутѣ 23 августа 1905 г.[1]).

Ст. 1. Миръ и дружба. 2. Преобладаніе инт. Японія въ Кореѣ. 3—4, 7. Эвакуація Манжуріи, и буд. развитіе въ ней торговли и промышленности. 5—6. Уступка Портъ-Артура и прилегающихъ территорій. 9—10. Уступка южной части о. Сахалина. 11. Предоставленіе японскимъ под. правъ рыбной ловли. 12. Принципъ взаимности и наиболѣе благопр. націи. 13. Возвращеніе военноплѣнныхъ. 14. Ратификація. 15. При разногласіи фр. текстъ счит. обязательнымъ. Подписи и печати уполномоченныхъ.

БОЖІЕЮ ПОСПѢШЕСТВУЮЩЕЮ МИЛОСТІЮ

МЫ, НИКОЛАЙ ВТОРЫЙ,

Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій....

и прочая и прочая и прочая.

Объявляемъ чрезъ сіе, что, вслѣдствіе взаимнаго соглашенія между Нами и Е. Величествомъ Императоромъ Японіи, полномочные Наши заключили и подписали въ Портсмутѣ 23 августа 1905 года мирный договоръ, который отъ слова до слова гласитъ тако:

Его Величество Императоръ Всероссійскій, съ одной стороны, и Его Величество Императоръ Японія, съ другой, будучи одушевлены желаніемъ возстановить пользованіе благами мира для Ихъ странъ и народовъ, рѣшили заключить мирный договоръ и назначили для сего Своими Уполномоченными, а именно:

Его Величество Императоръ Всероссійскій: Е. Высокопревосходительство г. Сергѣя Витте, Своего статсъ-секретаря и предсѣдателя Комитета министровъ Россійской Имперіи и

---

[1]) Собр. узак. 4 окт. 1905 (№ 178 ст. 1624).

Его Прев. барона Романа Розена, гофмейстера Императорскаго Российскаго Двора и Своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ; и

Его В. Императоръ Японіи: Е. прев. барона Комура Ютаро, Юсамми, кавалера Императорскаго ордена Восходящаго Солнца, первой степени, Своего министра иностр. д. и Е. прев. г. Такахира Когоро, Юсамми... своего чрезвычайнаго посланника и полномочнаго министра при Американскихъ Соединенныхъ Штатахъ; Каковые, по размѣнѣ своихъ полномочій, найденныхъ въ надлежащей формѣ, постановили слѣдующія статьи:

Ст. 1. Миръ и дружба пребудутъ отнынѣ между Ихъ Величествами Императоромъ Всероссійскимъ и Императоромъ Японіи, равно какъ между ихъ Государствами и обоюдными подданными.

Ст. 2. Россійское Императорское Правительство, признавая за Японіею въ Кореѣ преобладающіе интересы политическіе, военные и экономическіе, обязуется не вступаться и не препятствовать тѣмъ мѣрамъ руководства, покровительства и надзора, кои Императорское Японское правительство могло бы почесть необходимымъ принять въ Кореѣ. Условлено, что русско-подданные въ Кореѣ будутъ пользоваться совершенно такимъ же положеніемъ, какъ подданные другихъ иностранныхъ государствъ, а именно, что они будутъ поставлены въ тѣ же условія какъ и подданные наиболѣе благопріятствуемой страны. Равнымъ образомъ установлено, что, во избѣжаніе всякаго повода къ недоразумѣніямъ, обѣ Высокія Договаривающіяся Стороны воздержатся отъ принятія на русско-корейской границѣ какихъ-либо военныхъ мѣръ, могущихъ угрожать безопасности русской или корейской территоріи.

Ст. 3. Россія и Японія взаимно обязуются: 1) Эвакуировать совершенно и одновременно Маньчжурію, за исключеніемъ территоріи, на которую распространяется аренда Ляодунскаго полуострова, согласно постановленіямъ дополнительной I статьи приложенной къ сему договору; и 2) Возвратить въ исключительное управленіе Китая вполнѣ и во всемъ объемѣ всѣ части Маньчжуріи, которыя нынѣ заняты русскими или японскими войсками, или которыя находятся подъ ихъ надзоромъ, за исключеніемъ вышеупомянутой территоріи.

Россійское Императорское Правительство объявляетъ, что оно не

обладаетъ въ Маньчжуріи земельными преимуществами либо преференціальными или исключительными концессіями, могущими затронуть верховныя права Китая или несовмѣстимыми съ принципомъ равноправности.

Ст. 4. Россія и Японія взаимно обязуются не ставить никакихъ препятствій общимъ мѣрамъ, которыя примѣняются равно ко всѣмъ народамъ и которыя Китай могъ бы принять въ видахъ развитія торговли и промышленности въ Маньчжуріи.

Ст. 5. Россійское Императорское Правительство уступаетъ Императорскому Японскому правительству, съ согласія Китайскаго правительства, аренду Портъ-Артура, Таліена и прилегающихъ территорій и территоріальныхъ водъ, а также всѣ права, преимущества и концессіи, связанныя съ этою арендою или составляющія ея часть, и уступаетъ равнымъ образомъ Императорскому Японскому правительству всѣ общественныя сооруженія и имущества на территоріи, на которую распространяется выше упомянутая аренда. Обѣ Высокія Договаривающіяся Стороны взаимно обязуются достигнуть упоминаемаго въ вышеуказанномъ постановленіи согласія Китайскаго Правительства. Императорское Японское Правительство завѣряетъ въ своей стороны, что права собственности русско-подданныхъ на вышеупомянутой территоріи будутъ вполнѣ уважены.

Ст. 6. Россійское Императорское Правительство обязуется уступить Императорскому Японскому Правительству, безъ вознагражденія, съ согласія Китайскаго правительства, желѣзную дорогу между Чанчунь (Куан-чен-цзы) и Портъ-Артуромъ и всѣ ея развѣтвленія со всѣми принадлежащими ей правами, привилегіями и имуществомъ въ этой мѣстности, а также всѣ каменноугольныя копи въ названной мѣстности, принадлежащія означенной желѣзной дорогѣ или разрабатываемыя въ ея пользу. Обѣ Высокія Договаривающіяся Стороны взаимно обязуются достигнуть упоминаемаго въ приведенномъ постановленіи согласія Китайскаго Правительства.

Ст. 7. Россія и Японія обязуются эксплоатировать принадлежащія имъ въ Маньчжуріи желѣзныя дороги исключительно въ цѣляхъ коммерческихъ и промышленныхъ, но никоимъ образомъ не въ цѣляхъ стратегическихъ. Установлено, что это ограниченіе не касается желѣзныхъ дорогъ на территоріи, на которую распространяется аренда Ляодунскаго полуострова.

Ст. 8. Императорскія Правительства Россійское и Японское, въ видахъ поощренія и облегченія сношеній и торговли, заключать, въ скорѣйшемъ по возможности времени, отдѣльную конвенцію, для опредѣленія условій обслуживанія соединенныхъ желѣзнодорожныхъ линій въ Маньчжуріи.

Ст. 9. Россійское Императорское Правительство уступаетъ Императорскому Японскому Правительству въ вѣчное и полное владѣніе южную часть острова Сахалина и всѣ прилегающія къ послѣдней острова, равно какъ и всѣ общественныя сооруженія и имущества, тамъ находящіяся. Пятидесятая параллель сѣверной широты принимается за предѣлъ уступаемой территоріи. Точная граничная линія этой территоріи будетъ опредѣлена согласно постановленіямъ дополнительной 2 статьи, приложенной къ сему договору. Россія и Японія взаимно соглашаются не возводить въ своихъ владѣніяхъ на островѣ Сахалинѣ и на прилегающихъ къ нему островахъ никакихъ укрѣпленій, ни подобныхъ военныхъ сооруженій. Равнымъ образомъ онѣ взаимно обязуются не принимать никакихъ военныхъ мѣръ, которыя могли бы препятствовать свободному плаванію въ проливахъ Лаперузовомъ и Татарскомъ.

Ст. 10. Русскимъ подданнымъ, жителямъ уступленной Японіи территоріи, предоставляется продавать свое недвижимое имущество и удаляться въ свою страну, но, если они предпочтутъ остаться въ предѣлахъ уступленной территоріи, за ними будутъ сохранены и обезпечены покровительствомъ въ полной мѣрѣ, ихъ промышленная дѣятельность и права собственности, при условіи подчиненія японскимъ законамъ и юрисдикціи. Японія будетъ вполнѣ свободна лишить права пребыванія въ этой территоріи всѣхъ жителей, не обладающихъ политической или административной правоспособностью, или же выселить ихъ изъ этой территоріи. Она обязуется однако вполнѣ обезпечить за этими жителями ихъ имущественныя права.

Ст. 11. Россія обязуется войти съ Японіею въ соглашеніе въ видахъ предоставленія японскимъ подданнымъ правъ по рыбной ловлѣ вдоль береговъ русскихъ владѣній въ моряхъ Японскомъ, Охотскомъ и Берииговомъ. Условлено, что таковое обязательство не затронетъ правъ, уже принадлежащихъ русскимъ или иностраннымъ подданнымъ въ этихъ краяхъ.

4

Ст. 12. Такъ какъ дѣйствіе договора о торговлѣ и мореплаваніи между Россіею и Японіею упразднено было войною, Императорскія Правительства Россійское и Японское обязуются принять въ основаніе своихъ коммерческихъ сношеній, впредь до заключенія новаго договора о торговлѣ и мореплаваніи на началахъ договора, дѣйствовавшаго передъ настоящей войной, систему взаимности на началахъ наибольшаго благопріятствованія, включая сюда тарифы по ввозу и вывозу, таможенныя обрядности, транзитные и тоннажные сборы, а также условія допущенія и пребыванія агентовъ, подданныхъ и судовъ одного государства въ предѣлахъ другого.

Ст. 13. Въ возможно скорѣйшій срокъ по введеніи въ дѣйствіе настоящаго договора, всѣ военно-плѣнные будутъ взаимно возвращены. Императорскія Правительства Россійское и Японское назначатъ каждое со своей стороны особаго коммисара, который приметъ на свое попеченіе плѣнныхъ. Всѣ плѣнные, находящіеся во власти одного изъ Правительствъ, будутъ переданы коммисару другого Правительства или его представителю, надлежащимъ образомъ на то уполномоченному, который приметъ ихъ въ томъ числѣ и въ тѣхъ удобныхъ портахъ передающаго государства, кои будутъ заблаговременно указаны послѣднимъ коммисару принимающаго государства. Россійское и Японское Правительства представятъ другъ другу, въ скорѣйшемъ по возможности времени, послѣ окончанія передачи плѣнныхъ, документами оправданный счетъ прямыхъ расходовъ, произведенныхъ каждымъ изъ нихъ по уходу за плѣнными и ихъ содержанію со дня плѣненія или сдачи до дня смерти или возвращенія. Россія обязуется возмѣстить Японіи, въ возможно скорѣйшій срокъ по обмѣнѣ этихъ счетовъ, какъ выше установлено, разницу между дѣйствительнымъ размѣромъ произведенныхъ, такимъ образомъ, Японіею расходовъ и дѣйствительнымъ размѣромъ равнымъ образомъ произведенныхъ Россіею издержекъ.

Ст. 14. Настоящій договоръ будетъ ратификованъ Ихъ Величествами Императоромъ Всероссійскимъ и Императоромъ Японіи. О таковой ратификаціи, въ возможно короткій срокъ и во всякомъ случаѣ не позднѣе какъ черезъ пятьдесятъ дней со дня подписанія договора, будетъ взаимно сообщено Императорскимъ Правительствомъ Россійскому и Японскому черезъ посредство посла Американскихъ Соединенныхъ Штатовъ въ С.-Петербургѣ и французскаго посланника въ Токіо и со дня

послѣдняго изъ таковыхъ оповѣщеній этотъ договоръ вступитъ, во всѣхъ своихъ частяхъ, въ полную силу. Формальный размѣръ ратификацій послѣдуетъ въ Вашингтонѣ въ возможно скорѣйшемъ времени.

Ст. 15. Настоящій договоръ будетъ подписанъ въ двухъ экземплярахъ на французскомъ и англійскомъ языкахъ. Оба текста совершенно сходны; но, въ случаѣ разногласія въ толкованіи, французскій текстъ будетъ обязательнымъ. Въ удостовѣреніе чего, обоюдные уполномоченные подписали настоящій мирный договоръ и приложили къ нему свои печати.

Учинено въ Портсмутѣ (Ньюгэмпширъ) двадцать третьяго августа (пятаго сентября) тысяча девятьсотъ пятаго года, что соотвѣтствуетъ пятому дню девятаго мѣсяца тридцать восьмого года Мейджи. (подп.) Ютаро Комура. (подп.) Сергѣй Витте. (подп.) К. Такахира (подп.) Розенъ.

(м. п.) (м. п.) (м. п.) (м. п.)

(Ратификованъ 1 октября т. г.).

№ 101.

Торговая конвенція съ Франціей, подписанная въ С.-Петербургѣ 16 (29) сентября 1905 г.

Ст. 1. Льготы предоставленныя по тракт. 1874 г. 3. Освоб. отъ пошлинъ домашнихъ вещей переселенцевъ. Привилегіи консуловъ Франціи и долж. лицъ посольства въ отн. цензуры. 4. Коммивояжеры. 5. Измѣн. тракт. 1874 г. 6. Измѣненіе въ рус. таможн. правилахъ. 7. Готовность Россіи закл. конв. о взаим. защитѣ автор. правъ фабрич. клеймъ (ст. 8), скульпт. произв. (9). 10—11. Дѣйствіе и ратиф. конвенціи.

Ст. 1. Независимо отъ льготъ, предоставленныхъ во Франціи всѣмъ русскимъ произведеніямъ по трактату, заключенному 20-го марта (1-го апрѣля) 1874 г. между обоими государствами, произведенія почвы и промышленности Россіи, поименованныя въ приложенномъ къ настоящей конвенціи тарифѣ А, при непосредственномъ ввозѣ изъ Россіи,



будутъ оплачиваться, при ввозѣ во Францію, пошлинами, указанными въ помянутомъ тарифѣ.

Ст. 2. Независимо отъ льготъ, предоставленныхъ въ Россіи всѣмъ французскимъ произведеніямъ по трактату, заключенному 20 марта (1-го апрѣля) 1874 г. между обоими государствами, произведенія почвы и промышленности Франціи, поименованныя въ приложенномъ къ настоящей конвенціи тарифѣ Б, будетъ оплачиваться, при ввозѣ въ Россію, пошлинами, указанными въ помянутомъ тарифѣ.

Ст. 3. Домашнія вещи, бывшія уже въ употребленіи и составляющія предметы домашней обстановки урожденцевъ одной изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ, переселяющихся на жительство на территорію другой стороны, не будутъ подлежать въ этой послѣдней никакимъ ввознымъ пошлинамъ. Штатные французскіе консулы и должностныя лица, принадлежащія къ составу посольства Французской республики, равно какъ французскихъ генеральныхъ консульствъ, консульствъ и вице-консульствъ въ Россіи, командируемыя французскимъ правительствомъ, будутъ пользоваться полною и неограниченною свободою по отношенію къ русской цензурѣ касательно какъ газетъ и журналовъ, такъ равно произведеній наукъ, искусствъ и литературы. Преимущества и льготы, предоставленныя консульскимъ чинамъ по дѣйствующимъ конвенціямъ между Россіей и Франціей, равно какъ и вышеозначенныя льготы, будутъ равнымъ образомъ предоставлены спеціальнымъ чинамъ, состоящимъ или имѣющимъ состоять при французскихъ консульствахъ въ Россіи, равно какъ агентамъ Россійскаго Министерства Финансовъ и ихъ секретарямъ или лицамъ, при нихъ состоящимъ во Франціи, о назначеніи коихъ правительство республики будетъ извѣщено дипломатическимъ путемъ.

Ст. 4. Торговцы, фабриканты и другіе промышленники одного изъ двухъ государствъ, которые предъявленіемъ удостовѣрительнаго листка (промысловой легитимаціонной карточки), выданнаго властями ихъ страны, докажутъ, что имъ разрѣшено производство ихъ торговли или промысла въ этой странѣ и что они уплатили въ ней законно установленные сборы и налоги, будутъ имѣть право лично или черезъ состоящихъ у нихъ на службѣ странствующихъ приказчиковъ (коммивояжеровъ) производить закупки или принимать заказы на территоріи другой договаривающейся стороны. Чтобы имѣть возможность пользоваться

въ Россіи льготами, предусмотрѣнными въ абзацѣ 1 настоящей статьи, означенные торговцы, фабриканты и другіе промышленники должны быть снабжены особыми промысловыми свидѣтельствами, сборъ за кои въ пользу государства не будетъ превышать 150 руб. за весь годовой срокъ и 75 руб. за второе полугодіе. Каждый изъ странствующихъ приказчиковъ (коммивояжеровъ) долженъ быть, кромѣ того, снабженъ личнымъ приказчичьимъ свидѣтельствомъ, сборъ за которое въ пользу казны не будетъ превышать 50 руб. за весь годовой срокъ и 25 рублей за второе полугодіе. Промысловыя свидѣтельства, означенныя въ абзацѣ 2 настоящаго постановленія, могутъ быть выдаваемы на имя тѣхъ самыхъ лицъ, которыя отправляются въ Россію, и въ такихъ случаяхъ, выборки этими лицами, помимо сего, личныхъ свидѣтельствъ не будетъ требоваться. Въ отношеніи выдачи свидѣтельствъ и размѣра взимаемаго за нихъ сбора не будетъ дѣлаться никакого различія, къ какому бы вѣроисповѣданію ни принадлежали означенные торговцы, фабриканты, промышленники или странствующіе приказчики (комми-вояжеры). Равнымъ образомъ не будетъ дѣлаться никакого различія въ зависимости отъ вѣроисповѣданія заинтересованныхъ лицъ въ отношеніи срока дѣйствительности консульскихъ визъ, паспортовъ, который назначенъ въ Россіи шестимѣсячный. Удостовѣрительные промысловые листки будутъ выдаваться соотвѣтственно образцу, установленному по соглашенію обѣихъ договаривающихся сторонъ. Договаривающіяся стороны взаимно оповѣстятъ другъ друга о властяхъ, которыя будутъ уполномочены на выдачу удостовѣрительныхъ промысловыхъ листковъ, равно какъ о предписаніяхъ или правилахъ, касающихся занятій владѣльцевъ этихъ листковъ. Промышленники (странствующіе приказчики), снабженные удостовѣрительными промысловыми листками, могутъ имѣть при себѣ только образчики и модели, но не товары. Предметы, подлежащіе оплатѣ таможенною пошлиною, ввозимые означенными промышленниками или странствующими приказчиками, какъ образчики или модели, пропускаются съ той и другой стороны безъ взысканія ввозныхъ и отпускныхъ пошлинъ при условіи, чтобы эти предметы были вывезены обратно въ годовой срокъ, безразлично черезъ какую таможню, и

---

[1]) Текстъ конвенціи и новый тарифъ въ Прав. Вѣстн. 17 февраля (2 марта) 1906 г. № 37.

чтобы тождественность ввезенныхъ и обратно вывозимыхъ предметовъ не вызывала сомнѣній. Обратный вывозъ образчиковъ долженъ быть обезпеченъ или взносомъ (деньгами) въ таможню, черезъ которую ввозятся образчики, соотвѣтственной таможенной пошлины въ залогъ, или же надлежащимъ обезпеченіемъ. По истеченіи установленнаго срока, причитающаяся пошлина зачисляется въ казну или взыскивается въ ея пользу, смотря по тому, внесена ли она или обезпечена залогомъ, за исключеніемъ случаевъ, когда будетъ доказано, что въ теченіе указаннаго срока образчики или модели были вывезены обратно за границу. Если до истеченія установленнаго срока образчики или модели будутъ представлены въ надлежащее на то уполномоченное таможенное учрежденіе для обратнаго вывоза за границу, учрежденіе это должно удостовѣриться, посредствомъ досмотра, въ тождественности представленныхъ ему предметовъ, съ тѣми, на ввозъ коихъ было выдано разрѣшеніе. При отсутствіи какихъ-либо въ этомъ отношеніи сомнѣній, таможенное учрежденіе удостовѣряетъ вывозъ и возвращаетъ пошлину, внесенную залогомъ при ввозѣ, или же дѣлаетъ надлежащее распоряженіе объ освобожденіи обезпеченія. Съ ввозителей не будетъ взыскиваться никакихъ сборовъ, за исключеніемъ, впрочемъ, гербовой пошлины за выдачу удостовѣренія или разрѣшенія, равно какъ и сбора за наложеніе знаковъ для удостовѣренія тождественности образчиковъ или моделей. Уроженцы одной изъ договаривающихся сторонъ, посѣщающіе ярмарки или рынки въ предѣлахъ Государства другой стороны, съ цѣлью производства торговли и сбыта своихъ произведеній, будутъ взаимно пользоваться полною равноправностью съ мѣстными подданными, причемъ съ нихъ не будетъ взыскиваемо сборовъ въ высшемъ размѣрѣ, противу платимыхъ сими послѣдними. Поскольку привозъ огнестрѣльнаго оружія изъ—за границы въ Россію не воспрещенъ, пріѣзжающіе французскіе торговцы могутъ привозить съ собою образчики этого оружія, при непремѣнномъ условіи подчиненія всѣмъ общимъ и мѣстнымъ распоряженіямъ, дѣйствующимъ или имѣющимъ быть изданными относительно огнестрѣльнаго оружія.

Ст. 5. Перечисленныя ниже статьи трактата о торговлѣ и мореплаваніи отъ 20-го марта (1 апрѣля) 1874 года и его отдѣльныхъ статей измѣняются слѣдующимъ образомъ: Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи.

Ст. 10. Прибавляется въ § 1: „Правильное сообщеніе между Франціей и Алжиромъ приравнивается къ каботажу".

Ст. 14. Замѣняется слѣдующимъ постановленіемъ: „Произведенія почвы и промышленности Россіи, ввозимыя во Францію, и произведенія почвы и промышленности Франціи, ввозимыя въ Россію, предназначаемыя для потребленія, для оставленія на складѣ, для обратнаго вывоза или для транзита, будутъ пользоваться полною равноправностью съ произведеніями наиболѣе благопріятствуемой державы. Ни въ какомъ случаѣ и ни подъ какимъ предлогомъ они не будутъ подвергаемы болѣе высокимъ или инымъ пошлинамъ, сборамъ, прямымъ или косвеннымъ налогамъ, а равно подлежать дополнительнымъ пошлинамъ или запрещенію къ привозу, кои не распространялись бы на однородныя произведенія всякой другой страны. Соотвѣтственно сему, всякая льгота и преимущество, всякое пониженіе ввозныхъ пошлинъ, значащихся въ общемъ или въ договорныхъ тарифахъ, предоставленныя одною изъ договаривающихся сторонъ третьей державѣ безъ срока или на время, безвозмездно или за компенсацію, распространяются немедленно, безусловно, безъ ограниченій и безвозмездно, на произведенія почвы и промышленности другой стороны".

Ст. 15. Прибавляется слѣдующій параграфъ: „Касательно уплаты таможенныхъ пошлинъ, Императорское Россійское Правительство изъявляетъ готовность установить пріемъ таможнями французской золотой монеты, признавая одну тысячу франковъ золотою монетою равными тремъ стамъ семидесяти пяти рублямъ золотомъ. По тому же расчету, русскія Таможни будутъ принимать, въ уплату пошлинъ, билеты французскаго банка (Banque de France).

Ст. 17. Замѣняется слѣдующимъ постановленіемъ: „Русскія суда съ ихъ грузомъ, прибывающія въ порты Алжира, а равно французскихъ колоній и владѣній и странъ индо-китайскаго протектората, приравниваются къ французскимъ судамъ, за исключеніями, означенными въ ст. 10 по отношенію къ правильному сообщенію между Франціей и Алжиромъ".

Отдѣльныя статьи.

Ст. 1. Прибавляется второй параграфъ слѣдующаго содержанія: „Равнымъ образомъ признается, что соглашенія, послѣдовавшія между

Франціей, съ одной стороны, и Монако и Тунисскимъ Беемъ, съ другой, равно какъ соглашенія, касающіяся торговли по сухопутной границѣ между французскими владѣніями въ Африкѣ и сопредѣльными съ ними государствами, не могутъ быть принимаемы Россіей за поводъ къ измѣненію, установленныхъ между Высокими договаривающимися сторонами настоящей конвенціей, отношеній по торговлѣ и мореплаванію".

Ст. 2. Прибавляется слѣдующее постановленіе по второму абзацу (со стороны Россіи): „Льготы, которыя нынѣ предоставлены или могутъ быть впредь предоставлены по привозу или вывозу сѣверному или восточному прибрежью Азіятской Россіи (Сибири). Притомъ, однако, предметы привоза изъ Франціи будутъ пользоваться всѣми таможенными льготами, предоставленными для предметовъ привоза въ эти мѣстности изъ какого-либо другого государства Европы или Сѣверной Америки". Изъятія „со стороны Франціи" замѣняются нижеслѣдующими:

1) „льготы и преміи, установленныя въ пользу національнаго рыболовнаго промысла; 2) преимущества, предоставленныя различнымъ французскимъ обществамъ поощренія любительскаго плаванія; и 3) льготы, дарованныя испанскимъ рыболовамъ, на основаніи конвенцій отъ 18 февраля 1886 года и 19 января 1888 года".

Ст. 6. Императорское Россійское Правительство заявляетъ о своей готовности включить въ свои таможенныя правила постановленія нижеслѣдующаго содержанія: по ст. 83: что предметы со священными изображеніями не должны быть уничтожаемы прежде чѣмъ отправители, надлежащимъ образомъ извѣщенные, имѣли бы возможность взять эти предметы изъ таможни, для обратнаго вывоза; по ст. 243: что въ деклараціи о почтовой посылкѣ цѣна ея можетъ быть обозначена въ денежныхъ единицахъ страны происхожденія или русскихъ, по желанію отправителя; по ст. 244: что почтовыя посылки, при коихъ требуемые документы окажутся неправильными или неполными, должны быть, до возвращенія отправителямъ, сохранены въ теченіе 14 дней въ пограничной таможнѣ, для возможности исправленія документовъ.

Ст. 7. Императорское Россійское Правительство заявляетъ о своей готовности вступить, въ теченіе трехлѣтняго срока со времени введенія въ дѣйствіе настоящей конвенціи, въ переговоры съ правительствомъ Французской республики относительно заключенія соглашенія о

взаимной защитѣ авторскихъ правъ на произведенія литературы, искусства и фотографическія.

Ст. 8. Императорское Правительство заявляетъ равнымъ образомъ о своей готовности вступить въ переговоры съ правительствомъ Французской республики, въ теченіе годоваго срока со времени введенія въ дѣйствіе настоящей конвенціи, относительно заключенія особаго соглашенія о взаимной защитѣ фабричныхъ знаковъ, а также промышленныхъ рисунковъ и моделей.

Ст. 9. Императорское Правительство обязуется приступить, въ теченіе годоваго срока со времени введенія въ дѣйствіе настоящей конвенціи, къ разсмотрѣнію вопросовъ, касающихся взаимной защиты скульптурныхъ произведеній, орнаментальныхъ чертежей, привилегій на изобрѣтенія, наименованій торговыхъ фирмъ и названій мѣстъ происхожденія товаровъ.

Ст. 10. Дѣйствіе настоящей конвенціи можетъ быть распространено на Тунисъ, на основаніи декларацін, имѣющей быть заключенной въ сихъ видахъ обѣими Высокими договаривающимися сторонами.

Ст. 11. Настоящая конвенція будетъ ратификована и ратификаціи ея будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ въ скорѣйшемъ, по возможности, времени и не позднѣе 15-го — 28-го января 1906 года. Она вступитъ въ дѣйствіе съ 16-го февраля (1 марта) 1906 г. и останется въ силѣ до истеченія одного года съ того дня, когда тою или другою изъ Высокихъ договаривающихся сторонъ будетъ сдѣлано заявленіе о ея прекращеніи. Притомъ, однако, постановленія ст. 5 будутъ включены въ договоръ и статьи, къ коимъ относятся и будутъ подлежать ихъ постановленіямъ въ отношеніи срока своего примѣненія. Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные подписали настоящую конвенцію и приложили къ ней свои печати.

Учинено въ С.-Петербургѣ, въ двухъ экземплярахъ, 16-го —29-го сентября 1905 года. (подп. Графъ Ламздорфъ. В. Коковцовъ[1]). М. Бомпаръ.

(м. п.) (м. п.) (м. п.)

(Ратификованъ въ Царскомъ Селѣ 6 февраля 1906 г.).

---

[1]) Кромѣ конвенціи подписано еще особое соглашеніе 15 (28) января 1906 г. коимъ установлены нѣкот. льготы для ввоза французскихъ винъ, и декларація 7 (20) февраля 1906 г. о распространеніи дѣйствія конвенціи и соглашенія на Тунисъ.

№ 101.

Договоръ о торговлѣ и мореплаваніи между Россіей и Болгаріей, заключенный въ С.-Петербургѣ 23 февраля 1905 г.

Его Величество Императоръ Всероссійскій и его Королевское Высочество Князь Болгаріи, желая развить и упрочить взаимныя торговыя сношенія между обѣими странами, положили заключить съ этою цѣлью договоръ о торговлѣ и мореплаваніи, для чего назначили Своими уполномоченными: Его Величество Императоръ Всероссійскій: Своего статсъ-секретаря дѣйствительнаго тайнаго совѣтника Сергѣя Витте, председателя Комитета Министровъ, и Своего статсъ-секретаря дѣйствительнаго тайнаго совѣтника графа Владиміра Ламздорфа, министра иностранныхъ дѣлъ, и его Королевское Высочество Князь Болгаріи: министра своего Димитрія Станчова, дипломатическаго агента въ С.-Петербургѣ, и ординарнаго профессора Софійскаго университета Бончо Боева, каковые уполномоченные, по взаимномъ сообщеніи своихъ полномочій, признанныхъ составленными по надлежащей и законной формѣ, договорились въ нижеслѣдующихъ статьяхъ:

Ст. 1. Уроженцы одной изъ договаривающихся сторонъ, постоянно или временно проживающіе въ предѣлахъ територіи другой стороны, будутъ пользоваться равноправностью съ туземцами по производству торговли и промысловъ и не будутъ облагаться иными или болѣе тяжелыми сборами, чѣмъ туземцы. Они будутъ пользоваться во всѣхъ отношеніяхъ на територіи другой стороны тѣми же правами и преимуществами, льготами и изъятіями, какія дарованы подданнымъ наиболѣе благопріятствуемой державы. При семъ разумѣется однако, что выше-

изложенными постановленіями нисколько не отмѣняется дѣйствіе законовъ, уставовъ и особыхъ постановленій относительно торговли и промысловъ, дѣйствующихъ въ каждомъ изъ договаривающихся государствъ и примѣняемыхъ ко всѣмъ иностранцамъ.

Ст. 2. Уроженцамъ каждой изъ договаривающихся сторонъ будетъ предоставлено на територіи другой стороны право пріобрѣтать всякаго рода собственность движимую или недвижимую и владѣть оною, насколько пріобрѣтеніе таковой собственности и владѣніе оною дозволено или впредь будетъ дозволено законами страны подданнымъ всякой иной державы. Они будутъ въ правѣ таковую собственность отчуждать посредствомъ продажи, мѣны, дара, брачныхъ записей, завѣщанія или иными способами, равно какъ пріобрѣтать оную по наслѣдству, на тѣхъ же основаніяхъ, какія установлены въ странѣ для подданныхъ всякой иной державы, не подвергаясь ни въ какомъ изъ вышеприведенныхъ случаевъ налогамъ, пошлинамъ или платежамъ, подъ какимъ бы то ни было наименованіемъ, въ размѣрѣ иномъ или болѣе высокомъ, чѣмъ тѣ, которые уплачиваются или будутъ уплачиваться мѣстными подданными. Равнымъ образомъ, имъ будетъ предоставлено, при соблюденіи мѣстныхъ законовъ, свободно вывозить изъ страны вырученное отъ продажи ихъ имѣній и имущества вообще, не подвергаясь инымъ или болѣе высокимъ сборамъ, чѣмъ платимые туземными подданными при подобныхъ же обстоятельствахъ. Они будутъ пользоваться правомъ, при соблюденіи мѣстныхъ законовъ, обращаться въ судебныя учрежденія, какъ для вчинанія иска, такъ и для отвѣта по иску, и въ этомъ отношеніи они пользуются всѣми правами и преимуществами мѣстныхъ подданныхъ, и наравнѣ съ сими послѣдними могутъ обращаться во всѣхъ судебныхъ дѣлахъ къ адвокатамъ, повѣреннымъ и ходатаямъ всякаго рода, допускаемымъ законами страны.

Ст. 3. Уроженцы одной изъ договаривающихся сторонъ не будутъ привлекаться въ предѣлахъ територіи другой стороны къ отбыванію какой бы то ни было оффиціальной обязательной службы, судебной, административной или общественной, за исключеніемъ обязанностей по опекѣ; будутъ освобождены отъ личной военной службы въ сухопутныхъ войскахъ и во флотѣ, въ ихъ запасахъ или въ ополченіи, а также отъ всякихъ повинностей, насильственныхъ займовъ, военныхъ реквизицій и повинностей всякаго рода, вызываемыхъ войною или исключительны-

ми обстоятельствами, за изъятіемъ впрочемъ повинностей, сопряженныхъ съ владѣніемъ на какомъ-либо основаніи недвижимымъ имѣніемъ, и за исключеніемъ постоя и другихъ военныхъ повинностей, коимъ подлежатъ мѣстные подданные и подданные наиболѣе благопріятствуемой державы, въ качествѣ владѣльцевъ, арендаторовъ или нанимателей недвижимаго имущества.

Ст. 4. Акціонерныя (анонимныя) общества и товарищества торговыя, промышленныя и финансовыя, имѣющія мѣстопребываніе въ одномъ изъ договаривающихся государствъ при условіи правильнаго ихъ тамъ учрежденія, согласно съ дѣйствующими законами, будутъ признаваться имѣющими законное существованіе въ другомъ государствѣ, а именно имъ будетъ предоставлено право обращаться въ судебныя учрежденія, какъ для вчинанія исковъ, такъ и для отвѣта по искамъ. При этомъ однако разумѣется, что вышеизложенное постановленіе не предрѣшаетъ вопроса, будетъ ли подобному обществу, учрежденному въ одномъ государствѣ, предоставлено разрѣшеніе производить торговлю или промыселъ въ предѣлахъ другого государства, каковое разрѣшеніе всегда зависитъ отъ правилъ, которыя предписаны по означенному предмету въ семъ послѣднемъ государствѣ. Во всякомъ случаѣ сказанныя общества и товарищества будутъ пользоваться въ предѣлахъ другого государства тѣми же правами, какія предоставлены или будутъ предоставлены подобнымъ же товариществамъ какой-либо иной иностранной державы.

Ст. 5. Договаривающіяся стороны обязуются не стѣснять обоюдныхъ торговыхъ сношеній между обѣими странами никакими воспрещеніями по привозу или вывозу и допускать свободный транзитъ за исключеніемъ направленій, кои для транзита закрыты или будутъ закрыты. Изъятія допускаются лишь для товаровъ, которые составляютъ или будутъ составлять въ государствѣ одной изъ договаривающихся сторонъ предметъ государственной монополіи, а также для нѣкоторыхъ предметовъ, къ коимъ, въ интересахъ гигіены, ветеринарной полиціи или общественной безопасности, или же по инымъ соображеніямъ чрезвычайной важности, могутъ примѣняться исключительныя запретительныя мѣры.

Ст. 6. Произведенія почвы и промышленности Россіи, ввозимыя въ Болгарію, и произведенія почвы и промышленности Болгаріи, ввози-

мыя въ Россію, предназначаемыя для потребленія, для оставленія на складѣ, для обратнаго вывоза или для транзита, будутъ пользоваться полною равноправностью съ произведеніями наиболѣе благопріятствуемой державы. Ни въ какомъ случаѣ и ни подъ какимъ предлогомъ, они не будутъ подвергаемы болѣе высокимъ или инымъ пошлинамъ, сборамъ, прямымъ или косвеннымъ налогамъ, а равно подлежать дополнительнымъ пошлинамъ или запрещенію къ привозу, кои не распространялись бы на однородныя произведенія всякой другой державы. Соотвѣтственно сему, всякая льгота и преимущество, всякое пониженіе ввозныхъ пошлинъ, значащихся въ общемъ или въ договорныхъ тарифахъ, предоставленныя одною изъ договаривающихся сторонъ третьей державѣ безъ срока или на время, распространяются немедленно, безусловно, безъ ограниченій и безвозмездно на произведенія почвы и промышленности другой стороны.

Ст. 7. Внутренніе сборы въ пользу государства, обществъ или корпорацій, которыми обложены или будутъ обложены производство, фабрикація или потребленіе какого-либо предмета въ предѣлахъ территоріи одной изъ договаривающихся сторонъ, не будутъ ни подъ какимъ предлогомъ взимаемы съ произведеній другой стороны въ большемъ размѣрѣ или болѣе стѣснительнымъ способомъ, чѣмъ съ соотвѣтствующихъ туземныхъ произведеній.

Ст. 8. Съ произведеній, вывозимыхъ изъ одного изъ договаривающихся государствъ, въ другое, не будетъ взимаемо иныхъ или болѣе высокихъ вывозныхъ пошлинъ, чѣмъ съ тѣхъ же произведеній, вывозимыхъ въ государство, наиболѣе въ семъ отношеніи благопріятствуемое. Равнымъ образомъ, всякая льгота, предоставленная одною изъ договаривающихся сторонъ третьей державѣ относительно вывоза, будетъ немедленно и безусловно распространена на другую договаривающуюся сторону.

Ст. 9. Товары всякаго рода проходящіе транзитомъ черезъ территорію той или другой стороны по торговому пути, открытому для транзита, взаимно освобождены отъ уплаты всякой транзитной пошлины, независимо отъ того, провозятся ли они прямо, или же на пути разгружаются, сгружаются въ склады и вновь нагружаются.

Ст. 10. Не будутъ почитаться нарушающими постановленія на-

стоящаго договора: 1) Льготы, вытекающія изъ условій таможеннаго союза, заключеннаго или имѣющаго быть заключеннымъ одною изъ договаривающихся сторонъ съ какимъ-либо третьимъ государствомъ, а равно льготы, которыя предоставлены нынѣ или будутъ впредь предоставлены другимъ сосѣднимъ державамъ для облегченія торговаго обмѣна въ сопредѣльной полосѣ до пятнадцати километровъ шириною; 2) льготы, которыя нынѣ предоставлены или могутъ быть впредь предоставлены по привозу или вывозу жителямъ Архангельской губерніи, а также сѣверному и восточному прибрежью Азіатской Россіи (Сибири). При семъ сверхъ того разумѣется, что статьи 6, 8 и 9 настоящаго договора не касаются ни особыхъ постановленій, содержащихся въ договорѣ, заключенномъ Россіею съ Швеціею и Норвегіею 26 апрѣля (8 мая) 1838 года, ни тѣхъ постановленій, кои относятся или будутъ относиться до торговли съ сосѣдними съ Россіей азіатскими государствами и владѣніями, и что означенныя постановленія ни въ какомъ случаѣ не могутъ служить поводомъ къ измѣненію установленныхъ между обѣими договаривающимися сторонами отношеній по торговлѣ и мореплаванію.

Ст. 11. Торговцы, фабриканты и другіе промышленники, которые предъявленіемъ удостовѣрительнаго листка (легитимаціонной карточки), выданнаго подлежащими властями ихъ страны, докажутъ, что имъ разрѣшено производство промысла въ государствѣ, гдѣ они имѣютъ мѣстожительство, могутъ лично или черезъ состоящихъ у нихъ на службѣ странствующихъ приказчиковъ (комми-вояжеровъ), производить закупки и даже, имѣя при себѣ образчики товаровъ, принимать заказы на територіи другой договаривающейся стороны. Названные торговцы, фабриканты и другіе промышленники или комми-вояжеры будутъ пользоваться въ обоюдныхъ государствахъ — относительно паспортовъ и платежа установленныхъ по торговлѣ сборовъ — правами, предоставленными подданнымъ наиболѣе благопріятствуемой державы. Промышленники (странствующіе приказчики), снабженные удостовѣрительными листками, могутъ имѣть при себѣ образчики, но не товары. Предметы, подлежащіе оплатѣ таможенною пошлиною, ввозимые этими лицами какъ образчики, впускаются и выпускаются въ той и другой странѣ безпошлинно, при условіи, чтобы эти предметы, если они не будутъ проданы, были вывезены обратно въ заранѣе назначенный срокъ, безразлично чрезъ какую таможню, и чтобы тождественность ввезенныхъ и

обратно вывозимыхъ предметовъ не вызывала сомнѣній. Обратный вывозъ образчиковъ долженъ быть обезпеченъ въ обоихъ государствахъ при ихъ ввозѣ или взносомъ соотвѣтственной таможенной пошлины въ залогъ, или же поручительствомъ. Обѣ договаривающіяся стороны взаимно оповѣстятъ другъ друга о властяхъ, которымъ поручена будетъ выдача удостовѣрительныхъ листковъ, а также сообщатъ другъ другу образецъ сихъ листковъ и правила, коимъ промыселъ странствующихъ приказчиковъ долженъ подчиняться. Уроженцы одной изъ договаривающихся сторонъ, посѣщающіе ярмарки въ предѣлахъ государства другой стороны, съ цѣлью производства торговли и сбыта своихъ произведеній, будутъ пользоваться полною равноправностью съ мѣстными подданными, причемъ съ нихъ не будетъ взыскиваемо сборовъ въ высшемъ размѣрѣ, противу платимыхъ сими послѣдними.

Ст. 12. Болгарскія суда и ихъ грузы въ Россіи и русскія суда и ихъ грузы въ Болгаріи будутъ пользоваться полною равноправностью съ туземными судами и ихъ грузами, независимо отъ страны, откуда суда сіи прибыли или куда направляются, а также независимо отъ происхожденія или назначенія ихъ груза. Всякое преимущество и всякая льгота, дарованныя въ этомъ отношеніи одною изъ договаривающихся сторонъ третьей державѣ, будутъ немедленно и безусловно предоставлены другой сторонѣ. Допущеннымъ изъ вышеприведенныхъ постановленій изъятіемъ признаются: а) особыя преимущества, кои предоставлены или могутъ быть предоставлены туземнымъ рыбнымъ промысламъ и произведеніямъ рыболовства; б) льготы, которыя нынѣ предоставлены или могли бы быть предоставлены туземному торговому флоту. Постановленія настоящаго договора не касаются каботажа, который остается подчиненнымъ узаконеніямъ, кои дѣйствуютъ или будутъ дѣйствовать въ каждомъ изъ обоихъ государствъ. Однако русскимъ и болгарскимъ судамъ дозволяется проходить изъ порта одного изъ договаривающихся государствъ въ одинъ или нѣсколько портовъ того же государства, для разгрузки всего или части привезеннаго изъ-за границы груза, а также для полной нагрузки или догрузки предназначаемыми за границу товарами.

Ст. 13. Національность судна будетъ обоюдно признаваема согласно законамъ и особымъ постановленіямъ каждаго государства, на основаніи документовъ и патентовъ, находящихся на суднѣ и выданныхъ

подлежащими властями. Мѣрительныя свидѣтельства, выданныя одною изъ договаривающихся сторонъ, признаваемы будутъ другою стороною, на основаніи особыхъ соглашеній, послѣдовавшихъ или имѣющихъ послѣдовать между обѣими договаривающимися сторонами.

Ст. 14. Болгарскія суда, входящія въ какой-либо русскій портъ, а равнымъ образомъ, русскія суда, входящія въ какой-либо болгарскій портъ, лишь для догрузки или выгрузки части ихъ груза, будутъ вправѣ, съ соблюденіемъ дѣйствующихъ въ подлежащемъ государствѣ законовъ и постановленій, оставлять на судѣ ту часть груза, которая предназначена для другого порта того же или иного государства, и вывозить эту часть груза обратно, не платя за нее никакихъ таможенныхъ пошлинъ, кромѣ причитающагося сбора за надзоръ, и притомъ въ размѣрѣ не свыше противу установленнаго для туземныхъ судовъ.

Ст. 15. Совершенно освобождаются въ портахъ обѣихъ договаривающихся сторонъ отъ платежа ластовыхъ и экспедиціонныхъ сборовъ: 1) суда, которыя придя, откуда бы то ни было, съ баластомъ, уйдутъ съ баластомъ; 2) суда, которыя, переходя изъ одного порта въ другой или многіе другіе порты, принадлежащіе той же договаривающейся сторонѣ, предъявятъ удостовѣреніе объ уплатѣ сказанныхъ сборовъ въ какомъ-либо портѣ того же государства; 3) суда, которыя вошли въ портъ съ грузомъ добровольно или по необходимости и затѣмъ вышли изъ него, не произведя никакихъ торговыхъ дѣйствій. Изъятіе это не распространяется на сборы маячный, лоцманскій, буксирный, карантинный и иные сборы, взимаемые съ каждаго судна за услуги и приспособленія для удобствъ передвиженія и платимые въ равной мѣрѣ судами туземными и принадлежащими наиболѣе благопріятствуемой державѣ. Въ случаѣ вынужденнаго захода въ портъ, не считаются торговыми дѣйствіями: выгрузка и обратная нагрузка товаровъ для починки судна, перегрузка на другое судно, въ случаѣ негодности перваго къ плаванію, расходы, потребные на снабженіе экипажа съѣстными припасами, и продажа поврежденныхъ на морѣ товаровъ, когда на таковую послѣдовало разрѣшеніе таможеннаго вѣдомства.

Ст. 16. Въ случаѣ, если бы судно, принадлежащее одной изъ договаривающихся сторонъ, сѣло на мель или потерпѣло крушеніе у береговъ другой стороны, таковое судно и грузъ его будутъ пользоваться

тѣми же преимуществами и льготами, какія законодательствомъ той или другой стороны предоставляются, при тѣхъ же обстоятельствахъ, собственнымъ судамъ. При этомъ всякая помощь и содѣйствіе будутъ оказаны шкиперу и экипажу, въ отношеніи людей, самого судна и его груза. Сверхъ того, по соглашенію договаривающихся сторонъ, спасенные товары не будутъ подлежать оплатѣ никакими таможенными пошлинами, если они не предназначаются для внутренняго въ странѣ потребленія.

Ст. 17. Уроженцы каждой изъ договаривающихся сторонъ будутъ обоюдно пользоваться, при одинаковыхъ съ туземными подданными условіяхъ и платежѣ тѣхъ же сборовъ, шоссированными и простыми дорогами, каналами, шлюзами, перевозами, мостами и проходами подъ оными, портами и пристанями, провѣшенными и освѣщенными фарватерами, лоцманскими услугами, подъемными кранами, вѣсами, складочными мѣстами, приспособленіями для спасанія на водахъ и для храненія судовыхъ грузовъ, а также другими устройствами и приспособленіями сего рода, если только они предназначены для общественной потребности и для надобности торговли вообще; причемъ безразлично, находятся ли они въ казенномъ завѣдываніи или поручены казною завѣдыванію частныхъ лицъ. Помянутые сборы взимаются лишь за дѣйствительное пользованіе приспособленіями, за изъятіемъ впрочемъ противнаго сему, постановленія, касающагося лоцманской и маячной части.

Ст. 18. Обѣ договаривающіяся стороны предоставляютъ себѣ право по собственному усмотрѣнію устанавливать привозные тарифы на своихъ желѣзныхъ дорогахъ Во всякомъ случаѣ, въ примѣненіи провозныхъ платъ, а равно сроковъ и способовъ перевозки, не будетъ допускаемо различія между жителями обоихъ договаривающихся государствъ. Въ особенности, съ товаровъ, отправляемыхъ изъ Россіи на какую-либо болгарскую станцію или транзитомъ чрезъ Болгарію, не будетъ взиматься на болгарскихъ желѣзныхъ дорогахъ провозныхъ платъ въ размѣрѣ, превышающемъ платы, примѣняемыя въ томъ же направленіи и между тѣми же болгарскими желѣзнодорожными станціями, къ однороднымъ товарамъ болгарскимъ или иностраннымъ. То же правило будетъ примѣняться и къ русскимъ желѣзнымъ дорогамъ по отношенію къ товарамъ, отправляемымъ изъ Болгаріи на какую-либо

русскую станцію или же транзитомъ чрезъ Россію. Изъятія допускаются лишь для грузовъ, перевозка коихъ по уменьшенной платѣ оправдывается цѣлями общественной пользы или благотворенія.

Ст. 19. Настоящій договоръ вступаетъ въ дѣйствіе 1 (14) марта 1905 года и остается въ силѣ до 1 (14) марта 1910 года. Въ случаѣ, если ни одна изъ договаривающихся сторонъ не заявитъ за двѣнадцать мѣсяцевъ до истеченія означеннаго срока о намѣреніи своемъ прекратить дѣйствіе сего договора, таковой сохранитъ обязательную силу до истеченія одного года со дня заявленія одною изъ договаривающихся сторонъ объ отмѣнѣ его.

Ст. 20. Настоящій договоръ подлежитъ ратификаціи, и ратификаціи его будутъ обмѣнены въ С.-Петербургѣ, въ скорѣйшемъ, по возможности, времени. Въ удостовѣреніе чего обоюдные уполномоченные настоящій договоръ подписали и приложили къ оному печати своихъ гербовъ.

Учинено въ С.-Петербургѣ, февраля 23 дня 1905 года.

(Подп.): Графъ Ламздорфъ. (М. П.) Станчовъ. (М. П.)

(Подп.): Сергѣй Витте. (М. П.) Боевъ. (М. П.)

Заключительный протоколъ.

Приступая къ подписанію договора о торговлѣ и мореплаваніи, заключеннаго сего дня въ С.-Петербургѣ между Россіей и Болгаріей, нижеподписавшіеся пришли къ соглашенію о нижеслѣдующемъ:

§ 1. Постановленія статьи 1 торговаго договора, относительно установленія и производства промысловъ, не будутъ примѣняемы въ Болгаріи къ сельскимъ корчмарямъ, аптекарямъ, маклерамъ, разносчикамъ и къ тѣмъ видамъ торговли и промысловъ, которые производятся исключительно въ разъѣздъ.

§ 3. (По ст. 7 торговаго договора). Акцизъ и октруа могутъ быть взимаемы въ Болгаріи съ русскихъ товаровъ даже и въ томъ случаѣ, когда однородные товары въ Болгаріи не производятся, при условіи, чтобы сборы эти взимались не въ меньшемъ размѣрѣ со всѣхъ другихъ однородныхъ иностранныхъ товаровъ не русскаго происхожденія.

§ 4. (По ст. 10 торговаго договора). Предусмотрѣнное статьею

первою приложенія В къ торговому договору между Болгаріей и Сербіей 1897 года постановленіе о двадцати-километровой ширинѣ сопредѣльной полосы не будетъ почитаться нарушающимъ постановленія настоящаго договора.

§ 5. (Къ болгарскому закону о гербовомъ сборѣ). Оплатѣ гербовымъ сборомъ подлежитъ одинъ общій манифестъ на весь буксирный караванъ, по расчету всей его грузоподъемности, за которую принимается сумма грузоподъемности буксирнаго парохода и всѣхъ буксируемыхъ имъ баржъ.

Гербовый сборъ взимается за каждый рейсъ только въ первомъ портѣ захода. Извлеченіе изъ манифеста оплачивается гербовымъ сборомъ въ размѣрѣ 1 франка. Настоящій протоколъ, составляющій неразделъную часть договора, къ которому относится, будетъ признаваться одобреннымъ и утвержденнымъ обоими правительствами безъ иной особой ратификаціи, въ силу обмѣна ратификацій самаго договора.

(Подп.): Графъ Ламздорфъ. (М. П.) Станчовъ (М. П.)
(Подп.): Сергѣй Витте. (М. П.) Боевъ. (М. П.)

Того ради по довольномъ разсмотрѣніи сего договора Мы приняли оный за благо, подтвердили и ратификовали, якоже симъ за благо пріемлемъ, подтверждаемъ и ратификуемъ во всемъ его содержаніи, обѣщая Императорскимъ Нашимъ Словомъ за Насъ, Наслѣдниковъ и Преемниковъ Нашихъ, что все, въ томъ договорѣ постановленное, соблюдаемо и исполняемо будетъ ненарушимо. Въ удостовѣреніе чего Мы сію Нашу Императорскую ратификацію, Собственноручно подписавъ, повелѣли утвердить Государственною Нашею печатью. Дана въ Царскомъ Селѣ, января 12 дня, въ лѣто отъ Рождества Христова тысяча девятьсотъ шестое, Царствованія же Нашего въ двѣнадцатое.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою написано тако:

„Николай".

(М. П.)

Контрасигнировалъ министръ иностранныхъ дѣлъ, статсъ-секретарь графъ Ламздорфъ.

УКАЗАТЕЛЬ.

Аварія, ея виды 163 прим.
Акты судеб. ихъ передача 400.
Амнистія 7, 13.
Англичане, ихъ привилегіи 108 прим.
Архивы см. Консульскія конвенціи.
Береговое право 55 прим. 2.
Берлинская Африканская Конференція 231—247.
Берлинскій трактатъ 1878, 26—43.
Больные 551—552.
Брюссельская конференція 254.
Бюро см. Морское, Центральное, Занзибарское Б.
Водвореніе иностр. 414—416.
Военноплѣнные 9 прим., 13; 540—541.
Война сухопутная, конв. 536—549; морская прим. къ ней Женев. конв. 550—553.
Восточный вопросъ, литер. 21—22 прим.
Выдача невольниковъ 9; матросовъ 96—97, преступниковъ, конвенціи 425—519.
Высылка иностр. 106 примѣч. 406—416.
Вычетъ изъ имѣній 118—120. 120—124.
Гаагскія конференціи 520.
Госпитальныя суда 551—552.
Грибоѣдовъ, А. С. его смерть 154 прим.
Декларація вооруж. нейтрал. 77 прим. 98.
Добрыя услуги 522.
Договоры: съ Австро-Венгріей 73—84; 187—193; 206; 289; 456—463; Баваріей 472—473; съ Бельгіей 176—179; 306, 443—449; Болгаріей 306, Великобританіей 106 109; 110—112; 180—186, 474—480; Гавайскимъ кор. 206; Германіей 206, 231: 289, 951—958; 382—387; 471—472; Гессеномъ 430. 494; Греціей 166—173, 174—175; Даніей 44—57; 290—294; 425—429; Испаніей 231, 367—374; 392—398; 488—496; Италіей 200—202; 206; 359—366, 388—392; 435—442; Китаемъ 131—136; 194—199; 217—219; 306—312; Конго

229 — 230, 231; Кореей 220 — 228, Монако 464—470; Нидерландами 160—165; 375; 512 — 519; Персіей 144—147; 148—154; Перу 211—216; Португаліей 231, 484—487; Пруссіей 118—120; Румыніей 426 — 428; Сербіей 285 — 288; Сѣверо-Ам. Соед. Шт. 203 — 205; 231; 504—511; Сіамомъ 308 — 309, Турціей 1 — 43, 58, 74, 231, 206—208; Франціей 11—23; 85—105, 106, 110—112; 206; 210, 231, 284; 567—575; Швейцаріей 209—210, 450 - 455; Швеціей и Норвегіей 231; 406—409; Японіей 128 — 130, 137 - 143; 294—305, 562—567.
Droit d'aubaine 55 прим. 2; 92—94, 122—123.
Droit de detraction 82, 93.
Дунайская Коммисія 16 — 17, 207 прим. 2.
Желѣзнодорожныя конвенціи 313 — 340.
Занзибарское Бюро 277 — 278.
Каперы 24 — 25.
Капитуляціи 58, 60, 63, 68, 69, 71.
Католическіе храмы 86 прим. Ком. Общ. Спас. 110.
Конвенція, понятіе 110 прим. 1.
Коммиссары—156.
Консулы 52—53, 64, 56, 66, 67 —70, 91, 94, 176—179.
Конс. тюрьма 70 прим. 2
Консульства рус. въ Турціи 78 прим.
Конс. юрисдикція въ Китаѣ 134—135; 197; Персіи 146; Турціи 152—153, Японіи 303—304.
Контрабанда 79, 98, 99.
Меркантилизмъ 44—45 прим.
Морское международное Бюро 277—278.
Наслѣдства конв. о насл. 376 —398.
Національность судовъ 166—167, 176.
Нотабли, ихъ созваніе 105.
Основ. принципы тракт. XVIII в. 45 прим.
Парламентеры 545.
Парижскій трактатъ 11—21.
Перевозка грузовъ 339—340; повреждение ихъ 327 — 328.
Посредничество 14, 522—524.
Пули, воспрещеніе употр. п. разворач. 521.
Раненые 551—552.
Слѣдств. комисіи 524.
Снош. погр. суд. уст. 416—424
Снаряды, воспр. употр. 521.
Собственность частная 24.
Суэцкій каналъ 249—253.
Третейскій судъ 525 — 526; конв. 526, Палата тр. с. 527; порядокъ процесса 530—535.
Портсмутскій тракт. 562—567.
Торгъ женщинами 310—312.
Торгъ невольниками 264—280.
Центральное Бюро меж. пер. 335, 337, 338.
Эмбарго 106, 110.

ЗАМѢЧЕННЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Страница.	Строка. Оверху	Снизу	Напечатано.	Должно быть.
14	"	2	пер	тракт.
30	"	6	Recucil	Recueil
45	"	8	Clereq	Clercq
64	"	4	аппелльціонныхъ	апелляціонныхъ
167	"	"	Tayler	Taylor
174	2	"	Афинахъ	Аѳинахъ
203	4	"	апрѣля	марта
234	"	16	свободные	свободное
254	"	18	Всемогусщаго	Всемогущаго
262	"	6	случаяхъ	случаяхъ
341	5	"	1864	1884
406	2	"	административнымъ	административнымъ
456	"	1	Мюнхенъ	Мюнхенгрец.
464	7	"	своимъ	своихъ
470	"	7	обнародованія	обнародованіи
486	5	"	уголовномую	уголовному
"	6	"	необходимо	необходимою
545	4	"	обязанности	обязанности

Къ стр. 228: договоръ 1884 какъ и послѣдующій 1888 г. нынѣ потеряли силу.

СОДЕРЖАНІЕ.

		Стр.
	Введеніе	I—VIII
	Отдѣлъ I. Трактаты Политическіе.	
№ 1.	Трактатъ заключенный между Россіей и Турціей при Кучукъ-Кайнарджи 10 іюля 1774 г.	1— 10
№ 2.	Парижскій трактатъ 18/30 марта 1856 г.	11— 21
	Конвенція о проливахъ	22— 23
	Декларація о морскомъ нейтралитетѣ	24— 25
№ 3.	Трактатъ заключенный въ Берлинѣ 1 (13) іюля 1878 г.	26— 43
	Отдѣлъ II. Трактаты торговые.	
№ 4.	Трактатъ о дружбѣ и торговлѣ съ Даніей 8/19 окт. 1782 г.	44— 57
№ 5.	Торговый трактатъ съ Турціей 10 іюля 1783 г.	58— 72
№ 6.	Торговый трактатъ съ Австріей 1 (12) ноября 1785 г.	73— 84
№ 7.	Торговый трактатъ съ Франціей 31 декабря 1786 г.	85—105
№ 8.	Торговый трактатъ съ Англіей (прод. тр. 1766 г.) 25 марта 1793 г.	106—109
№ 9.	Конвенція Россіи съ Англіей 14 (25) марта 1793 г.	110—112
№ 10.	Сенатскій указъ іюля 24, 1824 г.	113—117

Стр.

№ 11. Конвенція съ Пруссіей 15 августа 1824 г. 118—120
№ 12. Декларація 31 октября 1824 г. . . . . . 121—124
№ 13. Выс. утв. мнѣніе Госуд. Совѣта окт. 19, 1842 г. . . . . 125—127
№ 14. Трактатъ съ Японіей . . . . 128—130
№ 15. „ Китаемъ 1 (13) іюня 1858 г. 131—136
№ 16. „ Японіей 7 (19) августа 1858 г. 137—143
№ 17. „ Персіей 10 февр. 1828 г. . . 144—147
№ 18. „ Особый актъ того же числа 148—154
№ 19. Трактатъ о торговлѣ и мореплаваніи съ Сѣв. Амер. Соед. Штатами 6 (18) дек. 1832 155—159
№ 20, 21. Трактатъ съ Нидерландами 1 (13) сентября 1846 г. . . . . 161—165
№ 22. Трактатъ съ Греціей 12 іюня 1850 г. . . 166—173
№ 23. Протоколъ подп. въ Аѳинахъ 25 сентября 1850 г. . . . . 174—175
№ 24. Тракт. о торговлѣ и мореплаваніи съ Бельгіей 28 мая (9 іюня) 1858 г. . . . . . . 176—179
№ 25. Тракт. съ Великобританіей 31 декабря (12 января) 1858—1859 г. . . . . 180—186
№ 26. Тракт. съ Австріей 2 (14) ноября 1860 г. 187—193
№ 27. Допол. трактатъ съ Китаемъ 2 (14) ноября 1860 г. . . . . 194—199
№ 28, 29. Трактатъ о торг. и мореп. съ Италіей 16 (28) сент. 1863 г. . . . . 200—202
№ 30. Договоръ съ Соед. Ам. Шт. объ уступкѣ рос. колоній 18 (30) марта 1867 г. . . . 203—205
№ 31, 32. Трактатъ о проливахъ подп. въ Лондонѣ 1 (13) марта 1871 г. . . . . 206—208
№ 33. Конвенція о водвореніи и торговлѣ съ Швейцаріей 14 (26) дек. 1872 г. . . . . 209—210
№ 34, 35. Трактатъ о торговлѣ и мореп. съ Перу 4 (16) мая 1874 г. . . . . 211—216
№ 36. Договоръ съ Китаемъ 12 (24) февраля 1881 г. . . . . 217—219
№ 37. Договоръ съ Кореей 25 іюня 1884 г. . . 220—228
№ 38. Декларація о межд. ассоціаціи на р. Конго 24 января (5 февр.) 1885 г. . . . . . 229—230
№ 39. Актъ Берлинской Африк. конференціи 26 февраля 1885 г. . . . . 231—248

Стр.

Выс. утвер. положеніе Ком. мин. 22 ноября 1886 г. 248

№ 40. Конвенція относит. плаванія по Суэцкому каналу 29 окт. 1888 г. . . . . 249—253

№ 41. Генер. актъ Брюссельской конференціи 20 іюня (2 іюля 1890) о прекращеніи торга неграми . . . . 254—284

№ 42, 43. Договоръ о торговлѣ и судоходствѣ съ Сербіею 15 окт. 1893 г. . . . . 285—288

№ 44, 45, 46. Договоръ съ Даніей 18 февраля (2 марта) 1895 г. . . . . 290—294

№ 47. Договоръ съ Японіей 27 мая 1895 г. . . . 294—306

№ 48, 49, 50, 51. Соглашеніе съ Китаемъ о портахъ Артурѣ и Таліенванѣ 1898 г. . . . . 307—308

№ 52. Ратификація деклараціи съ Сіамомъ 11 іюня 1899 г. . . . . 308—309

№ 53. Соглашеніе о пресѣченіи торга женщинами 18 мая 1904 г. . . . . 310—312

Отдѣлъ III. Желѣзнодорожныя конвенціи.

№ 54. Бернская конвенція 2 (14) октября 1890 г. 313—338

№ 55. Дополнительная къ ней декларація 20 сентября 1893 г. . . . . 339—340

Отдѣлъ IV. Консульскія конвенціи.

№ 56. Конвенція съ Франціей 20 марта (1 апрѣля) 1874 г. . . . . 341—350

№ 57. Конвенція съ Германіей 26 ноября (8 декабря) 1874 г. . . . . 351—358

№ 58. Конвенція съ Италіей 16 (28) апрѣля 1875 г. 359—366

№ 59. Конвенція съ Испаніей 14 (26) февраля 1876 г. . . . . 367—374

№ 60. Конвенція съ Нидерландами 16 (28) апрѣля 1883 г. 375

Стр.

Отдѣлъ V. Конвенціи о наслѣдствахъ.

№ 61. Конвенція съ Франціей 20 марта (4 апрѣля) 1894 г. . . . . 376—381
№ 62. Конвенція съ Германіей 31 октября (12 ноября) . . . . 382—387
№ 63. Конвенція съ Италіей 16 (28) апрѣля 1875 388—392
№ 64. Конвенція съ Испаніей 14 (26) іюня 1876 . 393—398
№ 65, 67, 68. Высочайшее повелѣніе и дополн. актъ 10 (22) мая 1897 по вопросамъ частнаго международнаго права . . . . 399—405

Отдѣлъ VI. Соглашенія по вопросамъ административнымъ и судебнымъ. А) Конвенціи о высылкѣ.

№ 69. Конвенція между Россіей, Швеціей и Норвегіей 15 (27) дек. 1860 г. . . . . . . 406—409
№ 70. Нота Управляющаго Рос. Мин. Ин. д. 19 (31) авг. 1872 г. . . . . 410—411
№ 71. Нота Рос. Министра Ин. д. обмѣненная 1 (13) дек. 1886 на таковую же Австро-Венг. посла . . . . 412—414
№ 72. Конвенція съ Германіей 29 января (10 февраля) 1894 г. . . . . 414—416

Б) Соглашенія по вопросамъ судебнымъ.

№ 73. Конвенція съ Германіей 27 января (4 февраля) 1879 г. . . . . 416—418
№ 74. Дополнительный актъ . . . . 418—419
№ 75. Декларація о взаимныхъ сношеніяхъ судебныхъ учрежденій 16 (28) января 1893 г. 419—420
№ 76. Конвенція съ Румыніей 12 (24) марта 1894 421—424
№ 77. Соглашеніе съ Франціей 4 (16) апрѣля 1890 по исполненію судебныхъ порученій по уголов. дѣламъ 424

Стр.

B) Конвенціи о выдачѣ преступниковъ.

№ 78. Конвенція съ Даніей 2 (14) октября 1866 г. 425—429
№ 79. „ Гессеномъ 3 (15) ноября 1869 430—434
№ 80. „ Италіей 1 (13) мая 1871 г. 435—442
№ 81. „ Бельгіей 23 августа (4 сентября) 1872 г. . . . . 443—449
№ 82. Конвенція съ Швейцаріей 5 (17) ноября 1873 г. . . . . 450—455
№ 83. Конвенція съ Австріей 3 (15) октября 1874 г. . . . . 456—463
№ 84. Конвенція съ Монако 24 августа (5 сентября) 1883 . . . . 464—470
№ 85. Нота ст. секр. Гирса 1 (13) января 1884 г. 471—472
№ 86. Нота Баварскаго посланника 19 сентября (10 окт.) . . . . 472—473
№ 87. Конвенція съ Великобританіей 12 (24) ноября 1886 г. . . . . 474—480
№ 88. Конвенція съ Португаліей 28 апрѣля (10 мая) 1887 г. . . . . 481—487
№ 89. Конвенція съ Испаніей 12 (24) апрѣля 1888 488—496
№ 90. Конвенція съ герц. Люксембургскимъ 19 (31) марта 1892 г. . . . . 497—503
№ 91. Конвенція съ Соед. Сѣв. Ам. Штатами 1887 и доп. протоколъ 1893 г. . . . . . 504—511
№ 92. Конвенція съ Нидерландами 23 октября (4 ноября) 1893 г. . . . . 512—519

Отдѣлъ VII. Конвенціи и деклараціи, подписанныя въ Гаагѣ 17 (29) іюля 1899 г.

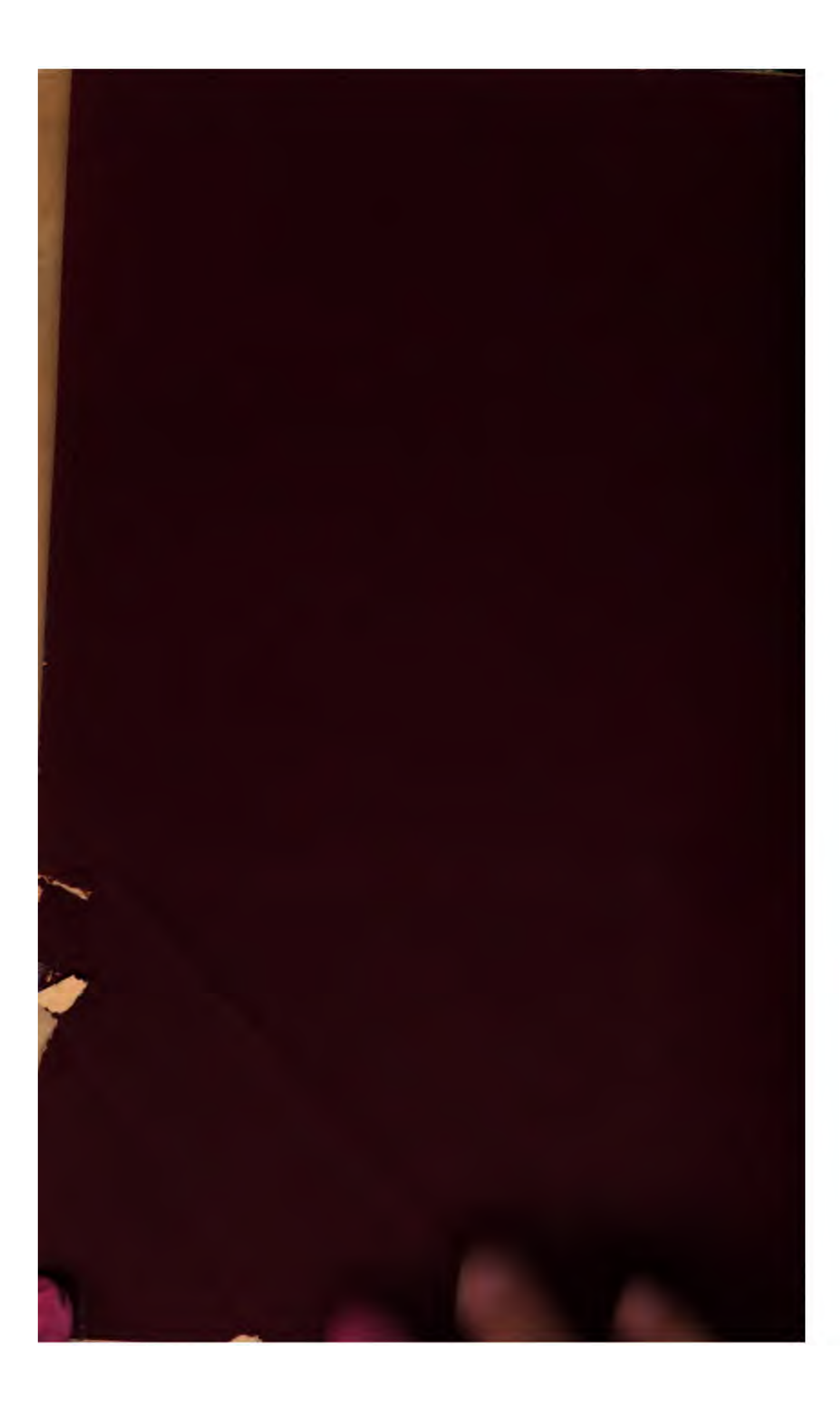
№ 93. Конвенція о третейскомъ судѣ . . . . . 520—535
№ 94. Конвенція о законахъ и обычаяхъ сухопутной войны . . . . 536—549
№ 95. Конвенція о примѣненіи къ морской войнѣ началъ Женевской конвенціи 550-553

Стр.

№ 96. ... метать снаряды и взрывчатыя вещества съ воздушныхъ шаровъ . . . . 554—555
№ 97. ...О неупотребленіи снарядовъ распространяющихъ удушающіе или вредоносные газы 555—556
№ 98. ...Разворачивающихся и сплющивающихся пуль . . . . 556—557
№ 99. Нота 16 марта 1906 г. . . . . 558—561

Дополненія.

№ 100. Мирный договоръ съ Японіей 23 августа 1905 г. . . . . 562—567
№ 101. Торговая конвенція съ Франціей . . . 567—573
№ 102. Договоръ о торговлѣ и мореплаваніи съ Болгаріей 23 февраля 1905 г. . . . . . . 574—583
Указатель 584



	DATE DUE		

